MLLE LORTIE
COMPTABILITE
1-G 1-G
ED. PROVINCIALE

LA PRESSE
Le plus grand quotidien français d'Amérique
ÉDITION PROVINCIALE
77e ANNEE — No 116 MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961 4 CAHIERS — 60 PAGES

AUTOUR du MONDE

Relations sino-américaines

WASHINGTON. (UPI,Reuter, AFP) — Les Etats-Unis se proposent, lors de la reprise des entretiens, à l'échelon des ambassadeurs, avec la Chine communiste le 7 mars à Varsovie, de soumettre aux délégués de la Chine les noms d'une trentaine de représentants de la presse américaine qui désirent se rendre dans ce pays pour des reportages. M. Jacob Beam, ambassadeur américain en Pologne, offrira le même avantage aux représentants communistes chinois. Le diplomate américain soulèvera en outre la question du principe de renonciation à la force par la Chine communiste comme moyen de régler les différends internationaux.

Visite de M. Diefenbaker en Irlande

DUBLIN, Irlande du Nord. (PC, AFP) — M. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, et son épouse seront reçus avec les honneurs officiels à leur arrivée à Dublin, dimanche. Les visiteurs canadiens poseront la première pierre d'un nouveau bâtiment administratif à Belfast, au cours de la visite qu'ils rendront samedi au premier ministre de l'Irlande du Nord, lors Brookeborough, avant de se rendre à Dublin, dans l'Etat libre d'Irlande.

Entrevue Rusk-Menshikov

WASHINGTON. (PA, AFP, UPI) — L'entrevue entre le chef de la mission diplomatique de l'URSS à Washington et M. Rusk, secrétaire d'Etat américain, a duré une quarantaine de minutes. A sa sortie du secrétariat d'Etat, l'ambassadeur Menshikov s'est borné à déclarer à la presse que cet entretien avait porté sur la question laotienne et qu'il faisait suite à une première entrevue sur ce problème, il y a une huitaine de jours avec le secrétaire d'Etat.

La politique nucléaire des Etats-Unis

WASHINGTON. (AFP, PA, UPI) — La politique du gouvernement des Etats-Unis en ce qui concerne la défense commune n'a subi aucun changement avec la venue au pouvoir de l'administration Kennedy, notamment sur l'emploi de l'arsenal nucléaire en représailles à une attaque ennemie contre l'Europe occidentale.

La politique de M. Rusk se résume ainsi :

1— Il n'est aucunement question d'abandonner la politique de représailles nucléaires à une attaque contre l'Europe.

2— L'accroissement de l'armement conventionnel peut constituer la solution à la "hausse du prix" de la guerre nucléaire.

3— Il n'est pas question pour les Etats-Unis d'aller, sans leurs alliés, au secours d'un pays situé hors d'Europe et victime d'une agression limitée.

Inhumation de Mohammed V

RABAT, Maroc. (Reuter, AFP, UPI) — Une immense complainte n'a cessé de s'élever depuis le début de cette journée funèbre dès que le cercueil du roi fut recouvert d'un morceau de la draperie de la sainte Kaabah qu'il avait rapporté de la Mecque pour qu'il en soit ainsi le jour de ses funérailles. Une heure environ après l'inhumation du roi défunt, Mohammed V, dans la mosquée Hassan du XIIe siècle, la cérémonie d'intronisation du roi Hassan II s'est déroulée en grande pompe suivant le protocole traditionnel marocain, dans la grande salle du trône.

Délégation soviétique à l'ONU

MOSCOU. (AFP, UPI) — M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères de l'URSS, conduira la délégation soviétique à la 15e session de l'assemblée générale de l'ONU, annonce l'agence Tass. La composition de la délégation vient d'être approuvée par le conseil des ministres et comprend notamment M. Arcady Sobolev, vice-ministre des Affaires étrangères et M. Valerian Zorine, représentant permanent de l'URSS à l'ONU.

Projet de conscription en Rhodésie

SALISBURY, Rhodésie du Sud, (AFP) — Un projet de loi a été présenté lundi par le gouvernement fédéral de Rhodésie - Nyassaland, qui permettrait au ministre de la Défense d'appeler pour servir dans la réserve tous les hommes valides de 18 à 50 ans.

Le projet de loi intéresse tous les hommes habitant la Fédération de Rhodésie - Nyassaland.

Réaction de Washington à l'engagement de Cuba

WASHINGTON, (UPI-AFP) — Dans les milieux officiels de Washington la note de Cuba s'engageant à ne pas "exporter" sa révolution est qualifiée de "très habile". Selon ces milieux, elle a pour but unique de s'allier les autres pays de l'Amérique latine qui manifestent de plus en plus ouvertement leur déception à l'égard du régime fidéliste.

Grâce à une nouvelle législation provinciale

Varennes: l'aciérie financée par les Caisses Populaires ?

par LAURENT LAUZIER

Le gouvernement de la province étudierait dès la présente session un projet de loi visant à étendre d'une façon fort significative le champ d'action des Caisses Populaires.

Aux termes de la nouvelle législation, les Caisses obtiendraient l'autorisation d'effectuer des placements dans les émissions d'obligations des entreprises industrielles et commerciales.

Actuellement, les Caisses ne peuvent détenir que des obligations du gouvernement fédéral, de la province de Québec, des municipalités et commissions scolaires de la province, des fabriques, des syndics et des communautés religieuses. Elles placent une forte partie de leurs fonds disponibles dans des prêts hypothécaires et des prêts personnels aux sociétaires.

But poursuivi

Cet élargissement, avons-nous appris de source autorisée, permettrait aux Caisses de participer directement au développement économique et industriel de la province, et à certains grands projets qui sont de nature urgente.

Comme objectif immédiat et d'une importance capitale pour le développement ordonné de notre économie, il rendrait possible la construction de la première aciérie québécoise et son financement par des capitaux canadiens-français. En effet, les Caisses seraient invitées à acheter au moins 60 pour cent des obligations qui seraient émises pour financer cet important projet.

La nouvelle aciérie serait construite à Varennes, dans la région de Montréal, par les Aciéries St-Laurent Ltée, au coût d'environ $30,000,000. Cette dernière entreprise réaliserait ainsi le projet déjà lancé par la Quebec South Shore Steel Corporation, qui détient des terrains à Varennes, des gisements de minerai de fer prêts à l'exploitation dans la région de Hull et d'importantes concessions dans la région du mont Wright sur la Côte nord.

La société Quesco détient aussi des droits exclusifs à l'utilisation du procédé Strategic-Udy qui permet de réduire le minerai de fer à faible teneur par l'électricité.

Les intérêts de la société Quesco seraient acquises par les Aciéries St-Laurent et M. Rosario Messier deviendrait président de la nouvelle aciérie. M. Messier a conduit depuis le début de l'automne dernier les principales négociations relatives à cet important développement qui intéresse au plus haut point, avons-nous appris, les autorités provinciales.

Participation étrangère

Même si la plus importante tranche du financement de l'aciérie de Varennes est réservée au placement canadien-français, soit un total d'environ $16,000,000 sur une émission globale qui pourrait atteindre $25,000,000, cette participation, qui a été réclamée avec insistance par la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de la province l'automne dernier, laissera place à celle de l'étranger. Celle-ci serait accompagnée d'une assistance technique de première valeur.

La participation de la firme américaine, Koppers Inc. est déjà assurée puisque cette dernière entreprise s'est engagée auprès de la cie Quesco à mettre en production l'aciérie de Varennes et à en garantir le rendement.

Cette grande firme d'ingénieurs exploite maintenant sur une échelle commerciale l'usine-pilote de Niagara Falls où fut mis au point, au cours des dix dernières années, le procédé de fabrication de l'acier qui sera employé à Varennes et dont la haute efficacité a déjà été reconnue par les experts-métallurgistes de la province.

Nous sommes également informés que la grande société française Schneider Creusot, qui possède déjà une filiale dans la métropole, participera également à ce projet.

Essai final

La société Koppers procède d'ailleurs à Niagara Falls à un essai décisif, au point de vue rendement commercial, du minerai qu'utiliseraient les Aciéries St-Laurent en provenance de Hull. Environ 15 tonnes de minerai ont été introduites dans le nouveau four électrique. Les résultats seraient connus dans quelques jours. La société Koppers a déjà fait tenir aux autorités provinciales plusieurs rapports détaillés sur la rentabilité de son procédé. Le dernier de ces rapports, très détaillé, a été reçu à Québec la semaine dernière.

Une rencontre était aussi prévue la semaine dernière, à Ottawa, entre les principaux intéressés à ce projet : le premier ministre de la province, M. Jean Lesage ; M. Rosario Messier, M. Robert O. Denman, vice-président exécutif de Strategic-Udy Metallurgical and Chemical Processes, Ltd, et le sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Fédération régionale des Unions de Caisses Populaires de la province.

NOMINATIONS PAR OTTAWA

Six nouveaux juges en chef, dont trois au Québec; Me Lucien Tremblay succède à l'hon. Antonin Galipeault

OTTAWA (DNC) — Le premier ministre, le t. h. John G. Diefenbaker, a annoncé hier la nomination de Me Lucien Tremblay, C.R., de la ville de Montréal, au poste de juge en chef de la Cour du Banc de la Reine pour la province de Québec, à compter du 1er avril 1961; de l'hon. William B. Scott, également de Montréal, juge en chef associé de la Cour supérieure de Québec, au poste de juge en chef de la Cour Supérieure, et de l'hon. Frédéric Dorion, de la ville de Québec, juge puîné de la Cour Supérieure de Québec, au poste de juge en chef associé de la Cour Supérieure, ces deux dernières nominations devant entrer en vigueur aujourd'hui.

M. Tremblay succède à l'hon. Antonin Galipeault, qui a été juge de la Cour du Banc de la Reine depuis 1930 et juge en chef de cette cour depuis 1950 et le juge en chef associé Scott succède à l'hon. Albert Sévigny, qui a été juge de la Cour supérieure à Québec depuis 1921 et juge en chef de cette même cour depuis 1942. L'hon. Antonin Galipeault ainsi que l'hon. Albert Sévigny prennent leur retraite le 1er mars 1961. M. le juge Dorion succède au juge en chef associé Scott, qui occupait cette fonction depuis 1952.

Dans 3 autres provinces

Au Manitoba, le juge Calvert Charlton Miller, 61 ans, de Winnipeg et Portage La Prairie, de la Cour d'Appel, devient juge en chef du Manitoba et de la Cour d'Appel, succédant au juge G. E. Adamson, 76 ans.

En Saskatchewan, le juge en chef Emmett Matthew Hall, 62 ans, de la Cour du Banc de la Reine, devient juge en chef de la province et de la Cour d'Appel, succédant au juge William Martin, 84 ans; et M. A. H. Bence, C.R., 52 ans, de Saskatoon, est nommé juge en chef de la Cour du Banc de la Reine en remplacement du juge Hall.

En Alberta, le juge Sydney Bruce Smith, 61 ans, de la Cour suprême, devient juge en chef de la province et de la Cour suprême, succédant au juge Clinton J. Ford, 78 ans.

Voir JUGES en page 2



Me Lucien Tremblay
juge en chef de la Cour du Banc de la Reine



L'hon. Frédéric Dorion
juge en chef associé de la Cour Supérieure

Collision par forte brume : 5 morts

Six Montréalais à bord de l'"Andros Fortune" en détresse dans l'Atlantique

LA COROGNE, Espagne, (PA-UPI-AFP) — Cinq marins ont perdu la vie et trois autres ont été blessés, hier matin, au cours d'une collision dans l'Atlantique, au large du cap Finisterre, entre le pétrolier canadien "Andros Fortune" et le navire libérien "Point Lacre".

Les cinq victimes, des émigrants grecs établis depuis peu au Canada, sont Dimitrious Pettas, Emmanuel Haskas, Epaninondos Katinakis, Dimitri Kalotychos et Michael Kourtessis. Aucune dépêche n'a mentionné le lieu de leur résidence au Canada. Il se peut que ce soit la province de Québec car bon nombre de marins du navire de 7,847 tonneaux sont de la region de Montréal. Le capitaine, Uriel Eynon, est de

Voir COLLISION en page 2



L'hon. W. B. Scott
juge en chef de la Cour Supérieure

"H" avertit Kasavubu :

La paix peut être imposée au Congo par la force de l'ONU

NATIONS-UNIES, N. Y. — (PC, PA, AFP) — Dans un langage très ferme, M. Dag Hammarskjold a averti hier le président du Congo, M. Joseph Kasavubu, que les Nations unies possèdent la force militaire nécessaire pour passer outre à l'opposition politique et imposer la paix au Congo.

Le secrétaire général de l'ONU a fait savoir à Kasavubu que la situation a atteint un point où les Nations unies ne pouvaient plus permettre aux leaders politiques congolais de nuire aux efforts déployés en vue de prévenir la guerre civile. Et il a réclamé l'entière collaboration du gouvernement central de Léopoldville.

Le secrétaire général a de plus prié son représentant spécial au Congo, M. Rajeshwar Dayal, de communiquer cet avertissement aux autres chefs congolais. On croit qu'il faisait allusion à MM. Moise Tschombé, président du Katanga, et Antoine Gizenga, premier ministre du gouvernement lumumbiste de Stanleyville.

La lettre du secrétaire général qu'il espère que d'autres pays de l'Europe se joindront aux "20" et il a noté que la nouvelle entente permettra sans doute à des pays d'Europe, que l'OECE a aidés à se relever, de faire un plus grand effort à l'endroit des pays économiquement faibles.

(Voir aussi en page 51)

Autres mesures

M. Hammarskjold a égale-

Voir M. "H" en page 2

Aux Communes

L'adhésion du Canada à l'OCDE, ratifiée

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA. — La Chambre des communes a donné son approbation unanime, hier soir, à une résolution présentée par le premier ministre Diefenbaker en vue de ratifier l'adhésion du Canada à l'OCDE.

Ce qui donnera à notre pays une voix plus autorisée que dans l'OECE, que l'OCDE remplacera en octobre et où nous n'avions qu'un rôle d'observateur, alors que l'anxiété augmente au sujet des répercussions que pourront avoir au Canada les alliances économiques des 6 et des 7, en Europe.

Les craintes seront encore plus grandes si le Marché Commun et la Zone de libre-échange européenne dont fait partie la Grande-Bretagne, décident de se fusionner, ce qui pourrait porter un dur coup à nos exportations agricoles.

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré que cet accord est l'un des plus importants que le Parlement ait été appelé à ratifier ces dernières années, ajoutant que le président Kennedy, qu'il a rencontré il y a quelques jours, partage son avis sur la portée de cette entente.

M. Diefenbaker a aussi déclaré qu'il espère que d'autres pays de l'Europe se joindront aux "20" et il a noté que la nouvelle entente permettra sans doute à des pays d'Europe, que l'OECE a aidés à se relever, de faire un plus grand effort à l'endroit des pays économiquement faibles.

Essai raté d'une soucoupe volante près d'Hamilton

HAMILTON, Ontario. (PC) —Une soucoupe volante a été mise à l'essai, hier matin, à l'aéroport de Mount Hope.

Connu sous le nom de "Saucercraft", l'appareil aurait été conçu, dessiné et construit par le lieutenant-commander Adrian Phillips de HMCS Star de Hamilton. Il serait destiné à l'usage commercial et non militaire.

Selon des témoins oculaires, la soucoupe volante après s'être partiellement élevée du sol, s'est empêtrée dans ses câbles de touage et son arbre de couche s'est rompu.

Mesurant environ 20 pieds de longueur, le "Saucercraft" ressemble à un énorme chapeau melon avec deux ailerons à l'arrière. Il comporte une cabine pouvant loger 5 à 6 personnes.

La soucoupe volante avait été touée jusqu'à l'aéroport de Mount Hope, la nuit précédente, sous escorte policière. Les agents croyaient qu'il s'agissait d'une embarcation. L'essai d'hier était entouré du plus grand secret.

Après l'échec, l'appareil a été remisé dans un hangar et recouvert de bâches, de vieux pneus et de gros blocs de bois.

Adoption en deuxième lecture

Ministère des Affaires fédérales-provinciales

QUEBEC. (J.M.) — A l'unanimité, les membres de l'Assemblée législative ont voté hier, en deuxième lecture, le bill No 20 visant à instituer un "ministère des Affaires fédérales-provinciales", c'est-à-dire que la députation entière s'est prononcée en faveur d'instituer, en principe, un tel ministère.

Mais M. Antonio Talbot a annoncé qu'en troisième lecture l'opposition votera contre la loi si le gouvernement ne l'amende pas pour limiter les pouvoirs du nouveau ministre.

D'après le bill No 20, un ministère des Affaires fédérales-provinciales sera créé. Le membre du cabinet, placé à la tête de ce ministère, s'occupera des rapports entre le gouvernement du Québec d'une part, Ottawa ou les autres provinces d'autre part. Il devra spécialement favoriser le plein épanouissement de l'autonomie provinciale et faciliter la collaboration intergouvernementale dans le respect de la constitution. Sous-ministre et autres fonctionnaires de la nouvelle branche de l'administration seront nommés par le cabinet. Le bill No 20 sera en vigueur le 1er avril prochain.

En expliquant la portée de la mesure à la députation, M. Jean Lesage a fait observer qu'un tel ministère existe au Manitoba depuis le 21 novembre 1939. La formation d'un ministère du genre a d'ailleurs été demandée au Québec par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal dans son mémoire pour la Commission Tremblay, le 13 mai 1954.

Le ministère des Affaires fédérales - provinciales offrira divers avantages. 1—Il fera un travail de coordination et de négociation ; 2—Par son entre-

Voir ADOPTION en page 2

Autres nouvelles de la session provinciale en page 47

Après la conférence fiscale (1)

Où le Québec trouvera-t-il les nouvelles sources de revenus dont il a besoin ?

par Vincent PRINCE

Le gouvernement Lesage n'est pas content du tout de la nouvelle formule fiscale présentée, la semaine dernière, aux provinces par le premier ministre Diefenbaker. Mais pas content du tout ! "On a vraiment l'impression, soutient M. Lesage, que l'administration conservatrice d'Ottawa veut affamer, terrasser le Québec, paralyser son essor économique."

Le chef du gouvernement québecois s'était rendu à Ottawa, confiant de convaincre les autorités fédérales de la nécessité d'une part accrue des revenus des champs de taxation pour les provinces. Québec n'a rien obtenu. D'où la déception et les paroles amères de M. Lesage.

C'est un fait indéniable que le Québec a besoin de revenus accrus. Le gouvernement Lesage en a surtout besoin pour financer sa participation aux plans conjoints comme la route transcanadienne, l'assurance-hospitalisation, la construction des routes d'accès, etc. Il en a besoin également pour remplir divers engagements qu'il a pris au cours de la dernière campagne électorale : enseignement gratuit, allocations diverses, paiements de péréquation aux municipalités, etc.

A l'époque Duplessis

L'administration Duplessis n'était pas intéressée aux plans conjoints fédéraux-provinciaux. On l'a accusée d'avoir ainsi laissé se perdre pour le trésor provincial des millions de dollars qu'Ottawa ne demandait qu'à lui verser. L'accusation n'était pas sans fondement. Par contre, si la participation à ces plans conjoints permet de récupérer des sommes d'argent fort appréciables qui nous sont d'ailleurs dues, elle comporte, d'autre part, des déboursés presque fantastiques de notre part.

Prenons le cas de l'assurance - hospitalisation. En adhérant à ce plan conjoint, le Québec a récupéré annuellement environ $70,000,000 d'Ottawa, mais il se voit obligé d'inscrire une somme annuelle égale dans son propre budget. La même considération vaut au sujet de la route transcanadienne. En signant l'entente, nous avons récupéré, là aussi, des millions de dollars, mais nous avons dû grever notre budget d'autant.

L'idéal et la réalité

L'idéal serait probablement que le fédéral mette fin à ces plans conjoints et se retire, dans une égale proportion, des champs d'imposition. C'est d'ailleurs le souhait formulé par M. Lesage lui-même à la conférence fiscale. De cette façon, les provinces obtiendraient un rendement accru dans le champ des impôts, et elles garderaient leur liberté d'employer ce surplus de revenus aux fins qu'elles voudraient et quand elles le voudraient.

Mais, pour l'instant, Québec, comme les autres provinces, n'a pas le choix. Il n'y a aucune compensation pour les provinces qui n'adhèrent pas à ces plans conjoints. Même s'il faut consentir de tels déboursés pour empêcher la perte de millions qui, encore une fois, nous sont dus, il n'y a guère à hésiter. Surtout lorsque, comme c'est le cas pour le Québec, on commence à peine à bénéficier de ces largesses et qu'il y a beaucoup à faire avant d'avoir récupéré tous les millions

DEMAIN : La nouvelle formule de péréquation est-elle plus juste que l'ancienne ?

Voir LE QUEBEC en page 2

Cri d'alerte

L'Ontario-Sud a besoin de deux postes français de TV !

OTTAWA. (PC) — L'établissement de postes de télévision de langue française dans les régions de Windsor et de Kent-Essex-Lambton, dans le sud de l'Ontario, est essentiel à la survivance de la population canadienne-française, dit le rapport annuel de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario.

C'est dans le but d'éviter l'américanisation complète de cette population, à brève échéance, que le rapport préconise l'établissement de postes de langue française.

Voir L'ONTARIO en page 2

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	17 à 28
Comiques	12
Courrier Confidences	10
Décès, Naissances, etc.	56
Editorial	4
Finance	54 et 55
Horoscope	12
Les Tribunaux	48
Loisirs et Récréation	52
Mots croisés	12
Radio et Télévision	12
Session fédérale	50
Session provinciale	47
Spectacles et Concerts	8
Sports	42 à 44, 46
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5



JUGES

SUITE DE LA PAGE 1

Dans tous les cas, ces nominations étaient rendues nécessaires par suite d'un amendement à la Constitution qui entre en vigueur aujourd'hui et qui oblige les juges des Cours suprêmes provinciales à prendre leur retraite à l'âge de 75 ans. Cet amendement a été adopté par le Parlement canadien l'été dernier et approuvé par le Parlement du Royaume-Uni en décembre.

Le juge en chef Lucien Tremblay

Le juge en chef Tremblay, fils de feu Joseph Tremblay et de Marie Bois, est né à Verdun, Qué., le 25 mars 1912. Il reçut son éducation primaire et secondaire à l'Académie Richard de Verdun, au Séminaire séraphique des Trois-Rivières, et au Séminaire de Philosophie à Montréal où il reçut son diplôme de bachelier ès-arts, avec la mention summa cum laude, en 1933. Il poursuivit ses études à l'Université de Montréal où il reçut sa maîtrise en droit en 1936 et son doctorat en droit en 1944. Il fit son droit sous la tutelle des juges E.-F. Surveyer, Alphonse Decary et Joseph Blain. Il devint membre du Barreau de la province en 1936.

Au cours de sa brillante carrière légale, M. le juge en chef Tremblay a été membre du conseil du Barreau de Montréal et membre du conseil du Barreau de la province de Québec de 1953 à 1955. Il fut pendant plusieurs années membre du bureau des examinateurs du Barreau de la province de Québec. De 1950 à 1959, il fut assistant-professeur de procédure civile à la faculté de Droit de l'Université de Montréal. Il fut nommé Conseil du Roi en 1949.

Il fut autrefois associé à l'étude légale de Létourneau, Tansey, Monk, De Grandpré, Lippé et Tremblay. En 1952, il devint associé senior de l'étude légale Tremblay, Monk, Forget, Bruneau et Boivin.

La thèse doctorale du juge en chef sur "les biens réservés de la femme mariée", publiée en 1945, jouit d'une grande réputation.

Immédiatement avant sa nomination au titre de juge en chef, M. Tremblay était président de la Corporation des Habitations Jeanne-Mance, organisme municipal chargé de l'administration du projet des habitations à loyer modique. Il est ancien président du club de Pêche et Chasse Chapleau.

En 1939, le juge en chef Tremblay épousait mademoiselle Jeannine Martin de Verdun. Ils ont quatre enfants : Monique, Pierre, Jean et François.

Le juge en chef W. B. Scott

Fils de feu le révérend Frederick Scott, ancien archidiacre de Québec et aumônier de la première division du contingent expéditionnaire canadien, et de Amy Brooks, le juge en chef est né à Drummondville le 7 avril 1888. Il reçut son éducation au Quebec High School. A l'Université de Bishop's College où il reçut son diplôme de bachelier ès-arts en 1908; et à l'Université McGill où il reçut son diplôme de bachelier en droit civil en 1912. La même année il fut reçu au Barreau de la province de Québec.

M. le juge en chef Scott servit outre-mer avec le régiment royal de Montréal (14e bataillon (CEC) pendant la première grande guerre et fut gravement blessé en France.

Au cours d'une brillante carrière légale, le juge en chef Scott fut élu bâtonnier du Barreau de Montréal (1951-52) et vice-président pour le Québec de l'Association du Barreau canadien. Il fut nommé conseil du roi en 1928. En 1952, il fut nommé juge en chef associé de la Cour supérieure pour le district de Montréal. Avant sa nomination sur le banc, M. le juge en chef Scott était associé à l'étude légale de Scott, Hugessen, Macklaier, Chisholm, Smith et Davis, de Montréal.

Le juge en chef Scott est un ancien président du Canadien Club de Montréal. En 1950, l'Université de Bishop's College lui octroya le diplôme "Honoris Causa", de docteur en droit civil. En 1956, il reçut de l'Université McGill le diplôme "Honoris causa" de docteur en droit.

Le juge en chef Scott a épousé Mlle Esther Aird. Deux de leurs fils, les docteurs H. J. Scott et Geoffrey Scott demeurent à Montréal. Leur autre fils, Richard Aird Scott, fut tué au cours de la deuxième grande guerre.

Le juge en chef Frédéric Dorion

Le juge en chef Dorion, né le 22 août 1898, est le fils de Charles-F.-X. Dorion et Rose-Delima Racine. Il reçut son éducation au collège des Frères Maristes de Charlesbourg, Qué., au Séminaire de Québec et à l'Université Laval où il reçut son diplôme de bachelier ès-arts et sa maîtrise en droit.

Après avoir étudié sous la tutelle de Charles-Napoléon Dorion, le juge en chef Dorion fut admis au Barreau de la province de Québec en 1920. Il fut nommé Conseil du Roi en 1941, et élu membre du conseil du Barreau de la province de Québec pour les années 1936-37, 1942-43 et 1943-44. Il fut aussi bâtonnier du Barreau de Québec en 1951-52. Il a aussi été président de la Société des études juridiques du Québec.

Durant la première grande guerre, le juge en chef Dorion servit dans l'aviation royale. En 1942, il fut élu député à la Chambre des Communes pour la circonscription de Charlevoix-Saguenay. Il est un ancien président de la Jeunesse catholique canadienne-française. Le 7 novembre 1957, le juge en chef Dorion fut nommé juge de la Cour Supérieure de Québec.

LE QUEBEC

SUITE DE LA PAGE 1

qui auraient dû nous être versés antérieurement.

L'impôt sur le revenu

Ottawa ne pouvait donc choisir un plus mauvais moment pour "geler", en quelque sorte, les revenus des provinces. Le Québec a besoin d'au moins une centaine de millions de dollars additionnels pour financer sa part des plans conjoints et des autres projets qu'il a promis à la population de réaliser. Il ne peut reculer.

Qu'est-ce à dire? Cela veut dire que l'impôt sur le revenu, par exemple, qui vient d'être haussé pour faire face aux dépenses de l'assurance-hospitalisation, ne pourra être baissé, qu'au contraire, il devra même être haussé à nouveau d'un pour cent par année d'ici 1967. Aucun gouvernement n'aime se trouver en pareille situation, surtout lorsqu'il a promis de réaliser tout son programme sans surcroit de taxes. M. Lesage aurait sans doute préféré faire disparaître l'augmentation d'impôts qu'il a fait voter à cette session avant les prochaines élections générales provinciales.

Mais il n'en a pas le choix. Avec la nouvelle formule fiscale présentée par M. Diefenbaker, la semaine dernière, il se doit d'augmenter son impôt provincial sur le revenu jusqu'à concurrence de 20 p. 100 d'ici 1967, sans quoi, le montant qu'il retire des paiements de péréquation du fédéral diminuera d'autant. Ce n'est pas tellement réjouissant! Si, au moins, l'augmentation du pourcentage de l'impôt signifiait des revenus accrus!

La nouvelle formule Diefenbaker signifie aussi que nos compagnies québecoises, comme celles de l'Ontario, resteront soumises à une double taxation, sans que le fisc provincial en bénéficie pour autant. Au chapitre des droits successoraux, d'autre part, rien n'est changé.

Défier Ottawa ?

Devant un tel état de choses que peut faire le gouvernement de Québec. A première vue du moins, deux choix s'offrent à lui : défier le fédéral et taxer au-delà des limites où ce dernier a indiqué qu'il était prêt à se retirer des champs d'imposition; trouver de nouvelles sources de revenus, notamment, en revisant sa politique d'exploitation de nos richesses naturelles.

Le défi aux autorités fédérales dont nous parlons est possible. Car, avec la fin du régime de location des champs d'imposition, le problème est maintenant d'ordre purement politique. Il s'agit d'apprécier ses chances de convaincre l'électorat que le responsable de la double taxation, c'est le fédéral, non le gouvernement provincial. Il y a un risque électoral évident, mais avec la nouvelle conférence interprovinciale instituée sur des bases permanentes, les provinces, par une action concertée, auraient peut-être des chances d'apeurer le gouvernement canadien.

Redevances accrues ?

Le second choix : l'imposition de plus fortes redevances sur les entreprises exploitant nos richesses naturelles est une solution également fort logique. Elle devient, toutefois, moins avantageuse avec la nouvelle formule de péréquation imposée, la semaine dernière, par M. Diefenbaker.

En effet, le gouvernement central a décidé, on le sait, de faire entrer comme deuxième élément de calcul des paiements de péréquation, la part qu'une province retire de l'exploitation de ses richesses naturelles. De cette façon, ce que vous gagnez de l'imposition de fortes redevances, vous le perdez, en partie du moins, au chapitre des paiements de péréquation.

Un choix difficile

Que fera donc le gouvernement Lesage? Optera-t-il pour une invasion des champs d'imposition classiques où le fédéral se réserve actuellement la part du lion; cherchera-t-il des revenus accrus du côté des ressources naturelles, ou, enfin, voudra-t-il chercher le salut dans une combinaison de ces deux éléments de solution?

Nous aurons sûrement la réponse à cet angoissant dilemme dans un avenir rapproché, car l'administration provinciale, en supposant même qu'elle décide de retarder l'exécution de certaines de ses promesses, a besoin de toujours plus d'argent. Elle en a besoin immédiatement, elle ne peut attendre. Quant à nous, nous avons tenté de poser le problème. Nous préférons laisser à M. Lesage la responsabilité de le résoudre.

COLLISION

SUITE DE LA PAGE 1

Pointe-Claire. Cinq des neuf marins qui sont demeurés avec lui à bord du navire après l'accident sont des Montréalais : Edward Grieve, officier de pont en second ; Nicholas Drambelis, second lieutenant ; Donald Swan, mécanicien ; Harry Stammatiou, matelot et Gerhard Shadowitz, manoeuvre.

ADOPTION

SUITE DE LA PAGE 1

mise, notre province pourra prendre l'initiative dans un champ où, jusqu'ici, Ottawa a toujours mené le jeu ; 3—Il facilitera les échanges de vues entre les provinces ; 4—Enfin, il permettra de faire de l'ordre dans les archives.

L'étude de la loi a donné lieu à un débat assez long, mais moins substantiel que les observateurs politiques s'y attendaient.

M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, a formulé les arguments suivants :

1— L'appellation du nouveau ministère ne dépeint pas exactement ses doubles fonctions d'intermédiaire, d'un côté, avec Ottawa, de l'autre côté, avec les provinces ; il serait préférable de le dénommer "ministère des Affaires intergouvernementales" ou "des Affaires extérieures". 2— Plutôt que de fonder un ministère distinct, il aurait mieux valu établir simplement un service dépendant de l'exécutif. 3— Il ne faut pas que le nouveau ministre puisse négocier avec les autorités fédérales sans que l'Assemblée législative ait donné son approbation avant et après les négociations ; l'autonomie pose un problème trop important pour qu'on confie les décisions à un seul homme. 4— Le bill no 20 devrait définir avec plus de précision quels seront les pouvoirs et les devoirs du ministre ; on ne sait même pas si les autres ministères devront passer par son intermédiaire dans leurs tractations avec Ottawa.

"Imaginez s'il fallait que l'on confie le poste de sous-ministre à un Maurice Lamontagne! a dit encore le député de Chicoutimi. Ce serait du joli. On devrait limiter les fonctions de cet employé au domaine strictement administratif . . ."

Participant aux discussions, MM. Daniel Johnson, député U.N. de Bagot, Germain Caron, député U.N. de Maskinonge, et M. Armand Maltais, député U.N. de Québec-Est, ont repris l'argumentation de leur leader. Ils le résument en disant : il s'agit d'une loi dangereuse.

L'ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

Environ 20,000 élèves d'expression française fréquentent les écoles séparées ou publiques de langue anglaise en Ontario, et dans l'espoir de ramener ces élèves aux écoles de langue française, l'Asssociation a lancé une campagne de repêchage.

Ce travail a été confié aux sociétés St-Jean-Baptiste et à la Fédération des femmes canadiennes-françaises qui doivent entrer en relations personnelles avec chacune des familles en cause.

Les démarches sont déjà commencées dans la ville d'Ottawa afin de "récupérer" 2,500 élèves qui fréquentent les écoles anglaises, séparées, sans tenir compte de ceux qui fréquentent les écoles publiques.

L'ambiance se prête à l'américanisation, souligne le rapport de l'Association d'éducation, et l'indifférence de plusieurs Canadiens français n'aide pas les écoles "qui luttent héroïquement".

L'ACFEO rappelle qu'elle a appuyé les démarches pour obtenir un poste français de télévision à Sturgeon Falls et d'un geste subsidiaire à Sudbury. Celui de Sturgeon Falls sera sur les ondes bientôt.

L'organisme qui se dévoue aux intérêts d'environ 530,000 Franco-Ontariens continuera de réclamer un autre poste dans la région de Welland afin de servir la population de langue française de Hamilton à Niagara alls.

M. "H"

SUITE DE LA PAGE 1

ment prévenu M. Kasavubu qu'il avait réclamé des renforts pour porter les forces des Nations unies au Congo à 23,000 hommes. "J'ai des raisons de croire à une prompte réponse à cette requête", ajoutait le secrétaire général.

Le rapport du secrétaire général contenait également une note cinglante à l'endroit de la Belgique de qui il réclame la mise en oeuvre immédiate et efficace de la résolution préconisant le retrait de tous les Belges actuellement au Congo. Le rapport faisait également mention de la réponse de Bruxelles à cette note. Tout en se rendant à certaines demandes, le gouvernement belge a répliqué que la résolution du Conseil de sécurité ne visait pas les milliers de Belges demeurés au Congo à titre de conseillers politiques. Il est certain que l'attitude belge provoquera le ressentiment de la Russie et des pays afro-asiatiques.

M. Hammarskjold a également révélé qu'après consultation avec le comité consultatif sur le Congo, il avait annoncé les mesures suivantes : 1 — Il a adressé une requête au président intérimaire de la Cour internationale de justice, M. Jules Basdevant, de France, le priant de lui soumettre les noms d'un Africain, d'un Asiatique et d'un Latino-Américain qui pourraient faire partie d'une commission chargée d'enquêter sur les circonstances entourant l'exécution de l'ancien premier ministre Patrice Lumumba et de ses collègues.

2 — Il a demandé à tous les pays africains membres de l'ONU, à l'exception de la Lybie et du Togo, d'accroître leurs contributions à la force de l'ONU afin que celle-ci soit portée à 23,000 hommes.

3 — Il a demandé au Maroc et à l'Indonésie de remettre à plus tard le retrait de leur contingent.

4 — Il a fait appel à tous les pays membres de l'ONU pour observer les clauses de la résolution, notamment l'interdiction d'envoyer au Congo du personnel étranger.

VENTE POUR PROPRIETAIRES POUR 7 JOURS

PORTES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ



PRIX REGULIER $79.50

$49.50

Complète avec moustiquaire et panneau de vitre

Grilles et installation facultatives

Avec chaque porte MORRIS commandée maintenant vous avez

- Fermoir avec bouton-barrure
- Pentures solides et modernes
- Ferme-porte silencieux, automatique, antichocs
- Chainette de sûreté
- Expandeur du bas avec calfeutrage

Achetez maintenant, payez l'été prochain

DÉMONSTRATIONS GRATUITES

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE

LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

RI. 7-3534

6045, COTE-DE-LIESSE

Avec du riz et des légumes.



Avec du riz et des légumes. Un truc culinaire qui ne rate jamais. Lorsque vous cuisez du riz, des carottes, des pois et des épinards, ajouter simplement deux cubes de bouillon de poulet Maggi dans la cuisson.



La saveur des mets rehaussée grâce au bouillon de poulet en cubes

MAGGI ma joie!

Vous pourrez préparer des douzaines de bons plats qui feront les délices des gourmets. Vous trouverez d'excellentes recettes sur la feuille incluse dans la boîte (format 12 cubes). *Maggi améliore même les bonnes choses.*



pour une table appétissante...

. . . à prix d'économie, essayez SPOT. SPOT garantit vous donner ce qu'il y a de mieux . . . à moindre déboursé. Pour la meilleure qualité et des valeurs incomparables, SPOT est l'endroit tout désigné! Vous aimerez le service caractéristique de SPOT.

Spot SUPERMARKETS

POULETS A ROTIR FORMAT FAMILIAL, STRICTEMENT FRAIS, CATEGORIE "A" DE CHOIX

poulets

Tendres et délicieux jeunes oiseaux, parfaitement nettoyés et prêts pour le four

33¢ la lb (2¼ à 3 lb)

POULET AU PANIER livre 37¢

JUS DE TOMATE 9 boîtes 20 oz. 1.00
CLARK — SURCHOIX

PECHES 3 boîtes 28 oz. 1.00
PACIFIC GOLD, DE CALIFORNIE

PAIN tranché 2 pains 24 oz. 35¢
MILKY WAY



PUR, DELICIEUX
CAFE INSTANTANE NESCAFE
Pot 6 oz 75¢ Pot 8 oz 95¢

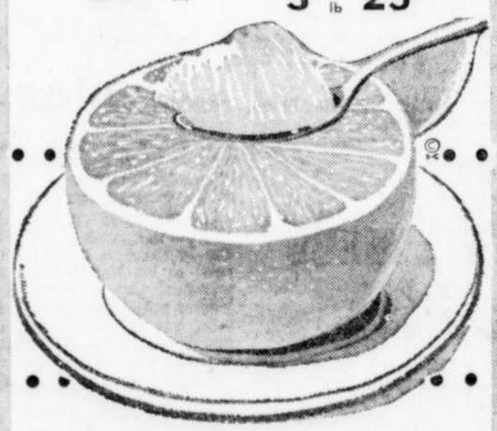
HALF N HALF 2 bout. 30 oz. 29¢
DE COTT — DELICIEUX

SAVON EN LAMELLES 89¢
MAJESTIC — FORMAT GEANT

POIRES 2 boîtes 15 oz. 39¢
A DESSERT GLOBE

CHOU-FLEUR
Snow White, no 1, E.-U.
23¢ ch.

ECHALOTES
Fraîches, croquantes, no 1, E.-U.
3 lb 25¢



PAMPLEMOUSSES
SANS PEPINS DE FLORIDE, No 1 E.-U.
10 pour 49¢
GROSSEUR 48

ROTI DE PORC
EPAULE BIEN PAREE, MOITIE PICNIC lb 39¢
CATEGORIE "A" MOITIE DU BOUT lb 49¢

SPARE RIBS
MAIGRES, CHARNUES LB 49¢

FRUITS DE MER FRAIS CONGELES BLUEWATER!
FISH STICKS Pqt 10 oz 3/1.00
FILETS D'AIGLEFIN Pqt 1 lb 45¢
FILETS DE MORUE Pqt 1 lb 33¢

JAMBON
MARQUE ROYAL
Découenné! Dégraissé! Jarret court!
Entier ou toute moitié 63¢ la lb

JAMBON CUIT
TRANCHE HYGRADE PQT 6 OZ 49¢

50 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 3 PATES DE VIANDE
Boeuf, poulet ou dinde MORTON CONGELES
3 pâtés de 8 oz 89¢
Nul après le 7 mars 61

25 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 2 LIVRES DE TABLE SPREAD
MARQUE SILVER
2 livres 53¢
Nul après le 7 mars 61

25 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 1 PAQUET DE SACS de THE Salada
60 sacs 83¢
Nul après le 7 mars 61

50 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 1 PAQUET DE DINER SPAGHETTI
DE GATTUSO
Pqt 47¢
Nul après le 7 mars 61

25 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 1 LIVRE DE BACON
sans couenne, Maple Leaf
lb 75¢
Nul après le 7 mars 61

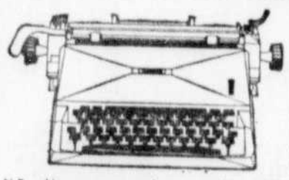
50 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 1 PAQUET DE MELANGE A PIZZA
GATTUSO
Pqt 53¢
Nul après le 7 mars 61

25 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 2 BOITES DE KAM
PUR PORC
2 boîtes 12 oz 78¢
Nul après le 7 mars 61

25 TIMBRES Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 1 saucisson de BOLOGNE
Hygrade, petit format
Saucisson 24 oz 59¢
Nul après le 7 mars 61

SATISFACTION GARANTIE... OU ARGENT REMIS!

Ceci est la forme du nouveau dactylographe



OLIVETTI

Diaspron 82

Réalisation sans pareille. Demi-espace. Attachement pour cartes. Clavier bilingue. Frappe douce. Nouvelle couleur moderne.

N.B.—Nous avons quelques modèles 1959 (Lexikon) tout neufs — encore dans les boîtes de manufacture à un prix qui vous surprendra.

CANADA DACTYLOGRAPHE INC.

44 ouest, St-Jacques Montréal Victor 4-3491

NOTEZ BIEN!

DUPONT TV

est déménagé à 305 Décarie, à Côte-de-Liesse. Son nouveau numéro de téléphone est

RI. 7-6546



REPARATIONS GARANTIES A DOMICILE... A LA VILLE ET DANS LA BANLIEUE JOUR ET NUIT — TEL.

DUPONT TV CORP.

Satisfaction garantie sinon on vous rembourse

RI. 7-6546

EDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 116

LA PRESSE

MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961

PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325
(rédaction) — VI. 9-4432 (sports)



photo LA PRESSE

PRIX CALIXA-LAVALLEE — M. Jacques Beaudry, récipiendaire du prix de musique "Calixa-Lavallée", était le héros d'une réception intime, hier soir, au Monument National. Ce prix est décerné annuellement par la Société St-Jean-Baptiste à celui qui, par sa contribution artistique, a fait le mieux valoir les intérêts culturels du Canada français. Le détenteur de la médaille de bronze se trouvait à Paris au moment où la SSJB l'avait proclamé vainqueur de sa catégorie. M. Beaudry c'est particulièrement signalé au cours de son récent séjour à Moscou. Il quitte le Canada ce soir, pour une tournée de concerts en Pologne et en Norvège. Il reviendra en avril pour diriger une série de concerts de musique de chambre, à la Poudrière. Le brillant chef d'orchestre canadien quittera de nouveau le pays, le 2 juin, afin de participer au Festival international de Prague. Sur cette photo M. BEAUDRY reçoit sa médaille de bronze des mains du Dr J.-ALCIDE MARTEL, président du jury. Il a à ses côtés son épouse et M. JEAN SEGUIN, président général de la Société.

Décisions de l'exécutif

Augmentation du budget de la police

Le futur policier : plus instruit, plus grand, mieux entraîné

Le budget du service de la police de Montréal que le comité exécutif recommandera au conseil d'approuver, pour l'exercice financier 1961-1962 commençant le 1er mai, sera plus élevé que celui de l'année qui s'achève, apprend-on de M. Lucien Saulnier, le président, qui n'a toutefois pas précisé dans quelle proportion.

Un peu après minuit, ce matin, à l'issue d'une réunion du comité exécutif, M. Saulnier a aussi révélé que l'entraînement que les cadets-policiers embauchés seront désormais appelés à subir sera de quatre mois au lieu de trois. Et la taille minimum qu'on exigera des candidats est fixée à cinq pieds et neuf pouces (le minimum est jusqu'ici de cinq pieds et huit pouces). Puis on exigera que le candidat ait terminé la 10e année. (On exigeait jusqu'ici la 9e année).

Combien de nouveaux policiers le prochain budget permettra-t-il d'embaucher ?

"Autant de cadets que l'Ecole de la police pourra entraîner", fut la réponse de M. Saulnier, qui a ajouté que le comité exécutif donnera suite à toutes les réquisitions budgétaires soumises par la direction du service de la police.

Y compris les nouveaux policiers et ceux qui cesseront d'ici là d'avoir comme besogne de distribuer des "billets de stationnement", on compterait, à la fin d'avril de l'an prochain, 300 hommes de plus chez ceux qui font véritablement un travail de policier, à Montréal.

Le comité exécutif a consacré sa réunion d'hier soir à l'étude des crédits susceptibles d'être mis à la disposition du service de la police en 1961-1962.

M. Ernest Pleau, directeur intérimaire du service de la police, ainsi que MM. André Gaubiac et Andrew Way, policiers européens dont l'administration a retenu les services comme conseillers en vue de la réorganisation de ce service, et le quartier-maître C. Durocher, étaient présents.

Le comité exécutif poursuivra la semaine prochaine l'étude des prévisions budgétaires du service de la police.

Le budget du service de la police pour l'année qui s'achève est de $17,795,291.



photo LA PRESSE

M. WILLIAM HAMILTON AU MONTREAL INTERNATIONAL CLUB — Le ministre des Postes a parlé hier soir du service canadien qui relève de sa compétence aux membres de ce groupement formé surtout de Néo-Canadiens. Sur notre photo : le président du club, M. D.-B. JOURDAN, Mlle MADELEINE STIFT, la secrétaire, Mlle SONJIA KANDZIA, M. MORLEY COVIENSKY, M. HAMILTON, le vice-président M. J. ORBAUM, et Mlle MARGARET LEVINE.

Pharmacien à son procès pour deux ventes de "goof balls"

par Léopold LIZOTTE

Un pharmacien dans la quarantaine, Charlie Raphael, a été cité à son examen volontaire par le juge T.-A. Fontaine, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir vendu à deux reprises, et sans prescription, des "lots" de 500 et 1,000 comprimés de secobarbital, le barbiturique le plus généralement vendu au détail dans tous les secteurs du monde interlope local.

C'est en mai et juin dernier, que le prévenu, dont l'établissement est situé au 5271 de l'avenue du Parc, aurait fait ces deux ventes à un inspecteur du ministère fédéral de la Santé, de qui relève la surveillance de la vente de ces médicaments.

Interrogé par Me Jean Miquelon, C.R., procureur spécial de la poursuite, c'est l'inspecteur Gilles de Bellefeuille qui raconta comment il avait pu facilement prendre livraison de ces quelques centaines de "goof-balls" en utilisant toutefois quelques mots de passe rien moins que magiques.

Par exemple, au cours des deux transactions, on ne parla jamais de barbituriques mais de . . . "jelly beans"!

Le policier demanda à parler à Charlie (qui n'était autre que le prévenu) et il y parvint facilement en soutenant qu'il était envoyé par "Gerry".

Posologie

A la première occasion, la livraison des 500 barbituriques se fit dans un délai de trente minutes, à raison de dix cents l'unité.

Le pharmacien expliqua qu'il lui fallait faire venir les "beans" du bas de la ville.

A sa seconde visite, l'inspecteur de Bellefeuille, déjà dans la confiance de l'apothicaire, tenta d'obtenir une réduction du prix de vente.

Il lui offrit $80 au lieu de $100 pour mille de "goof balls."

Mais celui-ci refusa tout rabais en déclarant que les "beans" coûtaient trop cher et que la "R.C.M.P." était très sévère.

Il mentionna également, mais d'une façon très vague, qu'il fallait obtenir des prescriptions. Et en fait, le nom d'un médecin apparaissait sur au moins une des boites de "goofs."

Il y avait aussi une "direction" sur la façon de les prendre ; "une" à la fois.

Des reçus

Dans chacun des cas, le pharmacien aurait remis un reçu au client en réclamant d'avance le paiement de la commande déposée.

Et ces deux reçus, signés du nom même du prévenu, ont évidemment été déposés devant le juge Fontaine.

Me Miquelon fait toutefois préciser au témoin que, dans chaque cas, aucune prescription médicale ne lui avait été réclamée avant la livraison, ni à aucun autre moment d'ailleurs.

Un analyste du ministère de la Santé confirme par la suite que les capsules orange déposées devant la Cour contenaient bien ce qu'on croyait: près d'un grain et demi d'un sel de bar-

Voir PHARMACIEN en page 56

Bientôt : des timbres-poste sanitaires

La France a ses billets de banque "sanitaires", le Canada aura bientôt des timbres-poste sanitaires !

M. William Hamilton, ministre des Postes, l'a annoncé hier soir pendant qu'il traitait de la mécanisation des services pos-

Voir TIMBRES en page 56

Une autre loi dont on ne parle pas et qui vaudrait $55 et plus par mois aux indigents

-- M. Michel Chartrand

Des milliers de familles dans l'indigence ignorent encore qu'elles peuvent se prévaloir d'un amendement à la Loi de l'assistance publique qui prévoit des allocations (de $55 à quelque $100 par mois) défrayées à part égale par Québec et Ottawa.

C'est ce qu'a communiqué hier soir, à la presse M. Michel Chartrand, leader du parti social-démocratique du Québec, après qu'il l'eut fait devant les travailleurs de Atlas Asbestos, à Montréal.

A la suite d'une entente fédérale-provinciale conclue après la mort de M. Duplessis, la province de Québec peut profiter de la Loi fédérale d'assistance aux chômeurs adoptée par Ottawa en 1956. Depuis quatre ans, le fédéral a déboursé près de $40 millions en vertu de cette loi et les provinces qui y ont adhéré — toutes sauf le Québec — en ont fait autant.

"Les citoyens dans le besoin, surtout les chômeurs, ignorent le plus souvent que le Québec participe maintenant à cette loi, a dit M. Chartrand. Et les agences sociales chargées de recevoir leurs demandes sont trop peu nombreuses — à peine une vingtaine pour toute la province — et elles manquent de personnel.

"L'Union nationale avait négligé de faire profiter les Québécois de cette loi et le Parti libéral, depuis le 22 juin, n'a pas pris les mesures nécessaires pour la faire connaître.

"Il y a déjà plusieurs mois, poursuit M. Chartrand, quand la CSN a présenté son mémoire à Québec, le premier ministre et le ministre de la Famille, M. Emilien Lafrance, ont promis aux syndiqués qu'ils feraient en sorte de faire connaître la loi et de conclure les ententes nécessaires avec les municipalités pour suppléer au

Voir M. CHARTRAND en p. 56

Attente et espoir des sans-courant

Hier a été une autre journée d'attente et d'espoir pour plusieurs citoyens de Montréal et de la région que la tempête a privés d'électricité et de tout ce qui en découle.

Tard hier, il ne restait plus que 50,000 personnes privées du précieux courant et quelque 6,500 abonnés du téléphone attendaient que leur ligne soit réparée. Cependant dans les régions beaucoup plus éloignées, là où les routes ont été encombrées par plusieurs pouces de neige, il faudra attendre cinq à six jours avant que tout soit redevenu normal.

Les dommages causés aux installations d'utilité publique dans la ville et le sud du Québec ont été évaluées non-officiellement à près de $2,000,000 et les pertes causées à l'industrie, aux circuits de télévision, etc., atteindraient les $4 ou $5 millions.

L'Hydro-Québec a déclaré que 20 circuits restent à réparer et elle espère accomplir cette tâche au cours de la nuit, sans promettre cependant quoi que ce soit. Enfin, disons que la situation s'améliore d'heure en heure et que seuls de rares coins devront attendre encore une journée ou deux.

Toutes les écoles protestantes de Montréal et de la région ont fermé leurs portes hier. D'autres écoles tant protestantes que catholiques les fermeront encore aujourd'hui. Des bureaux d'affaires et des compagnies agiront de même et en certains endroits les employés les employés ont obtenu un congé spécial pour aider leur femme à garder les enfants et aider à organiser les services d'urgence.

Pour tous les enfants la tempête a été une sorte de punition. C'était leur première journée sans télévision depuis leur naissance . . . mais dans plusieurs quartiers il était agréable de retrouver un ciel qui, temporairement, n'était pas barioté d'antennes !

A la CSN

M. Marchand à la présidence ?

M. Jean Marchand, que plusieurs considèrent comme le successeur possible de M. Roger Mathieu à la présidence de la Confédération des syndicats nationaux, a déclaré aujourd'hui qu'il n'avait pas encore décidé s'il accepterait d'être porté candidat.

M. Mathieu, président général de la Confédération des syndicats nationaux depuis 1958 offrira sa démission au bureau confédéral, samedi. L'avis de convocation envoyé aux membres du bureau confédéral mentionne simplement que M. Mathieu expliquera samedi les raisons de sa démission.

M. René Gosselin, de Granby, 1er vice-président, a dit qu'il n'avait pas de commentaires à faire immédiatement sur la possibilité pour lui d'accepter la candidature. M. Gosselin avait

Voir A LA CSN en page 56

Le juge Almond acquitte le syndic Claude Perras

M. Claude Perras, 38 ans, syndic de faillites, qui avait été poursuivi, il y a plus d'un an, devant les tribunaux de juridiction criminelle en marge des causes touchant la loi des faillites, a été acquitté de la dernière accusation qui pesait contre lui, hier après-midi, devant le juge Gerald Almond, et complètement exonéré.

La cause qui a été rejetée par le juge Almond, à l'issue d'un long procès, remontait à 1955.

Il avait été accusé d'avoir converti à son usage une automobile de marque "Cadillac" provenant du fonds des faillites de Donat Gilbert et de "Callway Sashes & Doors, Inc."

Après avoir passé en revue la preuve qui lui avait été soumise, tant par la poursuite que par la défense, le tribunal en est venu à la conclusion que la Couronne n'avait pas réussi à prouver les allégués contenus dans la plainte.

Puis, il a déclaré que les témoins de la défense avaient réussi à établir la bonne foi de M. Perras.

Et le tribunal a ajouté:

"Les livres produits par la défense et examinés par un expert-comptable ont démontré qu'il y avait des indications suffisantes pour établir que le prévenu avait payé le prix de l'automobile, soit $3,000, à l'actif des deux faillites; que les inspecteurs dans les dites faillites avaient autorisé la vente de la voiture à M. Perras."

Enfin, le juge Almond a fait observer "que la Couronne avait tenté de démontrer qu'une offre d'achat par une compagnie d'automobiles contenait une signature contrefaite, mais qu'un expert en écritures avait contredit cette preuve."

Le juge en chef Edouard Archambault, de la Cour des sessions, avait pour sa part, et tout récemment, rejeté toutes les autres accusations qui avaient été portées contre M. Perras, relativement à des transferts frauduleux de fonds de trois faillites, au bénéfice de l'inculpé.

Fait à signaler, les trois causes avaient été rejetées sans qu'il y ait eu procès, dès le stade de l'enquête préliminaire.

Munis de mandats de perquisitions, peu de temps avant que les accusations ne fussent portées contre M. Perras, des enquêteurs avaient vidé les bureaux de celui-ci, emportant même en plus des documents, des pupitres.

Les trois avocats de la défense, Mes Dollard Dansereau, C.R., Myer Gameroff, C.R., et Yvon Perras, ont annoncé, à l'issue de l'acquittement de leur client, que des mesures seront incessamment prises pour que M. Perras rentre en possession de tous ces documents et effets mobiliers.

3 enfants brûlés à mort à Val-des-Bois

De notre édition finale d'hier

VAL DES BOIS, Québec. (PC) — Un incendie a détruit aujourd'hui la demeure de la famille Euclide Carrière, à White Deer, situé 4 milles au nord de Val-des-Bois et 59 milles au nord de Hull ; les trois enfants : Richard, 3 ans ; Jean-Claude, un an et demi ; Lise, trois mois, ont péri.

La maison ne comptait qu'un étage, mais les enfants étaient sans surveillance quand l'incendie s'est déclaré. Le père était au travail, la mère en visite chez une voisine. La police provinciale recherche les causes de l'incendie.

C'est Mme Carrière qui a découvert l'incendie à son retour. Mais alors toute la maison flambait : les villageois appelés au secours n'ont pu sauver les enfants, même si ensuite ils ont éteint le feu.

Mot d'ordre à l'armée des Oeuvres : PRESSONS!

PRESSONS ! tel est le mot d'ordre qui circule aujourd'hui au sein de la grande armée faisant campagne pour la Fédération des oeuvres, laquelle a recueilli jusqu'ici un total de $240,514, ou 13 pour cent de l'objectif de $1,850,000 absolument nécessaire pour maintenir ses 34 oeuvres de secours, de réhabilitation et de bien-être.

Les premières sommes provenant de la sollicitation à domicile sont incluses dans ce rapport. Cependant, elles n'arrivent encore au quartier général qu'en nombre insuffisant pour qu'on puisse y prendre avec exactitude le pouls de la campagne dans la section des paroisses, où près de 20,000 auxiliaires sont au travail depuis dimanche dernier. Personne n'ignore en effet que cette section constitue le pivot de toute l'organisation, puisqu'elle atteint presque tous les foyers du Grand Montréal.

C'est la raison pour laquelle les présidents des arrondissements paroissiaux, M. Louis-G. Simoneau et Mme Maurice Vezina, ont cru nécessaire de lancer dès aujourd'hui ce mot d'ordre, qui s'adresse d'abord aux auxiliaires, puis à tous les comités paroissiaux dont ils dépendent directement.

Aux premiers, ils demandent de donner un "grand coup de collier" pour terminer leur tournée cette semaine. Ainsi, disent-ils, tous seront en mesure de visiter une seconde fois, avant le 13 mars, les foyers où on les aura priés de repasser. Aux comités, ils rappellent que la célérité dans la transmission des résultats au quartier général a toujours été la caractéristique des paroisses où le travail a été le plus fructueux.

Pour sa part, le président général de la campagne, M. Roger Robert, rappelle à toute la population que si la Fédération fait appel au public "une fois l'an", elle-même est au service des indigents" 12 mois et même 365 jours par année".

"Partager notre superflu avec ceux qui manquent du nécessaire, a-t-il dit, c'est une responsabilité communautaire que doivent assumer tous ceux qui se réclament du titre de Chrétien et de citoyen".

Expédition dans le Nord canadien

BERGEN, Norvège. (PA) — Un explorateur norvégien fouillera le nord canadien, cet été, à la recherche de vestiges des immigrations nordiques remontant à un siècle avant la découverte de l'Amérique par Colomb.

M. Helge Ingsted, l'explorateur norvégien, prépare une expédition de six hommes qui cherchera les preuves de la théorie selon laquelle les établissements nordiques au Groenland ont été dépeuplés par l'émigration vers l'Amérique du nord.

L'expédition qui quittera la Norvège à la fin d'avril espère avoir terminé ses travaux de recherches en septembre prochain.

Croisières à NASSAU 7 jours $150 $170 toutes dépenses comprises
DEPART TOUS LES SAMEDIS DE N.Y. QUAI 97, A 4.00 P.M.
Montez à bord du luxueux transatlantique ITALIA (26,900 t.) et vivez 7 jours inoubliables ! 2 par cabine, air climatisé.
2 jours et une nuit à NASSAU, tous les repas compris; bateau sert d'hôtel. 4 piscines (1 intérieure), salles de jeux, cinéma, bar, salles de danse, 3 orchestres, 3 repas et un buffet à minuit chaque jour. Réservez par téléphone, par poste incluant dépôt $20. Nous reserverons sur commande. AUCUN DOCUMENT EXIGE.
Nous sommes officiellement autorisés à vendre et livrer immédiatement les billets de voyages pour toutes les lignes aériennes et maritimes pour tous les continents. Tarifs spéciaux pour immigrants. OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE.
Vacances au MEXIQUE, 8 jours, Mexico, Xochimilco, Taxco et Acapulco. Transport avion, hôtels, visites, $332.50 CPA.
Renseignements et services gratuits CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis

Louez
OUTILS ET ÉQUIPEMENT
pour
LA MAISON, L'INDUSTRIE, LA CONSTRUCTION
CR. 3-2411
CINQ LIGNES TÉLÉPHONIQUES A VOTRE SERVICE
Perco LTD.
5272, BOUL. ST-LAURENT

NOUVEAUX
BAS ÉLASTIQUES
de luxon (nylon)
Extensibles dans les deux sens, finis intérieurement contre les irritations de la peau.
(Longs et courts)
Régulier $9.00 la paire
EN VENTE $7.95
VI. 5-7251
QUANTITE LIMITEE
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

A NOS 4 MAGASINS
Attention Propriétaires !
BAIL
BLANCS DE BAUX
COMMERCIAUX $1.75 douz
APPARTEMENTS 60¢ douz
LOGEMENTS 30¢ douz
MAISON A LOUER
HOUSE TO LET
CARTES D'AFFICHES BILINGUES
MAISON A LOUER
MAISON A VENDRE
CHAMBRE A LOUER
GARAGE A LOUER
10¢ CH.
LIBRAIRIES PILON INC.
750, rue Beaubien CR. 4-6487* — 8559, boul. St-Laurent DU. 1-6261* — 800, rue Mont-Royal E. LA. 4-3081
851, boul. Décarie, St-Laurent — RI. 8-7961

ELEGANCE
CONFORT
COMMODITE...
CES POINTS DE SUPERIORITE
Vous les retrouverez dans chaque
PONTIAC '61
Choix de modèles pour LIVRAISON IMMEDIATE
LA PONTIAC "OMER BARRE" EST UNE MEILLEURE PONTIAC
★ Avec une garantie additionnelle de 35,000 milles ou 3 ans (Quaker Oil) absolument gratuite.
Nos 30 années de service sont pour vous une garantie chez
Omer Barré LIMITEE VERDUN, P.Q.
5987, av. Verdun
Tél. PO. 8-2551
PIONNIER DES VENDEURS
Pontiac — Buick — Vauxhall et camions GMC de la région de Montréal

toujours au poste...
POUR VOTRE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Les appels d'urgence ou les travaux pressés n'embêtent aucunement nos techniciens qui possèdent toute l'expérience technique requise pour répondre à tous vos problèmes ou vos projets, qu'il s'agisse de votre cuisine, de votre salle de bain ou de votre système de chauffage.
Spécialités
• RENOVATIONS • REPARATIONS
ESTIMES GRATUITS — PLAN BUDGETAIRE
• SERVICE DE 24 HEURES • ATELIER MOBILE •
André Guénette ENRG.
PLOMBERIE CHAUFFAGE
7408, De Gaspé — Tel.: CR. 2-1112

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961 — No 116

Nos relations avec les É.-U.

M. Lester Pearson, chef de l'Opposition, a profité de la conférence de presse donnée durant son séjour à Montréal pour apporter quelques éclaircissements aux propositions de son parti en ce qui concerne la politique étrangère du Canada. En premier lieu, M. Pearson a précisé que si notre pays doit reviser son rôle au sein du NORAD, il ne doit pas pour autant songer à se retirer de cet organisme canado-américain; en second lieu, le Canada, tout en refusant de prendre sa place dans le club des puissances nucléaires, ne saurait songer à joindre les rangs des nations neutralistes.

A quelques nuances près, les propositions de M. Pearson, si on leur donnait suite, changeraient peu de choses à la politique étrangère du Canada. Face aux Etats-Unis, notre pays occupe une position géographique qui fait sa fortune comme elle limite l'exercice de sa souveraineté. C'est le noeud du problème et celui-ci ne pourrait être tranché sans un renversement d'alliance. Quel homme politique peut oublier que l'économie de notre pays est et restera longtemps à la remorque de celle des Etats-Unis ? Et, dans le même ordre d'idée, quel Canadien accepterait que son gouvernement, suivant l'exemple de l'Inde, opte pour une politique de neutralité si, en conséquence, cela se traduisait par une diminution inévitable de son standard de vie ?

Faut-il en conclure que le gouvernement canadien ne jouit d'aucune mesure d'indépendance en matière de politique étrangère ? Le fait même que nous ayons refusé d'épouser la querelle que les Etats-Unis ont avec Cuba répond à cette question. Mais le fait que nous défendons notre indépendance politique, dans la mesure du possible, ne change rien à notre position géographique et à la nature même de notre économie. D'où un état de choses qui est susceptible d'engendrer un sentiment antiaméricain au niveau de l'homme moyen. Mais reconnaissons qu'avec un peu de savoir-faire, de la part de Washington, certains conflits, nés de la politique, pourraient disparaître.

En veut-on un exemple ?

Les Etats-Unis prennent pour acquis que leur intérêt fondamental est lié à la fortune de la plupart des grandes compagnies américaines à l'étranger. C'est un sentiment qui s'explique; mais il est faux. Le gouvernement Diefenbaker a beaucoup insisté sur le fait que les Canadiens doivent être associés aux intérêts américains qui exploitent nos richesses naturelles ou qui ont fondé, chez nous, des sociétés industrielles. Si le gouvernement fédéral, un jour, prenait des mesures effectives pour corriger un état de choses qui choque la raison, pourquoi le Congrès américain voudrait-il s'en offusquer ?

De même on pourrait aisément faire disparaître le sentiment latent d'opposition que beaucoup de Canadiens entretiennent à l'égard du NORAD, en acceptant, comme l'a déjà suggéré M. Pearson, d'intégrer cet organisme à l'OTAN afin que le Canada n'ait plus l'impression de n'être qu'une toute petite pièce, qu'un simple rouage, de l'appareil militaire américain.

Tout indique que c'est dans une perspective nouvelle que le président Kennedy et ses collègues veulent envisager leurs relations avec les pays de la Communauté atlantique comme avec ceux du bloc soviétique et du tiers-monde. Tant au Département d'Etat qu'aux Nations unies, on a déjà commencé à liquider le vieil héritage de M. Dulles. La conjoncture s'y prêtant, il serait approprié que le Canada veuille en profiter pour repenser et redéfinir l'ensemble de ses relations avec les Etats-Unis.

Ignorer qui nous ignore?

Il faut bien mal comprendre l'importance du tourisme en général au Canada, et particulièrement dans la province de Québec, et il faut bien mal concevoir le rôle d'un bureau de tourisme dans une ville comme Montréal, pour ignorer le droit de cité du français dans des délibérations comme celles du Bureau du Tourisme et des Congrès qui se sont déroulées à la fin de la semaine dernière dans un hôtel de la ville. Ce Bureau est un organisme privé, qui reçoit des contributions de ses membres, mais qui sollicite des octrois de la ville de Montréal et du gouvernement provincial et qui, en réalité, les touche. Il a donc contracté des obligations envers les contribuables de la métropole et de la province. Dans une ville et dans une province en majorité française, il a donc aussi des raisons de ne pas oublier le français.

Or, qu'est-il arrivé à sa réunion du Ritz-Carlton ? "Il a fallu un ministre de Terre-Neuve pour mettre du français à cette réunion." N'est-ce pas une honte pour les membres du conseil d'administration ou autres dirigeants et membres de ce Bureau du Tourisme et des Congrès, comme il s'intitule assez pompeusement ? Non seulement, tous les rapports étaient rédigés en anglais seulement et les débats se sont déroulés dans cette langue seulement, mais il n'existait aucune traduction des rapports à l'intention des délibérants ou des journalistes. En somme, pour eux, le français, ça n'existe pas à Montréal. On peut occuper des fonctions publiques sans se soucier de cette langue officielle parlée par la majorité de la population montréalaise et québecoise.

Et pourtant, n'est-il pas reconnu et admis par tous ceux qui jugent objectivement la situation que c'est le caractère français du Québec et de la métropole qui constitue notre plus grand actif touristique ? Enlevez à Montréal et au Québec ce qu'ils ont de français et demandez-vous ce qui pourrait attirer le touriste américain ici plutôt qu'ailleurs.

Il faut être logique. Puisque l'industrie touristique repose principalement sur le côté français de la métropole et de la province, conservons cet aspect français, dont l'une des plus éloquentes manifestations est l'usage de la langue française.

Si le Bureau du Tourisme et des Congrès envisageait intelligemment son rôle, il devrait être le premier à collaborer à la refrancisation de Montréal; il devrait être le premier à prendre des mesures pour que notre ville porte vraiment son titre de deuxième ville française du monde et qu'elle répare des ans les réparables outrages à son visage français.

L'administration municipale et l'administration provinciale ont d'excellentes armes en mains pour mettre à la raison les dirigeants du Bureau du Tourisme et des Congrès; elles n'ont qu'à leur couper les vivres. Cela aurait peut-être l'avantage, entre autres, de leur éviter de publier des brochures et des livres farcis d'erreurs ou simplement plagiés.

Ne se souvient-on pas d'un débat qui eut lieu à l'hôtel de ville de Montréal au mois d'avril 1960 au cours duquel M. Lucien Saulnier, aujourd'hui président du comité exécutif municipal, releva le manque de français ou les fautes de français des rapports du Bureau ? Bien plus, il accusa carrément le gérant de ce Bureau d'avoir publié comme étant un ouvrage du Bureau une brochure de luxe de la ville de Montréal, imprimée par la ville, payée entièrement par la ville et répandue à 5,000 exemplaires, exemplaires qu'il avait obtenus de la ville. Si ce n'est pas là du plagiat et même plus que du plagiat ? Cependant, la leçon n'a pas servi puisque cette année encore le français brille par son absence . . .

Il existe d'ailleurs un organisme municipal touristique : l'Office du Tourisme de la ville de Montréal. La Ville ne devrait-elle pas cesser ses subventions au Bureau et les verser à son Office et fournir ainsi à celui-ci les moyens de déployer une plus grande activité ?

L'ignorance choquante de la part des dirigeants du Bureau du Tourisme et des Congrès d'une des deux langues officielles et de l'élément francophone constitue un double geste antidémocratique. Alors, pourquoi Montréal et Québec n'ignoreraient-ils pas à leur tour qui ignore la majorité de la population de Montréal et du Québec ?

Alfred AYOTTE

Un accord attendu depuis longtemps

On aura été particulièrement heureux à Ottawa et à Hull, et c'est naturel, d'apprendre qu'un nouveau pont sera construit entre les deux villes, car elles en seront les principales bénéficiaires. Le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps. Mais la province de Québec peut s'en réjouir elle aussi, puisque l'accès à son territoire, du côté de la capitale fédérale, ne se présentera plus dans les conditions minables qu'il offre actuellement et qui ne sont pas de nature à impressionner favorablement les voyageurs.

Il y a bien des années que l'on parle de la construction de ce pont. Des projets étaient élaborés depuis au moins un quart de siècle. Il fallait cependant pour se mettre à l'oeuvre obtenir l'accord préalable de trois gouvernements, celui d'Ottawa et ceux des provinces de Québec et d'Ontario. La question de la répartition des frais a entraîné de longues discussions qui viennent tout juste de se terminer.

Et pourtant Ottawa avait grand besoin d'un nouveau pont au-dessus de l'Outaouais. Ses communications avec Hull ne pouvaient être vraiment satisfaisantes avec ceux qui existent présentement. Ils ne sont pas assez larges ni pourvus d'approches accommodées aux conditions du trafic automobile. On s'en ressentait de façon désagréable à certaines heures de la journée, au grand ennui des automobilistes de la région et des touristes qui s'aventuraient de ce côté, désireux de voir la capitale du Canada.

En même temps la province de Québec se trouvait fâcheusement désavantagée par l'aspect qu'offrait l'entrée dans son territoire aux voyageurs qui passaient par Ottawa. Les étrangers ne pouvaient pas se faire une idée bien flatteuse de la province en y pénétrant par des ponts nullement adaptés, pour dire le moins, aux besoins de la circulation moderne, étroits, vétustes, incapables de rendre tous les services qu'on en attendait. Ce n'est pas de cette façon qu'on se représente, de nos jours, l'accès aux régions quelque peu évoluées.

A tout prendre, si nécessaire que la construction de ce pont fût pour Ottawa et l'Ontario, c'est pour le Québec qu'elle sera le plus avantageuse. Car il y a beaucoup plus de gens de Hull et de la région qui se rendent tous les jours à leur travail dans la capitale qu'il n'y en a qui font le trajet en sens inverse. D'autre part, avec son magnifique parc national de la Gatineau, la vaste région qui s'étend de Hull à Maniwaki et même à Mont-Laurier est le domaine naturel du tourisme, du ski, de la chasse et de la pêche pour toute la population d'Ottawa et des environs, et ce pont, avec l'amélioration des routes québecoises, en rendra l'accès plus facile.

Il était donc temps de songer à doter Ottawa d'un pont qui soit digne de la capitale fédérale, conforme aux plans de rénovation et d'embellissement préparés pour faire de la ville où se trouve le gouvernement canadien une ville dont la population du Canada puisse être fière à juste titre. Il faudrait se mettre au travail le plus rapidement possible, maintenant qu'une entente permet d'aller de l'avant. C'est ce que souhaitent les Québecois, qui n'ont pas accueilli sans plaisir cette promesse d'amélioration, non dénuée d'importance pour eux.

Marius GIRARD



Dorion: Puis? Comment aimes-tu ça jouer l'arrière?

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Il y a matière à réflexions

Monsieur le Rédacteur,

Après 94 ans on n'est pas encore d'accord sur le choix d'un drapeau canadien. C'est un record.

Ça prouve toujours quelque chose, c'est que si après 94 ans d'essais on n'a pas encore réussi à se comprendre sur cette question, on ne pourra jamais espérer un pays réellement uni.

Ça fait réfléchir, et si franchement notre clergé et nos politiciens sont honnêtes avec nous ils devront trouver une autre solution pour l'épanouissement du Québec.

Peut-être une République du Québec ou autre chose ? Je ne sais.

Nationaliste

La concurrence féminine

M. Ernest Pleau,
directeur intérimaire,
Service de la Police,
Hôtel de ville,
Montréal.

Monsieur Pleau,

Après avoir lu dans la Presse votre opinion sur l'embauchage de supplémentaires pour réglementer le stationnement, je me permets de vous approuver et féliciter pour ce changement.

Toutefois, j'ose espérer qu'avant d'engager des femmes pour ce genre de travail de surveillance du stationnement votre service pensera aux hommes, qui sont les premiers à souffrir du chômage, et à perdre leurs emplois devant la concurrence féminine, gentille mais réelle. Car franchement si tous les services publics et privés engageaient plutôt des femmes que des hommes, il ne resterait aux hommes qu'à faire des études très prolongées (que j'approuve mais c'est presque irréalisable dans la pratique) ou à garder la maison et laisser leur femme aller travailler au dehors, car il deviendra plus facile à cette dernière de trouver de l'emploi qu'à son mari.

De plus en offrant ces travaux, qui pour le public sont de caractère ingrat et laissent toujours une mauvaise opinion de la personne qui a donné le "billet de stationnement", il serait encore désavantageux de faire faire ces travaux par des femmes.

Espérant n'avoir pas trop abusé de votre précieux temps, je suis certain qu'avec votre longue expérience des services de la police vous saurez faire une réussite de ce nouveau service.

Yvan Sarrazin

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous cette rubrique doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités ainsi que d'écourter ou même de rejeter les textes trop longs.

On avait pourtant tant espéré !

Monsieur le Rédacteur,

Je vois que plusieurs bills privés sont à l'étude à l'Assemblée législative, sauf celui qui aurait trait à la pension des célibataires et veuves de plus de 60 ans. C'est une bien belle promesse qu'on nous a faite, mais la tenir est autre chose.

Pourquoi nous forcer à mendier, d'un bord et d'autre, quand nous avons l'âge de la pension ? Nous avions tellement confiance dans le parti libéral, puisque nous l'avons élu. J'espère que cette fois-ci ma lettre sera lue dans votre journal.

Femme libérale

Des efforts se perdent

Monsieur le Rédacteur,

Les statistiques révélées par monsieur l'abbé Lalonde à propos de "la température de nos foyers" à Montréal, sont révélatrices. Elles expliquent en partie la pénurie de vocations dont s'alarme à juste titre Son Eminence.

Ce ne sont pas pourtant les émissions religieuses, de radio ou de TV qui ont manqué, ni les retraites, fermées ou paroissiales, ni les sermons, ni les offices, ni les écrits. Que pourrait-on faire d'autre ?

Pourtant il y a des efforts qui se perdent, des initiatives perdues. Qu'on me pardonne, car elles sont douloureuses, ces statistiques personnelles :

Depuis 8 ans que je donne des récitals bibliques à travers le Canada, leur nombre s'est élevé à 246, dont 77 à Montréal. Sur ces 77, 4 seulement ont été donnés à la télévision, et encore s'agissait-il d'apparitions; 43 dans des établissements d'enseignement. Voici la répartition de ces 43 récitals : 1955-56 : 13; 1956-57 : 10; 1957-58 : 8; 1958-59 : 5; 1959-60 : 4 (pendant la Grande Mission); 1960-61 : 3 (plus 1 prévu en mars).

Que conclure de cette décroissance, sinon que cette forme d'apostolat, parmi d'autres, n'est pas utilisée à Montréal ?

René-Salvator Catta

Effort personnel avant tout

Monsieur le Rédacteur,

Je suis avec un vif intérêt cette dispute autour du parler "joual". On se croirait dans une cour de justice où d'habiles plaideurs rivalisent d'éloquence pour gagner leur cause.

Je ne veux pas m'instituer juge dans ce procès que l'on fait au parler "joual". Mon intention est uniquement d'apporter ma coopération à cette campagne. Je redoute un excès de discussions qui ait pour effet d'embrouiller les esprits. On s'acharne trop à la défense d'idées personnelles sur ce qui peut être qualifié de "joual" et sur ce qui ne doit pas l'être.

Il me semble qu'en poussant à l'avant l'idée de perfection dans le langage, nous aurions plus de chance de rallier les esprits que par l'exposé d'opinions sur le sujet. La chose ne serait pas difficile. Il s'agirait tout simplement pour chacun de faire le partage de ce que l'on entend. Ce qui est en accord avec la perfection ferait notre profit tandis que tout ce qui en déroge serait rejeté. Car, selon moi, un bon langage est bien plus le fruit d'efforts personnels que celui des efforts des éducateurs; sans pour cela vouloir nier la nécessité de leur enseignement ni leur mérite. Il en est de la beauté du langage comme de la propreté de la rue. Si chacun balaie devant sa porte, les rues seront propres. Que chacun s'efforce d'épurer son langage en éliminant tout ce qui peut lui donner une allure de "joual", surtout les jurons, et notre "parlure" atteindra une haute perfection. Ainsi ce ne sera plus la pitié des étrangers que nous susciterons, mais leur admiration. Et comme catholiques, nous serons alors plus en accord avec l'idéal chrétien qui exige que nous soyons parfaits comme notre Père Céleste est parfait.

Un bon Samaritain

Etres inutiles ?

Monsieur le Rédacteur,

Je tiens à protester contre les propos tenus par Monsieur Gérard Delage dans son discours sur la gastronomie au Club Richelieu le 19 janvier dernier. "Les obèses et les célibataires, victimes du sort, a-t-il dit, sont les êtres les plus inutiles de la création". C'est faux. J'espère que parmi ces Messieurs du Club Richelieu aucun n'a été assez stupide pour applaudir ces remarques insultantes.

Tout d'abord les obèses ne sont pas responsables de ce qu'une ou plusieurs glandes ne fonctionnent pas. Quant aux célibataires ils peuvent l'être par vocation ou encore par suite de circonstances voulues par la Providence. Par dévouement pour un père, une mère, pour des frères ou des soeurs, ces personnes deviennent les anges gardiens de la famille.

Je n'oserais pas me présenter à ce Monsieur car je craindrais d'être classée parmi les êtres inutiles et de devenir la malheureuse victime de son mauvais jugement.

Une célibataire

La réalité triomphe toujours

Monsieur le Rédacteur,

J'ai toujours pensé que la pension Velder présentait une fine étude psychologique de nos moeurs et de notre milieu cosmopolite. Ce que Mlle Suzanne Hamel reproche à monsieur Choquette c'est de trop bien voir et décrire la vie réelle, alors qu'elle aimerait se nourrir d'illusions et de romantisme théâtral. Qu'il me soit permis de l'avertir qu'elle glisse sur une pente dangereuse qui peut lui paraître douce, mais que sa désillusion sera terrible tôt ou tard. N'essayons pas de fuir la réalité, elle nous rattrapera tôt ou tard ! Le plus tôt serait le mieux, d'ailleurs.

Fernand Proulx,
4240, rue Forest,
Montréal-Nord

Monsieur le Rédacteur,

Dans "La parole est à nos lecteurs" vous donnez l'hospitalité à un correspondant qui nous revient assez régulièrement : M. Adélard Desjardins. Ce n'est pas un reproche que je fais, mais je trouve que ce monsieur exagère un peu trop. Il a choisi une série d'arguments très faibles, et faciles à réfuter. Pourquoi perdre un temps précieux sur des choses aussi superficielles. Par exemple, dans la Presse du 3 février dernier, il accuse les nationalistes québecois de se servir de la religion bien plus que de la servir. C'est quelque chose d'insultant et de très grave. Au moins 30% des Canadiens français sont plus ou moins nationalistes. Partout où il y a des nationalistes, surgit une église, une organisation paroissiale, une Caisse Populaire, en un mot, une vie paroissiale intense. Peut-on dire que cela est exploiter la religion? Cela se fait de génération en génération depuis trois siècles. Les pères Jésuites ont organisé une paroisse ambulante : Le Bon Dieu en Taxi, avec l'aide d'un groupe de laïcs.

Dans une lettre précédente, ce monsieur semble exprimer son désappointement lorsqu'il écrit la phrase suivante : "jusqu'à la mort inclusivement". A peu près cinquante mille Canadiens français sont morts sur les champs de bataille d'Europe et d'ailleurs au service de l'Empire britannique et du Commonwealth, c'est-à-dire presque l'égal de la population du Canada lors de la conquête anglaise. Toutes proportions gardées, nul peuple au monde n'a été appelé à payer un impôt de sang aussi élevé. Nous ne devons plus rien aux autres pays, sauf le pardon chrétien du mal qu'ils nous ont causé avec leurs stupides guerres.

Il faut croire que les morts ont quelque chose à voir avec les vivants, puisque comme peuple nous sommes toujours vivants.

M. Desjardins devrait bien déménager à Toronto; le pasteur Shield serait sans doute heureux de l'engager comme bedeau. Mais, à bien y penser, il est préférable de le garder car ce serait jouer un vilain tour à nos compatriotes de l'Ontario qui pourraient reprendre à notre intention une célèbre phrase d'un politicien anglo-canadien : "Skin your own skunk".

Ernest Basque

Est-ce un péché ?

Monsieur le Rédacteur,

Dans un de ses programmes télévisés, Mgr Fulton Scheen posait la question : "Est-ce une faute grave pour les parents que de désobéir à leurs enfants ?"

Nous pouvons peut-être nous poser nous-mêmes les questions suivantes. "Est-ce une faute grave pour des policiers d'empêcher les étudiants de voler et saccager ?" "Est-ce une faute grave pour les autorités universitaires de rappeler parfois les étudiants à l'ordre et d'infliger les sanctions qui s'imposent ?" "Est-ce une faute grave pour les responsables de la chose publique de vouloir protéger, reprendre ou dédommager le bien public ?"

Devant l'audace et même la témérité des étudiants face à toute autorité, nous pouvons, à tête reposée, nous poser ces questions et y répondre avec lucidité. Nous verrons alors si sont encore bien vivantes chez nous ces réalités qu'on appelle : ordre, droit, justice . . . Autant de facteurs de paix et de prospérité. Allons-nous y renoncer ?

Jean-Paul Montpetit,
7265 ave d'Outremont,
Montréal.

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

L'objectif du communisme

PARIS — **L'AURORE** (droite radicale) : Une négociation directe avec le FLN est-elle possible ? . . . Supposons plutôt que de Gaulle et Bourguiba ont voulu considérer le vrai problème et que leur communiqué final optimiste doit être lu sous cette lumière. Notamment



M. MOHAMMED MASMOUDI, ministre de l'Information de Tunisie, négociateur dans les affaires de l'Afrique du Nord et de la France.

l'allusion faite à l'avenir de l'Afrique du Nord . . . L'Afrique est l'objectif présent du communisme . . . A l'Occident de réagir à temps. Il ne s'agit pas de maintenir en Afrique un colonialisme dépassé. Il s'agit de faire en sorte que les peuples s'émancipent non pas contre les Européens et dans la haine des Européens, mais librement associés à eux; de faire en sorte que l'indépendance de l'Algérie passe par cette association. Voilà ce que de Gaulle et Bourguiba doivent avoir compris. Souhaitons que Kennedy réalise lui aussi que tel est le vrai problème.

PARIS-JOUR (gauche modérée) : Les prévisions optimistes sur la rencontre de Gaulle - Bourguiba sont confirmées . . . Mais cette préparation psychologique du dialogue avec le GPRA pourrait être liée à celle de la procédure de la discussion elle-même. Par un curieux détour de l'histoire, c'est à Rabat que seraient pris les premiers contacts. Bourguiba y arrive pour assister aux obsèques de Mohammed V. Il sera suivi par M. de Courcel, le plus proche collaborateur de de Gaulle et par le directeur du cabinet de M. Couve de Murville, qui représenteront le gouvernement français. Or, à Rabat se trouveront également M. Ferhat Abbas et des ministres du GPRA. Comment ne pas imaginer que l'événement qui les réunira ne soit pas particulièrement propice à un échange de vues permettant de fixer les premières étapes de la négociation ?

Un tournant au Congo?

TEL-AVIV — "Tant va la cruche à l'eau, qu'à la fin elle se casse", dit le dicton populaire. Il semble bien que les dirigeants soviétiques n'en soient pas encore arrivés au point de vouloir tout casser. Ceux des commentateurs politiques qui, le jour de la fameuse "rupture de Moscou avec le secrétaire général des Nations Unies", s'étaient refusés de se laisser gagner par la panique générale d'alors et ont affirmé leur espoir d'une évolution vers un certain modus vivendi, ont eu une vision des choses plus juste que leurs confrères plus pessimistes.

L'attitude à la fois ferme, résolue et souple du représentant américain, M. Adlai Stevenson, a nettement fait comprendre aussi bien aux Soviétiques, qu'à la plupart des pays afro-asiatiques, membres du Conseil de Sécurité ou tout simplement présents aux débats en tant que "parties intéressées", que les Etats-Unis n'accepteraient à aucun prix de se lancer dans une voie qui mènerait à la décomposition de l'ONU.

SERVICE FRANCE-PRESSE

La résolution soviétique demandant de mettre fin à l'action de l'ONU au Congo n'a recueilli au Conseil de Sécurité que la seule voix du délégué de l'URSS, mais celui-ci n'en a pas pour cela coupé les ponts. Il s'est abstenu sur le vote de la résolution afro-asiatique, appuyée par les Etats-Unis, mais n'y a pas opposé son veto. Or, bien que rédigée en termes relativement conciliants pour ne pas se dresser de front contre l'attitude soviétique, cette résolution n'en demande pas moins le renforcement de l'action de l'ONU au Congo, en proposant le recours éventuel à la force pour empêcher une guerre civile . . .

Si, en conclusion, le vote final du Conseil de Sécurité tend en fait à instituer une sorte de tutelle des Nations Unies sur le Congo, il n'aura de valeur, cependant, que dans la mesure où les Nations Unies constitueront une organisation effective à la direction efficace, appuyée par tous ses membres. On est, en tout cas, loin déjà de la violente attaque déchaînée contre l'ONU il y a une semaine. Il est à espérer que l'intervention qui viendra maintenant contribuera à résoudre le conflit congolais et à conduire le Congo dans la voie de la paix et du développement qui seront le prélude de sa véritable indépendance.

Pour le retour à la légalité

NEW YORK. — Dans un éditorial consacré à la situation au Congo, le **NEW YORK TIMES** écrit notamment :

"Selon les résolutions approuvées par les Nations unies, celles-ci sont au Congo pour aider le gouvernement congolais reconnu par elles pour assurer le retour à la légalité et à l'ordre. Peut-être l'organisation ne pourra-t-elle pas atteindre ce but dans le Congo tout entier, mais, pour le moins, elle devrait pouvoir contenir toute agression de la part de forces rebelles jusqu'au temps où les leaders congolais auront pu se réunir aux conférences de la Table ronde prévues pour trouver un règlement à la situation qui leur soit propre. L'ultime responsabilité en la matière résidant entre les mains de M. Hammarskjold, il faut espérer que celui-ci sera capable de prendre les mesures nécessaires pour corriger une situation susceptible de mener au désastre."

Londres et le traité de Rome

LONDRES — Les rapports Grande - Bretagne - Marché commun retiennent de nouveau l'attention de la presse dominicale qui estime que le moment est venu pour le Royaume-Uni de faire connaître catégoriquement ses intentions vis-à-vis de l'alliance politique — et pas seulement économique — impliquée par le traité de Rome.

Le **SUNDAY DISPATCH** publie un article de lord Boothby, ancien ministre conservateur, qui écrit notamment : la décision politique est évidemment capitale. Mais nous avons eu le temps d'y réfléchir. Quelle perspective s'ouvre à nous si nous rejetons le traité de Rome ? L'isolement du continent, et, graduellement l'éclipse politique et économique, qui compromettraient notre situation de leader du Commonwealth. Si, au contraire, notre décision est positive, nous pouvons compter sur l'appui du président Kennedy. De toute façon seul M. Macmillan peut décider, car lui seul a en mains le pouvoir et l'autorité. Selon moi, il dispose de six mois. S'il ne fait rien, les événements décideront contre nous. Mais s'il a le courage de s'engager, il aura remporté sa plus belle victoire.

L'OBSERVER (indépendant) écrit de son côté : Jamais il n'a été irréfutablement prouvé au citoyen des pays du Marché commun que l'attitude britannique a fait l'objet d'un changement fondamental. Il y a deux ans, la Grande-Bretagne n'était pas disposée à accepter les grandes lignes du traité de Rome. Si elle l'est aujourd'hui, pourquoi ne pas le dire tout haut, au moins une fois ?

Commentant d'autre part les entretiens franco - britanniques des relations entre la Grande-Bretagne et les Six, le **SUNDAY TELEGRAPH** (conservateur) indique que les représentants de Paris n'oseront certes pas faire connaître publiquement la véritable raison de la résistance française à une association entre les pays du Marché commun et la Grande-Bretagne. Pour le président de Gaulle, l'existence des Six a pour but de donner à l'Europe une indépendance politique et militaire aussi grande que possible vis-à-vis de l'Amérique.

Si, pourtant, la Grande-Bretagne devait devenir le partenaire des Six, elle apporterait avec elle les liens spéciaux et étroits qui l'unissent aux Etats-Unis et ses relations directes avec le Commonwealth. Dès lors, il serait presque inconcevable qu'elle accepte de jouer de bon coeur le jeu de la balance du pouvoir entre les Soviétiques et les Américains auquel songe de Gaulle.



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Le point de vue d'un adulte

Monsieur le Rédacteur,

Permettez que je donne un conseil à un jeune étudiant sans doute très bien intentionné.

Autrefois dans les familles bien éduquées lorsque les grandes personnes parlaient les enfants devaient écouter et ne point se mêler à la conversation. M. Claude Hargreaves peut être un brillant étudiant et je le remercie de l'avoir mentionné, mais il n'a pas l'autorité ni l'expérience pour traiter d'un sujet aussi complexe que celui du pluralisme universitaire. Il me fait un peu penser à cette couventine qui il y a environ deux ans avait écrit une lettre pour protester vertement contre la circoncision ! Vous ignorez donc que dans le passé de hauts dignitaires ecclésiastiques ont refusé l'Université Loyola, des gouvernements l'ont aussi refusée? Vous parlez "d'un coup en bas de la ceinture" à propos d'orgue acheté en Allemagne, mais vous ignorez les coups bas portés par les Jésuites contre Stanislas. N'ayant point votre âge, j'ai eu connaissance de toutes ces choses et de bien d'autres. Je n'en dis pas davantage pour l'instant et j'espère que vous comprendrez. En principe, il serait des plus malheureux que deux universités soient accordées à une seule communauté dans une seule ville. Cela ne se rencontre nulle part au monde. Les chômeurs préfèrent le travail aux impôts et nous avons présentement assez d'universités pour notre population.

Jean Voie

On a été trop dur

Monsieur le Rédacteur,

Je ne peux pas accepter le jugement porté par votre critique de la télévision, M. Toupin, sur la pièce de Roger Sinclair "Quand la moisson sera courbée." En tant qu'ouvrier et père de sept enfants qui bataille pour faire vivre sa famille décemment, je ne comprends pas qu'il ait été aussi dur pour cette pièce.

Il est normal que dans la paix du dimanche soir nous ayons le droit de regarder en famille des pièces dont l'intrigue nous touche de près. C'était très beau, M. Sinclair, et chaleureux. Il est consolant de voir un jeune auteur penser à nous, de temps en temps. Que Radio-Canada nous donne encore des pièces canadiennes de ce genre, et nous serons satisfaits.

André Gagné
500 boul. Léopold Pouliot
Ville Renaud

Nos universités

Monsieur le Rédacteur,

Au lieu de chercher à résoudre un problème, pourquoi s'efforcer à le compliquer davantage ? L'on dirait que c'est le but recherché par nos soi-disant experts, dans les journaux, à la radio ou à la T.V.

Pourquoi chercher midi à quatorze heures ? La question devrait être la suivante : "Avons-nous besoin d'universités canadiennes-françaises ?" Un point, c'est tout ! Pourquoi ensuite demander : "Quel genre ou quelle sorte d'universités ?" Pourquoi déplacer la question ? Pourquoi l'embrouiller ? Est-ce pour faire perdre le fil de l'idée au public en général? Et si c'est là le but que notre soi-disant élite s'est fixé, pourquoi s'est-elle fixé un tel but ? Serait-on opposé au développement intellectuel des nôtres ? Et encore une fois . . . pourquoi ?

A une question bien simple suffit une réponse bien simple : "Oui, nous avons besoin d'universités canadiennes-françaises". Pourquoi ? Tout simplement parce que le besoin s'en fait sentir. "Comment le besoin s'en fait-il sentir ?" Tout simplement encore, parce que notre jeunesse canadienne-française a besoin d'une formation ou d'un degré universitaire pour vivre, se développer, pour faire son chemin au soleil, tout comme nos compatriotes canadiens-anglais, auxquels tout semble facile !

Pourquoi, étant en minorité à Montréal, les Canadiens anglais ont-ils 2 universités (McGill et Sir George Williams), tandis que nous, les Canadiens français, qui sommes en majorité, n'avons seulement qu'une université, l'université de Montréal ?

Pourquoi dans la province de Québec, ne pourrions-nous pas former plus de compétences parmi les nôtres, si nous sommes en majorité, pourquoi n'avons-nous pas plus de finissants canadiens-français ? Examinez les listes des finissants à l'Université de Montréal et aux Universités McGill et Sir George Williams et établissez la proportion des noms canadiens-français en comparaison du total de tous les finissants . . . et vous serez désagréablement surpris de voir le très petit pourcentage de nos Canadiens français qui sortent annuellement de nos universités !

Si les Canadiens-anglais peuvent obtenir un degré ou une formation universitaire 3 ou 4 ans plus jeunes que nos Canadiens français, pourquoi nos dirigeants, nos formateurs, ne prennent-ils pas les moyens adéquats pour former des compétences parmi les nôtres, au même âge et au même rythme proportionnel que nos confrères canadiens-anglais ?

Pour ces 3 ou 4 années supplémentaires, n'oublions pas aussi le fardeau financier des parents, fardeau que n'ont pas les parents de nos compatriotes de langue anglaise. Pourquoi ne pas éliminer cette lacune, disons des plus importantes, dans notre système d'enseignement ?

Comme on peut facilement s'en rendre compte, la réponse est si simple . . . "Oui, nous avons besoin de plus d'universités canadiennes-françaises, pour rendre justice aux nôtres". Qu'on prenne les moyens que l'on voudra . . . mais qu'on ne joue pas sur les mots, ce n'est plus le temps . . . qu'on agisse !

En face d'une réalité aussi aveuglante, où est le gros bon sens ? "Oui, nous avons besoin d'universités canadiennes-françaises", afin qu'il existe plus d'universitaires canadiens-français, et qu'ils le deviennent aussi jeunes que nos confrères canadiens-anglais ! C'est si clair, si facile à répondre. Ne laissons pas les brouilleurs de cartes nous embobiner avec leurs grands mots; encore une fois, faisons face à la réalité et que nos gouvernants ne se faufilent pas devant leurs responsabilités.

Logique

Excès de puristes

Monsieur le Rédacteur,

Notre langue française souffre d'un chancre purulent. C'est décevant! Quoi faire contre le mal qui la ronge et l'atrophie?

Que faites-vous, chers puristes et chers praticiens, devant une plaie qui pustule? Pour moi, le remède est simple, très simple. Il faut commencer par nettoyer cette plaie purulente des corps étrangers qui l'infectent. Pour notre malheur ce sont les anglicismes. Après avoir enlevé de notre langage ces anglicismes morbides qui nous tuent, qui nous rongent comme de la lèpre, il faudra appliquer des antiseptiques à haute dose.

Et des praticiens de la langue, il en pleut sur nous, comme de la mauvaise graine. On ausculte minutieusement la bourgeoisie. Savez-vous qu'elle souffre affreusement cette bourgeoisie? C'est triste, elle ne le sait pas. Bien des malades s'ignorent; c'est bien, puisqu'elle ne souffre pas trop de ses complexes.

Ensuite, ces braves puristes tâtent le pouls du peuple. Il bat lentement ce pouls. On lui fait tirer la langue. Catastrophe ! Empoisonnée, chargée de corps étrangers qui la grugent, elle tombe en pourriture. C'est le vif des chairs et le vif de l'âme d'un peuple qui est atteint dans ce qu'elle a de plus cher, **sa langue sans fierté.**

C'est encore dans notre bonne classe paysanne, loin des grandes villes qu'on trouve le moins d'anglicismes. On accuse à tort et travers avec une ignorance miteuse la vigueur d'une langue qui aurait conservé depuis des siècles sa parlure émaillée de vieilles expressions françaises que nous ont léguées nos ancêtres de la Picardie, du Poitou, de Normandie, de la Perche et même de la Bretagne. Il faut être farci d'étranges préjugés pour ne point admirer la **"doulce saveur"** d'un si bel héritage.

Les purs vont même jusqu'à attaquer notre folklore, qui pour moi est aussi sacré qu'un drapeau pour un peuple qui veut survivre. On n'arrête pas un peuple de chanter ce qui est né de lui avec amour.

Pour ces faux praticiens, notre folklore serait donc du chiendent qu'il faudrait extirper, même interprété par notre grand Maître, Jacques Labrecque.

Lisez donc du Giono, du Francis Jhamme, du Maupassant et du Pagnol. Ces écrivains n'ont pas eu peur des dialogues provinciaux. Après, vous vous rendrez compte de l'idiotie de certains "snobs" qui voudraient voir partout la langue parisienne, la langue des Académiciens devenir à tout prix la parlure du peuple. Vous vous trompez grandement.

Le meilleur emplâtre que je propose à tous, c'est de nettoyer dans leur langage de tous les jours nos **anglicismes,** ensuite, on soignera en famille nos propres **bobos.**

Béatrix Boily, écrivain
1171 rue Ontario
Sherbrooke

Trop salé

Monsieur le Rédacteur,

La province de Québec, où la production laitière est assez élevée, devrait fournir à sa population un beurre de première qualité.

Le beurre offert au consommateur est un beurre qui en général, en plus d'être généralement trop salé pour du beurre de table, goûte le vieux ou le rance. Pour avoir un beurre frais pour le service de la table, il faut acheter du beurre non salé et le saler soi-même, si on le désire. Ce beurre frais et non salé coûte de 78 à 83 cents la livre, suivant les magasins.

Si le beurre vendu au public, qu'il soit salé ou non salé, était frais, d'un bon goût et d'un prix raisonnable, la consommation augmenterait de beaucoup, et les surplus disparaîtraient, ou tout au moins pourraient se vendre pour l'exportation.

M. Brunet,
4058 Dorchester,
Montréal.

Eminent organiste

Monsieur le Rédacteur,

Me permettrez-vous une question ? C'est à l'occasion du récital d'orgue à Notre-Dame, le jeudi 2 février. Ç'a été une révélation : la révélation d'un grand maître canadien de l'orgue. Comment se fait-il qu'il ne soit pas connu davantage ? Notre presse devrait, ce me semble, voir à le faire connaître. Il s'agit de M. Jean Leduc, prix d'Europe 1957, élève à Paris du grand Jean Langlais, et, depuis son retour d'Europe, organiste chez les RR. PP. du Saint-Sacrement.

Le printemps dernier, Jean Langlais me faisait des éloges intarissables de son élève canadien. Il ne cessait de répéter avec enthousiasme : "Il a du talent, je vous le dis, il a du talent." M. Leduc se montre vraiment à la hauteur de l'estime et de la formation reçue du troisième successeur de César Franck à Sainte-Clothilde de Paris. Fait remarquable, (et je le tiens de Jean Langlais lui-même,) M. Leduc possède l'oeuvre d'orgue de Bach au grand complet. Très peu d'organistes canadiens peuvent se vanter de pareil exploit.

A son récital du 2 février, M. Leduc s'est révélé parfait maître de son art. Goût exquis dans le choix du programme, registration on ne peut plus au point, raffinée même, interprétation des plus intelligentes et rationnelles, technique superbe et d'une sûreté qui ne bronche pas. Il s'est affirmé maître dès les premières mesures du programme, dans "Les cloches" de Le Bègue. Le texte en paraît bien simple de prime abord. M. Leduc en a fait une chose grandiose. Son interprétation délicate du délicieux "Noël Suisse" de Daquin nous a reposés du "Grand'père Noé" que d'aucuns nous infligent au point de créer l'impression que c'est l'unique composition dudit Daquin. — Il nous a révélé un C.P.E. Bach plein de charme et a fait ressortir d'une façon simplement splendide la grandeur lumineuse du "Prélude" en do majeur de J. S. Bach.

Du commencement à la fin de son programme, M. Leduc s'est imposé à l'attention de son auditoire en incontestable maître de l'orgue en possession de tous ses moyens. Il faut savoir gré à la "Société des concerts du Québec" de nous l'avoir présenté. Il faut absolument que le grand public ait de nombreuses occasions d'entendre ce jeune artiste, digne émule des plus grands maîtres européens.

Voilà en toute sincérité et franchise ce que je pense de M. Jean Leduc.

P. Hilaire-Marie Tardif, O.F.M.
organiste, D.M.

Français et gastronomie

Monsieur le Rédacteur,

J'ai suivi avec intérêt la campagne du grand quotidien français d'Amérique la Presse en faveur d'un meilleur français parlé et écrit, et particulièrement l'expérience de votre correspondant au cours de son voyage à Toronto.

Permettez-moi de souligner qu'il y a de nombreuses villes ontariennes où il existe des colonies canadiennes-françaises importantes et votre numéro du 10 février citait Niagara-Falls. Je voudrais ajouter Sarnia où le groupe canadien-français dépasse trois mille francophones et forme une société très active où la Presse et divers journaux montréalais sont lus assidûment.

Afin d'apporter ma modeste contribution à cette oeuvre, j'ai le plaisir de vous signaler qu'avec l'aide et la collaboration de quelques personnalités canadiennes et françaises nous avons créé un club gastronomique qui a pour titre "French Club : Les Chevaliers de Brillat Savarin".

Pour en devenir membre actif il faut être au moins bilingue et, bien entendu, amateur de bonne chère. Les réunions mensuelles se feront autour d'une bonne table à laquelle seront conviés, comme invités d'honneur, des personnalités canadiennes et peut-être aussi américaines.

Le comité directeur espère ainsi faire oeuvre utile en développant l'usage de la langue française et l'amour de la bonne chère et des bons vins.

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur, au nom des Chevaliers de Brillat Savarin, avec leurs remerciements pour la consécration que vous leur accordez dans les colonnes de la Presse, l'assurance de notre considération distinguée.

Maurice Bonfils
Membre de la Société
des chefs cuisiniers
et pâtissiers
de la province de Québec
et membre du comité national
de l'hôtellerie française

Démocratisons

Monsieur le Rédacteur,

Comme abonné, j'ai demandé à maintes reprises aux téléphonistes de la Compagnie Bell de s'adresser au public en français d'abord, quand elles sont en service. Question de démocratie tout simplement.

On n'a certes pas prisé mes protestations répétées; on vient de me priver du service de mon téléphone. On pourra toujours parler d'un tout petit compte ! De toute façon — fait à remarquer — on m'a installé un disque qui commence à débiter en français ! (La compagnie commencerait-elle à redouter l'étatisation ?) Je crois qu'il est bon d'ajouter qu'aux Etats-Unis c'est l'unilinguisme anglais; au Québec, c'est le bilinguisme.

Je suis cependant contre le bilinguisme qui n'est qu'un état transitoire vers l'acceptation définitive de l'une ou de l'autre des deux langues en question.

Je crois qu'il appartient au gouvernement du Québec de démocratiser complètement ladite compagnie, c'est-à-dire d'en devenir le propriétaire.

Jean-Paul D'Amour

Un fameux service

Monsieur le Rédacteur,

Le Frère Untel a cru en l'existence de cette liberté pour ceux qui ont le courage de la prendre et de s'en servir. Se serait-il trompé ? Le bruit circule que les autorités romaines lui ont adressé des remontrances sévères et mis en pénitence. Qu'il se console en se rappelant que cette mésaventure est arrivée à Lacordaire, à Galilée et à d'autres grands hommes. Ces contretemps ne feront qu'accélérer la diffusion d'un livre dont le tirage, dit-on, dépasse déjà les cent mille exemplaires.

Le Frère Untel, à mon humble avis, eût été mieux avisé de se munir de l'imprimatur. Pourquoi ne l'a-t-il pas demandé ? Il l'aurait obtenu au prix de quelques amputations qui n'auraient diminué ni la qualité ni la saveur de son ouvrage. La censure ecclésiastique a atténué ses rigueurs au cours des dernières décades. J'en vois la preuve dans le livre que le Père Jean Bousquet, O.P. vient de publier sous le titre "Mon Ami Georges". Cet ouvrage qui essaie plus ou moins heureusement de marier le roman et l'apologétique porte l'imprimatur (cum superiorum permissu) et n'aurait probablement pas vu le jour il y a dix ans.

Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y ait plus de progrès à réaliser dans la conquête de la liberté de parole. Certains de nos chefs politiques et religieux se sont montrés bien étroits. Avant de leur jeter la pierre, cependant, nous devons nous demander honnêtement ce que nous aurions fait à leur place. J'ai toujours cru que la fermeté entêtée de certains évêques nous a rendu service.

Sacré Frère Untel ! tu viens toi-même de nous rendre un fameux service en lançant tes "Insolences". Tu sortiras de l'épreuve grandi dans la foi, trempé pour de nouvelles luttes, capable d'affronter de nouveaux périls et d'encaisser de nouveaux coups. Comme tous les gens intelligents, tu as le malheur de voir plus loin que ton époque, ce qui te suscitera toujours d'implacables ennemis. Si pareille pensée peut t'être présentement un réconfort, laisse-moi te rappeler que Jésus-Christ, qui voulait assurer la permanence de son Eglise jusqu'à la fin des siècles, l'a fondée sur le principe d'autorité, d'une autorité intransigeante qui impose de coûteux sacrifices aux chrétiens nés sous le signe de la démocratie et de la liberté.

Gabriel Paquette

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

La fatigue, alibi sexuel

Dr L. GENDRON, M.D.

C'est un refrain que les femmes chantonnent à leur mari pour se débarasser d'eux et pour se libérer du sexe qui les ennuie et même parfois les dégoûte pour toujours. Il est vrai que dans notre monde moderne, ce monde de vitesse qui épuise et accable les individus dans leur physique et leur psychique, il n'existe pas de moments libres pour l'amour. Si toutefois, par chance, il reste quelques instants à la disposition des deux partenaires, ils s'engagent sans préambule dans les relations sexuelles avec le résultat d'une insatisfaction de l'épouse. En conséquence la tension nerveuse augmente et la mauvaise humeur règne entre les deux conjoints.

Les relations sexuelles exécutées en vitesse ne donnent aucun résultat bienfaisant; on peut les comparer à un travail accompli pour se débarasser, c'est assez rare qu'il est bien fait. Les gens qui possèdent une certaine personnalité aspirent à la perfection dans leurs occupations, or, les relations sexuelles sont une partie importante de leur vie; pourquoi ne pensent-ils pas à les préparer comme s'il s'agissait d'un travail sérieux?

Les hommes se préoccupent d'enrichir leur personnalité par leurs expériences de tous les jours, mais, quant au point de vue sexuel, ils ne pensent pas à la perfection qu'ils peuvent atteindre pour leur plus grand bonheur et celui de leur épouse. leurs occupations les absorbent continuellement, ils pensent à parler affaires mais non amour; ils se donnent pour leur propre plaisir à l'occasion, mais pas complètement; les affaires sont à l'échelle supérieure, l'épouse passe après.

Le mari ne cherche pas à connaître les désirs de sa femme, il ne se donne pas la peine de pénétrer dans son intimité; il effleure la superficie et il en est satisfait. Il ne communique pas avec elle, il ne converse pas sincèrement et franchement, il ne sait pas ce qu'elle pense. Elle nourrit peut-être dans son esprit certaines frustrations qui la rendent malheureuse, il ne cherche pas à le savoir, ce n'est pas son problème.

Elle a raison, je crois, d'afficher cette fatigue, comme alibi sexuel ; elle est soucieuse de comprendre son mari, mais il ne lui donne pas la chance. Elle veut connaître ses désirs, mais, il demeure muet ; elle se sent frustrée, mais, il n'est pas là pour l'aider à mettre de la lumière dans son esprit. Elle se replie sur elle-même, elle refoule son amour, elle cache son ardeur sexuelle, elle croit que son époux ne l'aime pas. Elle décide de faire la grève, son mari s'insulte, il déclenche une colère violente, c'est la guerre qui commence.

L'épouse affiche désormais le masque de la fatigue et elle est bien résolue de ne plus l'enlever ; elle devient dès ce moment une patiente éventuelle pour le médecin, car, elle ne peut vraiment pas porter ce masque sans troubles psychiques secondaires. La femme comme l'homme a besoin d'une vie sexuelle normale ; si elle s'en prive volontairement ou si elle en est privée par l'insouciance et l'incompréhension de son mari, elle s'achemine tôt ou tard vers la névrose ou la séparation.

Si l'homme est fatigué d'entendre ce refrain monotone : "Je suis trop fatiguée," il lui reste une chose importante à accomplir, c'est s'occuper vraiment de sa femme comme il le fait pour ses affaires.

Deux mois après l'accord... 3,000 chômeurs à l'école

par Louis MARTIN

Les cours de formation professionnelle aux travailleurs sans emploi connaissent une grande faveur: moins de trois mois après l'accord intervenu entre Ottawa et Québec à ce sujet, quelque 12,000 travailleurs en chômage ont demandé à suivre ces cours. Les prévisions sont largement dépassées.

On a procédé avec célérité: alors qu'avant le 19 décembre seulement 350 chômeurs pouvaient bénéficier de cours complémentaires, présentement, 290 cours, dans 75 localités de la province, sont ouverts à 3,000 travailleurs sans emploi.

Le directeur des services d'aide à la jeunesse du Québec, M. P.-A. Fournier, a fait connaître ces chiffres hier après-midi à l'occasion d'une conférence de presse, à Montréal.

M. Fournier a fait remarquer

Voir CHOMEURS en page 13

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
GEORGES PRINCE O.D.
OPTOMETRISTE
821 est, boul. St-Joseph, près St-Hubert
VI. 4-1396

Pour sa Première Communion
NOUVEAUX MODELES EN EXCLUSIVITE CHEZ
Sauvé & Mongeau

SUPERBE ENSEMBLE
Riche veston en flanelle grise à devant simple (3 boutons) avec collet en velours noir (facilement détachable), pantalon en worsted noir de confection impeccable. Grandeurs : 23 à 28.
L'ensemble
$29.95

RESERVEZ dès MAINTENANT
pendant que le choix est complet. Un léger dépôt réservera votre marchandise jusqu'à demande.

VESTON BLAZER FLANELLE
Devant simple ou croisé, flanelle anglaise tout laine, bleu marine, confection soignée, boutons écaille ou doré très en vogue pour communiants. Grandeurs : 23 à 28.
$9.95 et $10.95
$12.95 à $15.95
Pantalons gris longs, worsted tout laine
$4.95 à $12.95

BRASSARD ET INSIGNE — En ruban moiré peint à la main ou satin blanc uni exclusif à Sauvé & Mongeau Ltée.
$1.95 à $4.95

GRATUIT
Cette année, Sauvé & Mongeau offrent à tout communiant, qui se procurera ici son ensemble de Première Communion, ses exclusifs BOUTONS DE MANCHETTES en forme de croix et de calice.

Le plus grand choix de bérets, chapeaux, mouchoirs, boucles, gants, chandails et blouses blanches.

BLAZER FLANELLE anglaise tout laine. Bleu marine. Grandeurs : 4 à 12 ans. Confection soignée.
$9.95 à $15.95

Culotte courte doublée, nouvelle teinte de gris. Elastique à la taille, fermeture-éclair. 5 à 12 ans.
$2.95 à $5.50

COMPLET (3 MCX) serge bleu marine anglaise tout laine à devant simple (3 boutons) ou croisé (1 bouton) avec nouveaux revers étroits. Choix de pantalons courts et longs ou breeches. Grandeurs : 4 à 12 ans.
18.95 — 22.95
27.50

SUPERBE COMPLET (2 MCX) serge bleu marine tout laine devant simple (3 boutons) ou croisé (1 bouton) avec nouveaux revers étroits, culotte courte. Grandeurs : 4 ans à 12 ans.
16.95 à 22.95

SUPERBE VESTON blanc en serge, devant simple à 3 boutons.
PANTALON en worsted noir fini satin.
L'ensemble
$32.50

MAGNIFIQUE ENSEMBLE en worsted tout laine. Veston gris foncé. Pantalon et veste gris pâle. Modèle exclusif. Ensemble très pratique.
$32.50

MAGNIFIQUE ENSEMBLE en worsted tout laine. Veston gris pâle, pantalon et veste gris foncé. Modèle exclusif. Ensemble très pratique.
$32.50

PALETOT de PRINTEMPS
Confection soignée. Choix de cachemire, de fin tweed, de petit quadrillé. Créé spécialement pour Sauvé et Mongeau. Choix illimité. Grandeurs : 4 à 10 ans.
$14.95 et plus

SOULIERS NOIRS
Packard de confection soignée, dessus de suède, veau noir ou cuir verni. Nouveau modèle style italien.
$7.50 — $8.50
Autres souliers, veau noir, cuir verni.
$4.95 à $8.95
Modèle exclusif Sauvé & Mongeau

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS jusqu'à 10 h.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

Spécialistes en confection et mercerie pour HOMMES, JEUNES GENS et GARÇONS

Sauvé & Mongeau LIMITÉE

6736 ST-HUBERT PRÈS ST-ZOTIQUE CR. 3-4231-4232

LE MONDE Féminin

La couleur bouge, les ourlets s'envolent

Quand la mode se fait tendre

par Françoise DE REPENTIGNY

Autant la couleur bouge dans la mode printanière, autant les silhouettes se galbent de l'ourlet à l'encolure. En faisant peau neuve, la ligne effectue cette métamorphose des saisons qui, sur les pavés secs, rend les femmes plus belles, leur démarche plus aisée, leurs bavardages désinvoltes.

Libérée de toute dictature, la palette se permet des arlequinades, réussit des alliages hier encore incongrus, monte la gamme des orangés doux ou trépidants, des roses fruités, des verts juteux, des ocres granités.

C'est d'ailleurs cette allure mouvante et tendrement espiègle qui a inspiré le thème de la revue de mode printemps 61 que la maison Eaton nous présentait hier. La collection, appelée "La magie de la couleur en mouvement", se compose de créations de Paris, d'importations de Londres, New York et Californie. Ce thème est mis en valeur, ce printemps par l'allure rythmée des jupes, l'effet dégagé des manches élargies et plus courtes, l'oscillation d'un manteau volumineux, la désinvolture des panneaux flottants.

Si l'on enregistre peu de prouesses vraiment originales dans cette collection par ailleurs décontractante, il s'en dégage une impression de gentillesse, de fluidité, tout comme les coiffures. Du manteau fendu jusqu'à la taille sur les côtés aux cabochons de grosse paille tressée, de la ligne "parachute" aux vêtements sport très audacieux de couleurs, de l'emphase mise sur les accessoires à la coupe "rangée" des tailleurs de fin lainage, la mode du printemps est une mode de jeune fille, en fleurs dirions-nous.

Devant les ourlets qui s'envolent, on pense à la toilette de voyage de la jeune épousée, en terme de lune de miel, de lilas en fleurs. Car elle est tendre cette mode, tendre et attendrissante, parfumée de rose cendré, de bleu pervenche, de jaune citron, de vert-aqua ou azalée, de blanc absinthe. Classique, on la croirait trop sage : elle n'est que discrète. Gansé de blanc, de rouge, de vert, le bleu marine fait de brèves apparitions, toujours aimé.

Plutôt que de jouer à la sophistiquée, elle opte pour l'humour, se fait floue ou correcte, suivant l'heure.

"Parachute & "sans col"

L'allure nette du "sans col" se prête bien au bas élargi du manteau ample et virevoltant, de la jupe plissée. Vague et ondulante, la ligne "parachute" est des plus réussies, en ce qui concerne les manteaux. Beaucoup d'empiècements aussi et qui se prolongent pour la plupart jusqu'à mi-bras, ou en pointe sur la manche.

Les imperméables, très souvent blancs, sont remarquables par leur ingéniosité.

L'un, mi-blanc, mi-rose, appelle plutôt le beau temps. Le défilé a mis beaucoup d'emphase sur les accessoires. Un tableau complet leur a été entièrement consacré : chapeaux, gants trois-quarts, ceintures, fichus. Les souliers et le sac étaient presque toujours appareillés à la couleur de la toilette.

Quelques modèles de cotonnades nous ont laissés sceptiques quant au succès heureux des imprimés, pour le moins un peu effrontés, sauf pour une couple de modèles.

Et nous passons à la collection boutique "Florilege" de Pierre Balmain, qui nous propose Edward, un ensemble en lainage ajouré vert eau : robe étroite, corsage blousant, ceinture de mousseline rose. Droit, sans revers, le manteau est également doublé de rose : de quoi faire l'envie des plus élégantes.

Parmi les modèles qui nous ont le plus intéressés, soulignons "Carrigue", de Balenciaga, un ensemble en lainage framboise : robe décolletée en rond, ceinturée de box noir et ornée d'un panneau formant poches.

Brutus, tailleur classique en lainage jaune vif gansé de pompons de laine blanche formant un charmant contraste. En lainage turquoise, Brocoli se compose d'une robe mince et de ligne fluide, non ceinturée : l'écharpe qui tient lieu de col est taillée à même la veste.



DE LA COLLECTION FLORILEGE, de Pierre Balmain, voici "Brocoli", un ensemble en lainage turquoise : robe de ligne fluide à manches courtes, veste droite se terminant à la pointe de la hanche et munie d'une écharpe frangée.



BALENCIAGA PROPOSE cet ensemble d'après-midi en lainage framboise appelé "Carrigue" : robe décolletée en rond, ceinturée de box noir et ornée d'un panneau formant poches. La veste est droite à col et revers crantés.



FETE HINDOUE de Pierre Balmain, collection Jolie Madame de Paris. La robe drapée en surah bleu pâle et buste en satin mauve se porte avec une ceinture en satin vert jaune.

Recherches japonaises

Le kimono accélère le pouls de la femme

Les Japonais ont découvert que le pouls d'une femme passe de 100 à 112 pulsations à la minute quand elle enlève les vêtements occidentaux pour endosser un kimono. N'épargnant aucun détail dans leurs recherches, ils ont aussi constaté que la large ceinture exerce une pression de plus de 4 lbs sur la poitrine et de 2½ lbs sur le haut de l'abdomen.

Les chercheurs s'étaient inquiétés en raison du nombre de Japonaises qui délaissent les vêtements traditionnels pour s'habiller à l'occidentale. Même si on convient que le kimono gêne les mouvements d'une ouvrière, on le préfère pour la vie au foyer et, avec un peu de nostalgie, pour certaines réunions mondaines.

Le kimono joue également un rôle important dans l'économie du Japon. Les robes et les tissus à robes représentent la moitié de tout le produit des magasins à rayon. Les experts remarquent qu'en viron 1,000 grossistes se spécialisent dans les tissus à robes alors que 20% seulement se spécialisent aujourd'hui dans les kimonos.

Une campagne tendant à remettre le kimono en vogue a été lancée dans certains milieux, y compris par des fabricants de kimonos de style traditionnel taillés dans des produits modernes synthétiques. Un de leurs porte-parole a déclaré : "Nous annonçons le kimono lavable pour les jeunes filles qui travaillent dans les bureaux d'affaires. Si elles apprennent à découvrir la beauté du kimono, elles finiront par souhaiter en acheter plusieurs et peut-être même des plus dispendieux".

L'assurance-vie

(PC) — Les origines de l'assurance-vie au Canada remontent à 1833, alors qu'une compagnie britannique ouvrit une succursale à Québec.

Un livre illustré de 189 pages

L'Ile d'Orléans vue par une Torontoise

QUEBEC, (PC) — De 1946 à 1956, chaque été, Nora Dawson a passé deux mois dans la maison de Jean Goulet, situé sur une ferme de l'Ile d'Orléans, tout en suivant des cours d'été à l'université Laval.

Il résulte de ses études assidues un volume de 189 pages sur les coutumes de vie traditionnelles inhérentes à la paroisse St-Pierre, l'une des cinq paroisses de l'Ile, située à un mille de Québec, de l'autre côté du fleuve.

Mlle Dawson, qui est professeur de français et d'anglais au collège York de Toronto, était l'invitée d'honneur lors du lancement de son livre richement illustré et édité par Les Presses universitaires de Laval. Le volume comprend 140 illustrations et dessins de l'Ile et des environs.

Lionel Bertrand, secrétaire provincial, Raymond Douville, secrétaire du député provincial, et Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval et directeur des éditions universitaires, présidaient la réception.

Native de London, Ontario, Mlle Dawson a rédigé le livre

Voir TORONTOISE, page 13

ANNONCE

Comment faire disparaître cet air "vieilli" prématuré

Qu'est-ce qui vieillit prématurément le visage d'une femme—qui lui donne pattes d'oie, petites rides, épiderme rugueux? La *déshydratation de la peau* causée par les rigueurs de l'hiver, les appartements surchauffés, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Si c'est là votre cas, vous avez besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée à l'allantoïne commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes! L'allantoïne dégage les pores obstrués par les cellules desséchées et permet à l'action de la lanoline richement hydratée, contenue dans la crème Pond's, d'agir en profondeur. Presque en une nuit, l'épiderme apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

A la société d'étude

Le rôle de l'amitié chez Saint-Exupéry

A la société d'étude et de conférences M. Robert Hollier entretenait son auditoire d'une figure aussi connue dans le monde littéraire que militaire, puisqu'il s'agissait de Saint-Exupéry. Le conférencier était d'autant mieux placé pour nous parler de cet auteur car il s'était entretenu avec lui la veille même de l'envolée qui lui coûta la vie.

Saint-Exupéry est mort comme il l'aurait aimé, volatilisé en plein vol, au combat, au-dessus de la mer. C'était le 31 juillet 1944, il devait remonter la vallée du Rhône et reconnaître des mouvements de troupes dans la région des Alpes ; ce n'était pas une mission de mort, mais de vie. C'était malheureusement sa dernière mission. Voici longtemps qu'on lui demandait de cesser de voler; il avait 44 ans.

Mais il n'éprouve que deux passions, il ne vise que deux objectifs; voler, pour aider à finir la guerre; et finir son livre aussi, sa grande ébauche, "Citadelle". Il lui aurait fallu encore 5 ou 6 ans de travail; il ne les a pas eus, car il n'est pas rentré et on ne l'a jamais retrouvé.

Saint-Ex. était un grand bonhomme noir au teint pâle, quelque peu empâté avec un nez pointu et des yeux vifs, aussi impressionnant comme écrivain que comme aviateur.

Malgré les réticences du commandement américain qui lui reprochait son âge, on sentait bien chez lui le désir de l'écrivain qui veut jouer entièrement son personnage. Il était lui-même, voilà tout. Ce qu'il avait écrit dans "Pilote de guerre" c'était simplement des réflexions véritables sans déguisement, de l'homme qui se bat désespérément et qui le dit.

Désir d'amitié

Il avait des mots percutants et pourtant l'essentiel, ce qui le caractérisait, c'était une grande bienveillance, un penchant tout naturel à trouver chez les gens ce qu'ils ont de bon. Son attitude d'ailleurs envers les femmes comme envers les hommes était à priori celle de l'amitié.

Courageux mais distrait il provoqua des atterrissages souvent contraires aux règlements. Quand on lui demandait s'il allait écrire un jour, autre chose que des histoires d'aviateur, il répondait : "Si chacun écrivait sur ce qu'il connait, on imprimerait moins de sottises mais, voilà, chacun s'intéresse à ce qu'il ne connait pas, ce qui fait qu'on écrit le plus sur ce qu'on connait le moins".

Saint-Ex. était simple avec les étrangers mais il était capable de piquer des colères violentes. Un détail par exemple, qui le mettait hors de lui c'est qu'on l'avait surnommé, à cause de son nez pointu toujours tourné vers les étoiles, Pique-la-lune. Il détestait ce sobriquet.

Au fond, était-il un bon pilote ? Il avait beaucoup volé, mais il attirait sur lui des catastrophes mécaniques et il ne voulait pas le reconnaître. On avait souvent dit autour de lui qu'il devrait s'arrêter. Mais c'était son métier de voler et pour lui, tout homme est un artisan dont la plus grande récompense est de faire son travail parfaitement. Saint-Ex. voulait être de la victoire. L'idée de solidarité a toujours été pour lui l'essentiel, la grande justification de notre séjour sur terre.

Sa doctrine au fond, c'était celle qu'il a dite dans un conte à rêver debout "Le petit prince"; combattre l'ennemi de l'homme chez l'homme mais aussi chez lui. Pour lui l'essentiel est invisible pour les yeux", car selon Saint-Ex. le plus grand des sentiments, le plus essentiel de notre survie sur terre, c'est l'amitié, celle qui doit donner avant de recevoir et sa source véritable ne se trame pas ailleurs que dans la sincérité.

Trois princesses du Luxembourg invitées à Montréal

Les trois soeurs de la grande duchesse du Luxembourg sont parmi les personnalités qui ont été invitées par le couvent du Sacré-Coeur de Montréal à assister à la célébration du centenaire de cette institution du 11 au 17 avril.

Plus de 5,000 invitations ont été formulées aux anciennes élèves et aux amis dans différents pays répartis sur trois continents.

Les princesses Marie-Adélaïde, Marie-Gabrielle et Alice ont toutes trois fréquenté le couvent du Sacré-Coeur de Montréal pendant la deuxième grande guerre.

Pour les aveugles

Plus d'attention et moins de tyrannie

TORONTO. (PC) — "Les gens qui voient ne seraient pas gênés ou maladroits auprès des aveugles s'ils se mettaient dans la tête que les personnes privées de la vue peuvent tout faire, sauf voir," rappelle Mme Gay Morrel.

Celle-ci, qui est aveugle depuis sa plus tendre enfance, réussit sans difficulté à tenir maison et à travailler dans un bureau.

Elle reproche aux gens de poser des questions aux personnes qui accompagnent les aveugles comme si ceux-ci étaient aussi sourds et muets. De plus, quand quelqu'un donne le bras à un aveugle, il faut se contenter de le diriger et non le tenir comme si on voulait l'emporter.

En marchant, il convient d'avertir l'aveugle de l'approche d'un coin de rue et, lorsqu'il y a un escalier à monter ou à descendre, il faut indiquer le nombre de marches. Les portières de voitures restées ouvertes constituent un grand danger pour les aveugles qui se promènent seuls.

D'ailleurs, toutes les portes entrouvertes ou ouvertes, sont à redouter.

Si vous êtes invité chez un aveugle, laissez-le faire dans sa maison, à moins qu'il ne demande votre aide. Si vous aidez à faire la vaisselle, laissez-le ranger lui-même toutes les choses, afin qu'il puisse les retrouver où elles doivent être.

Si c'est vous qui recevez une personne souffrant de cécité, dites-lui ce que vous servez et décrivez l'emplacement de chaque aliment en vous guidant sur le principe du déplacement des aiguilles d'une horloge. Il est possible que votre invité souhaite qu'on coupe sa viande à la cuisine, mais il arrive que certains préfèrent se débrouiller seuls.

Soyez attentif, mais ne soyez pas anxieux et volubile.

RECHERCHEZ LA MARQUE "Sélections"

ET COMPAREZ QUALITE ET PRIX

Grande promotion de manteaux de 1 à 14 ans



Tissus pure laine, motif "Black Watch" ou brun, — l'ensemble avec casquette.

Tissus pure laine, motif "Black Watch" ou brun, l'ensemble avec chapeau.

Voyez nos autres spéciaux pour la 1ère Communion

Sélections LTÉE

LE MAGASIN DES JEUNES

6667 RUE ST-HUBERT — CR. 9-9303

JUSQU'AU 7 MARS



DIRECTEMENT DE FRANCE

JACQUELINE FRANÇOIS

L'unique "Mademoiselle de Paris"

et

BILLY NENCIOLI

Chanteur-compositeur parisien, enchantent l'auditoire deux fois chaque soir à la nouvelle et élégante

SALLE Du Barry

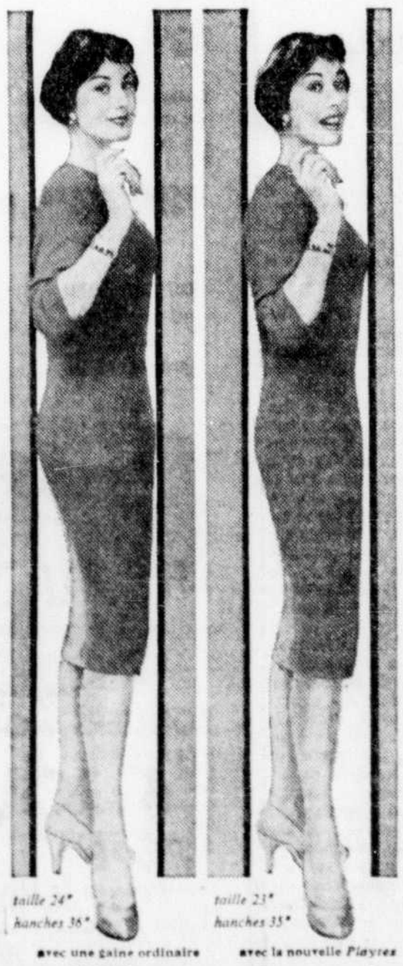
La salle à manger principale de l'Hôtel Skyline.

Cuisine exquise...danse tous les soirs... stationnement gratuit.

Réservations: RI 7-9861

6050, Chemin de la Côte de Liesse.

SKYLINE HOTEL MONTREAL



POUR LES 2 DERNIÈRES SEMAINES!

la nouvelle GAINE LIVING* *Playtex* est *garantie* vous avantager plus que toute autre gaine!

Portez-la pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Voyez quelle différence avec la nouvelle gaine Playtex "Living"! Sans coutures ni baleines, elle escamote plusieurs pouces, ce qui parfois permet porter des robes d'une taille plus petite!

Fraîcheur et confort nouveaux!

Le latex merveilleusement lisse est maintenant doublé de coton frais et doux. La gaine, parfaitement absorbante, s'enfile et s'enlève aisément; la bande de la taille ne roule pas; les jarretelles sont ajustables. Elle garde sa forme beaucoup plus longtemps. Toutes les tailles, en blanc.

Seule la Playtex garantit un tel remboursement!

Portez votre nouvelle gaine Playtex "Living" pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, renvoyez-la à Playtex avec votre facture. Nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Achetez la vôtre aujourd'hui même! Cette offre d'essai de 30 jours n'est valable que pour les gaines achetées entre le 15 février et le 15 mars. Les gaines ne doivent pas être renvoyées après le 15 avril.

ELLE NE COÛTE QUE $7.95

Playtex

PLAYTEX LTD. • PLAYTEX PARK • ARNPRIOR (ONT.)

*Marques déposées

L305P.



Marshalls Silks & fabrics Inc

Nous vendons au comptant — les prix reflètent les économies

VENTE

AUTRES AUBAINES MERVEILLEUSES

LAINAGES

Val. jusqu'à 7.95 Val. jusqu'à 8.95

3.79 et 4.95

Merveilleux lainages du printemps de fine qualité: lainages à manteaux — tweed — plaids — nouveau beige et couleurs printanières.

LAINAGES

LAINES DU PRINTEMPS

Val. jusqu'à 4.95 Val. jusqu'à 6.95

1.99 et 2.79

Fameuses aubaines dans les laines du printemps pour toutes occasions. Lainages à manteaux — costumes — robes et slacks.

SOIE TUSSAH A COSTUME

Soie pure et épaisse pour costumes, jupes, robes. Teinte naturelle seulement. Largeur 36". Une aubaine épatante. 1.95

IMPRIMES "TERYLENE"

Largeur 44" Val. 2.50

VENTE 1.49

Le "Térylène" est populaire cette saison. Se lave comme un charme et sèche comme par enchantement. Beaux motifs géométriques, fleurs et petits motifs. Grande variété de motifs au choix.

TOILE BOUCHER BRODEE

Largeur 36"

Se vendait 2.95 1.00

Séries désassorties. Vous économiserez.

IMPRIME ACETATE DE NYLON

Largeur 42"/44"

Val. de 1.95 à 2.50

Un tissu magique pour le voyage, se lave à la main, sèche en un clin d'oeil. Magnifiques imprimés légers sur fond pastel ou foncé. 89¢

COTONNADES COUTURIER IMPORTEES

Modèle et texture exclusifs à Marshall. Choisies avec soin parmi les fameuses filatures étrangères. Venez les voir. 1.95

COTONNADES DESSINATEUR

Largeur 36"/44"

Val. jusqu'à 2.50 1.00

Ravissants imprimés d'inspiration européenne. Aubaines rares. Bon choix de motifs et qualités.

COTONNADE POPULAIRE

Largeur 36"

Val. de 89¢ à 1.25 59¢

Imprimés printaniers à motifs de fleurs et géométriques sur satinette, broadcloth lustré et autres. Magnifique étalage d'imprimés du printemps.



COTONNADE IMPRIMEE

Largeur 36"

Val. jusqu'à 89¢

Un tissu "Sanforized" et bon teint qui résistera à de nombreux lavages. Nombreux motifs minuscules. Belle variété de cotonnades. 39¢

"Qui dit tissus à la verge dit Marshall"

Un seul magasin : 1195 ouest, Ste-Catherine Victor 4-2558





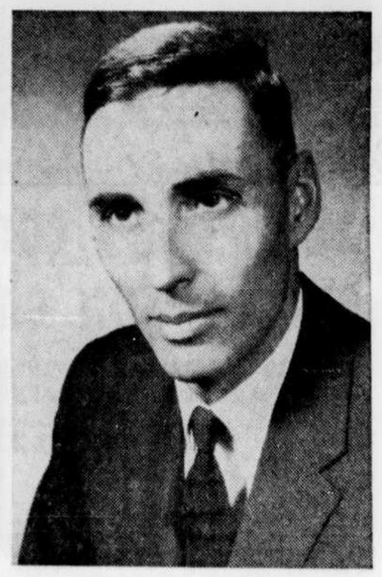
Mlle Andrée Proulx, fille de M. et de Mme Armand Proulx, de Laval-des-Rapides, et M. Roger Plouffe, fils de M. et de Mme Georges Plouffe, de Montréal, dont les fiançailles ont été bénies récemment par M. l'abbé Raymond Proulx.





Mlle Constance Baribeault, i.l., fille de M. et de Mme C.-H. Baribeault, de Shawinigan, et M. Gaston Meunier, ing. p., fils de M. et de Mme J.-Emile Meunier, de Shawinigan, dont le mariage sera célébré le samedi 18 mars, à l'église St-Bernard de Shawinigan.





Mlle Raymonde Poitras, fille de M. et de Mme Aimé Poitras, de l'Epiphanie, et M. André Craig, de Montréal, fils de Mme John Craig et de M. John Craig, décédé, dont on annonce les fiançailles.

Marie-de-France tiendra son bazar vendredi à compter de trois heures

—Au bazar annuel de l'amicale Marie-de-France, sous le haut ptronage de Son Exc. l'ambassadeur de France et Mme Francis Lacoste, qui aura lieu le vendredi, 3 mars, dans la salle des fêtes du collège, au 4635 du chemin de la Reine-Marie, de 3 heures à 10 heures p.m., la présidente Mme A.-D. Archambault, et son conseil, accueilleront les invités :

M. R. Boyer de Sainte-Suzanne, consul général de France à Montréal, et Mme de Sainte-Suzanne, Mme G.-E. Lapalme, Mme René Lévesque, Mme Jean Drapeau, Mgr Irénée Lussier, Mgr B. Fernique, M. l'abbé J. Lachapelle, M. l'abbé C. Chabot, R.P., P.-E. Grosse, R.P., J. Pruche, O.P., R.P. Paul Lemaire, O.P., R.P. Ceslas Forest, O.P.

M. le pasteur Beaudon, MM. et Mmes Léon Lortie, R. Vibien, C. Gargant, J. Delaye, Jean Ponsot, R. Hollier, B. Lechartier, Léo Boissonault, J. Raymond, V. Décarie, A. Malavoy, de la Myre Mory, A. Sutto, M. le juge et Mme R. Roche, MM. et Mmes B. Leclerc, I. Vinay, J. Launay, J. Bazin, H. Dolisie, P. Leman, V. Décarie, Albert Mayrand, M. et Mme P. Brassac.

MM. et Mmes C. Robillard, J. Melançon, M. Leroux, M. Blain, Mmes P. Bouvart, Th. Lamy, M. Trudeau, MM. et Mmes J. Dhavernas, J. Gambard, E. Gadbois, Trangrousse Araujo, Paul Latour, R. Lelarge,Lionel Lamay, Henri Ttouchette, Marcel Trahan, J. Tassin, Jacques Daigneault, Roger Champoux;

MM. et Mmes Paul Hurteau, Jean-Marc Léger, J. Gautrin, Jacques de Vienne, Howard Kirby, Raymond Lanctot, Dr et Mme Gilles Bernard, Mme J.-N. Bernier, le marquis et la marquise de Ruzé d'Effiat, Mlle Louise Lamontagne, Dr A.-D. Archambault, MM. et Mmes Jean Rivière, Marcel Damphousse, Jean Neilson, Paul Riverin, Gérard Charbonneau, Paul Fréchette, Roger Charbonneau, Paul Rose, Raymond Leblanc, Me et Mme J.-B. Crépeau, René Tessier, M. Gilles Tessier, Mme Paul Dozois, Mlle Pierrette Champoux, Mme Céline Legaré, Mlle Germaine Bernier et Mme Simone Boucher.



Sous le haut patronage de Son Exc. l'ambassadeur de France et de Mme Francis Lacoste, le bazar annuel de l'amicale Marie-de-France se tiendra vendredi prochain à compter de trois heures pour se poursuivre jusqu'à dix heures. Sur cette photo quelques membres du comité exécutif de l'amicale. De gauche à droite : Mme Howard Kirby, vice-présidente ; Mme A.-D. Archambault, présidente ainsi que Mme Raymond Lanctôt, secrétaire. Les autres membres de comité qui n'apparaissent pas sur la photo sont Mme Marcel Trahan, trésorière, Mmes Camille Gargant et Trengrouse Arujo, vice-présidentes conjointes, et Mme Lionel Lemay, conseillère.

Partie de cartes

—Le lundi, 6 mars prochain, à 2 heures p.m., aura lieu la partie de cartes mensuelle organisée par les dames patronnesses du Centre social Sainte-Brigide, au 1589 de la rue Maisonneuve. Pour informations : LA. 2-1791.

A l'Alliance française de Montréal

Dans la grande salle de l'hôtel Ritz Carlton, le mercredi 8 mars, à 8 h. 45 précises, aura lieu la 8e réunion de la saison de l'Alliance française de Montréal. Le R.P. Armand Lebourgeois, supérieur général des Eudistes et prédicateur du carême à Notre-Dame, sera le conférencier invité et parlera sur la Rome de Jean XXIII.

Ottawa

—Leurs excellences le gouverneur général et Mme Vanier ont reçu au début de la semaine, M. R. A. J. Phillips et M. N. E. Hallendy, du ministère des affaires du nord et des ressources nationales, qui ont montré à leurs excellences des oeuvres d'art graphique esquimau venant de la coopérative esquimau de Baffin ouest.

—Leurs Excellences le gouverneur général, et Mme Vanier ont reçu pour le thé, ces jours derniers, les membres de l'Association féminine du curling, qui assistaient au concours annuel pour le championnat de curling, à Ottawa.



A cause de circonstances imprévues, le défilé de modes de la ligue de hockey Dépression, sous la présidence de Mme Maurice Langelier, qui devait avoir lieu lundi dernier, a été remis au 6 mars et sera présenté chez Dagwood, à 8 heures 30. Les profits de cette soirée seront versés à la Société St-Vincent-de-Paul. Ci-haut Mme JEAN-LOUIS DUFRESNE, présidente honoraire du comité féminin de la ligue.

Achetez vos DIAMANTS avec confiance

depuis 1870

... du plus ancien établissement diamantaire de Montréal ...

Parce que HEMSLEY'S achète et vend directement ses diamants, éliminant ainsi le profit de l'intermédiaire, nous pouvons offrir à nos clients le meilleur choix, au prix de gros. Vous achetez au carat... aussi peu que $2.19 le point.

Qualité PARFAITE Certifiée A-1 Poids, qualité et valeur garantis.

¼ CARAT — 82.25*
½ CARAT — 229.50*
¾ CARAT — 434.25*
1 CARAT — 689.00*

Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats.

Compte courant au plan budgétaire si désiré

HEMSLEY'S
394 OUEST, RUE ST-JACQUES
664 OUEST, RUE STE-CATHERINE

UNE COIFFURE NOUVEAU GENRE CHEZ OGILVY'S



La coiffure "clin d'oeil" telle que remarquée à Paris lors des Ouvertures printanières

Coupe "clin-d'oeil" par nos maîtres-coiffeurs, $2; shampooing et mise en plis, $3; indéfrisable à froid à partir de 12.50.

Pour un rendez-vous, composez Ogilvy's — VI. 2-7711 (local 345)

OGILVY'S — Salon de coiffure, au troisième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Beau Brummel terreur des mères à Londres

LONDRES, (PA) — Edward Langley, une légende dans les cafés-bars de Chelsea, a de nouveau donné sa réputation de terreur des mères des débutantes, lorsqu'une autre jeune fille a été soustraite à son influence.

Celle-ci, la cinquième, est Catharine Cadogan, qui a reçu l'ordre de mettre fin à son idylle avec Langley. La jolie blonde de 20 ans a été placée à bord d'un avion à destination du Brésil, samedi soir, pour que l'ordre soit respecté.

Langley concède que son dossier mondain est vraiment sans pareil. La loi lui a déjà interdit d'adresser la parole ou d'avoir aucun contact avec quatre autres jeunes filles. Parmi ces jeunes, il y a sa fiancée, Pat Dunn, âgée de 19 ans, qui fut placée sous la garde de la cour au début de cette année.

Mlle Cadogan est la belle-fille de l'ambassadeur britannique au Brésil. Des amis l'ont placée à bord d'un avion à destination de Rio de Janeiro, sur les instructions écrites de l'ambassadeur et de son épouse, sir Geoffrey et lady Wallinger.

Langley — bien vêtu, détendu et âgé de 29 ans — soutient qu'il a été incompris dans cette affaire.

"De la folie pure"

"Cette affaire avec Catherine est de la folie pure", a-t-il dit. "Il n'y a vraiment pas d'idylle entre nous. J'ai rencontré Catharine à une réception à Chelsea il y a un an. J'avais l'habitude de la voir souvent, mais pas plus que mes autres amies féminines.

"Malheureusement, lady Wallinger a entendu parler de notre amitié et a commencé à écrire à Catharine à ce sujet. Il y a quelques jours, Catharine m'a dit que sa mère lui avait écrit, lui donnant 48 heures pour prendre place à bord d'un avion à destination de Rio."

En plus de Mlle Cadigan et Mlle Dunn, les autres jeunes filles qui ont reçu l'ordre de laisser tomber Langley sont Katherine Dowsett, âgée de 21 ans, une héritière qui vit actuellement en Nouvelle-Zélande; Mary-June Moore, âgée de 19 ans, également une héritière et lady Caragh Seymour le Poer Trench, âgée de 27 ans.

Langley est plus ou moins réconcilié avec sa réputation. Il dit que sa notoriété soulève la curiosité des jeunes filles "et leur désir de découvrir comment je me comporte."

Souper-buffet

—Le Consul Général d'Israël et Mme Pinhas Eliav ont offert, ces jours derniers, à leur résidence, un souper buffet en l'honneur de M. le juge et de Mme Samuel Freedman de Winnipeg.

Etaient présents : M. le rabbin et Mme Harry J. Stern, M. le juge Harry Batshaw et le Dr Anne Batshaw, M. le juge Benjamin Robinson, C.R. et Mme Robinson, l'hon. Leon Cresthol, C.R., M.P., Professeur et Mme Maxwell Cohen, M. et Mme L. Henry Benjamin, M. et Mme Bernard Blomfield, M. Allan Bronfman, M. et Mme Clarence Gross, M. et Mme Hyman Grover, M. et Mme Saul Hayes, M. et Mme William Rivan et M. et Mme Myer Sager.

Un roi fécond

(PC) — Le roi le plus fécond fut Jacques II d'Angleterre (1633-1701), père de 15 enfants, huit du premier lit, sept du second.

Un autre HAT MART "AUTOSERVICE"

Jolis chapeaux printaniers pour dames



OUVERTURE DEMAIN A...

507 ouest, rue Ste-Catherine

Juste à l'est de Morgan

$5.98 à $10.98

RIEN DE PLUS CHER

Les plus belles valeurs à Montréal en chapeaux pour dames !

FOULARD donné gratuitement

Prix ord. $1.49 — GRATIS aux premières 200 femmes qui visiteront notre nouveau magasin chaque jour, JEUDI, VENDREDI et SAMEDI de cette semaine seulement.

The HAT MART

maintenant 2 magasins à Montréal

1255 O., RUE STE-CATHERINE
507 O., RUE STE-CATHERINE

HEURES D'AFFAIRES
9.30 a.m. à 6 p.m.
LE VENDREDI jusqu'à 9 p.m.



LA SENSATIONNELLE Vente DE FOURRURES desjardins

EST PROLONGÉE JUSQU'AU 4 MARS

Dans l'unique but d'accommoder SES CLIENTES SERIEUSES DESJARDINS prolonge de 4 JOURS sa formidable vente de février

PATTES DE MOUTON DE PERSE (teint noir) garni de vison	Rég. $300	$125
CHAT SAUVAGE RASE	Rég. $450	$195
RAT MUSQUE (peaux allongées) teint vison	Rég. $400	$169
DOS DE RAT MUSQUE teint vison	Rég. $275	$159
RAT MUSQUE RASE teint vison	Rég. $350	$195
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni de vison	Rég. $400	$149
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni de vison	Rég. $600	$295
MOUTON DE PERSE BRUN (teint) garni de vison	Rég. $900	$495
LOUTRE	Rég. $990	$595
PHOQUE D'ALASKA (teint Safari ou Matara) uni ou garni de vison	Rég. $1300	$795
CASTOR RASE teint rose-beige	Rég. $1000	$595
MOUTON DE PERSE GRIS garni de vison	Rég. $500	$295
CASTOR RASE (teint brun) uni ou garni de vison	Rég. $600	$349
CASTOR NATUREL	Rég. $600	$399
CASTOR DU LABRADOR	Rég. $950	$695

ETOLES DE VISON ou toutes autres "petites fourrures" ayant servi à notre département de location ! Absolument comme neuves !

REDUCTIONS SENSATIONNELLES DE 50% à 65%

ETOLES DE VISON prix à partir d'aussi peu que $95

JAQUETTES DE

VISON CHINOIS (teint)	Rég. $350	$150
ECUREUIL RUSSE (teint)	Rég. $350	$159
RAT MUSQUE (teint)	Rég. $160	$99
PHOQUE DU CAP (teint)	Rég. $500	$250
BROADTAIL RUSSE (teint noir)	Rég. $1200	$695
VISON SAPHIR	Rég. $1400	$795

TRES IMPORTANT... Surtout, ne manquez pas notre sensationnelle VENTE de MANTEAUX de VISON où les prix sont les plus bas depuis les 20 dernières années!

CHAS. DESJARDINS & CIE. LTÉE
1170 RUE SAINT-DENIS
ANGLE DORCHESTER

Spectacles et Concerts

A l'Orchestre Symphonique

SCHIPPERS continue d'étendre (avec succès) son champ d'interprétation : Schubert, Debussy, Richard Strauss

Les abonnés du mardi entendaient hier soir un jeune chef qui est maintenant une vieille figure à l'Orchestre Symphonique, Thomas Schippers, et ils refaisaient connaissance avec le fils Casadesus qui ne s'était pas fait entendre avec l'Orchestre depuis plusieurs saisons.

Toute la première partie du concert était d'ailleurs sous le signe de la jeunesse, avec M. Schippers dirigeant cette quatrième Symphonie que Schubert composa à 19 ans, et M. Casadesus jouant ce deuxième Concerto que Saint-Saëns signa à 33 ans.

A chaque nouveau concert dirigé par Thomas Schippers, nous voyons s'élargir l'évantail de son talent d'interprète. Il nous avait offert, plus tôt dans la saison, un Haydn aussi mémorable qu'imprévu. Hier soir, il se tournait vers des pôles très éloignés les uns des autres : Schubert, Debussy, Richard Strauss.

Sans en donner des lectures absolument définitives, le jeune chef a montré qu'il connaissait ces auteurs et qu'il possédait ces partitions, et l'orchestre a presque continuellement répondu spontanément à toutes ses intentions. D'ailleurs, que le jeune chef pense enfin à diriger autre chose que du Menotti et du Barber, c'est déjà très encourageant !

•

Son interprétation de la Symphonie en do mineur de Schubert a fait mentir le surnom de l'oeuvre, et Schippers a bien raison de la prendre ainsi. Ce sous-titre de "Tragique", a outé par Schubert une fois son oeuvre terminée, vient de la négligence qui a entouré sa création et n'a rien à voir avec son contenu ni avec la vie du compositeur à cette époque.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL. Chef d'orchestre : Thomas Schippers. Soliste : Jean Casadesus, pianiste. Concert double d'abonnement, donné une seconde fois ce soir, Au Plateau.

Programme :

Symphonie no 4, en do mineur ("Tragique") ..... Schubert

Soliste : JEAN CASADESUS

Concerto no 2, en sol mineur, op. 22, pour piano et orchestre ..... Saint-Saëns

"Nuages" et "Fêtes" (extraits des "Nocturnes" pour orchestre) ..... Debussy

"Danse des sept voiles" (ext. de "Salomé") ..... Richard Strauss

•



JEAN CASADESUS

... un nom lourd à porter



THOMAS SCHIPPERS

... de Menotti et Barber à Schubert, Debussy et Richard Strauss

Malgré son titre et sa tonalité, la quatrième Symphonie de Schubert est donc une oeuvre continuellement sereine et souriante, même dans son "andante". J'ai beaucoup aimé le parfait legato de Schippers grâce auquel la phrase chantante de Schubert coulait, ininterrompue, d'une section à l'autre de l'orchestre.

Le programme de ce concert, tel qu'annoncé au début de la saison devait comporter aussi les extraordinaires "Danses symphoniques" de Rachmaninoff. Pour des raisons que j'ignore, on les a remplacées par les oeuvres de Debussy et de Richard Strauss mentionnées plus haut.

Autre contretemps : la tempête de la fin de semaine dernière, nous informe le programme imprimé, a empêché les répétitions du choeur féminin qui doit se faire entendre dans le troisième des 'Nocturnes", "Sirènes", de sorte qu'on n'a entendu que les deux premières parties de l'oeuvre, "Nuages" et "Fêtes". D'ailleurs, il arrive très souvent que seuls les deux premiers "Nocturnes" soient entendus au concert, à cause des problèmes d'interprétation considérables suscités par "Sirènes".

Thomas Schippers et l'Orchestre Symphonique ont joué le Débussy avec tout le raffinement exigé. Ce n'était pas Monteux, mais c'était déjà très supérieur à ce que j'avais prévu. On ne peut demander au jeune chef d'être déjà parvenu à ce comble de l'interprétation qui nous fait oublier jusqu'aux contingences instrumentales ...

"Nuages" a été donné avec des soupirs, des silences absolument exquis. Il y avait dans "Fêtes" des couleurs étincelantes, surtout chez les cuivres et les bois, et cette effervescence orchestrale s'est tout simplement prolongée dans l'étourdissante "Danse des sept voiles".

Il faut dire aussi que le chef a été appuyé par les excellents premiers-pupitres de nos sections de vents et aussi par les cinq percussionistes qui avaient à défendre le Richard Strauss.

•

Le jeune pianiste Jean Casadesus n'a décidément pas l'envergure de son illustre père. Du moins si nous le jugeons par cette exécution quelque peu inégale du Concerto en sol mineur de Saint-Saëns. Après avoir donné l'"andante sostenuto" initial avec beaucoup de posésie, le soliste a eu visiblement de la difficulté à faire briller tous les traits du difficile "allegro scherzando" : très affairé à jouer vite, il a tout simplement omis quelques notes ici et là, et il y avait parfois un certain décalage entre les deux mains, quand ce n'était pas entre lui et l'orchestre. Heureusement, l'exécution du "presto" final s'est déroulée sans défaillances et nous a laissés sur une bonne impression.

Claude Gingras



BIENTOT SUR NOS ECRANS. — Stewart Granger et Haya Harareet sont les protagonistes de "The Secret Partner", un film de Basil Dearden tourné à Londres et qu'on verra bientôt sur nos écrans. C'est le premier rôle de Haya Harareet à l'écran depuis "Ben-Hur".

"The Apartment" en tête dans la course annuelle aux Oscars

HOLLYWOOD (PA) — Pour la quatrième année consécutive, l'actrice Elizabeth Taylor a des chances de décrocher un Oscar alors que la Motion Picture Academy a annoncé les candidats à la 33e distribution annuelle des trophées tant convoités par les étoiles de cinéma américain.

Mlle Taylor, qui n'a jamais été lauréate bien qu'elle ait été candidate à trois autres reprises, s'est de nouveau méritée les honneurs de briguer les suffrages grâce à son rôle de femme voluptueuse dans le film "Butterfield 8". Elle devra toutefois affronter une rude concurrence de la part de quatre autres étoiles dont Shirley MacLaine, pour son rôle de préposée à l'ascenseur dans le film "The Apartment".

Les autres sont : Greer Garson, qui incarnait Mme Franklin D. Roosevelt dans "Sunrise At Campobello"; Deborah Kerr, qui tenait le rôle de l'épouse d'un berger dans "The Sundowners", et l'étoile grecque Melina Mercouri, qui jouait le rôle d'une prostituée dans "Never On Sunday".

Les hommes

Chez les acteurs aussi la compétition sera serrée. Les candidats pour l'Oscar masculin de 1960 sont : Sir Lawrence Olivier, pour son rôle de musicien dans "The Entertainer" ; Spencer Tracy, qui incarnait un avocat dans "Inherit The Wind" ; Jack Lemmon, dans "The Apartment" ; Burt Lancaster, pour son excellent rôle dans "Elmer Gantry", ainsi que Trevor Howard, le père alcoolique dans "Sons and Lovers".

Meilleur film

"The Apartment" a été proclamé le meilleur film de 1960 se méritant tous les honneurs avec 10 mentions. Viennent ensuite, par ordre, "The Alamo", sept mentions ; "Sons and Lovers" sept mentions ; Elmer Gantry" cinq et "The Sundowners" cinq mentions également.

Meilleur acteur de soutien

Les acteurs suivants ont été mis en nomination au titre de meilleur acteur de soutien: Peter Falk, "Murder Inc."; Jack Kruschen, "The Apartment"; Sal Mineo, "Exodus"; Peter Ustinov, "Spartacus"; et Chill Wills, "The Alamo".

Les candidats au titre de meilleure actrice de soutien sont : Glynis Johns, "The Sun Downers"; Shirley Jones, "Elmer Gantry"; Shirley Knight, "The Dark At The Top Of The Stairs"; Janet Leigh, "Psycho"; et Mary Ure, "Sons and Lovers".

Chez les Apprentis

La panne d'électricité due à la tempête de dimanche a obligé les Apprentis-Sorciers à contremander leur dernière représentation de "L'Histoire de Tobie et de Sara" de Claudel. Pour permettre à leur public de voir cette oeuvre, ils en donneront deux représentations spéciales jeudi et vendredi, les 2 et 3 mars. Samedi et dimanche, il y aura reprise de "L'Avenir est dans les oeufs", d'Eugène Ionesco.

Treize trophées au Festival dramatique

Les troupes qui participeront au Festival dramatique de l'ouest du Québec auront à se disputer 13 différents prix et trophées. L'attribution de ces prix demeurera la responsabilité de l'unique juge du Festival, M. Florent Forget, superviseur des émissions dramatiques à CBFT.

La meilleure production d'une pièce de longue durée se verra décerner le "Trophée régional du Festival" ainsi qu'une bourse de $100. Cette même production aura le privilège de participer à la grande finale nationale qui aura lieu à Montréal au mois de mai.

Une des troupes pourra aussi se voir décerner le trophée Bessborough qui est destiné à souligner les mérites exceptionnels de la production d'une pièce classique de longue durée. On entend par pièce classique, dans ce cas, toute pièce de valeur reconnue, écrite il y a 50 ans ou plus.

La meilleure production dans l'autre langue se méritera le trophée N.D.G. Women's Club. L'auteur de la meilleure pièce canadienne remportera le trophée Arthur B. Wood et la meilleure production visuelle, la coupe Martha Allan.

Le meilleur décorateur, pour sa part, recevra le prix Sally Starke, la meilleure actrice, le prix Aird Nesbitt et le meilleur acteur, le prix Jean Lallemand.

ils recevront respectivement les prix Eaton et Paul L'Anglais. Un prix spécial donné par Les Amis de l'Art sera décerné au meilleur interprète à ses débuts. Le prix Eugène Jousse est destiné au meilleur régisseur et le trophée Jean de Savoye sera attribué comme prix de l'adjudicateur.

Rappelons en terminant que le Festival régional aura lieu à St-Jean dans la semaine du 19 au 25 mars.

Rentrée d'Eleanor Powell après 15 ans

LAS VEGAS. (UPI) — Eleanor Powell retourne au monde du spectacle après une quinzaine d'années d'absence, par suite d'une promesse qu'elle avait faite à son fils de seize ans. Elle donnera son numéro à l'hôtel Sahara, à Las Vegas.

Eleanor Powell veut démontrer à son fils qu'elle n'est pas un résidu de l'époque des calèches ! Elle est maintenant agée de 48 ans et désire prouver qu'elle a su conserver, malgré les ans, toute sa forme.

Quant à la meilleure actrice et au meilleur acteur secondaires,

A l'Ecole Normale

Roland Leduc, chef d'orchestre, dirigera l'ensemble vocal de l'Ecole Normale de Musique lors du concert qui aura lieu à l'Ecole, 4873 avenue Westmount, demain soir (jeudi) à 8 h. 30. Au programme : des oeuvres de Bach, Chausson, Debussy, Weelkes, Roussel, Schumann. Le public est invité.

HORAIRES

Théâtres

ANJOU : "La Bonne Anna" à 9 h. Le samedi à 7h. et 10h.; le dimanche à 7h. 30.
LA BOULANGERIE : "L'Histoire de Tobie et de Sara" : jeudis, vendredis à 8 h. 30; "L'Avenir est dans les oeufs"; samedi à 8 h. 30, dimanche à 7 h. 30.
STELLA : "Les Choutes"; 8 h. 30. Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.
THEATRE CLUB : "Le mari, la femme et la mort"; 9 h. Le dimanche à 7 h. 30.
COMEDIE-CANADIENNE : "Rousille and the Justs" (version anglaise) : 8 h. 15.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus"; 1.30, 8 h.
AVENUE : "School for Scoundrels"; 1.15, 3.20, 5.20, 7.25, 9.25.
BIJOU : "Tu seras reine" : 12.20, 4.05, 8.15 ; "Impasse des vertus" ; 2.10, 5.55, 10.05.
CANADIEN et PLAZA : "Les Fiancés de la Nort" ; 1.40, 5, 8.20; "La danseuse et le bon Dieu"; 12, 3.20, 6.40, 10.
CAPITOL : "Swiss Family Robinson" ; 10, 12.15, 2.30, 4.50, 7.05, 9.25.
CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Une brune troublante" ; 12.37, 4.23, 8.09 ; "Le Barbare et le geisha" ; 2.32, 6.18, 10.04.
CHATEAU, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, EMPRESS, ROSEMONT, SAVOY : "The Canadians" ; 3, 6.25, 9.50 ; "Flaming Star", 1.25, 4.50, 8.15.
ELYSEE : 3 h., 6 h. et 9 h. le dimanche, 6 h. et 9 h. en semaine. A l'affiche : "Le Septième Sceau"; "Corral", "Capitale de l'Or".
FRANCAIS : "Pourquoi viens-tu si tard", 12, 3, 10, 6.20, 9.30; "La Foire aux Femmes" ; 1.45, 4.55, 8.05.
IMPERIAL : "Cinerama Holiday" ; tous les soirs à 8 h. 40 ; le dimanche soir à 7 h. 30 ; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 2 h.
KENT : "I'm All Right, Jack" ; 1.10, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20.
LA SCALA : "Le Maitre de Forges", "Le guignon guérisseur", "Far-West" ; à partir de 12.30.
LOEW'S : "Butterfield 8" ; 10.30, 12.45, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.
MERCIER : "Nagana" ; 12, 3, 6, 9.10 ; "Des Femmes disparaissent" ; 1.34, 4.37, 7.40, 10.43.
ORPHEUM : "Confession d'un escroc" ; 10.15, 1.05, 3.55, 6.45, 9.35 ; "Ces voyous d'hommes" ; 11.45, 2.35, 5.25, 8.15.
PALACE : "Elmer Gantry" ; 10.25, 1.05, 3.40, 6.20, 9.
PRINCESS : "The Canadians" ; 12, 3.15, 6.30, 9.55 ; "Fleming Star" ; 10.15, 1.30, 4.45, 8.10.
REGENT : "Taïga" ; 1, 3.50, 6.40, 9.30 ; "The Sinner" ; 2.35, 5.25, 8.15.
RIVOLI : "Pourquoi viens-tu si tard" ; 2.40, 6.05, 9.30; "La Foire aux Femmes" ; 1.10, 4.35, 8.
SAINT-DENIS : "Impasse des vertus" ; 12.25, 4.10, 8.20 ; "Tu seras reine" ; 2, 5.45, 9.55.
WESTMOUNT : "Operation Bullshine" ; 1.45, 3.45, 7.45, 9.45.

Fabbri disparaît avant la fin d'une représentation !

PARIS. (AFP) — Il y a bien longtemps que les habitués des grandes soirées parisiennes n'avaient connu une telle surprise: une répétition générale qui prend fin à l'entracte.

La compagnie Jacques Fabbri présentait lundi soir au Théâtre de la Renaissance "Brouhaha". Dans cette pièce d'un auteur hongrois, George Tabori, le sultan d'un pays imaginaire pousse ses sujets à la révolte contre lui-même pour amener les Anglais à s'intéresser à son pays et lui envoyer quelques subsides.

A dire vrai, le premier acte n'avait guère diverti et les applaudissements avaient été plus polis qu'enthousiastes. Vint l'entracte, qui fut fort long... et le rideau se releva.

Un comédien était seul en scène; il annonça aux spectateurs que le sultan, en l'occurrence Jacques Fabbri, était épuisé et hors d'état de jouer le second acte et les invita à revenir un autre soir.

Les spectateurs hésitèrent un instant, croyant à un gag... puis gagnèrent la sortie. Quant à Jacques Fabbri, que la version officielle de l'incident affirmait aphone, il était introuvable. Amis et curieux se précipitèrent en vain dans sa loge.

Devant le théâtre, des petits groupes commentaient l'événement. Quelqu'un affirma qu' "il avait effectivement la voix prise" ... "Et le nez fin", ajouta un critique.

ORLEANS — Aujourd'hui à vendredi ! "LES CHEVALIERS DE LA TABLE RONDE" CinémaScope couleurs Robert Taylor — Ava Gardner Aussi "FORT BRAVO" en couleurs William Holden — Eleanor Parker

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA — AUJ. à 2 h. et 8 h. 40 ! CINERAMA HOLIDAY EN TECHNICOLOR — RESERVATIONS : AV. 8-5603 — IMPERIAL 1430 BLEURY AVenue 8-7102

LE RIDEAU VERT — CE SOIR à 8 h. 30 — LES CHOUTES — comédie de BARILLET et GREDY — mise en scène : FRANÇOIS CARTIER — avec JULIETTE BELIVEAU — YVETTE BRIND'AMOUR — JACQUELINE PLOUFFE — LISE LASALLE — GERARD POIRIER — FRANÇOIS CARTIER — ANDRE MONTMORENCY. — AU STELLA — 4664, ST-DENIS — VI. 4-1793

DEMAIN SOIR — PREMIERE CANADIENNE — A.S.E.P. — présente — JACQUES LANGUIRAND — de retour de — TAHITI — SERGE ARNOUX — Cinéaste en plongée sous-marine — Film : 4 du Moana — Conférence Forum — AUDITORIUM : Université de Montréal — 8 h. 30 p.m. — PRIX : 1.00 — Billets chez Ed. Archambault et Librairie Flammarion

ST-DENIS et BIJOU — Une merveilleuse page d'amour — PAQUITA RICO et VINCENTE PARRA — TU SERAS REINE en couleurs — Action . . . mystère . . . suspense . . . — ISABELLE PIA et CHRISTIAN MARQUAND — L'IMPASSE DES VERTUS

AUJOURD'HUI 1.30 et 8.00 — ★ Matinées ★ — Merc., sam., dimanche et jours de fête à 1.30 p.m. — Tous les sièges réservés — KIRK DOUGLAS — LAURENCE OLIVIER — JEAN SIMMONS — CHARLES LAUGHTON — PETER USTINOV — JOHN GAVIN — TONY CURTIS — SPARTACUS — Prix spécial pour étudiants $1.25 à toutes les représentations (sauf le samedi soir) — POUR GROUPES, UN. 1-7814 — Le guichet est ouvert de 10 a.m. à 9 p.m. — ALOUETTE UN. 1-2807

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL — présente le chef-d'oeuvre de JOSEF HAYDN — La Création — SOUS LA DIRECTION DE — SIR EUGENE GOOSSENS — Célèbre chef d'orchestre anglais — avec le grand choeur mixte des — JEUNESSES MUSICALES DU CANADA — Pierrette ALARIE — Nicolai GEDDA — Donald GRAMM — EGLISE NOTRE-DAME, mercredi 8 mars, 8 h. 15 p.m. — Places réservées — Nef : $5, $4, $3, taxe incl. 1er jubé : $3 — 2e jubé : $2 — EN VENTE MAINTENANT au 1476 ouest, rue SHERBROOKE — Commandes postales remplies avec soin si accompagnées d'un chèque ou mandat à l'ordre de l'O.S.M. et d'une enveloppe-retour adressée et affranchie. — Aussi en vente aux Concerts T. Fisher, Hôtel Sheraton-Mont-Royal

ODEON — CHAMPLAIN — CREMAZIE — MERCIER — ELECTRA — VILLERAY — BEAUBIEN — VERDUN PALACE — JOHN WAYNE — le BARBARE et la GEISHA — UNE BRUNE TROUBLANTE — ROBERT HOSSEIN — MAGALI NOEL — DES FEMMES DISPARAISSENT..! — PHILIPPE CLAY — ESTELLA BLAIN — 'NAGANA' — N.B. SUR LA SCENE AU THEATRE ELECTRA JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT. — L'ILE DU CAMP SANS RETOUR — SECTION D'ASSAUT sur le SITTANG — YUL BRYNNER CHARLES BOYER — LES BOUCANIERS — TUEURS DE FEUX A MARACAIBO

CE SOIR — Le Théâtre-Club — 1858 rue ST-LUC WE. 7-8978 — présente — LE MARI, LA FEMME ET LA MORT — COMEDIE DE ROUSSIN — du mardi au samedi 9 h. Les dimanches 7 h. 30 — Aussi billets en vente au 400

La danse au poignard de l'implacable diablesse — UNE DES SEPT MERVEILLES DE "SWORD AND THE DRAGON" — SWORD and the DRAGON — Dès vendredi ! PRINCESS RIALTO PAPINEAU SAVOY GRANADA CHATEAU EMPRESS

Certaines femmes ne donnent jamais leur nom... rien qu'un numéro de téléphone ! — M-G-M présente — ELIZABETH TAYLOR — LAURENCE HARVEY — EDDIE FISHER — JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8 — CinemaScope and METROCOLOR — A L'AFFICHE LOEW'S — FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

LE PLUS GRAND RECIT D'AVENTURES — WALT DISNEY'S SWISS FAMILY ROBINSON — W.D.P. — TECHNICOLOR FILMS PANAVISION — A L'AFFICHE CAPITOL — FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

Le géant de 100 livres des terribles Tugars ! — UNE DES SEPT MERVEILLES DE "SWORD AND THE DRAGON" — SWORD and the DRAGON — Dès vendredi ! PRINCESS RIALTO PAPINEAU SAVOY GRANADA CHATEAU EMPRESS

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED ! — York — Aux 2 cinés ! — Van Borne — TECHNICOLOR — CINDERFELLA — JERRY LEWIS — ELVIS PRESLEY — G.I. BLUES — JULIET PROWSE — Le soir dès 6 h., STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK AU GARAGE MANSIONS — TARIF 25¢ pour 5 heures. — Ahuntsie "THE GLENN MILLER STORY", en Technicolor, James Stewart, June Allyson, "THUNDER IN CAROLINA", en couleurs, Rory Calhoun, Connie Hines. — Lucerne "THE MARRIAGE GO ROUND", CinémaScope et couleurs, Susan Hayward, James Mason, Julie Newmar, "BLUEBEARD'S 10 HONEYMOON", George Sanders, Corinne Calvet. — Monkland 2e semaine ! Outremont "FACTS OF LIFE", Bob Hope, Lucille Ball. En plus, au Monkland : "MAGNIFICENT SEVEN", Yul Brynner. En plus, au Outremont, "ON THE BEACH", Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astaire. — Strand "WARLOCK", CinémaScope et couleurs, Anthony Quinn, Richard Widmark, Dorothy Malone. "BLUE DENIM", CinémaScope, Carol Lynley, Brandon de Wilde.

PECHEUR ! ELMER GANTRY TE CHERCHE ! — BURT LANCASTER - JEAN SIMMONS — THE SCREEN HAS NEVER KNOWN A MAN LIKE HIM ! — Nobel Prize Winner — SINCLAIR LEWIS — ELMER GANTRY — A L'AFFICHE — FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m. — PALACE

Amherst — Angle Amherst et Ste-Catherine — UN. 6-6851 — La bande de tueurs semblable à celle d'AL CAPONE ! — BARRY SULLIVAN — THE PURPLE GANG — ROBERT BLAKE — SHIRLEY MacLAINE — EDMUND GWENN — MAIS QUI A TUE HARRY — VistaVision Technicolor — KEENAN WYNN — PHYLLIS KIRK — FRANK SINATRA as Johnny Concho — Version Française

PASSE-TEMPS — Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870 — AUJOURD'HUI ET DEMAIN SEULEMENT — "UNE FILLE NOMMEE MADELEINE" Couleurs, Marta Toren - Jacques Sernas. "LE SANG DU VAMPIRE" Couleurs, Barbara Shelley - Donald Wolfit. "FUREUR SUR OKLAHOMA" CinemaScope, Couleurs, Joel McCrea - Barbara Hale.

LA SCALA — TEL. RA. 1-3107 — ANTONIO VILAR — VIRNA LISI — LE MAITRE DE FORGES — (CinemaScope en couleur) — YVES DENIAUD — LEGUIGNON GUERISSEUR — LAUREL ET HARDY — AU FAR WEST

AVAL — DERNIER JOUR — LANA TURNER, JOHN GAVIN dans "MIRAGE DE LA VIE" et "L'ENNEMI SILENCIEUX" — DEMAIN — JOHN WAYNE dans "L'AIGLE VOLE AU SOLEIL" Aussi "LA PREMIERE BALLE TUE"

FILMED IN SASKATCHEWAN — THE CANADIANS — Robert RYAN — ELVIS PRESLEY — FLAMING STAR — PRINCESS UN. 1-2687 — ROSEMONT RA. 1-8930 — RIALTO CR. 7-3700 — PAPINEAU LA. 1-6853 — SAVOY PO. 9-7272 — GRANADA CL. 5-2428 — CHATEAU CR. 1-4400 — EMPRESS HU. 4-3367

Les nombreuses escapades d'un jeune Don Juan plein de charme, de gaieté, d'esprit et d'un humour contagieux. — Confessions D'UN ESCROC — Hors — BUCHOLTZ — Lisa Pulver — SOPHIA LOREN — LES FRERES JACQUES — Ces Voyous d'HOMMES — En Couleurs — ORPHEUM — 3 DERNIERS JOURS

FRANÇAIS et RIVOLI — 2e SEMAINE FORMIDABLE ! — UN FILM SENSATIONNEL de HENRI DECOIN — Pourquoi viens-tu si tard... — MICHELE MORGAN — HENRI VIDAL — CLAUDE DAUPHIN — FRANCIS BLANCHE — DORA DOLL — JEAN DANET — ALFRED ADAM — EN EASTMANCOLOR — LA FOIRE AUX FEMMES — EN VEDETTE INTERNATIONALE — ETCHIKA CHOUREAU

Morgan présente sa

COLLECTION DE MODES EUROPEENNES PRINTEMPS '61

VENDREDI LE 10 MARS

Commentaires anglais donnés par Mme Eve Trill
Commentaires français par Mademoiselle Pierrette Champoux, de CKVL

2 h. p.m. en français — 3 h. 30 p.m. en anglais
6 h. 30 p.m. en anglais
Deuxième étage — Avant

BILLETS D'ENTREE GRATUITS
SALON DE LA MARIEE . . . AU DEUXIEME AVANT

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA



Version printemps '61 de . . .

Notre manteau "Morganaire"

La meilleure valeur à . . .

25.00

A remarquer ce manteau en souple lainage pour le printemps, mélange laine et (fur blend) au fini doux, à s'y méprendre avec le cashemere . . . ligne tailleur très fashionable et de bon goût; col couturier avec fine piqûre sellier qui lui donne une touche d'individualité. Doublure satin assortie. Tailles 8 à 20, coloris le plus en demande au printemps:

• Rose fraise • Vert doux • Beige • Doré • Noir.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

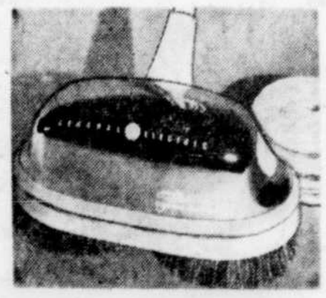
MANTEAUX POUR DAMES — ETAGE-BUDGET — AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Prix spécial!

POLISSEUSE GENERAL ELECTRIC

(Modèle CS16) **38.95**



Voici une polisseuse de grande efficacité qui rendra vos planchers brillants et nets.

- Solides brosses jumelées
- Bichons laine d'agneau
- Attrayante façon chromée
- Garantie d'un an de la manufacture.

Payable à 5.00 par mois
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
PEINTURES ET VERNIS . . . AU SIXIEME

PEGO'S

1638 ouest, rue SHERBROOKE
Téléphone WE. 5-7483

Magasin spécialisé pour ameublement scandinave et accessoires!

Maintenant propriété gérée par Henry Morgan & Co. Limited!

Vous pouvez utiliser votre compte courant Morgan chez Pego!

Pour une période limitée seulement!

Gaine et gaine-culotte "Acrobat" de Grenier

Ch. **2.98**

Epargnes sur ces gaines "Acrobat", légères comme une plume, flexibles, agréables et rassurantes. Elles sont en nylon extensible Helenca, se lavent comme un foulard le soir pour le lendemain matin, vite séchées . . . pan devant assurant un gaibe parfait dans les deux styles. Gousset même tissu et jarretelles amovibles à la gaine-culotte. Blanc seulement. Une seule grandeur convenant aux tailles 24 à 32.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

LINGERIE DU BUDGET . . .
AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD,
DORVAL ET ROCKLAND

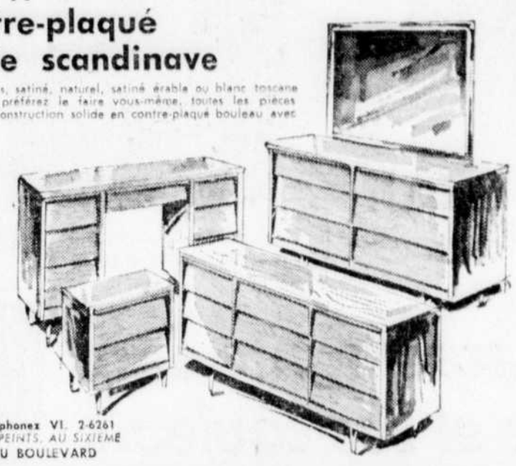


Finition sans frais supplémentaires!

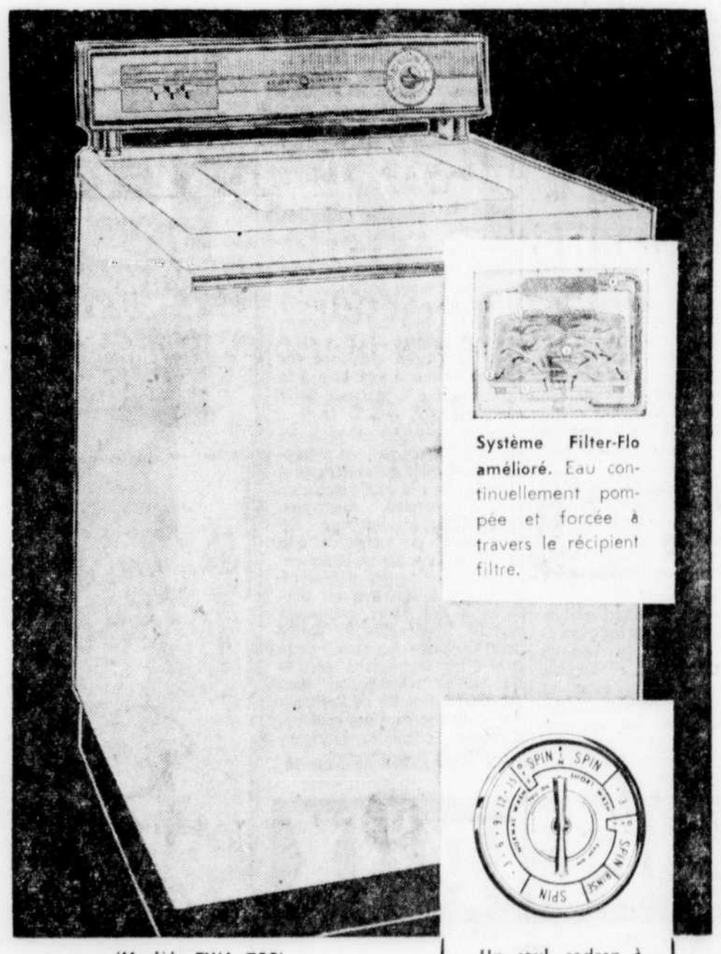
Meubles contre-plaqué bouleau, style scandinave

Choix de façons scandinave, suédois, satiné, naturel, satiné érable ou blanc toscane sans charge additionnelle. Si vous préférez le faire vous-même, toutes les pièces sont bien sablées pour la finition. Construction solide en contre-plaqué bouleau avec emplècement à embouts cuivre.

A. Pupitre double; 31 po. H., 42 po. L., 18 po. P. **39.95**
B. Table de chevet; 24 po. H., 20 po. L., 15 po. P. **17.95**
C. Bureau triple; 31 po. H., 64 po. L., 18 po. P. **55.95**
D. Bureau double; 31 po. H., 54 po. L., 18 po. P. **44.95**
E. Miroir horizontal encadré 30 x 40 po. **21.95**



Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
MEUBLES NON PEINTS, AU SIXIEME
AUSSI AU BOULEVARD



Système Filter-Flo amélioré. Eau continuellement pompée et forcée à travers le récipient filtre.

Un seul cadran à régler pour cycle normal ou court.

(Modèle TWA 750)

Nouveau système Filter-Flo amélioré

Lessiveuse automatique General Electric

Prix de liste suggéré par le manufacturier 379.00

269.95

Une lessiveuse automatique General Electric qui vous apporte toutes les caractéristiques qui font la tâche des lessives plus facile que jamais.

- **Deux cycles de blanchissage** — Cycle normal pour tissus ordinaires et cycle court pour tissus délicats.
- **Blanchissage par Activator** — Le célèbre Activator qui lave le linge doucement mais à fond.
- **Filtre imbouchable** — Il sert à filtrer l'eau qui circule constamment afin d'intercepter la moindre parcelle de saleté.
- **Contenance du panier** — Plus grande que toutes les autres, 10 livres de linge.
- **PLUS** — Récipient du détergent, tourbillonnement d'essorage, économiseur d'eau, panier et cuve en porcelaine de grande résistance . . . et garantie écrite un-et-quatre ans du manufacturier.
- Dimensions: 36 po. de haut; 27 po. de large; 27 po. de profond.

PAS DE PAIEMENT INITIAL, 24 mensualités de 12.90

Le taxe de vente payable à l'achat.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

APPAREILS MENAGERS . . . AU SIXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Prix spécial!

Bijoux étincelants de printemps par Coro

Collier et boucles d'oreilles L'ens. **2.00**

Exclusivité Morgan à Montréal . . . colliers à rang simple, double ou triple avec boucles d'oreilles appareillées . . . Assortiment de pierreries étincelantes aux teintes pastel, formes baroques, perles "bonbon", opaques, transparentes comme le cristal . . . Blanc givré, lilas, vert glacier, aqua velvet et jaune renoncule.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BIJOUTERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Main dans la main!

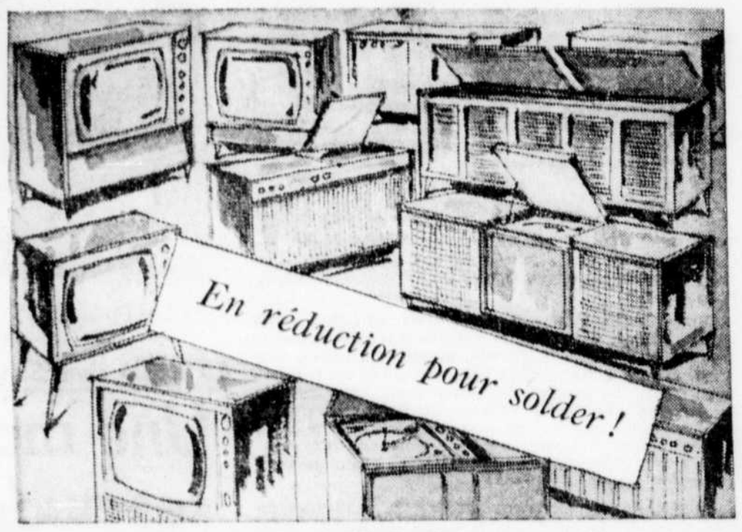
Gants en coton blanc Style court à la mode

la paire **2.50**

Gants en coton, coutures-main, délicate broderie en deux motifs différents. Blanc seulement.

A. Gant court, broderie blanche, noeuds français et feston, poignet arrondi. Pointures: 6½ à 7½
B. Gant court avec broderie fleurie de teintes pastels, boutons nacrés et boutonnière au poignet. Pointures: 6½ à 7½.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
GANTS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
UNE SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Appareils Haute-fidélité! Stereos! Radios! Téléviseurs!

Appareils Hi-Fi

3 Hi-Fi Philips, radio AM, blond pâle, F410.	329.95 ch.	189.95
1 Hi-Fi Philips, radio AM, chêne pâle, F311.	419.95	199.95
2 Hi-Fi Philips, radio AM, noyer.	229.95	129.95
1 Hi-Fi Philips, radio AM, chêne pâle, F273.	279.95	179.95
1 Hi-Fi Philips, radio AM, noyer, F310.	279.95	199.95
1 Hi-Fi Fleetwood, radio AM, chêne pâle, 4012.	299.95	219.95
1 Hi-Fi Philips Chairside, noyer, F210.	199.95	169.95

Appareils Stéréo

1 stéréo Rogers, radio AM-FM, noyer, 8055	499.95	249.95
1 stéréo Marconi, radio AM, noyer, 4280.	279.95	169.95
2 stéréos Philips, radio AM, chêne pâle, F411.	419.95 ch.	299.95
1 Stéréo 2-pièces Electrohome, noyer, 4B355.	279.95	199.95
1 Stéréo Electrohome, noyer, 610.	199.95	169.95
2 stéréos Philips, modèles de table à café, noyer, F210.	199.95 ch.	169.95
2 Stéréos Fleetwood 4053, Radio AM	299.95 ch.	199.95
5 stéréos Fleetwood, radio AM/FM.	499.95 ch.	379.95

Téléviseurs et radios

1 TV Marconi, noyer, Console	449.95	349.95
2 TV Philco, noyer, 4678.	419.95 ch.	269.95
1 TV RCA Victor, noyer, 21TC403.	329.95	249.95
1 TV 21 po. Philips, noyer, C316.	439.95	279.95
1 TV 21 po. Philips, noyer, C306.	399.95	299.95
1 TV 21 po. Philips, noyer, T104.	299.95	199.95
1 TV 21 po. Philips, noyer, T108.	299.95	199.95
1 TV 23 po. Philco, noyer, 4817.	399.95	359.95
20 radios 6-transistors Orion	29.95 ch.	22.95
25 radios Fleetwood, 6 transistors	39.95 ch.	24.95

Conditions budgétaires si désiré
Téléphonez (VI. 2-6261)
RADIOS, TELEVISEURS . . . AU CINQUIEME



Achat exceptionnel!

Assortiment de cotonnades pour robes de printemps

la verge **1.25**

Assortiment varié de cotonnades de printemps . . . aux nouvelles teintes et motifs récents . . . dans le groupe, vous trouverez des imprimés 'drip-dry' d'Europe, des imprimés géométriques, des satinettes à motifs ou à pois, et des cotons surrah Everfast* imprimés. Tous sont absolument lavables . . . largeur 36 po. Rose, vert Nil, lilas, tan, beige ou bleu.

*Marque déposée

Pas de commandes postales ou téléphoniques

TISSUS A LA VERGE . . . AU TROISIEME

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261 A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Courrier Confidences

Un mets vieux comme le monde . . .

Q.—Nous sommes plusieurs frères et soeurs, mariés ou célibataires. Bien que chacun de nous clame très haut qu'il possède l'esprit de famille à un haut degré, il faut avouer qu'il n'en est rien. Chaque fois que nous nous réunissons, il y en a un ou deux qui commencent le procès de celui-là ou de celle-ci . . .

Pour ma part, bien qu'ayant de nombreux défauts, j'aime par-dessus tout la paix et je ne peux supporter de passer une soirée entière à débiter des fausseté sur les moeurs ou les habitudes de qui que ce soit. C'est cependant et invariablement le seul sujet en honneur parmi les miens qui, pourtant, sont tous des diplômés d'université !

Non seulement on fait le procès des absents, parmi nos parents, mais on va d'un ami à une connaissance, d'un homme politique à un écrivain, d'un homme de théâtre à un simple ouvrier. Tous font des vies scandaleuses, les maris trompent leur femme, les femmes sortent avec les amis de leur mari, d'autres ont de l'argent parce qu'ils l'ont volé, d'autres encore n'en ont pas parce qu'ils sont trop idiots, etc.

Lorsque j'avais quinze ans, je m'amusais moi aussi des travers des autres; maintenant que j'ai atteint l'âge adulte, je suis devenue beaucoup plus indulgente. Personne n'est parfait, à commencer par moi-même.

Lorsque la conversation prend cette tournure, je deviens vite nerveuse et silencieuse . . . Je passe pour une insignifiante parmi les miens et l'on me traite de scrupuleuse si j'ose élever la voix pour défendre l'honneur de quelqu'un.

Je me demande parfois si le seul moyen pour vivre en paix, dans les circonstances, n'est pas de refuser net les invitations aux réunions de famille. Mais je me mettrais alors volontairement en marge de ma propre famille. C'est là un problème difficile. Que feriez-vous à ma place — PERPLEXE.

R.—C'est un problème difficile . . . et vieux comme le monde. Il remonte à Abel et Cain. L'homme est un anthropophage-né; et il a la dent dure ! Manger le prochain est pour lui le plus délicieux des mets ! C'est ce qui fait, d'ailleurs, la fortune des journaux à potins. Le public les dévore et digère ces scandales, ces histoires d'alcôve, de tripotages politiques et autres avec un appétit gargantuesque. La publicité possède des recettes variées : depuis l'amuse-gueule jusqu'au plat substantiel le plus lourd, elle offre de tout parce que tout s'avale.

Bien sûr, cette habitude qu'on appelle, quand on ne craint pas les mots : calomnies, médisances et diffamations, existait avant même que des journalistes véreux exploitent le filon. Votre famille en est un exemple. Ce goût du potin venimeux témoigne généralement d'indigence intellectuelle et de sécheresse de coeur.

Vous en avez la nausée, je le comprends. Mais plutôt que de recourir à la solution radicale que vous proposez, pourquoi ne pas, tout simplement, espacer vos visites, sans couper court à toutes relations ? Et au cours de ces réunions, tentez plutôt de changer de conversation. Vous avez dû essayer, j'en suis sûre. Persévérez. On finira peut-être par se sentir gêné. Quand les calomnies sont par trop révoltantes, protestez, même si l'on vous traite de scrupuleuse. N'attendez pas de ces Tartuffes qu'ils rendent hommage à votre profonde honnêteté et à votre délicatesse d'âme.

Et si ces rencontres vous pèsent trop, réduisez-les au strict minimum. Si vos frères et soeurs ont besoin d'aide, donnez le coup de main nécessaire; c'est l'essentiel de l'esprit de famille. Quand on peut, en plus, greffer sur cet amour fraternel une affection spontanée, tant mieux. Car si on choisit ses amis, on ne choisit pas ses frères.

Et laissez-les à leur mesquinerie asséchante puisqu'elle suffit à nourrir leur âme malingre. Vous avez la grâce de la lucidité et de la générosité . . . soyez-en heureuse.

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Renseignements divers

Q.—On dit que je suis "gênante" et cela me chagrine beaucoup. Qe faire pour me corriger de ce défaut si déplaisant ? Je suis plutôt timide et pas très "parlante". J'aime à parler avec des compagnes ou compagnons mais je dis juste ce qu'il faut dire. Je ne dis pas non plus que je ne veux pas faire d'efforts.

Aux Fêtes, mon ami m'a invitée à l'acompagner chez un de ses oncles que je connaissais à peine non plus que les autres invités. Qu'ai-je pu faire pour paraître si intimidante ? Pourtant, je fais tout mon possible, je suis polie, je dis merci, je complimente aussi quand il le faut. Peut-être était-ce la toilette que je portais ? —
CHATON

R.—L'impression que vous produisez sur les gens réside probablement dans votre propre timidité. Essayez donc de la vaincre par les moyens classiques : ne pas vous préoccuper de ce que les autres peuvent penser de vous, agir comme si vous n'étiez pas timide, penser beaucoup à ceux qui vous entourent et vous préoccuper de leur confort, de leur plaisir, les écouter, les entretenir de qui les intéresse particulièrement, etc.

Je ne crois pas que la toilette que vous portiez ait joué dans ce cas. Puisque vous me demandez mon avis, je vous le donne tout simplement. Vous n'êtes pas mince. Vous devez donc éviter les couleurs pâles et porter des robes droites, pour vous amincir, plutôt que la ligne princesse. Malgré tout, vous étiez sûrement charmante, ne vous en faites pas. Et bonne chance !

R. — A "Paul-André" — Mon cher ami, vous n'êtes pas très explicite quant aux raisons pour lesquelles votre amie vous a laissé, après trois ans de fréquentation ! Elle avait d'autant moins de raison qu'elle vous a consenti un prêt important, dites-vous. Vous êtes plus jeune qu'elle: mais de combien d'années ? Et votre "passé embrouillé" me laisse perplexe... De quoi s'agit-il, au juste ? Dans les circonstances, vous conseiller est presque un art de devin !

Vous avez perdu sa confiance, écrivez-vous. Pourtant, vous la fréquentez depuis trois ans... Durant tout ce temps, vous n'avez pas su gagner son estime ? Le plus simple serait, je crois, de lui demander un rendez-vous et de plaider votre cause. Qu'elle pose ses conditions, qu'elle indique elle-même ce qu'elle attend de vous. Votre amour devrait vraiment vous souffler les paroles voulues pour la convaincre. Je voudrais bien vous aider davantage mais vous ne m'avez pas facilité les choses. Je veux bien aussi, selon votre conseil, dire aux jeunes garçons de ne point jouer avec leur réputation... Mais croyez-vous qu'ils prêtent l'oreille à de semblables propos ? De tout coeur, je vous souhaite bonne chance !

R. — A "Mario M". — Une charmante correspondante m'envoie quelques renseignements supplémentaires concernant Thérèse Newmann. Le Vendredi saint, Thérèse Newmann présente les stigmates du crucifiement sur ses mains et son corps. Elle est dans la soixantaine.

La coupure de journal qu'on m'a fait parvenir n'est pas datée. Il y est dit que pratiquement chaque Vendredi saint, depuis plus de trente ans, elle souffre de ces stigmates. Chaque année, ce jour-là, des milliers de personnes viennent prier devant sa maison, dans ce petit village de la Bavière, dans l'espoir de la voir. Les visiteurs disent avoir vu le sang couler des mains de Thérèse Newmann, autour de ses yeux et sur son front. Ils ont aussi déclaré avoir vu une tache de sang sur le devant de la robe blanche qu'elle portait. Ils ont défilé lentement dans la petite maison, en montant au deuxième étage et en passant près du lit de la stigmatisée, à une distance de trois à cinq pieds. Mlle Newmann était assise dans son lit, apparemment en extase et inconsciente de la présence des gens qui l'entouraient. Elle étendait souvent les bras et semblait malade ou en souffrance.

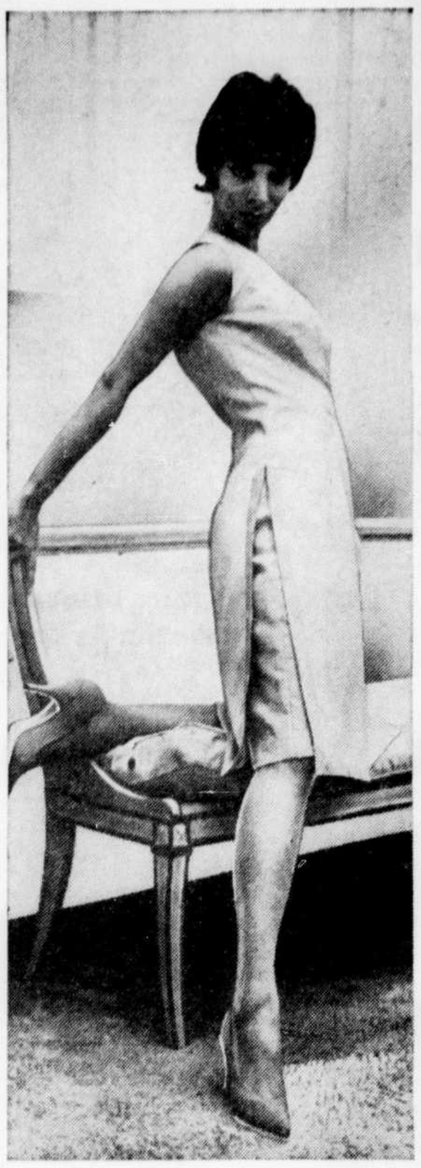
Q.—Comment fait-on le café d'orge? Est-ce comme l'autre, 1c. à thé pour une tasse, ou faut-il le faire bouillir et combien de temps?

R. — Je vous remercie, tout d'abord, des renseignements que vous m'avez envoyés concernant Thérèse Newmann.

Je vous donne une recette de café d'orge qu'une correspondante, Mme J.-A. Piché, m'a déjà transmise : acheter de l'orge rôtie ou la faire rôtir dans le four. Faire moudre l'orge chez un marchand qui moud le café en fèves et de la grosseur que l'on désire. Habituellement, aussi fin que le café ordinaire. Employer 1 c. à soupe par tasse d'eau bouillante. Laisser reposer sur un feu doux et sucrer au goût.

Quant à votre question concernant une ancienne grammaire, je n'ai malheureusement pas la permission, quelqu'un en aurait-il une, de mettre mes correspondants en relation entre eux. Je regrette.

R.—A "Gili" — Ces danses sont d'origine sud-américaine, sauf le "swing" qui est né dans les Etats-Unis, et qui est d'inspiration nègre. En fait, ce sont les nègres américains qui l'ont créé. Je doute qu'on puisse trouver à ces danses un créateur particulier. Elles sont plutôt des émanations de l'art populaire, ou folklorique. Je ne suis pas une experte en la matière et je vous réponds de mon mieux. Il se peut que je fasse erreur. Je m'en excuse le cas échéant !



(1) — Tuniques d'influence orientale en soie citron et rose.



(2) — De Madeleine de Rauch, robe de fin d'après-midi en gros-grain.



(3) — Création Jean Dessès robe courte du soir.

Au défilé chez Simpson

Une mode rassurante dans ses audaces et ses couleurs

par Stéphane MOISSAN

Alors que nous étions toutes emmitouflées de la tête aux pieds et que nous soupirions pour la venue du printemps, les dessinateurs, et couturiers de la femme s'en donnaient à coeur joie dans les tissus doux et soyeux et se lançaient dans la création d'une mode estivale qu'ils voulaient nouvelle, pratique et coquette.

En 1961, la mode printanière perd son air d'"impossible à porter" elle ignore les excentricités, laissant à celle qui la portera le soin de la mettre en valeur, par une note personnelle. C'est du moins ce que nous permet d'affirmer le défilé que Simpson présentait hier, au salon Vendôme de son magasin.

C'est une ligne bienséante jusqu'au soir. Le corps se dessine, pas de tailles étranglées ou déplacées, mais signalées et mouvantes. Les tissus pleins de mollesse sont légers. Quant à la longueur elle est presque facultative puisque Paris garde ses jupes courtes alors que les Américaines les rallongent à peine. Disons donc que la mode canadienne s'en tient à un juste milieu.

Côté couleurs; pour le jour, la gamme des bruns caramel et les beiges l'emporte puis viennent les tons de prune, de rose tendre au fuchsia, et le noir. Le soir, encore les roses et on accorde une préférence au citron.

En général les jupes s'élargissent un peu mais les ensembles deux-pièces en lainage pour le printemps, conservent leurs vestes droites avec ou sans poches, à encolure dégagée et tombent soit sur une jupe à plis profonds et plats, gansés avec une pointe d'impertinence, soit sur une jupe très simple.

Les manteaux sont souvent sans col, les manches larges et trois-quarts, comme pour les costumes. Le blanc est toujours de mise et les chapeaux contrastants, évasés ou en hauteur apportent le relief opportun.

Le rationnel

Avec la nouvelle collection printanière on innove résolument une mode bien pensée, réalisée pour être confortable en pensant à nos goûts, nos habitudes, une mode de notre époque qui met tout en valeur, même le budget . . . Des créations où l'esprit classique des formes se marie fort bien à la fantaisie et à la jeunesse de la conception.

Quant à l'été, on nous en donne un avant-goût en présentant des styles audacieusement colorés mais la mode demeure dans l'ensemble, rassurante pour toutes les femmes. On nous prouve que pour être "à la mode" et élégante en toutes occasions, il n'est pas nécessaire de suivre à la lettre les fluctuations des hauts couturiers parfois impossibles à porter pour certaines femmes. Cette année les suggestions présentées par le "prêt-à-porter" sont des plus heureuses et l'originalité se trouve dans les couleurs d'influence orientale. Mariages

Voir UNE MODE en page 13

Invitation aux infirmières de 46 pays

OTTAWA, (PC) — Les infirmières canadiennes souhaitent avoir l'honneur d'être les hôtesses lors d'une conférence internationale qui réunira quelque 2,000 infirmières en 1965.

Helen Carpenter, de Toronto, présidente de l'Association des infirmières canadiennes, a fait parvenir une invitation au Congrès international des infirmières en proposant le Canada comme lieu de rendez-vous pour la conférence quadriennale, a-t-on annoncé hier.

La proposition sera étudiée lors du Congrès qui aura lieu à la mi-avril, à Melbourne, en Australie.

Mlle Carpenter dirige elle-même une délégation de 33 infirmières canadiennes à la réunion de Melbourne. Les 60,500 infirmières canadiennes représentent le 3e plus important groupe à faire partie du Congrès international dont les membres se recrutent dans 46 pays.

Un menu par jour

Potage au vermicelle
Poivrons farcis au riz et au poulet
Gâteau à la viande
Carottes gratinées
Carrés aux dattes et aux amandes
Thé — Café

Carrés aux dattes et aux amandes

3 oeufs — 1 tasse de sucre — 2 tasses de dattes hachées — ¼ tasse d'amandes hachées — 1 tasse de farine — 1 c. à table de poudre à pâte — Quelques grains de sel.

Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient épais, ajouter le sucre en battant constamment. Battre les blancs d'oeufs ferme. Tamiser la farine avec la poudre à pâte et le sel et ajouter les dattes et les amandes. Ajouter les blancs d'oeufs et le mélange de la farine aux jaunes d'oeufs alternativement. Verser la préparation dans un moule carré, bas et bien beurré, l'étendre bien égale, faire cuire dans un four modéré (350° F). Couper chaud en forme de doigts de dame et rouler chaque partie dans le sucre pulvérisé.

Les goûts varient de 2 à 12 ans

Le fabricant de poupées doit être psychologue

TORONTO (PC) — Un intérêt dans la psychologie appliquée est très important dans le succès de la fabrication des poupées, soutient l'industriel Emmanuel Grossman.

Grossman et Arthur Cone sont associés dans une entreprise qui fabrique près de 250 poupées différentes.

Créer une nouvelle poupée est toujours un risque et avant de commencer la production, il convient de savoir la réaction de l'enfant.

Travaillant en coopération avec des psychologues et des cliniques de bien-être pour enfants, ils croient avoir trouvé pourquoi les fillettes — et les garçons — aiment les poupées.

"Une fillette qui berce une poupée joue son rôle dans le contexte familial", dit M. Grossman. "L'enfant pose des questions à ses parents, puis réagit en conséquence à l'endroit de ses poupées".

Atmosphère familiale

Les psychiatres peuvent reconnaître, par l'observation au jeu, l'enfant troublé mentalement. Un enfant troublé au point de vue émotif, révèle parfois un conflit intérieur, en ne s'amusant pas comme il faudrait avec ses poupées. La fillette pourra même lancer la poupée contre un mur ou la piétiner.

Par expérience, on a constaté que des poupées molles en peluche attirent les enfants dont l'âge varie de un an à deux ans et demi. Les fillettes de trois ans aiment des poupées que l'on peut habiller et laver. A mesure que leur expérience s'élargit, les fillettes préfèrent tenir une maison de poupée.

La faculté qu'ont les enfants de se voir dans leurs poupées a incité l'entreprise à fabriquer une poupée qui passe à travers les diverses phases de la maladie. On peut appliquer des points pour simuler la rougeole ou la varicelle. Et des jambes et des bras dans le plâtre, des béquilles, du diachylon et du coton à bandage peuvent être fournis pour permettre aux poupées de se remettre d'accidents.

Poupées parlantes

Le comité qui vérifie les jouets, et qui travaille en collaboration avec le Conseil national de dessin industriel, dit "que la poupée qui se rétablit stimule le jeu social et dramatique et, pour plusieurs enfants, aide à faire disparaître les craintes", au sujet de la maladie.

Une poupée qui a dépassé le 1,000,000 dans la vente est rousselée, elle a 20 pouces de hauteur et parle.

Quand on tire sur une corde à l'arrière, elle peut dire: "Veux-tu jouer avec moi?" "Raconte-moi une histoire", "S'il vous plait, brosse mes cheveux", et huit autres phrases.

Une autre poupée qui est montrée actuellement à l'exposition canadienne des jouet à Montréal, est du genre "beatnik", avec cheveux noirs descendant jusqu'aux épaules, des yeux tristes, vêtue d'un chandail, d'une jupe et de léotards.

M. Grossman dit que les poupées se sont considérablement améliorées depuis la fondation de son entreprise en 1911.



9356—Idéal pour goûter les premiers rayons du soleil. Cette robe avec boléro vous plaira certainement. Grandeurs : 12, 14, 16, 18, 20. **Prix : 58 cents.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 58c par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

TROP GRASSE?



Une offre excellente... Madame

Si vous êtes trop grasse... si vous voulez voir disparaître la graisse de façon appréciable de vos hanches, cuisses, ventre, bras, jambes... si vous voulez éliminer plusieurs livres et pouces d'excès de graisse de tout votre corps afin de paraître rajeunie de 10 ans et vous sentir beaucoup plus active... si vous voulez perdre tous ces POUCES ET LIVRES avec une facilité jamais rêvée et sans avoir à compter les calories, à craindre les affres de la faim ou à faire d'exercices... alors procurez-vous chez votre pharmacien le format d'essai à $1.98 du régime lacté suédois de LARSON "Larson's Swedish Milk Diet" ou le format économique de 4 semaines se vendant seulement $4.95. En voyant la transformation, vos amis ne pourront que vous approuver. Procurez-vous-en aujourd'hui... puis pesez-vous... ensuite prenez le S.M.D. en suivant les recommandations prescrites. Si vous ne perdez pas plusieurs pouces et livres de graisse disgracieuse... si menton, buste, bras, ventre, hanches, chevilles et jambes n'amincissent pas de façon appréciable... si vous n'êtes pas satisfaite en tous points, vous n'avez qu'à retourner le cartonnage vide et nous vous rembourserons.

Le régime S.M.D. de LARSON est inoffensif

Le régime lacté suédois de Larson contient des vitamines et minéraux. Il est aussi agréable à ingurgiter. Alors si vous êtes trop grasse parce que vous mangez trop... si vous devenez gourmande lorsqu'il s'agit de patates, sauce, jambon, lait, crème et desserts... si vous cherchez à maigrir facilement... procurez-vous le régime lacté suédois des maintenant. Il ne vous en faut pas plus, pas de régime difficile à suivre... pas de guide compliqué de calories... pas de repas de préparation spéciale. Vous n'avez qu'à commencer votre essai à domicile du régime lacté suédois de Larson. Disponible aussi à saveur de chocolat.

SPÉCIAUX
DE
FOURRURES

★ DIRECTEMENT DE NOS ATELIERS
★ TOUTES LES TAILLES
★ TOUT FAITS OU SUR MESURES
★ TEINTES 1961

RABAIS SENSATIONNELS !
CHOIX CONSIDERABLE !
STYLES EXCLUSIFS !

	REG.	SPECIAL
Manteaux DOS RAT MUSQUE DU NORD Baum — Marten Maderia Mink—Crystal Night	$295	$189
Manteaux MOUTON GRIS unis ou garnis de vison saphir	$550	$287
Manteaux MOUTON NOIR unis ou garnis de vison saphir	$550	$287
Manteaux LOUTRE DU NORD	$950	$675

Nos Réductions sont AUTHENTIQUES VERIDIQUES et INDENIABLES

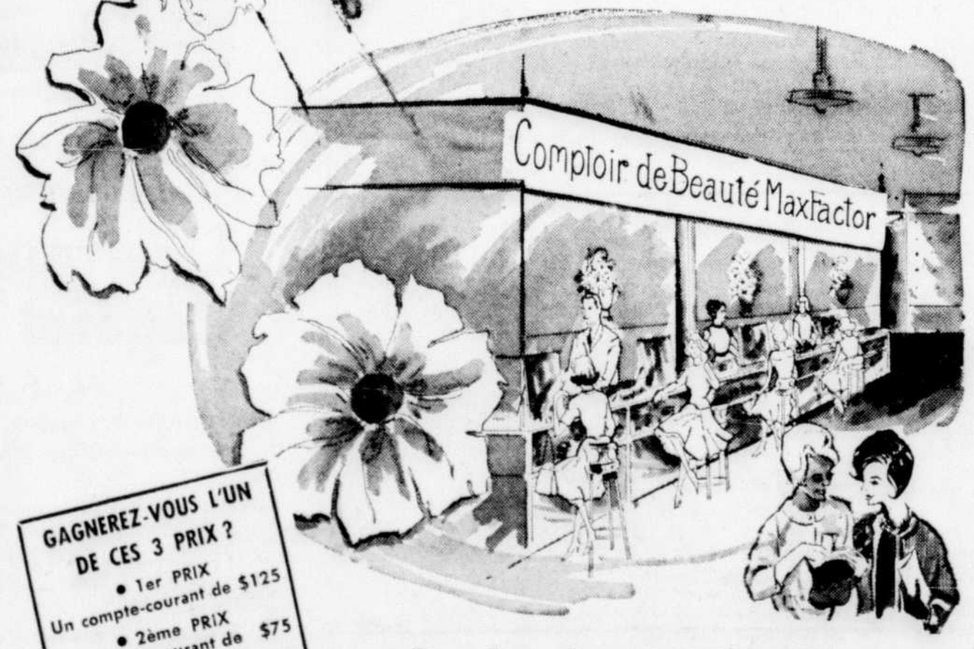
P.-A. ASSELIN
& FILS INC.
1439 AMHERST — LA. 4-3517
(Le carrefour de la fourrure)

Simpson MONTRÉAL

Chez Simpson !
Maquillage complet sans frais de
MAX FACTOR

Au "Comptoir de Beauté" Max Factor, Rayon de Parfumerie, au rez-de-chaussée.

Venez rencontrer
M. Marc Laurent
visagiste de renommée mondiale et distingué directeur du Salon Max Factor de Paris.



GAGNEREZ-VOUS L'UN DE CES 3 PRIX ?
• 1er PRIX
Un compte-courant de $125
• 2ème PRIX
Un compte-courant de $75
• 3ème PRIX
Un compte courant de $50
Tout ce que vous avez à faire est de compléter en 25 mots ou moins la carte rédigée comme ci-dessous : "J'ai eu le plaisir de participer à une démonstration de maquillage au "Comptoir de Beauté" Max Factor, chez Simpson, à Montréal, et j'ai l'impression que le "Comptoir de Beauté" m'a aidé, parce que : .....
Demandez votre bulletin de participation au "Comptoir de Beauté".
MAX FACTOR
SIMPSON — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 701

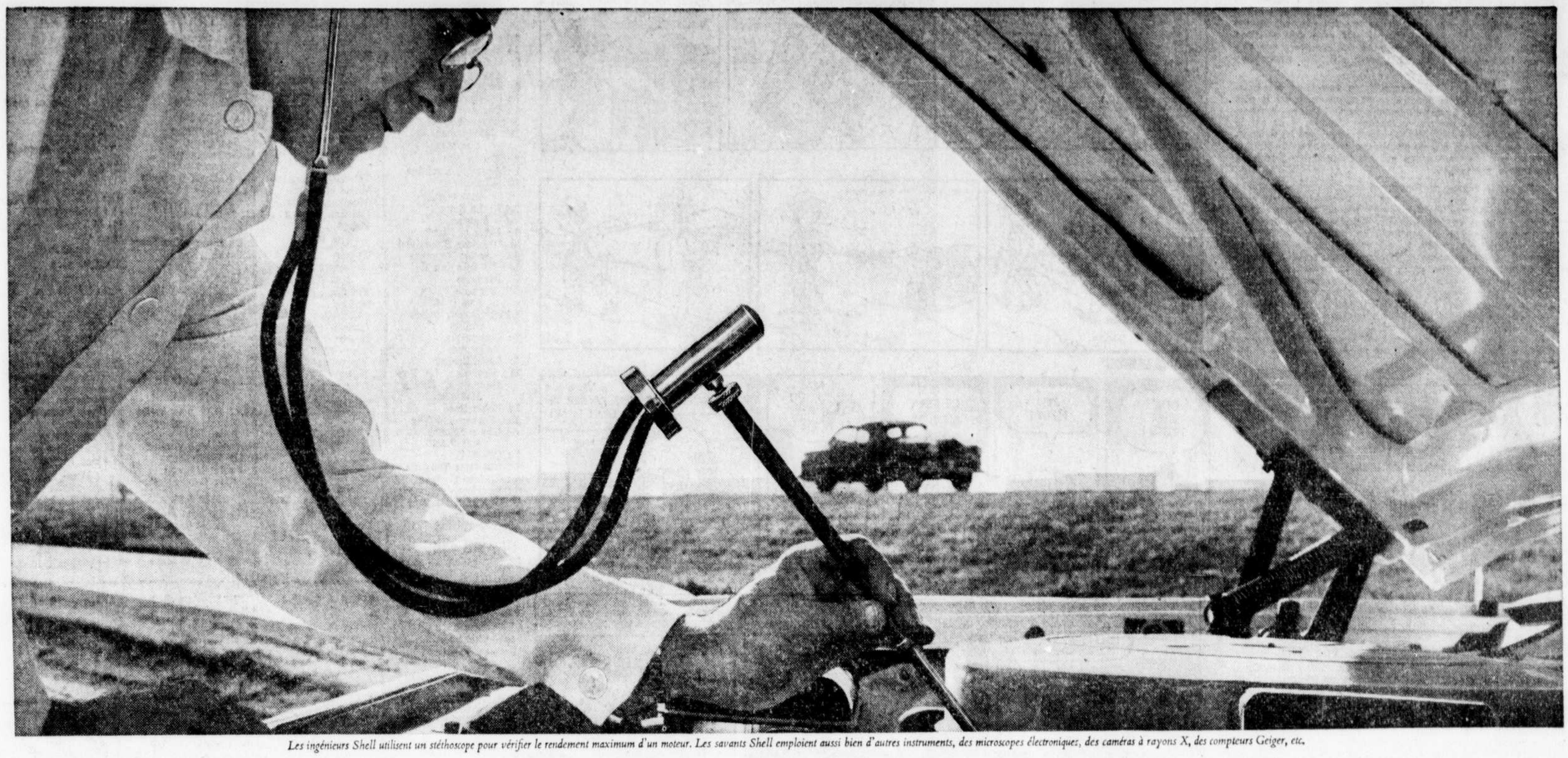
En quelques minutes . . . transformez-vous vous-même . . . Venez essayer SANS FRAIS des produits de maquillage Max Factor.

Monsieur Laurent et 5 de ses conseillères en beauté peuvent vous transformer et révéler votre véritable personnalité grâce à l'application d'un maquillage convenant à votre type.

Par la même occasion, vous pourrez essayer les merveilleux produits de beauté pour l'entretien de votre peau. Sans frais également vous recevrez "une carte d'identité beauté" où seront inscrits tous les coloris de maquillages qui vous conviennent.

CETTE OFFRE EST VALABLE DU 2 AU 18 MARS 1961

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701



Les ingénieurs Shell utilisent un stéthoscope pour vérifier le rendement maximum d'un moteur. Les savants Shell emploient aussi bien d'autres instruments, des microscopes électroniques, des caméras à rayons X, des compteurs Geiger, etc.

BULLETIN:

L'essence Super Shell contient maintenant ces 9 ingrédients: 1 aide-démarrage; 1 aide-réchauffage; 1 "aide-millage"; 1 mélange antidétonant; 2 ingrédients d'ultra-puissance; 1 antigomme; 1 antigivre; et du nouveau TCP amélioré-qui vous assurent un rendement maximum

Lisez cet exposé sur la formule remarquable de l'essence du jour Super Shell. Vous verrez pourquoi chacun de ces neuf ingrédients est essentiel, si vous voulez obtenir un rendement maximum des moteurs "critiques" de nos jours.

LES MOTEURS aujourd'hui sont beaucoup plus fignolés qu'il y a dix ans. C'est pourquoi votre voiture *exige* chacun des neuf ingrédients de l'essence du jour Super Shell.

Les chauffeurs d'essais, reconnus pour leur réserve, vont jusqu'à dire que plusieurs moteurs récents sont "critiques". De fait, plusieurs vous diront que vous ne connaissez probablement pas toute l'efficacité du moteur de votre voiture parce qu'il peut fonctionner fort bien, même en deçà de son efficacité normale. L'essence du jour Super Shell est destinée à corriger cet état de choses.

Continuez à lire si vous voulez savoir exactement comment chacun des neuf ingrédients de la Super Shell aide toute voiture à fournir sa pleine efficacité. Les chauffeurs d'expérience Shell disent qu'il s'agit de *rendement maximum.*

1. L'aide-démarrage de la Super Shell est si volatil qu'il bouillirait dans votre réfrigérateur.

Le butane dans l'essence du jour Super Shell est semblable à l'amorce des cartouches d'un fusil de chasse. Sa volatilité et son inflammabilité contribuent au démarrage rapide par temps froid. Le butane, cet ingrédient de démarrage rapide, est si volatil de fait qu'il bouillirait et se vaporiserait dans votre réfrigérateur, si vous pouviez l'extraire de l'essence Super Shell.

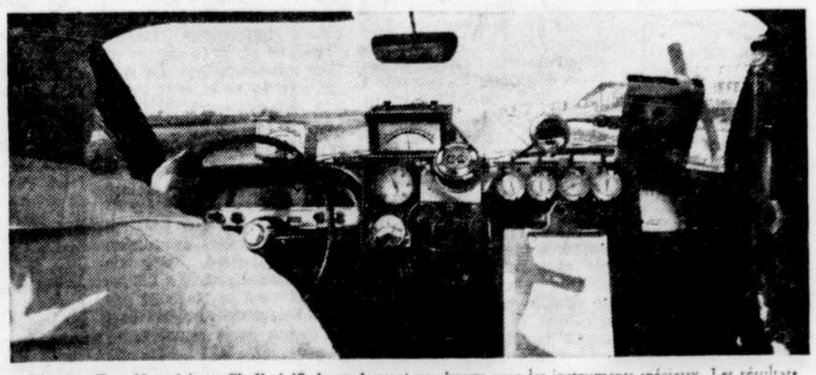
A l'aide du butane, votre moteur tourne en quelques secondes. Vous épargnez l'accumulateur. Vous ne gaspillez pas l'essence en inondant le moteur de carburant pour l'amorcer.

2. L'aide-réchauffage de la Super Shell agit comme du "petit bois d'allumage".

Le réchauffage rapide que vous obtenez avec l'essence Super Shell vient d'un mélange de pentanes. Les pentanes sont des molécules "d'allumage", qu'on obtient par le "fendillement" d'hydrocarbures plus lourds. Ils dégagent leur énergie rapidement, vous procurant un rendement vif par temps froid.

3. "L'aide-millage" de la Super Shell tire son énergie de pleins wagons de platine catalyseur.

Shell utilise une quantité de platine catalyseur évaluée à un million de dollars pour produire le "Platformate", cet ingrédient ultra-puissant, cet "aide-millage" de l'essence du jour Super Shell. Heureusement pour vous et pour nous, le précieux métal peut servir maintes et maintes fois.



Un chauffeur d'expérience Shell vérifie le rendement maximum avec des instruments spéciaux. Les résultats aident les savants de Shell à prévoir les améliorations des moteurs—et conduisent à une amélioration constante des produits pour votre auto.

Ce procédé au platine, qui donne son nom au "Platformate", modifie la structure chimique du pétrole et forme des composés très puissants, tels que la benzine, le toluène et le xylène.

Ces trois composés seuls donnent 7 pour cent plus de puissance utilisable par gallon que la meilleure essence aviation à indice d'octane 100.

Ne vous y trompez pas. Cette puissance n'est pas désordonnée. Au contraire. L'énergie du "Platformate" est contrôlée par les huit autres ingrédients de l'essence Super Shell; elle y est si bien ordonnée qu'on pourrait en ignorer la présence, si le rendement-milles n'en trahissait pas l'effet. Alors sa présence ne fait plus de doute.

4. Le mélange antidétonant de la Super Shell est si efficace qu'une cuillerée à thé suffit par gallon d'essence.

L'oreille humaine est loin d'être assez sensible quand il s'agit de trouver le moindre soupçon de cognage dans un moteur. Les savants Shell se fient plutôt à des instruments qui enregistrent le plus léger cognage sur un écran lumineux très délicat et qui le photographient ensuite *10,000 fois à la seconde.*

Ainsi, les données obtenues permettent aux savants des laboratoires Shell de mettre à point un mélange antidétonant si actif qu'une cuillerée à thé par gallon d'essence suffit pour augmenter l'indice d'octane par sept points.

5. et 6. Les deux ingrédients ultra-puissants de la Super Shell ont une histoire. Le premier est précieux par sa "stabilité". Le second provient du chauffage du pétrole à 1000 degrés.

Les savants des laboratoires Shell vous diront que l'essence peut être "*instable*".

Voilà leur description peu flatteuse d'une essence "capricieuse", dont le rendement est satisfaisant à faible vitesse, mais qui cause du cognement et une perte de puissance à l'accélération.

Ces techniciens ajoutent donc à l'essence Super Shell des *alcanes lourds.* Cet ingrédient est précieux par sa "*stabilité*". Il maintient l'indice d'octane suffisamment élevé pour dégager une puissance sans cognement à n'importe quelle vitesse.

NOTE: *Les alcanes lourds possèdent l'avantage de réduire la consommation d'essence. Le moteur peut les consommer lentement—tout en dégageant la puissance voulue.*

Le second ingrédient est l'essence de craquage catalytique, qui fait ronronner le moteur avec puissance. Il s'agit d'un pétrole littéralement "craqué" sous une température de 1000 degrés et un procédé catalytique, dont les molécules plus lourdes ont éclaté en molécules plus légères et plus énergiques.

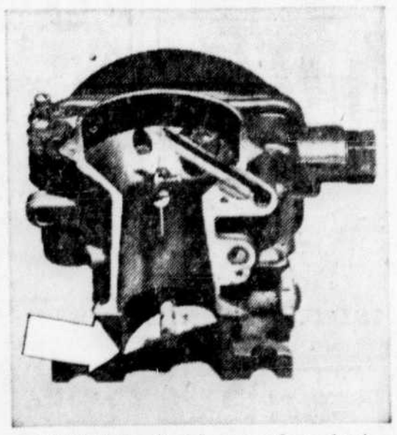
Il en résulte un ingrédient à indice d'octane supérieur, qui fait sentir sa présence dès que vous donnez du pied.

NOTE: *Dans le "craquage catalytique" on emploie un catalyseur—soit une substance qui a la propriété mystérieuse de modifier les molécules sans s'altérer.*

7. L'antigivre de l'essence Super Shell prévient les arrêts les plus inexplicables.

La formule de l'essence Super Shell est modifiée jusqu'à huit fois par an pour compenser les variations de la température. Par exemple, quand cette dernière est susceptible de baisser à moins de 45 degrés, on ajoute à l'essence un ingrédient antigivre.

Pourquoi un antigivre à 45 degrés? Parce que, même à cette température, le givre peut



La flèche indique là où le givre se forme dans le carburateur. Les parcelles de givre bloquent l'admission de l'air quand le papillon est en position de ralenti. Résultat: le moteur étouffe et s'arrête.

se former dans le carburateur tout comme dans votre réfrigérateur. Il peut alors étouffer le moteur. Et vous pourriez ne jamais savoir pourquoi.

L'antigivre de l'essence Super Shell résout le problème en empêchant la glace d'adhérer aux pièces métalliques. Résultat: le givrage du carburateur n'est plus un problème pour vous.

8. L'antigomme de l'essence Super Shell est un "constable" chimique qui garde contre le gommage.

Même l'essence la plus pure peut former une gomme à l'entreposage. Cette gomme peut ensuite obstruer le carburateur, la tuyauterie et la pompe à essence. Avec l'essence Super Shell, pas de souci. Un ingrédient antigomme prévient l'inconvénient.

Cet agent agit tel un constable qui contrôle une foule. Il surveille les éléments subversifs et les empêche de se grouper. Par conséquent, pas de gomme.

9. Le TCP dans l'essence Super Shell augmente la puissance, le rendement-milles et la durée des bougies.

En 1953, Shell annonçait pour la première fois le TCP*—un additif extraordinaire qui neutralise certains effets nocifs des dépôts de combustion. Aujourd'hui, la formule améliorée de l'essence Super Shell contient du TCP de *qualité aviation.*

Ce TCP peut donner à votre voiture jusqu'à 15 pour cent plus de puissance et 17 milles de plus par plein d'essence. Il peut également doubler la durée des bougies.

Considérez bien ces chiffres. Ils peuvent alléger beaucoup vos dépenses d'automobile.

Eprouvez vous-même l'essence Super Shell

Essayez l'essence Super Shell la prochaine fois que vous ferez le plein. Vous constaterez bientôt une différence dans le *rendement* et le *ronflement* du moteur.

Cette différence, c'est *le rendement maximum.*

SHELL

SHELL-461AP

UN BULLETIN DE LA DIVISION DES RECHERCHES SHELL

*TELLE EST LA MARQUE DE COMMERCE SHELL QUI IDENTIFIE CET ADDITIF UNIQUE DE L'ESSENCE, PERFECTIONNÉ PAR LA DIVISION DES RECHERCHES SHELL. BREVET 1955.

TÉLÉCRITIQUE

Par le ton et la présentation, "Premier plan" continue d'être une émission de qualité. Madame Judith Jasmin en mérite tous les honneurs ; ses questions sont toujours pertinentes et souvent plus importantes que les réponses de ses hôtes. Si au facile Marcel Pagnol elle posa des questions faciles, au difficile Breton elle posa des questions que plusieurs téléspectateurs ont dû trouver difficiles, puisqu'elles concernaient le surréalisme.

André Breton doit beaucoup à sa formation médicale. Peut-être lui doit-il de s'exprimer en clinicien. Il est le plus apte, en tout cas, à faire l'anatomie du surréalisme, puisque, comme le lui fit remarquer madame Jasmin, il en est le pape. Car il en a formulé les principes, promulgué les dogmes, lancé aussi, comme il se le devait, des anathèmes. Le peintre Dali en prit pour son grade qui fut qualifié par Breton de scandaleux publicitaire.

Ce qui se dégage de l'ensemble des réponses, des propos du poete, c'est que les origines du surréalisme sont allemandes, freudiennes, dadaistes, mais que les commencements (dans le temps) en sont français. Monsieur André Breton a fait preuve de grande honnêteté en mentionnant Philippe Soupeault, qui eut un rôle à jouer et le joua. En somme, le surréalisme fut chanceux de s'incarner en Breton : homme de sciences, de lettres et de poésie, et de qui l'on oublie malheureusement qu'il est excellent prosateur. Même s'il pratique l'absolutisme, il n'est pas sans nuancer ses théories. Son visage de lion, à la télévision, semblait au repos. Il répondit aux questions sans bâiller, sans donner de coups de patte. Madame Jasmin a réussi à domestiquer là le plus féroce des surréalistes, celui qui est le père de son mouvement, et dont les paradoxes firent naître des beautés maintenant reconnues.

Paul TOUPIN

À CKAC

Changement à l'horaire du "Grand argentier"

A la suite des nombreuses difficultés éprouvées par le poste CKAC au cours de la journée de lundi dans la diffusion de ses programmes, certaines émissions du lundi ont dû être reportées à aujourd'hui et à demain.

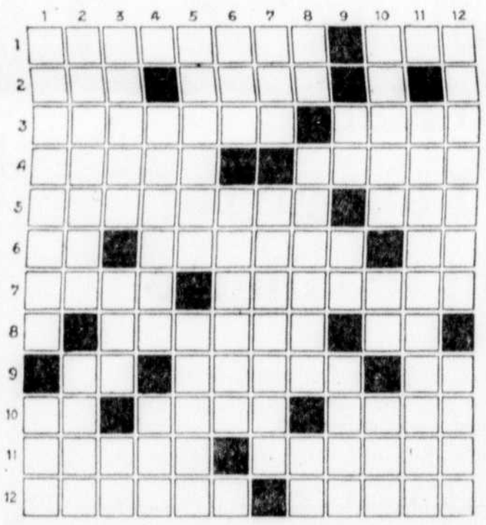
L'émission-questionnaire fort populaire, le "Grand argentier", a été radiodiffusée comme d'habitude lundi matin, mais, comme l'audition de ce programme laissait beaucoup à désirer à cause des défectuosités techniques causées par la tempête, le poste CKAC a décidé de reprendre cette émission aujourd'hui même. Ainsi, les auditeurs qui n'ont pu syntoniser lundi matin le "Grand argentier" ont eu l'avantage d'en écouter l'enregistrement ce matin, à 11 h. 30. L'émission qui devait être présentée aujourd'hui est reportée à demain à l'heure habituelle.

Essais primés

OTTAWA (PC) — Deux Canadiens sont au nombre des lauréats d'un concours d'essais patronné par la Société japonaise pour les relations culturelles internationales, annonce l'ambassade du Japon à Ottawa.

M. Douglas J. Wilson, de Montréal, remporte $500 pour son essai "The Quest for Harmony in a multi-cultural world", et s'est classé deuxième, et M. Lawrence A. Leaf, de Vancouver, remporte $100, ex-aequo en troisième place. Les quatre autres gagnants sont des Américains.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Entier complet — Attacha.
2.—Communauté villageoise en Russie — Dieu des Vents.
3.—Etendue de terrain qui produit de l'herbe — Seizième partie d'une livre.
4.—Poète latin — Etoffe croisée de laine.
5.—Chercher en tâtant — Recueil de bons mots.
6.—Dans — Pays d'Europe — Symbole du thallium.
7.—De très petite taille — Il y a quelque temps.
8.—Qui ne prend pas parti — Du verbe rire.
9.—Fleuve d'Italie — Atténuation de bougre — Consonne doublée.
10.—Pronom personnel — Fondateur de la Congrégation de l'Oratoire — Jeta des cris.
11.—Voile dont les juifs se couvrent les épaules. — Nom américain du raton laveur.
12.—Taillai la tête d'un arbre —Se lamente.

Verticalement

1.—Qui est privé de l'usage d'un membre — Allez, en latin.
2.—Anéantissement suprême. — Dont la surface est unie.
3.—Toute arme de jet. — Fille de Cadmus — Article.
4.—Convenable, propre à quelque chose — Propre.
5.—Administrent. — Ville d'Espagne.
6.—Souverain — Munir, pourvoir.
7.—Bière anglaise. — Mettre hors de prison.
8.—Article — Elever, construire — Symbole de l'argent.
9.—Charpente — Possédé — .... Homo.
10.—Jeta avec force — Infinitif—Pièce du jeu d'échecs.
11.—Repentir.
12.—Qui n'a pas de pétales — Une si grande quantité.

Solution demain

1	S	C	O	L	A	R	I	T	E	■	C
2	T	E	■	I	C	I	■	R	U	C	H	E
3	A	L	G	A	R	A	P	E	■	L	E	S
4	B	E	R	■	E	N	O	N	C	E	R	A
5	I	R	A	N	■	T	U	T	U	■	I	L
6	L	I	N	O	N	■	T	E	I	N	T	E
7	I	■	G	R	E	L	E	■	R	I	■	R
8	S	T	E	A	M	E	R	■	■	E	T	■
9	E	R	■	N	O	■	■	C	L	E	R	C
10	R	A	■	P	R	E	C	H	E	■	O	O
11	■	I	S	A	A	C	■	A	V	A	N	T
12	U	N	I	■	L	U	I	S	A	N	C	E

Solution du dernier problème.

CFTM-TV 10

TELE-METROPOLE CORPORATION
1405 DE MAISONNEUVE, MONTREAL 24

A NE PAS MANQUER

MERCREDI 1er MARS :

4:30 p.m. — LE ROYAUME DE MADAME
le monde féminin

7:30 p.m. — PATTES DE MOUCHES
avec le graphologue André LaBarrère

8:00 p.m. — AU COMPTOIR DU RIRE
avec l'animateur Marcel Gamache et ses invités

10:30 p.m. — 33 TOURS
forum sur les disques

Pour obtenir un rendement parfait de votre appareil, il vous faudra peut-être pratiquer un ajustement au canal "10". Dans les cas trop difficiles, CONSULTEZ votre expert en électronique. Il saura vous aider à prix très modique.

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME



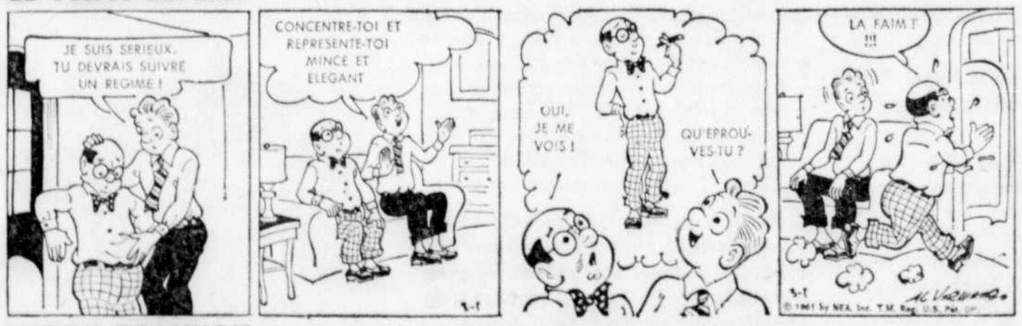
LE FANTOME



JEFF BUCHANON



LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



À LA TV

2—CBFT : Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS : Cornwall
3—WCAX : Burlington 6—CBMT : Montréal 10—CFTM : Montréal
4—CFCM : Québec 7—CHLT : Sherbrooke 12—CFCF : Montréal

MERCREDI

4:00 P.M.
2,4 : Bobino
3 : Brighter Day
5: Make Room for Daddy
6: Film Shorts
7 : Cinéfeuilleton
8 : Cartoons
10 : Nouvelles
12 : Jet Jackson

4:15 P.M.
3 : Secret Storm
7 : Actualité féminine
10 : Ciné-Revue

4:30 P.M.
2,4,7 : La Boîte à surprise
3 : Edge of Night
5: American Bandstand
6,8 : Junior Roundup
10 : Le royaume de Madame
12 : Surprise Party

5:00 P.M.
2,4,7 : Roquet, belles oreilles
3 : Popeye The Sailorman
5: Lone Ranger
10 : Nouvelles, La Boutique de M. Nicola

5:15 P.M.
3 : Robin Hood
12 : Popeye and The Three Stooges

5:30 P.M.
2 : CF-RCK
4 : Capitaine Tombola
5 : Cartoon Carnival
6 : Huckleberry Hound
7: Capitaine Courage
8 : Dance Party
10 : Les P'tits bonshommes

5:45 P.M.
3 : Music Country Style
12 : Carte Blanche

6:00 P.M.
2 : Edition métropolitaine
3 : Great Headlines
4 : Sherlock Holmes
5 : News, Bill Hunter
6: Wanted Dead or Alive
7 : Melody Ranch
8 : News, Sports
10 : Télé-Métro

6:15 P.M.
2 : Nouvelles sportives
3 : World of Sports
5 : Weather, Sports
3 : Dateline Seaway Valley

6:25 P.M.
2 : Ce soir
10 : Météogramme

6:30 P.M.
2 : Histoire à suivre
3 : News
4,7 : Nouvelles
5 : Cartoon Carnival
6 : Métro
8: "Kon-Tiki"
10 : Nouvelles
12: News

6:45 P.M.
2 : Téléjournal
3 :Doug Edwards
4 : Cinéfeuilleton
5: Huntley, Brinkley
6 : News, Sports
10 : Sport-images
12: Carte Blanche

6:55 P.M.
10 : Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2 : Carrefour
3 : Huckleberry Hound
4 : Nouvelles sportives
5 : I Spy
6 : Seven-O-One
7 : Cent farces
10 : Pattes de mouches
12: Guestward Ho !

7:15 P.M.
4 : Panorama
10 : Ciné-Roman

7:30 P.M.
2 : Cinéfeuilleton
3: Aquanauts
4: Chansonnettes
5 : Wagon Train
6,8: Nation's Business
7 : La Boite à Chansons
10 : Je me souviens
12: "Love Letter"

7:45 P.M.
2: Du côté de chez Lise
4: Savoir vivre
6 : Country Time
7 : Sans Atout
8 : Ernie Baribeau Show
10 : Avec plaisir

8:00 P.M.
2,4,7 : Le point d'interrogation
6: Angel
8 : Vikings
10 : Au comptoir du rire

8:30 P.M.
2,4,7 : G.M. vous invite
3 : Wanted Dead or Alive
5 : Ozzie and Harriet
6: My Three Sons
8: Ernie Baribeau
10: "La Naufragée"

9:00 P.M.
2,4,7 : En haut de la pente douce
3 : My Sister Eileen
5,6 : Perry Como Show
8 : TV Hour of Stars

9:30 P.M.
2,4,7 : Joindre les deux bouts
3 : I've Got A Secret
12: War In The Air

10:00 P.M.
2 : Le Monde du sport
3: Theater
4,7 : Remous
5 : Naked City
6,8 : Winston Churchill
10 : Remous
12: The Rebel

10:30 P.M.
2,4,7 : La force de l'âge
6,8 : Explorations
10 : 33 Tours
12 : Pulse

10:45 P.M.
10 : Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7 : Téléjournal
3,5,6,8 : News
10 : Sports, météo
12: "The Mighty Barnum"

11:15 P.M.
2,4 : Nouvelles sportives
3: "You Belong to Me"
5 : Jack Paar Show
6 : Viewpoint
7 : News Round-up
8: Hour Final

11:22 P.M.
2,4 : Commentaire
6 : Final Edition

11:30 P.M.
2 : Les couche-tard
6: "Last Horizon"
7: "Chantage"
8: "Kansas City Confidential"

12:00 A.M.
2: Le siffleur

JEUDI

CBFT — Canal 2
P.M.
1:00—Musique
1:55—Téléjournal
2:00—Long métrage : "Les pionniers de la Western Union"
3:30—Monjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le Grand Duc
5:30—L'Enfant du cirque
6:00—Edition métropolitaine

CFCM — Canal 4
P.M.
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le Grand Duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Manchettes Int.

CHLT — Canal 7
A.M.
11:00—L'Heure de Pierrot
P.M.
12:00—Conversational French
12:35—CBC News
12:45—Premiere Edition
1:00—Pot Pourri Féminin
2:00—Long métrage : "Caravane"
3:30—Bonjour madame
4:00—Cinéfeuilleton
4:15—Actualité féminine
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le grand Duc
5:30—Roy Rogers
6:00—Ti-Blanc Richard

CFTM — Canal 10
P.M.
4:07—Nouvelles
4:15—Ciné-Revue
4:30—Entre Elles
5:00—Nouvelles
5:05—La Boutique de Monsieur Nicolas
5:30—Les P'tits Bonshommes
6:00—Télé Métro

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

MERCREDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Metro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Fiesta
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CFCF—Gerry Herbert
CBM—News — Tempo
CJAD—News—M. Stephens
CKGM—News

5:15 P.M.
CKGM—Potts

5:30 P.M.
CKVL-FM—Concert
CKGM—News
CJAD—News M. Stephens
CBM—John Fisher, Tempo

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouv. — Hit Parade

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Le monde des affaires
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus — Nouv. S. Bélair
CKVL-FM—Concert tzigane
CJAD—News and Stock Quotations
CFCF—Dean Kaye
CBM—News — Parliamentary Report
CKGM—News

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CKVL—Sports en revue
Hit Parade
CJMS—Editorial
CJAD—Sports Al Cauley
CBM—Byline
CFCF—Entertainement Guil
CKGM—Feature

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Rond Point
CKVL-FM—Opérettes
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CFCF—Sportsreel
CKGM—News
CJAD—Mike Stephens
CBM—Rawhide

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante club ménageres
CKVL—Feature
CFCF—Bob Dell
CBM—News Specials

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CJAD—News, M. Stephens
CBM-FM—Résumé — News
CKGM—News
CBM—Speaking of Music

7:15 P.M.
CKAC—Noces d'or
CBF—Le tour de chant de
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops

7:20 P.M.
CKAC—Variétés

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CBF—Symphonies
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouv. C. Dumont
CBM—Introduction
CKGM—News
CJAD—Hi-Fi Club

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CBM—Organ Sonata
CKGM—Feature
CJAD—News, Sports

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Festival du mercredi
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Montréal ce soir
CBM—Iron Town
CKGM—News — Feature
CJAD—Italian Festival
CFCF—Assignment
CBM-FM—Orchestres hollandais

8:10 P.M.
CKAC—Gaietés musicales

8:30 P.M.
CKAC—Les jeunesses musicales
CKVL-FM—Voix connues
CKVL—Bonsoir mes amis
CJAD—The World Tonight
CBM-FM—Concert
CKGM—News
CBM—Concert

8:45 P.M.
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont
CJAD—Sam Ross, News

9:00 P.M.
CKAC—Nouv., Le Bel de nuit
CJMS—Nouv. — Echo ma ville
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News, Editorial
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Late Show

9:30 P.M.
CKVL-FM—Concerto
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CKGM—News — Feature

10:00 P.M.
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Disques classiques
CJMS—Nouv. — Forum
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Late Show
CBM—News
CBM-FM—Jazz
CJAD—News — Sports, Starlight Concert
CKGM—Dave Boxer

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CJMS—Echo de ma ville
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF—Les Pôles de l'esprit
CKVL—Prière du soir
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—Journals and letters
CKGM—Open Mind

10:45 P.M.
CKAC, Nouv. — Sports
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Sportorama — Echo — Question par les auditeurs
CKVL—Bonsoir mes amis

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Aux Portes de la nuit
CKVL-FM—Musique
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CBM-FM—Concert
CFCF—Late Show
CJAD—News, Sports
CKGM—News
CBM—Music of Haydn

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'Actualité
CJAD—All Thru the Night
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Le Carillon
CKGM—News

11:45 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKGM—Golden Music

12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF—Concert
CJMS—Nouv. - Sportorama Jusqu'à l'aube
CKVL—All Night Boys
CKVL-FM—Concert de minuit
CFCF—Bridge To Dreamland
CJAD—News, All Thru the Night
CBM-FM—Fermeture
CKGM—Dick Varney Feature News

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir. Fermeture
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM—Musique de Bach
CKGM—News — Golden Music

JEUDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—Messe
6:30—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:00—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:25—Sports, Bulletin de ski
7:30—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Nouvelles, P. Dorval
8:15—Bon matin avec Pierre Chouinard
8:30—Nouv., Pierre Chouinard
9:00—Nouv., Du "Pep"
10:00—Nouv., Un "beu" de tout
11:00—Nouv., Michel Noël
P.M.
12:00—L'Angélus, Nouv.
12:05—Club 93
12:15—Vos recettes
12:30—Coeur à coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
1:00—Nouv., Du "Pep" avec Duceppe
1:45—La Blague express
1:50—Du "Pep"
2:00—Nouv., A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
3:00—Nouv., R.S.V.P.
4:00—Nouv., Les événements sociaux
4:30—Radio-Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 2 MARS : Les natifs de ce jour seront dotés d'une intelligence peu commune. Ce seront des intellectuels purs. En raison de l'intensité de leur vie intérieure, ils auront un grand besoin de distractions ainsi que de sorties au grand air que leur entourage devra s'efforcer de leur procurer. Ce seront des êtres que l'on aimera choyer et leur constitution délicate trouvera toujours la sollicitude d'autrui.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Rien de nouveau dans le secteur professionnel et financier. Dans vos amours, l'humeur ambiante sera à l'orage, mais vous saurez détourner par votre fantaisie l'éclatement des conflits. En fait, vous serez d'une vitalité prodigieuse et tout vous réussira.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Journée agitée. Vos propos trop vifs germeront doucement, mais douloureusement, dans l'esprit de l'être aimé. Essayez de chasser les mauvaises impressions. Ce sera d'autant plus facile que ce sera avec l'être aimé que vous vous sentirez le mieux.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Si vous avez su ne rien briser au cours de la journée, il sera possible de voir renaître la concorde et l'harmonie avec l'être aimé vers le soir. Et ce retour à la tendresse constituera un état meilleur que tout ce que vous aurez connu jusqu'ici.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous vous préoccupez en ce moment de tout ce qui se rapporte directement ou non à votre intérieur, que ce soit la décoration, le bien-être de l'être aimé, l'avenir des enfants. Si votre foyer n'est pas encore fondé, vous échafaudez des plans qui sont une joie pour votre coeur.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — La journée sera propice aux échanges sentimentaux et aux joies du même ordre. Si vous êtes dans les affaires, les démarches et les transactions seront facilitées grâce à vos relations. Il y aura du soleil dans votre coeur.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Sachez utiliser un ciel favorable pour prendre des décisions importantes, rétablir l'équilibre de votre vie ou reviser vos conceptions. La journée sera bonne et vous apportera des avantages matériels. Le coeur lui-même jouira d'une paix réconfortante.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — C'est dans la mesure où vous saurez vous garder de tous côtés que vous passerez cette journée sans dommages. Vigilance d'abord. Votre vie privée risque toutefois l'instabilité si vous ne réagissez pas immédiatement. Analysez bien les causes de la situation.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Journée pénible pour les personnes dites "lunatiques". Elles connaîtront des distractions qui pourraient être désastreuses si leur entourage ne leur manifestait une sympathie très vive et ne consentait à leur venir en aide pour réparer, s'il y a lieu, les pots cassés.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Il est vraisemblable que vous n'aurez pas de problèmes redoutables à résoudre, aujourd'hui, dans vos occupations professionnelles ou dans vos activités sociales, et que vous parviendrez sans trop de peine à stabiliser votre situation financière.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Proposition de collaboration intéressante touchant un projet artistique, mais qui doit être soigneusement analysée. D'une jalousie inavouée risque de naître un malentendu qui vous ennuiera. Il faudra imprégner l'être aimé de la certitude de votre amour.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Une offre d'association mérite un examen attentif de votre part. En amour, soyez diplomate, ayez l'habileté de vous intéresser aux occupations de l'être aimé quand il le faut. Pour le comprendre, laissez-vous guider par votre intuition qui sera grande.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — L'entente secrète passée avec un collègue vous permettra de réussir une entreprise délicate. Dans les rapports du coeur ; une rivalité stimulera votre désir de conquête. Pour vous habituellement si timide, ce sera une excellente manifestation de vous-même.

TORONTOISE

SUITE DE LA PAGE 6

en français, dans un style simple et clair.

Elle y traite de l'histoire, des méthodes de construction, des habitudes vestimentaires et de nutrition, de l'artisanat et des arts populaires des habitants de l'Ile d'Orléans.

Elle souligne les profonds changements qui ont affecté les standards de vie des habitants et en prévoit plus encore pour cette Ile du St-Laurent, longtemps isolée de l'expansion urbaine et industrielle mais qui s'adapte de plus en plus à la vie moderne.

Elle a l'impression d'avoir recueilli des détails fort à propos, précieux et très intéressants sur les traditions en vigueur chez les habitants de l'Ile, ce qui suppose un travail de synthèse très approfondi.

Des vieilles coutumes artisanales, il ne reste que la façon de faire le beurre, la ferblanterie et la scierie : les inventions modernes ont cependant peu de rapport avec le passé. Tout a à peu près disparu ou est en voie de le devenir. Et jusqu'à la façon de faire le fromage, d'une qualité spéciale, d'odeur âcre mais d'une saveur délicate tend à disparaître des traditions.

Et c'est précisément pour préserver ces coutumes artisanales de l'oubli qu'elle a tenu à les écrire. Les chapitres les plus intéressants concernent la menuiserie, les vieux mobiliers relégués et les recettes culinaires. De nombreuses illustrations et dessins accompagnent les études sur l'ameublement.

UNE MODE

SUITE DE LA PAGE 10

de roses et de citrons, de rouges et d'oranges, de bruns et de bleus, de rouges sombres, de violets et d'ocres; de quoi faire tourner la tête...

Tissus légers

Cet été, les robes ne seront pas compliquées. Les tissus et les formes s'adaptent à la personnalité de la femme. La légèreté des tissus, la fraîcheur des joies et shantung, la jeunesse des imprimés l'emportent.

Il semble qu'il n'y ait plus de tissu "habillé" ou "sport". Avec le même imprimé ou le même dégravé, avec la même broderie anglaise, vous composez une garde-robe complète allant de la blouse au pantalon et du short de plage à la robe du soir.

Au cours du défilé qui avait lieu hier, au profit du Ballet national, Mme Pierre Sévigny a prononcé une brève allocution sur l'évolution de cette troupe et sur les succès qu'elle a remportés récemment au cours de ses tournées outre-frontière.

CHOMEURS

SUITE DE LA PAGE 5

que l'affaire est bien lancée, puisqu'en un court laps de temps on a pu fournir à environ 1½% de la force de travail en chômage ces cours qui font le travailleur plus apte à décrocher un emploi. L'expérience des autres provinces révèle que les cours ne rejoignent jamais plus de 5% des travailleurs actifs condamnés au chômage.

Pourquoi, des 12,000 demandes, 3,000 seulement ont-elles été satisfaites? On nous explique que souvent les candidats n'ont pas les qualifications requises pour suivre le cours qui les intéresse; ou encore, ils s'intéressent à un métier pour lequel il n'y a pas une demande assez forte sur le marché du travail.

On sait que ces cours aux travailleurs sans emploi ont été organisés dans le cadre de l'enseignement spécialisé. Les écoles spécialisées fournissent plus de la moitié des professeurs. Il s'agit souvent de cours de perfectionnement (construction, automobile). La durée moyenne : 16 semaines. Les crédits affectés à l'opération, pour le présent exercice financier : un million et demi de dollars. Le gouvernement fédéral assumerait 75% du coût.

On a signalé que moins du quart des 3,000 chômeurs-étudiants proviennent de la région montréalaise. Ceci dû au fait qu'il n'y a que quelques écoles spécialisées dans la région montréalaise. On se propose de corriger cette lacune dès l'automne. Les grandes agglomérations présentent en effet ici un problème particulier, que l'on cherchera à tourner en mettant l'accent sur l'entraînement au travail.

Il n'est pas sans intérêt de noter que les femmes comptent présentement pour 15% des chômeurs inscrits aux différents cours.

Le public sait déjà que les travailleurs sans emploi qui complètent de cette façon leur formation professionnelle ou s'initient à un métier nouveau peuvent bénéficier d'allocations qui peuvent aller, dans certains cas, jusqu'à $38.50. Les critères pour déterminer ce montant: le lieu de résidence, la pension payée, les responsabilités du travailleur en chômage. L'allocation, pas un revenu d'appoint, bien sûr, ne s'ajoute pas non plus aux prestations d'assurance-chômage dans ces cas où le travailleur inscrit au cours peut encore en recevoir.

Relativement au contenu des cours, le Dr Gaston Gauthier, directeur adjoint du service de l'aide à la jeunesse, a souligné qu'on s'efforce d'intégrer au programme certaines connaissances générales. Il a noté qu'il existe déjà ici des cours de récupération, greffés pour le moment à l'apprentissage d'un métier.

Le Service national de placement collabore étroitement dans cette affaire avec le service d'aide à la jeunesse. Il intervient au stade de la sélection des travailleurs, nous a expliqué un porte-parole du S.N.P., son service d'information lui permettant de déterminer les exigences du marché.

EATON — IL COUTE SI PEU POUR ORNER VOTRE MAISON

DE BELLES FLEURS PRINTANIÈRES !



LYS DE PAQUES	BOUTONS DE ROSE	ROSES	JACINTHES	GERANIUM	FOUGERES	TULIPES	HORTENSIAS
30" de long	17" de long	22" de long	15" de long	15" de long	20" de long	24" de long	21" de long
1.29 chacun	.19 chacun	.25 chacune	.29 chacune	.49 chacun	.10 chacune	.59 chacune	.59 chacune
• Blanc	• Rouge • Rose • Jaune • Blanc	• Rouge • Rose • Talisman • Blanc • Or	• Rose • Mauve • Jaune	• Rouge • Blanc	• Vert seulement	• Rouge • Jaune • Blanc	• Rose • Bleu

CHOISIES AVEC GOUT POUR VOUS ! A VOUS LE CHOIX MAINTENANT !

Même ceux qui s'y connaissent les prennent parfois pour des fleurs naturelles. Ces magnifiques fleurs et fougères sont faites en polyéthylène lavable. Le 4e étage Eaton vous en offre tout un essaim qui vous permettra de donner à votre maison une ambiance typiquement printanière.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Livraison effectuée sur des commandes d'au moins 1.50

RAYON 452, AU QUATRIEME



FRIANDISES EXQUISES !

Achat spécial de friandises LOWNEY. Tout un assortiment enrobé de chocolat, comprenant des noix, des crèmes, caramels, fruits, jujubes. Ord. .59 la lb SPECIAL JEUDI, la lb .49



DELICIEUX !

Ord. .59 spécial jeudi la lb .47

De Hollande. Centres de fruits délicieux enrobés de sucre.

MENTHES

Ord. .49 la lb Spécial jeudi la lb .39

Des bonbons à la menthe, enveloppés séparément dans du cellophane.



RAYON 214, AU REZ-DE-CHAUSSEE

UNE SELECTION DE MACHINES A ECRIRE !

LA GRANDE VENTE CONTINUE !

UNDERWOOD "S" RECONSTRUITES !

Modèles de bureau en vente jusqu'à samedi !

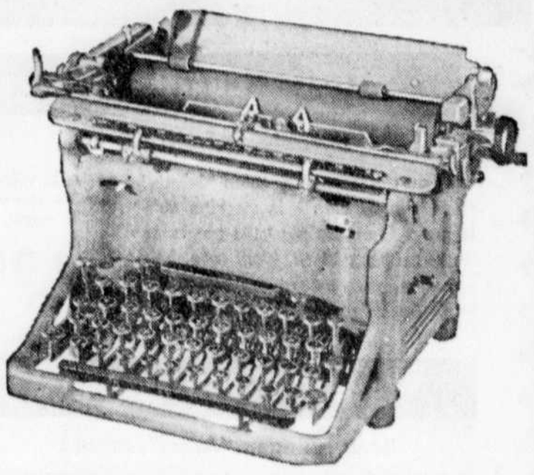
Machines reconstruites par techniciens experts et portant la garantie Eaton : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

5.02 par MOIS — (18 mensualités) 79.50

- Toutes pièces usées remplacées
- Nouveau clavier
- Réglage de la marge
- Chariot de 11" ou de 12".
- Peinture grise fraîche
- Clavier français sans frais supplémentaires

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par plan budgétaire

Taxe payable à l'achat.



Autres modèles en vente au même rayon à grandes réductions !

COMPOSEZ VI. 2-9311, local 826

RAYON 208, AU REZ-DE-CHAUSSEE (ENTREE rue VICTORIA)

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Grand achat spécial !

TAPIS UNIS ET TWEEDS !

En 9' x 9', 9' x 12', 9' x 15' et 12' x 12'

Attrayants mélanges de Viscose

$55

- Laine-et-rayonne (Viscose)
- Envers en Latex

5.92 par mois (10 mensualités)

VISCOUNT, env. 9' x 12'
1 seulement — ton or
1 seulement — vert
2 seulement — brun Bermudes
2 seulement — nutria
1 seulement — bois de rose
2 seulement — bois de santal
1 seulement — turquoise

PEER TWEED, env. 9' x 12'
10 seulement — nutria
5 seulement — gris
3 seulement — anthracite
5 seulement — vert saule
10 seulement — mocha

RANCH HOUSE, env. 9' x 15'
2 seulement — Bois de santal
1 seulement — gris anthracite
2 seulement — vert épices
2 seulement — turquoise
6 seulement — Havane cuir

PIERTEX env. 9' x 12'
5 seulement — vert jade
3 seulement — rose huître
3 seulement — ton or
9 seulement — coco
9 seulement — beige sable

RANCH HOUSE, env. 12' x 12'
1 seulement — turquoise/brun
1 seulement — Cuir Havane

AUTUMN TWEED, env. 9' x 9'
4 seulement — nutria
4 seulement — brun café
2 seulement — vert bois
2 seulement — beige bois
1 seulement — bleu saphir

PLUS UN GROUPE SPECIAL "VISCOUNT" environ 9" x 10". CHACUN $46

2 ton or, 1 bleu copen, 2 vert, 10 beige/brun, 5 nutria, 2 bois de rose, 10 bois de santal, 2 turquoise.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par plan budgétaire. La taxe est payable à l'achat.

Achetez en toute confiance chez EATON "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Le rayon du sous-sol des accessoires d'ameublement (967) est situé à l'arrière, côté rues University et Burnside.

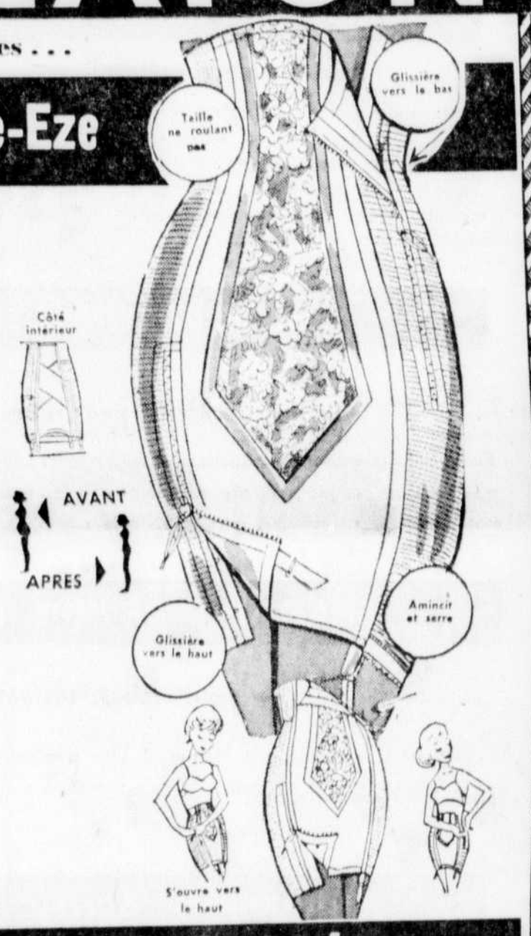
Les gaines à glissières jumelées . . .

"Hip-Eze" de Reduce-Eze

Disponibles en 2 modèles : gaine style à enfiler et gaine-culotte !

SPECIAL JEUDI Chacune 4.98

Dentelle de nylon avec tulle rayonne blanc. Gaines confortables vous donnant une silhouette élégante. Ceinture dissimulée de caoutchouc recouvert de finette et s'entrecroisant devant. AUSSI GAINE CULOTTE (non représentée) à 2 glissières jumelées, au même bas prix.



Choisissez votre taille, ci-dessous et

COMPOSEZ VI. 2-9211

GRANDEURS	petite	moyenne	grande	grande x
TAILLE	24-26	27-28	29-30	31-32
HANCHES	34-36	37-38	39-40	41-42
GRANDEURS	grande 2x	grande 3x	grande 4x	grande 5x
TAILLE	33-34	35-36	37-38	39-40
HANCHES	43-44	45-46	47-48	49-50



Pantalons sport pour hommes

Achat spécial ! Tous avec ceinture à même !

En achetant plusieurs paires maintenant ! vous économiserez !

Pantalons de belle coupe de style en vogue. Mélange de rayonne de viscose et acétate. Passants surbaissés, devants à pinces, fermeture glissière. Bleu, gris, brun. 30 à 42 dans le groupe.

SPECIAL JEUDI 2 pour 6.00 CHACUN 3.15

Faites vos emplettes en personne, écrivez ou COMPOSEZ VI. 2-9211

(929)

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE À PRIX ÉCONOMIQUES !



Couvre-chaussures

En plastique de vinyle

SPECIAL JEUDI LA PAIRE 1.59

4 à 9 dans le lot. 3 genres de talons : hauts, illusion et plats. Fermeture style élastique. Bouts et talons renforcés. Anthracite, pour dames.

Pour enfants et jeunes filles

Doublée de ouate de coton

SPECIAL JEUDI LA PAIRE 2.99

Tout caoutchouc. Fermeture à lanière. Talons et semelles robustes. Brun pour enfants, 8 à 12; et pour jeunes filles, 13 à 3.

Achat spécial de souliers d'enfants !

A semelles caoutchouc pour le printemps

SPECIAL JEUDI la paire 2.99

De fabrication étudiée pour les pieds qui grandissent !

c) A UN OEILLET, semelles striées, empeignes de cuir noir. Talons plats, 8 à 3 et ½ pointures.

d) OXFORD STYLE MOCASSIN (représenté) et BROGUE (non représenté). Cuir noir et brun, semelles et talons caoutchouc robustes, 8½ à 3.

Jolis oxfords en corduroy !

Semelles de caoutchouc !

SPECIAL JEUDI, la paire 1.59

Supports plantaires de mousse et fausses semelles. Corduroy de coton. Semelles robustes. Vert loden, noir, ton or. 4 à 9, pas de ½ pointures.

AUSSI : pour jeunes filles 12 à 3 1.29

Achat spécial pour hommes !

Chaussures style mocassin !

SPECIAL JEUDI la paire 4.44

Style populaire en beau cuir. Semelles robustes de matière synthétique. Vous aurez avantage à en acheter deux paires ! Noir et quelques-uns en brun, 6 à 11 et ½. Largeurs moyennes.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

CLIENTS DE L'EXTERIEUR : Ecrivez au Service d'achats EATON à Montréal

CLIENTS DE LA BANLIEUE : Utilisez les lignes directes EATON EATON paye pour vos appels

EATON n'est pas plus loin que votre téléphone COMPOSEZ VI. 2-9211

GRANDE VENTE DE NOUVEAUX TISSUS DE PRINTEMPS 1961

A prix très spéciaux à l'occasion de cette offre d'une fois l'an !

SEREDA BRODE 45"

Lavable, infroissable !

Ce tissu de rayonne et coton "Sereda" se lave aussi bien à la machine qu'à la main. Choix de plusieurs broderies de couleur sur blanc, bleu, rose, beige, aqua, vert, mauve, naturel et havane dans le groupe.

Prix de la Vente de tissus du printemps, la verge **2.99**

SOIES IMPRIMEES 40"

Achetées à New York !

Choix magnifiques de motifs dans les coloris du printemps les plus nouveaux ! Chaque motif existe en différentes couleurs. L'idéal pour robes d'après-midi et du soir, blouses, jupes habillées.

Prix de la Vente de tissus du printemps, la verge **2.99**

TISSU IMPRIMÉ 44"

Beau guingan "Arnel"/coton !

Grand choix de motifs printaniers : fleurs minuscules et pastilles sur fond quadrillé mauve, jaune doré, rose, vert mousse, bleu, turquoise et brun.

Prix de la Vente de tissus de printemps la verge **1.49**

NYLON "ANTRON" 45"

Nouveau, lavable main !

Vous en ferez des blouses et des petites robes qui seront fraîches et faciles d'entretien. C'est un nouveau tissu "drip-dry" qui existe en une grande variété de motifs en vert, aqua, mauve, brun, bleu, royal et rose foncé.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.89**

SURRAH IMPRIME 45"

Tissu rayonne acétate !

Un tissu soyeux et infroissable, convenant bien pour blouses, robes et doublures de tailleur. Motifs floraux, nouveauté ou abstraits en diverses combinaisons de couleurs, toutes nouvelles pour le printemps '61.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.59**

"MAGIC CREPE" 45"

Tissu rayonne imprimée !

Motifs les plus nouveaux et coloris combinés les plus variés pour en faire d'adorables robes pour le printemps et l'été. Achetez-en plusieurs verges pour agrémenter votre nouvelle garde-robe. Vraiment irrésistible à ce prix d'aubaine !

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.59**

FILE DE RAYONNE ET COTON IMPRIMES 36"

Le tissu recherché pour robes deux-pièces !

Recherché également pour blouses et robes sport ! Les coloris et les motifs sont si variés que vous ne pouvez pas faire autrement que de trouver ce que vous désirez ! Tous les motifs sont parmi les plus nouveaux de la saison. Tous lavables à la main.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **.99**

SHANTUNG DE SOIE REFRACTAIRE AUX TACHES !

40" — pour robes, costumes, chemises !

Teintes unies de : blanc, gris, bleu royal, bleu poudre, vert mousse, rose pâle, brun, pain grillé, beige, marine et noir.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **2.69**

SHARKSKIN "ARNEL" 50" LAVABLE A LA MAIN !

En vogue pour le printemps et l'été !

Pour tous genres de vêtements sport : blouses, jupes, chemises, fuseaux, shorts, etc. Recherché également pour tailleurs et robes. Se lave comme un charme, sèche à égoutter. Facile à repasser. Teintes unies de blanc, rose pâle, turquoise, beige, jaune, vert, bleu, corail, havane, lavande, orange et coquille d'oeuf.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.79**

BEAUX TWEEDS ET ECOSSAIS TOUT LAINE 54"

Choix remarquable de couleurs et motifs !

Une excellente aubaine pour tous les membres de la famille ! Pratiques pour pantalons, jupes. Commencez à coudre immédiatement pour chacun d'eux ! Le prix est exceptionnel !

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.79**

GUINGANS DAN RIVER

Coton défroissable 36"

Célèbres guingans à fini "drip-dry" n'exigeant que le minimum de repassage. Plusieurs motifs, chacun en un grand choix de couleurs combinées. Vous y trouverez des quadrillés superposés, des motifs nouveauté et bien d'autres. Profitez de cette offre !

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **.88**

COTON "EMBROIDERTEX"

Importé de New York !

Beau coton glacé 36", fini "drip-dry" et traité pour ne pas se salir facilement. Facile à laver et à repasser ! Grand choix de motifs sobres, à mouchetés sur aqua, rose pâle, bleu, vert menthe, sable, lilas et pêche.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **.89**

BROADCLOTH DE COTON

"Sanforized" 36", 17 teintes !

Un tissu "drip-dry" en 17 couleurs parmi lesquelles vous trouverez du : blanc, écru, bleu pâle, rose pâle, vert eau, maïs, turquoise, havane, vert Nil, bleu vatier, rose tendre, bleu tropical, vert mousse, brun, rouge, royal foncé, noir.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **.59**

GUINGAN FANTAISIE

Tissu "Arnel"/coton !

Guingan quadrillé imprimé de fleurs minuscules et pastilles. Vous en ferez des robes ravissantes pour le printemps et l'été. Mauve, jaune doré, rose pâle, vert mousse, bleu, turquoise et brun dans le groupe. Environ 44" de largeur.

Prix de la Vente de tissus de printemps, la verge **1.49**

COMPOSEZ VI.2-9211 — Service des commandes téléphoniquse

TISSUS (RAYON 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

5000 pantalons de garçons VENTE DE 3 JOURS

ECONOMISEZ SUR CET ACHAT SPECIAL

5000 pantalons en coton pour garçons, achetés spécialement pour cette vente de 3 jours. Cotonnade glacée de qualité et cordé pour le printemps et l'été. Une occasion excellente de vous approvisionner et économiser.

NOTEZ LES AVANTAGES :

- Taille courante avec passants
- Revers finis
- Poches en biais, 2 poches dos
- Tailles 8-16

SPECIAL POUR 3 JOURS **2.89**



SPECIAL POUR 3 JOURS **1.89**

SPECIAL POUR 3 JOURS **1.89**

A. Tissu glacé uni
Anthracite, vert saule, antilope.

B. Tissu glacé imprimé
Quadrillé pied de poule anthracite ou olive.

C. Cordé "Random"
Anthracite, vert saule, antilope.

Commandes téléphoniques et postales acceptées
COMPOSEZ VI. 2-9211
Ecrivez au Service d'achats EATON à Montréal

RAYON 232, AU DEUXIEME, CHEZ EATON



GRAND SOLDE POUR HOMMES

Chaussures canadiennes et anglaises de qualité supérieure

A SOLDER JEUDI **10.95**

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, s.v.p.

Magasinez tôt pour le meilleur choix :

- Bas prix exceptionnel
- Empeignes en fin cuir de veau
- Semelles doubles en cuir ou courantes
- Trépointe Goodyear
- Qualité supérieure
- Cinq modèles préférés : Blucher, mocassin, balmoral, à bande, modèle à enfiler.
- Noir ou brun.
- Pointures 6 à 12 — largeurs C à E

Pas chaque pointure dans chaque couleur ou largeur

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

RAYON 237, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Veuillez VOIR AU VERSO les autres annonces EATON

En janvier

Moins de grèves et lock-outs

OTTAWA. (DNC). — Selon le rapport préliminaire des grèves et lock-out publié hier par le ministre du Travail, l'hon. Michael Starr, les arrêts de travail ont été moins nombreux en janvier qu'en décembre et, malgré le plus grand nombre de travailleurs impliqués, la perte en jours-ouvrier a été moins élevée.

Les 21 arrêts de travail en janvier ont impliqué 2,346 travailleurs et causé la perte de 28,140 jours-ouvrier, à rapprocher de 29 arrêts de travail, 1,891 travailleurs impliqués et 30,160 jours-ouvrier perdus en décembre.

Quatorze des arrêts de travail en janvier se sont produits dans des industries de l'Ontario, six dans celles du Québec et un a été enregistré en Colombie-Britannique Aucun arrêt de travail ne s'est produit dans des industries relevant de l'autorité fédérale.

Plus de 67% de la perte de temps — 18,950 jours-ouvrier — étaient attribuable à quatre conflits, soit dans l'industrie des produits du papier, à Pont-Rouge (Québec), dans la construction de navires, à Vancouver-Nord, dans l'industrie des produits du fer et de l'acier, à St. Thomas (Ontario), et dans l'industrie manufacturière, à Saint-Laurent (Québec).

Le total des arrêts de travail en janvier comprend 6 différends impliquant 100 travailleurs ou plus. De ce nombre, 3 étaient terminés à la fin du mois.

Voici la répartition des conflits du mois, par industrie; industrie manufacturière, 11; commerce 5; construction, 4; et transports, entreposage et communications, 1.

Calculée d'après le nombre de travailleurs non agricoles à salaire et à traitement au Canada, la perte de temps en jours-ouvrier, en janvier, s'est établie à 0.03% du temps estimatif fourni, à rapprocher de 0.03% en décembre et 0.06% en janvier 1960.

Le pont de Hull portera le nom de Macdonald-Cartier

OTTAWA (DNC) — Le nouveau pont qui doit unir Ottawa et Hull portera le nom de "Pont Macdonald-Cartier", annonce le ministre des Travaux publics, M. David Walker.

Au lendemain même de l'accord définitif entre Ottawa, Québec et Toronto au sujet de la construction de ce pont, M. Walker se rend au désir des groupes qui pressaient Ottawa de trouver un nom au pont afin d'éviter qu'on le désigne à jamais sous le nom de "Nouveau Pont".

En plus du nom choisi, nom que mentionnait Mlle Whitton, maire d'Ottawa, lundi matin, on avait proposé celui de "Pont Confédération". Le nouveau pont, a déclaré M. Walker, honorera la mémoire de deux Pères de la Confédération, sir John A. Macdonald, premier ministre du Canada, et sir Georges-Etienne Cartier, chef politique du Canada français.

Fermiers canadiens invités au R.-Uni

Le Canadien Pacifique annonce un voyage au Royaume-Uni à l'intention des fermiers canadiens.

La tournée de 33 jours, qui débutera le 14 avril par le départ en bateau de Montréal, fera voir aux participants 1,200 milles de pays en Ecosse et en Angleterre. Des fermes exceptionnelles, des instituts d'agriculture et des lieux historiques sont sur l'itinéraire. Le voyage prendra fin le 9 mai.

MEILLEUR QUE JAMAIS!
SIROP FELLOWS
(NOUVELLE FORMULE RENFORCIE ET CLAIRE)
Depuis plus de 50 ans, le tonique préféré des adultes et des enfants. Goût agréable. Action prompte et efficace.
PROTÈGE LA SANTÉ

LA REPONSE EST
60(14/60)+(TI)=
15

EATON



Pour la jeunesse montréalaise...

TRICOT DE COTON
ORDINAIREMENT 25.00
SPECIAL JEUDI 13.00

4 couleurs! Tailles 7 à 17

L'idéal pour la jeune femme d'affaires, ce costume qu'elle peut porter au bureau, le soir et aussi pour voyager. Robe de la nouvelle ligne fluide du printemps, à ceinture souple; jaquette type Chanel à manches plus courtes. Un achat spécial permet cette aubaine. HAVANE, MARINE, ROUGE, NOIR. Tailles 7 à 17 dans le groupe.

SALON DE LA JEUNE MONTREALAISE, TROISIEME ETAGE

DEMAIN, JEUDI — LE DEFILE EATON de la MODE A L'HEURE DU DEJEUNER
en la Salle Bonaventure de L'HOTEL REINE ELIZABETH
présentera certaines toilettes de notre Revue de mode du printemps
• Commentaires • Musique
Réservations recommandées via l'Hôtel.

Bien au-dessous du prix habituel!

BAS SANS COUTURES
TULLE NYLON DIAPHANE

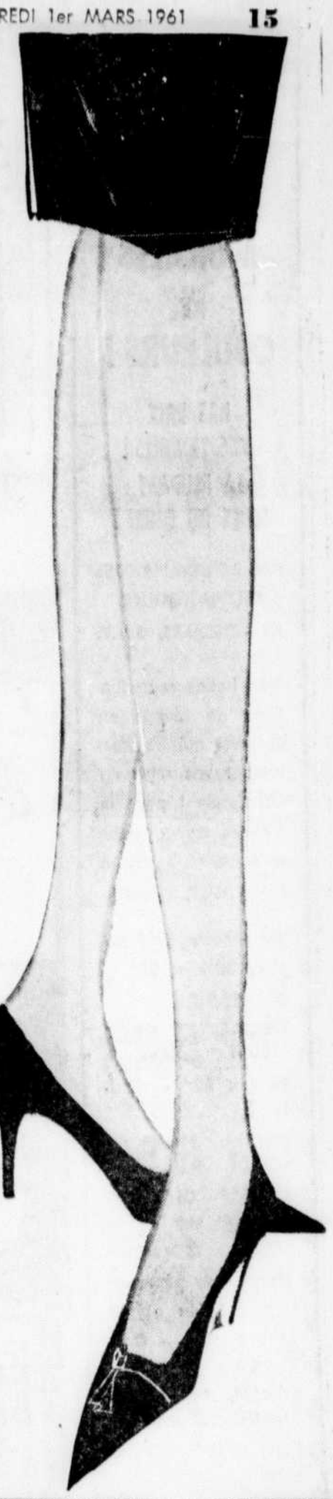
Ils sont meilleur marché à la douzaine!
12 paires 7.85 — 6 paires 4.00
la paire .69

Quel bas prix pour des bas de nylon d'aussi belle qualité! Tulle 400 aiguilles, 15 deniers dans toute la gamme des teintes printanières: BEIGE (neutre) pour accompagner le marine, le noir, le rouge, le mauve et les roses; COCO (brun foncé) allant avec le noir, le brun, le beige et le vert; CEDAR BROWN (ton bronzé) pour accompagner le brun, les tons cuivrés et bronzés, le beige et le vert.

- Pieds sans coutures
- La pesanteur la plus pratique: 400 aiguilles, 15 deniers
- Pointures 8½ à 11
- Approvisionnez-vous! Achetez-les à la douzaine!

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.

BAS (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



NOUVEAUX BIJOUX DE BOIS POLI!
Colliers et boucles d'oreilles par "TRIAD"

Bijoux créés pour accompagner les robes de lainage du printemps, les gaies cotonnades et les vêtements sport! Deux modèles, tels qu'illustrés.
A. Deux, trois ou quatre rangs de perles de bois graduées. Boucles d'oreilles assorties.
B. Deux, trois ou quatre rangs de perles de bambou, combinées de perles graduées de bois. Boucles d'oreilles assorties.

2.50 LE COLLIER
1.00 BOUCLES D'OREILLES ASSORTIES

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 215, AU REZ-DE-CHAUSSEE





BAS SUPPORT DE marque "BURLINGTON"
Maintenant au Canada 4.95

La solution élégante pour soulager les jambes fatiguées. Ces bas sont doux, paraissent minces, sont plus durables que n'importe quel bas de nylon ordinaire. Tricot spécial, sans coutures à entrée doublement extensible. Teintes: Rachel (beige neutre). Pointures: A, (8½-9½), B, (9½-10½), C, (10½-11), D, (11½-12). Longueurs proportionnées.

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Vanity Fair A 20% DE RABAIS!



Cotonnades fleuries faciles d'entretien

REG. 2.99
SPECIAL JEUDI
2.39 CHACUN

A. PEIGNOIR assorti à la chemise de nuit et au pyjama. Coton à motifs en relief; col claudine et manches courtes.
B. CHEMISE DE NUIT: fin coton imprimé 'drip-dry' à garniture de dentelle et incrustation de tricot de nylon nervuré. Manches cape.
C. PYJAMA BABY DOLL: fin coton imprimé 'drip-dry', à manches cape, bordure de dentelle et incrustation de tricot de nylon nervuré.
D. (non illustré) CHEMISE DE NUIT LONGUE assortie à bande ajustée au diaphragme.

Tous en blanc/rose ou blanc/bleu. Tailles: petite, moyenne, grande.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

LINGERIE (RAYON 209), AU QUATRIEME

SOLDE! A ½ DU PRIX HABITUEL



ORD. 11.99
SPECIAL JEUDI
5.99

Peignoirs lavables, en Viscose ayant l'apparence et le toucher de la soie! Modèle enveloppant à col châle, deux grandes poches à double rabat, ceinture frangée. Bleu français, vert clairière ou lilas à pois blancs. Tailles: petite (10 à 12), moyenne (14-16), grande (18-20), forte (40-42).

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 247, AU QUATRIEME

Vanity Fair MOULENT EN BEAUTE!

MODELE LONG

Un soutien-gorge qui amenuise la taille. En batiste élastique. Bonnets de nylon en deux pièces pour mieux remonter le buste, entre-deux de côté pour empêcher le vêtement de rouler, bretelles et agrafage dos réglables. Blanc seulement.

A: 32-38, B: 34-40, C: 34-40 — 5.50 — D: 34-42 — 6.50

MODELE ETROIT

Renommé pour soutenir fermement sans gêner. En batiste élastique à bonnets en deux-pièces en nylon, bretelles réglables et agrafage au dos. Entre-deux dans les côtés pour l'empêcher de rouler. Blanc seulement.

A: 32-36, B: 32-38, C: 32-40 — 3.50 — D: 32-42 — 4.50

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques
SALON DU CORSET (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON CO OF MONTREAL



LES NOUVEAUX TOUT ALLER GLENEATON SONT DE COULEURS RESPLENDISSANTES!

"SANITIZED" pour leur conserver leur fraîcheur plus longtemps!
A. BRISTOL: empeigne de veau souple, semelle de caoutchouc et talon bottier Princesse. Noir, blanc os, bénédictine ou vert feuille de laurier.
B. POGO: empeigne de suède velu, orné de cuir, talon bas bottier et semelle de caoutchouc. Ela tiflé pour mieux circuler. Gris ou blanc.
C. THAMES: empeigne de suède pelucheux, semelle de cuir, talon bottier pour la marche. Vert, gris, havane ou noir.
D. SPARTAN: veau souple, talon plat, semelle de caoutchouc, brun.
Pointures 6 à 9, étroits; 5 à 9, mi-larges.

10.95

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques
CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SOLDE DE GRANDES PHOTOS MURALES EN COULEURS !

BAS PRIX EXCEPTIONNELS !
LA PLUPART SEULS DU GENRE !

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES, S.V.P.

Très belles reproductions de photos en couleurs qui transformeront vos murs en Conviennent pour la maison, comme pour le bureau. Soldés à Eaton par le grossiste.

Sur robuste fond papier. 38½ x 58" — Ord. 10.95
SPECIAL JEUDI **5.95**

38½ x 59" — Ord. 11.25
SPECIAL JEUDI **6.95**

45 x 65" — Ord. 12.25
SPECIAL JEUDI **7.95**

Montés sur panneau rigide
38½ x 58" — Ord. 15.95
SPECIAL JEUDI **7.95**

38½ x 59" — Ord. 16.25
SPECIAL JEUDI **8.95**

45 x 65" — Ord. 17.25
SPECIAL JEUDI **9.95**

1 seulement. Couvre entièrement le mur
Sur fond papier, 15 pi. x 6 pi.
Ord. 120.00
SPECIAL JEUDI **59.95**

6.45 PAR MOIS
(10 mensualités)

4 seulement. Montés et encadrés. 38½" x 59".
ORD. 43.50 **22.95**

2.49 PAR MOIS
(10 mensualités)

1 seulement. 45" x 65".
ORD. 46.50 **23.95**

2.59 PAR MOIS
(10 mensualités)

Toutes dimensions approximatives !

Pas de VERSEMENT COMPTANT sur Achats par Plan Budgétaire !

La taxe est payable à l'achat !

PEINTURES ET PAPIERS PEINTS (RAYON 274) AU QUATRIEME

PARTAGEONS AVEC LES 34 OEUVRES DE LA FEDERATION

AIDONS-LES 12 MOIS PAR ANNEE DONNONS DAVANTAGE

du 26 fevrier au 13 mars 1961



CHEZ EATON
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES VIKING

AGITATION ET ROTATION À 2 VITESSES: lente pour tissus fragiles . . . courante pour tissus résistants.

LAVAGE À BOUTON-POUSSOIR: Appuyez sur le bouton qui correspond au genre de tissus à laver. La lessiveuse sélectionnera automatiquement la température d'eau et la vitesse appropriées.

VENTE SPECIALE EATON DANS TOUT LE CANADA

PRIX SPECIAL EATON

259.95

Modèle W61J

12.62 PAR MOIS (24 mensualités)

NOTEZ CES EXTRAORDINAIRES AVANTAGES:

- Trois cycles de lavage — 5, 10, ou 15 minutes suivant le genre de tissu à laver.
- Sélection automatique de la température d'eau appropriée pour lavage et rinçage . . . la vitesse qui convient pour l'agitation et la rotation.
- Dispositif de remplissage — le cycle du lavage commence seulement lorsque le volume d'eau dans la cuve est suffisant (quelle que soit la pression).
- Bouton à remplissage partiel qui permet d'économiser savon et eau pour des charges partielles.
- Cuve grande capacité en émail-porcelaine résistant aux acides, offrant le maximum de protection contre la rouille et la corrosion à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Châssis à dessus déporté en acier calibre lourd revêtu double épaisseur d'émail-porcelaine au titane d'un blanc éclatant.
- Dimensions environ : largeur 28½", profondeur 27½", hauteur totale 43½", comprenant des stabilisateurs et un dispositif de scellement.

EGALEMENT DISPONIBLE — Modèle W61K avec récupérateur automatique d'eau savonneuse. PRIX SPECIAL EATON **279.95**

13.59 PAR MOIS
(24 mensualités)

SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

Si vous ne pouvez venir,

COMPOSEZ VI. 2-9331

local 777 et 778
et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite.

Achetez en toute confiance, car vous êtes protégés par l'immuable garantie Eaton :

"Argent reçus si la marchandise ne satisfait pas"

VENTE! SÉCHEUSES VIKING ASSORTIES

La VIKING électrique solutionne le problème du séchage!

AVANTAGES TECHNIQUES A RETENIR :

- Opération chronométrée (maximum 1½ heure) offrant tout le temps qu'il faut pour le séchage de tous tissus.
- Sélection de températures multiples pour le séchage de tous textiles connus.
- Trappe à charpie en nylon à porte d'accès commode placée sur le dessus, évitant d'avoir à se baisser.
- Eclairage intérieur illuminant le tambour lorsque la porte est ouverte.
- Interrupteur de sûreté arrêtant automatiquement le chauffage et coupant le courant dès qu'on ouvre la porte.
- Ouverture prévue pour échappement latéral ou arrière.
- 220 volts, 5000watts

PRIX SPECIAL EATON
Modèle D61J

179.95

Installation électrique en sus
11.35 PAR MOIS (18 mensualités)

EQUIPEMENT DE BUANDERIE DOMESTIQUE (RAYON 257), AU CINQUIEME

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. Ouvert toute la journée le samedi 9 h. à 5 h. 30

CAHIER No 2 — 77e ANNEE — No 116

QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

LA PRESSE

MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961

MAURICIE CANTONS DE L'EST

PAGES 17-30

Québec



AU DEBAT ORATOIRE DU CLUB ROTARY — Le club Rotary de Québec a tenu, hier midi, son débat oratoire annuel. Les participants étaient MM. Pierre Saillant, du Séminaire de Québec; Georges Léger, de l'Académie de Québec; Anthony Ferrah, du Saint-Patrick High School, et Kent Biel, du Quebec High School, le vainqueur. On remarque aussi sur la photo, M. Ernie Ross, président du club Rotary.

Faits et gestes de notre administration publique (16)

Tous les membres du conseil, sauf 3, ont au moins une personne de leur parenté au service de la ville

par Jacques KEABLE

QUEBEC — "Népotisme : nom masc. Du latin nepos, otis, neveu. Faveurs dont jouissaient, auprès de certains papes, leurs neveux, leurs parents. Par extension, abus qu'un homme en place fait de son crédit pour procurer des emplois à sa famille". C'est ce terme qu'emploie M. Larousse, à la page 687 de son dictionnaire bien connu, pour qualifier, de bien loin, il va sans dire, une certaine pratique qui a cours à l'hôtel de ville de Québec.

Un Canadien dirait, en entrant à l'hôtel de ville de la Vieille Capitale, "la parenté est arrivée . . ." Il ne pourrait pas le crier trop fort cependant, parce que ça nuit, de trop parler, dans ce bout-là.

Les plus forts

Tous les membres du conseil, sauf trois, ont au moins une personne de leur parenté qui est entrée au service de la ville, depuis qu'ils sont élus échevins. Cependant, il y en a qui sont meilleurs que d'autres, dans ce genre d'activités.

M. Gaston Flibotte, échevin du quartier St-Sauveur, est le plus fort. Jusqu'à la semaine dernière, sept employés étaient parents avec lui, et tous étaient entrés au service civique alors qu'il siégeait. La semaine dernière, l'un de ses fils a démissionné, ce qui porte à six seulement le nombre de ses parents au service de la ville. Plusieurs d'entre eux sont entrés par la porte arrière, c'est-à-dire sans subir les examens normalement obligatoires.

M. Emilien Boissinot suit d'assez près son collègue M. Flibotte, puisque cinq de ses parents sont au service de la ville. Ces cinq employés sont au service municipal depuis la première élection de l'échevin du quartier St-Jean-Baptiste, et dans des conditions souvent anormales.

Quant à M. Damase Blais, il est le suivant avec quatre. Il est vrai qu'il est échevin depuis déjà plusieurs années. Avec le temps, c'est difficile de tenir le coup, comme disait un échevin, au conseil, en parlant d'héroïsme.

Une chose est certaine : il s'agit de favoritisme, de pratiques discriminatoires, envers les autres citoyens compétents que ces emplois auraient pu intéresser.

Les moins forts

Les autres se situent entre trois et un seul. M. Jos. Matte, le doyen du conseil, n'en aurait placé que trois, pour sa part en 20 ans, à l'hôtel de ville. D'autres échevins en ont placé deux, d'autres un seul.

Dans des cas, des échevins ont des parents qui ont obtenu leur emploi alors qu'ils n'étaient pas encore élus. De ceux-là, il n'est évidemment pas tenu compte ici. Nous nous contentons des employés de la ville qui sont en service depuis l'entrée au palais municipal d'un échevin parent avec eux.

D'autres cas . . .

Il y a des cas éblouissants, outre ceux-là. Ainsi, celui de l'échevin Légaré, battu aux dernières élections, et que le conseil nommait à un poste de cotiseur, sans même d'examen. Du temps qu'il était échevin, il avait réussi à trouver de la place pour quatre de ses parents, soit deux fils, une fille et une soeur. Maintenant, il est lui aussi fonctionnaire civique, ce qui porte à cinq le nombre d'employés de cette famille . . . Belle réussite . . .

Les cas isolés

Il y a aussi des cas où il n'y a qu'un parent inscrit sur le registre des employés. Le cas du fils de l'échevin Lafond, par exemple, qui, entré au bas de l'échelle des salaires, au titre d'ingénieur, en atteignait le sommet quelques semaines plus tard. C'est un cas unique, mais joliment bien traité.

Nous passons donc sous silence les autres cas d'un seul ou de deux parents à l'hôtel de ville, car il peut bien se produire qu'un parent d'un échevin possède les qualifications requises et qu'il entre au service

Voir NEPOTISME en page 18

M. Kent Biel est vainqueur dans un concours oratoire

QUEBEC. (par A.S.) — Un étudiant du Quebec High School, M. Kent Biel, a remporté hier la première place du débat oratoire des jeunes du club Rotary, de Québec.

Les autres concurrents étaient MM. Pierre Saillant, du Séminaire de Québec; Georges Léger, de l'Académie de Québec; et Anthony Ferrah, du Saint-Patrick High School.

Le vainqueur ira au débat tenu à Shawinigan et s'il gagne il se rendra au débat final à Montréal. De plus, le club Rotary lui accordera un voyage à Wilmington, Mass., et il donnera un voyage à Ottawa, à M. Georges Léger, qui s'est classé second.

Le grand Conseil de l'AGEL a refusé d'appuyer le mémoire de la FNEUC présenté à Ottawa

QUEBEC. (E. G.) — Réunis en assemblée régulière, hier soir, les membres du grand Conseil de l'Association générale des étudiants de Laval ont refusé d'appuyer le mémoire que la FNEUC vient de présenter au gouvernement fédéral, et ont chargé leur exécutif de dissiper tout malentendu qui pourrait exister dans le public relativement à la position de l'AGEL sur cette question.

Le mémoire de la FNEUC (Fédération nationale des étudiants universitaires canadiens) demandait au gouvernement fédéral d'octroyer 10,000 bourses de $500 aux étudiants universitaires qui, selon la formule habituelle, "serait riches en talents mais pauvres en argent". Dans le corps du mémoire, la FNEUC répétait sa foi en l'autonomie des provinces en matière d'éducation, mais l'AGEL juge qu'il y a contradiction entre cette assertion et les conclusions du mémoire.

Revenant sur la position des délégués de Laval au Congrès national de la FNEUC, à Halifax, qui avaient accepté le principe du mémoire, l'AGEL retire son appui et recommande à la FNEUC de s'abstenir à l'avenir de présenter au gouvernement fédéral des mémoires relatifs à l'éducation. Les étudiants de Laval trouvent souhaitable, cependant, que la FNEUC présente des mémoires aux gouvernements provinciaux, comme cela s'est fait aussi par le passé.

L'AGEL enverra également aux responsables nationaux de la FNEUC et aux gouvernements provinciaux la copie d'une résolution proposant "que le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux se déterminent des champs de taxation respectifs afin de permettre aux provinces de subvenir à leurs besoins éducatifs par leurs propres moyens".

La ville est favorable à ce PROJET

QUEBEC. (par J.K.) — Dans un effort pour activer la réalisation d'un tunnel qui relierait les rives de Lévis à celles de Québec, le conseil de ville de la Vieille Capitale, hier après-midi, a approuvé une résolution devant être adressée au gouvernement provincial.

L'échevin Gérard Moisan a soumis qu'une résolution soit

Voir PROJET en page 18

Une demande de salaire pour temps supplémentaire provoque la colère de l'échevin Médéric Robichaud

QUEBEC (par J. K.) — Une demande du bureau de cotisation municipale a suscité la colère de l'échevin Médéric Robichaud, à la séance du comité administratif, hier après-midi.

Les cotiseurs ont soumis une demande de salaire pour temps supplémentaire, demande qui se chiffre à $700. Il y a quelque temps, les échevins avaient été appelés à approuver le paiement de temps supplémentaire pour un montant de $12,000.

M. Robichaud a déclaré qu'il croyait qu'il y avait quelque chose qui manquait, dans cette organisation. "Je suis certain qu'il y a un manque d'organisation".

M. C.-R. Fontaine, le trésorier, a expliqué que le travail ne pouvait pas tarder et que conséquemment les employés devaient travailler jusqu'à minuit, hier soir, pour terminer le rôle d'évaluation.

"Voyons, M. Fontaine, de s'exclamer M. Robichaud, c'est du travail en retard. Il n'est pas normal de travailler la nuit. Tout est toujours en retard. Il serait temps de penser au rôle d'évaluation de la prochaine année et de faire des plans. Pensons à l'asphalte, dans trois ans, à la neige, dans trois ans, et ce sera prêt."

M. Moisan appuya alors son collègue, ainsi que M. Boissinot et Gagnon. M. Moisan déclara: "Si l'ouvrage était coordonné, il y aurait moyen de faire économiser l'argent des contribuables. J'ai toujours dit qu'il y avait du temps supplémentaire qui pourrait être coupé".

Question de M. Robichaud

A la fin du débat, M. Robichaud a demandé qu'on lui présente un rapport, afin de savoir combien de camions achetés par la ville à l'automne ont été livrés à la cité actuellement, et à quelles dates. M. Robichaud a déclaré qu'il était souvent arrivé, dans le passé, que des machines achetées pour l'hiver ne soient livrées qu'au printemps et conséquemment ne servent à rien, dans l'immédiat.

$7,000 pour l'immeuble ?

QUEBEC. (par J.K.) — L'ancien concessionnaire de la piste de course, M. Jos Cauchon, avait bâti un petit immeuble sur le terrain alloué par la Commission. Cet immeuble était la propriété personnelle de M. Cauchon, où il y avait établi des bureaux, pour l'organisation des courses.

Le maire a déclaré qu'il serait peut-être bon que la ville achète cette bâtisse, maintenant que M. Cauchon n'est plus concessionnaire. Des prix variant entre $9,000 et $5,000, ont été mentionnés. Il est possible que le conseil s'arrête à quelque $7,000.

M. Cauchon a déclaré au maire qu'il déménagera la bâtisse en question, si la ville ne l'achète pas. Quant au nouveau concessionnaire, M. Donat Simard, il est vraisemblable qu'il sera obligé de payer un loyer supplémentaire, s'il veut occuper ces locaux.

AMPLEUR de l'épidémie des faux billets de $10 canadiens

QUEBEC. (M.F.) — L'épidémie des faux billets de $10 canadiens prend de plus en plus d'ampleur dans la ville de Québec et l'opération semble être en train de gagner Montréal. Depuis quatre jours environ, plus de 60 faux billets de $10 ont été rapportés à la police montée dans la région de Québec seulement. Le nombre des billets qui seraient effectivement en circulation dépasserait de beaucoup ce chiffre de soixante, toutes les personnes victimes du manège ne rapportant malheureusement pas tous le fait aux autorités de la Gendarmerie royale.

La police conseille fortement à la population de faire preuve de précaution avec les billets de $10 et surtout recommande de ne pas se contenter de vérifier uniquement les numéros de série des billets. En effet, une nouvelle série de numéros à été imprimée bien que l'impression soit la même. Il s'agit donc de conseiller la Gendarmerie royale, de comparer le billet présenté avec un autre dont on est certain de l'authenticité.

Jusqu'ici une seule personne a été arrêté en rapport avec cette affaire de fausse monnaie. Il s'agit de J. Gaëtan Fradette, domicilié au 7521, 24e avenue, à Ville St-Michel, près de Montréal. L'inculpé qui a comparu devant les Sessions de la paix lundi a nié toute culpabilité. Il est accusé d'avoir tenté de passer un faux billet de $10 dans une station de service sur le boulevard Laurier à Québec et son enquête préliminaire a été fixée au 3 mars.

Au conseil: suggestions pour... la prochaine tempête de neige!

QUEBEC. (par J.K.) — Il fut évidemment question de la dernière tempête de neige, au comité administratif, hier après-midi. Plusieurs suggestions ont été formulées, pour éviter que des difficultés majeures ne soient rencontrées, dans l'avenir.

Cas spécifique

L'échevin Paul Mecteau a souligné le fait que dans son quartier, sur le boulevard Champlain, les employés municipaux ne s'étaient pas conformés aux ordres de la ville. Selon M. Mecteau, des camions ont été employés pour le transport de la neige, alors qu'elle aurait pu simplement être soufflée sur les terrains des ports nationaux, le gérant du port, M. Beaudry, s'étant déclaré en accord avec cette pratique, au cours de la semaine dernière.

M. Mecteau a raconté qu'à compter de samedi, il avait donné des ordres pour que le déneigement se fasse de cette façon. Il a fait de multiples téléphones, mais jamais les employés ne se sont conformés à ses ordres, même après qu'il eut insisté.

En plus de coûter plus cher à la ville, a précisé M. Mecteau, cette pratique a causé l'arrêt du circuit d'autobus, le boulevard Champlain étant obstrué par les camions. De plus, les camions employés à cet endroit auraient pu efficacement servir dans d'autres quartiers, notamment celui de Montcalm où il en manquait.

M. Mecteau a demandé qu'un rapport complet lui soit produit, afin de connaître les responsables de cet état de choses.

Me Henri Beaupré, de Montcalm, a réclamé un plus grand nombre de camions, dans le quartier qu'il représente. Selon lui, le quartier dispose de machines lourdes en abondance, mais est en pénurie de camions, pour le transport de la neige. Cette pénurie s'explique par le fait que le temps que mettent les camionneurs pour se rendre du quartier Montcalm au dépotoir est plus long que celui qu'ils mettent pour se rendre du quartier St-Jean-Baptiste au même dépotoir. Or, le prix payé par voyage est le même. Le maire a proposé qu'à l'avenir, les camions municipaux soient affectés au quartier Montcalm, réservant les camions privés pour les autres quartiers.

Une enquête gouvernementale demandée incessamment sur la situation de l'eau potable

QUEBEC (par J.K.) — Les municipalités de la région métropolitaine de Québec, ainsi que la Vieille Capitale, demanderont incessamment au gouvernement provincial d'enquêter sur la situation de l'eau potable, dans la région de Québec.

Cette décision a été prise à la suite d'une récente réunion des diverses municipalités de la zone métropolitaine, dans une tentative pour trouver une solution à la pénurie d'eau qui affecte plusieurs municipalités.

Il avait été question, il y a environ un an, d'un aqueduc métropolitain, qui prendrait sa source dans le grand lac Jacques-Cartier. Cette hypothèse semble aujourd'hui éloignée.

Les municipalités demanderont donc au gouvernement provincial de déléguer quelques-uns de ses spécialistes pour étudier les diverses possibilités de résoudre un problème qui pourrait devenir majeur, si un remède n'est pas apporté d'ici quelques années.

La doctrine créditiste, la seule capable d'apporter la solution au problème actuel du chômage

-- Me Gilles Grégoire

QUEBEC. — Le programme politique du Ralliement des créditistes, a expliqué, hier soir, Me Gilles Grégoire, organisateur en chef du parti, se résume à deux points bien spécifiques : 1 — Effectuer une réforme dans le système monétaire actuel; 2 — Assurer la sécurité de l'individu tout en lui conservant sa liberté.

Me Grégoire, qui sera candidat de son parti dans le comté Lapointe lors du prochain appel au peuple canadien, était le conférencier à un dîner organisé par la Jeunesse créditiste de Québec.

Il a présenté la doctrine créditiste comme étant la seule capable d'apporter la solution au problème actuel du chômage; problème que ne peuvent résoudre ni l'un ni l'autre des deux vieux partis parce qu'ils ne présentent jamais que des recettes.

"On fait des lois, a-t-il dit, plutôt que de résoudre le problème qui en est un de finance, on nous apporte des recettes mais jamais de solution". Ce qu'il faut, a-t-il poursuivi, c'est que l'Etat reprenne le contrôle de l'argent actuellement aux mains des banques à charte; que cet argent égale la production du pays et que chaque année de nouveaux argents soient imprimés, proportionnellement à l'augmentation de la production, puis distribués aux consommateurs sous forme de dividendes nationaux. Voilà toute la doctrine créditiste, la seule solution au problème".

Le seul désir du Crédit social est d'assurer la sécurité et la liberté de l'individu tout en sauvegardant sa dignité. A ce sujet, Me Grégoire opine que les richesses naturelles du pays sont suffisantes pour ce faire. Il s'agit de fournir aux consommateurs le moyen de s'approprier ce dont ils ont besoin.

"Que l'on mette l'argent à leur disposition, comme le fera le Crédit social, a ajouté Me Grégoire, et à partir de ce moment-là plus de problèmes n'existeront pour la population."

Le conférencier a terminé en se disant convaincu que le Ralliement des créditistes, qui aura des candidats dans chacune des circonscriptions électorales du pays lors des prochaines élections nationales, remportera dans la seule province de Québec entre 40 et 50 sièges. "Cet enthousiasme est généralisé dans toutes les provinces à l'exception de l'Ontario, a-t-il ajouté, mais à ce dernier endroit une équipe de spécialistes de l'Alberta est à l'oeuvre et des changements surviendront d'ici les élections".

Il a été présenté par M. Guy Jean, agent de liaison du parti, et remercié par M. J.-L. Hudon, président fondateur national de la Jeunesse créditiste. Le dîner a eu lieu au restaurant chez Gérard.

Pour seulement quelques sous par jour !

VOUS RENAÎTREZ À LA VIE

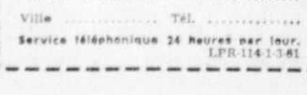
PARAITREZ PLUS JEUNE, SEREZ PLUS ACTIF, EN SANTE ET EN MEILLEURE FORME !



Voici ce qu'un Exercycle motorisé accomplit pour vous :

AIDE A CONTROLER LE POIDS
STIMULE LA CIRCULATION SANGUINE
DETEND LES NERFS
AMELIORE LA DIGESTION
FACILITE L'ELIMINATION
PERMET DE MIEUX DORMIR
AMINCIT VOTRE SILHOUETTE
DONNE UNE MEILLEURE TONICITE DES MUSCLES

Vous pouvez maintenant profiter des effets bienfaisants de l'exercice sans effort ni surmenage



Accomplit plus de bien en quelques minutes que vous ne le pouvez durant des heures.

En poussant le commutateur, le mécanisme conçu de façon précise de l'Exercycle vous entraine de façon appropriee et bienfaisante, mettant en jeu bras, jambes, dos et abdomen harmonieusement et sans effort. Adieu halètement, fatigue, tremblement. Vous êtes assis confortablement et vous ressentez l'afflux vivifiant, stimulant d'une vigueur réveillée !

Exercycle convient à tous les gens occupés — à tous les membres de la famille !

Sentez-vous ragaillardi ! Assoyez-vous sur un Exercycle et vous commencez alors un nouveau genre d'amélioration physique qui donne des résultats en moins d'une semaine. Tout votre système circulatoire semble renaître. C'est la résurrection de votre jeunesse. Les nerfs se calment — vous reprenez goût à la vie. Et l'Exercycle neutralise la sensation de fatigue, de malaise. Vous vous sentez mieux partout, plus reposé que vous ne l'avez été depuis des années.

IL AMELIORE LA CIRCULATION !

Il est de fait que l'exercice accru des principaux muscles du corps active instantanément la circulation. Si vous souffrez de mauvaise circulation, l'accélération du sang dans vos veines et dans vos artères vous aidera à mieux vous porter, à paraître et à vous sentir plus jeune. En améliorant la circulation du sang, Exercycle contribue à un meilleur fonctionnement des organes vitaux et facilite l'élimination des déchets. Toutes les fonctions normales du corps bénéficient d'une circulation plus active.



Aide à contrôler le poids, amincit votre silhouette!

L'exercice que vous faites vous-même peut être irrégulier, trop fatigant ou inapproprié; pas plus qu'un régime n'aide les muscles mous et flasques. Exercycle aide à raffermir et amincir tout votre corps, il améliore votre maintien. Un exercice quotidien vous permet de consommer le surplus de calories. Votre taille tombante s'amincit, vous vous fortifiez contre la fatigue et la tension physique. Vos muscles reprennent leur tonicité et leur fermeté de jeunesse. Vous avez meilleure mine dans tout ce que vous portez — vêtements de toilette, de sport ou costume de bain.

UN PLACEMENT DE SANTE !

Conçu pour durer indéfiniment, on peut brancher l'Exercycle n'importe où comme tout autre appareil électrique. Il dépense moins d'électricité que votre TV. Fonctionnant silencieusement, il ne requiert aucun entretien spécial. Il vous permet de renaître à la vie pour seulement quelques sous par jour. *Vous reconnaîtrez que votre Exercycle est le meilleur placement de santé que vous ayez jamais fait !*

Exercycle EST MOTORISÉ

EXERCYCLE est motorisé. Ne se vend pas dans les magasins détaillants. Exercycle n'est vendu que par des représentants locaux dûment autorisés et spécialement initiés.

Faites venir nos brochures gratuites. En téléphonant ou en postant le coupon ci-dessous dès AUJOURD'HUI. Vous recevrez, sans obligation, plus de détails et des reproductions d'articles écrits par des médecins.

EXERCYCLE (Montréal) Co.
4338, rue St-Denis, Montréal, P.Q.
VI. 9-7075

Veuillez m'envoyer immédiatement, sans frais ni obligation, votre ensemble GRATIS sur l'art de se maintenir en santé et en forme, avec tous détails sur la façon dont l'Exercycle automatique peut me conserver en santé, alerte et svelte, y compris brochures citant des déclarations de médecins sur le rapport qui existe entre la santé et l'exercice.

M. .....
Mme .....
Mlle (En lettres moulées)
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Service téléphonique 24 heures par jour.
LPR-114-1-3-61

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



ANALYSES MEDICALES
URINE $2.00 Sang, selles, prix variés
DIAGNOSTIC DE LA GROSSESSE $5.00
Echantillons cueillis gratuitement à domicile
Les résultats des analyses faites à notre laboratoire sont acceptés de MM. les médecins
Les Pharmacies Professionnelles
SARRAZIN & CHOQUETTE
LUC CHOQUETTE, Dr en Pharmacie, Université de Paris
Laboratoire à succursale, 921 est, Ste-Catherine — VI. 2-9622

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL. : 522-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL. : 529-8427

Carnet mondain

Le monde officiel

Le premier ministre du Canada et Mme John Diefenbaker sont attendus à Québec vendredi et seront les invités d'honneur à une réception offerte au Château Frontenac dans les cadres du congrès de l'Association progressiste-conservatrice de la province de Québec.

Le consul de France et Mme Georges Denizeau sont de retour en ville après avoir passé quelque temps au Lac Beauport, inscrits au manoir St-Castin.

Réceptions

Le consul de France et Mme Georges Denizeau ont reçu, hier soir, au consulat, à l'occasion du lancement du numéro spécial de Marie-France sur le Canada.

Une réception a été offerte lundi soir, au Conservatoire de musique et d'art dramatique, à l'issue du concert de Ronald Turini, pianiste.

Concert

Le cinquième concert symphonique universitaire aura lieu demain soir au Palais Montcalm. L'orchestre sera sous la direction de Pierre Capdeville, directeur musical de la radiotélédiffusion française, et Lise Nadeau, harpiste, est soliste invitée.

Mariage Lacombe-Hardy

Samedi matin, à dix heures, en l'église St-Côme de Beauce, a été béni le mariage de Mlle Louise Hardy, fille de M. Ulric Hardy, de St-Côme, avec Mme Hardy, de St-Côme, avec M. Paul Lacombe, fils de M. et de Mme Lacombe, de Beauceville. Pour la circonstance, des fleurs naturelles avaient été disposées dans le choeur et sur l'autel. Un programme musical fut interprété pendant la cérémonie.

M. Guy Pouliot, consul de Belgique à Québec, a servi de témoin à la mariée, sa cousine. M. Lacombe agissait comme témoin de son fils. La mariée portait une robe de moire blanche d'une grande simplicité de lignes. Son court voile de tulle diaphane était retenu par un bandeau, style Marie-Stuart, orné de pétales, et elle tenait un bouquet composé d'orchidées et de mufliers.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités à l'hôtel Arnold, à St-Georges. Les nouveaux époux partirent ensuite pour le nord de Montréal. Au départ, la mariée portait un costume de lainage chiné noir et blanc garni de frange noire, un chapeau de paille miel doré et une orchidée au corsage. A leur retour, M. et Mme Paul Lacombe résideront à St-Côme, comté de Beauce.

Déplacements

M. J. Bastin, attaché commercial au consulat de Belgique à Montréal, est présentement de passage à Québec.

Mme Emile Roland a quitté Québec, hier, à destination de Bruxelles, en Belgique, où elle séjournera plus de deux semaines.

Le sénateur George Aitken, du Vermont, était de passage dans notre ville en fin de semaine, inscrit au Château Frontenac.

M. et Mme Yves Dubé, de Québec, passent quelques jours à Montréal.

M. et Mme Jean-Yves Godreau font présentement un séjour à Acapulco, au Mexique.

M. et Mme René Amyot partent aujourd'hui pour l'Autriche où ils séjourneront quelque temps dans un centre de ski.

M. et Mme Gérard Gendron de notre ville font un bref séjour dans la Métropole.

Quebec Winter Club

Mme Thérèse-L. Beauvais et Mme St-Georges Côté accueillaient les invitées hier après-midi, au thé-modes du Quebec Winter Club. Les dernières nouveautés printanières dans le domaine de la chaussure et des sacs à main ont été présentées avec la collaboration de la maison Mayfair. Les commentaires étaient donnés par M. Jos de Rico, nouveau gérant.



LA MARIEE DE JUIN — Cette superbe robe de mariée clôturait, hier soir, la revue de modes présentée au Capitol. Elle est en peau de faille blanc neige garnie d'appliqués de dentelle parsemés de perles et de sequins. La jupe accuse un mouvement de traîne. La mariée est personnifiée par Barbara Ann Miller, reine du Carnaval '61. Son voile est retenu par le diadème de pierreries porté par les duchesses lors de leur couronnement.

Contrat de travail signé à Montmorency

QUEBEC, (G.P.) — Le syndicat catholique des employés du transport interurbain vient de signer une première convention collective de travail avec la compagnie H.-P. Dufour Autobus, de ville Montmorency.

Par ce nouveau contrat, une dizaine d'employés bénéficient d'une augmentation de 39 cents l'heure au premier janvier 1961, cela en tenant compte de la réduction de la semaine de travail; une autre augmentation de cinq cents l'heure est prévue pour le premier janvier 1962. Le salaire de base sera ainsi de $1.15 l'heure pour 1961 et de $1.20 pour 1962.

Auparavant les employés touchaient $55 pour 72 heures de travail. La semaine de travail sera maintenant d'au moins 50 heures avec maximum de 54, après quoi les employés devront être rémunérés à temps et demi. Les employés à temps partiel devront travailler au moins 45 heures.

M. T. R. McLagan, conférencier chez les manufacturiers

QUEBEC. — M. T. R. McLagan sera le conférencier à la prochaine réunion de l'Association des manufacturiers canadiens, section québécoise, demain midi, au Château Frontenac.

Président de cette association, président de Canada Steamship et Davie Shipbuilding, M. McLagan rendra visite, au cours de son séjour dans la Vieille Capitale, aux autorités provinciales, municipales et religieuses.

M. McLagan lancera le programme "Achetons des produits canadiens". Les efforts locaux sur la promotion des produits canadiens font partie du programme continuel qu'a entrepris l'Association pour attirer l'attention de tous les consommateurs, manufacturiers et les gouvernements sur la nécessité d'augmenter la production nationale afin de créer plus d'emplois. L'achat chez nous permettra de créer plus d'emplois et de maintenir notre stabilité économique.

Le Manja Dan libéré des glaces du golfe

QUEBEC (G.P.) — Le Manja Dan a été retardé une journée dans le golfe St-Laurent par suite de la tempête. Le vent ayant formé d'importants amas de glace, il n'a pu être libéré qu'hier matin par le Montcalm. Il a ensuite pu poursuivre sa route à destination de l'Angleterre.

Le Thora Dan, autre navire polaire de la compagnie Lauritzen, monte le fleuve, lui, à destination de Québec. Il sera suivi du McLean dont l'hélice vient d'être réparée à Halifax.

NEPOTISME

SUITE DE LA PAGE 17

municipal sans aucune influence ténébreuse.

Au total

Au total, plus de trente employés actuels sont parents avec des échevins et ont été engagés alors qu'un échevin était parent avec eux. Si l'on calcule sept pour M. Flibotte et cinq pour M. Boissinot, plus quatre pour M. Blais, le nombre total est déjà drôlement rongé. Ces trois échevins ont donc pris, à eux seuls, la moitié du total des parents des échevins à l'hôtel de ville. C'est un résultat assez significatif.

Evidemment, point n'est ici tenu compte des amis. Ils sont difficiles à retracer, au nombre des employés municipaux. Mais ne sommes-nous pas en mesure de croire qu'ils sont nombreux ?

Et ceux qui ont obtenu des promotions ? Combien d'entre eux ont suivi le cours normal des choses, c'est-à-dire ont subi un examen en bonne et due forme, avant d'abord d'être employés et ensuite avant d'être promus ?

Par degrés de parenté

Les neveux des échevins sont ceux qui ont le plus de chance, auprès des autorités municipales, du moins à ce que démontrent les statistiques. Il y a seize échevins, au total, au conseil de ville. Or, parmi les parents connus des échevins qui détiennent des fonctions après avoir été nommés au cours du mandat de leur parent, on compte au moins huit neveux.

Les frères sont ensuite les plus chanceux, puisque sept d'entre eux sont employés aux services municipaux. Suivent les gendres, au nombre de six, dont quatre fournis par l'échevin Damase Blais. Viennent ensuite les fils, au nombre de cinq, les beaux-frères, au nombre de quatre et finalement un seul cousin . . .

Evidemment, ce sont là des chiffres minima. Ce sont des chiffres qui peuvent être vérifiés n'importe quand. Y en a-t-il d'autres ? La chose est toujours possible, mais encore inconnue pour le moment.

Seuls les échevins Déchênes, Moisan et Robichaud n'ont pas de parents à l'hôtel de ville. Trois employés sont classés comme étant parents avec M. Moisan, mais ils ont été employés avant l'élection de ce dernier.

D'autres échevins, comme MM. Beaupré, Mecteau, Laroche, Morency, Bédard et Burns, n'ont qu'un seul parent nommé à l'hôtel de ville, au cours de leur mandat. Certains ont été nommés sans examen, mais la majorité ont été employés normalement, après examen. Tous les autres, ont au moins deux parents, et même jusqu'à sept, à l'hôtel de ville. A ce moment, il est peut-être temps de se questionner . . .

PROJET

SUITE DE LA PAGE 17

approuvée par les membres du conseil, à l'effet que Québec se dit favorable à ce projet de tunnel et souhaite sa réalisation dans l'avenir le plus immédiat possible.

Le premier ministre, M. Lesage, avait écrit au maire de Québec, il y a quelque temps, lui demandant de ne prendre aucune décision avant que la Commission d'aménagement et d'embellissement de la Vieille Capitale n'ait été constituée.

Des styles charmeurs et des couleurs seyantes défilent devant les élégantes de Québec

QUEBEC (par L.A.) — Mesdames, vos rêves d'élégance printanière peuvent maintenant prendre forme. Les styles charmeurs et les couleurs seyantes qui hantent vos pensées n'ont plus qu'à se préciser. Le voile est levé sur les collections de vêtements prêts-à-porter offerts aux Québécoises.

D'ores et déjà les édits de la mode ont décrété pour les manteaux la ligne parachute et la manche plus courte. Les robes sont taillées dans des tissus imprimés rappelant l'art moderne tant par la forme des dessins que par la vivacité des coloris. Les costumes à jaquette courte ou longue sont tous décintrés et ne marquent pas la taille.

Ce sont là les grandes lignes de la nouveauté '61, telle que présentée au théâtre Capitol. La Vieille Capitale est à peine remise de la mémorable tempête de la dernière fin de semaine, et déjà ces dames tournent leurs têtes coiffées de paille et de fleurs vers la douceur d'un ciel plus clément, leur permettant des toilettes aux teintes douces comme un soir d'été.

"Québec, capitale du charme et de l'élégance", c'est le thème du magnifique défilé de modes dont la première représentation avait lieu, hier après-midi, et qui se continuera jusqu'à demain inclusivement en matinée et en soirée.

Les élégantes de Québec ne seront pas déçues. Dans un joli décor, une quinzaine de mannequins évoluent gracieusement sur la scène et font admirer des vêtements dont la gamme des prix varie depuis la création originale marquée dans les trois chiffres jusqu'à la jolie toilette simple à la portée de toutes les bourses. Le fait d'indiquer sur le programme le prix de chaque item et sa description est une innovation des plus louable et qui s'avère fort pratique.

Le point dominant de l'ensemble du défilé est sans contredit la couleur. A deux ou trois reprises, le rideau se lève sur une féerie de teintes empruntées à la palette du grand peintre le coude et le poignet. Ce quins se détachent un à un, tels des fleurs cueillies dans une plate-bande multicolore.

Les teintes foncées et le noir dramatique ne font que de rares apparitions et cèdent la place à des coloris nouveaux, gais, enchanteurs, auxquels on a donné des noms poétiques tels que miel doré, rose romain, vert menthe, mauve lavende.

Les manteaux sont coupés dans des tissus moelleux et douillets. Les mohairs connaîtront une vogue inégalée. A côté du paletot droit toujours pratique, toujours de mode, une ligne nouvelle cherche à s'implanter. C'est le style parachute obtenu par une ampleur généreuse et seyante. Si la coupe baril ou le genre oriental vous habille particulièrement bien, madame, sa majesté la mode vous permet de les arborer, à condition que votre manteau nouveau coupe ses manches à mi-chemin entre le coupe et le poignet. Ce sera le triomphe des jolis gants et des bracelets si féminins.

Les boutons revêtent une grande importance. Ils servent de décoration sur tous les manteaux. Pour les jours de pluie, on vous propose des imperméables gais, ensoleillés, fleuris qui vous feront oublier les heures grises et les inévitables averses.

Après quelques costumes à jaquette courte et droite, on vous fait admirer une grande variété de costumes de marche comprenant jupe étroite et manteaux trois-quarts ou sept-huitièmes. La femme grande et mince les portera à ravir.

La robe de jour est confectionnée de pure soie ou de coton et souvent aussi de ces nouveaux textiles artificiels si faciles d'entretien. Les styles sont variés et seyants pouvant habiller aussi harmonieusement la dame demi-taille que l'adolescente qui porte les pointures junior. Les imprimés baroques sont placés en tête de ligne suivis de quelques dessins à carreaux ou à pois et laissant très loin en arrière les teintes unies.

Pour le cocktail, les robes sont féminines à souhait ; plusieurs sont vaporeuses et féminines, accompagnées d'écharpes, souvent de boléros et parfois de longs manteaux luxueux exhibant la richesse du velours, de l'ottoman, de la belle laine mélangée de soie.

La revue de modes commentée par Mme Yolande Bonenfant est agrémentée d'un tour de chant avec Aimé Major, ténor.

Père de famille accusé d'inceste

CHICOUTIMI. (J.-M. F.)—Un père de famille de Bagotville comparaissait devant le juge Allan hier matin.

Il avait à répondre à une accusation d'inceste sur la personne de ses deux fillettes. Le juge a trouvé le témoignage apporté par les deux enfants suffisant pour porter la cause devant la cour d'Assises criminelles. L'inculpé devra donc recomparaître devant un juge et 12 jurés, au printemps.

Chez les ouvriers du meuble à Princeville

PRINCEVILLE. (N.F.) — M. Roger Côté, a été élu président du syndicat national des travailleurs du meuble de Princeville. Les nouveaux cadres de l'organisme ont été complétés comme suit : MM. Jean-Paul Hébert, vice-président; Armand Bergeron, secrétaire-archiviste; Jean-Guy Lemieux, trésorier; Gérard Houle, secrétaire-financier; Gérard Gagnon, Léopold Gagnon, Roland Brochu et Sarto Fréchette, directeurs.

Le comité d'élection était formé de M. Léonidas Noël, président et Armand Bergeron secrétaire.

Les deux délégués au congrès de la C.C.V., qui aura lieu à Victoriaville le 11 mars, sont MM. Roger Côté et Jean-Paul Hébert.

Nouveau procédé de consignation des débats inauguré

QUEBEC. (J.M.) — M. Oscar Boisjoli, sténographe officiel au Palais de Justice de la Vieille Capitale, a expérimenté hier un nouveau procédé de consignation des débats de l'Assemblée législative sur la colline parlementaire.

Il s'agit d'un système combinant à la fois enregistrement magnétique et sténographie pour assurer la plus grande fidélité possible aux comptes rendus.

Cela nécessite une installation spéciale ; et au cours des dernières vingt-quatre heures, des ouvriers se sont affairés pour poser des fils électriques reliant la Chambre basse au salon des conseillers législatifs, où le personnel de M. Oscar Boisjoli a pris place avec son matériel.

L'essai actuel, comme celui des sténotypistes, est en prévision de l'établissement d'un journal officiel des débats.

La Croix-Rouge construira un édifice de $250,000

QUEBEC (par A. S.) — La Société canadienne de la Croix-Rouge construira un édifice de $250,000 à Québec, à l'angle des rues Dorchester, de la Couronne et Pont-Drouin.

Pour cette construction, la province de Québec donnera $100,000, la ville de Québec fournira le terrain et la Société canadienne de la Croix-Rouge défrayera le reste.

Le lieutenant-colonel Alexandre Gagnon, du comité diocésain de la Croix-Rouge, a de plus déclaré, hier soir, devant le Club des assureurs-vie, que la Société canadienne de la Croix-Rouge espère recueillir $70,000 lors de sa grande quête dans Québec et les environs.

Après avoir donné un bref historique de la Croix-Rouge internationale, le Lt-colonel Gagnon a souligné que le centre de la Croix-Rouge ouvert à Québec sera le 17e dépôt de sang et qu'il coûtera dans un ensemble fini plus de $1,300,000.

Il a rappelé que depuis 1947 ou 1948, M. Stan Brock, le responsable québecois de la Croix-Rouge, fait des démarches pour avoir ce Centre de la Croix-Rouge. Celui-ci doit être construit derrière l'ancien hospice Saint-Charles.

Le lieutenant colonel Alexandre Gagnon a aussi souligné qu'une transfusion de sang, en principe gratuite, coûte environ $25.00 la chopine à la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Après sa conférence donnée en prévision de la campagne de souscription qui aura lieu en mars, le lieutenant Gagnon a présenté un court documentaire sur la Croix-Rouge.

Convocations

Exposition : 8 h., à la Huchette, vernissage de l'exposition des peintures de Georges St-Pierre.

Société de géographie : 8 h. 30, au grand amphithéâtre, 6 rue de l'Université, conférence de M. Joseph Lavergne. Sujet : "L'Alsace et la route du vin".

Demain

Club Kiwanis de Québec : 12 h. 30, au Château Frontenac, déjeuner hebdomadaire.

Cercle des femmes canadiennes : 3 h., au Château Frontenac, conférence de M. Raoul Jobin.

Trois ans de pénitencier à un adolescent de 16 ans

QUEBEC. (M.F.) — Un adolescent de 16 ans, Jean-Guy Simard, domicilié au 354, rue Marie de l'Incarnation, à Québec, a écopé, hier, d'une peine de trois ans de pénitencier. Malgré son jeune âge et la loi donnant juridiction à la cour du Bien-être social pour juger les adolescents, ce tribunal s'est finalement désisté du cas de Simard et l'a envoyé devant les Sessions de la paix, ne venant pas à bout du jeune homme.

L'inculpé comparaissait, hier, devant le juge Alphonse Garon qui a décidé de rendre une sentence exemplaire contre Simard, l'encourageant par ailleurs à apprendre un métier lors de son internement. Pour sa première comparution devant les tribunaux criminels, l'accusé avait cinq dossiers contre lui, comprenant plus d'une vingtaine d'accusations. Les plaintes variaient de vols d'automobiles jusqu'aux vols avec effraction tant dans les maisons privées que dans les établissements commerciaux.

Simard semblait même avoir choisi le système du porte en porte pour commettre ses larcins. Il se présentait au hasard de ses allées et venues chez des inconnus et lorsque les résidents ne répondaient pas au coup de sonnette s'introduisait tout simplement en défonçant, quitte si on lui répondait à déclarer s'être trompé d'endroit. Le montant de ses mauvais coups s'établit à près de $3,000 au cours de l'automne dernier.

Un des compagnons d'aventures de Simard, Raymond Masson, 18 ans, résidant au 224 Lafayette a attrapé de son côté une sentence de deux ans de pénitencier après avoir admis sa culpabilité à cinq chefs d'accusation. Les offenses étaient aussi des vols avec effraction et Masson s'est emparé ainsi des objets les plus divers allant des accessoires électriques aux bijoux de famille d'une valeur totale de $2,000 environ.

Exposition d'oeuvres d'art et d'artisanat de Néo-Canadiens

QUEBEC, (E. G.) — Pour la troisième année consécutive, le conseil de citoyenneté de la ville de Québec présente une exposition d'oeuvres d'art et d'artisanat réalisées par des Néo-Canadiens de la ville. L'ouverture officielle de l'exposition au Palais Montcalm, hier soir, coïncidait avec l'assemblée annuelle du conseil.

L'exposition, organisée sous la direction du président sortant de charge, M. Jean Saulnier, sera ouverte au public toute la semaine. On y voit des oeuvres de Néo-Canadiens originaires de l'Autriche, de l'Espagne, de la France, de Haïti, de la Hollande, de la Hongrie, du Liban, de la Pologne, du Portugal et de la Suisse.

Le nouveau bureau de direction du conseil de la citoyenneté élu ce soir comprend le Dr Alexandre Bédard, président; Mlle Ruth Robinson et M. Jean Foldes, vice-présidents; Mme Jules Savard, secrétaire; Me Pierre Côté, trésorier; Mme Arthur Lagueux, M. l'abbé Elzére Poulin, M. C.-N. Dorion, Mme Jean Bieler, Rév. Dr W. F. Butcher, M. Lionel Tanguay, Mme Eugène Blouin et Mme J. J. MacNeill, conseillers.

Le Secrétariat du Québec délègue Mme Fohy-St-Hilaire

QUEBEC. — Le Secrétariat de la province exposera en fin de semaine prochaine à Kingston, en Ontario, plusieurs oeuvres artisanales produites dans le Québec. M. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, a délégué Mme Fohy-St-Hilaire, de l'Office provincial de la publicité, à une kermesse au profit de la construction d'une salle publique attenante à la nouvelle église de la paroisse française de cette ville.

Le nouvel édifice comprendra un théâtre, une salle de cinéma, une bibliothèque et des salles de réunions.

A cette exposition, le service de ciné-photographie de la province envoie également une série de films sur les diverses régions du Québec, et le Carnaval d'Hiver de Québec.

Cinéma

BIENVILLE — "La Tour Prends Garde" — Cinémascope couleurs : 6.30, 9.20 h. Nouvelles : 7.50 h. "Toro" — couleurs en français — 8.05 h. Fin : 9.40 h.

CAPITOL — Cet après-midi à 2 h. 15 et ce soir à 8 h. 15 : Revue de Modes de la compagnie Paquet Limitée.

CARTIER — Nouvelles: 7.40 h. "La môme aux boutons": 1.00, 4.20, 7.50 h. Annonces : 2.35, 9.25 h. "Les travaux d'Hercule" : 2.40, 5.55, 9.30 h. Fin : 11.15 h.

CINEMA DE LEVIS — "Légitime Défense" : 6.15, 9.30 h. Actualités : 7.45 h. "Les naufragés de l'Autocar" : 8 h.

CINEMA DE PARIS — "Trois jours à vivre" : 12.40, 3.45, 6.30, 9.45 h. "Le trompeur" : 2.05, 5.10, 8.20. Actualités : 12.30, 3.35, 8.10 h.

CLASSIC — "Un matin comme les autres" (cinémascope couleurs): 1.15, 5.15, 9.15 h. "Harry Black et le tigre" (cinémascope couleurs): 3.25, 7.25 h. Continuel de 1.15 à 11.15 h.

EMPIRE — Nouvelles: 1.00, 4.20, 7.45 h. "The rise and fall of Legs Diamond": 1.05, 4.30, 7.55 h. Previews: 2.45, 6.10, 9.35 h. "Girl of the night": 2.50, 6.15, 9.40 h.

ETCHEMIN — "Je défends mon amour" : 1.30, 6.30, 10.05 h. "La fureur d'aimer" (couleurs) : 3.05, 8.05 h.

IMPERIAL — "Sous le signe de Rome" (cinémascope): 12.40, 3.41, 6.42, 9.43 h. Sujet: 2.12, 5.13, 8.14 h. "Racket dans la couture": 2.15, 5.16, 8.17 h.

LAIRET — Nouvelles 7.40 h. "La môme aux boutons": 1.00, 4.20, 7.50 h. Annonces: 2.35, 9.25 h. "Les travaux d'Hercule": 2.40, 5.55, 9.30 h. Fin : 11.15 h.

LAURIER — "Son Seul Amour", (technicolor) : 1 h., 4.35, 7.45 h. Nouvelles : 2.30, 9.15 h. "La Grande Caravane", technicolor : 2.55, 6.05, 9.40 h. Fin : 11.20 h.

PIGALE — "Détournement de mineures" : 12.35, 3.48, 6.38, 9.50 h. "Le justicier" (couleurs) : 2.03, 5.18, 8.29 h. Actualités françaises : 3.38, 8.19 h.

PRINCESSE — "Le général casse-cou" (cinémascope): 12.45, 3.46, 6.47, 9.48 h. Sujet: 2.11, 5.12, 8.13 h. "Les anges déchus": 2.14, 5.15, 8.16 h.

RIALTO — "La fin d'un voyou" : 3.15, 7.15 h. "Les grands espaces" : 12.30, 4.30, 8.35 h. Fin : 11.20 h.

SILLERY — "Les chemins de la Haute-Ville" : 6.10, 9.25 h. "Pauvres mais beaux" : 8.05 h. Fin : 11.15 h.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
3:45—Votre cuisine Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Roquet Belles oreilles
5:30—Le Capitaine Tombale
6:00—Les manchettes int.
6:05—Sherlock Holmes
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Chansonnettes
7:45—Savoir-vivre
8:00—Le point d'interrogation
8:30—G.M. vous invite
9:00—En haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La forme de l'âge
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:29—Fin des émissions

DEMAIN

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Les manchettes int.
6:05—Musique en dînant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—La Revers de la médaille
7:45—La science et la vie
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:31—Téléthéâtre
11:15—Téléjournal
11:28—La météo
11:33—Bulletin sportif
11:37—Commentaire
11:44—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

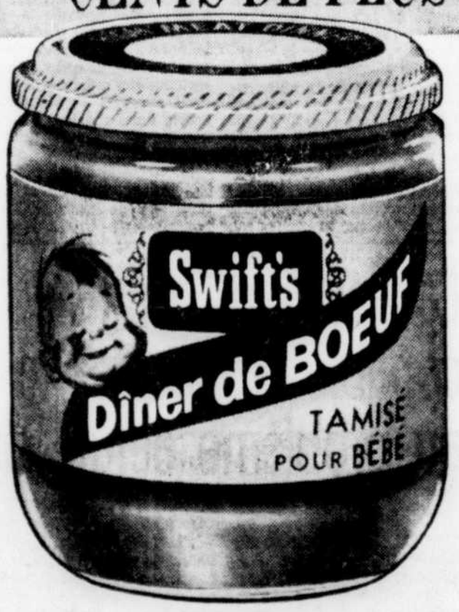
1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Open house
3:00—National schools
3:30—The verdict is yours
4:00—Three stooges
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Ramar of the Iunsle
6:01—Countrytime
6:15—Cartoons
6:30—Sports clinic
6:45—News & Sports
7:01—7 0 1
7:30—Harbour command
8:00—Angel
8:30—My three sons
9:00—Perry Como
10:00—Winston Churchill "The Valiant Years"
10:30—Explorations
11:00—CBC - TV News
11:14—Late Show : "Leather Gloves"
12:29—Sign off.

DEMAIN

1:55—Opening
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery school
2:30—Time out
3:00—Music in miniature
3:30—The verdict is yours
4:00—At home
4:31—Junior roundup
4:46—Junior Roundup
5:30—Rev Rogers
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Corliss Archer
8:00—Live a borrowed life
8:30—Checkmate
9:30—T.B.A.
10:00—All star golf
11:00—CBC-TV news
11:14—Viewpoint
11:18—Sign off.

POURQUOI LES DÎNERS À LA VIANDE SWIFT VALENT QUELQUES CENTS DE PLUS





Les viandes et les légumes de choix ne sont pas assez bons pour les Dîners à la Viande Swift; ils doivent être absolument de *premier* choix. Ils sont préparés aussi soigneusement et religieusement que vous le feriez vous-même . . . mais dans les conditions scientifiques les plus avancées! Et les Dîners à la Viande Swift sont protégés par la pureté du verre, dans des pots qui peuvent servir à plusieurs usages. Aucun produit inférieur aux Dîners à la Viande Swift en pots de verre ne peut être assez bon pour votre bébé . . . du délicieux Boeuf, Poulet, Jambon, Veau et Agneau.

Un cadeau de Swift . . .
BAS DE NYLON GRATUITS!

Envoyez-nous dix étiquettes d'aliments Swift pour Bébés: Viandes 100% pures (en boîtes) ou Dîners à la Viande (en pots de verre). Nous vous ferons parvenir une ravissante paire de bas de nylon entièrement façonnés, de marque renommée . . . gratis de la part de Swift!



Swift's Premium
Le nom le plus réputé en boucherie-charcuterie

Adressez vos dix étiquettes à:
OFFRE DE BAS DE NYLON GRATUITS DE SWIFT,
C.P. 1580,
Rexdale, Ontario.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Pointures: 8½, 9, 9½, 10, 10½, 11, 11½.
Nuances: beige royal, tan royal.
Poids: jauge 51, jauge 60.

Cette offre expire le 31 mars 1961

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL. : 522-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL. : 529-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par Jean POULIOT

CETTE SERIE AS-CITADELLES

Comme la série semi-finale "A" de la ligue Junior provinciale opposera les deux clubs de la Vieille Capitale, nous nous contenterons de fournir les arguments en faveur de chaque équipe, laissant à nos lecteurs le soin de faire leur choix d'après ces données que nous voulons le plus objectives possible.

Les As sont les champions de la cédule régulière, et comme le veut le dicton : ne gagez jamais contre un champion. Leur fiche de 29-11 en comparaison de celle de 22-16 des Citadelles leur donne un avantage de 6 parties complètes sur leurs rivaux dans le classement final. Ils affichent la meilleure défensive du circuit, ce qui est habituellement le facteur déterminant dans une courte série de détail. Les protégés de Louis Borne n'ont en effet accordé que 125 buts en 32 parties pour une moyenne de 3.91 et les Citadelles en ont laissé passer 153 en 30 joutes pour une moyenne de 5.10. Du côté de l'instructeur, Conrad Parent est un vieux renard qui a énormément d'expérience dans les séries du trophée d'Edimbourg et de la coupe Allan, et qui ne demande qu'à participer à la coupe Memorial.

Les Citadelles montent en épingle le fait qu'ils ont battu les As 5 fois dans leurs huit rencontres de la saison régulière, dont les quatre dernières joutes contre leurs rivaux de ce soir. Contrairement aux As, les hommes de Len Corriveau ont mis l'accent sur l'offensive et ils montrent une fiche de 5.73 buts par joute contre 4.91 pour leurs prochains adversaires. Len Corriveau est un nouveau venu dans les séries éliminatoires, mais son non-conformisme de cette première saison empêche à peu près toute stratégie habituelle de la part de son rival.

Certains arguments sont reversibles. Ainsi par exemple, on peut souhaiter voir les As en finale parce qu'ils auront l'avantage du terrain sur n'importe quel adversaire, mais d'un autre côté, si Trois-Rivières élimine Shawinigan, l'argument ne tient plus, car les Citadelles jouiront alors du même privilège. C'est un fait aussi que les Citadelles possèdent un plus grand nombre de supporteurs dans les joutes disputées au Colisée, mais cet avantage psychologique est diminué du fait que les As possèdent le meilleur club sur route de la ligue, et qu'ils sont allés remporter des victoires à Trois-Rivières et Shawinigan malgré des foules beaucoup plus partisanes.

Enfin, un bon barème pour prédire le vainqueur d'une série semi-finale consiste à examiner les 10 dernières parties de la saison, car un club entre dans le détail avec sa force des derniers mois et non avec son record de novembre et décembre. Cette étude est très peu révélatrice car les Citadelles ont une fiche de 5-5 et les As de 4-6. On peut donc voir que les partisans des deux clubs auront suffisamment d'arguments en faveur de leur équipe préférée ou contre leurs adversaires, mais l'impression générale qui se dégage de cette série est qu'elle sera longue et chaudement disputée, à moins que les As ne retrouvent leur entrain du début de la saison ou les Citadelles leur forme du début de janvier.

ICI ET LA

Plusieurs clubs de baseball majeur songent à quitter la Floride comme lieu d'entraînement, parce que les joueurs de couleur ne peuvent demeurer dans les mêmes hôtels que les blancs... Trois-Rivières et Shawinigan entrent dans les éliminatoires beaucoup plus chauds que leurs confrères de la Vieille Capitale. Les deux clubs de la Mauricie montrent une fiche de 7-3 pour leurs dix dernières joutes... Joe DiMaggio s'est déclaré aussi ému qu'une recrue quand il s'est rapporté au camp d'entraînement des Yankees comme instructeur spécial... Le poste CKCV apportera aux Québecoi sun reportage en direct de Calgary sur le championnat canadien de curling du 6 au 10 mars... Ingemar Johanssen ne prend pas son entraînement au sérieux et il est 20 livres au-dessus de son poids normal de combat. Son péché mignon : la gourmandise, particulièrement en face d'un "shortcake" aux fraises... Ralph Kiner fera un retour dans les majeures, cette fois comme annonceur radiophonique des joutes des White Sox de Chicago... Paul-Henri Blais est décédé samedi des suites d'un accident d'automobile survenu durant une compétition à la piste de course d'autos de Ste-Thérèse-de-Beauport le 25 septembre dernier. Il n'avait pas repris connaissance durant ces cinq mois... Le successeur éventuel de Ted Williams dans le champ gauche du Fenway Park donnera bien des mots de tête aux correcteurs d'épreuve. Son nom est Carl Yastrzemski... Le photographe de LA PRESSE, Raymond Demers, a fait trois milles à pied dans la neige, samedi dernier, au mont Ste-Anne. Notre quotidien était le seul lundi à posséder une photo du combiné alpin provincial... John Mullen, directeur des clubs-fermes des Braves de Milwaukee, croit qu'un joueur a quatre ans pour faire les majeures, sans quoi il terminera sa vie dans les mineures. Il fait une exception pour les lanceurs... La bagarre qui a marqué la fin de la joute juvénile Beauport-St-Pascal est une tradition dont pourrait se dispenser le hockey mineur local. Dans les six dernières années, cinq séries juvéniles se sont terminées de la sorte... Note à Ralph Houk : les Yankees n'ont jamais eu deux bons gérants de suite et un ex-Yankee n'a jamais duré plus d'un an et demi à la tête du club new-yorkais... Le pilote Boucher, de l'Académie, a déclaré qu'il était temps que son club se fasse éliminer. Le nombre de joueurs blessés était beaucoup trop élevé pour une équipe d'étudiants... La Chambre de Commerce de St. Petersburg a tout mis en branle pour empêcher les Yankees de déménager leur camp d'entraînement à Fort Laurerdale comme le veut la rumeur... Dans la série Reds-Cats comme dans celle As-Cits, la différence de buts entre les deux clubs en question pour les huit joutes de cédule régulière a été de quatre seulement... L'Union locale des raquetteurs renouera une vieille tradition, ce soir, en allant présenter ses hommages aux autorités provinciales. Tous les raquetteurs du district se promèneront à travers les rues de la ville et la parade prendra fin au parlement, face à la porte du Sauvage, où le premier ministre, les membres du cabinet et les députés de la région recevront le salut de nos gais lurons... La joute Rochester-Springfield remise par la tempête le 4 février dernier sera reprise ce soir. On déplacera au 17 mars une joute Providence-Indiens prévue pour aujourd'hui.

F. Cadoret réussit le plus haut triple

QUEBEC — L'équipe Chez Yves a pris la vedette du dernier programme de la ligue des petites quilles classe "A" Québec District en roulant des simples de 932 et 959 pour totaliser 2684 en triple. Un quilleur de cette équipe s'est assuré les honneurs du plus haut triple de la semaine; il s'agit de Fernand Cadoret qui a accumulé 616 quilles. Gilbert Dionne également du Chez Yves a totalisé 607 en triple pendant que C. Gagnon du Chez Malette réussissait 612.

André Mathieu du Chez Fidèle a roulé le meilleur simple, soit 240. Il se mérite donc le prix hebdomadaire.

Jacques Levesque de l'équipe plage Jacques qui s'est signalé à maintes reprises au cours de la saison s'est emparé de la troisième position des moyennes individuelles. Sa moyenne est présentement de 171.23 en 63 parties. Alors que Marc A. Fortin (Chez Fidèle) le précède avec 171.31 pour le même nombre de parties. René Chabot du Marché central est en tête avec 184.2 en 48 parties.

Economie possible de $5,000 sur le pont St-Quentin

TROIS-RIVIERES, (D.M.) — L'entreprise Franki qui s'est vu accorder le contrat de la plantation des pilotis pour le pont de l'Ile St-Quentin procédera à un test demain pour déterminer s'il lui est indispensable de planter des pieux de 95 pieds. La nature du sol révélera si on pourra recourir à des pieux de 60 pieds prenant assise dans la couche granulaire précédant immédiatement la couche de glaise.

Notons que trois piliers devront nécessairement être faits de pilotis de 95 pieds mais que les six autres pourraient bien s'accommoder des pieux de 60 pieds à base de champignon qui fait semelle dans le gravier. Il y aurait une économie de $5,000 pour la ville et les travaux pourraient être réalisés plus rapidement.

Les spécifications de l'ingénieur Maurice Vézina demandent aux piliers de porter au moins 60 tonnes. Si le test de mercredi donne cette garantie de 60 tonnes, l'entreprise sera autorisée à utiliser les pieux de 60 pieds, forcément moins coûteux.

Fraudeurs condamnés

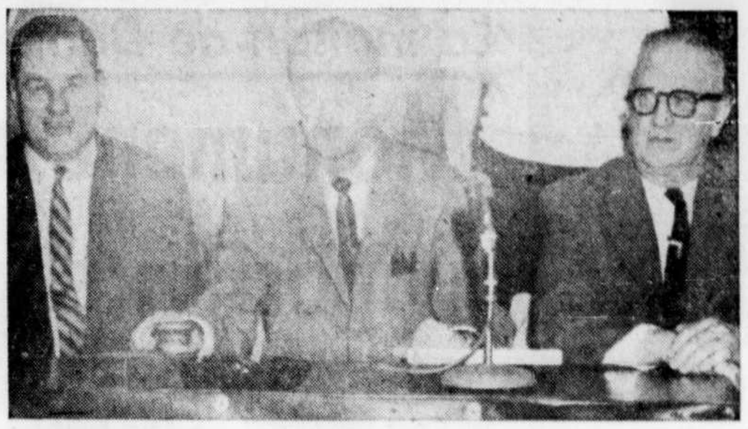
CHICOUTIMI (A.F.) — Alain Girard, de Chicoutimi, qui avait obtenu frauduleusement des prestations d'assurance-chômage, au montant de $104, en faisant de fausses déclarations quant à ses gains, a été condamné à une amende de $40. ou à huit jours de prison, par le juge Gérard Simard.

Le prévenu, sur ses rapports hebdomadaires de chômage produits au bureau de Chicoutimi, avait déclaré des gains inférieurs à ceux qu'il avait effectivement réalisés, en vue de retirer le plein montant de ses prestations.

J.-Eude Dorval, de Chicoutimi, qui avait aussi obtenu frauduleusement des prestations d'assurance-chômage, au montant de $143, a été condamné à une amende de $100 ou 15 jours de prison, par le juge Louis-René Lagacé.

Jeunes gens devant le tribunal de Roberval

ROBERVAL. (L.L.) — Deux jeunes gens de Roberval, arrêtés par les policiers municipaux en fin de semaine, comparaissaient mardi matin au palais de justice de Roberval devant le juge René Lagacé. Plaidant coupables à l'accusation de prise illicite d'un véhicule moteur dans les limites de la ville, l'un fut condamné à $50 d'amende ou 5 jours de prison; quant à l'autre, il fut remis en liberté jusqu'au 14 mars, alors qu'il devra à nouveau se présenter devant la Cour.



ELECTION A LA C.T.C. — De gauche à droite, MM. Norbert Cantin, 2e vice-président; J.-B. Hurens, président; Harry Bell, 1er vice-président.

Ce soir

La semi-finale As juniors vs Citadelles débute au Colisée

QUEBEC. — Le temps des discussions est terminé et c'est sur la glace que se décidera la rivalité entre les deux clubs de Québec dans la ligue Junior A provinciale, les As et les Citadelles. Chacune des huit rencontres de la saison régulière a soulevé beaucoup d'intérêt chez les fervents de hockey junior, et les Citadelles ont eu un avantage de 5-3 dans les victoires et de 34-30 dans les buts.

Conrad Parent n'a pas perdu son temps dans la joute à Trois-Rivières lundi et il a essayé Jean-Marc Dufour avec Réjean Richer et Jacques Ruelland pour mieux équilibrer ses trios offensifs. Les résultats n'ont pas été lents à se faire sentir et Dufour a enregistré quatre buts dans une victoire de 9-4. Sarrazin est employé avec Labrecque et Mercier et le trio Roy-Régis-Nolet demeure intact. Parent attendra la dernière pratique du club pour fixer le choix de son gardien de buts entre André Grenier, gardien de buts régulier de la saison, et Jean-Guy Mercier qui officiait durant les deux dernières victoires. Les As peuvent compter sur une excellente défense en Simon Grenier, Jean Lefebvre, Vincent Caderette et André Robidoux. De Blois et Noël compléteront l'alignement.

Les Citadelles seront au grand complet, Magella Dubois et Dennis Larose étant complètement remis de leurs blessures reçues samedi dernier. Larose pivotera le meilleur franc-tireur du club, Bob Daddridge et Jacques Dubé, alors que Red évoluera à l'aile droite avec René Drolet et Jacques Blais. Serge Renaud retournera avec Yvon Juneau et Gilbert Laforest. Yvan Plourde occupera les filets et sera protégé par les Frédette, Beaulieu, Prémont, Bilodeau et Gendron. Le pilote Len Corriveau habillera le maximum permis de 16 joueurs et pourra compter sur les services de Ménard et Lepage à toute éventualité.

La joute débutera à 8.15 heures.

Importante partie pour le Rouge et Or de Laval

QUEBEC. — Le Rouge et Or de l'université Laval jouera sa dernière joute à l'extérieur et l'avant-dernière de la présente cédule, ce soir, alors qu'il ira faire face aux Redmen de McGill, au McGill Winter Stadium, dans une partie régulière de la ligue Interuniversitaire de hockey.

Cette joute contre McGill permettra aux porte-couleurs de Laval de se maintenir en grande forme pour la visite des Varsity Blues de l'université de Toronto, vendredi soir, à l'aréna de l'OTJ, à compter de 8 heures, et elle peut également permettre aux protégés de Jean-Paul Poulin, l'instructeur de Laval, de monter en première place du circuit, sur un pied d'égalité avec les Varsity Blues de Toronto, qui depuis le début de la saison, sont les meneurs du circuit. En effet, avant cette rencontre, Toronto possède 16 points avec 8 victoires et deux défaites aux mains du Rouge et Or, tandis que Laval a subi trois défaites, une contre chaque club, pour 7 victoires et 14 points. Une victoire contre McGill donnerait à Laval seize points dans le classement et la joute de vendredi soir contre Toronto serait alors la partie qui déciderait du championnat et également du possesseur de la coupe Queen's.

Ligue de quilles des employés d'hôtels

L'hôtel Albert champion de la saison régulière

SHERBROOKE. — L'équipe de l'Hôtel Albert a remporté les honneurs de la saison régulière dans la ligue de quilles des Employés d'hôtel avec une avance de quatorze points sur son plus proche rival, le Flamingo. Ce club champion a mené le bal durant pratiquement toute la saison et était gros favori pour remporter son deuxième championnat consécutif.

La lutte a été serrée pour la possession exclusive de la deuxième position. Le Flamingo a finalement réussi à conserver ce deuxième rang alors qu'il a disposé du Manoir de l'Estrie au compte de 3-1 aux dernières rencontres régulières de ce circuit, disputées à la salle Raby.

Lors de ces dernières rencontres régulières de la saison, deux blanchissages ont été enregistrés. Les hôtels Albert et Royal ont défait l'Hôtel Union et le Club Sportif 4-0, tandis que le Moulin Rouge et l'Hôtel Queen se sont contentés de diviser les honneurs 2-2. Les éliminatoires de cette section masculine débuteront dimanche prochain.

Un membre de cette équipe championne, Léo Marquis, a remporté le titre en ce qui concerne les moyennes individuelles. Il a terminé la saison avec une moyenne de 158, soit sept points en avant de J.-M. Glaude, du Moulin Rouge, qui a fini deuxième avec 151. En troisième place, deux quilleurs sont sur un pied d'égalité avec une moyenne de 150, il s'agit de Russell Lovejoy et G. Bellavance, tous deux de l'équipe Flamingo.

Section féminine

Dans la section féminine de ce même circuit, l'équipe du même nom, l'Hôtel Albert, a remporté le championnat de la saison régulière il y a une semaine avec une avance de 19 points sur le Moulin Rouge. Les éliminatoires de cette section ont commencé dimanche dernier et se poursuivront à la salle Raby dimanche prochain en même temps que les éliminatoires de cette section féminine sont de deux rencontres au total des quilles.

Mme Robidoux a remporté le championnat des moyennes individuelles avec 174, suivie de Mme Charest avec 113. Cette dernière avait longtemps dominé dans ce domaine, mais Mme Robidoux l'a dépassée dans les dernières semaines. Mme Robidoux est de l'équipe Hôtel Albert, tandis que Mme Charest est membre du club Flamingo.

Dans ces premières rencontres éliminatoires, l'Hôtel Queen a pris une avance de 74 quilles sur le Flamingo, tandis que l'Hôtel Albert et le Manoir de l'Estrie détiennent respectivement des avances de 325 et 125 sur leurs adversaires respectifs, l'Hôtel Union et le Moulin Rouge.

Séries semi-finales aux petites quilles

ALMA. (G.P.) — Les séries semi-finales ont débuté dimanche dernier, dans la ligue de petites quilles Lac-St-Jean-Roberval, et elles s'annoncent particulièrement intéressantes. Les deux équipes, qui recevait ce jour-là, ont pris l'avance, et le tout se réglera dimanche prochain, lors des 5 dernières joutes réglementaires.

A Alma, les équipiers du Garage Simard ont pris la situation en mains, et ils ont terminé la rencontre avec une avance de 314 quilles tombées sur l'équipe de Mistassini. C'est Fernand Lavoie qui a été le meilleur de l'équipe locale, avec un total de 908 quilles en 5 joutes. Il a été suivi de Réal Genest avec 868.

Pour les représentants de Mistassini, les deux figures dominantes ont été Charles Simard avec 896 et Jean-Noël Laprise avec 825. L'équipe numéro 2 d'Alma a terminé la rencontre avec 4030 quilles tombées, et celle de Mistassini avec 3,716.

Pendant ce temps, à la salle colombienne de Dolbeau, les représentants de l'endroit ont réussi à prendre une avance de 44 quilles sur les champions de la saison régulière, le J.-M. Belley Assurances, d'Alma. L'équipe de Dolbeau a réussi un total de 3586 quilles tombées, et celle d'Alma 3542. Emmanuel Bouchard a été le meilleur de l'équipe d'Alma avec 760, tandis que Réginald Dessurault a été le quilleur en évidence pour Dolbeau, avec 745.

Dimanche prochain, l'équipe du Garage Simard, d'Alma, se rendra à Mistassini, tandis que le J.-M. Belley Assurance recevra Dolbeau, au palais des quilles d'Alma. Jusqu'ici, les experts estiment que les deux équipes d'Alma se rencontreront dans la grande finale du circuit Elie Rossignol, mais des surprises sont toujours possibles.

SECTION MASCULINE

CLASSEMENT FINAL

Hôtel Albert	63	52	11	51,222	76
Flamingo	63	40	23	48,252	56
Moulin Rouge	63	39	24	47,399	54
Hôtel Union	63	32	21	45,760	42
M. de l'Estrie	63	25	38	43,196	38
Hôtel Royal	63	22	41	42,660	29
Hôtel Queen	63	21	42	43,280	28
Club Sportif	63	21	42	41,169	26

LES CINQ PREMIERES MOYENNES

Léo Marquis, (Hôtel Albert)	158
J. M. Glaude, (Moulin Rouge)	151
R. Lovejoy, (Flamingo)	150
G. Bellevance, (Flamingo)	150
L. Lambert, (M. de l'Estrie)	146

Le plus haut simple de la semaine — R. Canuette, (Club Sportif), 222;

Le plus haut triple de la semaine — L. Lambert, (M. de l'Estrie) 529.

SECTION FEMININE

CLASSEMENT FINAL

Hôtel Albert	60	46	14	30,892	64
Moulin Rouge	60	37	23	26,765	45
Flamingo	60	30	30	29,180	35
Hôtel Union	60	25	35	26,457	32
M. de l'Estrie	60	24	36	28,122	31
Hôtel Queen	60	18	42	27,953	23

LES CINQ PREMIERES MOYENNES

Mme Robidoux, (Hôtel Albert)	114
Mme Charest, (Flamingo)	113
V. Labrecque, (M. de l'Estrie)	111
M. Vincent, (Moulin Rouge)	109
H. Doiron, (Hôtel Albert)	108

Le plus haut simple de la semaine — Mme A. Gagnon, (Hôtel Union) 177;

Le plus haut triple de la semaine — Mme A. Gagnon, (Hôtel Union), 453.



CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE CURLING MIXTE — Le président de l'Association des curlers du Québec, Gérard Venne, lance la première pierre marquant le début des activités dans le tournoi provincial de curling mixte qui se poursuivra jusqu'à samedi. Il est accompagné de Gerry Ouellet, organisateur de ce nouveau championnat. Groupés derrière cette batterie d'honneur, se trouvent les 40 curlers, hommes et femmes, qui portent les couleurs des dix régions traditionnelles.

Valeurs incomparables
À PRIX D'AUBAINES

F. COURTEMANCHE LTEE

OU LE BEAU ET LA QUALITE NE COUTENT PAS PLUS CHER.

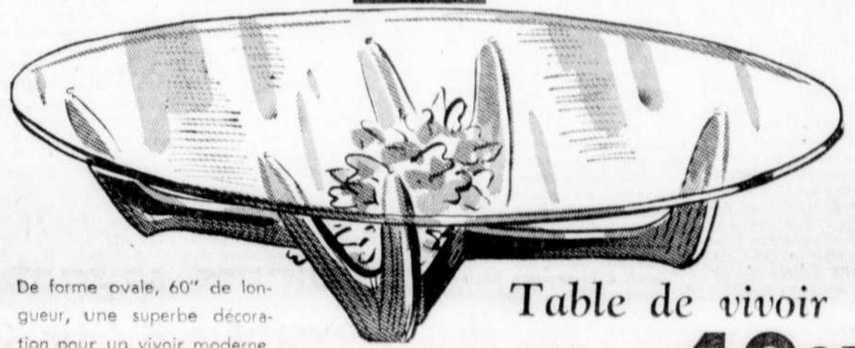
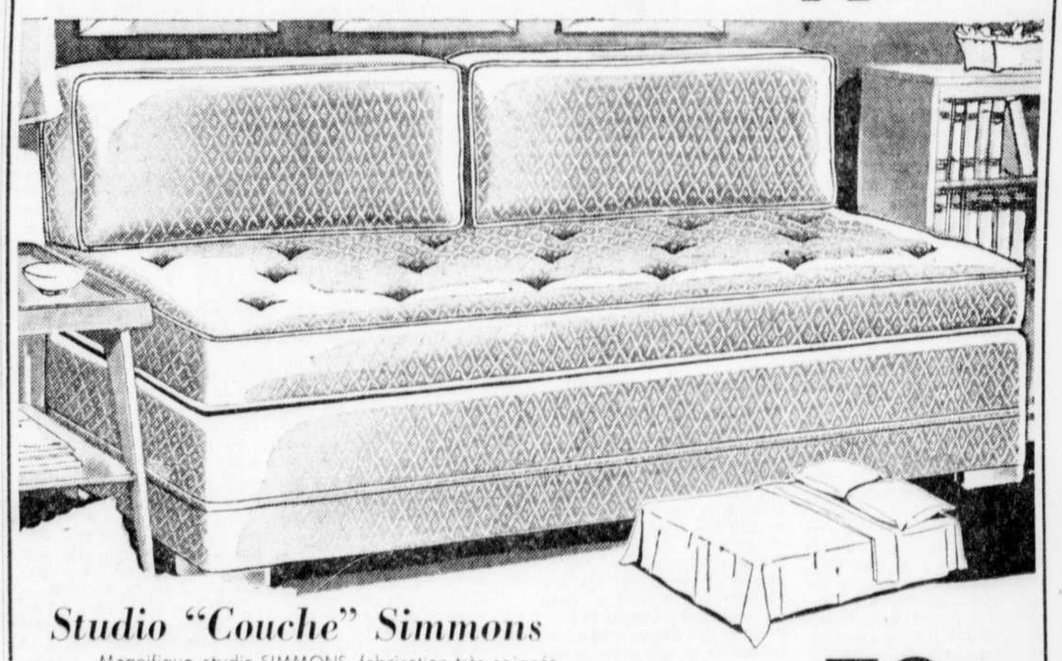
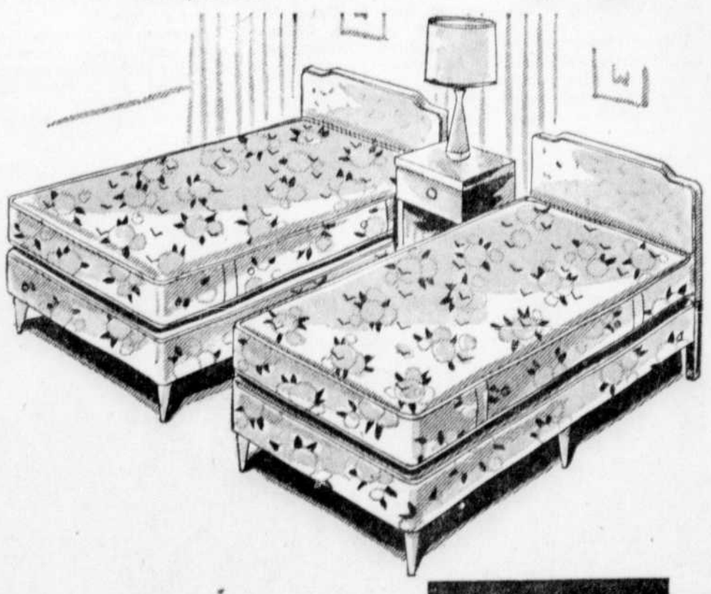


Table de vivoir
De forme ovale, 60" de longueur, une superbe décoration pour un vivoir moderne. Riche dessus "Plate".
Prix de vente 49.95



Studio "Couche" Simmons
Magnifique studio SIMMONS, fabrication très soignée, charpente en métal, pouvant servir de lit double très confortable.
Tel qu'illustré
Prix de vente 79.95



Lit continental
avec tête
Fabriqué par les manufacturiers de SEALY
Grandeurs : 3' et 3'3"
PRIX DE VENTE
49.95
CHACUN

F. COURTEMANCHE LTEE
4 PLANCHERS DE MEUBLES DE CHOIX
6729, ST-HUBERT (au nord de St-Zotique) CR. 2-1137-38

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-54 LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI, 4-4647; ARVIDA :44; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 429.



HONNEUR AU MERITE — Un banquet spécial a souligné, récemment, les 25 années d'apostolat de M. J.-Antoine Desgagné, président diocésain de l'Action catholique. Sur la vignette on aperçoit quelques personnalités présentes : dans l'ordre ordinaire, Mme et M. Desgagné; M. Marius Paré, évêque du diocèse de Chicoutimi; M. J.-Augustin Girard, de Chicoutimi-Nord, et Mgr Gérard Desgagné, directeur diocésain de l'Action Catholique.

La déclaration du maire Hébert

Sujet à controverse

"Je voulais souligner une situation exceptionnelle"

-- Le maire Hébert

ARVIDA (J. P.) — Le maire Georges Hébert n'a pas manqué de faire écho aux commentaires du Syndicat national des employés de l'Aluminium d'Arvida, ce qui a servi en même temps de réponse à la "mise au point" de l'échevin Francis Dufour.

Le maire Hébert a déclaré : "A la dernière assemblée de ce conseil, lorsque j'ai parlé d'étude du budget "en profondeur" et qu'on m'a demandé de préciser, j'ai expliqué, entre autres choses, qu'à mon avis, avec un rôle d'évaluation du double de celui de la plupart des autres villes de notre population ou même de population beaucoup plus considérable, et surtout avec le fait d'un gros payeur de taxes ne demandant aucun des services ordinairement fournis aux propriétaires, il était difficile de s'imaginer qu'il fallait quand même songer à une augmentation des taxes.

"Tout le monde en général, et les petits propriétaires de la cité particulièrement, ont compris que, ce que je voulais souligner alors c'était la situation exceptionnelle où nous nous trouvons par rapport à d'autres villes au point de vue évaluation, et partant, de revenus nets — et il est à remarquer que ceci est l'exacte vérité et n'a pas été démenti — et non pas, comme on semble le suggérer dans la présente lettre, "l'inquiétude, encore moins l'offre d'excuses" à l'endroit du gros propriétaire.

"Je n'ai jamais eu dans l'esprit ce qu'on semble me prêter et ma conduite passée l'a, je pense, amplement prouvé.

"Lorsqu'on détache une phrase de l'ensemble d'une discussion ou d'une déclaration, on peut être porté à l'interpréter différemment de ce qu'elle voulait réellement signifier, dans le contexte où elle était placée ou dite.

"Il est évident que je n'avais pas d'excuses à offrir alors, pas plus que j'ai le désir d'en offrir aujourd'hui aux signataires de cette lettre.

"On parle de l'obligation d'un conseil de ville de prendre ses responsabilités : je suis d'accord avec mes collègues sur cette responsabilité. Il y a cependant des degrés dans les responsabilités : Il y en a de faciles, de moins faciles et des difficiles. Le bien commun, c'est-à-dire le meilleur intérêt du plus grand nombre de propriétaires, doit être le phare et le guide de nos actions et de nos décisions.

"On a dit et répété tant et plus, qu'une charge additionnelle au chapitre des taxes était autant sinon plus pénible pour les petits propriétaires et je suis d'accord avec cette prétention.

"Je réalise et j'admets qu'il est difficile pour certaines catégories de payeurs de taxes, à cause du champ d'action où elles évoluent, de trouver justifiées certaines mesures parfois rigoureuses considérées en vue d'empêcher une augmentation de taxes, mesures rigoureuses, incidemment, qui ne sont pas nécessairement synonymes de réduction de personnel.

"Il faut pourtant laisser aux hommes publics la confiance qu'il leur fut accordée lors de leur élection et ne pas voir chez eux, mauvaise foi ou manquement à leurs devoirs et à leur serment d'office, si leurs prétentions diffèrent entre eux ou de celles d'autres groupes existants, également sincères et de bonne foi, dans la municipalité ou la région.

"Quant à la dernière phrase de cette lettre : "Espérant, cher monsieur, que nous n'aurons plus à déplorer de telles déclarations de votre part", j'espère n'avoir jamais à terminer une lettre de cette façon, surtout à l'endroit des signataires de la présente.

"En terminant, j'aimerais dire ici que la Loi des cités et villes confère au maire un très grand nombre de droits et privilèges dans l'exercice de ses fonctions et il n'est que de référer à cette loi et en particulier à l'article 51 pour s'en assurer.

Que le maire ne s'en prévale qu'exceptionnellement, c'est compréhensible. Mais qu'on veuille bien ne pas oublier qu'il est nettement dans son droit lorsqu'il intervient à un moment ou l'autre pour indiquer ce qu'il croit être le meilleur intérêt de l'ensemble de ses concitoyens."

M. L. Tremblay ne peut accepter d'être membre de la Com. des loisirs

KENOGAMI (G. O.) — M. Léo Tremblay vient de refuser le poste de membre de la Commission des Loisirs de Kénogami, en raison de ses trop nombreuses occupations. Membre de plusieurs associations de Kénogami, M. Tremblay vient d'être nommé président de l'Association des photographes professionnels du Saguenay-Lac-St-Jean.

Les autres membres de la Commission des Loisirs, formée il y a 8 jours environ, sont: M. Thomas Hudon, Mlle Françoise Couillard, l'échevin Pitre Lapointe et le commissaire Ben Vandal. Le conseil de Kénogami sera appelé, à sa prochaine séance, à désigner un successeur à M. Tremblay.

"Il n'est pas nécessaire de s'excuser avant de décider"

-- Le Syndicat

ARVIDA. (J.P.) — La déclaration du maire Georges Hébert à l'occasion de l'adoption du budget de 1961 a eu son écho à l'assemblée régulière du conseil municipal cette semaine.

Le Syndicat national des employés de l'Aluminium d'Arvida Inc, a fait parvenir une résolution adoptée à une réunion du conseil syndical qui se lit comme suit : "Le Syndicat d'Arvida déplore l'attitude du maire de la cité d'Arvida, concernant la déclaration qu'il a faite lors de l'adoption du budget de la cité."

Cette résolution était accompagnée de la lettre suivante, adressée à l'attention du maire:

"Nous avons pris connaissance de la déclaration que vous avez faite récemment lors de l'adoption du budget de la cité d'Arvida et au cours de laquelle vous avez dit entre autres choses et je cite le compte rendu du journal.

"Le maire par la suite a dit qu'il ne fallait pas faire du sentiment : "Car nous avons une évaluation excessivement élevée et un grand payeur de taxes qui ne demande aucun service à la municipalité. Il faut considérer ces choses et s'il faut diminuer le personnel, il faut prendre une décision avant d'augmenter la taxe."

"En relisant ce texte, nous sommes convaincus que vous vous rendrez compte que vos paroles donnent l'impression d'une petite allure inclinée devant le gros "payeur de taxes qui ne demande aucun service à la municipalité" et auquel vous semblez vouloir offrir des excuses pour cette augmentation qui aurait pu être évitée en diminuant le personnel.

"Nous croyons pour notre part, et nous sommes, le Syndicat, également payeur de taxes à Arvida, qu'un conseil de ville doit prendre ses responsabilités même quand il s'agit d'augmentations de taxes sans se croire obligé de s'excuser envers un propriétaire en particulier sous prétexte que c'est un gros payeur de taxes. D'ailleurs tous les contribuables paient le même taux suivant leur évaluation.

"La diminution du personnel et partant des services doit être le dernier moyen envisagé.

"L'incidence du chômage n'a rien à voir là-dedans et nous ne croyons pas que le meilleur moyen de le régler soit d'augmenter le nombre des chômeurs en mettant des employés à pied. Nous ne pouvons donc approuver votre déclaration dans laquelle vous regrettez la décision du conseil.

"Espérant, cher monsieur, que nous n'aurons plus à déplorer de telles déclarations de votre part, nous vous prions de nous croire."

D'autre part, l'échevin Francis Dufour a également fait une mise au point sur la déclaration du maire au sujet de la hausse de la taxation :

"J'affirme qu'un tel geste, n'est pas de nature à améliorer les relations chez le public, dans le conseil, non plus que chez les employés municipaux. En démocratie, l'individu a le droit et le devoir de faire valoir ses opinions, ou d'être dissident. Cependant, quand on se rallie à la majorité, on abuse de son droit, en disant le contraire dans une déclaration publique ; à moins, qu'on ait l'intention d'embrouiller tout le monde. Voter pour une résolution au conseil et essayer de la détruire publiquement, c'est ce qu'on peut appeler, "faire de la petite politique."

"C'est agréable de parler de ses réalisations. Cependant aucun n'aura la prétention de laisser croire que personne ne pajera pour ces choses, où, si quelqu'un les paie, ce sera toujours les employés municipaux qui en subiront les conséquences. Si nous avons eu tant de difficulté à équilibrer le budget 1961, ceci est dû à la différence entre l'emprunt et le coût de l'hôtel de ville, différence qui représente $163,000, payée à même le budget précédent.

Précédent

"Planification, étude en profondeur, plus d'efficacité de la part de tous, j'en suis; mais non pas, lors de l'étude du budget, si on veut être très sérieux. Si une compagnie peut se permettre de faire une planification rapide, nous, les représentants de propriétaires, ouvriers pour la plupart, ne pouvons en faire autant, ne poursuivant pas les mêmes buts. Une administration municipale doit procéder lentement dans ce genre de choses. Le chômage, étant la responsabilité de la collectivité; c'est aussi la nôtre, et nous ne devons pas contribuer à l'augmenter.

"Qui peut croire que les propriétaires hésitent à s'installer chez nous, à cause de certains facteurs financiers ou autres ? Tous savent que la construction est au ralenti, et que chez nous plus qu'ailleurs, elle est conditionnée au rythme de production d'une grosse industrie.

"Que l'on se compare à d'autres villes qui ont de la difficulté à boucler leur budget, en déclarant qu'ici nous sommes privilégiés d'avoir une grosse industrie qui paie une grosse partie de la taxe foncière, et qui ne demande aucun service en retour c'est vrai. Cependant, tout le monde sait bien qu'Arvida s'identifie à l'Aluminium, et que les taxes que cette dernière paie à la cité ne met pas son existence en péril. Toutes les sources de taxation dans notre ville ne sont pas exploitées au maximum, comme cela existe partout ailleurs. Pourquoi ne pas regarder la réalité en face et cesser de se comparer aux autres cités qui nous envient d'avoir des services qu'ils ne peuvent se payer.

"Même si j'estime que la déclaration du maire n'aurait pas dû être faite, il va sans dire que mon intention n'est pas de condamner toutes ses réalisations. J'ose croire que cette mise au point n'infirmera en rien la bonne volonté, et la bonne entente qui existent au sein du conseil. Pour ma part, je suis convaincu que cet incident malheureux n'aura pas de suite. Je suis le premier à offrir ma collaboration pour travailler dans le meilleur intérêt de la cité d'Arvida et seconder chacun de mes collègues dans le travail qui nous incombe."

La maison de Damase Boulanger

Monument historique de première importance pour la ville d'Alma

par **Paul TREMBLAY**

La ville d'Alma sera probablement la première de toute la région du Saguenay-Lac-St-Jean à posséder un monument historique reconnu par la Société des Monuments Historiques du Canada: il s'agit de la maison Damase Boulanger, que l'on considère à juste titre comme le fondateur de la ville d'Alma. Cette maison centenaire existe encore et était encore habitée jusqu'à ces derniers temps. Elle avait été acquise par la Caisse Populaire il y a quelques années au prix de $5,500, afin de la sauver de la ruine et de la démolition. La ville d'Alma l'avait ensuite achetée pour le même prix afin de la conserver et de la convertir plus tard en musée.

Cependant, la maison Damase Boulanger a subi l'affront des temps et se trouve actuellement dans un piteux état. C'est exactement ce que la cité d'Alma veut corriger et surtout en temps pour les fêtes du Centenaire d'Alma, en 1963.

Maison historique

C'est la Commission d'Urbanisme de la ville d'Alma, qui, en collaboration avec la Société Historique d'Alma et le Comité des Fêtes du Centenaire, qui a élaboré un programme pour la restaurations de la maison Damase Boulanger.

Le conseil municipal, qui collabore étroitement avec les organisateurs des fêtes du Centenaire, a déjà autorisé M. Lubo Georgiev, du bureau de l'architecte Armand Gravel à Alma, à préparer des plans et devis complets pour la restaurations de cette maison centenaire. La ville d'Alma est également en pourparlers avec M. Paul Robitaille, président du Granit National Limitée, pour l'achat de tous les terrains de cette compagnie sur l'Ile-Ste-Anne afin d'en faire un parc d'embellissement et d'y déménager la maison Damase Boulanger après qu'elle aura été entièrement renovée d'après esquisse préparée par la fille de Damase Boulanger et que le Dr J.-A. Bergeron, président-fondateur de la Société Historique d'Alma, conserve précieusement dans ses archives.

Lorsque tous les plans et devis pour la restauration de cette maison historique auront été préparés, que les plans d'embellissement du parc auront été terminés, la Commission d'Urbanisme de la Cité d'Alma préparera un mémoire à l'adresse de la Commission des Monuments Historiques du Canada afin de faire déclarer monument historique, la maison Damase Boulanger. M. le député Roger Parizeau a accepté de présenter la requête de la ville d'Alma à cette fin et de l'appuyer de toutes ses forces.

Si cette demande était acceptée, la Cité d'Alma serait la première de la région à posséder un monument historique reconnu par la Société des Monuments historiques du Canada et cette dernière contribuerait dans une large mesure à la restauration de la maison historique, à l'aménagement du parc et à l'entretien des lieux. Dans le cas contraire, tout le fardeau de ces dépenses retomberait sur le dos de la Cité d'Alma et des organisateurs des fêtes du centenaire d'Alma.

Toute la population s'intéresse grandement à ce projet puisqu'il sera d'un grand attrait touristique et permettra de commencer l'aménagement complet de l'Ile Ste-Anne pour en faire l'un des plus magnifiques parcs de la région. La Commission scolaire d'Alma, pour sa part, a déjà obtenu de la ville, un vaste terrain pour y construire un parc-école. C'est donc dire que si tous ces projets se réalisent, l'Ile Ste-Anne deviendra un des endroits de prédilection des citoyens d'Alma et des touristes.

Un peu d'histoire

Damase Boulanger, qui avait travaillé comme contremaître pour le compte de la compagnie Price Brothers, entra au service du Gouvernement fédéral comme gardien de la "dalle", construite sur la Petite-Décharge afin de permettre aux billes de sauter les rapides de l'Ile-Ste-Anne.

Les estacades, barrages et glissoires avaient été construits de 1856 à 1860 ,de même qu'un moulin à scie à la tête de la Petite-Décharge. C'est en même temps qu'on construisit la maison où habita Damase Boulanger et sa famille à partir de 1863. La famille Damase Boulanger demeura seule sur l'Ile Ste-Anne jusqu'en 1867 alors qu'arriva la famille d'Elisée Desbiens.

La maison Boulanger, alors qu'elle était occupée par la famille Damase Boulanger, servit également de chapelle pour le Grand Vicaire d'Hébertville, qui venait y dire la messe de temps en temps ; c'est là également que fut célébré le mariage d'Arthur Boulanger, fils de Damase. A l'occasion, elle servit également d'école lorsqu'on réussissait à obtenir les services d'une maîtresse d'école.

L'Ile Ste-Anne, située entre la Petite Décharge et un de ses tributaires qu'on appelait "La Baquette", appartenait entièrement à Damase Boulanger. Elle fut cédée en 1898 à François Gagné, marchand de St-Joseph d'Alma, pour le prix de $610.

En 1911, on trouve un acte de vente à Elie Gagné, de St-Joseph d'Alma, pour toute l'Ile Ste-Anne sauf les emplacements de Philippe Côté et Dame Vve David Tremblay, pour le prix de $722. En 1915, la même île était vendue à François Gagné, rentier, pour la somme de $11,000. Un mois plus tard, François Gagné vendait l'Ile Ste-Anne à Dame Alida Gagné, épouse de Marc-Aurèle Michaud, pour le prix de $25,000.

L'Ile Ste-Anne passa ensuite à M. Yves Gagné, puis revint à François Gagné et enfin à ses héritiers, dont Mme T. Armand, qui en céda une grande partie à la ville d'Alma à la condition d'y ériger un parc. C'est une de ces conditions que la Cité d'Alma est en train de réaliser avec l'aménagement du parc Damase Boulanger et de la restauration de la maison historique.

Damase Boulanger mourut le 5 mars 1882 après avoir légué à son épouse Dame Justine Alarie, par testament devant le notaire J.-M. Lacroix, tous ses biens, dont l'Ile Ste-Anne.

Progrès remarquables des écoles de génie et de commerce de Chicoutimi

par **Jean-Marc FILION**

La ville de Chicoutimi possède maintenant une école de génie et une école supérieure de commerce. Ces institutions, affiliées aux universités de Montréal et de Laval, sont très florissantes et ont déjà leur petite histoire.

Dans les années qui suivirent l'après-guerre, les commissaires d'école commencèrent à s'inquiéter sérieusement du sort de nos jeunes Chicoutimiens. Ils instituèrent alors une 12e année ; deux ans après, ils avaient inscrit suffisamment d'élèves pour former une première universitaire. La direction en fut donnée au Frère Majella, qui s'est occupé du recrutement des élèves. L'école prospéra tant et si bien qu'elle compte maintenant une deuxième année et plus de 64 élèves de toute la région.

Le personnel enseignant est de grande qualité. Ce qui le démontre clairement ce sont les succès qu'obtiennent le finissants inscrits aux universités québecoises. Des huit professeurs qui y enseignent, quatre sont ingénieurs; les autres possèdent tous des degrés supérieurs d'instruction. La Congrégation, n'ayant pas assez de frères disponibles, eut recours à quelques autres hommes de valeur, tels que MM. Ernest Dauphinais, Lionel Lemieux et Laurent Bouchard; les frères sont: FF. Majella, Philippe-Henri, Charles-Arthur, Marie-Armand et Benoit-Régis.

Depuis qu'ils ont quitté leurs locaux trop exigus de l'Académie commerciale, ils disposent de laboratoires magnifiques et de splendides salles de cours. Le responsable prévoit déjà une augmentation considérable du nombre des élèves; il croit même qu'il y aura deux classes de première et une de seconde.

Des bourses

Cette année, les Bourses du service de l'aide à la jeunesse ont été nombreuses et se chiffrent entre $200 et $500. Sur un total de 64 demandes, il y a eu plus de 55 acceptations. Les fils de cultivateurs ont été les plus favorisés, obtenant la majorité des bourses de $500.

Les frais d'inscription sont de $10 et servent à couvrir les examens périodiques et diverses notes polycopiées. Les droits de scolarité à acquitter sont de $200 pour les élèves de Chicoutimi et de $300 pour ceux de l'extérieur. Les versements sont au nombre de deux ; la moitié, à la rentrée et le reste au mois de janvier.

L'école supérieure de commerce

L'année 1950 voyait la fondation de l'Ecole de commerce de Chicoutimi, laquelle recevait sa charte en 1957. Depuis ce temps, elle n'a cessé de prospérer. Cours du jour, cours du soir et cours spéciaux s'y donnent à l'envi

Cette institution est indépendante de la Commission scolaire. Le coût d'opération est absorbé par les frais de scolarité, diverses organisations philanthropiques et des subventions du gouvernement provincial. Son affiliation avec la faculté de commerce de Laval lui permet de profiter de tous les développements en matière d'enseignement.

Cours du jour

Les cours du jour groupent plus de 100 élèves, répartis en deux classes de pré-commerce et une première année. Les frais de scolarité s'élèvent à $400, payables en deux versements. L'économie réalisée par les élèves se calcule dans le coût des pensions et les sorties moins nombreuses. Les étudiants sont tous unis par de liens intimes, lesquels ne peuvent se retrouver dans une plus grande université. La liberté d'expression est favorisée et encouragée; car c'est l'un des buts primordiaux de la formation que s'efforcent d'inculquer les professeurs.

Les cours du soir se dispensent aux personnes intéressées à parfaire leur instruction. Le prix est de $12 par 15 heures de cours. Le diplôme décerné est de la même valeur que ceux qu'obtiennent les élèves réguliers. La seule différence consiste dans la formation générale. Le côté gestion des affaires est le même. Le succès remporté par ces cours est évident : plus de 6 inscriptions pour cette année.

Les cours spéciaux groupent plus de 32 hommes d'affaires de la région. Gérants de banque, propriétaires d'entreprises, ingénieur et plusieurs autres y assistent régulièrement. Administration et comptabilité avancée y sont traités à raison de quatre heures par semaines pendant dix semaines. Les cours sont donnés les vendredis soir et samedis matin, par des professeurs venant spécialement de l'université Laval.

Les étudiants

Les étudiants sont groupés en association sportives, artistiques et culturelles. Disposant d'un budget de $1500, des équipes de hockey jouent sur un plan intercollégial. Il existe aussi une ligue de quilles de 20 équipes. Un ciné-club fonctionne en collaboration avec l'école secondaire. La nouvelle équipe de ski dévale les pentes du Manoir Clairval, un cercle d'art oratoire prépare de nouveaux cicérons. Des visites industrielles les mettent en contact avec l'industrie. Le club des relations extérieures envoie les délégués un peu partout. Les soupers-causerie permettent aux étudiants de mieux se connaître et de mieux s'apprécier. La liberté d'expression se manifeste dans leur journal "Le Gaillard", qui parait tous les deux mois.

Un efficace service de placement, lancé par MM. Bouchard, Tremblay et Bélanger, s'occupe de placer les étudiants pour la période d'été. Cette année, plus de 45 d'entre eux iront travailler en Ontario, dans des banques et des magasins à chaine. A ces revenus, viennent s'ajouter les bourses du ministère de la Jeunesse et de diverses organisations philanthropiques.

Réparations au tuyau d'aqueduc

ROBERVAL. (L.L.) — La ville de Roberval fait présentement effectuer des travaux de réparation au tuyau d'aqueduc qui dessert l'institut St-Michel-Lachesnaie. Le tuyau s'est brisé dans la journée de lundi le 27, et deux des bâtisses n'avaient plus d'eau.

L'institut avait logé une demande au conseil à ce sujet. Ce dernier, à qui le réseau d'aqueduc et d'égouts appartient, a consulté le conseiller juridique de la ville pour savoir à quoi s'en tenir. Me Roland Bergeron conseilla aux autorités municipales de faire les réparations demandées, mais les frais de cet ouvrage seront envoyés à l'entrepreneur, M. Osée Dallaire, lequel est responsable du travail effectué pour une certaine période de temps.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

friandises pour le thé... meilleures grâce au

BEURRE



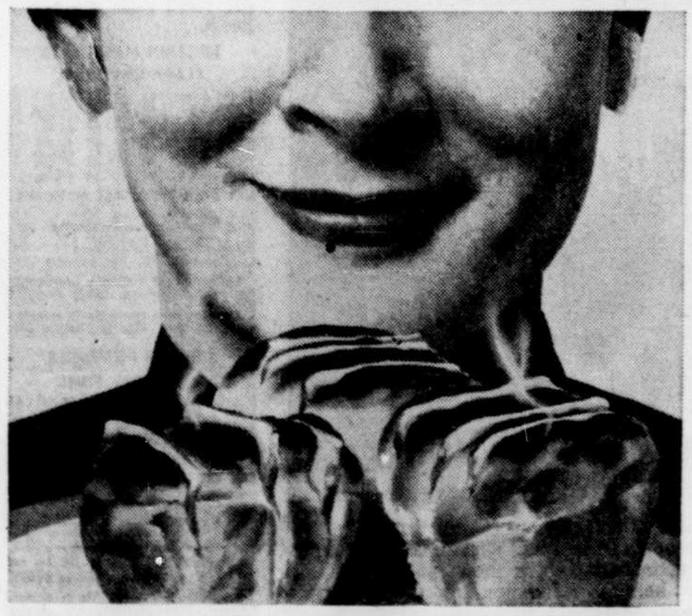
Service des produits de lait

Gratis! Nouveau recueil de recettes au beurre par Marie Fraser: "Pour l'heure du thé". Disponible par quantités pour les groupements témoins. Veuillez préciser le nombre d'exemplaires désirés.

FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.



BOURSES D'ETUDE A 12 NORMALIENS — Le Prêt d'honneur de la Société St-Jean-Baptiste et la Société des Artisans ont remis des bourses d'étude à 12 étudiants de l'école normale des garçons. Sur la vignette, six des 12 récipiendaires accompagnés du principal de l'école normale, le R. F. Jean Roméo, S.C., et du responsable du Prêt d'honneur, M. Liguori Larochelle. Dans l'ordre habituel, Léonce Gagnon, Gaston Bourgeois, Bernard Germain, Jean-Claude Simard, Antonin Bouchard et Raoul Grenier. Les autres boursiers sont : Antonin Dufour, Léon Tremblay, Jérôme Tremblay, Paul Audet, Jean-Yves Bourgeois et C.-Ghislain Gravel.



...un vrai petit goût de Cheddar

Le fromage en tranches de Borden doit à un savant mélange de cheddars doux, moyen et fort, son incomparable saveur. Ce fromage résulte d'un procédé exclusif à Borden. Il fond comme un charme. Essayez-en dès ce soir. Nature et au piment.

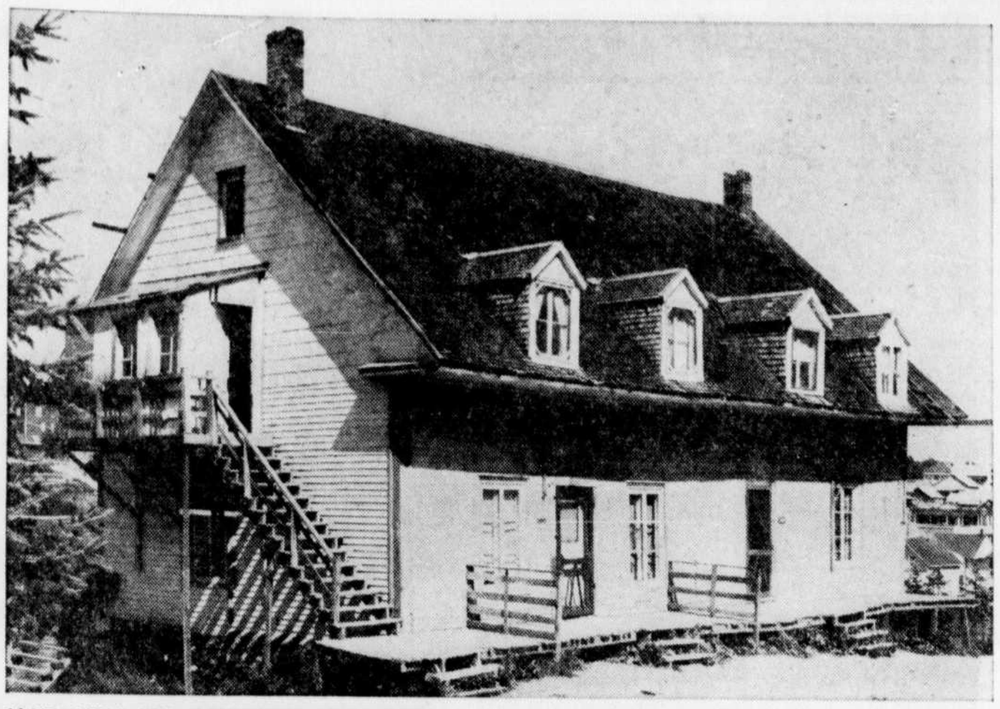
Borden...
SAVEUR HORS PAIR



Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0277
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-54 LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA :44; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 429.



ALMA AURA SON MONUMENT HISTORIQUE — Voici la maison historique de Damase Boulanger, que l'on considère comme le fondateur de la ville d'Alma, telle qu'elle apparaissait au cours de l'été 1960. De concert avec le Comité des fêtes du centenaire d'Alma, la ville a élaboré un programme pour restaurer cette maison centenaire et l'entourer d'un magnifique parc. Tous ces travaux doivent être terminés à temps pour les fêtes du centenaire d'Alma, en 1963.

Afin d'éviter une pénurie de professeurs laïcs

Les commissaires veulent une école normale à Chicoutimi

CHICOUTIMI. (M. T.) — A l'instar de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, la Commission scolaire, hier soir, a adopté une résolution demandant au Comité catholique de l'Instruction Publique de faire pression auprès des autorités responsables pour que la résolution passée en septembre et renouvelée en décembre dernier soit appliquée.

Cette résolution du Comité catholique de l'Instruction Publique, comme on le sait, recommande l'établissement d'une Ecoles Normale de garçons à Chicoutimi. Le commissaire Ulric Blackburn a fait cette proposition sur l'Ecole Normale, à la fin de la discussion qui s'est élevée sur le manque de professeurs masculins.

Au dire du commissaire Jacques Savard, ce problème — le manque de professeurs laïcs — s'est rencontré l'an passé et sera doublement plus aigu l'an prochain. Il renchérissait en cela, l'idée du commissaire Blackburn, qui avant de parler de l'Ecole Normale, avait fait remarquer qu'à chaque réunion de la commission scolaire il était question des professeurs et que pour remédier à cette situation il fallait une Ecole Normale, d'où sa proposition.

Mais comment expliquer ce manque de professeurs masculins ? Le directeur des études, M. René Tremblay, a dit ladessus qu'il y a une dizaine d'années la Commission scolaire pouvait compter sur des institutrices qui demeuraient dans l'enseignement plus longtemps que maintenant.

Par contre, le commissaire Jean-Louis Gauthier a laissé entendre que la Commission avait trop longtemps négligé son recrutement du côté des professeurs masculins. Selon lui, dans les classes de 5e et 6e années de garçons, il ne devrait pas y avoir de titulaires féminins.

En guise de conclusion les commissaires ont, comme l'an passé, autorisé M. René Tremblay à faire encore cette année le tour des Ecoles Normales de la province dans le but d'amener des normaliens à venir enseigner, l'an prochain, à Chicoutimi.

Parlant de cette tournée dans les écoles normales, M. Tremblay a fait remarquer que les élèves de la région ne reviennent pas enseigner à Chicoutimi. Ils préfèrent les grands centres où il y a plus de chance d'avancement et où les conditions et salaires sont meilleurs.

La Chambre de Chicoutimi s'interroge !

Faut-il ou non instaurer le service militaire obligatoire en notre pays ?

CHICOUTIMI (A.J.) — La question de l'établissement du service militaire obligatoire au pays, mesure récemment préconisée par le Jeune commerce de Chicoutimi,, va rebondir sous peu, à la Chambre de commerce ainée de la même ville.

Elle fait actuellement l'objet de l'étude sérieuse d'un comité spécial et on se propose de la discuter objectivement; lors de la prochaine assemblée générale. Voilà l'une des plus importantes nouvelles sorties de la réunion de l'exécutif de la Chambre, qui se tenait hier soir, à l'hôtel de ville.

Par ailleurs, quatre autres comités sont à l'oeuvre, qui devront faire un rapport circonstancié de leurs études et de leur activité, à la même réunion. Ce sont : le comité du tourisme, celui de l'éducation, celui du transport et celui de la promotion de l'économie régionale. Ainsi entendra-t-on discuter de l'amélioration du tourisme chez nous, de la future école normale de garçons, des compagnies d'aviation Québecair et Nordair et de quelques autres sujets de brûlante actualité.

Plus que jamais, nous déclarait le président, M. Joseph-Eugène Houde, nous voulons procéder à du travail constructif. Voilà pourquoi on veut intéresser le plus grand nombre possible de membres à toutes ces questions.

Quant au comité de la vie de la Chambre, il a justement pour but d'amener à cette assemblée — et à celles qui suivront — le plus grand nombre de participants qu'il pourra recruter. Il s'attend à convaincre plus de 150 adhérents de s'y rendre.

Cette prochaine assemblée aura lieu jeudi de la semaine prochaine, le 9, à 6 heures 15, à l'hôtel Chicoutimi.

M. Rosaire Gauthier à la SSJB

"Il est nécessaire que le Canada français prenne le contrôle de sa vie économique"

CHICOUTIMI. (A.F.)—"Tant que nous, Canadiens français, ne contrôlerons point notre vie économique, notre survivance comme peuple est en danger . . . Il nous faut un effort collectif et surhumain, même s'il comporte un grand pourcentage de risques pour conquérir la grande industrie".

C'est ce qu'a déclaré le maire de Chicoutimi, M. Rosaire Gauthier, à l'ouverture officielle de la campagne de recrutement de la société Saint-Jean-Baptiste, de Chicoutimi. "Nos efforts, dit-il, doivent porter sur la grande industrie ; car c'est à peu près la seule qui compte. C'est elle qui tient les leviers de commande, qui dirige l'opinion publique, nous impose en quelque sorte la façon de voir et de penser".

Puis le premier citoyen de la ville affirma que : "Quand l'on songe que ceux qui osent parler de ces choses sont persécutés et traités d'imbéciles... Tout en sachant proportionner nos efforts à nos moyens, il semblerait facile d'exploiter avec succès la petite et moyenne industrie : Et aujourd'hui, il faudrait dire sans restriction qu'il nous faut nous emparer de la grande industrie".

Le maire de Chicoutimi souligna ensuite le fait que "l'on ne semble pas se rendre compte que notre situation économique est extrêmement grave et sérieuse". En rapport avec cette constatation il ajouta : "Comment voulez-vous contrôler votre vie politique sans le contrôle de la vie économique...

"Je souhaite que certains champs d'action soient occupés par les autorités supérieures pour mettre à la raison ceux qui peuvent encore être bridés dans leur course fiévreuse vers le contrôle de ce que nous avons de meilleur."

M. Gauthier déplora le fait pour les Canadiens-français de "vouloir réaliser trop vite" des profits. "Avec cette mentalité bien des occasions de grossir notre capital économique nous ont passé au nez pour aller profiter à des étrangers..."

En terminant il dit qu'il "nous manque le goût du risque calculé ; que l'on pratique encore trop l'individualisme" et que l'on "se jalouse encore trop individuellement et collectivement . . ."

Le premier magistrat invita alors les membres de la SSJB à "être des éveilleurs de l'opinion publique et les défenseurs de ceux qui crient au danger en face d'un capitalisme sans scrupule".

A Chicoutimi

Inauguration de la campagne de recrutement de la SSJB

CHICOUTIMI. (A.F.) — Les directeurs de la Société Saint-Jean-Baptiste de Chicoutimi ont officiellement ouvert leur campagne de recrutement, hier, à l'hôtel de ville.

L'objectif fixé est de 500 membres. On en compte actuellement un peu plus de 250. A cette occasion, le président de l'organisme, le Dr Dollard Larouche, a offert une carte de membre au maire de Chicoutimi, M. Rosaire Gauthier.

Celui-ci, en souhaitant que son exemple soit suivi de beaucoup de citoyens, a déclaré officiellement ouverte la campagne de recrutement.

Pour sa part, le président de la SSJB a souligné que ce mouvement connait depuis deux ans un regain d'activité à Chicoutimi. Lui aussi manifesta le désir de voir de nombreux concitoyens entrer aux rangs du mouvement qu'il qualifie de "pierre d'angle du peuple canadien-français".

La campagne de recrutement débute au cours de la "Semaine nationale de la Société Saint-Jean-Baptiste". La campagne durera plus de deux semaines et les organisateurs espèrent atteindre et même depasser l'objectif fixé.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Long métrage
2:00—Le mot de la faim
2:25—Le pain magique
2:30—Ciné feuilleton
2:45—Indiscrétion
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
3:45—Votre cuisine Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Roquet belles oreilles
5:30—CF-RCK
6:00—Three Stooges
— 6:20—Fédération des travailleurs du Québec
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Furie
7:30—Les joyaux de l'écran
8:00—Le point d'interrogation
8:30—G.M. vous invite
9:00—En haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La force de l'âge
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions.

DEMAIN

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Juliette
12:30—Long métrage
2:00—Le mot de la faim
2:30—Ciné feuilleton
2:45—Film
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le grand duc
— 5:30—Le dernier des Mohisans
6:00—Vidéo Sacré-Coeur
— 6:15—Film
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
— 7:00—Emission co-op
7:30—Le trèfle à quatre feuilles
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—Téléthéâtre
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitole — (du 25 fév. au 3 mars) : Nuit de Montmartre ; Les vampires ; Les angoisses d'une mère.
Impérial — (du 25 fév. au 3 mars) : Ne tirez pas sur le bandit ; Joyeux anniversaire.

BAGOTVILLE

Saguenay — Faiseur de pluie ; Enigme policière (du 28 fév. au 4 mars).

JONQUIERE

Centre — L'homme des vallées perdues ; Le tigre du ciel (du 25 fév. au 3 mars).
Belevue — Parachutiste malgré lui ; Flamenco (du 25 fév. au 3 mars).

ARVIDA

Palace — Apartment ; Dice raid (du 28 fév. au 3 mars).

ALMA

Alma — Indiscret ; L'odyssée de Charles Lindbergh (1er au 4 mars)
Canadien — Règlement de compte; Le gant de fer; Le souffle de la violence (du 27 fév. au 1er mars).

ROBERVAL

Diana — Les Vikings ; Les lâches meurent aussi (du 26 fév. au 1er mars).

Nécrologie

Décès de JEAN-YVES TREMBLAY

Est décédé le 26 février, à l'âge de 20 ans 4 mois, Jean-Yves Tremblay, fils de M. Adrien Tremblay et de dame Yvonne Larouche, domicilié au 293, rue St-Joseph, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 1er, en l'église St-Albert-le-Grand. Départ du cortège funèbre à 10 h., du 217 St-Aimé, et inhumation au cimetière paroissial.

Décès de Mme AZILDA TESSIER

Est décédée le 26 février, à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval, à l'âge de 83 ans et 10 mois, dame Azilda Tessier, épouse de feu Adélard Blouin, de St-Félicien. Les funérailles auront lieu mercredi le 1er, en l'église de St-Félicien. Départ du cortège funèbre à 10 h., du 19, rue St-Anne.

Décès de Mme ERNEST BOIVIN

Est décédée le 27 février, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 71 ans, dame Ernest Boivin, épouse de Eulalie Brassard, du 717, rue St-Hubert, à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars en l'église Notre-Dame-de-Fatima. Départ du cortège funèbre à 9 h. 30 du 107, rue Ste-Famille, Kénogami, et inhumation au cimetière paroissial.

Décès de M. WILFRID BILODEAU

Est décédé le 28 février, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 62 ans et 5 mois, M. Wilfrid Bilodeau, époux de dame Alberta Desbiens, du 23, rue Baillargeon, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars, en l'église de St-Georges de Jonquière. Départ du cortège funèbre à 9 h. 30 du 146, de la Fabrique, et inhumation au cimetière de Jonquière.

A Arvida

Les heures d'ouverture des magasins restent inchangées

ARVIDA. (J. P.) — Les heures d'ouverture des magasins demeureront inchangées. C'est ce que le Conseil municipal a décidé à son assemblée régulière de cette semaine, à Arvida.

On se souvient qu'une requête avait été présentée par un fort groupe de marchands détaillants de la ville à l'effet d'accorder la permission nécessaire pour ouvrir leurs portes une seconde soirée par semaine, ceci pour satisfaire les exigeances de leurs employés syndiqués, qui demandaient par ailleurs la fermeture des magasins le lundi, toute la journée.

Et les protestations se sont mises à pleuvoir à la table du conseil, en plus de nouvelles requêtes, dont certaines affichaient les noms de ceux qui avaient signé la première petition.

Devant tout ce méli-mélo, les membres du Conseil ont tout simplement décidé de demeurer dans le statu quo, spécifiant que pour faire des changements quelconques, il faudrait au moins avoir l'accord des principaux intéressés.

Convocations

A Chicoutimi, ce soir, à 6 h. 30, en l'hôtel Chicoutimi, souper Richelieu, sous la présidence de M. Marcel Laverdière.

Ce soir, dans la paroisse de la Cathédrale: exercice de chant de la chorale Saint-François-Xavier et réunion de la Congrégation mariale.

Des cours de céramique donnés par Y. Landry

JONQUIERE. (G. O.) — Des cours d'émail sur cuivre seront donnés à compter du vendredi 3 mars, à l'atelier d'art décoratif de l'Institut des Beaux-Arts de Jonquière, par M. Yvan Landry, céramiste québecois.

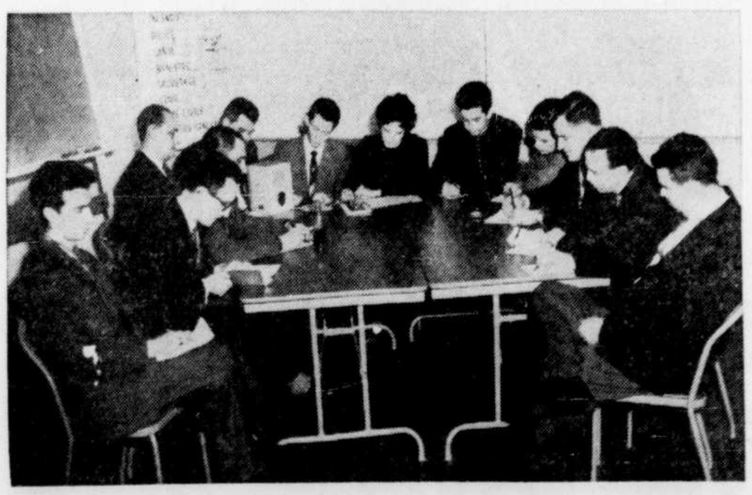
Il s'agit d'une série de 8 cours de 3 heures chacun sur l'étude de 9 techniques. M. Landry donne déjà des cours de céramique et de mosaïque à l'intention de la population de la région.

De l'activité au Club Succès

CHICOUTIMI. (A.F.) — Deux manifestations intéressantes sont prévues pour les membres du Club Succès, de Chicoutimi, au cours du mois de mars.

A une réunion récente du conseil, M. Camille Lessard a annoncé à ses collègues qu'il a l'intention d'organiser une "partie de sucre", au lac Sergent, le 26 mars. De plus, Mlle Claire Tremblay a précisé, en ce qui touche un autre domaine, qu'il y a une visite industrielle, jeudi soir le 4 mars, à l'édifice de la compagnie de téléphone Bell, avenue Bégin, à Chicoutimi.

Le bureau de direction annonce également une assemblée générale à l'hôtel Chicoutimi, le 21 mars. Tous les diplômés de cours de l'Institut de personnalité de Chicoutimi seront invités à assister à cette assemblée, ainsi que ceux de Jonquière et d'Arvida. Le programme de la réunion comporte une partie instructive et une partie récréative. MM. Fernand Nicolas et Hodila Laforge, deux collectionneurs de vieilles monnaies, intéresseront les participants par leur savoir en ce domaine. On projettera aussi à l'écran un film d'intérêt général.



ASSOCIATION DES "RADIO-AMATEURS" — Les "radio-amateurs" de Jonquière et Kénogami ont maintenant leur propre association. Le nouvel organisme, fondé lundi soir dernier, groupera quelque 30 membres. Sur la vignette, dans l'ordre habituel, M. Germain Perron; M. Jean-Guy Gaudreault, président; MM. Lucien Simard, Adrien Morin et André Carrier; M. Jacques Rivard, directeur pour la ville d'Arvida; Mlle Micheline Morin; MM. Ghislain Girard et Robert Simard; M. Israël Perron, secrétaire-trésorier, et M. René Perron. MM. Yves Champagne, vice-président, et J.-L. Fortin, directeur pour la ville de Jonquière n'apparaissent pas sur cette vignette.

comment les aider 12 mois par année ?



Il dépend de nous que les malades indigents guérissent et reprennent confiance dans les hommes et dans la Providence.
Puisque l'indigence, morale ou physique, sera toujours présente parmi nous, il faut que la charité soit toujours agissante.
Pour permettre à nos 34 oeuvres de répondre à tous les besoins, donnons davantage en souscrivant par versements, échelonnés sur l'année entière.

donnons plus par versements —

partageons avec la FÉDÉRATION

du 26 février au 13 mars
objectif: $1,850,000

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 429.

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par Gérard POTVIN

Selon toute probabilité, les Aiglons d'Alma vont terminer la saison régulière 1960-61 avec le cerbère Rémi Simard, rappelé il y a un peu plus d'une semaine par Jules Tremblay, pour remplacer Jacques Laforest. Simard avait déjà été employé à quelques reprises dans les filets des Aiglons, cette année, mais on ne lui avait jamais accordé un essai aussi sérieux que présentement.

Il arrive que pour les quelques parties que les Aiglons viennent de disputer, Rémi Simard s'est conduit de façon fort encourageante, et de plus en plus nombreux sont les sportifs qui pensent qu'il pourrait en définitive conserver le poste qui lui a été confié à titre d'essai.

Simard a des réflexes rapides, ce qui est déjà un atout précieux pour un gardien de buts. Au surplus, il est très vigilant, et ne quitte jamais la rondelle des yeux. Tout ce qui lui manque, présentement, c'est de l'expérience, et Simard donne l'impression très nette qu'il peut apprendre vite. Le public a été à même de le juger dimanche dernier, contre les Marquis de Jonquière. La partie était très contestée, comme le sont souvent les duels Alma-Jonquière, et Simard a eu plusieurs occasions de démontrer ce dont il est capable. Le public a admiré en particulier son grand sang-froid, lorsqu'un joueur se présente seul devant lui, tout aussi bien comme lorsqu'il y a beaucoup d'activités autour de lui.

La grande série finale du circuit Intermédiaire "C" Lac-St-Jean-Est se continue ce soir même à Alma. Les Atomiques de St-Bruno et le Royal de Naudville, champion de la saison régulière, sautent sur la glace de l'aréna avec une victoire de chaque côté. C'est dire que la série 3 de 5, devient une nouvelle série 2 de 3. Il sera particulièrement osé de tenter un pronostic ici, puisque les deux clubs ont surpris en remportant leur victoire respective, au moment où ils n'étaient pas favorisés. C'est ainsi que les Atomiques ont tout d'abord remporté une victoire à Alma, pour voir le Royal égaliser les chances à St-Bruno même.

Dans un cas comme dans l'autre, les résultats ont été serrés et aucune équipe ne donne l'impression de pouvoir facilement prendre le pas sur l'autre. C'est incontestablement ce qui ajoute à la finale du circuit Gérard Gagnon, dont les activités de première année se terminent sur une note de succès total.

Nos hommages à l'équipe de ballon-balai de l'Hôtel Royal, qui a raflé les honneurs du grand tournoi régional, tenu en fin de semaine dernière à Dolbeau. Performance remarquable, le gardien Robert Poudrier n'a pas alloué un seul point, durant toute la durée du tournoi. Par ailleurs, Guy Bouchard s'est avéré le meilleur compteur de l'équipe d'Alma, en enregistrant 5 des 7 points de son équipe.

Il nous fait plaisir de souligner ici l'excellente tenue de deux quilleurs d'Alma, au cours de la soirée de lundi, au Palais des quilles d'Alma. Tout d'abord, dans la ligue Commerciale Senior, Fernand Lavoie, qui n'en est pas à ses premières performances, a établi un record de ligue, en s'emparant de la plus haute partie et du plus haut triple. Lavoie a tout d'abord enregistré une partie de 259, pour terminer avec un triple imposant de 646.

Pour quelque 60 minutes, Fernand Lavoie devait détenir un record de salle pour le triple, mais ce record qui semblait à l'abri à tout de suite été battu par un quilleur de la ligue Industrielle. Il s'agit du diminutif Jean-Louis Bolduc, dont on connait le style peu orthodoxe au Palais des quilles d'Alma. Le jeune Bolduc a relayé le record de Lavoie avec un triple de 649. Nos félicitations à l'un comme à l'autre.

Au jour le jour

M. François Harvey, vice-président de la firme Harvey Transport Ltée d'Alma et président de l'Association du Camionnage du Québec, section du Lac-St-Jean, vient d'être élu directeur provincial de cet organisme au cours du dernier congrès provincial qui s'est tenu à Montréal.

x x x

Le maire Paul-Emile Harvey, d'Alma, a rendu hommage à S. E. Mgr Georges Melançon, pour les services qu'il a rendus dans le diocèse, au cours de la séance du conseil, lundi soir. Le maire d'Alma a également offert les félicitations et les voeux de toute la population d'Alma, au nouvel évêque du diocèse, S. E. Mgr Marius Paré, à qui il a souhaité un règne heureux et prospère.

x x x

L'ingénieur André Desrochers, d'Alma, autrefois au service de Belle Construction Ltée, a annoncé cette semaine au conseil municipal qu'il avait ouvert un bureau à Alma et qu'il était maintenant à la disposition de la cité d'Alma pour tout l'ouvrage qu'on voudrait bien lui confier. Le maire Harvey a félicité l'ingénieur Desrochers de cette initiative "qui arrive au bon moment, dit-il, puisque la ville est dans sa pleine expansion".

x x x

Ceux de nos lecteurs qui ont l'habitude de passer quelques semaines dans le Sud au cours de l'hiver prendront un grand plaisir à lire dans notre édition de demain, un reportage sur "Le voyage extraordinaire" de MM. Elie Bédard et Laval Fortin, d'Alma, qui ont failli ne pas revenir de Miami.

3 des 4 joueurs repêchés font l'objet d'une étude sérieuse

CHICOUTIMI. (W. G.) — Des quatre joueurs impliqués dans la récente séance de repêchage de la Ligue de baseball senior, trois ont été l'objet d'une étude plus sérieuse.

René Saulnier, choisi par les Chevaliers de Kénogami, a vu son cas discuté quelque peu du fait qu'un des dirigeants a déclaré que René avait l'intention de tenter sa chance comme arbitre. Ce à quoi Roland Hébert a rétorqué qu'il repêchait quand même Saulnier, qui devra se rapporter au camp d'entraînement du Kénogami, comme le stipule d'ailleurs le règlement.

Le cas Charley Reid a stupéfié les dirigeants du Kénogami, lorsque ceux-ci n'ont pas vu son nom sur la liste de protection. De part et d'autre, on prétendait à une erreur technique et le président Armand Simard ordonna le vote, dont la décision majoritaire laissait Reid sur la liste de repêchage.

André Langlois, sur la liste du Chicoutimi, a été élu par ce dernier clan mais il y eut un peu de dissention qui a apporté une légiération à l'effet qu'à l'avenir un club n'aura pas le droit de repêcher son propre joueur. On se souvient qu'André Langlois était l'un des meilleurs lanceurs de la ligue Continentale et s'alignait avec le Parasol de Pierre Labrie. Chicoutimi pourra donc s'assurer des services de Langlois par voie ordinaire de négociations.

Il en coûte $50 par joueur repêché, ce montant allant d'abord à la ligue, dans les 30 jours suivant la séance, et l'argent est remis au même club aussitôt la transaction entièrement complétée. Un joueur non repêché devient agent libre et tout club peut s'en approprier les services en tenant compte du règlement de zonage en vigueur dans ce circuit, soit au stage préliminaire des négociations.

Les futures séances de repêchage auront lieu en même temps que l'assemblée générale annuelle et la liste des joueurs au 15 juillet de la saison précédente ainsi que celle du président deviendront légales. Chaque club a droit à 18 noms de protection et pas plus tard que le 10e jour de la saison régulière. Les autres athlètes entrent donc dans le repêchage.

Des échanges . . .

La transaction effectuée récemment entre les Braves de Jonquière et le Kénogami, impliquant 12 joueurs, a enlevé quelque peu le cachet spécial de la séance du repêchage. Tout de même, les réflexions cueillies au cours de la session de baseball permettent de croire à quelques échanges entre clubs d'ici l'ouverture des hostilités régulières. On parle d'entente possible entre Alma-Kénogami et Chicoutimi-Arvida, particulièrement. Les Athlétiques se serviraient de Charley Reid pour obtenir Jacques Allard, tandis, que les Buandiers tentent de renforcer leur département des lanceurs.

Voici la liste des 31 noms soumis au repêchage.

Alma : Jean Bergeron, Serge Duchesne, Denis Girard, Lucien Girard, George Shaw, Donald Scullion et Roger Villeneuve.

Chicoutimi : Roch Aubé, Jean-Paul Bergeron, André Langlois, Benoit Langlois, Mauril Morissette, Raymond Paquet et Yvon Lavoie.

Arvida : Noël Bouchard, René Gagné, Terry Nickerson, Harvey Olivier et Jean-Maire Beaulieu.

Jonquière : Guy Flamand, François Bourque, Ghislain Lapointe et René Saulnier.

Kénogami : Jean-Maire Brisson, Jean-Guy Cormier, Réal Gagné, Rosaire Gagnon, Gaétan Gervais, Guy Poirier, Jean-Marc Tremblay et Charley Reid.

* * *

Cette tournée de baseball, soit la séance de repêchage et l'assemblée annuelle, s'est faite à la manière des grandes ligues, ce qui démontre bien le sérieux et la compétence des autorités du circuit et des gouverneurs de chaque club.

Chez les Marquis

Le concours de popularité entre dans sa phase finale

JONQUIERE. (R. H.) — Le concours de popularité chez les Marquis de Jonquière, visant à déterminer le joueur le plus utile à l'équipe et la meilleure recrue de la saison, entre dans sa dernière phrase. En effet, les amateurs n'ont plus qu'une semaine pour accorder leur vote aux joueurs de leur choix, car le concours prendra fin vendredi prochain, lors de la dernière joute locale des Marquis.

Présentement, Ghislain Gagné et Jean-Marc Fortin dominent toujours dans leurs domaines respectifs. Gagné vient en tête de liste chez le joueur le plus utile, ayant récolté un total de 247 votes. Fortin, pour sa part, occupe toujours le premier rang au domaine des recrues, avec un total de 174 voix.

Clément Bernard, qui avait talonné Ghislain Gagné depuis les tout débuts du concours, a vu la marge le séparant de la première place s'élargir cette semaine. Le joueur de centre numéro 1 des Marquis possède maintenant 193 votes, soit 54 de moins que le meneur, Gagné. Clément Bernard a recueilli 30 votes, à la suite des joutes de la semaine dernière comparativement à 34 pour Gagné.

André Bouchard qui s'améliore constamment, à mesure que la saison avance, vient au second rang, chez les recrues, il possède actuellement un total de 159 votes, soit 15 de moins que son coéquipier de ligne, Jean-Marc Fortin. Normand Rivard et Gaston Vandal ont fait des progrès dans l'échelle du classement chez les nouveaux-venus, et ils ont cumulé respectivement, 141 et 138 voix.

Voici d'ailleurs, pour le bénéfice des lecteurs, les classements officiels.

Trophée "Au Sablonnet", joueur le plus utile

Ghislain Gagné, 247; Clément Bernard, 193; Bernard Gagnon, 136; Réjean Girard, 96; André Gagnon, 94; Normand Rivard, 76; Gaston Vandal, 67; Jean Lévesque, 61; Gaston Tremblay, 57; André Tremblay, 55; Reynald Côté, 43; Jean-Marc Fortin, 39.

Trophée "Galerie Sportive", meilleure recrue

Jean-Marc Fortin, 174; André Bouchard, 159; Normand Rivard, 141; Gaston Vandal, 138; Reynald Côté, 84; André Girard, 79; Gaétan Duchesne, 70; Marcel Simard, 47.

Les supporteurs des Marquis sont cordialement invités à profiter de la dernière chance qui leur est offerte, et à accorder leur préférence aux joueurs de leur choix, dans chacun des domaines, en jeu. Trois rencontres locales seront présentées au Palais des Sports, d'ici la fin de la saison. Dimanche, les Aiglons d'Alma, seront les visiteurs, mardi, les Castors de Dolbeau, et vendredi, le 10, les Citadins d'Arvida.



CHAMPIONNE REGIONALE — La jeune Lise Demers s'est une fois de plus distinguée au domaine du ski en remportant le championnat féminin du combiné alpin. Lise est âgée de 14 ans seulement et est membre du club Es-Ki-Mo de Jonquière-Kénogami. MM. Claude Nadeau, président du club Es-Ki-Mo, et Théo Gagnon, président de la zone de ski du Saguenay, décernent ici à Lise Demers les trophées emblématiques du championnat de descente, slalom et combiné alpin régionaux.

Arvida gardera le statu quo sur la question de la taxe de vente

ARVIDA, (J. P.) — Le conseil municipal a décidé de demeurer dans la statu quo relativement à la distribution des revenus de la taxe de vente à l'assemblée régulière de cette semaine, à Arvida.

Cette décision faisait suite au rapport que le maire Georges Hébert a fait de sa présence à Québec, lors de l'étude du bill de Chicoutimi, la semaine dernière. M. Hébert a rapporté que les autorités gouvernementales avaient demandé aux villes de la zone de "s'asseoir à une table pour discuter".

Le conseil d'Arvida s'attend donc à une convocation de la part de la ville de Chicoutimi afin de réétudier le projet de répartition de la taxe de vente. A la suite de ce rapport, le maire a demandé aux membres du Conseil de lui définir son mandat concernant cette question.

A l'unanimité, les échevins ont été d'avis que la ville d'Arvida se devait de demeurer dans le statu quo, parce que le gouvernement provincial étudie actuellement un projet qui réglementerai la taxation et la distribution de ses produits, à l'échelon provincial.

La maison Louis Gagnon rouverte aujourd'hui

L'Hôtel-Dieu St-Vallier inaugure un nouveau service hospitalier

CHICOUTIMI. (J.M.F.) — L'ancienne propriété de M. Louis Gagnon, située sur la rue Jacques-Cartier Est, est devenue propriété de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Ce sera maintenant une luxueuse maison de convalescence pour les malades ne demandant pas trop de soins.

C'est ce que nous communiquait le Dr Marcel Lapointe, directeur médical de l'Hôtel-Dieu, lors d'une conférence de presse tenue hier. La somptueuse résidence fut aménagée par les soins de Mère Marie-Joseph, économe générale, qui a toutefois conservé le cachet résidentiel de la maison. Les boiseries, tapisseries, tapis, portes, meubles et divisions ont tous été conservés. Tout est si tranquille qu'on y entendrait voler une mouche; même le système d'air climatisé ne fait aucun murmure, fait-il remarquer.

Ce nouveau pavillon de l'Hôtel-Dieu sera alimenté par l'hôpital; la nourriture viendra de la cuisine centrale, les gardes-malades, les religieuses et les internes font partie du personnel. Le plan d'Assurance-hospitalisation est applicable aux personnes qui vont y demeurer. L'atmosphère familiale et sympathique qui y régnera facilitera un prompt rétablissement aux heureux malades. Les médecins seuls auront le pouvoir de recommander leurs patients; Ceux-ci devront être en état de se déplacer par eux-mêmes. Seuls des soins spéciaux y seront administrés; en principe, il n'y aura pas de limite de temps, pour la durée des traitements.

La capacité de la maison sera de 31 patients répartis dans 14 chambres doubles et trois chambres privées. Ceci permettra quelque peu de décongestionner l'hôpital, faisait remarquer le docteur. La direction rêvait depuis longtemps de ce projet; c'est maintenant chose faite et nous somme heureux de présenter au public un genre d'établissement hospitalier qui sort de l'ordinaire.

L'entrée des patients se fera aujourd'hui, car tout est prêt pour les recevoir. Ils n'auront pas à passer par l'hôpital; ceux venant de l'extérieur sur la recommandation de leurs médecins seront les bienvenus.

Le docteur Lapointe faisait remarquer que, depuis l'inauguration du plan d'hospitalisation, les malades sont plus nombreux.

Une précieuse victoire des Marquis contre les Citadins

ARVIDA. (P.B.) — Les Marquis de Jonquière, grâce aux 2 buts du rapide centre Normand Richard, ont remporté une autre précieuse victoire de 6 à 4 sur les Citadins d'Arvida, hier soir au centre récréatif. Une partie assez monotone dans l'ensemble a tout de même permis au combatif André Vallieres des Citadins de faire un règlement de compte avec un ou deux joueurs des Marquis qui ne cessent de l'ennuyer. Pour sa part, le cerbère des Marquis, Raynald Côté, goûta à la puissance physique de Vallières et fut obligé de se faire panser pour une coupure en arrière de la tête. Chez les perdants, Marcel Perron des Citadins s'illustra à l'offensive avec 2 buts et a accompli de l'excellente besogne lorsque son club était à court d'un homme.

Les Marquis de Jonquière ont débuté sur un bon pied dès le premier engagement en comptant un but à 1.33. En effet, le rusé Normand Rivard enleva le disque à l'arrière-garde des Citadins, André Houde, pour déjouer sans aucune difficulté le cerbère Pilon. Par la suite, les deux équipes pratiquèrent un jeu de position, ce qui occasionna un jeu décousu.

Les montées à l'emporte-pièce étant brisées au centre, les avants cherchaient la moindre occasion pour lancer vers les filets.

Aussi, à la 17ème minute de jeu, Clément Bernard des Marquis s'empara d'un retour de lancer pour glisser le disque entre les patins de Pilon, et donner une avance de 2 à 0 à ses coéquipiers.

Les Citadins ont connu une dégelée dès les 5 premières minutes de jeu du second engagement pour niveler les chances. Toutefois, les Marquis ne tardèrent pas à sortir de leur coquille pour ajouter 4 autres buts. Marcel Perron fut le plus efficace des Citadins et ne rata pas les deux occasions qui lui furent présentées pour placer le disque dans les filets.

Dans cette seconde période, le robuste arrière-garde Jean Lévesque des Marquis joua plus d'une fois le bâton haut, mais l'officiel n'intervint pas. De plus, il accrocha assez souvent et chercha la moindre occasion pour bousculer un adversaire souvent en mauvaise position pour encaisser.

Au dernier engagement, on continua à jouer des coudes et André Vallières des Citadins fut le seul à bien figurer devant quelques adversaires tourmentés par la mise en échec brutale. L'instructeur Marcel Dufour envoya plus d'une fois son prolifique compteur Ghislain Gagné dans la mêlée, mais ce dernier, sous une surveillance très étroite autour des filets, ne fit rien qui vaille à l'attaque.

SOMMAIRE

Première période

1—Jonquière, N. Rivard (M. Simard, J. Gagné) 1:33
2—Jonquière, C. Bernard (J. C. Bourgeois, R. Girard) 17:18
Punitions : A. Bouchard, 8:39 ; J. Lévesque, 17:49.

Deuxième période

3—Arvida, M. Perron (G. Guimond, G. Bernier) 6:34
4—Arvida, A. Vallières (F. Déroste, A. Houde) 14:42
5—Jonquière, N. Rivard (G. Gagné, M. Simard) 10:27
6—Jonquière, A. Girard (M. Fortin, G. Deschesnes) 11:09
7—Jonquière, C. Bernard (J. C. Bourgeois, Lévesque 13:53
8—Arvida, M. Perron (G. Guimond, G. Bernier) 15:08
9—Jonquière, A. Gagnon 18:19

Troisième période

10—Arvida, G. Guimond (Y. Bouchard, A. Houde) 18:47
Punitions : R. Tremblay, 5:50 ; R. Girard, 6:30 ; R. Tremblay, 9:52 ; G. Vandal, 15:10 ; A. Vallières, 16:25 ; R. Côté, 16:25 (10 minutes de mauvaise conduite ; G. Tremblay, 18:44.

Lors de leur dernière joute de la saison :

Les Aiglons d'Alma gagnent 4-3

ALMA, (G. P.) — C'est par une victoire de 4 à 3 que les Aiglons d'Alma ont clôturé leur saison régulière avec les Castors de Dolbeau hier soir, à l'aréna d'Alma. Ce sont les hommes de Jules Tremblay qui ont pris les devants dans le pointage, pour le maintenir jusqu'à la fin. Il faut toutefois mentionner que les Castors de Dolbeau ont opposé une vive résistance et leurs attaques ont été plus soutenues que lors des parties précédentes. La ligne Spence, Leclerc, Lamontagne a été particulièrement dangereuse et Raymond Spence, à lui seul, a compté 2 des 3 buts des siens.

Pour sa part André Lamontagne a figuré avec une passe sur les trois buts des visiteurs. Jack Bellemarre jouait hier soir sans les services de son cerbère régulier Laprise. Il a été remplacé par Gaston Lavoie qui s'est très bien tiré d'affaires même après avoir reçu un dur lancer au front à la fin de la première période.

Chez les Aiglons les compteurs ont été Dufour, Potvin, Gagnon et Daigle. C'est dire que le capitaine Guy Gagnon a ajouté un autre point à son total qui est maintenant de 92. La victoire des Aiglons consolide l'avance qu'ils avaient prise et confirment leur suprématie en vue de l'obtention du trophée Niquet de Dolbeau dont ils s'étaient assuré la possession pour une deuxième année consécutive lors de la dernière rencontre entre les deux clubs à Dolbeau.

Sur la glace d'Alma, ce soir :

Royal et Atomiques joueront de nouveau

ALMA. (G.P.) — Le Royal de Naudville et les Atomiques de St-Bruno en viendront de nouveau au prise, ce soir à l'aréna d'Alma, dans le cadre de la série finale du circuit intermédiaire "C" lac-St-Jean-Est.

La partie, qui débutera à 8 heures à l'aréna local, promet des sensations. Les représentants de St-Bruno et de Naudville ont chacun une victoire dans cette compétition trois de cinq et jusqu'ici, chaque club a gagné sur la glace de l'adversaire.

Les Atomiques ont tout d'abord pris le départ avec une victoire de 3 à 2, à Alma, trompant les prévisions des connaisseurs. Mais les joueurs d'Arthur Fitzpatrick se sont ralliés dimanche dernier à St-Bruno, pour triompher des protégés de Bernard Fortin au compte de 2 à 1.

Les amateurs de bon hockey pourront se donner rendez-vous ce soir à l'aréna d'Alma, principalement ceux qui n'ont pas eu encore l'occasion de se faire une idée du calibre de jeu qui est à l'honneur dans le circuit Gérard Gagnon.

La ligue se réorganise

KENOGAMI. (G.O.) — Après quatre années d'inactivité, la Ligue des propriétaires de Kénogami vient de reformer ses cadres en procédant, hier soir, à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

M. Eugène Landry a été élu président. Il aura la tache de réorganiser la ligue. Il sera soutenu dans son travail par M. Yvan Bluteau, vice-président ; Louis-Henri Simard, trésorier, et MM. Adéodat Larouche, Evans Hovington, Antonio Duval, Jérémie Bourque, Emile Lévesque et Lionel Moisan, directeurs. Le secrétaire sera désigné plus tard par le président.

Une trentaine de propriétaires ont assisté à cette première réunion.

Coop et Elks sont gagnants

JONQUIERE (R.H.) — Le Coop de Jonquière et les Elks de Kénogami ont remporté la victoire, dans la ligue féminine régionale de ballon-panier, prenant ainsi une avance de 1 à 0 dans les séries semi-finale de fin de saison.

L'équipe de Jonquière a triomphé des Wild-Cats du Mont-Apica au compte de 39 à 31. Mlle Georgette Tremblay, évoluant à la défensive, au lieu de l'attaque, s'est particulièrement signalée pour les gagnantes. Mlles Jacqueline Boulianne et Rina Simard ont également fait belle figure. Pour le Mont-Apica, Mlle McLéod s'est particulièrement signalée en enregistrant 14 points.

Dans le série B, un excès de confiance de la part du RCAF de Bagotville a permis au Kénogami de triompher au compte de 21 à 18. Candide Ouellet et Frida Weber, ont été les meilleures pour Kénogami, tandis que Mlle Noble marquait 8 points pour Bagotville.

La prochaine rencontre de cette série semi-finale sera disputée ce soir, au Memorial Hall de Kénogami, alors que le Kénogami recevra à nouveau le RCAF de Bagotville, dans la seconde joute.

Tarif pour étudiants

EDIMBOURG (PC) — A la suite des négociations de l'Union des Etudiants écossais, les étudiants des universités d'Aberdeen, Edimbourg et Glasgow peuvent désormais se procurer repas, meubles, magnétophones, à prix réduit.

En semi-finale de hockey :

Comets et Rockets mènent, dans l'ARC

PORT-ALFRED. (W.G.) — Les éliminatoires de la ligue de hockey de l'ARC ont débuté récemment et elle opposaient les détenteurs de la première place à ceux de la troisième, tandis que le dernier club se mesurait au second.

Les Comets, champions de la saison régulière, ont pris les devants dans la série semi-finale deux de trois, par un gain de 7 à 5 sur les Jets. De nouveau, Jean-Paul Guy s'est mis en évidence, avec le truc du chapeau, pendant que Gerry Messier comptait à deux reprises. André Giroux et Al Shell complétèrent le pointage.

Du côté des Jets, Lalonde a été le meilleur, avec deux buts. Les autres ont été enregistrés par Saint-Hilaire, Johnson et Hébert.

Les Rockets surprennent

Au dernier rang dans le classement final, les Rockets n'ont pas moins surpris désagréablement les Flyers, en les battant par 7 à 3. Les Rockets mènent également par une victoire à zéro, dans cette semi-finale 2 de 3.

Le trio Bouchard-Asselin-Talbot s'est particulièrement distingué, avec cinq des sept buts de vainqueurs. Cyrille Bouchard et Réjean Asselin en obtinrent deux chacun, tandis que Georges Talbot enfila l'autre. M. Caza se signala aussi avec deux points.

Pour les perdants, trois pointeurs différents : Lacroix, Roberts et Miller. Bill Calisbury et Létourneau dirigeaient les rencontres.

Tournoi remis

Le tournoi pour le championnat de bases d'aviation, qui devait se tenir à St-Jean, a été remis en raison d'un bris dans le système de glace artificielle. Le président du circuit de Bagotville, le S. L. B. MacLean tente de bâcler des arrangements afin de présenter les parties et l'instructeur Léon Noiseux a déclaré que ce n'était que partie remise.

Ce soir, à 7h.45, au Canal 10



AVEC PLAISIR: *La charmante diseuse Monique Gaube, accompagnée par l'orchestre de Roger Lesourd, vous fait cadeau de trois jolies chansons. Ce quart d'heure est bien court, passé en compagnie de la séduisante Monique qui vous apporte un petit coin de Paris. Monique accompagne ses chansons de faits et de détails amusants sur la vie et la carrière de leur auteur. AVEC PLAISIR: tous les mercredis soir à 7h.45*

CFTM-TV CANAL 10

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Dans peu de temps

Une escouade motorisée à la Sûreté municipale

TROIS-RIVIERES (D.M.) — L'escouade des agents motocyclistes que va lever incessamment le directeur de la police municipale, M. Jean-Marie Brunet, enrichira considérablement nos services de police. L'escouade sera particulièrement précieuse lors des incendies ou des accidents bloquant la circulation. Les agents motocyclistes seront alors dépêchés sur les lieux pour détourner la circulation, ce qui se fait difficilement dans le moment, étant donné que nos policiers deviennent pompiers.

Cette escouade, une initiative du directeur Brunet, sera formée de six hommes commandés par un sergent de division. Elle comprendra trois équipes de deux hommes travaillant sur les périodes régulières de travail à la caserne. On sait que la journée de travail de nos policiers est maintenant divisée en trois quarts.

Selon le directeur de la police que nous avons interviewé hier soir à l'hôpital St-Joseph où il séjourne depuis quelque temps, la nouvelle escouade devrait améliorer encore la circulation dans la ville, puisque les motards patrouilleront constamment la localité et seront reliés directement à la caserne par un appareil radio installé sur leur véhicule.

Ces agents pourront aussi exercer une surveillance plus étendue et plus efficace grâce à leur mode de transport rapide. Ainsi, les endroits plutôt éloignés du cente, comme le parc de l'Exposition, les terrains de jeux et l'île Saint-Quentin, pourront-ils être visités plus fréquemment et les vandales échapper moins à l'oeil de la police.

L'escouade aura son poste central à la caserne numéro deux, à l'intersection des rues St-Maurice et Laviolette. De là, elle pourra rayonner dans tout le territoire de la ville, même dans St-Michel des Forges, un nouveau quartier créé avec l'annexion prochaine.

Dans le moment, la police municipale compte deux motocyclettes. Il en faudra donc une troisième, servant principalement au sergent chargé de l'escouade. Jusqu'ici, le service n'a pas été trop efficace. Mais c'est la ferme intention du chef de police de recourir davantage à l'escouade motorisée et d'en tirer le meilleur parti possible.

Les agens pressentis pour faire partie de cette escouade suivront justement un cours préparatoire à l'école de police de Montréal, du 6 au 10 mars. Le service lui-même fonctionnera dès que l'administration aura procuré la motocyclette et les radios nécessaires.

Le sergent Paul Vadnais prendra charge de la nouvelle escouade. Il sera secondé par les agents Rémi Désaulniers, Jean Champagne, Roger Dubé, Jean-Claude Dumont, Gaston Gaulin et Louis-Philippe Piché.

Le directeur de la police compte beaucoup sur les appareils radio pour s'assurer de la présence des constables-motocyclistes à l'endroit voulu et au moment voulu. "Ce sera un mode de contrôle parfait qui devrait améliorer grandement le service", a-t-il conclu.

M. Jean Lesage aux fêtes du cinquantenaire de La Tuque

LA TUQUE. (G. B.) — Les fêtes du cinquantenaire de la ville de La Tuque débuteront le 17 mai dans cette ville du nord mauricien. Le premier ministre Jean Lesage et quelques membres de son cabinet profiteront de la circonstance pour inaugurer une nouvelle machine à papier, à la fabrique de la Canadian International Paper. On y produira du papier d'emballage Kraft.

Les célébrations joyeuses rappelleront évidemment les débuts de cette ville fort prospère et active de la Mauricie, mais les organisateurs voudraient du même coup profiter de la circonstance pour attirer l'attention de toute la province sur La Tuque. Cette ville de 13,000 habitants, bien qu'isolée par 75 milles d'une nature rude et sauvage des autres centres habités, n'est pas moins reliée par un réseau routier impressionnant. Le boulevard Ducharme, qui va de Grand'-Mère à La Tuque, dévoile tous les charmes du paysage, mais il faut au voyageur pousser une pointe jusqu'à l'endroit où la conformation géographique des lieux dessine une "tuque" dans la nature primitive.

Et c'est là qu'une entité économique complète le cycle du contexte provincial. C'est cela que les organisateurs des fêtes veulent souligner pendant cette période de quelques semaines, au printemps.

Mais on veut encore attirer l'attention du Québec sur les richesses cachées de ce petit pays et faire voir aux visiteurs les possibilités sportives de toutes sortes qui s'y trouvent. Et du même coup, on veut mettre à l'épreuve, une fois de plus, les qualités légendaires d'hospitalité des La Tuquois.

S'il se trouve encore des gens pour croire qu'en dehors des grands centres il ne se trouve rien, ils feraient bien de pousser une pointe en direction de La Tuque après le 17 mai. Après on en reparlera...

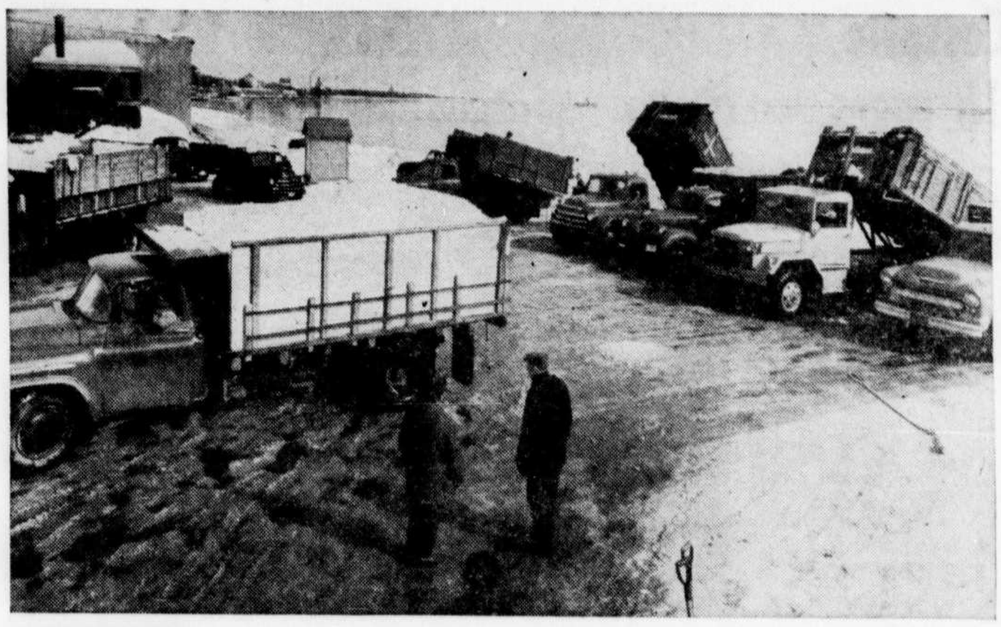
CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame...
3:30—Bonjour, Madame...
3:45—Cuisine Crino
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Roquet belle oreilles
5:30—Rin Tin Tin
6:00—Caméra 13
7:45—Du côté de chez Lise
8:00—Le point d'interrogation
8:30—GM vous invite
9:00—En haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La force de l'âge
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—Le théâtre du mystère
12:30—CBC TV News
12:40—Fin des émissions.

DEMAIN

1:15—Ciné-Matinée
2:45—Pour vous, Madame
3:30—Bonjour, Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—L'enfant du cirque
6:00—Caméra 13
7:15—CKTM-TV salue
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—Téléthéâtre
11:15—Téléjournal
11:30—Nouvelles sportives
11:35—Météo
11:40—Le 13 vous informe
11:45—Scotland Yard
12:15—CBC TV News
12:25—Fin des émissions.



LE DENEIGEMENT — Malgré le beau temps dont toute la province a joui hier, les préposés à la voirie municipale de Trois-Rivières ont décidé de ne pas laisser le soleil faire le travail seul. Ils ont prêté main-forte. Cette photo a été prise aux quais où des camions ont déchargé, toute la journée, des chargements de neige, recueillis dans les différentes rues de la ville. Malgré cela, les quartiers domiciliaires étaient encore passablement enneigés, hier soir... et la machinerie, essoufflée, se reposait au garage municipal, laissant les résidants se débrouiller avec la pelle et la hachette à glace. C'est la rançon d'un service municipalisé...

Pour Shawinigan-Sud

L'A.J.C. demande un changement de nom

SHAWINIGAN-SUD. — Les membres de l'Association de la jeunesse canadienne-française, de Shawinigan-Sud, ne manquent pas de courage. Ils sont à compiler présentement une liste impressionnante des noms de leurs concitoyens qui désirent un changement de nom de leur localité.

Le conseil municipal a déjà transmis au gouvernement une résolution pour demander l'autorisation de changer de statut. Au lieu d'être considérée comme un village, le conseil désire que Shawinigan-Sud devienne une "ville" ou une "cité". On s'attend à la publication de cette requête dans la Gazette officielle, après quoi un référendum serait tenu dans la municipalité pour savoir si les citoyens sont favorables à ce que Shawinigan-Sud devienne une ville ou une cité.

Le conseil a décidé qu'on conserverait le nom de "Shawinigan-Sud". Il hésitait entre ce nom et "Almaville".

L'A.J.C., à une récente réunion, a décidé de passer à l'action. Vingt-cinq personnes font présentement une campagne-éclair dans toute la municipalité pour recueillir 1,000 signatures, afin de décider le gouvernement provincial à changer le nom de "Shawinigan-Sud". Les membres de cette association sont confiants d'obtenir gain de cause, d'autant plus que leur liste se complète présentement des noms de quatre conseillers, qui ont daigné signer la requête. C'est MM. Paul Hébert, Gérard Lamothe, Didace Thellend et Henri Leclair. La majorité du conseil est donc en faveur d'un changement de nom... Même si la requête adressée au gouvernement provincial avait été adoptée à l'unanimité au conseil.

M. Roger-R. Bergeron, organisateur de l'A.J.C. expliquait que la requête qui pourrait comporter 1,000 signatures sera transmise à M. René Hamel, député du comté de St-Maurice, pour que celui-ci fasse le nécessaire à Québec pour ne pas que la municipalité conserve le même nom.

L'A.J.C. demande "qu'une étude soit faite par des autorités compétentes et que le nom de Shawinigan-Sud, comme nom de la future cité, soit refusé lorsqu'il sera proposé, avant l'émission des lettres patentes qui confirmeraient ce choix."

Il y a, selon cette association, des noms historiques et des emplacements géographiques, "qui remplaceraient avantageusement ce nom de Shawinigan-Sud emprunté à la cité voisine."

Elle s'appuie sur le fait qu'un travail intense s'accomplit au comité de toponymie du Québec pour écarter les suffixes sud, nord, est, ouest, ajoutés à des noms déjà existants. Quelques autres "considérants" se lisent comme suit : "considérant que le nom de Shawinigan-Sud a remplacé celui d'Almaville ;

Voir CHANGEMENT, page 24

Sur l'usage d'un égout

Entente entre les Conseils de Shawinigan et Grand'Mère

GRAND'MERE. — Le Conseil municipal de Grand'Mère recevait, lundi soir, les conseillers de Shawinigan, pour discuter de l'usage d'un égout construit dans les limites de la ville de Shawinigan mais propriété de la municipalité de Grand'Mère.

Le Conseil municipal de Shawinigan avait demandé, il y a environ une semaine, à être reçu par le Conseil de Grand'-Mère afin d'en venir à une entente pour utiliser cet égout desservant les maisons sises dans ce secteur de la ville de Shawinigan.

Cet égout, d'une longueur totale de 4,000 pieds, dessert actuellement une partie de l'hôpital Laflèche, la Wabasso et quelques maisons avoisinantes. Il avait été construit à un coût de $38,000 par la ville de Grand'-Mère.

Du côté de Shawinigan, l'égout se déverse à ciel ouvert sur une longueur de 3,200 pieds. Le Conseil de Shawinigan s'est engagé à en terminer la construction et à l'enfouir sous terre dès que le besoin s'avérera une nécessité.

En somme, l'entente s'est conclue à l'amiable et chacun des Conseils a pu y retirer son profit. D'une part, la ville de Grand'Mère n'aura plus à songer à l'enfouissement sous terre de son égout, alors que la ville de Shawinigan, d'autre part, n'aura pas à construire un égout pour desservir les quelque 35 maisons directement reliées au réseau de Grand'-Mère.

On prévoit que cet égout pourra ainsi desservir cette partie de Grand'Mère. De même que les habitations appelées à se construire, tant du côté de Grand'Mère que de Shawinigan, pour une période pouvant aller de 10 à 15 ans.

Une résolution sera adoptée lundi par le Conseil de Grand'-Mère pour ratifier cette entente prise en comité.

L'actualité en Mauricie

LA TUQUE

Les insolences de Kid

Le chroniqueur sportif de LA PRESSE, section de la Mauricie, M. Armand Martel sera le conférencier invité chez les Chevaliers de Colomb, de La Tuque, dimanche matin, à 9 heures, à leur salle.

La conférence est intitulée "Les insolences de Kid Martel".

TROIS-RIVIERES

Représentant syndical ?

Une sentence arbitrale majoritaire rendue par l'arbitre patronal, Me Roger Bisson et le président du tribunal d'arbitrage, le juge Léon Girard, a rejeté la prétention du syndicat d'accorder à 78 employés temporaires des services extérieurs les avantages et salaires accordés aux employés permanents. L'un des arbitres, M. René Bélanger, représentant la partie syndicale, a enregistré sa dissidence et il a présenté un rapport au ministre. Le tribunal nommé par le ministre du Travail, M. René Hamel, est composé de deux hommes de loi et d'un organisateur syndical. Avant que ne siège le tribunal, M. Bélanger a eu des entretiens avec la partie syndicale. Depuis que le litige est à l'arbitrage, il siège avec Me Bisson et le juge Girard.

Apostolat laïc

La semaine de l'apostolat laïc débutera officiellement samedi par une visite à l'évêque du diocèse. Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier s'adressera à toutes les personnes présentes, à 10 heures du matin, au grand salon de l'évêché. Les invités seront le comité diocésain de l'Action catholique et l'équipe diocésaine de la semaine de l'apotolat laïc.

Fraude

Claude Beauchamp a été condamné à $15 d'amende et aux frais de la cause, ou à 15 jours de prison, après s'être reconnu coupable à l'accusation d'avoir fraudé à trois reprises la commission d'assurance-chômage. Les infractions reprochées datent des 6, 13 et 20 juin 1960.

La fraude aurait été de l'ordre de $45, mais cette somme a été remise à la commission.

SHAWINIGAN

Cours de personnalité

Les cours de personnalité, donnés sous les auspices de l'Union commerciale mauricienne de Shawinigan, ont remporté un franc succès cette année. A la collation des diplômes, en fin de semaine, on comptait 69 participants, qui avaient passé avec succès les examens. M. Armand Boisvert, secrétaire-administrateur de l'UCM, s'est vu décerner un diplôme honorifique. Le banquet était sous la présidence de M. Ephrem Lacerte, maire suppléant, et de M. Fernand Bilodeau, président général. Le tout avait lieu à l'hôtel Shawinigan.

Fan-Club

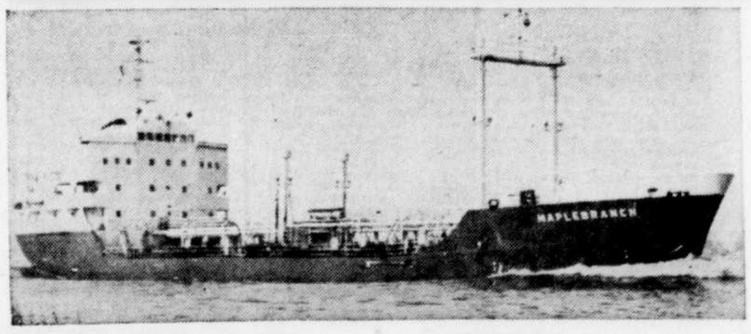
Les membres du Fan-Club, de Shawinigan, accueilleront la jolie chanteuse Ginette Ravel, samedi après-midi, au sous-sol du restaurant Moderne-Bar-B-Q, sur la 5e rue. Mlle Ravel aura à répondre aux nombreuses questions de ses admirateurs et admiratrices. Elle sera également invitée à interpréter quelques chansons. Mlle Ravel complète présentement un engagement dans un cabaret de Shawinigan, où elle remporte un grand succès.

Art oratoire

Les membres de l'Echo féminin sont priées de prendre note que le deuxième cours d'art oratoire, de la présente série, aura lieu jeudi soir, à 8 h. 30, à l'hôtel Shawinigan. Le moniteur sera M. Robert Vincent. Il est encore possible de s'inscrire en s'adressant à la responsable, Mme Jean-Guy Trépanier, tél.: LE. 6-2638.

Shawinigan avait son air printanier, hier. Toutes les rues ruisselaient d'une eau... qui ne plait pas tellement aux piétons. On dirait que cette eau est là, juste pour être soulevée par les automobilistes et projetée sur les piétons. A chaque saison, chaque illusion saisonnière a ses petits à-côtés désagréables parfois...





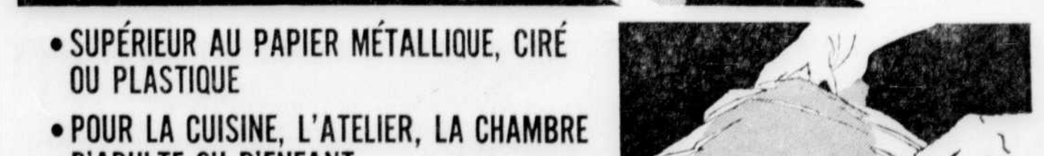
SAISON HATIVE — La navigation sur le St-Laurent a marqué un point cette année encore, alors que le navire canadien "Maplebranch" est passé pour la deuxième fois dans le port de Trois-Rivières. Il a effectué hier un passage régulier et il a même pris deux pilotes à son bord, puis il en a laissé deux autres. L'an dernier, le premier navire à échanger ses pilotes était passé devant Trois-Rivières le 19 mars, ce qui fut considéré comme un record. La photo du bas nous fait voir le "Maplebranch", tandis que celle du haut nous fait assister au changement des pilotes. Nous apercevons, à droite, M. Rodolphe Mercier, de Québec, qui quitte le navire, ainsi que M. Adrien Paquet, de Montréal, qui assume la relève à la direction. M. André de La Chevrotière, de Québec, et M. Julien Perron, de Québec, qui n'apparaissent pas sur cette photo, ont également changé de fonction en passant devant le port.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



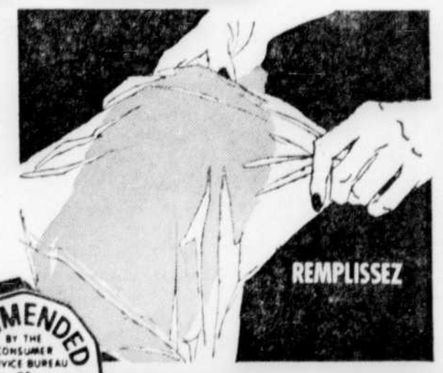
VOICI UNE OFFRE FORMIDABLE!
SACS-DEVIDOIR
À ROULEAU!



- SUPÉRIEUR AU PAPIER MÉTALLIQUE, CIRÉ OU PLASTIQUE
- POUR LA CUISINE, L'ATELIER, LA CHAMBRE D'ADULTE OU D'ENFANT
- INSIPIDE, INODORE, NON TOXIQUE

VOUS ACCUEILLEREZ AVEC PLAISIR cette nouveauté si pratique dans la maison: 20 sacs tout-usage, faits d'avance et **mis sur rouleau**; 20 attache-sacs. Polyéthylène pur et robuste, à l'épreuve de la poussière, de l'eau et des mites.

1000 ET UN USAGES! Simple d'emploi! Rien à emballer! Finies les fuites!
En un clin d'oeil, enveloppez sandwiches • légumes • desserts • gâteaux • lessive • aliments réfrigérés • articles de réfrigérateur • jouets d'enfants • outils • pinceaux • vêtements.



COMMENDED BY THE CONSUMER SERVICE BUREAU OF PARENTS' MAGAZINE AS ADVERTISED THERE IN



GARDEZ-EN UNE AUTRE BOÎTE DANS L'AUTO, LA CHAMBRE, L'ATELIER!

EN SPÉCIAL! CE COUPON VOUS VAUT
7¢ DE RABAIS
DU PRIX ORDINAIRE DE 1 PAQUET DE SACS 'SNAP-OFF'

M. l'épicier: ce coupon, échangé à votre magasin aux termes mêmes de l'entente convenu, vous vaudra 7¢ plus 2¢ pour frais de manutention. Cette offre se termine le 31 mars, 1961.

LION PACKAGING PRODUCTS CO. INC.,
c/o S. G. Bendon Utility Co. Inc.,
357 Youville Square, Montreal 1, Quebec.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Les agresseurs de J.-M. Cossette connaîtront leur sort le 16 mars

TROIS-RIVIERES. (G.B.) — Le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières rendra deux jugements, le 16 mars, dans l'affaire impliquant Lionel Dupont, Claude Dupont, Robert Lamy et Maurice Stevens. On sait que le quatuor a été accusé de méfaits à la propriété et de lésions corporelles sur la personne de M. Jean-Marie Cossette, hôtelier de Ste-Anne-de-la-Pérade.

A la reprise de l'audience, hier matin, alors qu'on étudiait le cas des deux frères Dupont, le procureur de la défense a inscrit une motion de non lieu sur une partie de l'accusation, soit d'interférence auprès de la police dans l'exécution de son travail, et de résistance à la force constabulaire.

Le procureur de la Couronne, pour sa part, n'a pas prononcé de plaidoyer, se réservant toutefois le droit de réplique. Me Ludovic Laperrière, qui occupait pour les accusés, a prétendu que les témoins de la couronne ne sont pas parvenus à identifier les accusés comme étant les agresseurs de M. Cossette. Il a aussi reproché à la Couronne d'avoir fait voir des photos aux témoins entre les audiences.

Pour sa part, Me Jules Biron a cité les noms de plusieurs témoins qui ont identifié les accusés au cours d'audiences antérieures. Le juge a réservé son jugement pour le 16 mars.

Au Rotary de Trois-Rivières

Me McClintock parle de la réadaptation des aveugles

TROIS-RIVIERES (G. M. B.) — Me Lloyd A. McClintock, chargé du personnel routier de l'Institut national canadien des aveugles, a brossé le tableau de la grande oeuvre de réadaptation de ceux qui vivent dans une nuit totale, depuis l'époque de Napoléon jusqu'à nos jours.

Autrefois, a dit M. McClintock, mendier à la porte des temples était le seul partage des aveugles. Vers 1700, quelques hommes se sont penchés sur le sort des aveugles et ont tenté de créer des moyens de transmission de pensée, mais ce n'est qu'au début du XIXe siècle que le Français, Louis Braille, devenu aveugle, perfectionna l'invention d'un capitaine de l'armée, nommé Barbier, qui le premier avait songé à une écriture en relief par des perforations dans le papier. Aujourd'hui, l'écriture braille est adaptée à toutes les langues. Il n'y a jamais eu de meilleur système, a dit M. McClintock, et Louis Braille a ouvert la porte de l'avenir à tous ceux qui sont atteints de cécité.

La réadaptation

"Ce n'est pas un problème facile, dit le conférencier, d'aborder une personne de 25 à 45 ans devenue subitement aveugle. Habitué à se servir de ses yeux, le nouvel aveugle se retranche dans une attitude négative et préfère se laisser mourir. Nous comprenons cette attitude, mais nous devons y faire échec dans l'intérêt du sujet. Considérons que chaque matin, il se rasait devant son miroir et combien nombreuses étaient les joies de ce monde qui pénétraient par ses yeux. Devenu aveugle, il se concentre sur les choses qu'il ne pourra plus jamais faire. Notre rôle est de lui faire découvrir toutes les choses qu'il pourra encore faire.

Aujourd'hui, grâce à Braille, l'aveugle peut jouer aux cartes, il peut aller à l'école, à l'université même, il peut faire de la musique. L'Institut possède une bibliothèque de 22,000 volumes que les aveugles peuvent emprunter gratuitement. Des revues telles que Newsweek et Reader's Digest sont aujourd'hui imprimées en braille.

M. McClintock a dit qu'il y a présentement trois aveugles qui étudient la chiropratique, un le droit, un les sciences sociales, un autre la chimie, etc.

Le conférencier, qui fut présenté par M. Paul Aboud et remercié par M. Ludger Tondreau, avait imagé sa causerie d'anecdotes amusantes, prouvant que malgré son handicap, il a conservé le sens de l'humour et la joie de vivre.

La mort de Jean-Guy Desrochers

E. Lavoie tenu responsable par le coroner du district

LA TUQUE (G.O.R.) — Devant une foule de plusieurs centaines de personnes, massée à l'hôtel de ville, hier, le docteur Charles Crête, coroner du district, a tenu enquête sur la mort de Jean-Guy Desrochers, bûcheron de 22 ans, décédé jeudi dernier à la suite de coups qu'il aurait reçus au cours d'une rixe. Son principal présumé assaillant, Edmond Lavoie, a été tenu responsable de sa mort.

Tel fut le verdict du jury présidé par M. Léopold Tourigny.

Lavoie a été remis en liberté sous un cautionnement en argent de $500. Il comparaîtra devant le magistrat mardi prochain le 7 mars.

Nécrologie

Mme LUDGER-A. DUBOIS

A Trois-Rivières est décédée Mme Ludger-A. Dubois, née Désilva Lemieux.

La défunte qui demeurait au 1791, boulevard Normand, laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils et brus : Rodolphe (Angélique Beaulieu) de Brownsburg ; René (Claire Parent) de Montréal ; ses filles et gendres : M. et Mme Laurent Monet (née Simone) ; Mlle Irène Dubois ; M. et Mme Paul-A. Fugère (née Jacqueline), de Trois-Rivières ; ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille est exposée au 1700 Pelletier. Les funérailles auront lieu en l'église Sainte-Marguerite, demain, à 9 h. Inhumation au cimetière Saint-Louis.

Nécrologie

M. L. LAFRENIERE

A Grand'Mère, le 27 février, est décédé à l'âge de 62 ans et 10 mois, M. Liguoris Lafrenière, époux de Edith Villemure, demeurant à 1195-13e ave, Grand'Mère.

La dépouille mortelle est exposée au 597-6e Ave, Grand'Mere. Le service aura lieu vendredi le 3 mars à 8 heures, en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière de l'endroit.

Mme JOSEPH LEGER

Au Cap-de-la-Madeleine, le 25 février, est décédée à l'âge de 68 ans et 5 mois, Mme veuve Joseph Léger, née Rose-Blanche Thomas.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, quatre filles: Mme Mendoza Vinet (Rolande); Mlle Fleurette Léger; Mme Henri Beaumier (Pierrette) et Mlle Gisèle Léger; deux gendres: M. Mendoza Vinet et M. Henri Beaumier; une soeur, Mlle Lucienne Thomas, de Vancouver; deux frères: MM. Adélard Thomas et Paul-Emile Thomas, de Montréal; des beaux-frères et belles-soeurs: Mme Yvs Armand Thomas, de Montréal; M. Alexandre Léger, de Coteau-du-Lac; M. et Mme Aimé de la Boursodière; Mme J.-A. Germain, Mme Yve Henri Léger, M. René Leroux, le Dr et Mme A.-B. Clément et Mme Germain Méthot, de Montreal; cinq petits-enfants, Ghislaine, Yvan et Jacques Vinet; Jean-Pierre et Daniel Beaumier ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les obsèques auront lieu mercredi à 10 h. 30 à l'église de St-Louis-de-France et l'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse.



DEADLINE — Beaucoup d'automobilistes se sont mis en règle avec la loi, hier, en se procurant leur nouvelle plaque pour 1961. Les plaques noires et jaunes devenaient en effet périmées hier soir. Au seul bureau de Trois-Rivières, les préposés ont émis 298 plaques hier. "Une bonne journée", ont dit les commis en s'épongeant le front. Dès aujourd'hui, les porteurs de la plaque 1960 encourront les foudres de la PP qui ne souffre plus le noir et jaune. Quelques-uns feront mieux de laisser leur véhicule dans la cour, car il pourrait leur en coûter plus que le coût de la nouvelle plaque.

1,000 plaques de plus émises au bureau de Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — Un bel embouteillage a été observé toute la journée hier, rue de Tonnancourt. Signe commun, tous les véhicules bloqués dans cette pagaille portaient une plaque noire à chiffres jaunes, celle-là justement qui devenait périmée aujourd'hui. Et comme chaque année, un grand nombre d'automobilistes avaient attendu la dernière journée pour se munir de leur nouvelle plaque. Que dire, la dernière journée : Quelques-uns ont attendu la dernière heure et la dernière minute. Lorsque les préposés sont allés fermer les portes à 5 heures, ils ont dû refuser l'entrée à une dizaine de personnes qui se pressaient encore en direction de l'immeuble provincial.

Hier seulement, dernière journée admise par la loi pour se procurer les nouvelles plaques, les préposés ont émis 298 plaques et 398 permis de conduire.

Le nombre des automobiles augmente encore. On en aura pour preuve le nombre croissant de plaques émises au bureau de Trois-Rivières. Depuis janvier jusqu'à hier soir, 6 heures, on a émis 5,048 plaques, soit 996 de plus que l'an dernier pour la période correspondante.

Les plaques émises par le bureau de Trois-Rivières s'échelonneront du folio 409-600 jusqu'à 415-000. Le dernier folio émis hier soir a été 414-648.

Il est regrettable que le service de la Voirie provinciale n'ait pas déblayé le terrain de stationnement à l'arrière du palais de justice. Il aurait servi grandement à décongestionner la circulation dense observée dans cette rue toute la journée hier. Faut croire que l'électorat de Trois-Rivières doive souffrir d'avoir élu un député à l'opposition.

Remise jeudi des diplômes aux policiers

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — Trente-huit recrues de la police municipale auront leur collation de diplôme demain soir. La manifestation, précédée d'un dîner, aura lieu au club de canotage Radisson.

A cette occasion, le juge Jean-Louis Marchand prononcera une conférence sur les devoirs généraux de la police, particulièrement sur le rôle de celle-ci devant la cour.

Le maire, les membres du conseil municipal, le gérant et l'état-major de la police en plus de l'aumônier assisteront à cette manifestation avec quelques invités d'honneur.

Les recrues sont celles qui avaient été engagées au nombre de 37 en décembre dernier, plus un policier en service depuis l'été. Les agents retrouveront également à leur table l'instructeur de la police de Verdun, M. Roger Dulude, qui leur avait donné les cours.

Une soirée récréative suivra le dîner officiel.

L'échevin Deschênes au comité de circulation

TROIS-RIVIERES. (G. M.B.) Lundi soir, il fut question en séance publique de la nomination de l'échevin Antoine Gauthier à la commission de la circulation, puis de l'échevin Germain Deschênes, et de nouveau de l'échevin Gauthier. Il en est résulté une confusion.

Nous sommes heureux de rétablir les faits et de dire qu'il s'agit de l'échevin Germain Deschênes, qui a accompli un excellent travail en septembre dernier lorsqu'il s'engagea, à la demande du maire Mongrain, à stimuler la construction chez nous à un point tel que nous avons connu un record de construction au cours de l'hiver qui se termine.

Devant ce résultat, M. le maire vient de demander à l'échevin de St-Philippe d'entreprendre l'étude du problème de la circulation et du stationnement, d'après une étude préparée par la maison Bégin et Robert, urbanistes. Le maire suggère un comité de cinq membres composé du directeur de police et de citoyens intéressés à ce problème.

Après étude du rapport Bégin sur la circulation, le comité pourrait recommander au conseil son adoption "in extenso" ou après amendements selon le cas. Le maire a ajouté que, si c'est le désir du conseil, le comité pourrait devenir permanent et servir d'aviseur au directeur de police et à l'échevin Deschênes.

Le maire a souligné l'idée qu'il avait eue de retenir les services d'un expert en circulation, mais il s'est plus tard rangé à l'avis de quelques-uns de ses collègues, dit-il, pour tenter un loyal essai du projet Bégin, quitte à y apporter les modifications adéquates au cours des mois qui suivront, si la chose est nécessaire.

Autour du flambeau

Les 29 requérants d'un référendum sur le projet de l'île St-Quentin se verraient remettre des cartes de membres honoraires. C'est ce qu'a déclaré l'un des promoteurs du projet à l'issue de la séance où la majorité de l'assemblée semblait vouloir conspuer les oppositionnistes.

Un jour ou l'autre, le maire J.-A. Mongrain publiera la collection de lettres anonymes qui lui ont été adressées au cours de sa carrière publique. "Il y en a de suaves", a-t-il dit.

L'échevin J.-Amédée Desruisseaux occupait son siège à la dernière assemblée du conseil municipal. Il était rentré de Miami le soir de la fameuse tempête de neige, comme pour lui faire regretter plus amèrement les plages brûlantes de la Floride. Mais le doyen du conseil avoue bien sincèrement qu'il n'aimerait pas vivre dans cette région.

Le bris du gouvernail au traversier "Radisson" coûtera au moins $5,000 à la ville, puisque l'assurance ne paie pas les premiers $5,000 déductibles. Il semble que le reste de la réparation sera assumé par la compagnie d'assurance. Le "Radisson" devra séjourner en cale sèche pour remplacer la pièce rompue. Des avaries au gouvernail se sont déjà produites en 1956 et en 1958 et le bateau, chaque fois, avait été réparé en cale sèche.

Un trophée offert par le directeur de la police municipale, M. Jean-Marie Brunet, sera décerné aujourd'hui pour la première fois à une brigade juvénile. La première brigade à se mériter pareil trophée est celle de l'école Notre-Dame-de-la-Paix, ou les brigadiers se sont particulièrement bien acquittés de leur tâche.

L'échevin Gérard Bourget a demandé des réparations immédiates à la rue Hertel où de profondes cavités ont été observées. Le gérant a recommandé de remplir les trous avec de l'asphalte froide avant de procéder au grand rapiéçage du printemps.

Compétitions intéressantes en vue au Cap Curling Club

TROIS-RIVIERES. — Le Cap Curling Club sera le site de plusieurs compétitions intéressantes, au cours des prochaines semaines, et l'attention des curlers sera grande sur les glaces de ce palais des sports du Cap-de-la-Madeleine.

En fin de semaine dernière, l'équipe du skip Marie-Louis Bourget, comprenant Mme Jos Dickson, Gérald Belhumeur et Roger Toupin, a décroché les honneurs du bonspiel mixte annuel B. & L. Oil pendant que l'équipe de Yvon Plourde, Sylvie Gagnon, Claude Bellemare et Mme Gaston Beliveau a remporté la palme dans le consolation.

Autre tournoi

Le bonspiel mixte pour l'obtention du trophée Phil Blouin est commencé depuis lundi soir. Un total de 24 équipes, formées de membres du Cap Curling Club seulement, vont se disputer la victoire dans le main event et le consolation. Les finales se tiendront samedi soir et seront suivies de la distribution du trophée et d'autres prix, puis d'une soirée récréative.

Trophée Dollard Const.

Le bonspiel d'envergure régionale, et même provinciale, qui réunira au moins 64 équipes venant de tous les coins du Québec, dont l'enjeu est le trophée perpétuel offert par Dollard Construction du Cap-de-la-Madeleine, débutera dimanche, le 12 mars pour la durée d'une semaine.

Ce sera au Cap Curling Club le dernier tournoi d'importance avant la fermeture des activités à la fin d'avril. Il y aura encore plusieurs bonspiels pour les membres qui sauront tout de même plaire aux curlers.

Election à la SSJB de St-Paulin

ST-PAULIN. — La Société St-Jean-Baptiste de St-Paulin, comté Maskinongé, a tenu son élection annuelle le 26 février 1961.

Voici la liste des membres élus : MM. Eloi Levasseur, président ; Germain Allard, 1er vice-président ; Benoit Duhaime, 2e vice-président ; Réal Guimond, secrétaire-trésorier ; l'abbé Antoine Carron, aumônier. Comme directeurs : MM. Albert Damphousse, Gabriel Bergeron, Maurice Allard, Gérard Gélinas, Charles-Aimé Turner, Robert Renière, Paul-Emile Turner, Joffre Damphousse et Réal Guimond.

C'est M. Réal Guimond qui agira comme propagandiste.

M. Eloi Levasseur est un citoyen bien connu, ayant déjà été président du Jeune Commerce de St-Paulin et actuellement président de l'Oeuvre des terrains de jeux et du club de baseball de St-Paulin.

M. Réal Guimond est secrétaire-trésorier de cette société depuis 4 ans : il occupe les mêmes fonctions à la Commission scolaire et à la Corporation municipale de St-Paulin. Il est à noter que M. Guimond a recruté 47 membres au cours de l'année 1960.

Ligue Juvénile

Les clubs Ste-Marguerite et Ste-Cécile sont victorieux

TROIS-RIVIERES. — Jouant probablement leur meilleur partie des éliminatoires, les Reds de Ste-Cécile de Marcel Dumont ont blanchi le patronage St-Charles par 3-0 hier soir au Colisée dans la quatrième rencontre d'une série semi-finale trois de cinq. Les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité 1-1 avec deux joutes nulles. La cinquième et dernière partie de la série aura lieu dimanche soir à 7 heures.

André Sauvageau, Verronneau et Denis Mercier ont réussi les buts du Ste-Cécile tandis que le cerbère Lebrun n'a eu aucune difficulté à obtenir son blanchissage.

Dans l'autre joute de la ligue juvénile de l'O.T.J. le Ste-Marguerite de Gaétan Thibeault a défait Ste-Madeleine du Cap par 3-1 pour prendre une avance de 1-0 dans la série semi-finale deux de trois.

Tousignant, avec deux buts, et Gilles Lafrance un, ont enfilé les buts des vainqueurs.

Il faut souligner que le second but de Tousignant fut réussi pendant que l'adversaire avait retiré son cerbère pour le remplacer par un 6e avant dans une tentative désespérée pour égaler le compte.

Festival réussi à Chicoutimi-Nord

CHICOUTIMI (A. F.) — Plus de 1,000 personnes ont participé au festival annuel du comité des loisirs Saint-Charles de Chicoutimi-Nord.

Cette journée de réjouissance organisée depuis deux ans, a remporté un brillant succès.

Le couronnement de la reine du festival, Mlle Béatrice Pearson, fut l'événement des manifestations. La troupe des danseurs folkloriques du comité des loisirs attira aussi l'attention durant la soirée.

Mlle Nicole Bouliane, 44, rue Hoffman, Chicoutimi-Nord, a été l'heureuse gagnante d'un radio transistor.

Le "Radisson" toué jusqu'à Lauzon, jeudi

TROIS-RIVIERES, (D. M.) — Le bateau-passeur "Radisson" sera toué jusqu'à Lauzon par le brise-glace "Ernest-Lapointe" jeudi matin. Le traversier, qui a perdu son gouvernail au cours d'une traversée samedi soir, séjournera en cale-sèche aux chantiers maritimes Davie Shipbuilding pour le temps de la réparation.

Des plongeurs ont révélé qu'une pièce supportant le gouvernail en place s'était rompue et c'est ce morceau qu'il faut remplacer. Mais le gouvernail aussi a été perdu, ce qui fait une deuxième pièce à remplacer.

L'"Ernest-Lapointe" devrait mettre environ huit heures pour amener le "Radisson" à Lauzon. Rappelons que le traversier avarié avait fait semblable voyage à travers les glaces épaisses du St-Laurent en 1956 alors que les mêmes chantiers avaient apporté des réparations au gouvernail.

D'ici le retour du "Radisson" à Trois-Rivières, le "Laviolette" assumera seul les liaisons entre les deux rives.

48 équipes s'affrontent au bonspiel mixte Invitation du club Shawinigan

SHAWINIGAN. — Le bonspiel mixte Invitation du club de curling Shawinigan a débuté dimanche dernier sur les glaces de ce club. 48 équipes se disputeront les honneurs de la victoire cette semaine.

Parmi les équipes qui se sont enregistrées pour ce bonspiel, on en compte une de Québec, soit Jos Thomas, et une de Montréal, Barry Cale. Parmi les autres équipes enregistrées, elles sont réparties comme suit: 13 de Chawinigan, 17 de Grand'-Mère, 4 de Shawinigan-Est, 7 de Laviolette, 4 du Cap-de-la-Madeleine, 2 de Wabasso et une de Louiseville. Ce bonspiel a débuté dimanche dernier et se terminera samedi soir prochain le 4 mars où la finale sera jouée à 7 h.

L'an dernier, ce bonspiel avait connu un nombre d'inscription record, soit 56. L'équipe de B. Cale du club de curling Mont-Royal avait également participé à ce bonspiel. Les vainqueurs de l'an dernier furent Bob Lahaie du Cap dans le main et A. Sissons de Shawinigan dans le consolation.

La victoire de Bob Lahaie était survenue contre Gérard Colette du Club Laviolette de Trois-Rivières, tandis que l'équipe A. Sissons l'avait emporté contre celle du skip T. P. Shaw. Fait curieux, une formidable tempête de neige comparable à celle de dimanche dernier avait empêché plusieurs équipes de disputer leurs premières rencontres. Il en a été de même cette année.

Le trophée D. R. Wilson est encore l'enjeu du bonspiel de cette année. Plusieurs rencontres sont disputées chaque soir. Les amateurs sont invités à se rendre au club de curling Shawinigan afin de voir les équipes à l'oeuvre.

CHANGEMENT

SUITE DE LA PAGE 23

ville au moment où les habitants espéraient que la cité de Shawinigan accepterait l'annexion et que, dans les circonstances, la dite annexion n'est pas à prévoir ; considérant que Shawinigan-Sud n'est pas la banlieue et n'est pas liée directement à Shawinigan géographiquement ; considérant que Shawinigan-Sud sera une ville indépendante de celle de Shawinigan, le nom de Shawinigan-Sud porterait à confusion dans l'esprit des gens de l'extérieur : Pour toutes ces raisons, l'A.J.C. demande un changement de nom".



PREMIERE MESSE — Photo prise lors du banquet servi en l'honneur du Rév. Père Vianney Délisle qui a célébré sa première messe à St-Tite, dimanche. Nous reconnaissons, de gauche à droite : l'abbé Charles Bergeron, vicaire à St-Tite; le Rév. Frère Josaphat, directeur au collège St-Gabriel du même endroit; le Rév. Frère Paul-André Guillemette, des Clercs de Saint-Viateur; M. Joseph Goulet, maire de St-Tite; le chanoine Lucien Paquin, curé à St-Tite; M. et Mme Jules Délisle qui prenaient place de chaque côté du dignitaire de la fête, leur fils, le Rév. Père Vianney; le Père Jetté, supérieur de la communauté au séminaire de Joliette; Mme Joseph Goulet; M. et Mme Gérard Grosleau, de Montréal, parrain et marraine du nouveau prêtre; Mlle Suzette Normandin et M. Jean-Louis Délisle, frère du religieux qui agissait comme maître de cérémonie. N'apparaissent pas sur la photo : les Révérendes Soeurs Anne-Marie-de-Jésus, supérieure de Ste-Ursule, et Marie-Elie, supérieure au couvent de la Providence de St-Tite.



PELERINAGE D'HIVER — Malgré la tempête de neige de la fin de semaine, les pèlerins ont afflué au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Cette photo nous fait voir une cinquantaine de membres du cercle d'économie domestique et du tiers-ordre franciscain de la paroisse St-Marc de Shawinigan, au moment de retourner dans leurs foyers après huit heures de récitation du rosaire et de recueillement.



PROMU MAJOR — Le chanoine Raymond Langevin, aumônier du 62ème Régiment d'artillerie de Shawinigan vient d'être promu au rang de major. Le chanoine Langevin est supérieur du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan depuis 1951. Il était capitaine dans le 62ème Régiment depuis le 1er janvier 1949.



M. RAOUL BELLAVANCE, qui a été élu président de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse Notre-Dame de Trois-Rivières. M. Bellavance succède à M. Roger Dufresne qui a occupé la présidence au cours du dernier terme.

Nouvelle découverte ! Un liquide merveilleux !

FRISE et ONDULE les CHEVEUX !

sans solutions d'ondulation permanente !

Votre chevelure peut devenir aussi radieuse, magnifiquement frisée et ondulée comme si c'était un don reçu à la naissance. Vous pouvez être coiffée à la dernière mode sans recourir aux solutions d'ondulation permanente, sans vaporisants, laque ou gomme collante et fiaconneuse. Une seule application, comme par miracle, discipline harmonieusement les chevelures les plus récalcitrantes, en leur conférant de ravissantes ondulations qui semblent en tous points naturelles. Ce qui est très important, c'est que vous n'aurez plus à relever votre chevelure chaque nuit sans rien perdre des ondulations. Massez vos cheveux autant qu'il vous plaira, donnez dessus, promenez-vous dans le vent... vous n'avez qu'à les peigner pour qu'ils retrouvent leurs belles et douces ondulations qui continueront de paraître aussi naturelles que si vous aussiez frisé naturel toute votre vie.

Et, ce qui n'est pas moins important, votre chevelure brille avec éclat, et conserve sa souplesse, sa douceur naturelle au toucher. Vous n'éprouverez pas cette sensation de porter des "pailles sèches" sur la tête comme il arrive après une permanente... point de vaporisants collants ni de laque ... ni de fixatif démodé qui suit d'ordinaire la mise en plis. Enfin, ce qui passe avant tout, vos frisures et ondulations conserveront leur beauté au bout de huit jours comme au premier jour. Le prix est pourtant incroyablement bas.

UN COUP DE PEIGNE SUFFIT

Que vos cheveux soient droits et difficiles à friser, vous n'avez qu'à appliquer la **LOTION PERFORM** puis à les peigner, pour ensuite appliquer les bigoudis ou les épingles. Le lendemain matin, votre chevelure ondulera ou frisera gracieusement, tout comme si elle ondulait naturellement. Pas de bouts rebelles, pas de couettes, nul besoin d'épingles. Quelle que soit l'humidité, qu'il vente ou qu'il fasse chaud ou un temps de chien, votre Perform conservera votre chevelure aussi soignée et harmonieuse le huitième jour que le premier. Faites l'essai de cette étonnante découverte. Demandez Perform aujourd'hui.

Ondule les cheveux droits aussi naturellement que si vous étiez née avec des cheveux qui ondulent.

Aucun vaporisant... aucune laque... aucune gomme collante...

Jean Jacob Perform

Solution pour onduler les cheveux

A tous les bons comptoirs de cosmétiques, pharmacies et magasins à rayons.

OFFRE D'ESSAI A DOMICILE CONVAINQUANTE

Votre pharmacien ou magasin à rayons vous offrent suffisamment de solution Perform pour onduler et friser les cheveux de huit femmes. Pleine satisfaction garantie sinon retournez la bouteille vide au magasin où vous l'avez achetée qui vous remboursera. Procurez-vous la solution Perform aujourd'hui. C'est la grande découverte qu'attendaient les femmes soucieuses de leur beauté. Rappelez-vous le nom de la solution Perform pour onduler les cheveux. **Seulement $1.75 taxe comprise.**

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



Nous avons été surpris d'apprendre que les Reds disputaient une joute aux As juniors de Québec, lundi soir au Colisée, avec une seule journée les séparant de l'ouverture des séries éliminatoires... A première vue, nous pensions que le président Léopold Cloutier et les autres dirigeants de l'Association de hockey junior de Québec étaient dans les "patates"... Toutefois, nous sommes forcés d'avouer que ces messieurs n'avaient pas d'autre alternative... En effet, les clubs prenant part aux éliminatoires avaient accepté le calendrier des joutes semi-finales et alors personne ne pouvait en changer la moindre portion. Si la première joute de détail avec les Cats avait débuté jeudi seulement, alors les Reds auraient eu l'avantage du premier dimanche sur leur glace, ce qui n'est pas normal...

Pour notre part, nous n'avons reçu aucune nouvelle du changement de la joute et lundi, nous étions vraiment désappointé de n'avoir pas été renseigné sur cette rencontre. Pourtant, les sportifs savent très bien que nous nous intéressons aux Reds et que nous ne nous sommes jamais caché pour défendre leurs intérêts, lorsque nous croyions qu'ils avaient raison... Mais il ne faut pas oublier non plus que les Reds n'avaient pas à jouer à Québec contre les Citadelles samedi soir, du fait que cette reprise d'une joute annulée par une tempête de neige en décembre dernier, n'affectait aucun des deux clubs en lice. Il en était de même de celle de lundi à Trois-Rivières.

Si les Reds ont voulu jouer sans faute cette joute, afin de faire une recette supplémentaire, c'était leur droit... Ils ont tenté sans succès de faire retarder leur série avec les Cats... Il ne faut blâmer personne, si l'on n'a pas répondu favorablement à leur requête... Toujours dans le domaine du hockey, les ligues mineures de Trois-Rivières n'ont pas obtenu trop de publicité cette saison, et ce n'est pas de notre faute... Surtout la ligue Juvénile où le calendrier des joutes régulières a subi tant de fois des changements, sans que les moyens de publicité en soient avisés... Nous déplorons grandement cet état de choses car, après tout, les jeunes nous intéressent autant que les gars du junior ou de l'intermédiaire...

Dans l'édition de lundi, nous annonçions un programme double du Juvénile alors qu'une joute avait eu lieu dimanche, et que les éliminatoires se continuaient mardi soir... Encore là, pas de nouvelles sur ces tranformations... La semaine dernière, on nous avisait que la ligue Industrielle allait jouer la dernière joute de la finale mardi soir... Mais, sans aucun avis, la ligue Juvénile a obtenu la glace du Colisée ce soir-là et le circuit Francoeur a été remis au mercredi soir, puis plus tard... Quand donc, aurons-nous un organisme qui préparera son activité avec des dates appropriées et s'en tiendra par la suite à son programme sans en faire de changements, à moins de cas spéciaux...

Si nous devenons un peu sévère ici, c'est pour défendre le sport des accrochages qui surviennent et qui peuvent causer un froid, alors qu'on devrait tous se donner la main pour que les succès couronnent toujours les efforts... Sans malice aucune... Nous sommes toujours prêt à collaborer en tout et partout pour que les sports continuent d'amuser notre population et qu'ils soient un atout précieux dans le développement de notre région, de notre province et du pays entier.

Une chute en skis

Mlle Linda Crutchfield s'est blessée à Chamonix

SHAWINIGAN—Linda Crutchfield, une jeune athlète de Shawinigan, âgée de seulement 19 ans, a vu la malchance s'acharner sur elle, lorsqu'elle s'est blessée lors des épreuves d'essais du Grand prix de Chamonix, en France. Linda Crutchfield ne pourra donc prendre part à aucun de ces concours.

Partie le 10 février dernier pour l'Australie avec l'équipe olympique de ski du Canada, Linda Crutchfield a subi un entraînement intensif et elle a participé à de grands tournois en Europe. Elle a fait belle figure dans les concours internationaux. Linda devait revenir le 15 février, mais elle a suivi l'équipe en France où elle devait participer au Grand Prix de Chamonix. Linda a fait une mauvaise chute lors des épreuves d'essais, subissant une blessure au pied droit. Sa blessure n'est pas grave, mais on a dû lui mettre le pied dans le plâtre, ce qui la tiendra inactive durant trois semaines.

Avant son départ, Linda Crutchfield avait déclaré que son plus grand désir serait de se classer avantageusement dans les plus grands tournois. Elle n'a pas remporté d'épreuves, mais elle a bien réussi si l'on considère son âge et son expérience. Son appartenance à l'équipe nationale de ski n'est pas le fruit du hasard. Son travail et sa volonté de réussir l'ont placée là où elle est aujourd'hui. Dès l'âge de 7 ans, la jeune athlète locale laissait prévoir qu'elle irait loin dans ce sport. De fait, elle obtint beaucoup de succès, ayant débuté dans les concours à l'âge 11 ans. Ce fut d'abord, le championnat de la Vallée du Saint-Maurice, puis celui du Mont-Georges. Sous les instructions du réputé Ernie McCullogh, elle remporta, au Mont-Tremblant, la descente, elle se classa deuxième dans le combiné alpin et elle décrocha le titre du tournoi junior à Taschereau en 1959.



LINDA CRUTCHFIELD, skieuse de Shawinigan, blessée à Chamonix.

Bonspiel mixte au club Shawinigan-Est, dimanche prochain

SHAWINIGAN. — Le quatrième bonspiel mixte Invitation du club de curling Shawinigan-Est débutera dimanche, le 5 mars, et se terminera le samedi suivant, le 11 mars.

Comme l'an passé, 32 équipes se feront la lutte dans ce bonspiel. Ces équipes viendront des différents clubs de la région. L'ouverture du bonspiel a été fixée pour dimanche après-midi, à 2 h. De nombreux prix seront partagés entre les vainqueurs du "main event" et du "consolation".

Toutes les équipes qui sont intéressées à s'inscrire n'ont qu'à communiquer avec MM. Emile Larocque, tél. 6-5430 ou Dave Cecchini, tél. 7-0227.

En semi finale

Victoire des Reds sur les Cats, 6-4

SHAWINIGAN. (J.M.H.) — Les Reds de Trois-Rivières ont joué une de leurs meilleures parties de la saison hier soir à Shawinigan pour triompher décisivement des Cataractes de Shawinigan au compte de 6-4 dans la première joute de la série semi-finale. Bolduc et Harvey ont été les artisans du triomphe des Reds avec chacun deux buts. Les autres appartiennent à Claude Boucher et Dolbec. Pour les Cats, Argouin, Lamy, Champagne et Scalzo ont compté.

La première période n'a pas tellement présenté de jeu intéressant alors que les joueurs des deux équipes se surveillaient de très près. Les Reds se sont assurés de la victoire à la deuxième reprise en prenant une avance de 4 à 2. Dans la période finale, ils ont empêché les Cataractes de remonter la pente.

Les Reds méritaient amplement la victoire hier soir. Autant ils ont été agressifs et rapides, autant les Cats ont déçu leurs partisans par leur manque de combativité et d'ardeur au jeu. Seuls Michel Scalzo et quelques recrues ont été vraiment dans la partie. La série se poursuivra maintenant à Trois-Rivières jeudi prochain.

SOMMAIRE DE LA JOUTE

Première période

1—Reds, F. Harvey (Dufour, Cormier) 6:54
Punition : Boucher, 2:00.

Deuxième période

2—Reds, Dolbec (Bolduc) 0:33
3—Cats, Argouin (Lord, Cloutier) 1:00
4—Cats, Lamy (Bourassa) 3:55
5—Reds, Bolduc (Boucher) 4:43
6—Reds, Boucher (Bolduc) 15:10
Punition : Dolbec, 9:23.

Troisième période

7—Cats, Champagne (Pronovost, Pagé) 1:25
8—Reds, Harvey (Dufour) 2:25
9—Cats, Scalzo (Gélinas, Poisson) 3:25
10—Reds, Bolduc (Black, Boucher) 11:05
Punitions : Carrier, 4:05 ; Mongrain, 8:20 ; Bolduc, 13:10.

Dans les estrades

SHAWINIGAN

Aux quilles

Régis Bragagnolo, de Shawinigan, s'est distingué récemment dans la ligue de quilles Alcan en réussissant un simple de 221 et un triple de 561. Chez les dames, Mme M. Baril a enregistré un simple de 161 et un triple de 395. Les Braconniers sont en tête de cette ligue avec 54 points.

Au hockey

Les Sélects de Grand'Mère ont remporté le championnat de la ligue de hockey des comtés de Champlain et de Laviolette en triomphant du St-Tite 7-6 dimanche dernier à Grand'Mère. La joute a été dramatique puisque les Sélects de Grand'Mère se sont assurés la victoire et le championnat à la toute dernière seconde de jeu de la rencontre. Félicitations au club de l'instructeur Réal Trépanier.

Ligues mineures

Dans les ligues mineures de Shawinigan et de Grand'Mère, les rencontres éliminatoires se poursuivront. Ce soir, à Grand'Mère, les ligues juvéniles et midget seront à l'oeuvre, avec en lice, les Cats et les Citadelles d'une part, et d'autre part, le Royal et les Alouettes. A Shawinigan, les séries de détail ont été remises à cause de la rencontre Cataractes-Reds de Trois-Rivières.

T.-Riv.—Maskinongé

Plus d'une dizaine de concurrents se sont déjà inscrits pour participer au grand dog-derby qui se disputera samedi et dimanche prochain à Maskinongé. Le signal de départ se donnera à 2 heures, samedi après-midi, en face de l'hôtel Royal de Maskinongé. La course est organisée par M. Raymond Corriveau et ceux qui désirent y participer peuvent le faire en s'adressant à l'hôtel Royal.

On compte sept propriétaires d'attelages trifluviens qui se sont déjà enregistrés à date, soit Gilles Boisvert, Pierre Lacerte, André Gaudet, Pierre Savoie, Léo Garceau, Emile Tourigny et Maurice Bernard. Les autres participants sont Pierre Noël, Guy Rivard et André Noël, de Grand'Mère et Guy Bachant, du Cap-de-la-Madeleine.

Le maire Desrosiers

Il faut redorer le blason des Chevaliers de Colomb

CAP-DE-LA-MADELEINE. (G.B.) — Ce sont les oeuvres qui créent le prestige. Cet énoncé de principe a été répété, hier soir, par le maire Réal Desrosiers, du Cap-de-la-Madeleine, au moment de verser sa contribution à la campagne des Chevaliers de Colomb du diocèse de Trois-Rivières en faveur de la basilique Notre-Dame-du-Cap.

Il a souhaité que la chevalerie se lance à nouveau dans le domaine des oeuvres et des réalisations. Selon lui l'inertie qui a stigmatisé depuis quelques années les Chevaliers de Colomb est responsable de leur perte de vitesse dans l'opinion des gens et dans leur prestige social.

C'est à titre de Chevalier, et non de maire de la ville, que M. Desrosiers a délié les cordons de sa bourse, mais c'est comme maire qu'il a servi ce précieux conseil à ses confrères de la chevalerie. On sait que M. Desrosiers appartient au quatrième degré de l'ordre, au conseil 2669 du Cap-de-la-Madeleine, après avoir été Grand Chevalier du conseil 2783 de Louiseville, en 1942.

Le président de la campagne s'est rendu à l'hôtel de ville en compagnie des deux vice-présidents afin de solliciter le support moral du Premier magistrat, au moment de lancer une vaste campagne de souscription parmi les Chevaliers de Colomb de tout le diocèse.

M. Richard Rochefort est confiant que l'objectif de $25,000 sera souscrit en entier par ses confrères Chevaliers. C'est pourquoi il a annoncé qu'aucune collecte publique ne serait organisée et que les conseils municipaux ne seraient pas sollicités.

Le maire a rappelé les beaux jours de l'ordre, pendant les années de la guerre alors que des huttes avaient été ouvertes partout pour la récréation et le reconfort moral des militaires. "Depuis ce temps, a-t-il dit, rien de véritablement grandiose n'a été tenté, et on a vu la prestige des Chevaliers décroitre en conséquence. J'ai bon espoir que cette campagne permettra de redorer le blason de l'ordre sur qui l'autorité compte beaucoup pour réaliser de grandes choses".

M. Rochefort, qui était accompagné de MM. Arthur Pronovost et Claude Hasty, a expliqué que sa nomination comme président diocésain de la campagne émane de l'évêché de Trois-Rivières. Les 10,000 membres de l'ordre dans la Mauricie seront sollicités, et même avant le début officiel de la collecte, plusieurs ont versé leur généreuse obole.

On sait que le Congrès Marial International de 1962 aura lieu au Cap-de-la-Madeleine, et c'est pour cette raison qu'on voudrait terminer la basilique pour cette date.

Soirée des actionnaires au Yacht Club St-Maurice

C'est samedi soir, le 4 mars, qu'aura lieu à la salle Capri de la Banlieue le souper-dansant des actionnaires et des membres du club de Yacht du St-Maurice. A cette occasion, le commodore, M. Raoul Guay, ainsi que ses directeurs honoreront les anciens commodores depuis la fondation du club jusqu'à présent.

Plusieurs personnalités de marque seront à l'honneur au banquet. Parmi les principaux invités, on remarquera la présence de M. et Mme J.-A. Mongrain, maire de Trois-Rivières, M. et Mme Yves Gabias, député; M. et Mme Maurice Bellemarre, député du comté de Champlain, M. et Mme J.-R. Desrosiers, maire du Cap de la Madeleine et plusieurs autres.

Les membres et leurs amis sont cordialement invités à cette soirée qui marquera le début des activités du club de yacht pour la prochaine saison. Une soirée récréative suivra le banquet. La direction demande à tous les membres d'être présents car ils désirent faire de leur club, un club d'amitié et de plaisir. Il y aura plusieurs prix de présence tirés au cours de la soirée. Pour obtenir des billets, on n'a qu'à appeler les directeurs ou Mike Barakatt à FR. 6-6004.

Trois nouveaux véhicules à la police du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE. (G.B.) — L'administration municipale du Cap-de-la-Madeleine a accordé sa préférence aux garages Roy Auto, de la banlieue de Trois-Rivières, et Vaugeois et Fils, du Cap-de-la-Madeleine, pour la fourniture de trois véhicules pour le service de la police. Deux autos de marque Dodge seront achetées de Roy Auto, au prix de $4,095, après déduction du prix alloué pour une ancienne voiture, tandis qu'une camionnette de marque Volkswagen remplacera la voiture affectée au service de la signalisation. Après les calculs d'échange, le trésor devra verser $1,750.

Cette double décision a été prise à la suite de l'ouverture des soumissions, lundi soir.

Ligue intercomtés :

Le Champlain gagne la finale section "Sud"

TROIS-RIVIERES. — L'équipe de hockey des Marins de Champlain a décroché les honneurs dans sa série finale deux de trois contre St-Stanislas, pour le championnat de la ligue Intercomtés, section Sud.

Champlain a éliminé son adversaire en deux joutes consécutives dont la seconde par 6-1, lundi soir dernier à l'aréna de Grand'Mère. Les Marins avaient fini au troisième rang pour ensuite battre Ste-Anne-de-la-Pérade en semi-finale.

De son côté, St-Stanislas, avait obtenu le privilège de passer automatiquement en finale, en terminant en tête du classement des équipes, à l'issue du calendrier des joutes régulières.

Autre série

Les Marins de Champlain attendront maintenant que le champion soit connu dans la section Nord pour y jouer une importante série deux de trois pour le championnat des deux sections de la ligue Intercomtés, du président Camille Lebon.

On sait que le calendrier régulier de la section nord vient à peine de se terminer et que les semi-finales vont débuter cette semaine. Les clubs qui font partie de cette section sont St-Tite, Grand'Mère, Ste-Thècle et St-Narcisse.

Toutes les joutes des séries éliminatoires de la section et la grande finale auront lieu à l'aréna de Grand'Mère.

Etude des produits pétroliers à l'UCC

TROIS-RIVIERES. (G.B.) — Les municipalités de St-Stanislas et Yamachiche dans la Mauricie accueilleront des foules estimées à plus de 500 personnes, jeudi et vendredi, dans le cadre des journées d'études sur les produits pétroliers. Cette activité est une réalisation de la Fédération de l'UCC de Trois-Rivières, sous la présidence de M. Paul Couture.

On traitera, pendant ces deux jours, de l'utilisation des produits du pétrole sur les fermes.

La réunion de jeudi aura lieu à St-Stanislas, tandis que celle de vendredi se tiendra à Yamachiche. En chacun des endroits, les invités seront les hôtes à un déjeuner offert par la fédération.

Dans la Ligue inter-paroissiale

Le Ste-Madeleine au pied du mur, ce soir

TROIS-RIVIERES. — Les éliminatoires de la ligue de hockey Interparoissiale du Cap-de-la-Madeleine se continueront ce soir à la patinoire Ste-Madeleine. A cette occasion, le club de l'endroit recevra la visite du St-Odilon dans la deuxième joute d'une série semi-finale deux de trois.

St-Odilon, qui mène 1-0, pourrait bien atteindre la grande finale dès ce soir, s'il réussit à vaincre Ste-Madeleine.

L'autre série entre Ste-Famille et St-Eugène est actuellement en suspens. Il est malheureux de constater que la plupart des patinoires du Cap-de-la-Madeleine sont abandonnées. Voilà pourquoi les dirigeants de la ligue Interparoissiale font des démarches en vue d'obtenir l'aréna de Grand'Mère à un prix raisonnable. Les clubs doivent s'exiler hors du Cap-de-la-Madeleine pour jouer les éliminatoires afin de proclamer un grand champion.

M. Laurent Monfette, secrétaire-publiciste de la ligue, en profite pour offrir au nom des dirigeants et des clubs un prompt rétablissement au président Robert Lavergne qui a été hospitalisé pour subir une intervention chirurgicale.

Une initiative

Bonspiel pour les employés de banque à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — Le curling prend certainement une vogue pareille dans la région. C'est d'ailleurs le sport qui semble se développer le plus rapidement au Coeur du Québec depuis déjà plusieurs années.

Ainsi, grâce à un magnifique travail d'organisation de M. Claude Berthiaume et de Mlle Thérèse Hubert, un bonspiel mixte réunissant tous les employés des banques à charte de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, se déroulera sur les glaces du club Laviolette de notre ville, toute la journée du 4 mars, soit un samedi.

Les organisateurs de cette compétition ont fait savoir que 24 équipes participeraient à l'événement qui débutera à 9 h. du matin pour se clôturer vers 8 h. samedi soir.

M. Guy Poirier contribuera à plusieurs cadeaux. Une grande soirée récréative terminera cette journée de curling.

Un bonspiel invitation pour les journalistes, à La Tuque

LA TUQUE. — Les journalistes et commentateurs de la radio et de la télévision de la région se donneront rendez-vous à La Tuque, samedi, afin de participer à un bonspiel-invitation sur les trois glaces du club de curling de l'endroit.

M. Oscar Roy, représentant de LA PRESSE, est l'organisateur de cet événement qui deviendra un fait annuel. Il a été préparé dans le cadre des fêtes du 50ème anniversaire de La Tuque que les citoyens célèbrent cette année.

Au moins six équipes de Trois-Rivières formées des joueurs évoluant dans la ligue de curling des Journalistes viendront disputer la victoire à deux équipes de La Tuque. Ces équipes comprendront des représentants de LA PRESSE, du Nouvelliste, de l'hebdomadaire l'Echo de La Tuque et du poste de radio CFLM.

Nous verrons, de Trois-Rivières, les Guy Bourdon, Kid Martel, Gérard Boulay, Henri Cloutier, Jean Beaudry, Denis Masse, de LA PRESSE, Bernard Champoux, Lefty Boisvert, André Gaudreault, Yvon St-Pierre, Pierre Gauthier, de CKTR, Nicole Trudel et quelques autres membres de CKTM-TV, Emmanuel Parent, du Bien Public, Pierre Courteau, Jess Laberge et autres, du Nouvelliste, ainsi que des représentants de CHLN.

Les premières rencontres auront lieu à 9 heures, samedi matin.

Plusieurs invités d'honneur assisteront à cette compétition, y compris M. le maire J. Onésime Dallaire.

Dans la ligue Inter-comtés

Grand'Mère défait St-Tite 7-6 pour s'emparer de la première position

ST-TITE. — Les Sélects de Grand'Mère ont réussi à vaincre de justesse St-Tite par 7-6 dimanche après-midi pour s'emparer définitivement de la première position dans la section nord de la ligue Inter-Comtés du président Camille Lebon.

Un but d'Elliott réussi avec seulement une seconde à jouer a permis aux Selects de gagner. La police a complété le tour du chapeau, soit trois buts pour Grand'Mère, pendant que Boisvert, Champagne et Lord ont obtenu les autres buts.

R. Damphousse et Jacques Perron ont compté chacun deux buts pour St-Tite; Moreau et Bordeleau, les autres.

Dimanche soir, également à l'arena de Grand'Mère, Ste-Thècle a eu raison du St-Narcisse au compte de 8-4 dans la dernière joute du calendrier régulier de ce circuit.

C. Groleau a brillé pour les gagnants avec trois buts et Claude Damphousse en a réussi deux. R. Groleau, G. Groleau et G. Juneau ont été les autres compteurs.

Hamelin fut le meilleur du St-Narcisse avec trois buts pendant que J. Cossette a enregistré l'autre.

Le classement final après 18 joutes du calendrier régulier est le suivant :

Grand'Mère	29 points
St-Tite	28 "
Ste-Thècle	9 "
St-Narcisse	6 "

Les éliminatoires

A une importante assemblée de la section, tenue sous la présidence de M. Camille Lebon, il a été décidé que l'on ferait les démarches nécessaires pour affilier la ligue à la Q.A.H.A. et que des arbitres neutres dirigent toutes les joutes éliminatoires qui seront présentées à l'aréna de Grand'Mère.

Dans les semi-finales trois de cinq, Grand'Mère jouera contre Ste-Thècle pendant que St-Narcisse affrontera St-Tite.

Voici les dates choisies :

1 mars—St-Narcisse vs St-Tite
5 mars—Ste-Thècle vs Grand'Mère (8 hres p.m.)
8 mars—Grand'Mère vs Ste-Thècle
12 mars—St-Tite vs St-Narcisse (2 h. 30 p.m.)
Ste-Thècle vs Grand'Mère (8 heures p.m.)
15 mars—St-Narcisse vs St-Tite
19 mars—Grand'Mère vs Ste-Thècle (2 h. 30 p.m.)
St-Tite vs St-Narcisse (8 heures p.m.)

Le préposé à l'aréna de Grand'Mère devra trouver deux autres soirs, un mardi et un jeudi pour présenter les joutes de ces semi-finales.

La finale pour le championnat de la section nord sera une affaire quatre de sept et se jouera le mardi, jeudi et dimanche.

Au ballon-panier

Le Pavillon remporte le championnat de la ligue

TROIS-RIVIERES. — L'équipe du Pavillon a clôturé brillamment sa saison dans la ligue de ballon-panier de la Cité, en décrochant le championnat durant le calendrier régulier pour ensuite s'emparer des honneurs dans les éliminatoires.

En effet, le Pavillon a triomphé hier du St-Pat's par 49-35 pour gagner la grande série finale deux de trois en deux joutes consécutives.

Le nouveau détenteur du trophée de championnat a dû se surpasser en semi-finale contre les loisirs de St-Sacrement ayant même perdu une joute pour gagner la seconde de façon décisive et ainsi passer en finale en obtenant le plus de points dans cette série.

Dan O'Connor fut le meilleur des gagnants avec 16 points tandis que Nameth a compté 11 points.

Pour les perdants, Dickson a encore une fois brillé avec 12 points.

Les Potter, K. O'Connor et Ryan ont aussi travaillé d'arrache-pied pour éviter l'élimination mais sans succès.

PESNER BROS. LTD.

ANNONCE

A TOUS LES CLIENTS AU DETAIL

Depuis lundi 27 février 1961, le marché de détail est fermé et ne servira plus ses clients au détail.

Il nous fait plaisir de remercier nos nombreux clients qui ont patronné notre marché de détail durant de si nombreuses années.

Le Département des Ventes aux Restaurants de la Maison Pesner Bros. Ltd., se fera un plaisir de continuer à servir les Restaurants et les Institutions qui faisaient habituellement l'achat de leurs marchandises dans notre marché de détail.

LE DEPARTEMENT DES ALIMENTS CONGELES CONTINUERA A EXECUTER LES COMMANDES D'ALIMENTS CONGELES LIVRES AUX DOMICILES DE NOS CLIENTS

A TOUS LES CLIENTS AU GROS

PESNER BROS. LTD., CONSACRERA SES ACTIVITES UNIQUEMENT AUX FOURNITURES EN GROS ET CONTINUERA A SERVIR LES RESTAURANTS, CLUBS, HOTELS, INSTITUTIONS, COMPAGNIES FERROVIAIRES ET DE NAVIGATION MARITIME.

PESNER BROS. LTD.

968 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL — UN. 6-2651

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL. : LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél. : 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél. : VI. 3-5656

La langue parlée à la télévision

D'autres manifestations en vue: aucune position de l'AGEUS avant une rencontre

SHERBROOKE. — La réunion spéciale de l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Sherbrooke a laissé percer hier soir le projet d'une nouvelle manifestation devant le poste de télévision CHLT-TV.

L'association, qui s'était réunie pour décider de l'attitude à prendre à la suite de la manifestation d'un groupe d'étudiants, la semaine dernière, a résolu hier de n'adopter aucune position officielle avant qu'ait eu lieu une rencontre à laquelle l'a invité Me Paul Desruisseaux, C.R., président de La Tribune Limitée, pour discuter tant de l'amélioration réclamée par les manifestants des deux émissions "Jamboree" et "Cent Farces" que des relations entre cette entreprise d'information et le groupement étudiant.

Au moment d'aller sous presse, la discussion se poursuivait autour d'une résolution à savoir si les délégués de l'AGEUS se rendraient à cette rencontre porteurs d'une résolution non équivoque contre la langue employée dans certaines émissions.

Cette résolution en quatre points vient d'être votée. Mais l'assemblée a également voté contre le fait qu'elle soit annexée aux entretiens entre Me Desruisseaux et l'AGEUS.

Par ailleurs, M. Jean-Guy Lareau, président de l'Association des étudiants, de la manifestation universitaire et un des principaux participants de la manifestation a révélé que tout serait tenu à une date encore non déterminée et qui grouperait d'autres éléments que les étudiants, vraisemblablement patriotiques et syndicaux. M. Lareau a bien insisté sur le caractère individuel de la manifestation de la semaine dernière et qui n'engageait pas l'AGEUS.

Une résolution de M. Lareau a été battue. Elle demandait la neutralité absolue de l'AGEUS dans cette affaire, alléguant que toute position nuirait, soit aux intérêts de l'AGEUS ou à ceux de la campagne d'épuration de la langue.

A un certain moment, on est venu prêt d'invoquer la constitution pour menacer de renvoi de l'Association générale, des manifestants qui récidiveraient, mais on s'est finalement entendu sur le caractère individuel, quoiqu'on le trouvât encore assez collectif et représentatif.

Le président Raynald Fréchette a lu, en plus de l'invitation de Me Desruisseaux, une lettre du directeur des relations extérieures de l'université M. Alvarez Vaillancourt dit tenir de M. J. E. Stebenne, administrateur adjoint de La Tribune Ltée, l'assurance que toute l'association ne subira pas de représailles sous forme de boycottage de toute forme de publicité aux activités étudiantes, en raison de l' "incartade" d'une minorité... Dans une lettre à la direction de La Tribune Ltée, au lendemain de la manifestation, le président de l'AGEUS soulignait cette rumeur qui avait couru et sa désapprobation d'une telle réplique.

La résolution concernant la qualité des émissions qui a été adoptée mais exclue des entretiens La Tribune-AGEUS, demande l'élimination des télémissions "Jamboree" et "Cent farces", des éléments insignifiants qui ne reflètent pas l'esprit de la population : une présentation artistique plus soignée, une amélioration de la langue qui y est parlée et enfin, tant à la radio qu'à la télévision, la réduction à une proportion juste des chansons anglaises qui sont diffusées. La résolution demande finalement la réalisation des progrès suggérés dans des délais raisonnables.



A LA COMMISSION SCOLAIRE — Les membres et les employés de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ont fêté hier soir M. Majella Vigneault qui a abandonné son poste de secrétaire-trésorier et a accepté une fonction importante dans une entreprise privée. On a remis à M. et Mme Vigneault un ensemble de valises. De gauche à droite : le président, Me Albert Leblanc, C.R., et Mme et M. M. Vigneault.

Ligue intermédiaire "A" des Cantons de l'Est

Ce circuit devra se rajeunir s'il veut survivre, déclare Gilles Dubé

par Jean-Louis de LESELEUC

SHERBROOKE — "La ligue de hockey intermédiaire "A" des Cantons de l'Est devra absolument se rajeunir si elle veut survivre", a déclaré Gilles Dubé, le pilote des Castors de Sherbrooke, qu'il dirige depuis quatre ans, et à qui nous demandions ses impressions sur la saison qui vient de se terminer pour son club.

Développant son idée un peu plus, Gilles Dubé a dit que la ligue devrait forcer les équipes du circuit à signer quatre ou cinq junior locaux et que ce règlement serait bon à tous les points de vue. Il y aurait d'abord un plus grand intérêt local, parce que les joueurs seraient plus connus des amateurs locaux et les assistances seraient ainsi plus nombreuses.

Du côté financier, ce règlement serait également très appréciable, car c'est toujours ce premier point de vue que les directeurs envisagent au début d'une saison. Il baisserait la liste de paye d'autant, permettant ainsi aux équipes du circuit de mieux boucler à la fin d'une saison.

"La ligue se doit de passer ce règlement pour le bien du hockey en général et pour l'avenir de ce sport dans les différentes villes représentées dans cette ligue," a ajouté ce pilote d'expérience. La course aux joueurs supérieurs entraîne nécessairement une course aux salaires, et cette course aux salaires doit cesser, car elle entrainera automatiquement la banqueroute des équipes et de la ligue".

Gilles Dubé a terminé en disant que cette organisation est un travail de longue main, et c'est pour cette raison qu'il doit commencer au mois de juin et non à la dernière minute. Il a ajouté qu'il y avait à Sherbrooke même trois ou quatre bons junior prêts à avoir un sérieux essai avec les Castors de la ligue intermédiaire "A".

La saison des Castors

En ce qui concerne la saison propre des Castors, le pilote a déclaré que ses protégés avaient connu une saison longue et dure. Le retrait momentané de l'équipe a retardé l'organisation du club et le bris des machines à confectionner la glace artificielle à l'aréna de Sherbrooke a retardé l'entrainement des joueurs.

Ces deux facteurs, en effet, ont eu pour effet que les joueurs, loin d'être en bonne condition pour commencer la saison, ont été victimes de blessures plus ou moins graves, et que ces absences ont tôt fait de décimer l'équipe. Les vides causés par quelques départs ont été comblés, mais il est très difficile, ajoutait encore Gilles Dubé, de combler des vides adéquatement au milieu de la saison.

"L'équipe a tout de même connu une bonne fin de saison et l'appui moral des sportifs sherbrookois a été constant. Les assistances ont été de beaucoup supérieures à celles de l'an dernier. Et ce succès est dû en grande partie au comité qui s'est chargé de la vente des billets de saison.

Pour ce qui regarde la septième joute entre les Castors et les Rockets de Drummondville, Dubé a déclaré que tout ce qui devait être dit sur cette joute l'a été et qu'il n'avait rien à ajouter.

Nous lui avons demandé ensuite s'il avait l'intention de se retirer l'an prochain, comme le veulent certaines rumeurs. Il a déclaré qu'il n'avait nullement l'intention de lâcher son sport favori, du moins pour l'instant, et il a ajouté que s'il devait prendre une décision à ce sujet, il ne pourra la prendre avant deux ou trois mois. Son dernier mot a été un souhait pour que l'an prochain, la ligue intermédiaire "A" des Cantons de l'Est soit formée de plus de quatre équipes.

Dans la ligue d'Asbestos

Bergeron le meilleur compteur de la saison

ASBESTOS. — Marcel Bergeron, des Etoiles de Warwick de la ligue Indépendante d'Asbestos, a remporté le championnat des compteurs de ce circuit, avec 28 buts et 12 assistances en 12 joutes. Bergeron a ainsi conservé une avance de 11 points sur son plus proche rival, Rénald Ménard, du Frontenac de Tingwick.

Chez les gardiens de buts, c'est encore un joueur de Warwick qui a accaparé les honneurs, alors que Jean-Marie Caron a conservé une moyenne de 3.33 buts par joute.

Les Etoiles de Warwick ont remporté le championnat de la ligue, devançant les As d'Asbestos par deux points, dans le classement.

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
M. Bergeron, Warwick	28	12	40
R. Ménard, Tingwick	13	16	29
D. Roux, Asbestos	11	13	24
C. Leroux, Asbestos	10	12	22
C. Roy, Asbestos	8	14	22
A. Guilbault, Warwick	8	13	21
G. Girard, Asbestos	8	11	19
Y. Côté, Warwick	6	12	18
S. Martel, Warwick	7	9	16
L. Levasseur, Tingwick	7	6	16
P. Gendron, Asbestos	6	10	16
R. Provencher, Warwick	5	9	14
M. Roy, Tingwick	1	13	14
D. Chainey, St-Félix	8	4	12
J. Lefebvre, St-Félix	8	4	12
J. Lefebvre, St-Félix	5	6	11
B. Morin, St-Félix	3	6	9
M. Boucher, St-Félix	3	5	8

Claude Roy et Yvon Côté ont été les joueurs les plus punis avec 24 minutes.

MOYENNES DES GARDIENS DE BUTS

	J	G	P	Pts
J.-M. Caron, Warwick	12	40	3.33	
Y. Provencher, Asbestos	12	56	4.66	
B. Maurice, Tingwick	12	66	5.50	
P. Hamel, St-Félix	12	66	5.50	

CLASSEMENT FINAL DES EQUIPES

	J	G	P	Pts
Warwick	12	9	3	18
Asbestos	12	8	4	16
Tingwick	12	5	7	10
St-Félix	12	2	10	4

Les éliminatoires

Dans la première semi-finale le Frontenac de Tingwick, qui a terminé la saison en troisième position du classement, rendait visite aux Etoiles de Warwick, champions de la ligue. Les Etoiles ont dû avoir recours à toutes leurs ressources pour remporter la victoire au compte de 9-7 et ainsi prendre un avance de 1-0 dans la série semi-finale "A".

Quant à l'autre joute qui devait être disputée entre les As d'Asbestos et les Pieds Légers de St-Félix, la mauvaise température n'a pas permis aux joueurs de St-Félix de se rendre à Asbestos.

La série se continuera ce soir au centre récréatif d'Asbestos alors que les quatre équipes en viendront aux prises. Dans la première joute, qui débutera à 7 h., les Etoiles de Warwick et le Frontenac de Tingwick s'affronteront, alors que dans la seconde joute, qui doit débuter à 9 h., Asbestos et St-Félix disputeront leur première joute de la série.

Il s'agit de séries de 3 de 5 à finir, et si on s'en tient aux joutes de la saison régulière, ces rencontres devraient donner lieu à du jeu des plus intéressants.

Une mise au point de M. L. Milmore (M.U.A.)

Cette demande d'arbitrage ne veut pas constituer une "cause-type"

SHERBROOKE. — En portant à l'arbitrage leur différend avec la ville de Sherbrooke au sujet des assurances-groupes, les employés de l'hôtel de ville ont posé un geste isolé et n'ont aucunement songé à faire une cause-type au bénéfice des quatre autres syndicats d'employés municipaux qui avaient eux aussi réclamé du trésor municipal le versement des mêmes primes qu'avant l'entrée en vigueur du plan d'assurance-hospitalisation afin d'assurer aux employés des bénéfices additionnels.

M. Laurent Milmore a apporté ces précisions en expliquant que le local 14180 du district 50 des Mineurs unis d'Amérique, avait décidé de demander l'arbitrage après le refus signifié par les autorités municipales, refus qui leur permet de réaliser une économie — d'ailleurs prévue au budget — de $45,000 sur l'amendement des 5 groupes d'employés. Le directeur de la région 80 (Sherbrooke) du district 50, insiste que nombre d'entreprises et même de municipalités ont consenti de tels accroissements de bénéfices à leurs employés depuis l'application de l'assurance-hospitalisation.

Le dirigeant syndical estime qu'il s'agit de montants des sentences arbitrales faisant office de conventions collectives jusqu'au 31 décembre. Il inclut d'ailleurs dans le salaire des employés, tous les bénéfices marginaux, tels que congés de maladie, congés statutaires, vacances, plan de pension et assurances. Aussi le geste de l'administration municipale prendrait pour lui figure de diminution de salaire.

Les cinq syndicats d'employés municipaux avaient formulé une demande conjointe avec les Mineurs Unis, mais seuls ces derniers ont poussé l'affaire plus loin après le refus signifié par le conseil.

Le tribunal chargé du différend est présidé par Me Maurice Delorme, C.R., de Sherbrooke, et M. Arthur Matteau y est l'arbitre de la ville. Les Mineurs unis y ont désigné M. Georges-Henri Boisvert.

Les deux parties s'attendent d'être convoquées sous peu. Les Mineurs Unis avaient été absents durant la dernière semaine de février à cause de leur congrès général à Washington.

Les présidents des quatre autres syndicats d'employés municipaux — police, pompiers, gas et électricité et employés manuels — n'ont pu être rejoints hier, de sorte qu'on n'a pu apprendre s'ils entendaient laisser les choses telles quelles ou tirer les marrons du feu par l'arbitrage.

Assemblée du conseil d'Asbestos, ce soir

ASBESTOS. — L'assemblée régulière du conseil municipal d'Asbestos doit avoir lieu ce soir, à 8 h. 30, à l'hôtel de ville.

Plusieurs sujets sont susceptibles d'être discutés et entre autres, les demandes des membres de l'association des marchands détaillants concernant la carte de santé pour les employés de restaurants, d'hôtels, de boucherie et d'épicerie et la régularisation de la situation concernant les épiceries-restaurants après les heures de fermeture des magasins.

Les membres du conseil municipal ont pris une importante décision concernant la rénovation de la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

Plusieurs réparations et améliorations sont actuellement en cours dont le système d'éclairage, la pose d'un nouveau revêtement en tuile sur le plancher. Plus tard, les murs seront repeints à neuf et la galerie des anciens maires rénovée.

Le maire d'Asbestos, le notaire J. M. Beauchêsne a déclaré que la plupart de ces améliorations seront terminées à temps pour l'ouverture de la semaine sur l'Education, qui doit être proclamée dimanche à la salle du conseil.

On a même parlé de changer le mobilier de la salle et de remplacer les chaises actuelles par des sièges plus confortables pour les contribuables qui assistent aux délibérations du conseil.

Le procès N. Goulet ajourné

SHERBROOKE — Le juge Louis-Philippe Cliche a ajourné à cet avant-midi le procès de Norbert Goulet, âgé de 57 ans et demeurant à Stornway, en Cour du banc de la reine à Sherbrooke.

Goulet subit son procès sous l'accusation d'avoir volé du bois pour environ $600 dans le canton de Wingslow.

L'assistant du procureur de la couronne, Me Edmund Tubin, a commencé sa preuve au cours de l'audience d'hier et il lui reste encore cinq témoins à faire entendre.

La défense est représentée par Me Paul-Emile Brazeau.

L'Exposition du livre ce soir

SHERBROOKE — En marge du festival des arts 1961, l'exposition du livre canadien qui devait avoir lieu hier a été remise à ce soir, mercredi, 1er mars, à l'Institut de pédagogie.

En collaboration avec le comité des conférences, M. Yves Thériault, romancier, prononcera une causerie jeudi soir le 2 mars, à 8 h. 30 à l'auditorium de l'Institut de pédagogie.

Avertissement aux automobilistes

SHERBROOKE. — Le sergent-détective Eugène Morin a déclaré hier que la police provinciale ne tolérerait pas de retard pour le renouvellement des plaques matricules et des permis de conduire.

L'automobiliste qui n'aura pas encore rempli ces exigences aujourd'hui ne pourra pas circuler tant qu'il ne se sera pas conformé à la loi.

Le responsable du Bureau du revenu provincial à Sherbrooke, M. Antonio Pinard, a déclaré que plus de 7,000 plaques avaient été émises cette année à des automobilistes seulement.

Ce chiffre, qui ne comprend pas les plaques pour les camions, dépasse de 800 celui de l'an dernier.

M. M. Vigneault fêté hier, à la C. scolaire

SHERBROOKE. — Les membres et les employés de la commission des écoles catholiques de Sherbrooke ont fêté hier soir M. Majella Vigneault, qui a abandonné son poste de secrétaire-trésorier. Il a accepté des fonctions importantes dans une entreprise privée.

M. Vigneault a été remplacé par M. Gustave Lafontaine, ancien chef du secrétariat de l'Université de Sherbrooke, et son ancien adjoint, M. Roland Quintal. Les deux occuperont respectivement les fonctions de secrétaire et de trésorier.

Le président Albert Leblanc a rendu hommage au secrétaire-trésorier démissionnaire, en signalant son esprit de synthèse remarquable, son sens de la comptabilité et son dévouement à la cause de l'éducation.

Après avoir rappelé que le budget de la commission n'était que de $300,000 à son entrée à la commission, M. Leblanc a mis en évidence que le secrétaire-trésorier a su s'adapter aux progrès rapides de ce corps public.

A ce sujet, le président s'est dit heureux d'avoir pu compter sur les services d'un homme de la trempe de M. Vigneault, d'autant plus qu'il avait été lui-même surpris du bien que l'on pouvait accomplir au sein d'une commission scolaire de l'importance de celle de Sherbrooke.

Dans ses remerciements, le secrétaire-trésorier a assuré les membres de la commission des écoles catholiques qu'ils pourraient compter sur son aide au cours des prochains mois, si certaines difficultés survenaient, ainsi que tous les employés de la commission, notamment MM. Lafontaine et Quintal.

Un ensemble de valises a été remis à M. et Mme Majella Vigneault. Mlle Colette Chartier a par ailleurs remis une gerbe de fleurs. Un goûter a enfin été servi.

Le procès de L. Ménard remis au 9

SHERBROOKE. — L'assistant du procureur de la Couronne, de Sherbrooke, Me Edmund Tobin, a révélé hier que le procès de Lucienne Ménard, de Granby, qui devait débuter aujourd'hui en cour du banc de la reine, était remis au jeudi 9 courant.

Me Tobin a déclaré que cette remise était attribuable au fait que l'Hon. juge William Mitchell, doyen des juges de la Cour supérieure, à Sherbrooke, était absent.

Lucienne Ménard subira son procès le 9 courant aux assises criminelles sur des accusations de tentative de meurtre sur Lin Lacoste et de s'être introduite dans la maison de M. Gérard Lacoste dans l'intention d'y commettre un crime.

L'hon. juge Mitchell a accordé le 17 février dernier une motion "autrefois acquit" sur l'une des trois accusations qui pesaient contre Lucienne Ménard, à savoir: "décharger une arme à feu sur Mme Gérard Lacoste dans l'intention de blesser une personne."

La Couronne sera représentée dans cette cause par Me Claude Noiseaux, et Me Henri Lizotte agira pour la défense dans cette cause devenue célèbre.

Lucienne Ménard avait été acquittée aux assises criminelles à Sherbrooke de l'accusation de tentative de meurtre sur Mme Gérard Lacoste, le 26 octobre 1956.

Le procès s'était déroulé en Cour du Banc de la Reine à Sherbrooke, à la suite d'un "changement de venue" demandé par la défense.

Le verdict du jury a été porté en appel et le tribunal de deuxième instance devait maintenir la décision des jurés.

Les autres accusations ont été portées à la suite de cette décision de la cour d'appel.

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos: La mariée est trop belle ; Aventurier de Rio Grande.

COATICOOK

Théâtre Opéra: Mobby Dick.

LAC MEGANTIC

Théâtre Bijou: Le prince et la danseuse ; Les paras attaquent.

MAGOG

Théâtre Magog: The apartment 8 riot in juvenile prison.
Théâtre Centre: Comment dénicher un mari ; Combat mortel de Tarzan.

RICHMOND

Théâtre Myra: Let's make love ; Walk tall.

WINDSOR

Théâtre Loma: La chatte ; La belle de Moscou.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris: L'homme aux clefs d'or ; Le masque noir.
Théâtre Premier: Les feux de l'été ; Une marquée X.
Théâtre Rex: Crime au musée des horreurs ; Interpol contre X ; La femme apache.
Théâtre Capitol: L'aigle au soleil ; L'homme à démasquer ; Le bandit.
Théâtre Granada: Naked in the world ; The battle of the sexes.

Yves Thériault à Sherbrooke

SHERBROOKE. — "Conférences universitaires" de l'Université de Sherbrooke présenteront demain soir, à 8 h. 30, à la salle de conférences de l'école normale, Yves Thériault, qui a publié six romans durant les dix dernières années.

M. Thériault a intitulé sa conférence "L'homme de mon oeuvre".

M. Maurice Bertrand, professeur de littérature française à l'institut de pédagogie de l'Université de Sherbrooke, présentera le conférencier.

Le public est invité.

M. St-Martin dans un état critique

SHERBROOKE. — M. Robert St-Martin, âgé de 24 ans et domicilié au 28 Chamberland, à Magog, a été conduit hier à l'Institut neurologique de Montréal, où il repose dans un état critique.

La victime, qui a été blessée dans un accident de la route survenu lundi soir, à Bromptonville, souffre d'une fracture du crâne.

Mme St-Martin, âgée de 22 ans, qui était dans un état critique à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, hier, prend du mieux. Son état est toutefois considéré comme grave.

"Claire Fontaine" réjouit la SSJB

SHERBROOKE — Le conseil diocésain de la Société St-Jean-Baptiste est heureuse que le conseil municipal ait choisi "Claire Fontaine" pour désigner la piscine olympique en construction au parc Victoria.

Cette nouvelle arrive à point avec la semaine de recrutement de la SSJB, a déclaré M. Marcel Bureau, secrétaire de la SSJB.

"Claire Fontaine" est un des noms suggérés par la SSJB au début de l'année.

Nécrologie

M. ARTHUR VALLEE

BROMPTONVILLE. — M. Arthur Vallée, époux de Léda Roy, de Bromptonville, est décédé à l'âge de 89 ans.

Outre son épouse, il laisse ses enfants : Léon, de St-Elie d'Orford, Oliva, de Montréal, Georges, de St-Jean Iberville, Mme Hormidas Hamel (Angélina), de Bromptonville, Mme Anna Pelletier, de Wensocket, Ontario; ses soeurs : Ferdina et Mme Paul Lauzière, de la Baie du Febvre.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église St-Praxède de Bromptonville.

M. PHILIPPE GRONDIN

SHERBROOKE. — M. Philippe Grondin, d'Ascot Corner, est décédé à l'âge de 85 ans.

M. Grondin a occupé de nombreuses fonctions publiques au conseil municipal, comme conseiller ou maire (1930-32), à la commission scolaire ou au banc des marguilliers de la paroisse St-Stanislas.

Il laisse ses enfants : Mme Maurice Côté, (Elide), de Bromptonville, Irène, de Sherbrooke, Mme A. Bibeau (Yvette), de Sherbrooke, Mme Robert Labonté (Marie-Rose), de Sherbrooke, Raymond, du Lac-St-Jean, Mme Edouard Couture (Aurette), d'East Angus, Mme Roger Provencher (Blanche-Elise), d'East Angus, Mme Georges Letendre (Lucille), de Victoriaville.

Les funérailles auront lieu vendredi à l'église St-Stanislas d'Ascot Corner.

M. OSIAS DOYON

SHERBROOKE. — M. Osias Doyon, 1363 rue Dorval, à Sherbrooke, est décédé à l'âge de 79 ans.

Il laisse ses enfants : Mme William Rose (Germaine), de Toronto, Mme J.-B. Paquette (Léontine), de Sherbrooke, Lucien de Sherbrooke, ses soeurs: Mme Arthur Dubue (Dolorès), de Sherbrooke, et Mme Léonidas St-Laurent (Mélanie) de Bromptonville.

Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Joseph.

M. LOUIS HEBERT

SHERBROOKE. — M. Louis Hébert, 868 rue Cambrai, à Sherbrooke, est décédé à l'âge de 88 ans.

Il laisse ses frères et soeurs : Pierre, Mme Emma Létourneau et Napoléon, de Thetford Mines, Lucien, de Lawrence, Mass., Urgèle, de Thetford Mines.

Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Joseph.

A la Richmond Pulp :

Employés tous solidaires au sujet de l'arbitrage

SHERBROOKE — M. Victor Robert, président du syndicat des employés du bureau de la Richmond Pulp, a communiqué hier que son syndicat marchait la main dans la main avec celui des employés de l'usine et avait soucrit pleinement à la demande d'arbitrage formulée après huit mois et demi de négociations et de conciliations.

Les deux syndicats qui détiennent un certificat différent de la commission des relations ouvrières du Québec sont tous deux affiliés à la Confédération de la Pulpe et du Papier.

Le syndicat de l'usine compte quelque 430 membres et est présidé par M. Joseph Viboux. Les effectifs syndicaux se chiffrent à environ 25 membres.

Tous deux négocient conjointement et auront les mêmes représentants devant le tribunal d'arbitrage, soit M. Jean-Guy Morin, de Windsor, agent d'affaires de la Fédération, comme arbitre, et M. Jean-Paul Lalancette, agent d'affaires représentant de la Fédération du lac St-Jean, comme porte-parole.

La partie patronale n'a pas encore désigné ses représentants, de sorte que les deux arbitres ne se sont pas encore rencontrés pour s'entendre sur le choix d'un président et fixer la date d'une première séance.

Le renouvellement du contrat de travail sur lequel on tente de s'entendre est expiré depuis le 1er juin 1960.

Le point litigieux qui provoque la demande est une augmentation horaire de $0.07 qui mettrait les employés de l'usine de la Richmond Pulp et ceux des grosses compagnies de pulpe et de papier sur le même pied. Les employés de bureau réclament pour leur part une augmentation de huit pour cent.

Convocations

SHERBROOKE

Club Social : Réunion hebdomadaire, au Club Social, à 6 h. 30.
Y.W.C.A. : Réunion à 300 rue Montréal, à 2 h. 30 de l'après-midi et à 8 h. de la soirée. Conférencières : Mme E. Vuchnich, vice-présidente de l'association nationale de la YWCA et Mlle J. Campbell, assistante-directrice du comité d'organisation.

Les bourses fédérales aux étudiants

Opposition de l'AGEUS à la formule de la FNEUC

par Jules LAGUE

SHERBROOKE. — L'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke a ratifié hier soir son opposition déjà formulée avec les universités Laval, de Montréal, et Ottawa, au programme de bourses fédérales réclamé par la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes.

L'AGEUS a invoqué les articles 91 et 93 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique pour demander au gouvernement fédéral de se retirer du champ de taxation, afin de laisser aux provinces le pouvoir de recueillir l'argent qui leur permette d'exercer leur juridiction en matière d'éducation.

La résolution demande encore que des paiements non conditionnels soient effectués par le gouvernement fédéral afin de permettre aux provinces moins riches de garder leur niveau d'éducation semblable à celui des autres.

L'article 91 établit la juridiction exclusive des provinces en matière d'éducation et l'article 93 consacre les pouvoirs généraux du gouvernement fédéral, pour la bonne administration du Canada, excepté en ce qui est du ressort des législateurs provinciaux.

Cette résolution a été adoptée par neuf voix contre aucune, trois délégués s'abstenant de voter.

Une autre résolution a été écartée par le vote prépondérant du président Raynald Fréchette. Elle visait à blâmer la FNEUC pour son mémoire. On a finalement établi que les moyens suggérés par le mémoire trouvaient leur condamnation dans la première résolution et que point n'était besoin de condamner toute la FNEUC ou même le mémoire, qui expose à son début une situation de fait exacte quant aux ressources financières minimes des étudiants d'université.

4 candidats éventuels à la mairie de Windsor

WINDSOR. — Au sujet des prochaines élections à la mairie de Windsor, la rumeur veut que quatre personnes posent leur candidature.

On mentionne les noms du maire actuel, M. Théophile Bolduc, qui serait en quête de son cinquième mandat. Conseiller pendant 4 ans, de 1943 à 1945 et de 1951 à 53, M. Bolduc est maire depuis 1953. Il termine donc sa douzième année de vie publique, et sa huitième comme premier magistrat.

On mentionne ensuite les noms de MM. Raymond Noël, André St-Louis et Gérard Durand.

M. Alexandre St-Louis, qui est conseiller au siège numéro un depuis 1957, verrait de toute façon son siège mis en jeu puisque son mandat prend fin le 3 mai, de même que ses confrères Rosaire Dubois et Lewis Craig et le maire Bolduc.

M. Raymond Noël a été conseiller pendant deux ans, soit de 1958 à 1960, quand il fut défait par le conseiller actuel M. Léon Désaulniers. M. Noël avait alors promis qu'on le reverrait sur la scène municipale avant longtemps. Il profitera probablement de l'occasion pour faire la lutte au maire sortant.

M. Gérard Durand, que la rumeur mentionne également, en serait à sa première expérience de l'administration publique, assurant depuis de nombreuses années la présidence de la Commission scolaire de Windsor.

En ce qui a trait aux postes de conseillers, on ne mentionne que le nom de M. François Boissonneault, qui pourrait faire la lutte à M. Rosaire Dubois, au siège numéro 2.

Les élections à la faculté de droit

SHERBROOKE — Raymond Drouin, de Wotton, a été élu par acclamation président de l'Association des étudiants de la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke. Il est un étudiant de 2e année.

Yvon Pinard, de Sherbrooke,



M. RAYMOND DROUIN

et Gilles Renaud, de Montréal, tous deux étudiants de 1ère année, ont eux aussi été élus par acclamation aux postes de secrétaire et de trésorier.

André Bachand, de Roxton Falls, étudiant en 1ère année, a été élu vice-président par une voix de majorité sur René Bédard, de Trois-Rivières.

Réunion libérale à Sherbrooke le 4

SHERBROOKE. — Plusieurs députés seront à Sherbrooke à l'occasion de la visite de M. Lionel Chevrier qui sera l'invité d'honneur à un dîner-causerie le samedi, 4 mars, au Club de Réforme de Sherbrooke et des Cantons de l'Est.

Cette réception en l'honneur de l'ancien ministre des transports et des communications dans le cabinet St-Laurent sera sous la présidence de M. Fernand Joyal.

Assisteront aussi à cette réception M. Gabriel Roberge, député de Mégantic, M. Samuel Boulanger, député de Drummond-Arthabaska, M. Marcel Boivin, député de Shefford, et M. Louis-Philippe Brousseau, député provincial de Sherbrooke, de même que plusieurs personnalités du monde libéral.

Le député de Montréal-Laurier exposera la politique du parti libéral et les grandes lignes du programme de M. Lester-B. Pearson.

M. Chevrier s'adressera également à la population par le truchement des ondes de 1 h. 15 à 2 h. de l'après-midi, samedi.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

CROWN BRAND
l'améliore!

Crème au Caramel

½ tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
2 oeufs
½ c. à thé vanille
Quelques grains de sel
1¾ tasse lait

BATTRE le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND, les oeufs, la vanille et le sel ensemble.
INCORPORER le lait graduellement.
VERSER dans des moules à cossetarde.
DISPOSER dans un plat d'eau chaude et cuire à four modéré (350°F.) pendant 1 heure, ou jusqu'à ce qu'un couteau planté au milieu en ressorte propre.
RENDEMENT: 4 portions.

TOUTES LES MESURES SONT RASES

Sauce au Butterscotch

⅓ tasse cassonade
¾ tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
1 c. à table beurre
1 c. à table d'eau

MESURER les ingrédients et les mettre directement dans une casserole; bien mélanger.
AMENER au point d'ébullition et bouillir 1 minute.
RETIRER du feu (la sauce épaissit en refroidissant).
SERVIR sur de la crème glacée, blanc-mange, pouding ou pouding "cottage".



SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST SPORTS

Chronique sportive

Les skieurs déçus du manque de neige

par Jean-Louis DE LESELEUC

SHERBROOKE. — Les amateurs de ski de Sherbrooke et de la région n'ont guère été chanceux jusqu'ici. La température ne les a guère aidés dans la pratique de leur sport favori. Le peu de neige qui couvrait les pentes des différents clubs a été lavée par les dernières pluies et les "mordus" de ce sport en sont quittes pour attendre et maugréer. Ils ont raison et tout indique qu'ils devront peut-être attendre à la saison prochaine.

Plusieurs concours d'une grande importance ont dû être contremandés à cause de ce manque de neige. C'est ainsi que la deuxième phase des championnats canadiens, commencés au Mont Orford le 18 de ce mois, a été remise au 5 mars prochain et il appert qu'il faudra attendre au 11. Il en est de même pour le "schi-rennen" du club Hillcrest, de North Halley, tout est remis aux calendes grecques.

Toutes nos félicitations à Jean Lessard, ancien membre du club Hillcrest et maintenant instructeur à Sutton, qui s'est classé huitième lors de l'épreuve du slalom géant disputée dernièrement à Collingwood, en Ontario. Quelque 24 des meilleurs professionnels des Etats-Unis et du Canada ont pris part à cette épreuve, la première du genre aux Etats-Unis.

Nous souhaitons bon voyage à Paul Blais, le publiciste du club Hillcrest, qui doit partir aujourd'hui pour pratiquer son sport favori dans les Alpes. Il visitera en outre Amsterdam, Paris, Munich et Genève, après avoir dévalé les pentes de Kitzbuhel et Innsbück, en Autriche: celles de St-Anton et de Davos, en Suisse, ainsi que celles de St-Moritz, Zermatt et Chamonix, en France. Il suivra également quelques cours d'instructions à l'école Pudi Mall, à St-Anton, Autriche, où l'on enseigne la fameuse méthode Wedeln. Paul Blais sera probablement de retour vers le 25 mars. Lise Choquette, du même club et accompagnée d'une amie de Magog, doivent également effectuer un voyage à peu près semblable.

LE BASEBALL

La ville de Sherbrooke a emboîté le pas et elle fera partie de la ligue de baseball provinciale des Cantons de l'Est. L'équipe locale sera officiellement acceptée lors de la prochaine assemblée de cette ligue à Acton-Vale, le 5 mars.

Les autres villes présentées dans ce circuit sont Drummondville, Granby, Coaticook, Waterloo et Acton-Vale. Il est donc question qu'on change le nom de ce circuit en "ligue de baseball sénior des Cantons de l'Est", ce qui serait, en effet, plus logique d'autant plus qu'en s'appelant ainsi, elle ne viendra pas en contravention avec la ligue de baseball sénior provinciale, présidée par Fred Palin, de Montréal.

L'exécutif de Sherbrooke, dont le président est Marie-Louis Fortier, a donc une gigantesque tâche sur les bras, celle de réorganiser le baseball sénior dans cette ville qui en est privée depuis nombre d'années. Le président a su s'entourer d'hommes compétents et mûris par une longue expérience dans le baseball.

Les amateurs de Sherbrooke peuvent donc espérer, sans crainte, de voir leur ville bien représentée dans ce circuit le printemps prochain.

Le stade de Sherbrooke, qui a déjà passé pour le plus beau de la province et qui est en train de se détériorer faute d'emploi, fera donc toilette neuve et recueillera comme autrefois les milliers d'amateurs de ce sport d'été de Sherbrooke et de la région.

L'exécutif s'est déjà mis à l'oeuvre et n'entend pas ménager ses efforts. Il s'agit maintenant de les appuyer dans leur tâche pour faire honneur à notre ville. Ces travailleurs le méritent bien.

Statistiques finales de la L. Commerciale

M. Bouchard, des As de l'Est, est en tête des compteurs avec 36 points

SHERBROOKE. — Les As de l'Est, champions de la saison régulière de la Ligue commerciale de Sherbrooke, prennent également la vedette dans les statistiques finales de ce circuit qui nous sont fournies par le statisticien officiel, Gaston Pépin, le secrétaire de la ligue.

M. Bouchard, de l'équipe championne, a remporté le championnat des compteurs avec 25 buts et onze assistances pour un total de 36 points devançant ainsi H. Côté, du Manoir de l'Estrie, qui a terminé la saison en deuxième position avec 32 points, soit 19 buts et treize assistances.

Trois autre membres des As, de l'Est suivent dans l'ordre avec respectivement 30, 28 et 23 points. Il s'agit de M. Desruisseaux, A. St-Martin et J. G. Denault. M. Desruisseaux a l'honneur d'avoir récolté le plus grand nombre d'assistances, soit 20. Bouchard a dominé pour les francs buts.

Chez les gardiens de buts, Rock Labbé, des As également, a conservé une belle moyenne de 1.77 en treize joutes qu'il a jouées dans les filets de cette équipe. M. Drouin, du Gaston Blanchet, suit en deuxième place avec une moyenne de 3.00.

Le "mauvais garçon" de la ligue a été F. Jutras, des As, qui a passé quelque 52 minutes au pénitencier. Les Sherbrooke Express a été le club le plus puni avec un total de 215 minutes suivi du Manoir de l'Estrie avec 148 minutes.

Voici donc la liste des 20 meilleurs compteurs : le classement final des équipes, ainsi que les moyennes des gardiens de buts qui on évolué dans ce circuit :

Les 20 meilleurs compteurs

	R	A	Tot.
M. Bouchard, As	25	11	36
H. Côté, Manoir	19	13	32
M. Desruisseaux, As	10	20	30
A. St-Martin, As	10	18	28
J.-G. Denault, As	14	9	23
P. Buissière, Blanchet	12	9	21
J.-P. Nault, Sher. Exp.	7	12	19
R. Jutras, As	7	12	19
A. Raymond, Manoir	3	16	19
F. Poulin, As	4	14	18
F.-G. Huribise, Blanchet	10	17	17
M. Dion, Manoir	4	14	18
D. Aurey, Sher. Exp.	10	4	14
R. Royer, St-Charles-G.	7	6	13
J.-C. Ruel, St-Charles-G.	5	8	13
A. Guillemette, Sher. Exp.	6	6	12
C. Nicol, As	5	7	12
C. Dussault, Sher. Exp.	4	8	12
R. Couture, Manoir	5	6	11
C. Couture, Manoir	2	8	10
J.-G. Hamel, Blanchet	3	7	10

Moyenne des gardiens de buts

R. Labbé, As	13	23	1.77	1
J.-C. Denault, As	2	10	5.00	0
R. Longpré, As	1	3	3.00	0
Total des As de l'Est	16	36	2.25	1
M. Drouin, Blanchet	8	24	3.00	1
P. Labbé, Blanchet	8	26	3.25	0
Total Blanchet	16	50	3.13	1
A. Bergeron, Manoir	15	48	3.20	2
Duchesne, St-Charles	10	36	3.60	2
Cahier, St-Charles	6	19	3.17	0
Total St-Charles	15	55	3.44	2
P. Vachon, Sher. Ex.	15	74	4.93	0

Le plus de chanchisage

L. Déchesne, St-Charle-Garnier	2
A. Bergeron, Manoir de l'Estrie	2

Le plus de buts

Maurice Bouchard, As	25

Le plus d'assistances

M. Desruisseaux, As	20

Le joueur le plus puni

F. Jutras, As	52 minutes

Classement final

As de l'Est	16	11	4	1	82	36	23
Manoir l'Estrie	16	6	5	5	49	48	17
Blanchet	16	7	7	2	50	50	16
St-Charles-G.	16	6	7	3	41	55	15
Sher. Express	16	4	11	1	41	74	9

Minutes de punitions par club

St-Charles-Garnier Blanchet	172
Manoir de l'Estrie	187

A Rock Island, hier soir

Les Jets ont vaincu les Braves de Richmond au compte de 8 à 3

ROCK ISLAND. — Les Jets de Rock Island ont triomphé, hier soir, des Braves de Richmond au compte de 8-3 dans une joute semi-finale de la ligue intermédiaire "C" de la Vallée du St-François.

Au cours de la joute, le Dr Roland Bernier, président du circuit, a remis un trophée au club Rock Island, qui a terminée la saison régulière en première place.

Les Jets ont maintenant une avance de 2 à 1 dans une série 3 de 5 et ils nourrissent de grands espoirs d'éliminer Richmond jeudi soir sur sa propre glace.

Un total de 14 punitions partagées ont été décernées aux deux équipes. Le jeu était dépourvu de rudesse, mais il était très rapide.

Gerry Plamondon et Georges Massé, de Sherbrooke, ont remis un trophée au joueur le plus populaire des Jets, Gerry Menard.

M. Roger Roy, pharmacien, publiciste de la ligue, Me Raymond Lemieux, président du club des villes frontières, et Paul Tellier, trésorier, ont assisté à la remise des trophées.

SOMMAIRE
Première période

1—Richmond : Gagnon, (Desrosiers) 6:53
2—Rock Island : L'Heureux, (Beaudoin) 8:57
3—Rock Island : Eliss, (Langlois, Gilbert) 10:11
4—Richmond : Maurice, (F. Bergeron) 17:21
Punitions : Jetté, 4:04 ; Viens, 7:42 ; Desrosiers, 10:03 ; Ménard, 14:27 ; F. Bergeron, 17:57.

Deuxième période

5—Richmond : F. Bergeron, (seul) 7:35
6—Rock Island : Ellis, (Langlois, Gilbert) 10:35
7—Rock Island : Ellis, (Béasse) 15:25
Punitions : Gilbert, 2:44 ; Goodsell, 6:08 ; Beaudoin, 7:16 ; Desmarais, 11:17 ; Goodsell, 11:17 ; Ménard, (5 min.) 19:30 et Smith, (5 min.) 19:30.

Troisième période

8—Rock Island : Langlois, (L'Heureux et Gilbert) 6:15
9—Rock Island : Goodsell, (Beaudet) 7:07
10—Rock Island : Langlois, (Ellis) 13:31
11—Rock Island : Winter, (seul) 16:04
Punitions : Goodsell, 7:53 ; Storey, 14:38.

Début des éliminatoires

As vs Gaston Blanchet, Manoir contre St-Charles Garnier, ce soir, à l'aréna

SHERBROOKE. — Les éliminatoires de la ligue Commerciale de Sherbrooke débuteront, ce soir, à l'aréna local, et quatre des cinq équipes du circuit qui y prennent part en viendront aux prises dans un programme double devant commencer à 7 h. 45.

Dans une première joute, les As de l'Est, champions de la saison régulière, rencontreront le Gaston Blanchet, qui a fini en troisième position, tandis que dans la deuxième le Manoir de l'Estrie, l'équipe de la deuxième position, se mesurera au St-Charles Garnier, le club de la quatrième position. Ces deux semi-finales seront des séries de 2 de 3.

Ce circuit du président Fernand Desrochers a connu un succès sans précédent au cours de sa saison régulière, et il en sera sans doute de même durant les éliminatoires.

La première position a maintes fois changé dans le classement. Ce fut de même pour les quatre autres positions. La lutte s'intensifiait; il a fallu attendre la dernière joute régulière pour décider du classement final des cinq équipes. Le Sherbrooke Express a conservé de minces chances de prendre part aux éliminatoires jusqu'à la dernière minute, mais le Manoir de l'Estrie lui a coupé tout espoir lors de la dernière joute entre ces deux équipes.

Chaque équipe de ces éliminatoires aligne des compteurs prolifiques et il ne sera pas sage de miser sur l'une ou l'autre d'entre elles. Les As de l'Est ont remporté les honneurs de la saison régulière, mais leur adversaire de ce soir, le Gaston Blanchet, a causé plusieurs surprises au cours de la saison régulière et il peut en causer d'autres contre les puissants As. Cette première série sera probablement poussée à sa limite.

Dans la deuxième série, qui mettra aux prises le Manoir de l'Estrie et le St-Charles-Garnier, l'action ne manquera pas et cette série réserve du piquant à tous les amateurs qui y assisteront. H. Côté, le deuxième compteur de la ligue, s'aligne pour le Manoir et est toujours à surveiller, mais le St-Charles peut toujours compter sur Raymond Royer qui sera sans doute l'homme à surveiller dans cette série.

Lors de la dernière joute de la saison régulière, mettant aux prises les As de l'Est et le St-Charles, cette dernière équipe a triomphé au compte de 4-3 et c'est Raymond Royer qui a compté les quatre buts du St-Charles.

Ces deux séries s'avèrent donc très intéressantes et nul doute que les amateurs se rendront nombreux à chacune de ces joutes des éliminatoires comme ils l'ont fait d'ailleurs à chaque présentation d'un programme double de la ligue Commerciale de Sherbrooke.

L'Université Bishop défait le Loyola 7-6

SHERBROOKE. — Dans une joute d'exhibition plutôt rude, disputée, hier soir, à l'aréna de Sherbrooke, l'équipe senior de l'Université Bishop, de Lennoxville, a eu raison d'une équipe du collège Loyola, de Montréal, au compte de 7-6. Johnston s'est révélé le héros de la victoire du Bishop en comptant le but victorieux moins d'une minute avant la fin de la joute brisant ainsi une égalité de 6-6.

Pour Johnston, c'était son troisième point de la soirée, mais si une deuxième étoile doit être décernée, c'est bien au gardien de buts des vainqueurs, Dawson, qui l'a amplement méritée. Les joueurs du Loyola ont vraiment bataillé dans le dernier engagement bombardant Dawson de tous les angles, mais ce dernier a tenu bon et à maintes fois a sauvé la situation.

Le Bishop a pris une avance de 3-1 dès la première période et menait même par 4-1 au début de la deuxième, mais le Loyola s'est ressaisi et a eu tôt fait de réduire cette marge à un seul point avant la fin du deuxième engagement.

Unger et Hicks se sont signalés pour les vainqueurs avec chacun deux points. Chez les vainqueurs, Underhill s'est également distingué avec un but et cinq assistances. Cette joute a cependant été rude et les arbitres Giard et Morenhouse, tout en gardant un contrôle parfait au cours de toute la joute, ont imposé pas moins de 25 punitions. Ces punitions ont toutes été des mineures.

Hockey interuniversitaire

Partie annuelle entre Sherbrooke et Bishop

SHERBROOKE. — La joute de hockey annuelle entre l'équipe de l'université de Sherbrooke et celle de l'université Bishop, de Lennoxville, aura lieu cet après-midi à 4 h. Cet événement annuel suscite toujours de l'intérêt, surtout chez la gent étudiante, entre ces deux universités, l'une française et l'autre anglaise. Cette joute est pour l'obtention du trophée Skinner et Nadeau.

L'équipe de l'université Bishop a disputé une joute d'exhibition, hier, contre le collège Loyola, de Montréal, et cette joute lui a servi sans doute de pratique. Cette équipe sera donc en bonne condition pour faire face, cet après-midi aux Carabins de Sherbrooke.

Les amateurs se rappellent fort bien la belle tenue de l'équipe étudiante sherbrookoise devant l'équipe de l'université Laval, de Québec, lors du carnaval de l'université de Sherbrooke il y a quelque temps. L'équipe de Québec avait été forcée de se rallier pour s'en tirer avec un verdict nul après avoir tiré de l'arrière 6-2. La joute s'était terminée au compte de 6-6.

Les protégés de Claude Richer ont tenu une pratique il y a quelques jours, et tout indique qu'ils sauront faire face aux protégés de Mush Morehouse, le pilote de l'équipe de Bishop. Les étudiants de ces deux universités viendront supporter moralement leurs porte-couleurs favoris, et on sait que ce support peut être parfois très bruyant; mais même bruyant, il ne peut qu'aider. L'action ne manquera donc pas et des sensations de toutes sortes seront données à tous ceux qui pourront assister à cette joute annuelle entre deux universités voisines.

Ligue junior des Cantons de l'Est

Brillante saison de M. Sawyer, en tête du classement des compteurs

ASBESTOS. — M. Sawyer joueur d'offensive des Jets de Drummondville de la ligue junior des Cantons de l'Est, a connu une saison extraordinaire en se méritant 74 points, dont 44 buts en 16 joutes, pour facilement décrocher les honneurs du championnat des compteurs de la ligue, 23 points en avant de son plus proche rival, Michel Beauchesne, d'Asbestos.

Sawyer, un brillant athlète qui fait également sa marque au baseball, a tout simplement démontré trop de classe pour cette ligue cette année et il ne fait aucun doute que sa performance de cette année lui ouvrira de nombreuses portes sur les ligues de calibre supérieur.

Sawyer a évidemment terminé en tête de la ligue pour les francs buts avec 44, soit 24 de plus que Beauchesne des Météors, Jr d'Asbestos. Il a également terminé en tête pour les points avec 74, mais il a été le joueurs le plus puni de la ligue avec 71 minutes de punitions. Il vient second pour les assistances, en ayant fourni une de moins que Michel Beauchesne des Météors. A lui seul, le jeune Sawyer a compté plus du tiers des buts de son équipe et a été un de ceux qui ont le plus contribué à maintenir Drummondville dans la lutte pour le championnat de la ligue.

Evidemment, la performance du joueur de Drummondville, reléguè les autres compteurs au second plan quoique Beauchesne avec 20 buts et 31 assistances et Belleville du Drumm avec 18 buts et 26 assistances, aient également très bien fait.

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pu.
Sawyer, Drummond	44	30	74	71
Beauchesne, Asbestos	20	31	51	11
Belleville, Drummond	18	26	44	30
Boudreau, Asbestos	12	24	36	40
Pelletier, Asbestos	13	21	34	8
Lalonde, Asbestos	18	12	30	25
Belhumeur, Drumm'd	17	13	30	10
Dodier, Asbestos	18	10	28	36
Lambert, Asbestos	3	23	26	51
Ratté, Asbestos	11	13	24	4
Proulx, Drummond	8	13	21	25
Proulx, Asbestos	8	13	21	16
St-Louis, M., Windsor	10	11	21	27
Lavoie, Drummond	6	14	20	4
Simoneau, Asbestos	7	12	19	32
David, Drummond	6	13	19	12
Lavigne, Asbestos	4	13	17	16
Cournoyer, Drumm'd	10	6	16	10
Lemire, Windsor	9	5	14	37
Clément, Windsor	4	9	14	22
Findlay, Windsor	3	10	13	17
Beatie, Windsor	5	7	12	24
Gaucher, Asbestos	5	7	12	8
Guillemette, Asbestos	6	5	11	13
Lagine, Drummond	1	10	11	6
Jones, Windsor	5	5	10	7
Houle, Drummond	3	6	9	6
Marineau, Drummond	0	9	9	14
Tremblay, Windsor	5	3	8	8
Baril, Drummond	3	5	8	4
Ayotte, Windsor	3	4	7	6
Gagné, Windsor	2	4	6	6
Drapeau, Windsor	2	4	6	4
Houle, M., Windsor	3	2	5	6
Houle, Drummond	0	6	6	33
St-Louis, M., Windsor	3	2	5	6
Thibodeau, Drummond	2	2	4	2
Autotte, Drummond	2	0	2	27
Plourde, Drummond	2	0	2	2
Pellerin, Asbestos	1	1	2	0
Cantin, Asbestos	1	1	2	0
Raughton, Windsor	1	1	2	4
Robitaille, Windsor	1	1	2	0
Bibeau, Windsor	1	1	2	2
Raymond, G., Windsor	0	1	1	6
St-Laurent, Windsor	0	1	1	4
Biron, Drummond	0	1	1	0
Raymond, M., Windsor	0	1	1	0
Vérette, Windsor	0	0	0	16
Girard, Asbestos	0	0	0	10

PUNITIONS EN MINUTES

Drummondville	347 minutes
Asbestos	304 "
Windsor	257 "

MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS

Girard, Asbestos	4.37
Hamel, Drummondville	6.37
St-Laurent, Windsor	9.25

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Asbestos	16	12	3	1	131	70	25
Drummond	16	9	6	1	130	102	19
Windsor	16	2	14	0	59	148	4

Le Cookshire défait les Papetiers 4 à 2

WINDSOR. — Le Commercial de Cookshire a triomphé hier soir des Papetiers de Windsor, au compte de 4-2, dans une joute semi-finale de la ligue intermédiaire "C" de la vallée du St-François.

Après avoir éliminé les As en quatre joutes, le Commercial a remporté la première joute d'une série trois de cinq.

Un lancer de punition a été accordé à Cookshire à 19.40 de la deuxième période et il a été exécuté par Payant, qui l'a pas compté. Le pointage était alors de 2-2.

Malgré un jeu plutôt rude, puisque deux joueurs ont été blessés, seulement sept punitions ont été décernées dont trois aux Papetiers.

C. Dionne a bloqué 28 lancers pour Cookshire et J. St-Laurent en a arrêté 27 pour Windsor.

La prochaine partie entre les deux équipes sera disputée jeudi soir à 8 h. 30, à l'aréna de Sherbrooke.

Première période

1—Cookshire : Levert, (St-Laurent, Moisan) 2:50
Punitions : J. Codere, 5:38 ; Leblanc, 6:55.

Deuxième période

2—Windsor : C. Dupuis, (Audet, Bachand) 2:00
3—Windsor : Provencher, (Leblanc, Audet) 13:02
4—Cookshire : Thibodeau, (Payant, Dubois) 17:33
Punitions : Forgues, 10:00 ; Martel, 12:50 ; Leblanc, 13:32.

Troisième période

5—Cookshire : St-Laurent, (seul) 4:45
6—Cookshire : Dubois, (Parson, Thibodeau) 9:48
Punitions : Martel, 7:15 ; Talbot, 17:15.

Quilles

Toujours en tête l'"Angus Paper"

EAST-ANGUS. — Le Angus Paper détient toujours la tête du classement dans la ligue commerciale de quilles d'East Angus.

Mlle Nicole Dugal s'est mise en vedette au cours de la semaine en roulant le plus haut simple et le plus haut triple de la section féminine soit 85 et 519. Dans la section masculine les mêmes honneurs vont à M. Roland Veilleux qui a roulé un simple de 224 et Léopold Brousseau un triple de 591.

Les meilleurs compteurs de la saison sont : Mme Carmen Veilleux pour un simple de 201, Mlle Nicole Dugal pour un triple de 519 et M. Laurent Nadeau pour un simple de 247 et un triple de 658.

Positions des équipes

Angus Pap. Products	64	41,314
Thomas Bonar	58	40,061
Oscar Bergeron	55	38,806
Brousseau et Frères	53	40,243
Fina Service	45	38,531
Roland Blouin	42	38,140
Banque C. de Com.	38	35,094
Café Angus	35	38,961
Laiterie Couture	30	36,450
E. Angus Brick and T.	21	36,691

Le vestiaire St-Eusèbe

PRINCEVILLE. (N. F.) — Les directrices du vestiaire St-Eusèbe, dont Mme Siméon Bédard est la présidente, demande à la population de Princeville de prendre en considération que ce mouvement de bienfaisance est complètement différent du cercle local des fermières, en dépit des apparences qui peuvent prêter à confusion.

Une victoire concédée à Sherbrooke

SHERBROOKE. — Les deux étudiants de l'Université de Sherbrooke qui ont participé aux débats oratoires de la Ligue des débats Villeneuve, à Sherbrooke, en fin de semaine, sont définitivement vainqueurs.

C'est ce qu'a déclaré M. François Chapados, président des débats Villeneuve de l'Université de Montréal.

MM. André Ouellet, et Rodrigue Lemoyne, de Sherbrooke, avaient un doute quant à la victoire définitive, étant donné que l'équipe de Montréal ne s'était pas présentée.

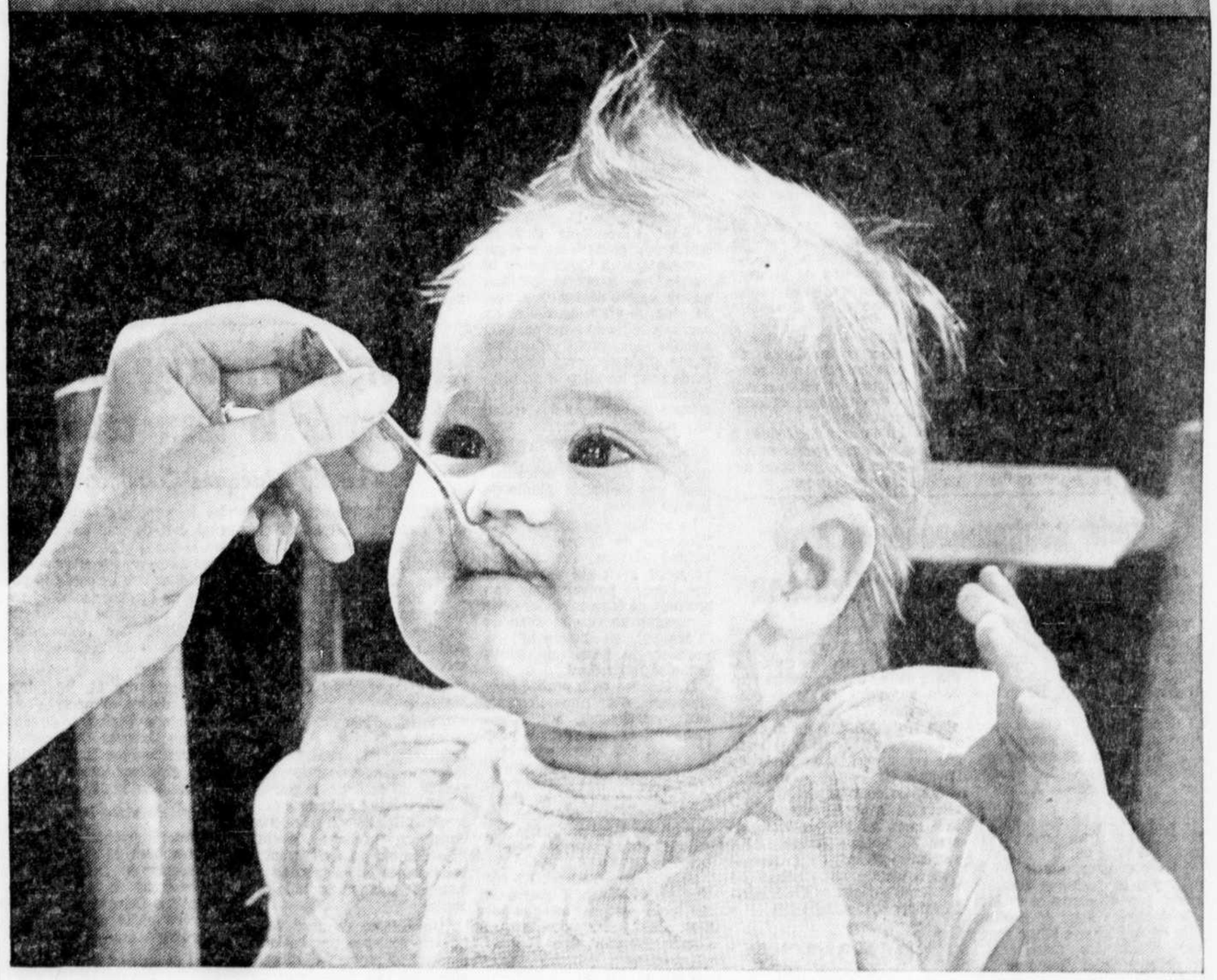
M. Chapados a dit qu'il concédait la victoire à Sherbrooke, mais il trouve anormal le fait d'avoir été mis au courant de la date des débats seulement six jours à l'avance et cela par l'Université d'Ottawa.

Le président de l'équipe de Montréal a déclaré que M. Jean Richard, président provincial des débats Villeneuve, lui avait écrit qu'il y aurait une réunion le 4 décembre, à Sherbrooke.

Se trouvant dans l'impossibilité de participer à l'assemblée, il avait demandé à M. Richard de lui faire parvenir les minutes, ce que selon lui, M. Richard a omis de faire. Depuis, il a dit n'avoir reçu aucune nouvelle de M. Richard.

M. Chapados a dit que ce n'était pas sa faute si M. Jean Richard, le président des débats Villeneuve, "ne s'occupait pas de son affaire". Toute fois, M. Chapados, à cause des prochaines élections générales de l'AGEUS, ne semble pas intéressé à loger un protêt et il concède la victoire à Sherbrooke.

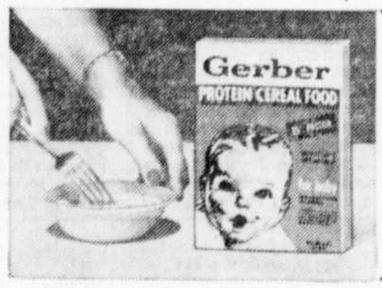
consistance veloutée, instantanément



Bébé a faim? C'est un jeu de lui préparer rapidement une céréale qui sera un régal. En quelques secondes, les céréales Gerber acquièrent une consistance crémeuse ultra-lisse lorsque mélangées au lait ou à la formule. Et elles restent veloutées jusqu'à la fin du repas. Rien de surprenant que ces céréales de qualité plaisent tellement à bébé!

Digestibilité assurée. Les céréales Gerber sont entièrement précuites et soumises à deux essais rigoureux pour en assurer la digestibilité. Puis, pour une meilleure valeur nutritive, elles sont enrichies de fer, élément si important à la santé de votre trésor. 6 cuillerées à table renferment plus de 100% de la ration quotidienne recommandée. D'autre part, on y ajoute des vitamines B et du calcium.

Les céréales Gerber, comme tous les délicieux aliments Gerber pour bébés, sont préparées par des spécialistes qui ont à coeur de présenter à votre bébé des aliments d'une haute valeur nutritive.



CÉRÉALE DE RIZ
CÉRÉALE DE BLÉ
CÉRÉALE D'AVOINE
CÉRÉALE D'ORGE
CÉRÉALE MIXTE
CÉRÉALE PROTÉINÉE

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

CÉRÉALES **Gerber** POUR BÉBÉS

GERBER PRODUCTS OF CANADA LTD. NIAGARA FALLS, CANADA

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589

BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579

BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

La dernière tempête cause peu de dommages à Thetford

THETFORD. (DNC) — Le bilan des dommages causés par la forte tempête qui s'est abattue dans la région de Thetford est très peu élevé contrairement à ce que nous aurions pu croire. La police ne rapporte aucun accident important de la route, le département des incendies ne fut même pas dérangé et, à l'exception du téléphone Bell qui subissait quelques légers dommages aux lignes téléphoniques, rien d'autre à signaler.

Les automobilistes furent ceux qui ont le plus souffert de cette tempête mêlée de sautes d'humeurs avec la pluie, la neige et le grésil. Les rues étaient inondées dans la soirée de samedi et avec un vent froid tout gelait, des automobiles bloquaient au centre des rues puis repartaient de peine et de misère parfois devaient se faire trainer ou pousser. Et dimanche les entrées des cours de stationnement étaient bloquées par des amas de neige poussés par les charrues qui avaient déblayé les rues.

Plusieurs automobilistes ont préféré attendre au lundi pour se servir de leur véhicule, et éviter des accidents. Il était très difficile de sortir de la ville pour se rendre aux places environnantes. Impossible de se rendre à Québec. Les lignes téléphoniques pour Québec et Montréal étaient hors de service et même lundi elles étaient presque inopérantes.

Mais à part ça, ce fut relativement paisible à Thetford et on peut compter les dommages sur les dix bouts des doigts de la main ... Nous avons été privilégiés cette fois, mais en sera-t-il ainsi à la prochaine tempête. Aujourd'hui, il y a quelques brins de neige qui tombent paresseusement et tant que le vent ne viendra pas se mettre de la partie il est peu probable que nous ayons à subir une tempête.



PERFORMANCE PARFAITE — Mlle Javett Brais donne ici une démonstration de sa science du curling. Elle a dirigé son équipe au championnat O'Keefe dans le bonspiel pour les filles d'affaires. Notre photo nous montre, dans l'ordre habituel, Mlle Judith Lafond, M. Phil Bernier, et le trophée des vainqueurs, Mlles Irène Gravett et Cécile Parent. La photo a été prise au Drummondville Golf and Curling Club.

Réunion de directeurs du Jeune commerce régional

ST-GEORGES-DE-BEAUCE. (J.P.) — Plus de trente directeurs des Chambres de commerce des jeunes de la région de la Chaudière se réuniront, dimanche prochain, à Beauceville, pour assister à leur assemblée régionale trimestrielle.

Les Chambres de commerce de Beauceville, St-Joseph, Ste-Marie, la Guadeloupe, Lac Mégantic, Thetford et St-Georges y seront représentées. Cette réunion générale sera sous la présidence de M. Léo Morissette, de Ville Ste-Marie.

Cette rencontre au sommet aura pour thème: "L'orientation du mouvement Jeune commerce". Les assises débuteront à une heure trente dimanche après-midi, à l'école Mgr de Laval, de Beauceville-Est, et elles seront suivies d'un souper à l'hôtel Royal.

L'ordre du jour est le suivant:

1 — Commentaires sur le procès verbal par le président.
2 — Reglements des débats oratoires et choix des juges.
3 — Rapports des Chambres.
4 — Rapports des mines par M. J. Guy Bolduc.
5 — Rapport de M. Léo Morrisette sur la Chambre.

Après avoir passé ces item, l'on entendra les rapports des comités.

1 — Comité industriel régional avec M. Raymond Goudreau.
2 — Comité de l'annuaire téléphonique régional avec M. Guy Poulin.
3 — Comité du 25ème anniversaire avec MM. Victor Darac et Mario Jacques.

Ceci terminé, les représentants des Chambres auront l'avantage d'entendre une causerie de M. Fernand Marion sur "l'orientation du mouvement Jeune commerce".

On abordera également la question de l'affiliation au Jeune commerce international et du congrès régional qui portera cette année sur le développement et la mise en valeur de nos richesses naturelles dans le Québec.

Le ski au mont Adstock :

Des compétitions pour jeunes et moins jeunes

THETFORD. (DNC) — Après deux dimanches gâchés par le mauvais temps et les chutes de neige, le mont Adstock connaitra un regain d'activité en fin de semaine, car il ne se déroulera pas moins de quatre concours différents.

Samedi après-midi tous les jeunes élèves des cours hebdomadaires, et l'on en compte plus de cent cinquante, disputeront leur compétition annuelle et seront classés en différentes catégories selon leur âge et leur compétence. Tout ce petit monde se retrouvera ensuite au chalet du club de ski, pour la distribution des nombreux prix, gracieuseté de Maurice Legendre.

Dimanche matin, le trophée Dow-Junior dont le détenteur actuel est André Pomerleau, sera remis en compétition dans un slalom géant, et sera suivi, sur le même tracé, du championnat amateur de la ville de Thetford.

Pour clôturer brillamment ces manifestations, le traditionnel concours des vétérans, doté du trophée "A.-M. Perron", gagné l'an dernier par Gérard Pomerleau, mettra en vedette les skieurs les plus anciens du club, et permettra de prouver à bien des jeunes, qu'ils en ont encore beaucoup à apprendre de leurs aînés, ne serait-ce qu'en admirant l'esprit sportif et la joyeuse ambiance de bonne camaraderie qui marquent toujours le déroulement de cette sympathique et amicale compétition.

L'invitation est donc lancée à tous les skieurs, jeunes et vétérans, pour la compétition annuelle du mont Adstock.

Causerie contremandée à cause de la tempête, au club Richelieu

VICTORIAVILLE. (DNC) — Au cours du diner hebdomadaire du club Richelieu de Victoriaville, qui a eu lieu lundi soir au manoir Victoria, les membres ont manifesté une certaine déception alors que le président, M. Rosaire Poliquin, a informé l'assistance que le conférencier attendu, M. Claude Désorcy, réalisateur à Radio-Canada, avait fait parvenir dans la journée un télégramme annonçant qu'il ne pourrait se rendre à cause de la tempête.

En conséquence, dit M. Poliquin, j'ai communiqué aussitôt après par téléphone avec les présidents des clubs de Plessisville et de Thetford Mines pour leur transmettre cette désagréable nouvelle. Toutefois ce n'est que partie remise car je vais faire l'impossible pour réaliser le projet lundi le 13 mars.

Au cours de la réunion qui se déroula comme à l'accoutumée, le chant fut dirigé par M. Raymond Houle tandis que les amendes furent perçues par M. Maurice Butteau. Invité à prononcer la conférence éclair, le Dr Lévi Doyon traita de l'art dentaire et sema quelques conseils aux parents, les invitant à forcer les enfants à contracter la bonne habitude de visiter le dentiste assez fréquemment.

Le président souligna ensuite le beau geste d'une maison commerciale nouvellement établie, un restaurant chinois, dont les propriétaires avaient décidé de partager entre les clubs sociaux de la ville les profits réalisés au cours de la journée d'ouverture. M. Poliquin accusa alors réception d'un montant de $72.50 et précisa que cette somme serait versée au fonds de l'oeuvre de l'enfance malheureuse. Le conférencier du prochain dîner, qui aura lieu lundi le 6 mars au Manoir Victoria, sera M. Lucien Bédard, I.F., secrétaire-gérant de l'Association forestière des Cantons de l'Est, qui parlera de l'éducation forestière et des clubs 4H.

Nécrologie

WARWICK. (DNC) — M. Elphège Rivard, gardien à la prison d'Arthabaska, est décédé subitement, lundi midi, au garage Irenée Hannah, à Warwick, alors qu'il était à réparer sa voiture. Le disparu, qui était âgé de 61 ans, laisse dans le deuil son épouse née Irma Lachance, un fils, Paul, de Montréal. La dépouille mortelle est exposée au salon Paul Grégoire, au 36 rue St-Joseph, à Warwick. Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 heures, à l'église St-Médard de Warwick, et l'inhumation au cimetière de Princeville.

Dans l'intermédiaire A

Le Granby gagne sa deuxième victoire de la série finale

DRUMMONDVILLE, (A. B.) — Les Vics de Granby ont remporté hier soir leur première victoire de la saison à l'arène de Drummondville, au compte de 4 à 1. Il s'agissait de la troisième joute de la série finale dans la ligue intermédiaire A des Cantons de l'Est.

L'équipe des Vics mènent dans cette série de quatre joutes sur sept, à raison de deux victoires contre une defaite. John Menthis s'est avéré le héros de la joute chez les vainqueurs, tandis que le gardien de buts André Paquette repoussait 32 rondelles.

Première période

1—Granby: Menthis (Watson, Rousseau) 3.25
2—Granby: Picard (Laliberté, Laplante. 13.57

Punitions: Boudreault et St-Vincent (5 min.) 1.42; Lahaie et Bédard (4 min.) 6.25.

Deuxième période

3—Drummondville: Boivin (Houde) 8.04

Punitions : Boudreault 1.33; Morin 16.03 et Vachon 18.34.

Troisième période

4—Granby: Boudreault (Bédard) 0.15
5—Granby: Menthis (Cabana) 11.04

Punition: Aubry 14.50.

A Thetford

La "journée de la bougie" a rapporté un profit de $2,000

THETFORD (DNC) — Ceux qui profitent de la générosité du club Kiwanis de Thetford seront aux petits oiseaux d'apprendre que la "journée de la bougie" a remporté un immense succès puisqu'on a vendu plus de 6,000 chandelles au cours de la fin de semaine. Cela signifie un profit d'environ $2,000 qui sera versé dans les fonds pour les oeuvres de bienfaisance kiwaniennes dont la colonie de vacances des orphelins du Mont-Villeneuve, ainsi que la campagne de prévention médicale des élèves de Thetford, qui reçoivent gracieusement des ampoules d'huile de foie de morue.

Le président du comité de la "Journée de la bougie", M. Roland Gagnon, révélait que l'objectif avait été dépassé et que l'on se propose pour l'an prochain de faire coincider cette campagne de charité avec un "Carnaval de l'amiante" le premier du genre qui serait organisé à Thetford.

M. Gagnon en a profité pour adresser des remerciements aux souscripteurs, aux Kiwaniens qui se sont dévoués pour la vente, aux journalistes et à la radio, pour l'appui apporté.

En plus de faire des heureux chez les orphelins du Mont-Villeneuve, la campagne de charité est aussi profitable aux souscripteurs puisqu'on remettait plus de $300 en prix.

Mlle Thérèse Belleau, 175 rue Roy, à Thetford, a gagné le 1er prix soit un chèque de $100; MM. Serge Camire et Claude Tanguay, des prix de $50; MM. Jean-Roch Gagné, Roméo Noël, Georges Deblois, Conrad Quirion et Guy Melançon, ont reçu des prix de $25 chacun.

Enfin on attend toujours un gagnant de Black-Lake, et c'est pourquoi on demande à ceux qui n'ont pas allumé leur chandelle de le faire immédiatement pour savoir s'il s'agit d'une bougie rouge qui vaudra à son propriétaire un prix de $25.

Le vrai chef dirige en vue de servir le bien commun

--Le R.P. Jacques Cousineau, s.j.

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Au dernier souper du club des contremaitres de Drummondville, le vice-président en charge du programme, M. Jean Moreau, tentait une nouvelle expérience en présentant un film au lieu d'une causerie. Cette initiative a été un franc succès et l'expérience a été fort appréciée des 75 membres présents.

L'invité d'honneur à cette réunion était le R. P. Jacques Cousineau, s.j., professeur de théologie professionnelle à la faculté de droit de l'université de Montréal et rédacteur de la revue "Relations". Le Père Cousineau expliqua le film "Un homme de fer" avant la présentation et a conduit un forum fort animé après la projection.

"Un homme de fer" relate la lutte soutenue par l'aviation américaine contre la Luftwaffe allemande. Ce film donne une importance prépondérante à l'art du commandement. "Il importe donc", commenta le Père Cousineau, "que vous fassiez un rapprochement entre la fonction de commandant d'aviation et vos fonctions de contremaitres. Dans les deux cas, il s'agit de conduire des hommes afin d'en obtenir le maximum de rendement."

Dans ses commentaires, le R. P. Cousineau insista sur le fait que le véritable chef, le meneur d'hommes, doit diriger en vue de servir le bien commun. "En dirigeant ainsi, le chef servira par le fait même les intérêts des individus. Le chef doit de plus bien connaitre le but à atteindre et il doit savoir trouver les moyens d'atteindre ce but. Le chef doit posséder de l'enthousiasme et une grande volonté de vaincre afin d'entrainer ses subordonnés avec lui à la recherche des mêmes buts."

Présenté par M. Réal Tourigny, de St. Francis Paper Converters et trésorier du club, le Père Jacques Cousineau a été remercié par M. Léon Cauchon, directeur du personnel à la Dominion Textile.

Dernière visite industrielle

Mercredi prochain, le 8 mars, les membres du club des contremaitres de Drummondville se rendront à la compagnie Canadian Celanese pour leur dernière visite industrielle de la présente saison.

Cet événement promet d'être des plus intéressant. Les membres du club auront l'occasion de visiter l'entreprise locale la plus gigantesque. Ils pourront à la fois visiter une usine de produits chimiques puisque la Canadian Celanese produit des fibres textiles artificielles à partir de la cellulose. De plus, ils verront là une usine de textile complète car on y tisse des fibres textiles artificielles.

M. Ovélus Demers, président du club, lance une invitation cordiale à tous ces collègues. "Tous en retireront sûrement beaucoup de bénéfices de cette visite", a-t-il dit hier dans une déclaration.

Chez les Artisans de Princeville

PRINCEVILLE. (N.F.) — La Société des Artisans, section de Princeville, prépare sa prochaine campagne de souscription en faveur du prêt d'honneur pour les étudiants. A une prochaine réunion, un comité sera formé et les collaborateurs seront choisis en vue de la sollicitation populaire. Des délégués assisteront aussi à la bénédiction des nouveaux bureaux de la section de Drummondville, le 4 mars.

Chez les fermières de Princeville

PRINCEVILLE. (N.F.) — Une causerie sur le rôle de la femme a été prononcée par M. l'abbé Marcel Poirier, aumônier, au cours d'une réunion du cercle des fermières de Princeville. Les principaux points élaborés furent la charité, l'amour, l'éducation, l'autorité et la tendresse. Les délibérations, qui eurent lieu au centre paroissial, se déroulèrent sous la présidence de Mme Joseph Trépanier, assistée de Mme Arsène Sylvain comme secrétaire.

Drummondville

Le calme revient, dans la région

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Dans la région de Drummondville, la situation se stabilise après l'émoi des derniers jours de tempête. Isolée du reste de la province pendant plus de 48 heures, la ville de Drummondville reprend lentement contact avec les différents points de l'extérieur.

Compréhension du public

Dans une conversation téléphonique avec notre représentant ici, M. Jules-P. Marceau, gérant local de la Southern Canada, Power, tenait à exprimer ses remerciements à la population qui avait compris l'urgence de la situation. "Nous remercions le public de sa compréhension. Malgré tous les efforts, il était impossible de rétablir le service en quelques heures" a dit le gérant local.

Selon ses prédictions, les localités de Saint-Guillaume et de Saint-Bonaventure allaient obtenir le service électrique hier soir. De fortes équipes étaient au travail, hier. Selon M. J.-P. Marceau des contracteurs en transport ont été nolisés pour transporter une partie de l'équipement par des routes impossibles.

Les régions de Saint-David et de Saint-Aimé demeurent isolées de Drummondville. Les circuits téléphoniques sont coupés sur de fortes distances et les communications sont silencieuses depuis samedi soir.

MM. O. Thivierge et G. Létourneau élus au Conseil de Thetford Mines

THETFORD. (DNC) — Avec l'élection de MM. Ovila Thivierge et Georges Létourneau aux sièges no 2 du quartier no 2 et 1 du quartier no 1, le Conseil se trouve enfin au complet après la nomination par acclamation de M. Clément Vachon au poste de M. Roberge, intervenue la semaine dernière à l'issue même de la mise en nomination.

Ces élections marquent le point final d'une longue période au cours de laquelle l'ancien Conseil s'est trouvé disloqué à la suite de la mort du maire Caouette, puis de la démission de trois échevins, mécontents du résultat des élections de janvier dernier.

A six heures juste, la population se trouvait donc "préservée" de tous votes jusqu'en novembre, époque à laquelle il faudra tout remettre en branle — et à six heures trente, les résultats des 7 bureaux de votes étaient connus avec les conséquences que l'on sait: M. Ovila Thivierge triomphe dans le quartier no 2 avec une majorité de 176 voix sur son adversaire, M. Raymond Poulin, qui n'a obtenu que 209 voix alors que l'on ne s'attend qu'à de très faibles modifications à la suite du recomptage le candidat vainqueur en obtenait 385.

Dans le quartier no 1, soit pour le poste de M. Gabriel Couture, M. Georges Létourneau a défait M. Lucien Blais par 397 voix contre 276, recueillant ainsi une majorité de 121 voix.

Ainsi que nous l'avions annoncé dans notre dernière édition, en nous basant sur le climat qui régnait dans la ville durant les huit derniers jours, le nombre de votes recueillis dans les différents polls est le plus faible jamais atteint depuis plusieurs années.

Selon M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la ville et président d'élection, jamais, depuis qu'il est à l'emploi de la ville, il n'a vu un si faible pourcentage de contribuables se rendre aux polls : 38% dans le quartier no 2 et 39% dans le quartier no 1.

A la question d'un confrère M. Poiré a dit que jusqu'ici, il ne pensait pas que la proportion de non votants ait dépassé les 45 ou 50%.

Devant les chiffres rapportés plus haut, on se rend compte qu'ils sont largement, très largement même, dépassés aujourd'hui.

Bien malin est celui qui pourrait mettre le doigt sur le point exact qui a motivé cette abstention massive. La raison ? il y en a plusieurs.

En premier lieu, de nombreux contribuables jugent que des élections étaient inutiles ; et que durant les quelques mois qui restaient au crédit des trois démissionnaires, d'autres mesures, moins onéreuses, auraient fort bien pu être prises.

C'est un point de vue contestable en regard de la loi mais que plusieurs abstenants ont défendu et défendent encore.

En second lieu, tous ceux qui se demandaient pour qui voter ne se sont probablement pas rendus aux bureaux de vote. Dans le doute, abstiens-toi, remarque judicieusement un proverbe.

En troisième lieu, le temps d'hier, que celui d'aujourd'hui ne rachetait que bien peu, n'a certes pas aidé la cause publique, et nous affirmons que 5% au moins des contribuables se sont abstenus pour cette simple raison. Enfin, en aurait-on des échos à la prochaine assemblée du Conseil ? Quelques citoyens se sont vu refuser l'accès au polls devant le fait que la première tranche de leurs taxes pour 1961 n'était pas payée.

Il fallait le savoir a dit l'un d'eux qui pensait qu'avec le paiement de ses arrérages de 1959 il était en règle avec sa conscience et la ville.

Hélas ! C'était pas le cas pour les locataires qui devaient : 1—Avoir réglé le montant total des arrérages dus et : 2—Celui de la première tranche de leurs taxes 1961, pour avoir droit de se prononcer.

Recomptage et assermentation

Le recomptage des bulletins de vote a été effectué ce matin à 10 heures et l'on s'attend d'autre part à ce que les deux nouveaux membres du Conseil, qui seront assermentés durant la même journée, assistent, dès ce soir à l'assemblée spéciale du Conseil, une des plus importantes, semble-t-il, que le maire Ouellet aura à présider et qui va enfin nous donner des éclaircissements sur le project de l'arena, qui ne doit pas être, lui non plus, sans avoir exercé, une faible influence sur le piètre pourcentage de votants.

Résultats chiffres des élections

Quartier no 2, siège no 2, candidats : MM. Ovila Thivierge et Raymond Poulin.

Bur.	Thivierge	Poulin	Maj. Thiv.
7	28	15	13
1	45	39	6
6	66	35	31
2	58	28	30 (1 nul)
3	73	22	51
5	64	36	28
4	51	34	17
	385	209	176

Ces chiffres sont établis selon l'ordre des rentrées.

Nombre de voteurs : 1,566. Nombre de votants 599. Pourcentage : 38%.

Quartier no 1 siège no 1 candidats : MM. Lucien Blais et Georges Letourneaux.

Bur.	Blais	Letour.	Maj. Blais	Maj. Letour.
1	37	53	—	16
3	59	46	9	—
2	45	50	—	5
4	47	52	—	5
6	31	40	—	9
7	26	72	—	46
5	31	82	—	51
	276	397	9	121

A—Ces chiffres sont établis selon l'ordre des rentrées.

Nombre de voteurs : 1729. Nombre de votants 674. Pourcentage des votes : 39%.

Championnat provincial de ski :

Argouin et Beaulieu prennent la vedette

THETFORD. (DNC) — Deux skieurs de Thetford ont remporté les premières positions de la classe "A" lors des championnats provinciaux de descentes, tenus dimanche au mont Ste-Anne. Notre favori Renaud Argouin a réussi un temps de 1.21.8 dans la descente pour s'emparer haut la main du championnat de la classe "A" et son plus proche rival était son concitoyen Paul Beaulieu qui descendit en 1.23.0.

Malheureusement, par suite du mauvais temps, ce ne fut qu'une descente abrégée et le slalom ne put être présenté, la tempête ayant bloqué complètement la route conduisant au mont Ste-Anne. Trois autres skieurs de Thetford inscrits, Claude Leblond, André Pomerleau et Régent Turgeon furent empêchés d'atteindre Québec à cause de la tempête. Un seul Thetfordois participait à la descente et c'est Gaston Bélanger qui arriva 13e dans la descente de classe "B", en 3.10.3; il faut dire qu'il ne fut pas très chanceux, brisant un attelage.

Cette compétition pour le championnat provincial était très importante pour le choix des skieurs du Québec qui pourront former l'équipe olympique canadienne et, par sa tenue, Renaud Argouin vient de faire un autre pas important. De son côté, Paul Beaulieu pourrait bien causer des surprises, et un jour prochain être classé parmi nos skieurs de marque; son nom revient constamment parmi les premiers dans les compétitions ce qui commence à être très significatif.

C'est en fin de semaine que Renaud Argouin et Paul Beaulieu participeront au Kandahar, autre importante compétition canadienne où les nôtres devraient se mettre à nouveau en vedette.

VICTORIAVILLE

Le conseil réalise – un peu tard – qu'on l'a... actionné!

VICTORIAVILLE. (DNC) — La ville de Victoriaville a pris connaissance de l'action prise contre elle et déposée à la Cour supérieure par Me Raymond Beaudet, greffier démissionnaire, au montant de $4,085, correspondant à un compte d'honoraires pour la préparation du bill qui a été présenté à la législature provinciale. Me Beaudet avait adopté cette mesure légale parce qu'aucun échevin ne lui avait transmis l'offre de la ville de régler pour la somme de $1,850.

Aveu du maire

Au cours de la séance d'ajournement du conseil, lundi soir, le maire Roland Provencher a fait remarquer en marge de cette affaire qu'on avait oublié de charger quelqu'un de transmettre la réponse des échevins. Pour parer à la situation présente, on va adopter une résolution aux fins de charger une ou des personnes qui représenteront la ville aux procédures légales où elles comparaitront s'il y a lieu. Les avocats Laurent Trottier et Claude Pinard furent désignés pour accomplir cette mission.

Nouveau pro-maire

L'échevin Jean-Marc Michel a été nommé pro-maire pour une période de 3 mois en remplacement de l'échevin Georges-E. Giroux, dont le mandat d'office était terminé. Le conseil a aussi étudié le projet d'accorder le contrat des travaux de l'égout collecteur entre Victoriaville et Arthabaska à la firme LaSalle Paving. Comme les travaux doivent être terminés pour le 30 avril dans le cadre des conditions des gouvernements pour les octrois alloués aux travaux d'hiver, cette compagnie devra faire usage de matériel supplémentaire pour favoriser l'exécution complète à temps. Selon une condition "sine qua non" de la ville, la firme devra alors recourir aux services de chez Lemay et Gagné pour obtenir l'outillage et la machinerie lourde requise en surplus. Toutefois, la réponse finale sera rendue par le conseil lundi soir prochain.

Demandes

A une demande de l'Union des municipalités du Québec, la ville a décidé de renouveler sa cotisation annuelle au montant de $100 et, au surplus, de faire parvenir à cet organisme des copies des conventions collectives avec les employés.

Les échevins ont également accepté de faire installer une boite d'alarme sur la rue Lactantia à cause de l'importance des industries dans ce secteur et conformément à la demande de Thiro Construction. M. Hector Mercier, qui offrait à nouveau ses services comme évaluateur municipal, s'est mérité la considération des édiles qui l'ont acceptée.

Emprunt de $130,000

Après avoir reçu l'approbation de la Commission municipale de Québec d'emprunter temporairement la somme de $172,000 pour rencontrer les dépenses des travaux de transformation de l'arena, la ville a décidé de récupérer le montant de $130,000 selon le contrat du projet et de répartir l'emprunt entre les 3 banques de la façon suivante : Canadienne Nationale et Montréal, $45,000 chacune, Provinciale, $40,000. Une plainte est parvenue au conseil concernant le stationnement de camions de remorques, dans la cour du Centre catholique et devant la salle d'accueil Domrémy. A ce sujet, un échevin fit remarquer que le cas était réglé puisque le propriétaire des véhicules avait consenti à trouver stationnement ailleurs.

Une application

Une demande d'emploi de Me René Crochetière qui offrait ses services comme greffier de la ville, a été référée à la filière pour considération future. Informée de la suggestion de la Chambre de commerce qui recommande l'élargissement de la rue Tourigny de 4 pieds de chaque côté pour favoriser la circulation à partir de l'édifice de Mme Richard Blais jusqu'à la rue St-Jean-Baptiste les échevins ont décidé de transmettre le projet aux ingénieurs municipaux et de communiquer un rapport à la Chambre, ainsi qu'un autre en parallèle, illustrant tous les projets analogues déjà envisagés par le conseil. Sur ce, il fut décidé que le conseil siégerait à huis-clos demain soir dans le bureau particulier du maire à l'hôtel de ville.

St-Alphonse proteste contre une diminution possible du taux des permis de bière

THETFORD. (DNC) — Le comité paroissial de la campagne de sobriété de St-Alphonse a vivement protesté, par la voix de son président, M. Jean-Maurice Roy, contre la question, remise d'ailleurs à l'étude, de diminuer le taux des permis pour la vente de la bière dans les épiceries de Thetford.

Dans une lettre qu'il adresse aux membres du conseil, M. J.-M. Roy, au nom du comité paroissial, s'estime tout de même "heureux d'apprendre que le sujet a été remis pour étude ultérieure".

M. Roy s'était également signalé lors d'une assemblée récemment organisée dans le cadre de la campagne diocésaine de sobriété, alors qu'il s'était carrément prononcé contre le bill no 34, qu'il critiqua non seulement dans sa forme mais encore dans son fond, insistant sur le point qu'il nous amènerait dans une situation pire que celle que nous avons connue dans le passé.

M. Roy, qui avait admis quelques points défendables dans ce bill n'en avait pas moins fait observer la facilité avec laquelle une fois adopté, il sera facile d'user de ses largesses pour "aller à l'hôtel en sortant de la messe" alors qu'avec les anciennes prescriptions, avait-il ajouté, "nous étions quand même relativement protégés contre de tels abus".

Nous reproduisons in extenso la lettre du comité, signée par son président M. Jean-Maurice Roy, et adressée au maire Ouellet et aux échevins :

Messieurs,

"Nous avons pris connaissance qu'il a été question de diminuer le taux des permis pour la vente de la bière dans les épiceries de notre ville et nous sommes heureux d'apprendre que le sujet a été remis pour étude ultérieure.

"Nous aimerions aussi attirer votre attention sur la règlementation des heures de vente pour la ville et nous croyons qu'il ne serait pas opportun, mais contraire aux intérêts des contribuables, d'apporter un changement quelconque au règlement municipal existant.

"De plus, nous demandons qu'il n'y ait pas aucun commerce le dimanche et les jours fériés, et que la carte d'identité soit exigée de la part des jeunes qui désirent acheter des boissons alcooliques.

"Enfin, nous nous opposons vigoureusement à l'augmentation du nombre des permis qui est maintenant de 38 dans notre ville. Nous croyons plutôt qu'il serait dans l'intérêt de la population de tenter de le diminuer si l'on considère que plusieurs villes au Canada et même aux Etats-Unis n'accordent pas plus d'un permis de vente de boissons alcooliques par 2,000 de population.

Dans l'espoir que vous voudrez bien accorder votre entier appui à nos demandes, nous vous prions d'agréer nos remerciements anticipés.

Cinéma

VICTORIAVILLE

Laurier — Aujourd'hui et demain: Quand la terre brûle. Picnic.
Victoria — Aujourd'hui et demain: Tarabin, la gloire et la peur.

PLESSISVILLE

Plessis — Aujourd'hui: Kid en kimono, actualités françaises; demain: Au pays de la haine, les héros sont fatigués.



POUR 'PÂQUES' FAITES VOS CADEAUX AVEC LES TIMBRES Gold Star QUE VOUS OBTENEZ A RAISON DE UN TIMBRE PAR 10¢ D'ACHAT A VOTRE AMICAL MARCHE _____ CETTE SEMAINE EN BONIS

Marchés d'alimentation

NATIONAL

DECOUPEZ CES COUPONS ET PRESENTEZ-LES A LA CAISSE LORS DE VOTRE VISITE

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Détergent Glee boîte de 12 oz. 4 pour 1.00
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Liqueur à l'orange Nesbit (plus dépôt) 6 pour .36
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Biscuits Arrowroot boîte de 12 oz. .43
NUL APRES LE 4 MARS





TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Papier de toilette Westminster coul. assorties 4 pour .49
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Ketchup Heinz, 20 oz. 2 pour .81
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 100 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Cire Para Superlac, trafic lourd, boîte de 40 oz. 1.19
100 timbres Gold Star dans la boîte
NUL APRES LE 4 MARS



1000 TIMBRES Gold Star ADDITIONNELS



TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Apprêt de salade Miracle Whip, pot de 16 oz. .43
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Papier Ciré Cut-Rite 100 pieds 2 pour .51
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Aliments pour bébé Heinz 12 pour 1.30
NUL APRES LE 4 MARS



TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Tissues Facial Scotties 400's 2 pour .61
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 50 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Vadrouille pour le temps du nettoyage AUCUN PRIX SPECIFIE
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 25 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
Mélasse Grand'Ma ou Gouverneur .29
NUL APRES LE 4 MARS



TIMBRES 300 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
300 timbres additionnels avec achat de $30.00 et plus
NUL APRES LE 4 MARS

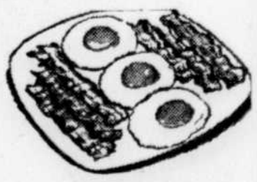
TIMBRES 100 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
100 timbres additionnels avec achat de $10.00 et plus
NUL APRES LE 4 MARS

TIMBRES 200 Gold Star SUPPLEMENTAIRES
AVEC L'ACHAT DE
200 timbres additionnels avec achat de $20.00 et plus
NUL APRES LE 4 MARS

VIANDES DE PREMIERE QUALITE

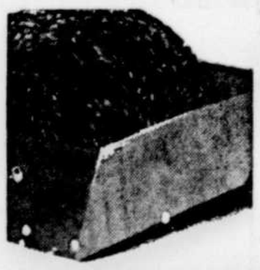


STEAK SAVOUREUX OU **ROTI** MAIGRE ET TENDRE
RONDE OU CROUPE la lb **79¢**



BACON WILSIL LB **75¢**

MAIGRE ET DELICIEUX POUR DES DEJEUNERS DE ROIS



BOEUF HACHE
MAIGRE, FRAIS A TOUTES LES HEURES, LA LIVRE **39¢**

Pois verts Ideal, de choix, No 4 — 2 boîtes 20 oz 31¢
Tomates de choix Aylmer — 4 boîtes 28 oz $1.00
Thé Salada — 60 sacs 79¢
Shortening Domestic — 36¢
Soupe Lipton poulet et nouilles — 8 pour $1.00

FRUITS et LEGUMES de 1ère QUALITE

DE L'ISRAEL ENSOLEILLE
ORANGES Jaffa SUCREES ET JUTEUSES, SAC DE 5 LB POUR **59¢**

ETATS-UNIS No 1 — FERMES ET MURES
TOMATES CELLO 14 OZ — 2 POUR **39¢**

ETATS-UNIS No 1 — LONGUES ET TENDRES
CAROTTES FRAICHES — 2 PQTS **39¢**

ETATS-UNIS No 1 — PLEINES DE JUS
POIRES D'ANJOU — 4 LB **69¢**

"GARANTIE DE SATISFACTION" VOTRE MARCHAND ECHANGERA TOUTES MARCHANDISES NON SATISFAISANTES

LISTE DES MARCHANDS DE NOTRE QUARTIER

NORD

AZZUOLO & SONS
186 St-Zotique est, Montréal.
CR. 6-5202

MARCHE COUDRY,
402 Crémazie est, Montréal.
DU. 8-1124

MARCHE GRAVEL,
2800 Boul. Rosemont, Montréal.
RA. 7-3793

MARCHE MAHEU,
2601 St-Zotique est, Montréal.
RA. 1-4989

MARCHE MARCEL,
2700 DANDURAND, Rosemont.
RA. 8-3629

MARCHE MASSICOTTE ENRG.
2892 rue Holt, Montréal.
RA. 2-1391

MARCHE ST-THOMAS,
8501 rue St-Laurent, Montréal.
DU. 7-0037 — DU. 7-0509

MARCHE ST-URBAIN,
96 ouest, rue Fleury, Montréal.
DU. 7-3741

MARCHE ST-VITAL,
3800 rue Martial, Montréal-Nord
DA. 1-3630

MARCHE ST-GREGOIRE LE GRAND
1546 rue Jarry Est, Montréal.
RA. 7-2393

SALAISON LEMAIRE,
7707 rue St-Denis, Montréal.
CR. 6-5555

MARCHE SIMONEAU,
7152 rue St-Hubert, Montréal.
CR. 1-3553

ADOLF SUPER MARKET,
6730 rue St-Laurent, Montréal.
CR. 7-7429

MARCHE PLANTE,
6874, rue Drolet, Montréal.
CR. 3-4233

MACRI SUPER MARKET,
9297 Blvd Pie IX,
Ville St-Michel, DA. 2-3332

MARCHE CHAMBORD,
1301 Everett, Montréal.
CR. 7-1933 — CR. 1-6521

SALAISON CHRISTOPHE-COLOMB,
6201 Ch.-Colomb, Montréal.
CR. 4-2427-28

MARINEAU, MARCHE,
7516 rue St-Hubert, Montréal.
CR. 1-7718

OUEST

YVAN CHEVALIER,
3951 rue St-Antoine, Montréal.
WE. 2-2186

RODRIGUE CHEVALIER,
4815 Notre-Dame ouest, Mtrl.
WE. 2-2186

PHILIPPE GREGOIRE,
6462 rue Briand, Ville Emard.
PO. 8-0134

R. PERREAULT,
2800 rue Jolicoeur, Montréal.
PO. 8-2934

EST

MARCHE BRAULT,
1451 rue Dezery, Montréal.
LA. 2-0392

SALAISON ONTARIO,
4811 rue Ontario est, Montréal.
CL. 9-7784

SERGI GROCETERIA,
2511 boul. Bernard,
Tetreaultville, CL. 5-9678

MARCHE BERNARD BEAUSOLEIL,
9589 rue Boyce, Montréal.
CL. 5-0128

MARCHE LUDGER THOMAS,
4277 Notre-Dame est, Montréal.
CL. 6-7722

CENTRE

CHATEL & FILS,
1904 Laurier est, Montréal.
LA. 4-3573-74

C. LACROIX,
1176 rue Robin, Montréal.
LA. 2-8305

EPICERIE ROLAND,
2571 rue Frontenac, Montréal.
LA. 1-7745

MARCHE TOUGAS,
2130 rue Bordeaux, Montréal.
LA. 1-9290

R. VILLENEUVE,
2801 rue Hochelaga, Montréal.
LA. 6-5943

MARCHE BEAUDRY,
2715 rue Masson, Rosemont.
RA. 8-3621

MARCHE DESLAURIERS,
2150 Laurier est, Montréal.
LA. 4-0008

BANLIEUE

Pont-Viau

D. & M.
3 boul. des Laurentides,
Pont Viau, Qué.
MO. 9-3980

Abord-à-Plouffe

MARCHE DESMET,
3607 boul. Lévesque,
Abord-à-Plouffe, Qué.
MU. 1-1634

MARCHE ROSE,
3401 1er avenue,
Abord-à-Plouffe, Qué.
MU. 1-8860

Longueuil

MARCHE DUSSAULT,
134 Chemin Chambly,
Longueuil, Qué.
OR. 7-5223

FAVRE & FRERES,
114 rue St-Laurent,
Longueuil, Qué.
OR. 4-6231

St-Benoit

MARCHE ETHIER,
St-Benoit,
Cté 2 Montagnes, Qué.
Tél. 258-2711

Ville Lemoyne

MARCHE JEANNETTE,
66 rue Jeannette,
Ville LeMoyne, Qué.
OR. 1-2010

Châteauguay

JEAN LABERGE,
220 rue Salaberry,
Châteauguay, Qué.
OX. 2-6717

St-Jérôme

MARCHE LAURENTIEN,
639 rue Labelle,
St-Jérôme, Qué.
GE. 8-1438

Riv.-des-Prairies

MARCHE PELLETIER,
11345 boul. Gouin est,
Riv. des Prairies,
MO. 5-3064

Charlemagne

MARCHE PLANTE,
214 rue Notre-Dame,
Charlemagne, Qué.
Tél. 881-2050

St-Eustache-sur-le-Lac

MARCHE ST-CHARLES ENRG.,
1707 Chemin Oka,
St-Eustache sur le Lac
GR. 3-7410

St-Hubert

MARCHE ST-HUBERT ENRG.,
Chemin Chambly,
St-Hubert, Qué.
OR. 6-2131

Chambly

MARCHE PELLETIER ENRG.,
1514 rue Bourgogne,
Chambly, Qué.
OL. 8-1741

Ste-Geneviève

MARCHE ARCAND,
14072 boul. Gouin ouest,
Ste-Geneviève.
NA. 6-5121 — NA. 6-5881

St-Hyacinthe

MARCHE LANGEVIN,
1895 rue Morrison,
St-Hyacinthe, Qué.
PR. 4-4777

St-Hyacinthe annexe

MARCHE DESLAURIERS,
8025 rue Bernard,
St-Hyacinthe Annexe.
PR. 4-7977

L'Assomption

MARCHE MODERNE,
198 rue Notre-Dame,
L'Assomption, Qué.
TE. 7-3488

St-Eustache

DUBOIS & FRERE,
162 rue Principale,
St-Eustache, Qué.
GR. 3-4647

Nous acceptons toutes commandes téléphoniques

Industrie laitière

Elu président de l'Association des techniciens

ST-HYACINTHE, (DNC) — M. Dollard Cordeau, agronome, vient d'être élu président de l'Association des techniciens en industrie laitière Inc. M. Cordeau a reçu sa nomination lors du congrès des experts en industrie laitière de la province de Québec, qui s'est tenu samedi au Salon national de l'Agriculture.

M. Cordeau est un ancien élève du Séminaire de St-Hyacinthe et de l'Ecole de laiterie où il enseigna la technologie des laits de 1947 à 1951. Il s'occupe aujourd'hui de la direction technique des Entreprises Leclerc Ltée, de Granby, Sherbrooke et Lawrenceville. M. Cordeau est aussi directeur de la section locale de la Corporation des agronomes de la province et membre actif des deux associations suivantes : Milk & Food Technologists et American Dairy Science.

Marié à Yvette Archambault, f.l., de Drummondville, il est père de Michelle, Denis et François.

Conseiller de la reine

ST-JEAN, (DNC) — Le procureur général de la province, M. Georges-Emile Lapalme, vient d'aviser Me Stanislas Déry, c.r., de St-Jean, qu'il devient conseiller de la reine.



Me STANISLAS, DERY, C.R.

Me Déry est diplômé en droit de l'Université Laval et pratique à St-Jean depuis 1945. Il avait antérieurement servi dans la Marine royale du Canada, pendant dix ans.

Service de la Bell transféré de Sorel à Drummondville

SOREL, (DNC) — Les transactions commerciales de la Compagnie de téléphone Bell à Sorel relèveront du bureau de Drummondville à compter du 27 mars. Le gérant, M. J.-P. Brault, a déclaré que ce changement est motivé par des raisons d'ordre administratif et financier.

M. Brault a fait remarquer que ce changement ne touchera que les opérations commerciales de la compagnie et que les services du trafic et de l'outillage garderont tous leurs effectifs à Sorel.

Pour accommoder les clients, les comptes de téléphone pourront toujours être acquittés, sans frais supplémentaires, aux différents endroits habituels de chaque localité.

Naturellement, ces bureaux ne s'occupent que de la perception. Pour obtenir tout renseignement concernant leur compte ou la réponse à toute question relative au service téléphonique, les abonnés de Sorel, St-Joseph de Sorel, Tracy, Pierreville, Yamaska et St-Denis-sur-Richelieu, n'auront qu'à signaler ZEnith 60000; la communication leur sera accordée sans frais d'interurbain, avec le bureau d'affaires de Drummondville, 436 rue Lindsay.

Evacuation de 50 familles à Pierrefonds

Une cinquantaine de familles de la municipalité de Pierrefonds, en banlieue nord de Montréal, privées d'électricité et même d'eau, dans certains cas, ont évacué leurs demeures pour se réfugier temporairement dans un nouveau centre d'achats sis sur le boulevard Gouin.

L'Armée s'est chargée de l'installation des lits et de l'équipement de cuisine tandis que les autorités de la Défense civile, de concert avec la police, se sont chargées de l'évacuation.

Toutefois, vers 9 h. hier soir, après que toutes ou presque toutes les familles eurent trouvé un gîte, le circuit était réparé et on commençait à réintégrer son domicile. Et avec quelle joie !

TOUS LES YEUX VERS



OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 h.
et samedi toute la journée 9h. a.m. à 5h.30 p.m.

Simpson MONTREAL

DEMAIN...

Venez acheter d'avance dans notre
VENTE ENTRE TOUTES 1961

Vous pourriez gagner une Cadillac 1961 ou l'une de deux Chevrolets 1961.

POUR TOUS!
DES MILLIERS D'AUBAINES
NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE!

PROCUREZ-VOUS ET CONSERVEZ LA CIRCULAIRE SIMPSON POUR LES RÈGLES DU CONCOURS... cette circulaire est necessaire pour gagner une voiture!


Cadillac 1961 Modèle no 6237. Coupé 2-portes


Chevrolet 1961 — Modèle no 1119 Sedan 4 portes


Chevrolet 1961 — Modèle no 1119 Sedan 4 portes

VENEZ JEUDI...
Venez demain et vous éviterez la grande foule... Venez alors que vous pouvez acheter jusqu'à 9 h. p.m. !

VENEZ JEUDI...
Car les aubaines offertes foisonnent... Venez alors que notre choix est grand et que les prix sont difficilement comparables! Chaque achat effectué jeudi vous donne la chance de gagner une auto ! Déposez vos factures dans les boîtes placées à cet effet !

Les tirages des Chevrolets 1961 auront lieu les lundi 6 et 13 mars au soir et celui de la Cadillac 1961 lundi 20 mars. Ayez les règles du concours à portée de la main et écoutez les postes CJAD et CKVL ces soirs-là entre 7 h. 35 et 7 h. 45 p.m. Aucun appel ne sera fait avant 6 h. 30 p.m.

RADIO-PORTATIF "EMERSON" 8-TRANSISTORS AVEC ÉTUI DE Marconi

Peut être utilisé en auto!
Très réel bas prix!
Un achat spécial nous permet de vous faire cette offre!

MARCONI...
une marque en laquelle vous pouvez avoir confiance ! Ne manquez pas cette opportunité d'acquérir à ½ prix une telle qualité !

Voyez ces caractéristiques
- HAUT-PARLEURS — Anico de grande puissance. Tonalité merveilleuse, claire sans être assourdie ou défectueuse.
- BATTERIES — 4 batteries qui vous permettront d'avoir 200 heures d'écoute grâce à la qualité des transistors.
- TRANSISTORS — Si petits mais si robustes qu'ils durent éternellement...
- COFFRET — Elégant coffret entièrement moulé.
- DIMENSIONS — 4" x 6½" x 1⅞".

½ Prix
Rég. 68.90
34.45
Piles comprises
Mensualités $4

Grandeur nature 4" x 6½" x 1⅞"



Elégant étui fleur de cuir de vache

La poignée se transforme en support

Aucun versement comptant selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

SIMPSON, RAYON DE LA MUSIQUE, AU CINQUIEME, Rayon 770

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30. P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8 H. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

CAHIER No 3 — 77e ANNEE — No 116

NOUVELLES DE SPORT

LA PRESSE

MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961

INFORMATIONS GENERALES

PAGES 31-46

Pour les acheteurs de jouets, c'est toujours Noël en février!



Michael organise son pow-wow en plein corridor de l'hôtel Queen's.

par Renaude LAPOINTE

A quelque chose malheur est bon . . . Et la tempête qui a forcé des centaines de banlieusards à chercher refuge avec leur famille dans les hôtels de la métropole a choisi précisément la semaine où avaient lieu les deux grandes expositions de jouets de l'année, celle des Manufacturiers canadiens de jouets, installée au Sheraton-Mont-Royal, et celle de l'Association des importateurs canadiens de jouets, qui se tient à l'hôtel Queen's.

Les gamins et gamines ne manquaient donc pas, dans les couloirs de ces deux établissements, transformés en succursales de la fabrique du Père Noël.

Les produits canadiens

Plus de 1,500 acheteurs du Canada et d'outre-mer visitent cette 21e Foire aux jouets de la Canadian Playthings Manufacturers Inc., qui groupe 142 membres, dont les produits remplissent pas moins de 185 chambres. Le directeur, M. Emanuel Grossman, annonce que les prix de ces jouets seront très bas, cette année, en raison de la concurrence sur le marché domestique, des meilleures méthodes de production et des matériaux nouveaux. L'industrie entière, qui a enregistré l'an dernier des ventes au détail pour $115 millions, espère atteindre les $120 millions en 1961.

Concentrée surtout à Montréal et à Toronto, elle emploie plus de 7,000 Canadiens et fournit de 55 à 60 p. 100 du marché domestique des jouets, alors qu'en 1939, c'était une "petite affaire" groupant 20 compagnies et maintenant à l'oeuvre 500 personnes seulement. Aujourd'hui, ajoute M. Grossman, nous exportons pour plus d'un demi-million aux E.-Unis, aussi aux Antilles, en Amérique du Sud et en Amérique Centrale. Nos envois en Australie et au Royaume-Uni ont augmenté de 1500 p. 100 l'an dernier.

Mais l'industrie du jouet canadien doit faire face aux importations du Japon et de Hong-Kong, où la main-d'oeuvre est moins coûteuse. C'est pourquoi la fabrication de plusieurs item a été abandonnée, notamment celle des petits jouets à ressorts, et les manufacturiers canadiens se spécialisent en jouets de haute qualité à prix plutôt modestes.

Les jouets

Des poupées "beatniks" qui logent dans des maisons à double palier, des jeux de fusées avec rampes de lancement, des jeux de hockey mécaniques qui suivent maintenant les règlements de la NHL,

Voir LES JOUETS en page 56



Ce chien de salon s'installe sans façon sur les genoux d'Anne-Marie Séguin, réfugiée en ville avec ses parents, M. et Mme Harvey Séguin, de Fabreville, et sa soeur Lise.



Michael Hanley, de St-Lambert, se voit déjà champion des conducteurs de go-carts et il a déjà son admiratrice, la coquine Kathy Brennan, de Pointe-Claire.



photos Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

Entre les deux, mon coeur balance . . . pense Lise Séguin, de Fabreville.

Ogilvy's

ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. P.M.

MATELAS ET LITS CONTINENTAUX "MARSHALL"

RABAIS DE $20 à $40



Rabais $35

Rég. 94.95

59.95

LIT CONTINENTAL, SURFACE LISSE

- Recouvrement beige rayé 2 tons.
- Couches sisal et Flex-o-laters; bords préfabriqués ne s'affaissant pas.
- Rembourrage feutre blanc
- Sommier-caisse assorti sur 6 pieds bois dur
- Dimension : 3'3" seulement.



Rabais $20

Rég. 64.50

44.50

CONFORTABLE MATELAS CAPITONNE

- Epais capitonnage des 2 côtés.
- Coutil damassé, moiré bleu ou turquoise
- Construction de 312 ressorts; rembourrage feutre blanc
- Epaisses couches sisal et bords préfabriqués prévenant l'affaissement.
- Dimensions : 3'3", 4', 4'6"
- Sommier-caisse assorti au même bas prix de 44.59



Rabais $20

Rég. $79

$59

SUPERBES MATELAS A RESSORTS

- Recouvrement bleu garni chenille
- Solides poignées et évents
- Construction de 750 ressorts individuellement enveloppés (dans le matelas double)
- Bords préfabriqués, roulés à l'intérieur
- Rembourrage feutre blanc
- Lit simple, double ou trois-quarts
- Sommier-caisse assorti au même bas prix de $59
- Dimensions : 3'3", 4', 4'6".



Rabais $40

Rég. 124.95

84.95

LIT CONTINENTAL "EMBASSY"

- Matelas à surface lisse
- Recouvrement damassé turquoise de haute qualité
- Solide construction de 253 ressorts
- Couches sisal et épais rembourrage de feutre blanc
- Bords ne s'affaissant pas offrant un ferme support pour le dos.
- Matelas ou sommier-caisse achetés séparément 39.95 ch.
- Dimensions : 3'3", 4', 4'6".

Termes budgétaires, si désiré

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

OGILVY'S — Literie, au quatrième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED



ELEGANTE JUPE PLISSEE ARNEL "SHARKSKIN"

Rég. 8.98

6.88

Plissé permanent qui ne se déforme ni au lavage ni à l'emballage. Souple tissu Arnel facile d'entretien.

- Blanc, or, beige, lilas, vert saule.
- Tailles 10 à 18.

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

(S.V.P., allouez 1 semaine pour livraison sur blanc seulement)

OGILVY'S — Petites modes, au rez-de-chaussée

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

REMARQUABLES RABAIS SUR LITERIE "UNITED"

SUPERBE DIVAN - LIT MODERNE

Rég. 109.95

69.95

Très élégant divan durant le jour

- Dos s'abaissant pour former lit
- Spacieux tiroir de rangement dans la base
- Recouvrement de haute qualité : tweed, bouclé, frise de nylon, etc.
- Teintes décoratives, dernier cri
- Fauteuil assorti, coussin caoutchouc-mousse, 39.95



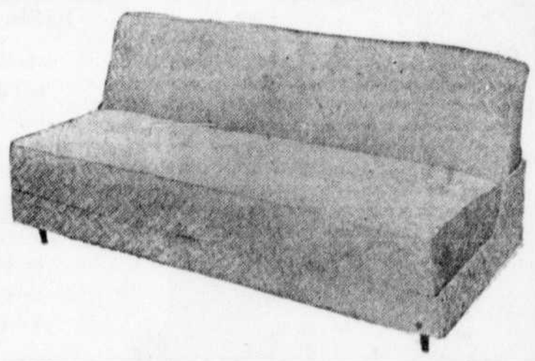
CANAPE - LIT "SPACE - SAVER"

Rég. 79.95

59.95

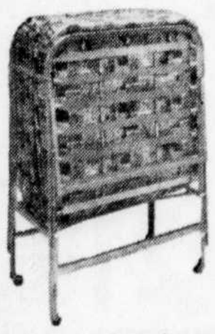
Lignes nettes, élégantes

- Dos s'abaissant pour former lit
- Spacieux compartiment dans la base pour storage
- Immense choix de recouvrement : tweed, rep, bouclé nylon, etc.
- Merveilleuses teintes décoratives
- Fauteuil assorti, 19.95



PRATIQUE LIT PLIANT

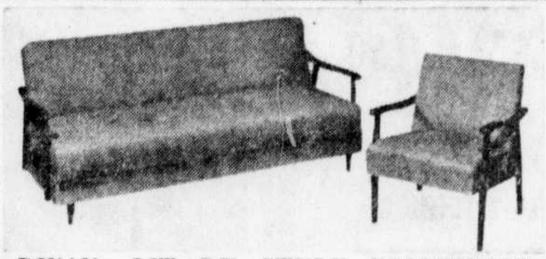
Rég. 31.95



22.95

- Matelas à ressorts environ 30" x 72"
- Cadre métal, sommier James-ressorts
- Se déplace facilement grâce à des roulettes
- Se plie facilement pour storage
- Les pattes se déplient et se referment automatiquement

Termes budgétaires si désiré



DIVAN - LIT DE STYLE SCANDINAVE

Rég. $109

$79

Enfin le voici ! Un divan-lit aux lignes nouvelles; son apparence légère n'est que surface car la construction en est des plus solides. Superbe boiserie en noyer poli. Les recouvrement sont de texture unie aux teintes en vogue. Large tiroir pour storage dans la base.

Fauteuil assorti, Rég. 49.50 $35

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

ELEGANT FAUTEUIL - LIT

Rég. $64

$49

Style scandinave; superbe boiserie en noyer pâle. Le meuble parfait pour une chambre étroite.

- Choix de recouvrement de fantaisie; riches couleurs.
- Roulettes permettant le déplacement facile.
- Lit confortable pour une personne.



OGILVY'S — Literie, au quatrième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED



Rabais de $200 sur les prix de 1960

MOBILIER 2 PIÈCES DE LUXE "KROEHLER"

$299

Un ensemble de distinction aux caractéristiques remarquables.

- Coussins réversibles souple caoutchouc-mousse Goodyear de première qualité.
- Choix de recouvrement exceptionnel : tweed de teinte unie ou combiné avec tweed rayé (tel qu'illustré); immense sélection de couleurs décoratives.
- Fameuse construction de base à ressorts "Kroehler".
- Sofa de 84"; siège de 76" pouvant accommoder 4 personnes assises.
- Style aux lignes gracieuses s'harmonisant avec décor traditionnel ou contemporain.

(Les pièces s'achètent séparément, si désiré)

SOFA 199.50 FAUTEUIL 99.50

Aucun versement comptant. Taxe payable à l'achat

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

FAUCHER C'EST LE GRAND CENTRE D'ÉCONOMIE POUR TOUS!



POELE ELECTRIQUE 30"

ADMIRAL

MODELE RG-304

4 éléments de surface — minuterie et cadran automatiques — lampe fluorescente de 18" — four géant pouvant cuire des aliments aussi bien pour 30 personnes que pour 2 seulement. Peut cuire une dinde de 36 livres ou 6 gros gâteaux. Porte détachable pour faciliter le nettoyage du four. Large tiroir, capacité de 3,150 pouces cubes.

Régulièrement $329

EXTRA-SPECIAL FAUCHER

$184

GROSSE ALLOCATION D'ECHANGE OFFERTE



ASPIRATEUR ELECTRIQUE

Le "Star Dust"

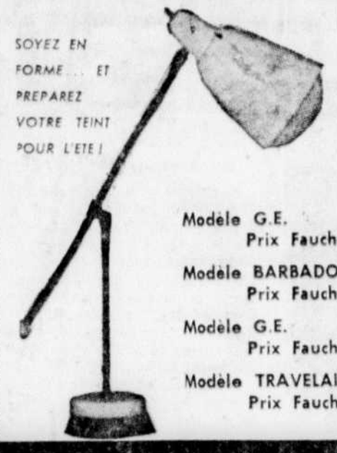
par LEWYT

Buses pour tapis et planchers — Accessoires pour interstices — Brosses à dépoussiérer — Brosses pour murs — Buse pour tentures et rembourrages.

Il est léger, élégant, à 2 tons, il roule ou plutôt il glisse, il pivote, il nettoie partout, sous les meubles, le haut des escaliers, partout, partout... Il n'y en a pas de meilleur que lui!

BAS PRIX SPECIAL FAUCHER

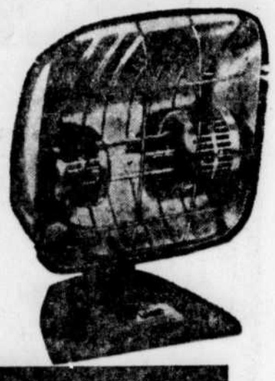
$47.95



SOYEZ EN FORME... ET PREPAREZ VOTRE TEINT POUR L'ETE!

LAMPES-SOLEIL

Faites brunir votre teint à domicile... durant la froide saison d'hiver. C'est si facile... grâce aux lampes-soleil!



Modèle G.E. Prix Faucher **$21.50**

Modèle BARBADOS Prix Faucher **$9.95**

Modèle G.E. Prix Faucher **$9.95**

Modèle TRAVELAIRE Prix Faucher **$29.50**

les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE



TERMES FACILES, SI DESIRE

LAVEUSE de VAISSELLE

ADMIRAL

Une laveuse qui facilitera, à un degré impossible à décrire, tout votre travail de lavage. En un clin d'oeil, tout est lavé hygiéniquement. Munie des derniers perfectionnements.

AUBAINE SPECIALE FAUCHER **$179**

LAVEUSES de VAISSELLE

Modèle YOUNGSTOWN BAS PRIX FAUCHER **$172.95**

Modèle ADMIRAL BAS PRIX FAUCHER **$179.00**

Modèle KITCHEN-AID, KD2P BAS PRIX FAUCHER **$289.00**

Modèle G.E., mobile BAS PRIX FAUCHER **$199.00**

Modèle WASTE-KING, FSPJC BAS PRIX FAUCHER **$359.00**

Modèle KITCHEN-AID, KD12 BAS PRIX FAUCHER **$339.00**

Aussi, marques FRIGIDAIRE, WESTINGHOUSE, KELVINATOR et RCA WHIRLPOOL disponibles...

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE!

PRATIQUE et SOLIDE

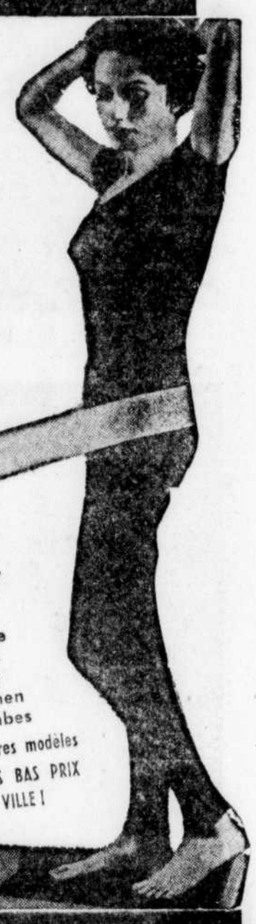
CEINTURE A MASSAGE

TORCAN – 2 vitesses

En vous servant régulièrement de ce vibrateur, vous retrouverez votre taille de jeune fille. Des exercices quotidiens vous maintiendront en forme tout en vous procurant une détente saine et agréable.

BAS PRIX SPECIAL FAUCHER

$49.75



Appareil idéal pour masser

- la nuque
- les bras
- la taille
- l'abdomen
- les jambes

Aussi, autres modèles AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE!

POELE ENCASTRE ELECTRIQUE 30"

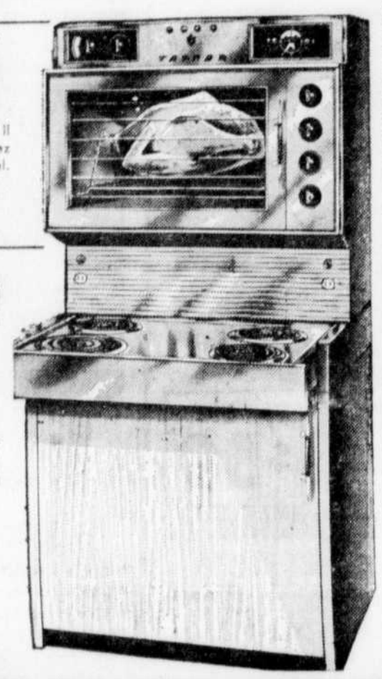
GURNEY-TAPPAN

Le fabuleux "400"

Quoiqu'il ait l'apparence d'un poêle "encastré", il ne coûte pas le prix d'un tel appareil. Vous n'avez qu'à le placer dans l'espace de votre poêle actuel. Il ne mesure que 30" de large.

Aussi, modèle de 40" à four double

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

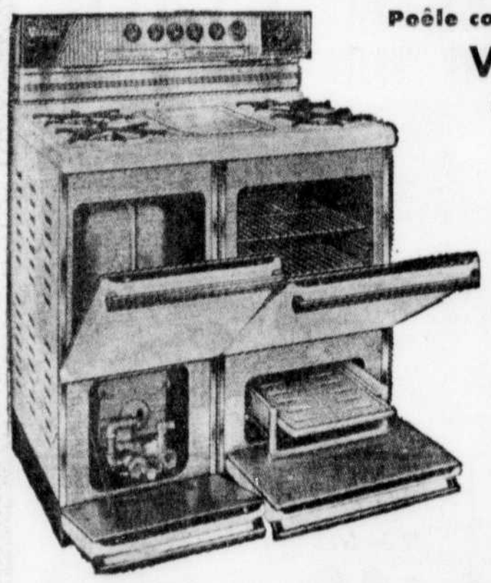


AUTRES MARQUES CONNUES

GRAND CHOIX DE POELES "ENCASTRES" DE HAUTE QUALITE ET VENDUS

A PRIX REFAUCHES

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?



Poêle combiné GAZ et GAZ

VERNOIS

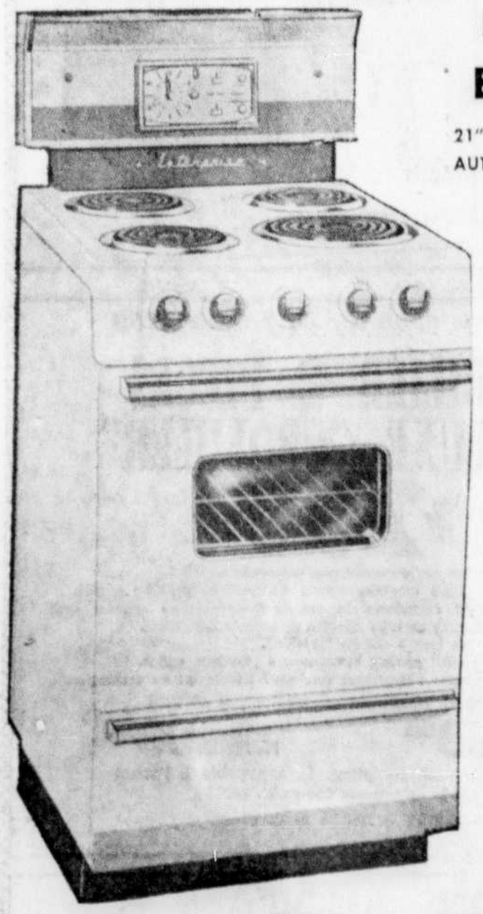
Modèle 682HWA

Modèle universel s'adaptant au gaz naturel, manufacturé, mélangé et en bonbonnes. Sert aussi à réchauffer la cuisine. Grand four. Grilloir d'accès facile et amovible. Horloge électrique et minuterie. **Feu disponible à droite ou à gauche.**

BAS PRIX FAUCHER

$344.50

GENEREUSES ALLOCATIONS D'ECHANGE



POELE ELECTRIQUE

ENTERPRISE

21" DE LARGE, ENTIEREMENT AUTOMATIQUE, MODELE 916-CB

1 grand et 3 petits éléments de surface tubulaires à chauffe rapide. Commutateurs à diverses intensités. Minuteur électrique de four du plus récent modèle. Lumière de dosseret. Four grandeur familiale. Tiroir profond pour le remisage. Fini durable.

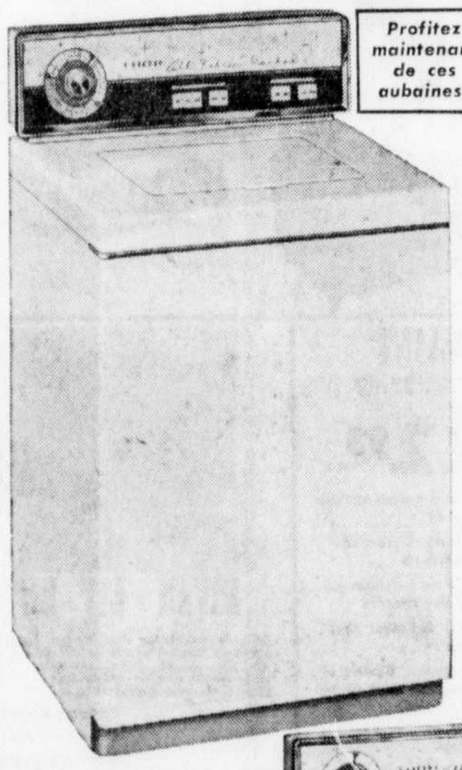
EXTRA-SPECIAL FAUCHER

$149

TERMES FACILES

AUBAINES

VENDEUR



Profitez maintenant de ces aubaines!

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

THOR

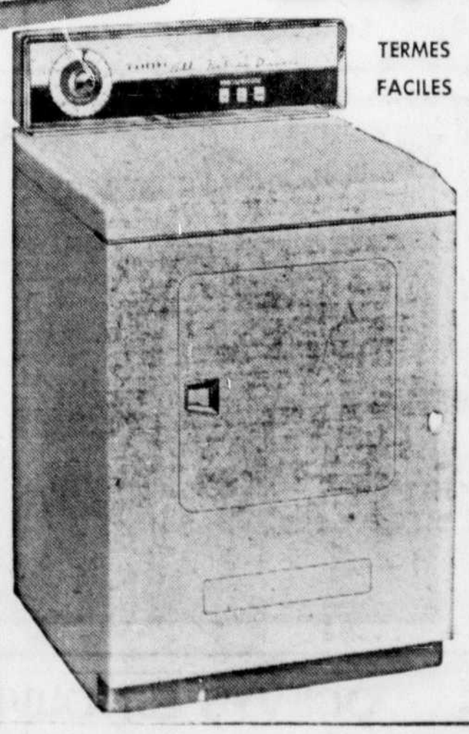
Modèle F32

3 degrés de température pour l'eau du lavage. 2 degrés de température pour l'eau du rinçage. 2 vitesses distinctes de lavage. 2 vitesses distinctes d'arrosage. 3 temps de lavage: pour tissus ordinaires, délicats, et lavez-et-portez. 4 rinçages pour chaque temps, exception faite pour les tissus délicats.

PRIX D'AUBAINE FAUCHER

$219

TERMES FACILES



SECHEUSE AUTOMATIQUE

THOR

Modèle F42

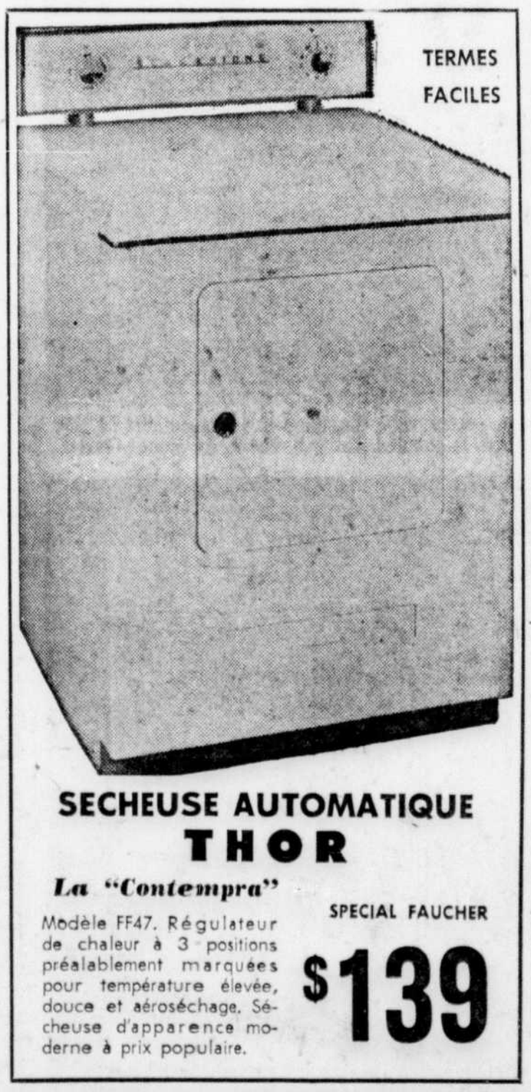
Réglage de température à bouton-poussoir. Contrôle sélectif de séchage. Porte à interrupteur de sûreté. Système de chauffage isolé. Thermostat automatique. Un appareil de rêve pour toute ménagère!

PRIX D'AUBAINE FAUCHER

$179

IMBATTABLES

AUTORISE



TERMES FACILES

SECHEUSE AUTOMATIQUE

THOR

La "Contempra"

Modèle FF47. Régulateur de chaleur à 3 positions préalablement marquées pour température élevée, douce et aéroséchage. Sécheuse d'apparence moderne à prix populaire.

SPECIAL FAUCHER

$139



LESSIVEUSE

THOR

Modèle BIPS avec garantie THOR

Mouvement de l'agitateur exclusif 'Hydro-Swirl'. Cuve de grande capacité. Beau fini émail.

SPECIAL FAUCHER **$97.50**



LESSIVEUSE

THOR

Lessiveuse à essoreuse, modèle F17. Fonctionnement sûr et très belle apparence. Rég. $199.95

SPECIAL FAUCHER **$123.50**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN —— CR. 4-4373

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE chez FAUCHER

VEDETTES DE LA SEMAINE

Vedettes qui sont de vraies aubaines à ne pas manquer !



STEREO HAUTE-FIDELITE
style CONSOLETTE
SYMPHONIC
Le "COMMANDER"

Modèle no 2006. Tout automatique. Deux circuits audio. Haut-parleur pour sons graves 9" x 6", circuit croisé. Haut-parleur pour l'aigu. Reproduction de toutes les fréquences. Phono automatique à 4 vitesses pouvant mélanger disques de toutes dimensions. Meuble fini contreplaqué de noyer ou chêne. Pattes de même bois. Compartiment à disques à côté du phono.

SPECIAL FAUCHER **$134.95**

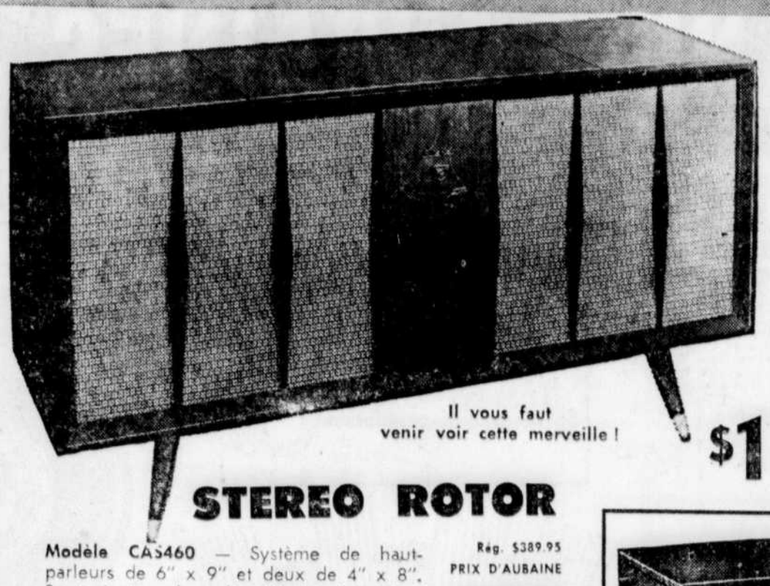


Modèle no MA 2215

TOURNE-DISQUES le "88'ER" par ARROW

Phono monaural BSR à 4 vitesses, automatique, dernier modèle. Cartouche basculante à aiguille à deux saphirs. Commutateur tout automatique. Amplificateur de fabrication précise, contrôle du son parfaitement équilibré. Splendide harmonie de deux tons de fusain, tan, bleu Williamsburg.

SPECIAL FAUCHER **$39.95**



Il vous faut venir voir cette merveille !

STEREO ROTOR

Modèle CAS460 — Système de haut-parleurs de 6" x 9" et deux de 4" x 8". Syntonisateur de radio AM à même. Amplificateurs stéréos jumelés. Tourne-disques. Aiguilles saphir jumelées. — Meuble fini noyer suédois.

Rég. $389.95
PRIX D'AUBAINE
$199

HAUTE - FIDELITE
REGAL

MODELE RST-500 — Cet appareil à puissance de 20 watts, avec table tournante B.S.R., comprend 4 haut-parleurs et 2 canaux séparés pour stéréophonie.

Rég. $239.95
BAS PRIX FAUCHER
$129.95



TERMES FACILES, SI DESIRE



ACCORDEONS HOHNER

La marque la plus réputée du monde ! Donne un son parfait !

BAS PRIX FAUCHER
à partir de
$24.95



HAUTE-FIDELITE
SYMPHONIC

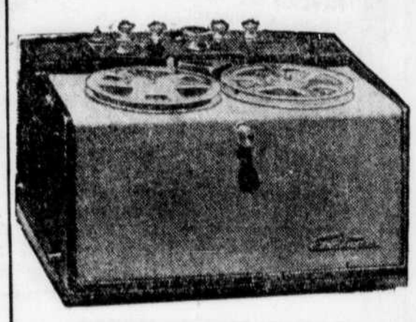
Modèle no 1277, avec phonographe automatique à 4 vitesses et radio AM-FM — • Un "woofer" de 12", un moyen de 10", "tweeters" de 3½". • Réseau de haut-parleurs électronique croisé. • Puissance de 18 watts. • Choix de finis : acajou, noyer ou blond.

Rég. $439
BAS PRIX FAUCHER **$199.95**

ENREGISTREURS PHILIPS

Tous les modèles '61 Philips disponibles : • No3541 • No 3542 • No 3536A.

A PRIX FAUCHER ?



ENREGISTREUR EKOTAPE

Modèle 290 — Stéréophonique, 2 vitesses. Fréquence de 30 à 15,000 FCPS. 2 amplificateurs, 2 haut-parleurs (6" x 9" x 3"). Muni des plus récents perfectionnements.

Rég. $299.95
SPECIAL FAUCHER **$219.95**

DISQUES

ANGEL RECORDS — ANGEL RECORDS

SPECIAUX POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

LES DISQUES DE QUALITE PAR EXCELLENCE

"ANGEL"

- Sym. no 3 "EROICA" de Beethoven (Phil A/Klemperer), no d'album : 35328.
- Sym. no 5 de Beethoven, OUV. DE LA CONSECRATION (Phil A/Kremperer), no d'album : 35329.
- ITURBI TREASURES (chopin, Delassy, Mozart, Schubert, etc.), no d'album : 35347.
- MOZART : Symphonies nos 25 & 40 (Phil A/Kremperer), no d'album : (S) 35407.
- SOVIET ARMY CHORUS and BAND, no d'album : (S) 35411.
- RHAPSODIE HONGROISES de LISZT (Gyorgy Cziffra), no d'album : 35429.
- CONCERTO de VIOLON de Tchaikovsky & Mendelssohn (Ferras/Phil A/Silvestri), no d'album : (S) 35606.
- OFFENBACH : "GAIETES PARISIENNES" — Rossini : "WILLIAM TELL" — GOUNOD : "Faust" (Orch. de Phil/Karajan), no d'album : (S) 35607.
- TCHAIKOVSKY : Concerto de piano no 1 — Balakirev : Islamey (Cziffra), no d'album : 35612.
- DVORAK : Symphonie no 5 — Smetana : Moldeau (Karajan), on d'album : (s) 35615.
- BEETHOVEN : Symphonie no 6, op. 68 (Phil A/Klemperer), no d'album : (s) 35711.
- Valses de CHOPIN (Malcuzynski), no d'album : (s) 35726.
- GRIEG : Concerto en A mineur, op. 16 — Liszt : Concerto no 2 en A majeur (Cziffra/Phil A/Vandernoot), no d'album : (s) 35738.
- TCHAIKOVSKY : "Le Lac des Cygnes", suite de ballet, op. 20 — Tchaikovsky : "La Belle au Bois Dormant", suite de ballet, op. 66 orch. de Phil./Karajan), no d'album : (s) 35740.
- RIMSKY-KORSAKOV : "Scheherazade", suite symphonique, op. 35 (Orch. de Phil./Matacic), no d'album : (s) 35767.
- VERDI : La Callas chante Verdi à La Scala, no d'album : (s) 35759.
- SCHUBERT : Quatuor "Trout" en A mineur, D. 667 CH epz Menuhin/Amadeus String), no d'album : (s) 35777.
- TCHAIKOVSKY : Suite "Casse-Noisettes", op. 71A—"Roméo et Juliette"—Ouverture de fantaisie (Orch. de Phil./Markevitch), no d'album : (s) 35680.

MONOPHONIQUES
Rég. $5.45 — SEULEMENT
$3.99

STEREOPHONIQUES
Rég. $6.45 — SEULEMENT
$4.89

AUSSI, NOTRE SELECTION COMPLETE DE DISQUES "ANGEL" AU MEME BAS PRIX !

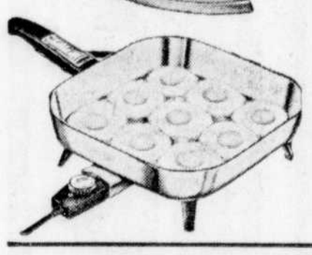
Les plus GROSSES ALLOCATIONS d'ÉCHANGE

SUNBEAM

Faucher présente tout un groupe d'appareils électriques SUNBEAM pour le foyer à des prix défiant toute concurrence. — Ce sont de réelles aubaines FABULEUSES !







MALAXEURS

Modèle EML. SUPER-SPECIAL **$22.95**
Modèle 12. SUPER-SPECIAL **$44.95**
Modèle 12CW. SUPER-SPECIAL **$49.95**
Modèle 12W. Rég. $56.95. SUPER-SPECIAL **$39.95**
Modèle HMD. Rég. $28.95. SUPER-SPECIAL **$19.95**

GRILLE-PAIN

Modèle T-35. Rég. $39.75. SUPER-SPECIAL **$28.95**
Modèle T-10. Rég. $28.25. SUPER-SPECIAL **$20.95**

PERCOLATEURS

Modèle AP16. Rég. $37.95. SUPER-SPECIAL **$27.95**
Modèle AP20. Rég. $39.95. SUPER-SPECIAL **$28.95**





POELES A FRIRE

Modèle FPM. Rég. $21.95. SUPER-SPECIAL **$19.95**
Modèle FPL. Rég. $25.95. SUPER-SPECIAL **$22.95**
Modèle CFS. SUPER-SPECIAL **$22.50**

BALAYEUSE

Modèle 630. Rég. $99.50. SUPER-SPECIAL **$69.95**

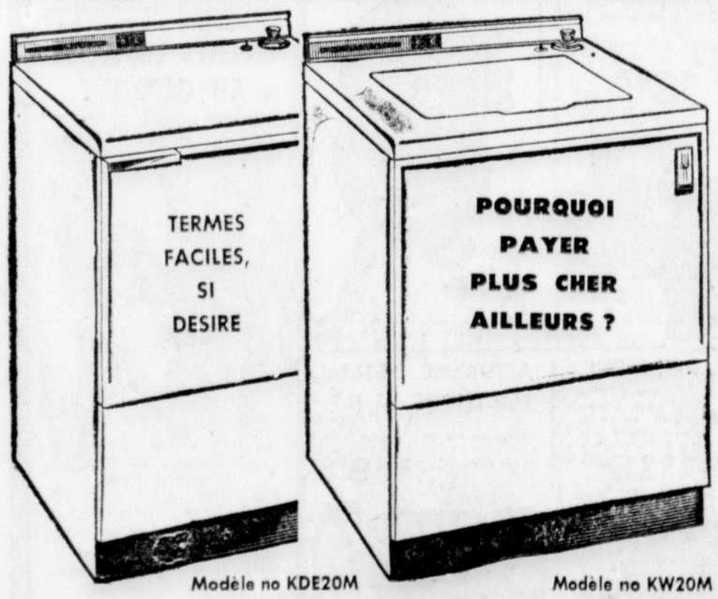
POLISSEUSES

Modèle 620. Rég. $39.95. SUPER-SPECIAL **$25.95**
Modèle 610. SUPER-SPECIAL **$34.50**

FER A REPASSER

Modèle S5. Rég. $21.45. SUPER-SPECIAL **$13.95**





TERMES FACILES, SI DESIRE

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

Modèle no KDE20M — Modèle no KW20M

couple KELVINATOR

A BAS PRIX INOUI **$359**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE KELVINATOR

Guide pour température d'eau • Sélecteur de température d'eau • Cadran pour cycle de charge • Consommation minime d'eau • Cuve à double paroi • Coupe-circuit automatique • Niveleur automatique.

LESSIVEUSE SEULE: **$209**

SECHEUSE AUTOMATIQUE KELVINATOR

Guide pour genre de séchage • Commutateur pour choix de chaleur • Cadran automatique pour cycle de temps . . .
ET CES COMMODITES EN PLUS : Tambour en porcelaine • Elément de chauffe de 5600 watts.

SECHEUSE SEULE: **$139**
Avec garantie de 5 ans et service

BROYEUR DE DECHETS FRIGIDAIRE



Pulvérise tous les genres de déchets domestiques. S'adapte facilement à tous les éviers ayant bouche d'écoulement de 3½" à 4" de diamètre. Puissance: ¼ c.v. Ne bloque pas et est silencieux. Broie les os de grosseur raisonable. Se nettoie de lui-même.

SPECIAL FAUCHER **$59.95**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

FIXTURES

EMBELLISSEZ VOTRE INTERIEUR !



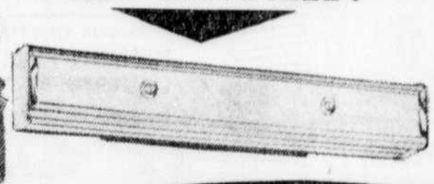


TERMES FACILES, SI DESIRE

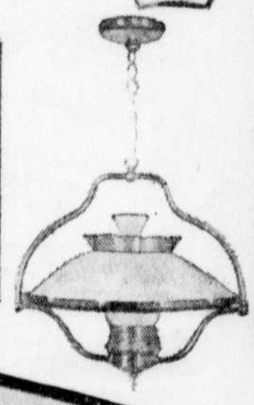


Quel que soit le style de votre maison ou de vos pièces, notre vaste collection de fixtures répond à tous les besoins et les goûts. Notre pouvoir d'achat et nos petits profits permettent à tous de réaliser de grosses économies dans ce département comme dans tous les autres ! Venez le constater . . . VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX !

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE !



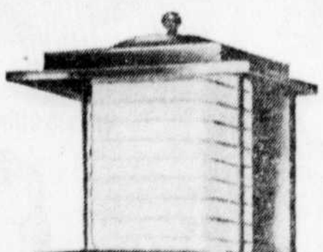




Enrichissez votre EXTERIEUR

Economisez JUSQU'A **50%** sur tous nos jolis

ORNEMENTS D'EXTERIEUR EN ALUMINIUM



Parfaite imitation de

FER FORGE

Magnifiques ornements pour poignées de portes, boutons de sonnerie, plaques d'adresse, aussi, boîtes à lettres, lampadaires . . . et une quantité d'autres morceaux utiles et décoratifs.

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE !

N.B. Entrepreneurs :
Nous accordons des escomptes spéciaux à messieurs les entrepreneurs.





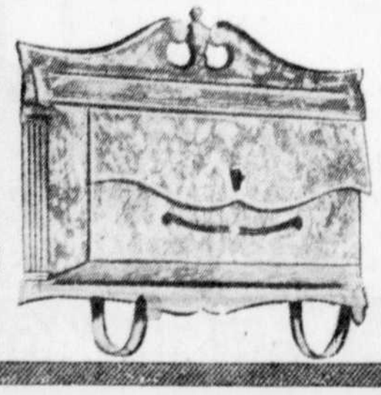




Pourquoi aller payer plus cher ailleurs ?

LAMPADAIRES PRIX FAUCHER depuis 3.75
BOUTONS DE SONNERIE PRIX FAUCHER DEPUIS 98¢
BOITES A LETTRES PRIX FAUCHER depuis 3.95





LA VOICI !!

Vente ANNUELLE DE GRANDES AUBAINES CHEZ Pascal

S.v.p. pas de commandes téléphoniques

A TOUTES NOS SUCCURSALES

- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD 4250 JEAN-TALON EST
- 301 RUE CRAIG OUEST
- 5742-46 AVE DU PARC
- 4833 SHERBROOKE OUEST
- CENTRE D'ACHATS DORVAL
- 4050 RUE WELLINGTON, VERDUN
- 1191 BOUL. ST-LAURENT
- 1494 SAINTE-CATHERINE O.

Comptoir des commandes postales : 301 ouest, rue Craig

4050 RUE WELLINGTON, VERDUN, OUVERT JUSQU'A 9 P.M. JEUDI ET VENDREDI — JEAN-TALON ET DORVAL, OUVERTS JUSQU'A 9.30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI — AVE DU PARC, STE-CATHERINE OUEST, SHERBROOKE OUEST, OUVERTS JUSQU'A 9 P.M. VENDREDI

OUTILS UTILES
Valeur jusqu'à $2.00
77¢ et 97¢

JEU de CLES à douille 7 pièces
PRISE ½ po.
97¢

NIVEAU DE 18" EN ACAJOU
A 2 NIVEAUX HORIZONTAL ET VERTICAL
77¢

JEU de 5 CLES DOUBLES DROITES
97¢

CISAILLES à METAL
10 POUCES
97¢

POSE-OEILLET COMBINE
d'oeillets combinés
avec provision d'oeillets
77¢

EMPORTE-PIECE à cuir rotatif
6 diamètres différents
97¢

SCIE à DOS
97¢

EQUERRE à COULISSE
LAME DE 12" GRADUEE JUSQU'AUX 33es
97¢

4 SERRE-ECROUS FORGES, DANS ETUI
Grandeurs : 11/32, 5/16, 3/8, 7/16, 1/2, 9/16, 5/8, 3/4.
VENTE 77¢ le jeu

Perceuse manuelle
Prend mèches jusqu'à ¼ po.
97¢

TOURNEVIS
5 dans 1
carré, PHILLIPS et bouts courants s'ajustant dans manche de plastique
77¢

JEU DE 5 MECHES A BOIS
Diamètre : ¼, 5/16, 3/8, 7/16, ½. Pour perceuse de ¼".
77¢

PINCES-CISAILLES
à cran de bloquage
77¢

JEU DE **CHASSE-CLOUS et CISEAU**
5 PIECES
77¢

NOTRE PLUS SENSATIONNELLE VENTE !

ACCESSOIRE de SCIE à DECOUPER
S'ADAPTE à TOUTE PERCEUSE de ¼"
Découpe toute forme à Scie tout matériau ! Coupe le contre-plaqué, le plastique, le metal même un 2 x 4 ! S'adapte à toute perceuse de ¼". Perce même des trous ! L'article parfait pour l'ouvrier et le bricoleur. Voyez-le aujourd'hui et économisez.
3 LAMES EXTRA INCLUSES
Rég. $8.95 MOITIE PRIX $4.47

MONTURES DE SCIES A METAL 77¢
Réglable pour lames 8", 10" et 12"

MESURES EN ACIER
MOITIE PRIX
50 PIEDS Rég. $5.95 $2.97

BIDONS JERRY
SURPLUS DU GOUVERNEMENT DES E.-U.
CONVENABLES POUR CONSERVER ET TRANSPORTER COMBUSTIBLES DE TOUTES SORTES
COUVERCLE HERMETIQUE SE VISSANT

QUANTITES DE 1 A 25	QUANTITES DE 25 A 50	QUANTITES DE 100 OU PLUS	BEC FLEXIBLE POUR LE VIDAGE
$2.95 ch.	$2.85 ch.	$2.75 ch	$1.00 ch.

USAGES -- EN BON ETAT

12,000 PINCES
25 GENRES DIFFERENTS AU CHOIX
8 MODELES ILLUSTRES
TOUS AU MEME PRIX
77¢ ch.

A. Pinces à longues mâchoires 8".
B. Pinces coupant par le bout.
C. Pinces à gaz 7".
D. Pinces cisailles diagonales.
E. Fortes pinces d'électricien 8".
F. Pinces plates d'assemblage.
G. Pinces d'électricien 8".
H. Pinces de poseur de lignes 8".

JEU DE 12 OUTILS à SCULPTER
de 5½ pouces de longueur
Tous aiguisés et affûtés pour la sculpture du bois et le service des amateurs.
EN VENTE, le jeu 57¢

BOITE
TOUTE FIN AVEC PLATEAU CANTILEVER
PRIX DE VENTE $1.77

SOLDE DE MANUFACTURIER
FUSILS A SOUDER ELECTRIQUES "WOLF"
Idéal pour exécuter rapidement les petites connexions, etc. La soudure est amenée automatiquement par le fonctionnement de la gâchette. 2 rouleaux de soudure sont inclus — 1 de 15 pieds à centre acide et 1 de 15 pieds à centre résineux. Fini chromé épais, manche de plastique. Fil incorporé de 5 pieds, 3 plis, en caoutchouc résistant.
Rég. $14.25
SPECIAL SUPER-AUBAINE SEULEMENT
$6.77

JAMAIS OFFERTE A TEL PRIX !
PUISSANTE PERCEUSE ELECTRIQUE
"SHOPMATE" 2 amps — ¼"
SEULEMENT $12.77
La perceuse idéale pour les nouveaux accessoires "Shopmate"
SCIE, SCIE A DECOUPER, SABLEUSE, ACCESSOIRES "TWIST-LOCK" seulement $11.77 ch.

UNE AUTRE SUPER-AUBAINE POUR LE BRICOLAGE A DOMICILE
SCIE A DECOUPER "SHOPMATE"
Elle découpe n'importe quoi, depuis le métal jusqu'au cuir ! Elle peut facilement couper un morceau complet de 2 x 4"... elle exécute les plus délicats travaux de chantournage — un puissant jet d'air garde la surface de coupe libre de copeaux. 3 LAMES INCLUSES.
NOUVEAU BAS PRIX $19.77

ETAU
A BASE PIVOTANTE
2½" — Rég. $3.95
PRIX DE VENTE $1.97

5 TARAUDS ET CLE DANS ETUI
Diamètre 6/32
8/32 — 10/32
3/16 — ¼"
VENTE 77¢

JEUX DE MECHES A BOIS DANS ETUI
JEU de 3 77¢
JEU de 6 $1.37
JEU de 13 $3.97

VILEBREQUIN A CLIQUET
$1.97

JEU DE 10 TARAUDS DANS ETUI
Diamètre 6/32
8/32 — 10/24
12/24 — 3/16
¼ — 5/16 — 3/8
7/16 — ½"
Rég. $3.95 $1.77

SCIE à ARC SUEDOISE
POUR UN TRAVAIL RAPIDE
C'est la scie favorite à la maison ou sur la ferme. Coupe le bois de poêle, les poteaux de clôture et fait tout autre travail général. Lame de scie suédoise à coupe rapide. Prête à servir. Epaisse poignée d'acier tubulaire lame de 36". $2.57

MOTEURS ELECTRIQUES ENTIEREMENT GARANTIS

PALIER DE BRONZE		PALIER A BILLES		
Phase divisée ¼ H.P.	Phase divisée ½ H.P.	Démarreur Capacitor ½ H.P.	Phase divisée ½ H.P.	Démarreur Capacitor ½ H.P.
14.95	16.25	23.67	25.95	29.50

Spécial — moteur Capacitor à palier à billes 1 c.v. Prix ord. $115.00 $81.40
Coussinets à billes ¾ c.v. Démarreur Capacitor. $57.15

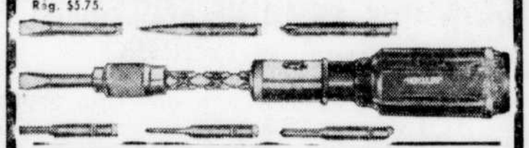
8000 MARTEAUX

A—Marteau aimanté
B—Tubulaire de 8 oz avec manche de caoutchouc
C—En acier poli 16 oz
D—Maillet de caoutchouc
E—Tubulaire à double tête de plastique
F—Combiné 5 en 1 en acier
VOTRE CHOIX A 97¢ CHACUN

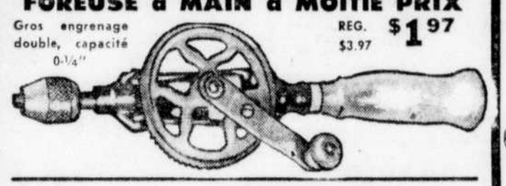


VOTRE CHOIX A 97¢ CHACUN

TROUSSE DE TOURNE-VIS ET MECHES
Mèches à trous de clous ou de vis, 3 diamètres
Tourne-vis de deux grosseurs : 1 Phillips
Mèches et tourne-vis logeant dans manche compartimenté transparent. Se renverse aussi en tourne-à-gauche. Plaqué chrome. Valeur extra spéciale. — Rég. $5.75. $2.33



FOREUSE à MAIN à MOITIE PRIX
Gros engrenage double, capacité 0-¼"
REG. $3.97 $1.97



MARTEAUX
MONOPIECE TOUT ACIER EMBOUTIS



Manche à coussinage caoutchouc. Ne peut se briser, fléchir, se fendre $1.33 ch.

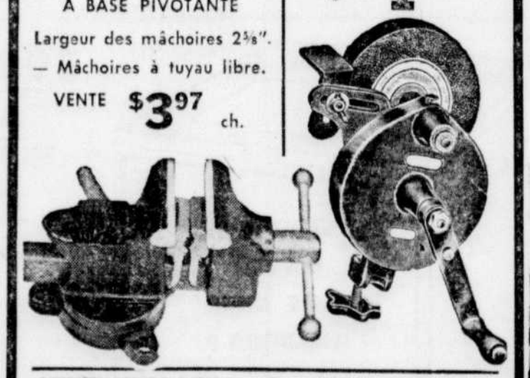
FORMIDABLE SPECIAL D'AVANT-PRINTEMPS POUR LA PEINTURE
COMPRESSEUR PORTATIF WEBSTER
Complet avec fusil, boyau, courroie en V, et poulie motrice. SPECIAL DE SUPER-AUBAINE SEULEMENT $27.77
Tant que la quantité durera !

MOTEUR ¼ c.v.
$14.95 extra



ETAU ENCLUME HERCULES
A BASE PIVOTANTE
Largeur des mâchoires 2⅝". — Mâchoires à tuyau libre.
VENTE $3.97 ch.

MEULES MANUELLES
3" $1.97

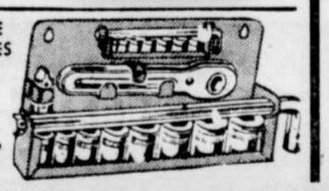


MEULEUSE "THOR" D'ETABLI
Disques : 4½" x ½" x trou ⅜" — Vitesse libre : 3,450 r.p.m. Coussinets : En composition, autoréglables, sans huile — Longueur hors tout : 10". Auge de refroidissement par eau et protecteur. PRIX DE VENTE $19.95

AFFUTEUSE D'ETABLI ELECTRIQUE, ¼ H.P.
Complète avec gardes de roues et meules. $49.00



NOUVEL ENSEMBLE DE CLES A DOUILLES
"WALL KLIP"
19 articles combinés
Prix ¼" et ½"
Rég. $3.95
PRIX DE VENTE $2.37



CLEFS A TUYAUX



10" 97¢
14" $1.97
18" $2.97

VERINS HERCULE
Robuste base de fer et très grosse vis en acier usiné pour plus de force et une plus grande facilité de maniement.
No 5 Cap. 5 tonnes $5.77
No 10 Cap. 10 tonnes $6.77
No 15 Cap. 15 tonnes $8.77
No 20 Cap. 20 tonnes $12.97



EPARGNEZ DE MOITIE
ETAU-PRESSE
MACHOIRE 2¼" $4.95



FABRIQUE EN ANGLETERRE

DISTRIBUTEUR TRANSPARENT
Ayant 16 pots de verre vissant et applique en métal pour l'établi ou le mur. Peut contenir vis, clous et autres petits item. PRIX DE VENTE $3.57



Epargnez 75¢
LAMPE A SOUDER
A ALLUMAGE AUTOMATIQUE
2 bidons géants de carburant sous pression
EN VENTE au complet $4.49



Moins de 4¢ chacune
MECHES EN ACIER AU CARBONE
SURPLUS DE STOCK



DIAMETRES DIVERS
1/16", 5/64", 3/32", 7/64", ⅛", 9/64", 5/32", 11/64", 3/16", 13/64", 7/32", 15/64", ¼".
(2 de chaque diamètre)
Prix de liste de ces mèches : 20¢ et 40¢ chacune
26 MECHES 94¢
Plus taxe de 6¢ — $1.00
ACIER POLI PLEINE LONGUEUR AVEC ANGLE ET ARETE TRANCHANTE AFUTES AVEC PRECISION. — POUR BOIS, METAL ET PLASTIQUE.
COMMANDES POSTALES
Nous payons les frais de poste. Faites-nous parvenir $1.00

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

LA VOICI !!

Vente ANNUELLE DE GRANDES AUBAINES CHEZ Pascal

S.V.P., pas de commandes téléphoniques

A TOUTES NOS SUCCURSALES

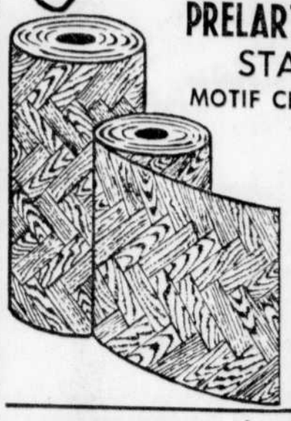
- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD 4250 JEAN-TALON EST
- 301 RUE CRAIG OUEST
- 4050 RUE WELLINGTON, VERDUN
- 5742-46, AV. DU PARC
- 1191 BOUL. ST-LAURENT
- 4833 SHERBROOKE OUEST
- 1494 SAINTE-CATHERINE O.
- CENTRE D'ACHATS DORVAL

Comptoir des commandes postales : 301 ouest, rue Craig

4050 RUE WELLINGTON, VERDUN, OUVERT JUSQU'A 9 P.M. JEUDI ET VENDREDI — JEAN-TALON ET DORVAL, OUVERTS JUSQU'A 9.30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI — AV. DU PARC, STE-CATHERINE OUEST, SHERBROOKE OUEST, OUVERTS JUSQU'A 9 P.M. VENDREDI

PRELART DE PASSAGE STANDARD

MOTIF CHENE INCRUSTE



LARGEUR 18" Rég. 59¢ **33¢** la verge

LARGEUR 27" Rég. 79¢ **43¢** la verge

LARGEUR 36" Rég. 89¢ **53¢** la verge

CUILLER-MOULE EN ALUMINIUM



POUR CREME GLACEE, PATATES, ETC.

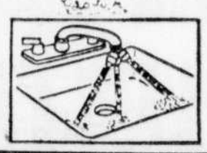
PRIX DE VENTE **47¢** CH.

AERATEUR DE JET D'EAU A ROTULE

Ce filtre qui se pose au robinet rejoint tous les coins de l'évier.



$1.89



GROSSE CORDE POUR LE CAMPING

LES BATEAUX, USAGE DOMESTIQUE



97¢

SUPER-AUBAINES BALANCE DE CHAMBRE DE BAIN



$3.97 AVEC POIGNEE **$4.47**

EMAILLE BLANC ETINCELANT

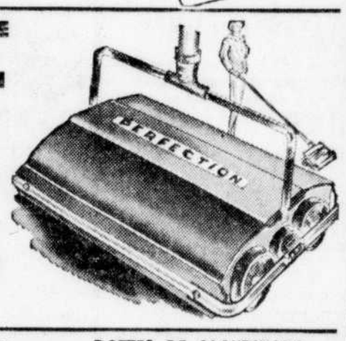


NETTOYEUSE DE TAPIS PERFECTION

Produit d'un manufacturier bien connu — corps marron avec garde-pare-chocs tout caoutchouc.

manche pleine longueur

PRIX DE VENTE **$6.77**



GANTS DE CAOUTCHOUC

BOTTES DE CAOUTCHOUC



TRES EPAIS Rég. $3.75 **$1.95**

résistantes **$3.47**



Robustes lumieres baladeuses 25 pieds **$2.57** 50 pieds **$3.97**

CLEF DE SERRAGE EN ACIER FORGE



BELLE VALEUR — CHACUNE **97¢**

CHAINES GALVANISEES DE PARE-CHOCS POUR REMORQUAGE

Conservez votre sang-froid et évitez des réparations à votre carrosserie. Ne poussez pas l'auto — tirez-la. Robuste chaine de 14 pieds à crochets forgés. Pesanteur 7 livres. Rég. $5.95 **$4.95**





ELIMINEZ LES FRAIS DE TOUAGE !

DEMARREZ MEME AVEC BATTERIE FAIBLE OU PRIVEE D'ENERGIE !

Servez-vous de câbles de survoltage si votre auto est pourvue de transmission automatique. Longueur 8 pieds. — Rég. $4.50 L'ensemble **$2.37**

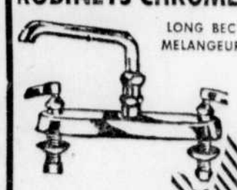
Les câbles de survoltage vous économiseront temps et argent ! Reliez simplement au moyen du câble une auto en marche à votre auto en panne pour obtenir un démarrage rapide.

ET BEAUCOUP D'AUTRES AUBAINES NON ANNONCEES

ROBINETS CHROMES

LONG BEC MELANGEUR

PRIX DE VENTE **$6.95**



ENSEMBLE DE ROBINETS CHROMES 4"

$3.95



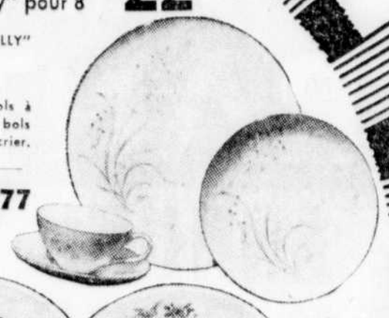
NOS SUPER-AUBAINES EN VAISSELLE DE QUALITE

SERVICE DE 53 PIECES en fine porcelaine, "dentelle Chantilly" pour 8 **$22.97**

DELICAT MOTIF CONTINENTAL "DENTELLE CHANTILLY" SUR FINE PORCELAINE BLANC PUR, MINCE BORDURE PLATINE !

COMPRENANT 8 de chaque : assiettes à dîner, bols à soupe, assiettes à pain — 8 tasses et soucoupes et 8 bols à fruits — 1 plat, 1 bol à salade, crémier et sucrier.

CI-DESSOUS — SERVICE A DINER ANGLAIS, 50 PIECES — 3 MAGNIFIQUES MOTIFS — SERVICE POUR 8 — LE SERVICE **$18.77**





"APPLE BLOSSOM" — "FLIGHT" — "BLUEBIRD"

TROIS NOUVEAUX MOTIFS MAGNIFIQUES EN SEMI-PORCELAINE ANGLAISE PALISSY. MEME ENSEMBLE QUE CI-DESSUS MOINS SUCRIER ET CREMIER. 50 ARTICLES **$18.77**

CISEAUX A DENTELER

de bonne qualité **77¢**



HUMIDIFICATEUR POUR RADIATEURS

Gardez votre logement salubre.

CH. **97¢**



GRIL BAR-B-Q D'EXTERIEUR

No 75-S — GRIL A MOTEUR — AVEC TABLE

Pratique table amovible pour empiler les assiettes, etc. Gril ajustable. LARGEUR 24 POUCES. **$18.77**



No 70

GROS GRIL 24 POUCES

Grand gril avec manivelle de réglage. Chacun dans carton de remisage.

PRIX DE VENTE **$7.88**



CARABINES CALIBRE .303 LEE ENFIELD

Carabines de l'Armée anglaise transformées qui intéresseront tous les anciens combattants et les collectionneurs de souvenirs.

PUISSANTES CARABINES DE SPORT

Magasin amovible contenant 10 cartouches. Au complet avec baguette pleine longueur. Ces carabines de l'armée ont été remises au point, les montures ont été façonnées à neuf.

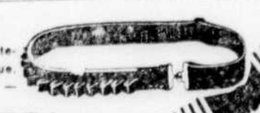
AU PLUS BAS PRIX ENCORE VU **$13.97**



CEINTURES A MUNITIONS

Construction à sangles. Porte-cartouches à sangle élastique. Rouge ou kaki. — petites — moyennes — grandes.

VALEUR $1.75 **79¢** ch.



HACHETTE DE SCOUT OU DE CHASSE TETE MARTEAU



$1.33 AVEC ETUI PECARI

FER A REPASSER POUR LE VOYAGE

Pour utiliser chez soi ou en voyage. Complet avec fil.

PRIX DE VENTE **$2.77**



SERRURES A MORTAISE EN ACIER

Gros modèles genre biseau, Fini cuivre mat. Les voici! Faciles à poser, elles font pour toutes les portes du logis.

CHACUNE **$1.77**



SERRURE DE SURETE AVEC 2 CLEFS **$1.77**





SERRURE A L'EPREUVE DES VOLEURS

REG. $5.75 Moitié prix **$2.87**

POIGNEES DE PORTE EN VERRE

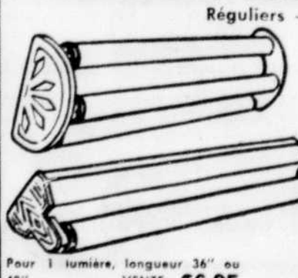


MAGNIFIQUE CRISTAL CANNELE Chic modèle du plus grand effet. Se posent très aisément. Au complet avec tiges.

Chacune **77¢**

PLAFONNIERS FLUORESCENTS

Réguliers — Emaillés blanc



Pour 1 lumière, longueur 36" ou 48". VENTE **$6.95**

Pour 2 lumières, longueur 48" VENTE **$12.95**

LUMIERE A PART 24" **$1.10** — 36" **$1.25** 48" **$1.35**

LONGUEUR 24" POUR 2 LUMIERES PRIX DE VENTE **$5.47**

POUR 3 LUMIERES PRIX DE VENTE **$7.95**

POUR 1 LUMIERE PRIX DE VENTE **$3.37**

Lumière à part



CHROME LUMILINE AVEC COMMUTATEUR

12" **$2.75** — 18" **$3.25**

Lampe à part, **$1.60, $1.80**



PLAFONNIERS CARRES

AU COMPLET AVEC DOUILLES — No 1112. Attrayantes appliques d'éclairage. Variété de modèles et couleurs. Valeurs jusqu'à $3.95. Blanc, rose ou bleu. Dimension : 12" x 12". EN VENTE **$1.25**

No 1114. Grandeur 14" x 14". Tel qu'illustré **$2.25**



ENSEMBLE DE 6 COUTEAUX A STEAK

VENTE **$1.57**

Six couteaux à steak en acier inoxydable et dentelés avec manche en similicorne. Dans boîte à cadeau.



SUPER AUBAINES DU PLOMBIER

EVIER DE SALLE DE BAIN

DIMENSIONS: 17" x 19" **$7.97**

TOILETTE

A TRAPPE REVERSIBLE

VENTE **$22.87**

SIEGE **$3.97**



A GAUCHE

EVIER DE CUISINE

DIMENSIONS : 21" x 24" DE LARGEUR **$8.57**

RACCORDS CHROMES EN PLUS



DEBOUCHOIR

MODELE POUR CONCIERGE N'ECLABOUSSE PAS **$1.87**

DEBOUCHOIRS D'EVIER

FACILES D'EMPLOI

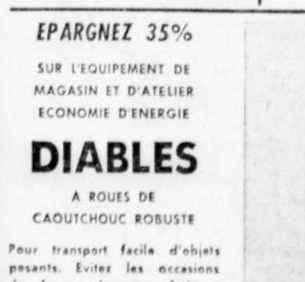
NETTOYEURS DE LAVABO PLATS A TETE A RESSORTS

LONGUEUR 25 PIEDS **97¢** CH.



MECHES DE CABINET TUBULAIRES

Grandeur 3 pieds. Economisez le coût d'un appel au plombier. VENTE **$1.95**



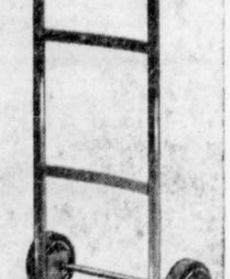
CUVETTE GALVANISEE PRATIQUE

DIAM. 13½" REG. $1.25 VENTE CH. **77¢**

SEAU ESSOREUR DE VADROUILLE

Pratique et facile. Le seau se maintient avec un pied libérant les mains qui manoeuvrent la vadrouille. Le mécanisme d'essorage à ressort est actionné au pied. Fourni avec deux rouleaux de bois tournant librement.

Rég. $4.50 **$3.27**



BARRIERES



Pour portes, entrées de vérandas, etc. Faites de baguettes de bois dur soigneusement choisi et sablé. Fini naturel verni.

3 pds $1.98 — 5 pds $2.59 — 7 pds $3.25 — 9 pds $3.95

STORE EN PLASTIQUE BLANC GAUFRE



Largeur 36" ; longueur 70"

VENTE **$1.37**

EPARGNEZ 35%

SUR L'EQUIPEMENT DE MAGASIN ET D'ATELIER ECONOMIE D'ENERGIE

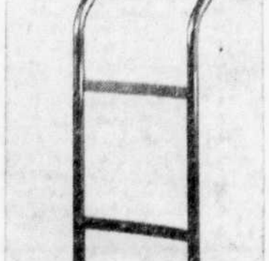
DIABLES

A ROUES DE CAOUTCHOUC ROBUSTE

Pour transport facile d'objets pesants. Evitez les occasions de forcer, de vous fatiguer ou de vous blesser. Transportez jusqu'à 300 lb de boites, etc., au moyen de ce diable léger, tout en acier. Construction solide en tuyau d'acier de diamètre extérieur d'un pouce. Roues caoutchoutées. TYPE TRES ROBUSTE de 5 pouces. Dimensions : 43 pouces de hauteur, 13¾ pouces de largeur totale. Plaque de 14 x 8 pouces pour soulever poids.

Valeur $17.75

PRIX DE VENTE **$10.97**



ESCABEAUX TOUT EN METAL



3 MARCHES TURQUOISE HAUTEUR 25½"

PRIX DE VENTE **$4.97**

Economisez 50%

BANDES PERFOREES EN ACIER GALVANISE

POUR PLOMBERIE et REPARATIONS

Rouleau de 50' Rég. $1.75 **87¢** rouleau



OUVRE-BOITES PIVOTANT

AIMANT POUR LEVER LE COUVERCLE



VENTE **97¢**

NOUVEAUX BAS PRIX !

DESSUS DE TAPIS TRANSPARENT

couvrant votre tapis de maison ou d'auto

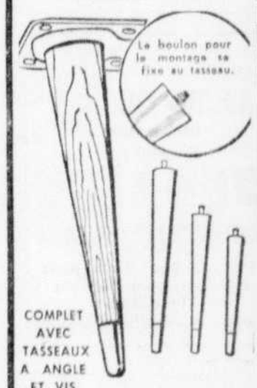


Rég. $1.39 la verge 30 pouces de largeur PRIX DE VENTE **37¢** LA VERGE 5 VERGES **$1.75**

PIEDS DE TABLE CONIQUES EN BOIS

avec embouts de cuivre et tasseaux à angle de 12 degrés

ENSEMBLES DE 4 PIEDS



COMPLET AVEC TASSEAUX A ANGLE ET VIS

4"	5"	6"	8"
1.25	1.50	1.75	1.95
12"	16"	21"	29"
2.25	2.95	3.45	4.95

NOUVEAU DESSIN MODERNE DE TULIPE

Choix d'aluminium satiné Laiton poli ou bronze satiné



REG. $3.35

ENSEMBLE DE PORTE INTERIEURE **$1.57**

ENSEMBLE DE PORTE DE SALLE DE BAIN Moitié chromée avec serrure **$2.57**



PORTE AVANT CLE DANS LA POIGNEE **$4.97**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL



LE CADET KEITH CORBOULD, étudiant au Collège militaire royal de Saint-Jean, Qué., s'est placé premier aux examens de janvier tant dans ses études académiques que dans les sujets militaires, parmi une classe de 79 cadets de deuxième année, méritant ainsi la position de Cadet commandant d'escadre au Collège. Il est le fils du lieutenant-colonel retraité C. C. Corbould, de Bella Coola, C.-B., ancien sous-commandant à la base conjointe d'entraînement aérien à Rivers, Manitoba.

Selon un pasteur, l'Eglise s'attaque 'à trop de choses'

VANCOUVER, (PC) — Le pasteur de la cathédrale Christ Church de Vancouver a déclaré hier que les églises commettent une grave erreur en "s'attaquant à ci et à ça".

"On ne peut imposer un cadre rigide aux moeurs des gens", a dit le pasteur Northcote Burke aux membres d'un club social.

Il a ajouté que si les gens veulent assister aux joutes sportives le dimanche, ils le feront de toute façon et "je m'opposerai à tout organisme ou mouvement qui tentera de les en empêcher.

"Nous n'avons pas le droit de nous ingérer dans l'exercice de leurs libertés. Ce n'est pas en maltraitant les gens que nous nous en rendons maîtres. Les deux dernières guerres mondiales en sont une preuve éloquente."

Ce qui fait la force du peuple britannique, c'est son sens de l'humour, a-t-il ajouté. Hitler n'aurait jamais pu s'imposer en Grande-Bretagne. Un jour ou l'autre, les Britanniques auraient commencé à rire de lui.

2 brise-glace captifs dans l'Antarctique

WASHINGTON, (AFP) — Le secrétariat de la Défense nationale a annoncé hier soir que deux brise-glace américains les "Glacier" et "Staten Island" ayant au total 544 hommes à leur bord, sont pris depuis sept jours dans des îlots de glace flottants dans la mer de Bellingshausen, dans l'Antarctique.

Ces navires ne courent aucun danger immédiat et sont séparés l'un de l'autre de 600 pieds environ. Ils dérivent lentement vers l'ouest entourés d'îlots de glace de 15 à 30 pieds d'épaisseur.

Les navires faisaient route vers la mer d'Amundsen pour explorer des régions côtières inconnues.

Ils sont entrés à l'intérieur de la banquise il y a 12 jours et selon la marine américaine, ils devraient pouvoir se libérer si le vent change et fait diminuer la pression des glaces.

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
VI. 9-7071

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION



Legaré

OUVERT
JEUDI et VENDREDI
JUSQU'A 10 h. P.M.

858 est, rue STE-CATHERINE
SEULEMENT

GRANDE VENTE DU GÉRANT

UN ÉVÉNEMENT ANNUEL RÉPÉTÉ À LA DEMANDE POPULAIRE!



Oui, pendant 3 JOURS SEULEMENT, l'opportunité formidable de vous procurer mobiliers, appareils ménagers, enfin tout pour le foyer, vous est offerte alors que...

PAUL MARTEL *écoule ses échantillons*
PAUL MARTEL *vide son entrepôt*
PAUL MARTEL *coupe ses prix de moitié*
PAUL MARTEL *balaie tous ses planchers*
PAUL MARTEL *vous offre des réductions jusqu'à 50%*
PAUL MARTEL *vous offre les termes les plus faciles...*

PAS DE DEPOT, JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

M. PAUL MARTEL
GERANT



RÉDUCTIONS
JUSQU'A 50% ET PLUS

SPECIAUX DISPONIBLES AU 858 est, rue STE. CATHERINE SEULEMENT!

MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER

- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau triple, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. $479.00 — $319.00
- 1 seulement ! 4 morceaux, Bureau triple, commode, lit à tête-bibliothèque, table de nuit, fini noyer. Rég. 449.95 — 299.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. 379.95 — 249.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini acajou. Rég. 279.95 — 189.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau triple, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. 529.95 — 349.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer pâle. Rég. 349.95 — 229.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. 259.95 — 159.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini acajou pâle. Rég. 359.95 — 239.00
- 1 seulement ! 5 morceaux, Bureau double "Monsieur et Madame", commode, lit à panneaux et 2 tables de nuit, fini noyer. Rég. 589.95 — 389.00
- 2 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini chêne pâle. Rég. 229.95 — 169.00
- 4 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. 199.95 — 149.00
- 3 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini brume de mer. Rég. 179.95 — 139.00
- 1 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer. Rég. 149.95 — 119.00
- 4 seulement ! 3 morceaux, Bureau double, commode, lit à tête-bibliothèque, fini noyer pâle. Rég. 139.95 — 99.00
- 2 seulement ! 3 morceaux, Bureau simple, commode, lit à panneaux pleins, fini noyer. Rég. 119.95 — 79.00
- 3 seulement ! Coffres de cèdre, recouverts de plastique, couleurs assorties. Rég. 49.95 — 29.95
- 2 seulement ! Coffres de cèdre, coeur de noyer. Rég. 79.95 — 49.00
- AUSSI, une quantité de lits, bureaux simples, commodes, tables de nuit, etc., etc. désassortis à des réductions jusqu'à 50% !

MOBILIERS CHROMES

- 12 seulement ! Mobiliers chromés, 3 morceaux. Table à panneaux et 2 chaises. Couleurs variées. Rég. 44.95 — 29.95
- 7 seulement ! Mobiliers chromés, 5 morceaux. Table, 30" x 38" x 48". Couleurs variées. Rég. 59.95 — 36.95
- 10 seulement ! Mobiliers chromés, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Couleurs variées. Rég. 89.95 — 59.00
- 1 seulement ! Mobilier chromé, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Corail. Rég. 169.95 — 89.00
- 1 seulement ! Mobilier fini cuivre, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Blanc et turquoise. Rég. 219.95 — 149.00
- 1 seulement ! Mobilier chromé, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Beige et brun. Rég. 289.95 — 179.00
- 1 seulement ! Mobilier chromé, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Blanc et doré. Rég. 249.95 — 159.00
- 1 seulement ! Mobilier chromé, 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60". Turquoise et blanc. Rég. 139.95 — 79.00
- Une quantité d'autres mobiliers non énumérés offerts aux mêmes conditions ! Venez vous en convaincre !

REFRIGERATEURS — LESSIVEUSES — POELES

- 1 seulement ! Réfrigérateur "Westinghouse", 13 pi. cu. Rég. 479.95 — $369.00
- 1 seulement ! Réfrigérateur "Leonard", 12 pi. cu. Rég. 389.95 — 269.00
- 1 seulement ! Réfrigérateur "Leonard", 11 pi. cu. Rég. 349.95 — 249.00
- 1 seulement ! Réfrigérateur "Westinghouse", 10 pi. cu. Rég. 309.00 — 229.00
- 3 seulement ! Réfrigérateurs "Regent", 10 pi. cu. Rég. 239.95 — 179.00
- 1 seulement ! Lessiveuse automatique "Westinghouse". Rég. 349.95 — 249.00
- 1 seulement ! Sécheuse "Westinghouse" d'une grande efficacité. Rég. 239.95 — 169.00
- 1 seulement ! Lessiveuse "Westinghouse" de renom. Rég. 169.95 — 129.00
- 1 seulement ! Lessiveuse "Miss Canada". Rég. 219.95 — 159.00
- 1 seulement ! Lessiveuse "Coffield". Rég. 189.95 — 139.00
- 1 seulement ! Lessiveuse "Miss Canada". Rég. 159.95 — 109.00
- 2 seulement ! Lessiveuses "Westinghouse". Rég. 139.95 — 99.00
- 1 seulement ! Poêle combiné "Hardwick". Rég. 379.95 — 289.00
- 1 seulement ! Poêle à gaz "Beach". Rég. 239.95 — 179.00
- 1 seulement ! Poêle électrique "Westinghouse". Rég. 299.50 — 249.00
- 2 seulement ! Poêles électriques "Westinghouse". Rég. 189.95 — 149.00
- Une quantité d'autres poêles, fournaises à l'huile, fournaises à gaz offerts aux mêmes conditions. Faites votre choix aujourd'hui !

MOBILIERS DE VIVOIR

- 4 seulement ! Divans, 1 morceau, couverts d'un tissu durable, couleurs diverses. Rég. 49.95 — $29.95
- 1 seulement ! Davenport, 3 morceaux, couvert d'un tissu de soie, beige et brun. Rég. 209.95 — 139.00
- 1 seulement ! Davenport, 2 morceaux, couvert d'un frisé beige. Rég. 259.95 — 169.00
- 1 seulement ! Davenport, 3 morceaux, couvert de bouclé brun et beige. Rég. 289.95 — 199.00
- 1 seulement ! Davenport "Snyder", 2 morceaux, couverture de qualité, tangerine. Coussins en véritable caoutchouc-mousse. Rég. 239.95 — 149.00
- 1 seulement ! Davenport, 3 morceaux, couvert d'un frisé beige et turquoise. Rég. 319.95 — 209.00
- 1 seulement ! Davenport, 3 morceaux, culrette et frisé combinés, beige et brun. Rég. 269.95 — 149.00
- 1 seulement ! Davenport, 2 morceaux, couvert de bouclé beige. Rég. 199.95 — 129.00
- 2 seulement ! Davenports, 3 morceaux, couverts de reps rouge et vert. Rég. 159.95 — 99.00
- 1 seulement ! Davenport, 3 morceaux, couvert d'un tissu de soie turquoise et rouge. Rég. 119.95 — 79.00
- 1 seulement ! Mobiliers à sections, 3 morceaux, couvert d'un frisé bois de rose. Coussins en véritable caoutchouc-mousse. Rég. 389.95 — 249.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 2 morceaux, couvert de bouclé brun. Rég. 279.95 — 189.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 2 morceaux, couvert d'un frisé beige. Rég. 289.95 — 199.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 2 morceaux, couvert de frisé brun. Coussins en véritable caoutchouc-mousse. Rég. 329.95 — 199.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 3 morceaux, couvert d'un frisé beige et vert. Rég. 299.95 — 189.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 3 morceaux, couvert de bouclé or et beige. Rég. 249.95 — 139.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 3 morceaux, couvert d'un frisé turquoise et beige. Coussins en véritable caoutchouc-mousse. Rég. 369.95 — 239.00
- 1 seulement ! Chesterfield, 3 morceaux, couvert d'un frisé beige et turquoise. Rég. 269.95 — 159.00
- 1 seulement ! Mobilier à sections, 3 morceaux, couvert de frisé brun. Rég. 199.95 — 129.00
- 2 seulement ! Fauteuils tournants couverts d'un tissu beige-rouge. Rég. 49.95 — 24.50
- 1 seulement ! Fauteuil d'hôtesse, couvert d'un tissu rouge. Rég. 19.95 — 9.50
- 1 seulement ! Fauteuil berçant tournant, brun. Rég. 99.95 — 49.50
- 1 seulement ! Fauteuil berçant, frisé beige. Rég. 79.95 — 39.50

RADIOS, TELEVISEURS, STEREOS HAUTE-FIDELITE

- 2 seulement ! Radios de table. Rég. 29.95 — $19.95
- 2 seulement ! Radios de table. Rég. 49.95 — 39.95
- 2 seulement ! Radios de table. Rég. 39.95 — 24.95
- 1 seulement ! Radio de table ,ondes courtes. Rég. 89.95 — 54.95
- 2 seulement ! Radios de table, ondes courtes. Rég. 109.95 — 59.95
- 1 seulement ! Radio de table, ondes courtes et moyennes. Rég. 129.95 — 69.95
- 1 seulement ! Radio combiné, fini noyer. Modèle console. Rég. 259.95 — 199.00
- 1 seulement ! Stéréo console, noyer. Rég. 289.95 — 219.00
- 2 seulement ! Radios combinés, console, noyer. Rég. 199.95 — 149.00
- 1 seulement ! T.V. Fleetwood 23", console, noyer. Rég. 399.95 — 319.00
- 1 seulement ! T.V. Marconi 21", console, noyer. Rég. 369.95 — 289.00
- 2 seulement ! T.V. Marconi 21", console, noyer. Rég. 329.95 — 249.00
- Radios à transistor, à partir de 19.95 et plus, réductions jusqu'à 50% et beaucoup d'autres non mentionnés, tel que, haute fidelité, stéréos portatifs, tourne-disques, etc. offerts aux mêmes conditions.

TABLES ET LAMPES DE VIVOIR A MOITIE PRIX !

- 1 seulement ! Table étagère, noyer. Rég. 39.95 — $19.95
- 1 seulement ! Table étagère, noyer. Rég. 44.95 — 24.95
- 1 seulement ! Table à coquetel, noyer. Rég. 99.95 — 49.50
- 1 seulement ! Table à café, noyer. Rég. 42.95 — 21.50
- 1 seulement ! Table à coquetel, acajou. Rég. 49.95 — 24.50
- 1 seulement ! Table étagère, noyer. Rég. 36.95 — 18.50
- 1 seulement ! Table étagère, noyer. Rég. 29.95 — 14.95
- 1 seulement ! Table à café, fini noyer. Rég. 19.95 — 9.95
- 1 seulement ! Table à coquetel, noyer. Rég. 69.95 — 34.95
- 1 seulement ! Lampe de table. Rég. 14.95 — 5.95
- 2 seulement ! Lampes de table. Rég. 22.95 — 11.50
- 2 seulement ! Lampes de table. Rég. 19.95 — $9.95
- 1 seulement ! Lampe de table. Rég. 34.95 — 17.50
- 1 seulement ! Lampes de plancher. Rég. 69.95 — 34.95
- 2 seulement ! Lampes de plancher. Rég. 49.95 — 24.50
- 1 seulement ! Lampe de plancher. Rég. 29.95 — 14.95
- Plus de 100 tables et lampes, échantillons, offertes à ½ prix !

MOBILIERS JUVENILES

- 1 seulement ! Bureau double, Plexatone gris-bleu. Rég. 59.95 — $29.50
- 2 seulement ! Commodes, Plexatone gris. Rég. 64.95 — 39.50
- 1 seulement ! Bureau double, Plexatone bleu. Rég. 79.95 — 49.95
- 1 seulement ! Lit juvénile, 33" x 63", Plexatone gris. Rég. 56.50 — 34.95
- 1 seulement ! Lit juvénile, 33" x 63", naturel. Rég. 32.95 — 19.95
- 2 seulement ! Lit d'enfant, 30" x54", fini Plexatone. Rég. 54.95 — 35.50
- 1 seulement ! Lit d'enfant, 27" x 51", Plexatone gris. Rég. 29.95 — 16.95
- 3 seulement ! Lits d'enfant, 27" x 51", fini Plexatone en couleurs variées. Rég. 37.95 — 24.50
- AUSSI, beaucoup d'autres ,de même que des matelas juvéniles offerts à grandes réductions !

LITERIE

- Matelas à ressorts, toutes les grandeurs régulières. Rég. 26.95 — $15.95
- Matelas à ressorts, toutes les grandeurs régulières. Rég. 39.95 — 29.95
- Matelas à ressorts "SIMMONS", toutes les grandeurs régulières. Rég. 49.95 — 36.95
- Matelas à ressorts "SIMMONS", toutes les grandeurs régulières. Rég. 64.95 — 49.95
- Sommiers à lames, toutes les grandeurs régulières. Rég. 16.95 — 10.95
- Six têtes de lit, capitonnées, grandeurs : 3'3". Rég. 17.95 — 9.95
- Lits continentaux, 30" de largeur. Rég. 49.95 — 32.50
- Lits continentaux, 36" ou 39" de largeur. Rég. 69.95 — 44.50
- Lits continentaux, 48" ou 54" de largeur. Rég. 89.95 — 64.95
- Ensembles de lit, 3 morceaux, toutes les grandeurs régulières. Rég. 64.95 — 44.95
- Ensembles de lits superposés, 36" de largeur. Rég. 69.95 — 49.95
- Ensembles de lits superposés, 39" de largeur. Matelas à ressorts. Rég. 79.95 — 64.95
- Ensembles de lits superposés, 39" de largeur. Matelas à ressorts. Rég. 129.95 — 97.50
- Lits pliants avec matelas à ressorts, 30" de largeur. Rég. 29.95 — 22.50
- Lits pliants avec matelas en caoutchouc-mousse. Rég. 36.95 — 24.95

ARTICLES DIVERS

- 300 verges de tapis de passage, 27" de largeur, réduction jusqu'à 30% !
- 2000 verges carrées de prélarts, 2 verges de largeur, réduction jusqu'à 50% !
- 100 carpettes de tapis, offertes à 50% de réduction !
- 1 seulement ! Polisseuse à plancher. Rég. 59.95 — $32.50
- 2 seulement ! Carrosses de bébé. Rég. 19.95 — 9.95
- 1 seulement ! Balayeuse "Meteluk". Rég. 8.95 — 3.95
- 1 seulement ! Balayeuse "Bissell". Rég. 15.95 — 7.95
- 1 seulement ! Balayeuse "Eureka". Rég. 99.95 — 54.50
- 1 seulement ! Balayeuse "Hoover". Rég. 119.95 — 79.00
- 2 seulement ! Grille-pain "Sunbeam". Rég. 32.95 — 19.95
- 2 seulement ! Poêles à frire électriques. Rég. 17.95 — 9.50
- 2 seulement ! Fers à repasser à vapeur et à sec. Rég. 19.95 — 9.95
- 1 seulement ! Percolateur "Westinghouse". Rég. 34.95 — 24.95
- 3 seulement ! Tabourets de cuisine. Rég. 8.95 — 3.95
- 3 seulement ! Grillette "Westinghouse". Rég. 9.95 — 2.95
- 1 seulement ! Orgue électrique. Rég. 199.95 — 129.00
- 1 seulement ! Machine à coudre, cabinet. Rég. 189.95 — 99.00
- 6 seulement ! Bicyclettes pour hommes et dames. Rég. 54.95 — 39.95
- 5 seulement ! Pousse pousse de bébé. Rég. 13.95 — 8.95
- 1 seulement ! Garde-robes, 2 portes. Rég. 54.95 — 36.95
- 2 seulement ! Garde-robes, 2 portes. Rég. 64.95 — 39.95
- 2 seulement ! Autos d'enfant. Rég. 39.95 — 24.50
- 2 seulement ! Autos d'enfant. Rég. 28.95 — 17.95
- 3 seulement ! Chevaux berçants poru enfants de 4 ans. Rég. 22.95 — 14.95
- 3 seulement ! Chevaux berçants pour enfants de 3 à 5 ans. Rég. 22.95 — 14.95
- AUSSI couvertures de laine, finette, draps, taies d'oreiller, draperies, offerts à 30% d'escompte !

MEUBLES USAGES

- Un grand choix de meubles usagés en bonne condition. Mobiliers chromés, de chambre à coucher, chesterfield, davenport, poêles, lessiveuses, machines à coudre, réfrigérateurs, téléviseurs, radios, Hi-Fi, lampes, tables, etc., etc. à des prix excessivement bas pour écoulement rapide.

FUTURS MARIES!

Venez me consulter d'abord pour résoudre vos problèmes d'ameublement. Je suis en mesure de vous offrir le meilleur à des prix ridicules !

AUCUN DÉPÔT REQUIS
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
(taxe de vente payable à l'achat)

MENAGERES AVISEES

Vous qui connaissez plus que tout autre la qualité, la valeur de nos produits, venez me voir, je saurai vous conseiller, si vous avez l'intention de renouveler votre ameublement!

Legaré

858 est, rue STE-CATHERINE, SEULEMENT
VIS-A-VIS DUPUIS FRERES

Cultivateur heurté à mort par une bille

GRANBY. (C.D.) — Un cultivateur de 42 ans, M. Ernest Chagnon, domicilié au rang de la Montagne, Shefford, à trois milles de Granby, a perdu la vie d'une façon tragique alors qu'il travaillait avec son camion à une coupe de bois, à Bonsecours (Cté de Shefford).

Pour le compte de M. Emery Gagnon, de Waterloo, M. Chagnon plaçait des billes de bois sur le véhicule quand un billot glissa, heurta M. John Wheeler, le projetant au sol, avant d'atteindre M. Chagnon à la tête.

Le Dr Henri Picard, de Granby, coroner du district de Shefford, mandé sur les lieux en compagnie du sergent détective Léopold Dauphin, du bureau de la Sûreté provinciale de Granby, a constaté la tragédie. Dans les circonstances, aucune enquête du coroner ne sera nécessaire.

Commissions scolaires qui veulent s'unir

ST-HYACINTHE. (DNC) — L'affiliation de la commission scolaire du village de l'Ange-Gardien avec celle de la paroisse n'est pas encore pour demain. A la suite d'une assemblée orageuse qui se déroula en présence du curé, de l'inspecteur régional des écoles, d'un délégué du département de l'Instruction publique et des membres des deux organismes, on n'en est venu à aucun accord.

L'assistance à cette assemblée spéciale était nombreuse. On y remarquait également plusieurs citoyens des villages environnants qui bénéficient du système de centralisation. Ils furent invités à donner leur point de vue sur la question.

Même si on n'en est venu à aucune entente, il a cependant été décidé qu'une requête serait passée dans les rangs de la paroisse, pour être ensuite envoyée au département provincial de l'Instruction publique.

Bénéfice du doute à un cultivateur

ST-JEAN. (Y.G.) — Un cultivateur de St-Césaire, Frank Houle, a été acquitté de l'accusation d'avoir négligé de donner les soins nécessaires à ses animaux. Le juge Jules Poisson lui a donné le bénéfice du doute, tout en spécifiant que ce n'était pas là cependant un certificat de vertu.

La police provinciale avait trouvé, le 2 février dernier, deux chevaux et une vache dans un état de maigreur déplorable sur une ferme de St-Alexandre. L'enquête avait révélé que les animaux, propriété de Frank Houle, étaient gardés sur la ferme d'un nommé Gobeil. Ce dernier avait accepté de voir à l'entretien des animaux, pourvu que la nourriture soit fournie par Houle. A défaut par celui-ci d'apporter suffisamment de foin, les bêtes dépérissaient à vue d'oeil.

Houle, qui avait conduit sa propre défense, a prétendu qu'il avait acheté du foin d'un cultivateur du bout du rang, mais que celui-ci n'avait pu le livrer à temps pour nourrir les animaux.

Dans son jugement, le juge Poisson mentionne que l'accusé a conduit sa propre défense avec habileté. "Il est difficile de prouver l'intention criminelle dans les causes de ce genre" dit-il, en ajoutant que le gardien des animaux, Gobeil devait veiller à ne pas laisser mourir les animaux et que toute dépense pour cette fin aurait été considérée comme privilégiée dans tout recours contre Houle.

Nouveaux tarifs de location de camions

Par suite d'une décision prise par le comité exécutif, à l'hôtel de ville, hier, le tarif horaire des camions de deux à cinq tonnes demeure à $3. Dans le augmente de 25 cents, soit de $2.25 à $2.50.

Le tarif horaire de location des camions de cinq à huit tonnes demeure à $3 dans le cas des camions de huit à 10 tonnes, diminution de $4 à $3.50. Quant aux camions de 10 à 12 tonnes, diminution de $5 à $4.50. Quant aux camions de 12 à 14 tonnes, diminution de $6 à $5.50. Et quant aux camions de 14 à 16 tonnes, diminution de $7 à $6.50.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

N'OUBLIEZ PAS
15



LA MENAGERE AVISEE MONTRE UNE PREFERENCE MARQUEE POUR DIONNE

SON SENS INNE DES AFFAIRES DECOUVRE FACILEMENT LES AVANTAGES OFFERT PAR "DIONNE"

Dionne LTÉE-LTD.

Cette semaine nous suggérons un

CROUPE de BOEUF lb 79¢

Rôti ou bifteck de SURLONGE

Rôti ou bifteck de RONDE DESOSSEE

ROTI POINTE SURLONGE OU COTES ROULEES

MARQUE ROUGE OU BLEUE

ROTI de BOEUF lb 89¢



BOEUF HACHE FRAIS lb 39¢

BOEUF FUME (SMOKED MEAT) AU MORCEAU POINTE DE POITRINE lb 99¢

BACON SANS COUENNE lb 75¢
ETIQUETTE ROUGE ou MAPLE LEAF

JAMBON CUIT OU BACON DE DOS HYGRADE pqt 6 oz 53¢

JAMBON WILSIL DINNER STYLE 2 à 3 lb 89¢
DESOSSE — PRET A SERVIR

POULET EN PANIER lb 39¢



POISSON CONGELE RUPERT
FILETS D'AIGLEFIN paquet 16 oz 45¢
FILETS DE SOLE paquet 16 oz 49¢
FISH & CHIPS paquet 20 oz 73¢

Produits Raymond
BETTERAVES MARINEES Jarre 24 oz 23¢
SIROP DE TABLE BOUTEILLE 32 oz 33¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC UNE JARRE 12 OZ MARMALADE LITTLE CHIP KEILLER 31¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC SIX BOITES 15 OZ FEVES AU LARD CLARK 6 pour $1.00

Offre gratuite Marshmallow Perry Como de Kraft
CARAMELS KRAFT Cello 14 oz 45¢
FUDGIES KRAFT Cello 10½ oz 39¢
MALLOW JET PUFFED Cello 11¼ oz 29¢

TISSUS à TOILETTE SOFT RITE 8 pour $1.00

CONFITURE DE FRAISE STAFFORD, jarre 9 oz moins 3¢ 35¢

SACS DE THE SALADA 60 PAR BOITE 79¢ 120 PAR BOITE $1.55

JUS DE TOMATE DE FANTAISIE STOKELY 8 boites 20 oz $1.00

MELANGE GATEAU TWINKLE 2 pour 35¢
FAIT UN GROS GATEAU COMPLET DEUX ETAGES

BISCUITS SODA CHRISTIE paquet 16 oz 33¢

WAFERS CARAMEL GRAY DUNN paquet 8 oz 2 pour 49¢

PAPIER CIRE CUT-RITE ROULEAU DE 100 PIEDS 4 rouleaux $1.00

SPREAD MOM'S 2 CARTONS de 16 oz 55¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC UN PAQUET 28 OZ RIZ UNCLE BENS 49¢

TOMATE DE CHOIX GREER BOITE 28 OZ 2 pour 45¢

CORNICHON DILL TRANCHE CRISPIE — jarre 16 oz 27¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC UNE BOITE 15 OZ RAGOUT DE POULET BURNS 37¢

60 TIMBRES UNITED EXTRA OBTENEZ UNE BOITE DE 3 LB POUR LE PRIX DE 2½ LB JEWEL SHORTENING 83¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA avec l'achat de TOMATES du MEXIQUE PANIER DE 3 LB 49¢

PAMPLEMOUSSES ROSES DE FLORIDE GROSSEUR 48 10 POUR 49¢

GROSSES ORANGES DE FLORIDE GROSSEUR 163 DOUZ. 59¢

BANANES FRAICHES 2 LB 29¢



FRAISES FRAICHES DE FLORIDE BOITE CHOPINE 49¢

BISCUITS 4 VARIETES DAVID 100 PAR BOITE 99¢



RINÇAGE FLEECY BOUTEILLE 32 oz 43¢

60 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC UN PAQUET FORMAT KING FAB CONTENANT PYREX $1.59

60 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC UN SAC DE POLYTHENE DE 3 LBS JET BLEU 83¢

Dionne LTÉE-LTD.

DEPUIS 1870

NOUS DONNONS DES TIMBRES UNITED EXTRA
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HRS. EXCEPTE VERDUN

Pronostic 1961 : économie hésitante

L'allure générale de l'économie canadienne demeurera hésitante au cours des prochains mois et les problèmes actuels auront tendance à persister et même à s'aggraver.

Telle est la principale conclusion formulée hier au déjeuner-causerie de la Chambre de commerce du district de Montréal par M. Roger Charbonneau, directeur adjoint de l'Ecole des hautes études commerciales, qui a résumé de courtes études présentées par un groupe de professeurs de l'Institut d'économie appliquée de l'Ecole.

M. Charbonneau a remarqué qu'il ne faut pas compter sur une réduction sensible des impôts dans le prochain budget non plus que sur une amélioration d'importance de notre commerce extérieur. Il a souligné que le crédit actuellement plus facile pratiqué par les banques ne semble pas stimuler la production, qui demeure toujours influencée par la demande.

Ingéniosité et initiative

Après avoir formulé ces prévisions plutôt sombres, le directeur adjoint de l'Ecole a rappelé aux membres de la Chambre que l'homme d'affaires doit faire preuve d'ingéniosité en vue de solutionner les problèmes actuels. Il a fait appel à leur esprit d'initiative leur indiquant qu'il ne faut pas trop compter sur l'Etat pour redonner à l'économie le stimulant qui semble lui manquer présentement. M. Charbonneau a indiqué que les revendications syndicales au cours des prochains mois exerceront une forte influence sur le niveau des prix, par conséquent sur le volume de notre commerce.

Précédant M. Charbonneau à la tribune des conférenciers, quatre professeurs de l'Ecole, MM. Vély Leroy, Gilles DesRochers, Jean Mehling et Roland Parenteau, ont résumé d'importants travaux de recherches qui paraîtront cette semaine dans la revue **Commerce**. Ces travaux portent sur la production, l'emploi, la demande, les prix, les investissements, le commerce extérieur et les prévisions budgétaires. Ces quatre économistes, comme M. Charbonneau lui-même, ne sont pas très optimistes sur les facteurs qui pourraient influencer favorablement notre économie au cours de 1961.

Ils reconnaissent que le chômage demeurera élevé, que les grands projets d'investissement resteront limités et que l'industrie, en général, devra écouler ses stocks accumulés avant de procéder à de nouveaux développements. Ils concluent cependant que nous ne sommes pas menacés, semble-t-il, par une véritable crise économique.

Appel en faveur de la Croix-Rouge

OTTAWA, (DNC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, invite la population à appuyer l'oeuvre de la Croix-Rouge.

Dans un message adressé aujourd'hui à la population, le premier ministre a déclaré qu'il importe à tous les Canadiens que la société de la Croix-Rouge puisse maintenir sa puissance d'action et posséder les ressources financières nécessaires pour répondre aux appels qui lui viennent tant du Canada que des pays étrangers.

"La Croix-Rouge, dit-il, par chacun de ses actes de bienfaisance, attire sur chacun des citoyens du Canada la reconnaissance et la bénédiction des personnes secourues, car son oeuvre est l'expression de la charité de tous les Canadiens".

"L'ampleur de la tâche de la Croix-Rouge et le dévouement des hommes, des femmes et des enfants qui en font partie lui méritent notre appui généreux. C'est à cette condition qu'elle pourra poursuivre ses oeuvres de miséricorde auprès des peuples de toutes les races, de toutes les croyances et de toutes les couleurs".

Corbeil 72 HRES

JEUDI - VENDREDI SAMEDI... 3 JOURS D'AUBAINES JAMAIS VUES!

C'EST UN TOUR DE FORCE FORMIDABLE QUI SERA LA SURPRISE DE L'ANNEE DANS LA VENTE AU DETAIL!

POUR Hommes
(AU PREMIER PLANCHER)

COMPLETS
DERNIER CRI
2 PANTALONS
AU PRIX DU MANUFACTURIER
Des complets nouveaux, une véritable aubaine à ne pas manquer. La confection et les tissus sont de qualité supérieure — dans un choix de couleurs du printemps. Tailles de 36 à 44 dans le lot.
Valeur rég. $35.00
$25

PALETOTS DE PRINTEMPS $25
C'est incroyable de pouvoir offrir une si formidable valeur, chic paletot de confection soignée — et tissus mélange de laine dans un choix de nouvelles teintes. 36 à 44 dans le lot. Valeur rég. $35.00

PYJAMAS pour HOMMES
Un lot de pyjamas d'une valeur de $4.95. Broadcloth de coton "Sanforisé" pleine coupe — un lot assorti de motifs — dessins nouveaux — au prix du manufacturier. — Grandeurs : A, B, C, D, E. Seulement $2.99
(AU PREMIER PLANCHER)

BAS NYLON "Stretchee" POUR HOMMES
Bas de marque réputée — première qualité. Assortiment de couleurs et nouveaux motifs. Valeur $1.50
79¢
2 paires pour $1.50
(AU PREMIER PLANCHER)

POUR Garçons
(AU PREMIER PLANCHER)
BLAZER ou GILETS SPORT
6 à 16 ans. Confectionnés de fin lainage — mélangé pour plus de durée. Blazer bleu marine ou assortiment de couleurs dans le lot de gilet sport. Valeur jusqu'à $15.95
$7.99

PANTALONS "CORDUROY" pour garçons: 6 à 16 ans $2.99
Valeur rég. $5.95 "Corduroy" entièrement lavable, de longue durée — choix de couleurs dans le lot.

CHEMISES SPORT $1.99
Chemises lavables et de qualité. Un lot assorti de nouvelles teintes, manches longues.
Valeur rég. $2.98

COUSSINS CAOUTCHOUC-MOUSSE
pour planche à repasser avec dessus traité au silicone et ajustable à chaque planche. Régulier $1.69.
$1
(AU PREMIER PLANCHER)

COUVRE-LIT
Pour lit, simple ou double — Tous de première qualité — Coton fripé, entièrement lavable — ne requiert aucun repassage. Modèle fleuri — dans un choix de quatre tons nouveaux: mauve, bleu, turquoise, or et brun. — Régulier $9.95.
$6.99
(AU SOUS-SOL)

SAC GEANT A ENTREPOSAGE
devant matelassé imprimé — longue fermeture-éclair dans les teintes de bleu, turquoise, rose, jaune. Régulier $5.98
$3.99

SAC GEANT A ENTREPOSAGE
avec espace pour les cristaux — fermeture-éclair 54" dans les teintes marine et bleu medium. Régulier $2.98
$1.99

POUR LA Maison
(AU SOUS-SOL)
AU PRIX DU MANUFACTURIER

SERVIETTES DE BAIN : 24 x 45 ou x 46 .99
Un choix de 6 motifs différents et couleurs assorties. Valeur $1.39 à $1.98. Ch.

Autre lot de serviettes de bain de qualité. Toutes de première qualité — 20 x 40 — rayée — Quantité limitée. Ch. .59

SERVIETTES D'INVITES : 15 x 26 .59
Aussi dans un choix de motifs et couleurs pour appareiller. Serviettes de bain. Valeur .89 et .98. Ch.

DEBARBOUILLETTES : 12 x 12 .29
pour compléter l'ensemble, vous les achèterez à la douzaine. Valeur .49 Ch.

ENSEMBLE DE RIDEAUX DE CUISINE
11 morceaux. Valeur jusqu'à $11.95. Rideaux de haute qualité, décorateur assorti — chaque ensemble comprend rideaux de haut: 60" x 26" x 42" — Valance 28" x 34" — Rideaux de porte 28" x 54" et rideaux de bas 60" x 13".
$5.99

GAIS ENSEMBLES RIDEAUX "CAFE"
Valeur de $3.98. Ensembles de couleurs et motifs nouveaux assortis — matériel de qualité — Rideaux 34" x 36" — Valance 79" x 9" profondeur.
$1.99

1.47 Valeur rég. 4.98
CERAMIQUE IMPORTEE
AU PRIX DU MANUFACTURIER
Modèles Mignon ou Cobalt d'excellente qualité. Plusieurs autres modèles non illustrés à des prix étonnamment bas.
Rég. $2.98 pour 77¢ Rég. $5.98 pour $1.97

SAC à SOULIERS
pouvant contenir 6 paires de souliers avec matelassé imprimé pouvant s'harmoniser avec le sac à vêtements dans les teintes de bleu, turquoise, rose, jaune. Valeur rég. $1.98
$1.49

CABARET A SOULIERS
article indispensable à la maison au printemps 2 pour 99¢
(AU PREMIER PLANCHER)

★★ LOT SPECIAL ★★
SERVIETTES DE BAIN
Serviettes de bain 20 x 40. Choix de 3 couleurs unies.
La paire 99¢
(AU SOUS-SOL)

AUCUN VERSEMENT INITIAL
PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

MAISON CORBEIL — 6500, RUE ST-HUBERT (angle Beaubien) CR. 9-4581

Siège social : Montréal

Les Communes approuvent la charte d'une société de recherches sur le cerveau

OTTAWA. (PC) — Les Communes ont approuvé en principe, hier, un projet de loi constituant en société l'Association internationale des recherches sur le cerveau.

Avant de subir la deuxième lecture et d'être renvoyé en comité pour étude supplémentaire, le bill s'est attiré des commentaires élogieux et enthousiastes des représentants de tous les partis.

M. George C. Fairfield, député conservateur de Portage-Neepawa, parrain du bill, a expliqué que l'organisme avait pour but de servir d'agent de liaison entre les pays dans le domaine des recherches sur le cerveau. Ainsi, les connaissances acquises par un pays en particulier pourront être communiquées par la nouvelle association aux chercheurs de tous les autres pays.

De son côté, M. H. W. Herridge, député socialiste de Kootenay-Ouest, a signalé que les Canadiens devraient se montrer fiers que l'organisme international ait choisi Montréal comme siège social. On a peut-être voulu de cette façon, dit-il, rendre hommage aux importantes réalisations des Canadiens dans les recherches sur le cerveau.

Le Dr J.-E. Bissonnetre

Le Dr J.-E. Bissonnette, député conservateur de Québec-Ouest, a qualifié le bill S-9 présenté par M. Fairfield de "fort sympathique" à cause de son objet, l'élargissement du champ de la science médicale. Il a ajouté que cette dernière, à cause de son caractère international et aussi humanitaire, doit être universelle et ne reconnaître aucune frontière dans la distribution de ses bienfaits.

La science est constamment en progrès et il faut tout faire pour seconder les recherches de nos savants, pour en arriver à des techniques nouvelles, des remèdes plus efficaces pour soulager l'humanité souffrante et prolonger la vie.

Les recherches sur le cerveau, l'organe le plus noble de l'homme, a continué le Dr Bissonnette, ont déjà permis de vaincre beaucoup de causes d'épilepsie, de maladies mentales, etc. Il faut donc continuer les recherches, échanger entre savants le fruit des découvertes et rendre service au genre humain, dit en terminant le député de Québec-Ouest.

SANS PROFITS

ÉTONNANT... mais AUTHENTIQUEMENT VRAI... VENEZ LE CONSTATER!

CHAPEAUX POUR DAMES
Cloches, sailor, canotier, pill-box ou genre turban — fleurs, paille suisse ou italienne — panama-lac ou fantaisie, milan. VALEUR JUSQU'A $12.00
$5
AU DEUXIEME ETAGE

BLOUSES
Superbe choix de blouses brodées en terylène, minicare et coton dans une variété de couleurs : blanc, bleu, or, vert, beige. Grandeurs : 10 à 20 ans. REG. JUSQU'A $3.98
$1.99
AU PREMIER PLANCHER

IMPERMEABLES
Chic imperméable reversible en velours côtelé et popeline muni d'un capuchon. Modèle élégant et jeune. Combinaison de rouge et noir, brun et beige, beige et rouge — noir et beige. Grandeurs : 10 à 20 ans. REGULIER $16.95
$9.99
AU DEUXIEME ETAGE

MANTEAUX D'AUTO
Deux jolis modèles reversibles en popeline et velours côtelé ou popeline et lainage écossais dans de belles combinaisons de couleurs. Grandeur 10 à 20 ans. REGULIER $12.95
$5.99
AU PREMIER PLANCHER

BOURSES
Un lot de bourses pour dames, comprenant modèles sous-bras avec ou sans chaîne, en similicuir lavable, ou grandeur régulière en cuir verni, ou encore choix de couleurs printanières. VALEURS JUSQU'A $9.95
$2.99
AU PREMIER PLANCHER

BIJOUTERIE
Lot d'échantillons "Coro". Colliers "Pop-It" et assortiments de boucles d'oreilles et épingles. VALEURS JUSQU'A $2.00
69¢
3 POUR $2
AU PREMIER PLANCHER

POUR Dames
AU DEUXIEME ETAGE

CHICS MANTEAUX DE PRINTEMPS
Ces élégants manteaux d'une collection printemps '61 qui se vendront le double du prix offert pour cette vente.
Les plus nouveaux styles et tissus pour votre choix.
- Luxueux fins lainages tweed ou mélangé.
- Col large châle, pleine coupe et doublure à la longueur.

Teintes nouvelles, unies ou quadrillées ou tweed.
GRANDEURS : 8 A 20 ANS
VALEUR JUSQU'A $39.95
$20





ROBES POUR DAMES
A PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS !
La meilleure valeur, les plus élégants modèles, la plus grande variété de tissus, couleurs et dessins du printemps, sont offerts dans ce lot.
Grandeur : 10 à 20 ans. 14½ à 22½.
REG. JUSQU'A $14.95
$5
AU PREMIER PLANCHER

CORSETERIE
Gaines, corselettes, brassières de marque réputée — VALEUR JUSQU'A $21.50. DES REDUCTIONS JUSQU'A
50%

BANDE ELASTIQUE
pour tenir les bas avec quatre jarretelles — Grandeur : P, M, G, XG.
$1

BRASSIERE COTON BLANC
Très solide avec piqûre circulaire et courroie support — Grandeur 32 à 40, A, B, C, D.
$1



ROBES DE MAISON
Cotonnade lavable — Lot de jolies robes pratiques — pour tous les jours, modèles et tons variés. Dans le lot, grandeur : 14 à 52 ou 14½ à 24½.
$1.99
AU PRIX DU MANUFACTURIER

JUPES
Grand choix de jupes dans une variété de tissus, couleurs et modèles. Assortiment superbe des plus belles valeurs. Grandeur : 10 à 20 ans. — REG. JUSQU'A $4.98
$1.99

PANTALON
En velours côtelé imprimé paisley ou en coton Bedford aux teintes printanières — Modèle fuselé et confortable. Valeur incomparable — Grandeur : 10 à 20 ans. REG. JUSQU'A $4.98
$1.99

BAS "MESH"
Achetez-en plusieurs paires à ce prix ! Choix de teintes printanières. Pointure 8½ à 11.
59¢
2 PAIRES POUR $1

POUR Adolescentes

PANTALON "SLIM JIM"
7 à 14x
Le plus populaire pantalon de l'heure en corduroy imprimé ou "Bedford" cordé uni, pratique et entièrement lavable — "Sanforized". Imprimés assortis — ou uni dans le bleu, rouge, vert ou or. VALEUR $2.98
$1.99



NOUVEAUX MANTEAUX DE PRINTEMPS
Bonne coupe et confection de marque réputée. Ce groupe comprend tweed de qualité ou lainage fin, doublure à la longueur. Choix de teintes, bleu, rose, beige, gris. VALEUR REG. $29.95
$15

MANTEAUX de PRINTEMPS
8 à 14x. De bonne confection et tissus de laine fin. ou mélange tweed, ton de rouge, beige, bleu, vert. VALEUR REG. DE $15.00
$5

COSTUMES de PRINTEMPS
2 pièces — 7 à 14 ans. Modèles 3 pièces, gilet, peter pan ou tailleur, jupes droites ou par plis. Teintes de vert, beige, rouge ou gris. VALEUR REG. DE $15.00
$5

POUR Enfants
AU DEUXIEME ETAGE



PYJAMA "BABY DOLL"
ou "TOREADOR" — Grandeurs : 2 à 6x. Aubaine à ne pas manquer, jolis modèles de coton frippé ou "Drip "N Dry. Fond blanc, imprimé de rouge, bleu et rose — "Sanforized". VALEUR $2.49 et $2.98
$1.59

CHANDAILS OU GILETS
POUR GARCONS OU FILLES — Grandeurs 1 à 6x. Chandails faits de Nycara, nylon et orlon — Encolure ronde, certains avec collet. Gilets à boutons fantaisie — entièrement lavable — Choix de rose, jaune, bleu, vert, rouge, blanc — VALEUR JUSQU'A $3.98
$1.98

Lingerie POUR DAMES
AU DEUXIEME ETAGE

JUPONS A LA TAILLE
modèles différents et couleurs assorties — aucunement la durée du vêtement — 100% nylon, de marque réputée — légères imperfections qui n'affectent VALEUR JUSQU'A $4.00
$1.99

JUPONS-COMBINAISONS
un lot superbe, 100% nylon — choix de modèles et couleurs — une vraie valeur. Grandeurs : 32 à 40. REGULIER $4.00
$1.99

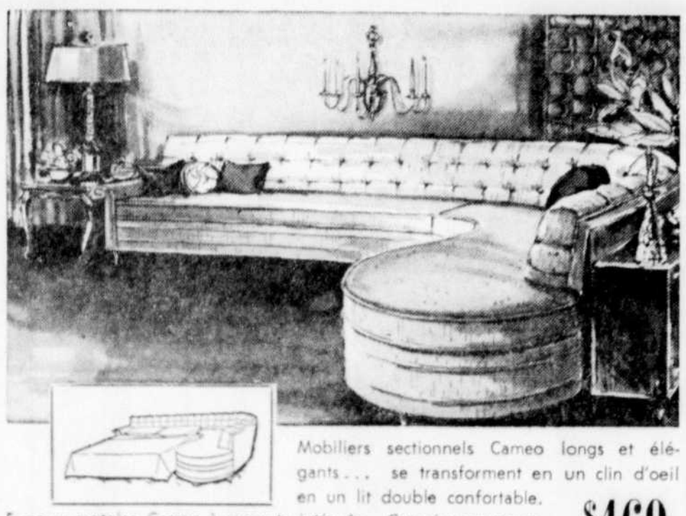
CULOTTES POUR DAMES
Valeur Vedette, des centaines de paires de culottes 100% nylon dans un choix formidable de modèles et couleurs et valant jusqu'à $1.50 la paire. Grandeurs : P.M.G. PRIX DU MANUFACTURIER
59¢
2 POUR $1

FACILITÉS DE PAIEMENT
TIMBRES "GOLD STAR" GRATUITS

3 ÉTAGES REMPLIS D'AUBAINES AUX PRIX DES MANUFACTURIERS !

CAMEO CONVERTIBLES

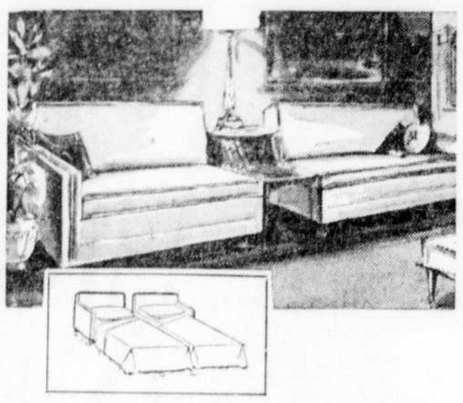
TOUT DIVAN CAMEO S'OUVRE EN UN LIT CONFORTABLE



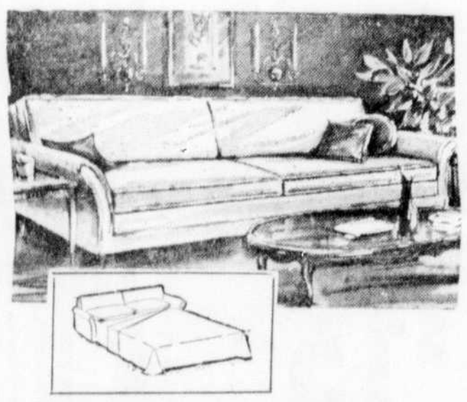
Mobiliers sectionnels Cameo longs et élégants... se transforment en un clin d'oeil en un lit double confortable. Fameux matelas Cameo à ressorts intégrés. Coussins en caoutchouc-mousse. Rég. $719 **$469**

SPÉCIAUX DE MARS

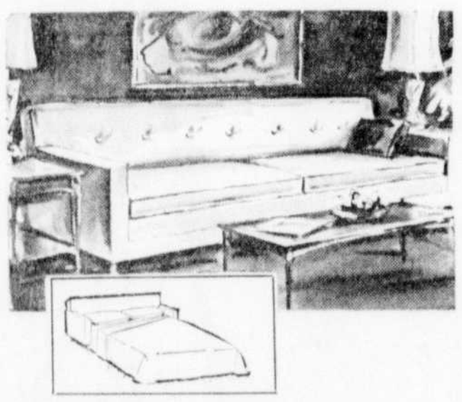
Choix de plus de 60 meubles transformables des plus exclusifs au Canada. Economisez maintenant sur les modèles de salon, boudoir ou pièce des invités. Se change en un clin d'oeil en un lit très confortable.



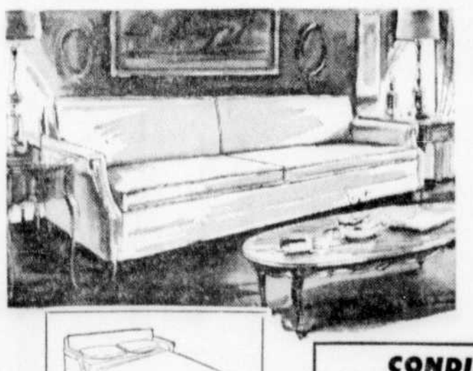
Beaux semi-sofas sectionnels, 37", d'aspect léger. Coussin en caoutchouc-mousse, chacun se transformant en un lit confortable. Matelas aux ressorts intégrés de fabrication spéciale et exclusive à CAMEO. Rég. $189 ch. **$129** ch



Du style! Du moderne! Ce Cameo s'ouvre facilement en un lit confortable. Fameux matelas Cameo aux ressorts intégrés. Rég. $319 **$219**

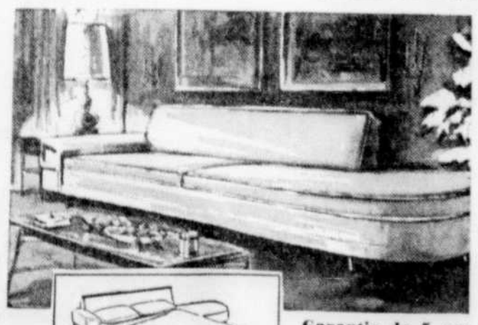


Beau modèle léger et moderne, coussins en caoutchouc-mousse, se transforme en un confortable lit double. Matelas séparés à ressorts intégrés. Rég. $329 **$239**



Beau modèle contemporain, attrayants dossiers et coussins en caoutchouc-mousse. Se transforme en un rien de temps en un lit double. Matelas Cameo aux ressorts intégrés. Rég. $359 **$249**

CONDITIONS BUDGETAIRES FACILES



Classique, familier, moderne. 7½ pds de beauté, de grâce. Caoutchouc-mousse. Se transforme en un confortable lit. Matelas spécial CAMEO à ressorts intégrés. Rég. $419 **$329**

Garantie de 5 ans sur la construction de tout meuble Cameo

Ouvert JEUDI ET VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h.
SAMEDI toute la journée

CAMEO CONVERTIBLES

1425, ST-ALEXANDRE (AU NORD DE STE-CATHERINE O.) **VI. 5-3103**

STATIONNEMENT GRATUIT: CAR PARK, 441 ouest, rue Ontario

En examinant l'enseignement technique, on découvre tout à coup que...

Les écoles secondaires ne donnent pas de méthode de travail aux élèves

par Gaston DUGAS

Le Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel, récemment formé par le gouvernement provincial, devra probablement faire le procès de la formation que reçoivent les élèves de nos écoles secondaires publiques avant de présenter des recommandations susceptibles d'améliorer l'enseignement actuellement donné dans les Instituts de technologie et les diverses écoles d'arts et métiers de la province.

Le Comité, que dirige M. Arthur Tremblay, adjoint exécutif au ministre de la Jeunesse, a eu à ce sujet un entretien révélateur, hier matin, à l'Institut de technologie de Montréal. Il s'agit de la première institution visitée dans la province de Québec par ce Comité d'étude.

Or, il appert que le plus grand problème auquel les élèves de 11e année qui s'inscrivent, à l'Institut, en 1ère année de spécialisation, doivent faire face est dû au manque total de méthode de travail. On déplore aussi un manque grave de coordination entre les deux niveaux d'enseignement.

On a également appris, au cours de la discussion, que les quelques élèves venus des classes de versification et inscrits à l'Institut, ont en général beaucoup plus de méthode de travail et de personnalité que leurs confrères sortis des écoles publiques. Leur formation mathématique et scientifique est cependant beaucoup moins poussée et ils doivent, en majorité, s'inscrire en classe préparatoire.

Tous les membres du Comité ont participé à la visite de l'Institut, dont M. Rosario Belisle est directeur. On remarquait, outre M. Tremblay, MM. Gabriel Rousseau, conseiller technique au ministère de la Jeunesse, Philippe Vaillancourt, L.-Ph. Fortin, Albert Landry, René Lahaie, Lionel Thibault, Roy Campbell et Mlle Denise Gauthier, représentante de la JOCF. MM. Paul Doyon, secrétaire du Comité, et René Montpetit, directeur de l'information au ministère de la Jeunesse, accompagnaient le groupe.

Quelque 750 élèves suivent actuellement les cours du jour à l'Institut de technologie de

Voir LES ECOLES, en page 41

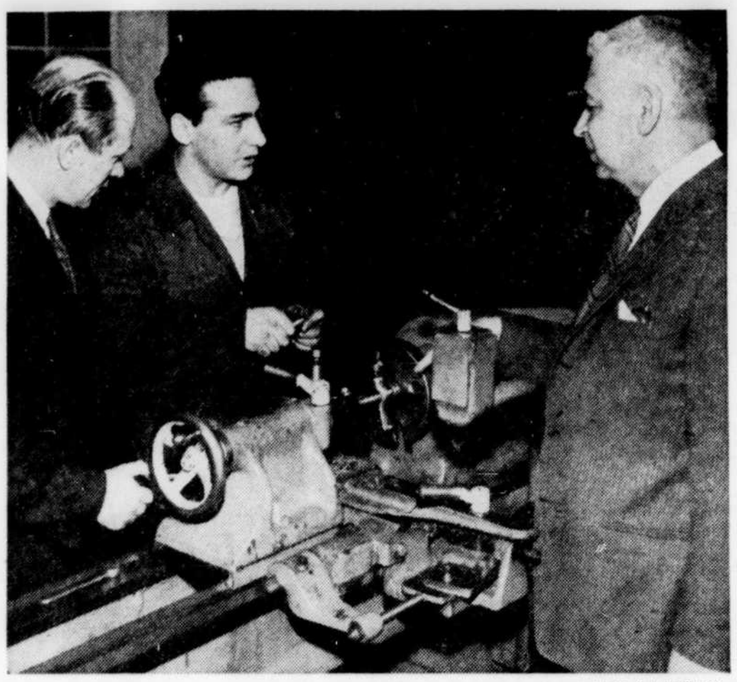


photo LA PRESSE

Le Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel a commencé hier à visiter les diverses institutions où est donné cet enseignement. On voit ici M. ARTHUR TREMBLAY (à gauche), président du Comité, s'intéressant aux explications qui lui sont données sur le fonctionnement d'une machine par un élève et par M. ROSARIO BELISLE, directeur de l'Institut de technologie de Montréal.

Séances publiques à compter du 19 mars

M. Arthur Tremblay, président du Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel, a annoncé hier que cet organisme commencera à tenir des audiences publiques le 19 ou le 20 mars prochain.

Il a signalé que le Comité se déplacerait dans toute la province pour rencontrer les dirigeants des principaux instituts de technologie et discuter des problèmes de coordination entre les écoles secondaires publiques et ces instituts d'une part, et les instituts et les universités d'autre part.

M. Tremblay a invité tous ceux qui s'intéressent à ces problèmes de soumettre des mémoires au Comité d'étude.

Soyez une famille à l'apparence SOIGNEE!





Cette seule crème à la LANOLINE contribue à assurer bien meilleure apparence à toute la famille

- **A rendre la maman et les filles plus jolies**
- **A donner meilleure mine à papa et aux garçons**

Contribue à rendre souples les frisures féminines et les ondulations masculines

Il suffit de se frictionner les cheveux avec un peu de Nil-O-Nal pour constater aussitôt avec plaisir comme les ondulations masculines et les frisures féminines tombent bien en place... comme on le désire. Et qui mieux est, elles restent ainsi toute la journée. Nil-O-Nal procure également une agréable sensation parce qu'elle aide à renouveler les huiles importantes qu'on perd chaque jour.

CHEVEUX REBELLES APRES LE SHAMPOOING

Presque tout homme, femme ou enfant a les cheveux secs, difficiles à manier, rebelles après le shampooing ou le mouillage. Lorsque vous employez Nil-O-Nal à la crème vous n'avez jamais à craindre de mouiller vos cheveux. Ils ne peuvent devenir secs, rudes, ternes et cassants... quand vous les lanolisez avec Nil-O-Nal à la crème. Il vous est facile de peigner ou de brosser vos cheveux. Ils sont des plus maniables et des plus faciles à fixer.

Une action rajeunissante se produit

Mesdames, une action rajeunissante se produit quand vous employez la crème merveilleuse Nil-O-Nal pour vos mains et votre peau. Parce que votre peau est plus douce, plus belle, a plus d'éclat vous paraissez et vous vous sentez plus jeune. Rapportez-vous-en à Nil-O-Nal pour redonner à votre peau la douceur de la peau d'un bébé. Appliquez la douce Nil-O-Nal sur votre visage, vos mains ou tout autre endroit abîmé de votre peau. Elle disparaît vite mais on se rend compte immédiatement de son bon effet. Nil-O-Nal est merveilleuse pour le teint des enfants également.

Parfaite pour coupe en brosse

Aux hommes et garçons qui aiment la "coupe en brosse" la Nil-O-Nal est tout indiquée. Il leur suffit de frictionner leurs cheveux avec un peu de Nil-O-Nal avant de les brosser pour obtenir la coupe en brosse désirée. La lanoline de Nil-O-Nal est spécialement raffinée et ultra-riche. Nil-O-Nal est **lanolin** épelé à l'envers.

Garantie de remboursement

La crème Nil-O-Nal toutes fins pour toute la famille est douce et sûre... même pour la peau délicate du bébé. Et la vente de Nil-O-Nal est accompagnée d'une **garantie sans conditions de remboursement.** Oui, vous pouvez ainsi que votre famille essayer cette merveilleuse crème à la lanoline durant 30 jours à nos frais. Si vous n'en êtes pas complètement satisfait vous n'avez qu'à la retourner pour être remboursé en entier. Ne manquez pas de demander la véritable Nil-O-Nal. $1.49 seulement le pot de 2 oz. $2.60 seulement pour le pot économique de 4 oz. Chez votre pharmacien ou à votre comptoir préféré d'articles de toilette.

NIL-O-NAL *toutes fins pour toute la famille*

Merveilleuse pour la peau et les cheveux

Essayez la nouvelle SUPER NIL-O-NAL en tube

Hellmann's

"Supérieure en tout point"

Salade pour accompagner le souper

1 tasse chou haché
1 tasse carotte râpée
1 tasse céleri en dés
1 pomme moyenne
⅓ tasse sauce à salade HELLMANN'S
Sel et poivre

PRÉPARER les légumes; bien refroidir. TRANCHER en lamelles la pomme non pelée. MÉLANGER aux légumes. AJOUTER la sauce à salade HELLMANN'S; bien mélanger. ASSAISONNER au goût. REFROIDIR tout à fait; servir sur de croustillants légumes verts feuillus. GARNIR de frisettes de carottes ou de céleri.

RENDEMENT: 6 portions.

TOUTES LES MESURES SONT RASES



Les gens de goût préfèrent... le goût raffiné du VERITABLE

FROMAGE BLEU DANOIS



Aucun autre fromage au monde n'a la joyeuse saveur du *véritable* FROMAGE BLEU DANOIS. C'est le *véritable* aristocrate des bleus et sa saveur est absolument différente. Son goût vif et piquant joint à la perfection de sa consistance crémeuse et mûre fait la fierté de l'industrie fromagère du Danemark. Pour un repas de roi, servez du *véritable* fromage bleu — le BLEU DANOIS, luxueux et délectable.

DENMARK CHEESE ASSOCIATION DANABLU

Livret de recettes gratuit en écrivant à P.O. Box 1279, Grand Central Station, New York 17, N.Y.

COMPAREZ NOS FAMEUX BAS PRIX DE CHAQUE JOUR

STUART HOUSE SOUPE

POULET ET NOUILLES-DELICIEUSE
EPARGNEZ 62¢
ACHETEZ 2 BTES, OBTENEZ UNE GRATIS!

12 PQTS REG. **1.00**

RAP-RITE PAPIER CIRÉ

EPARGNEZ 30¢

5 100's ROUL. **1.00**

CE COUPON VAUT
25 TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT DE 6 BOITES
LAIT "IGA"
EVAPORE **6** btes 16 oz **89¢**

CE COUPON VAUT
25 TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT DE 4 BOITES
JUS TOMATES
IGA FANTAISIE **4** btes 20 oz **54¢**

CE COUPON VAUT
25 TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UNE BOITE
DETERGENT IGA
"MAGIC" bte 24 oz **59¢**

CE COUPON VAUT
25 TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET
SPREAD SANDWICH
A LA VIANDE HYGRADE lb **49¢**

VOYEZ CES AUBAINES

BEURRE D'ARACHIDES	TILLEY	verre 9 oz	25¢
MAZOLA HUILE	RABAIS 25¢	pot 128 oz	2.50
BEURRE DE CARAMEL	VACHON	ctn 14 oz	29¢
POULET DESOSSE	PARAGON	bte 7 oz	39¢
SALTINES DISCUITS	CHRISTIE	pqt 1 lb	25¢
DYSON CORNICHONS	DILL	pot 24 oz	33¢

IGA

LES ECOLES

SUITE DE LA PAGE 40

Montréal, sans compter les 2,242 inscrits aux différents cours du soir, ni les 400 élèves de l'Ecole Polytechnique qui viennent régulièrement mettre la main à la pâte. Selon M. Bélisle, la population scolaire totale de l'Institut s'élève à près de 4,000 étudiants.

L'Institut donne un cours de quatre ou de trois ans, selon que les candidats détiennent ou non leur diplôme de 11e année. Après un examen assez sévère, les élèves sortis des 9e ou 10e année peuvent en effet s'inscrire au cours préparatoire ; ceux des 11e année s'inscrivent directement en 1ère année de spécialisation et n'ont plus que trois ans d'études à faire avant de décrocher leur diplôme.

Les examens sont très sévères, a expliqué M. J.-P. Bourque, directeur des études à l'Institut, puisque seulement 25% des élèves des 9e et 10e années sont admis en classe préparatoire. La moitié des élèves de 11e année sont aussi refusés en 1ère année de spécialisation.

M. Bourque a expliqué que parmi les 75% refusés dans la première catégorie, nombreux sont ceux qui possèdent les aptitudes nécessaires à la poursuite d'études techniques. Mais on doit tout de même les refuser à cause de l'absence parfois totale de méthode de travail.

Ceux qui passent le test et réussissent leur année préparatoire sont cependant supérieurs aux autres, en 1ère année de spécialisation, à cause des méthodes de travail qu'ils ont pu acquérir, a souligné M. Bourque. Le taux de persévérance chez ces élèves est également très élevé : selon une étude qui a été effectuée à l'Institut, 32% des élèves admis en préparatoire décrochent leur diplôme, quatre ans plus tard.

Le manque de méthode de travail n'est pas le seul inconvénient auquel l'Institut doit faire face : il existe aussi un défaut de coordination entre l'école secondaire et l'enseignement technique. Seuls ceux qui ont suivi les cours de la section générale "A" sont vraiment aptes à profiter pleinement de la 1ère année de spécialisation, à l'Institut. (En théorie, le cours de la section générale "A" doivent conduire directement à l'université).

L'orientation, dans les écoles catholiques de Montréal, se termine en général en 9e année et les meilleurs sujets sont dirigés vers la section "A". D'autres, qui ont aussi du talent mais qui sont moins aptes à l'étude des sciences, sont dirigés vers la section "B". Et ces élèves, quand ils sortent de la 11e année, n'ont pas la formation nécessaire pour bien entreprendre leur cours technique.

Il n'a pas été seulement question des écoles secondaires, de leurs lacunes et de leurs avantages, au cours de cette première visite. Naturellement le programme d'étude offert à l'Institut et les moyens de l'améliorer ont été longuement discutés.

On a ainsi appris qu'environ 20% des élèves sortis de l'Institut peuvent accéder à des postes d'assistants ingénieurs, 40% deviennent d'excellents techniciens tandis que les autres 40% demeurent toute leur vie des ouvriers manuels spécialisés.

Certains suggèrent qu'une quatrième année de spécialisation soit établie pour donner à un plus grand nombre la possibilité d'atteindre le statut d'assistant ingénieur. Cette chance a été donnée à huit élèves, l'an dernier, et tous ont très bien réussi, affirme-t-on.

Il est intéressant de signaler aussi que 17% des finissants de l'an dernier poursuivent cette année des études universitaires et que 14 des élèves actuels de l'Institut suivent des cours du soir, à l'Université de Montréal.

L'Etat encaisse

Au cours de 1960, les mises au parti mutuel se sont élevées à plus de $6,300,000, en Norvège. De cette somme, l'Etat a touché $697,000 en impôts.

Accent italien!

LE FROMAGE PARMISELLO de KRAFT

Une saveur vive, en saupoudroir

Pour donner du ton à une foule de mets—soupes, salades, macaronis, légumes, plats gratinés, il n'y a rien comme le fromage râpé. Une bonne saveur, à l'italienne!

LE FROMAGE ROMANO de KRAFT

Une saveur plus piquante —en bocal-saupoudroir



IGA

1500 EXTRA!

ECHANGEZ VOS COUPONS "MYSTERE" que vous avez reçus par la POSTE CETTE SEMAINE ET OBTENEZ 1500 TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS CHEZ: VOTRE AMICAL MARCHAND 'IGA'



GRAY DUNN WAFERS CARAMEL IMPORTES Pqt 8 oz 27¢

MAXWELL HOUSE CAFE MOUTURE REGULIERE RABAIS 4¢ Sac 1 lb 73¢

KRAFT PUR MIEL CREMEUX RABAIS 4¢ Pot 12 oz 29¢

UN BON DESSERT ANANAS TRANCHES "Q.T.F." Bte 15 oz 25¢

INGERSOLL FROMAGE MOU — DELICIEUX Pot 16 oz 61¢

V-8 JUS DE LEGUMES EXCELLENT — NUTRITIF Bte 48 oz 41¢

IGA ROYAL GUEST PAIN TRANCHE BLANC TOUJOURS FRAIS Pain 24 oz 19¢

BANDAGES PLASTIQUE CURAD BATTLE RIBBON Pqt rég. 29¢

SCOTT SERVIETTES PAPIER FORMAT FAMILIAL 2 pqts 60's 35¢

BLANCHISSEUR PAR-EZE JAVEL LIQUIDE RABAIS 5¢ Bout. 32 oz 19¢

VIANDES "TABLERITE"

WILSIL'S BEST PRET A MANGER



JAMBON SANS COUENNE, SANS JARRET, DEGRAISSE

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE BOUT DE JARRET OU GROS BOUT lb 65¢

EPAULE FUMEE SANS JARRET WILSIL'S BEST 5 à 7 lb lb 45¢

BOLOGNE SANDWICH VISKING WILSIL'S BEST lb 33¢

POULETS DE CHOIX CATEGORIE "A" CRY-O-VAC — 6 à 7 lb lb 59¢

FESSE VEAU DESOSSEE DE LAIT — VISKING UNE VALEUR EXCELLENTE lb 79¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

TOMATES No 1 — E.-U. — FERMES (2 cellos 14 oz. 39¢) 2 lb pour 39¢



No 1 — E.-U. — JUTEUSES ORANGES FRAICHES IMPORTEES 5 lb (sac) 59¢

No. 1 — E.-U. — TENDRES ECHALOTES VERTES — CALIFORNIE 3 bottes pour 29¢

BISCUITS "DAVID"

FEUILLE D'ERABLE BISCUITS SANDWICH 3 SACS 1 LB 89¢

MELANGE "60" BISCUITS MELANGES 3 SACS 1 LB 89¢

TARTINES AUX FRAISES BISCUITS 3 SACS 1 LB 89¢

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT DE 3 BOITES BREUVAGES HI-C RAISIN ORANGE, ETC. 3 boites 48 oz $1.00

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET THE SALADA EN SACS paquet 60's 81¢

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT DE 5 BOITES POIS GREEN GIANT NON CLASSES 5 boites 15 oz $1.00

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT D'UNE BOITE CIRE SUCCES HEAVY DUTY boite 40 oz $1.09

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT D'UNE LIVRE SAUCISSE PORC PUR TABLERITE lb 55¢

CE COUPON MYSTERE VAUT ? TIMBRES GOLD BOND EN SURPLUS AVEC L'ACHAT D'UN SAC DE 10 LIVRES OIGNONS JAUNES No 1 — CANADA ONTARIO 10 lb (sac) 89¢

Gardez ces COUPONS MYSTERE durant ces 8 semaines afin d'être certaine d'obtenir vos 1500 timbres GOLD BOND en plus, gratuitement.
1 — Faites l'achat listé sur chaque coupon durant le temps spécifié, à votre magasin IGA local !
2 — Présentez l'achat et le coupon au comptoir-caisse.
3 — La caissière ou le propriétaire du magasin appliquera une solution magique sur le petit rectangle blanc du coupon et la quantité de timbres GOLD BOND que vous aurez gagnée apparaîtra magiquement.
Ces timbres GRATIS sont en surplus de ceux que vous recevez normalement pour vos achats.

POIRES DESSERT REGATTA MOITIES (Epargnez 11¢) 6 boites 20 oz 1.00

UNCLE BEN'S RIZ BLANCHI (Epargnez 8¢) 4 paquets 14 oz 1.00 (PQT. 28 oz : 45¢)

CREME TOMATES SOUPE HEINZ (Epargnez 8¢) 8 boites 10 oz 1.00

ANANAS "Q.T.F." TRANCHES (Epargnez 17¢) 3 boites 28 oz 1.00

PECHES MOITIES LYNN VALLEY (Epargnez 5¢) 2 boites 20 oz 45¢

CAFE NESCAFE INSTANTANE — 100% PUR Epargnez 36¢ Pot 8 oz 99¢ Epargnez 28¢ Pot 6 oz 79¢

SOUPE POIS HABITANT (EPARGNEZ 2¢) boite 15 oz 10¢

BEURRE "IGA" CREMERIE ROYAL GOLD moule 1 lb 69¢

LESTOIL LIQUIDE DETERGENT bouteille 16 oz 49¢

PAPIER TOILETTE SOFTRITE RABAIS 2¢ 8 roul. rég. 89¢



RETOUR DE NOTRE EQUIPE DE SKIEURS — L'équipe nationale de ski du Canada est rentrée à Dorval par avion hier, après une période d'entraînement de trois mois en Europe. Nos skieurs ont participé aux principaux tournois internationaux sur les principales pistes d'Europe. Dans le groupe l'on remarque : LINDA CRUTCHFIELD, de Shawinigan, qui s'est fracturé une cheville, PETER DUNCAN, VERN ANDERSON, ROD HEBRON, JEAN-GUY BRUNET, AL PARRETT, NANCY HOLLAND, JACQUELINE THIBAULT, YVES DE KONYNCH, de Saint-Sauveur, SEDDON RYAN, BOB GILMOUR et FAYE PITT. L'équipe nationale participera à la course du Kandahar, à Mont-Tremblant, en fin de semaine.

SPORTS

Pour l'importante partie contre le Toronto

Gilles Tremblay et Bonin de retour au jeu ce soir

Alors que de Toronto on prétend ne pas encore savoir si Frank Mahovlich pourra sortir de l'hôpital pour être au poste, à Montréal, hier soir, au départ du Canadien pour la ville reine, l'instructeur Toe Blake a annoncé que l'ailier gauche Gilles Tremblay et le vétéran Marcel Bonin étaient de ceux qui accompagnaient le club pour la joute de ce soir contre les Maple Leafs.

Tremblay jouera avec Ralph Backstrom et Bill Hicky sur la troisième ligne, nous a-t-il informé. Marcel Bonin évoluera avec Henri Richard et Don Marshall. La première ligne restera formée de Béliveau, Geoffrion et Gendron.

Don Pennington et Phil Goyette rempliront le rôle que les circonstances exigeront.

"Je me propose d'avoir recours à Henri Richard pour paralyser les efforts de Red Kelly", nous a dit l'instructeur du Canadien qui paraissait croire à ce moment que Frank Mahovlich serait à son poste. Il affirmait en effet que si Richard pouvait tenir Kelly en échec, cela signifierait que Mahovlich pourrait difficilement compter.

Le fait que c'est le jeune Cesare Maniago qui jouera dans le filet du Toronto ne rendra pas la tâche du Canadien plus facile, pense Blake. Maniago a prouvé en effet au cours des deux parties de la dernière fin de semaine qu'il est capable d'être à la hauteur de la tâche. Les Leafs redoubleront d'ardeur pour le protéger, pense-t-il.

Des appareils de télévision

TORONTO, (PC) — Les Beehives de Dixie de la ligue de hockey Métropolitaine junior B ont installé des appareils de télévision pour leur partie de ce soir afin de permettre aux spectateurs de regarder le hockey de la Ligue Nationale.

Les Beehives, qui doivent rencontrer les Dukes de Weston, avaient peur que la joute Canadiens de Montréal-Maple Leafs de Toronto télévisée dans la ville reine empêche des amateurs de hockey de se rendre à leur partie.

Des absents

Le retour de Bonin et de Tremblay laisse toujours le Canadien sans Dickie Moore et Claude Provost. Le Toronto sera de même privé de Bob Pulford et de George Armstrong en plus de son gardien de buts régulier Johnny Bower.

Les joueurs du Canadien en général admettent qu'ils devront mieux jouer que jeudi dernier à Montréal pour renverser les rôles de cette partie qui, on s'en souvient, a permis aux Maple Leafs de reprendre seuls la première position. Dans cette joute, les protégés de Blake avaient été moins rapides et moins combatifs que les Leafs. Ce sont ces derniers et non le Canadien qui avaient commencé la partie en lions, dominant nettement le jeu pendant toute la première reprise.

Partie à répéter

D'autre part, on se souvient que lors de sa dernière partie à Toronto, le Canadien était allé vaincre les Maple Leafs sur leur glace, causant ainsi une forte surprise. C'était lors d'une partie presque d'une aussi grande importance que celle de ce soir. Le Tricolore avait triomphé par 3 à 1.

En se rappelant cette rencontre, les autorités du Canadien espèrent que Jacques Plante pourra répéter sa sensationnelle performance de cette rencontre. Le vétéran gardien de buts avait été celui qui avait conduit le Canadien à la victoire dans cette partie.

TORONTO — (PC) — La direction des Maple Leafs de Toronto ne décidera qu'aujourd'hui si l'ailier gauche Frank Mahovlich jouera ce soir contre les Canadiens de Montréal.

Il se pourrait, selon un porte-parole de l'équipe, qu'il sorte de l'hôpital avant la partie. Ce sont les médecins qui auront le dernier mot à dire et la direction ne prendra de décision à son sujet qu'après les avoir consultés.

Mahovlich, âgé de 23 ans, est

Voir TREMBLAY en page 46

CES DAMES!



"J'aimerais bien que tu allonges ta chaîne, Willie".

LA Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Canadien à Toronto
Boston à New-York

HIER

Chicago 1, Détroit 3

PARTIES GAGNEES ET PERDUES

	Can	Tor	Chi	Dét	NY	Bos	Vic
Canadien	—	7	4	5	10	8	34
Toronto	5	—	7	7	9	7	35
Chicago	4	4	—	6	5	6	25
Détroit	4	2	4	—	6	6	22
New-York	2	2	4	3	—	8	19
Boston	2	2	3	3	2	—	12
Défaites	17	17	22	24	32	35	147

JOUTES NULLES

	Can	Chi	NY	Bos	Dét	Tor	Tot
Canadien	—	4	1	2	3	0	10
Chicago	4	—	3	4	3	1	15
New-York	1	3	—	2	2	1	9
Boston	2	4	2	—	2	3	13
Détroit	3	3	2	2	—	5	15
Toronto	0	1	1	3	5	—	10
Total	10	15	9	13	15	10	72

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	62	35	17	10	208	157	80
Canadien	61	34	17	10	218	166	78
Chicago	62	25	22	15	171	160	65
Détroit	61	22	24	15	168	181	59
N.-York	60	19	32	9	171	206	47
Boston	60	12	35	13	150	216	37

Johansson doit $598,181 au fisc américain

WASHINGTON, (PA) — Le gouvernement américain a pris les mesures nécessaires pour confisquer la bourse que l'ancien champion poids lourd mondial, Ingemar Johansson, touchera lors de son prochain combat contre Floyd Patterson le 13 mars prochain, à Miami Beach, en Floride.

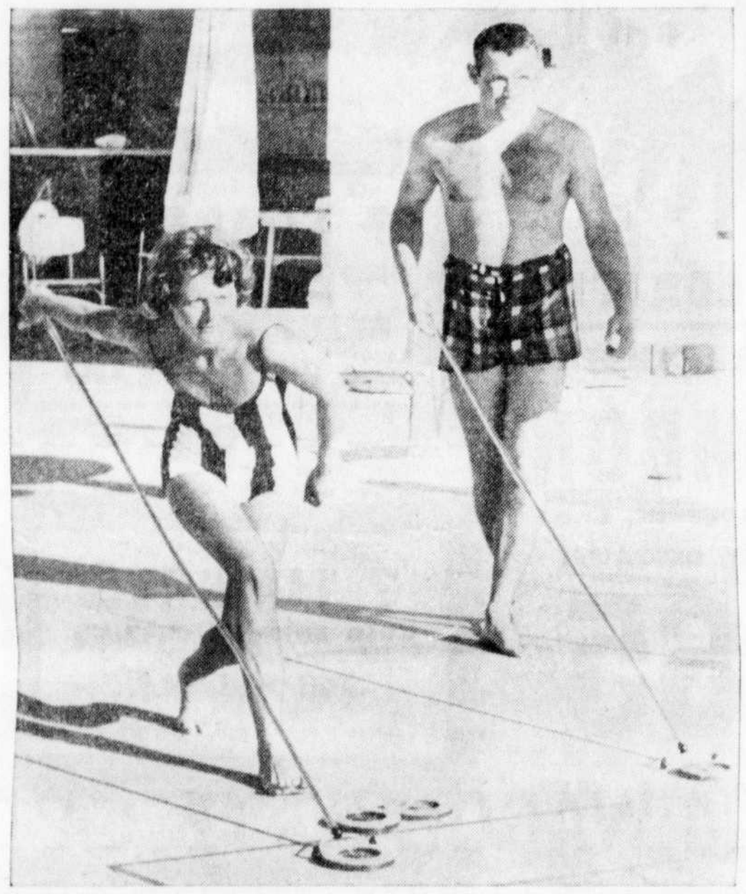
Cette mesure judiciaire a été prise contre le boxeur suédois par le département de l'Impôt sur le revenu. Selon les renseignements obtenus, Johansson devrait plus d'un demi-million de dollars en impôt sur le revenu au fisc américain.

Plus précisément, Johansson devrait $598,181.92 en taxes au gouvernement américain. Un jugement contre lui a été émis pour le montant mentionné, plus intérêt. Il appert que Johansson n'a fait aucun rapport d'impôt en 1959 lorsqu'il a détrôné Patterson comme champion mondial, ni l'an dernier lorsqu'il a perdu son titre aux mains de Patterson.

En prenant les mesures nécessaires pour saisir la somme de $598,181.92 plus les intérêts, contre Johansson, les représentants du gouvernement ont déclaré que plusieurs jours avant le deuxième combat au Polo Grounds, le 26 juin dernier, Johansson avait reçu $300,000 en avance et que cette somme avait été promptement transféré dans une banque en Suisse. Ce montant avait été placé du coup hors de portée du fisc américain.

Le gouvernement américain veut empêcher Johansson d'utiliser le même manege avant son

Voir JOHANSSON en page 46



SUFFISANT POUR OUBLIER ? — En compagnie de sa fiancée BRIGIT LUNDGREN l'ancien champion INGEMAR JOHANSSON tente apparemment d'oublier la réclamation d'une somme de $500,000 en impôts sur le revenu par le gouvernement américain relativement au premier combat Johansson-Floyd Patterson. La bourse même de son prochain combat avec le champion sera peut-être saisie par le gouvernement américain. L'on peut se demander si la joute de galets avec tous ses attraits en même temps que ceux de la fiancée suffisent à faire oublier une situation peu intéressante pour le boxeur suédois.

Léo Dandurand dans un état critique

Léo Dandurand, sportsman montréalais de réputation internationale, est dans un état critique dans un hôpital de Montréal.

M. Dandurand, ancien propriétaire des Canadiens, de la ligue Nationale de hockey et ancien président des Alouettes, de la ligue de football du Big Four, est âgé de 71 ans.

C'est un porte-parole de la famille qui a déclaré hier soir que son état est critique. Il a été admis à l'hôpital Notre-Dame il y a un mois, pour un examen médical. Depuis, il a subi une intervention chirurgicale.

Jusqu'à la semaine dernière, sa convalescence s'était poursuivie de façon satisfaisante. A l'hôpital, seuls les membres de sa famille sont admis à son chevet.



CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI OU FILTRE

Ligue des As

La Ligue de hockey des As présentera son dernier programme double de la saison régulière ce soir à l'aréna St-Laurent. Dans la joute initiale à 8 h., le Coeur affrontera le Pique tandis que le Carreau sera l'adversaire du Trèfle.

L'équipe d'étoiles de la Ligue des As a été invitée à disputer la victoire à celle de la Fraternité des policiers de Montréal lors du festival de ces derniers, à l'aréna St-Laurent dimanche après-midi.

LES MENEURS

	B	A	Pts	Pu.
T. Butler, Trèfle	36	10	46	12
G. Viens, Trèfle	15	26	41	11
A. Cloutier, Trèfle	6	34	40	6
E. Smith, Carreau	14	19	33	4
J. Lauzon, Coeur	15	17	32	9
J. Baigné, Carreau	13	18	31	14
J.P. Goyer, Trèfle	10	11	21	2
G. Masse, Coeur	9	12	21	14
J. Gratton, Carreau	10	10	20	18
R. Lépine, Coeur	11	6	19	0
M. Béchard, Pique	5	14	19	2
M. Tremblay, Coeur	6	12	18	4
M. Brisebois, Coeur	5	13	18	4
A. Dubuc, Trèfle	8	9	17	4
G. Lebeau, Carreau	7	10	17	2

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Trèfle	17	10	4	3	94	52	23
Coeur	17	9	5	3	65	61	21
Carreau	17	8	6	3	66	65	19
Pique	17	2	14	1	42	89	5

Stasiuk, artisan d'une victoire du Détroit, 3-1

DETROIT, (PA) — Vic Stasiuk a marqué deux buts dans les neuf premières minutes de jeu, alors que les Red Wings de Détroit ont défait les Black Hawks de Chicago au compte de 3-1 dans une joute de la ligue Nationale jouée devant quelque 10,000 personnes.

Howie Glover a scellé l'issue de la joute en faveur des Red Wings avec un but à 17:07, son 19e de la saison, alors que les Hawks avaient deux de leurs joueurs au banc des punitions.

Ken Wharram a enregistré l'unique but de Chicago sur un jeu de puissance à la deuxième période.

Première période

1—Détroit, Stasiuk (Godfrey, Delvecchio) 8:07
2—Détroit, Stasiuk (Delvecchio, Howe) 11:51
Punitions : Johnson 4:29, Nesterenko 8:26, Fleming 8:49, Labine 17:15.

Deuxième période

3—Chicago, Wharram (Mikita, Hay) 6:06
Punitions : Young 5:18, Arbour 10:09, Sloan, Fleming (deux mineures et mauvaise conduite) et Labine (majeure et mineure) 16:15.

Troisième période

4—Détroit, Glover (McDonald, Pronovost) 17:07
Punitions : M. Balfour et Odrowski 9:56, Odrowski 13:36, au Chicago (purgée par Mikita) 15:40, Evans 16:32, Young (mauvaise conduite) 19:56.

Arrêts :

Hall	13	9	13—35
Bassen	6	4	6—16

A-10,002.

Maniago dans le filet des Leafs

TORONTO, (PC) — Cesare Maniago, la deuxième recrue à laquelle les Maple Leafs de Toronto ont recours cette saison pour garder leurs filets, sera dans les buts des Torontois ce soir pour leur partie avec le Canadien de Montréal.

Maniago, âgé de 22 ans, remplacera Gerry McNamara qui a été lui-même blessé alors qu'il remplaçait Johnny Bower, le gardien de buts régulier des Leafs.

Samedi soir, à ses débuts dans la ligue Nationale, Maniago a tenu les Red Wings de Détroit à un seul but. Dimanche soir, à Détroit, il a alloué deux buts.

Maniago est le gardien de buts régulier des Comets de Spokane, dans la ligue de l'Ouest.

Carpentier, Jonathan, Thesz et Dassary au Forum ce soir

La lutte a peut-être descendu un échelon dans l'échelle des sports les plus populaires à Montréal, mais le promoteur Eddie Quinn est un homme bien décidé à redorer le blason de la lutte parmi les sports majeurs dans la province.

Ce soir, au Forum, Quinn présentera aux sportifs des lutteurs vedettes tels que Edouard Carpentier, Claude Dassary, Lou Thesz, le Japonais Koemoka, Don Léo Jonathan et l'Allemand Fritz Von Eric dans un gala exceptionnel.

Le spectaculaire acrobate Edouard Carpentier défendra son championnat mondial contre Fritz Von Eric, un boche aux tactiques brutales et à la force herculéenne.

Le géant allemand revient à Montréal après une longue absence, mais plusieurs sportifs ont encore présent à la mémoire ses mémorables rencontres contre les Yvon Robert, Lou Thesz, Bobby Managoff et Wladek Kowalski.

Pour donner une idée du genre de spectacle que Quinn présentera ce soir, disons qu'il y a au moins huit lutteurs qui mériteraient de se battre dans un combat principal.

Deux anciens champions du monde, Lou Thesz et Don Leo Jonathan, doivent se battre dans les préliminaires.

Le Japonais Koemoka, un lutteur de grande réputation, qui est une grande attraction aux Etats-Unis et particulièrement à Chicago, se battra en semi-finale ce soir.

Koemoka, un lutteur dynamique, un spécialiste de la prise du sommeil et des prises de judo, formera une équipe avec Monsieur Hito dans un match contre les Italiens Dominic Nucci et Ilio DiPalo.

La séance de ce soir, marquera le début du lutteur français Pierre Chausson. Ce lutteur qui a été recommandé au promoteur Quinn par Carpentier rencontrera le baron Gattoni.

entre nous

Un effort général est nécessaire pour triompher, opine Toe Blake

par Marcel DESJARDINS

Si en certains milieux, la valeur offensive des Maple Leafs paraît se résumer à deux noms, Red Kelly et Frank Mahovlich, l'instructeur Toe Blake du Canadien commence à redouter qu'on en viendra à penser de même au sujet de son club si la situation ne change pas.

Alors que nous lui demandions hier après-midi quels étaient ceux sur lesquels il comptait davantage pour conduire le Tricolore à la victoire demain soir à Toronto, il s'est exclamé : "Béliveau et Geoffrion ou Geoffrion et Béliveau. Il semble que ce sont là nos deux compteurs, qu'il faut mettre tous nos espoirs sur leurs deux paires d'épaules. Ce sont presque toujours eux qui décident du résultat de nos parties".

Blake est naturellement heureux de la remarquable tenue des deux grandes vedettes mais il aimerait à voir quelques autres noms venir s'ajouter à ces deux-là. Il ne nous cachait pas ainsi que seul un effort général pourra apporter la victoire ce soir à son club à Toronto. Ce n'est pas le jeu d'un, deux ou trois hommes mais celui de toute l'équipe qui pourra lui assurer le succès qui raffermirait les espoirs du Bleu Blanc Rouge d'ajouter un autre championnat à son crédit.

L'instructeur du Canadien est prudent dans ses commentaires et lorsque nous lui demandons si un succès ce soir rendra très probable la conquête du championnat par le Canadien, il évite de répondre, disant que chaque partie d'ici la fin de la saison jouera un rôle très important dans la course au championnat.

A Henri Richard incombera la tâche de surveiller étroitement Red Kelly ce soir. Si Kelly est paralysé dans son travail, les chances de compter de Mahovlich seront maigres, pense-t-il. Le joueur à la tête rouge est en effet le pourvoyeur des passes que Mahovlich convertit en buts.

Les skieurs européens remarquables par leur rapidité et leur endurance

L'extrême rapidité des skieurs européens est ce qui a le plus impressionné Yves DeKonynck, de St-Sauveur, l'un des membres de l'équipe canadienne de ski, revenue d'outre-mer hier après-midi après une tournée de quelques mois. Ils filent à une allure fantastique, a-t-il laissé savoir. Ils possèdent également une endurance étonnante. Ce sont là deux de leurs qualités primordiales. Cela est peut être dû au fait qu'ils pratiquent leur sport favori sur des montagnes qui se prêtent admirablement bien au ski mais qui exigent des qualités d'endurance et de rapidité à cause des longues descentes.

Une autre surprise de DeKonynck a été l'âge des skieurs. "Je dirais que 10% sont des gens de plus de 50 ans. Vous en avez également un grand nombre de 35 à 40 ans", nous a-t-il dit.

Le jeune Canadien est revenu enthousiasmé de son voyage. La tournée a été agréable et utile. Il a pratiqué le ski dans des conditions idéales. Il a aussi profité de l'opportunité pour observer et rechercher des conseils. Personnellement il estime qu'il lui aurait probablement été impossible d'obtenir un tel bagage de connaissances ici. C'est, comme il nous l'explique, qu'il a vu à l'oeuvre dans les compétitions auxquelles il a pris part une quantité de grandes vedettes du ski. Tout skieur le moindrement observateur ne pouvait que profiter des performances de ces as.

"Nous avons un peu trop voyagé", a-t-il expliqué. "A toutes les fins de semaine, il fallait nous transporter en quelque part. C'est en Suisse que les conditions de ski étaient les meilleures.

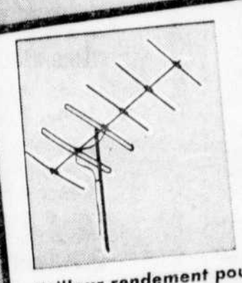
Pour sa part, Jean-Guy Brunet de Ste-Agathe, un autre membre de l'équipe, a trouvé particulièrement agréables les stations de ski de France comme Val d'Hiser, Mejève et Chamonix. Par contre, les pentes les plus formidables sont celles de Kitz Buhel en Autriche.

L'épreuve qui l'a fasciné le plus a été celle dont 100,000 personnes ont été témoins à Hahnenkamm en Autriche.

Brunet a particulièrement aimé Chamonix. Il a également conservé un précieux souvenir de Davos où il s'est classé troisième dans le derby Parsenn.

Brunet sera le héros d'une fête organisée en son honneur aujourd'hui à Ste-Agathe-des-Monts. Il donnera une démonstration sur le flanc du Mont Ste-Agathe. Ce soir, il sera reçu officiellement par les autorités de la ville de Ste-Agathe.

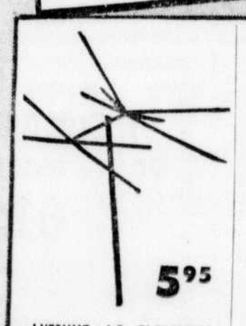
SPECIAL de la Semaine
Handy Andy



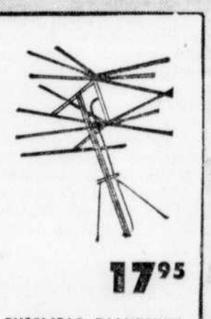
ANTENNE DE TV
CONIQUE YAGGI
Antenne complètement préassemblée. Se met en place instantanément. Construction tout aluminium. Prix rég. 17.95 12.95
Meilleur rendement pour les canaux 3 et 5

ANTENNE MAVERICK YAGGI
Préassemblée, réception claire de tous les canaux (2 à 13). $18.95

ANTENNE CONIQUE YAGGI
★ Une seule souche, éléments complètement préassemblés se mettant en place en quelques secondes. — Pas besoin d'outils. $10.95



5.95
ANTENNE 10 ELEMENTS
Antenne extérieure conique, construction tout aluminium, au plus bas prix possible.



17.95
ENSEMBLE D'ANTENNE
Comprend antenne conique 8 éléments, 2 poteaux de cinq pieds, fil d'arrivée de 50 pieds, parafoudre et tous montages et vis nécessaires.

Venez voir notre choix complet d'antennes de TV, ensembles et matériel d'installation, y compris parafoudre, fils d'attache, montages muraux et de cheminée, crochets de fils d'attache, collets de fil et oeils de vis.

PLUS DE 100 MAGASINS DANS L'EST DU CANADA
20 MAGASINS à MONTREAL
IL Y A UN MAGASIN HANDY ANDY DANS VOTRE VOISINAGE

RABAIS PAR TOUT LE MAGASIN



Bottines de ski
Bottes de neige
Souliers de toilette
Souliers sport
Souliers de golf

FAITS A LA MAIN

TYROL

3 MAGASINS • 1072 Côte Beaver Hall • 2002 Peel • 34 Notre-Dame O. (Stationnement gratuit)

VOICI deux façons intelligentes et économiques de posséder...

L'EXCEPTIONNELLE
CHEVROLET '61

EN FAIRE L'ACHAT



...OU LA LOUER



LES PLUS HAUTES ALLOCATIONS D'ECHANGE

gohier
automobiles ltée
CHEVROLET — ENVOY — CORVAIR

CONTRAT D'UN AN OU DEUX ANS, A PRIX DES PLUS RAISONNABLE

1580 rue AMHERST, coin de Montigny, LA. 6-3701



RENCONTRE AVEC SON JOUEUR FAVORI — Un jeune de l'Institut Mgr Chaumont reçoit de son joueur favori du club Canadien, ALBERT LANGLOIS, un ballon de pratique.

Afin de prévenir le jeu rude au tournoi mondial de hockey

Ordre aux arbitres d'être très sévères

GENEVE. (PA) — La Fédération internationale de hockey sur glace a convoqué hier 22 arbitres pour les aviser, à la veille du tournoi pour le championnat mondial, d'être sévères à l'endroit des joueurs qui joueront dur.

Cette mesure a de nouveau attiré l'attention sur les Canadiens, traditionnellement reconnus comme les mauvais garnements de ces tournois internationaux, même si un personnage en autorité a tenu à souligner la différence existant entre les règlements du hockey au Canada et ceux qui sont en vigueur en Europe.

Le Canada sera représenté cette année par les Smoke Eaters de Trail, C.-B., qui ont complété hier une tournée de joutes hors concours dans divers pays d'Europe.

La réunion des arbitres aura lieu au cours de la journée d'aujourd'hui. A déclaré Bunny Ahearne, secrétaire de la Fédération internationale : "J'ordonnerai aux arbitres d'être sévères, très sévères".

On interprète les paroles d'Ahearne comme voulant dire que les joueurs coupables de rudesse ou de toute autre infraction aux règlements seront sujets à se faire expulser des matches du tournoi.

Le tournoi, auquel participeront les équipes de 20 pays, aura lieu à Lausanne et à Genève du 2 au 10 mars.

Il convient toutefois de souligner que seules les huit équipes choisies pour faire partie du principal groupe de concurrents ont la chance de remporter le championnat mondial.

Ce groupe principal est formé des cinq "grandes équipes", soit celles du Canada, de la Russie, des Etats-Unis, de la Suède et de la Tchécoslovaquie. De plus, il y a la Finlande et les vainqueurs de rondes ou matches de qualification entre l'Allemagne et la Suisse et la Norvège et l'Allemagne de l'Est. La gagnante parmi ces huit équipes sera couronnée championne. Les 12 autres équipes concourront dans deux autres groupes.

Cette décision d'Ahearne d'exiger que les arbitres soient très sévères suit de près une série de violentes protestations de la part des Suédois au cours de la tournée de matches hors concours des Canadiens. Les Suédois ont accusé les Canadiens de rudesse.

Des explications

Ahearne a fait remarquer que ces frictions entre équipes canadiennes et européennes découlent "non pas du fait que les Canadiens sont des joueurs "salauds" mais plutôt parce que le jeu qu'ils pratiquent diffère de celui des Européens."

D'ajouter Ahearne: "Le style européen est basé sur "du jeu de tête" et le contrôle du disque. Chez lui, le joueur canadien lève son bâton non pas pour frapper un adversaire, mais pour se protéger.

"Les règlement canadiens diffèrent sensiblement des nôtres. Nous ne pouvons toutefois courir le risque de voir des joueurs se faire blesser et être dans l'obligation de manquer trois ou quatre joutes du tournoi. Les arbitres se devront d'être sévères."

Les équipes canadienne, américaine et suedoise arriveront à Lausanne et Genève au cours de la journée d'aujourd'hui. Les Russes et les Tchèques sont déjà arrivés. La plupart des observateurs sont d'avis que la lutte pour le championnat se fera entre Canadiens et Russes.

Les 20 pays qui prendront part au tournoi sont: le Canada, la Russie, les Etats-Unis, la Suède, la Tchécoslovaquie, la Finlande, l'Allemagne de l'Est et de l'Ouest, la Suisse, la Norvège, l'Italie, la Pologne, l'Angleterre, la Belgique, la Roumanie, l'Autriche, les Pays-Bas, la France, l'Afrique sud Sud et la Yougoslavie.

TV à LOUER
Service gratuit
CR. 1-4221
Paiement de location déduit sur l'achat
Legault ELECTRIC
6274, RUE CH.-COLOMB



DE JEUNES HEUREUX — La récente joute de hockey entre les rédacteurs sportifs et les artistes de la radio et de la télévision a fait des heureux à l'Institut Mgr Chaumont. HENRI RICHARD, du Canadien, FRANK CARLIN, gérant général du Royal et CLAUDE MURRAY, organisateur de la joute, remettent aux jeunes de nombreux articles de sport.

En perdant contre Kitchener

Le Royal amoindrit ses chances de participer aux éliminatoires

"Mathématiquement parlant, le Royal n'est pas encore éliminé de la course au championnat de la Ligue de l'Est", déclarait hier soir l'instructeur Floyd Curry, à l'issue d'un match où le Royal venait de subir un autre revers sur sa propre glace en perdant par 1-0 aux mains des Beavers de Kitchener-Waterloo. Mais les chances ont encore diminué en raison de la victoire du Sudbury hier soir.

Le pilote du club montréalais n'était pas tendre à l'endroit de l'arbitre Bruce Sims qui, selon lui, avait imposé une punition non méritée à son club dans la dernière minute de jeu alors que les Montréalais bataillaient farouchement pour égaler le compte. Mais il avait soin d'ajouter : "Mais nous n'avons pas compté."

En effet, les joueurs du Royal ont raté plusieurs chances, particulièrement dans la deuxième période où à certains moments ils semblaient avoir élu domicile dans la zone du club visiteur. Mais la série de passes se terminait généralement par un lancer à côté des buts ou un lancer peu dangereux que Jack McCartan n'avait pas de difficulté à écarter.

Pronovost en vedette

Bien que pris un peu par surprise sur le but de Dave Balon, sur des passes de McGregor et Bownass, pour le seul but de la partie, Claude Pronovost fut probablement la vedette de la soirée.

Plus occupé que son rival dans chacune des périodes, le gardien de but du Royal dut se surpasser dans l'engagement final pour tenir son club dans la lutte jusqu'au dernier instant.

Lent et monotone dans la première période et au début de la deuxième, le jeu s'anima au milieu de cet engagement et le Royal attaqua avec plus de vigueur, mais rien ne tournait rond.

Il faut dire que Jack Bownass jouait une superbe partie à la ligne bleue du Kitchener, que Don Cherry fit un excellent match et que les joueurs des Beavers s'évertuèrent à lancer le disque dans la zone du Royal et à briser toutes leurs attaques pour conserver leur maigre avance. Il faut dire qu'ils ont bien réussi.

Pendant que les joueurs d'attaque du Royal ne réussissaient pas à forcer le gardien Jack McCartan à montrer tout son savoir et sa rapidité, les joueurs de défense du club local eurent quelques moments de faiblesse. Mais chaque fois, Pronovost arrêta finalement les élans des visiteurs.

Peu après une punition à Don Hogan, dans l'engagement final, Pronovost arrêtait un dur lancer de Léon Rochefort puis forçait Wayne Hall à lancer sur lui en se ruant sur la rondelle lors du retour de lancer.

Alors que le match allait se terminer, il vola littéralement un but à Art Stratton qui arriva seul devant lui.

Ricochets — Dans la chambre du Royal, les joueurs et le pilote semblaient plus irrités de la tenue de l'arbitre que de leur impuissance à marquer des buts... à certains moments, la rondelle ne roulait sûrement pas pour les Montréalais, tandis que les juges de lignes et l'arbitre n'ont certainement pas aidé à remonter leur moral...Lulu Denis a commencé à patiner... il dit que pour le moment tout va bien et qu'il verra lors d'une pratique s'il peut revenir au jeu avant la fin de la saison.

Première période

1—Kitchener-Waterloo : Balon, (McGregor, Bownass) 8:45
Aucune punition.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions : Harper, 2:18 ; Cherry, 19:28.

Troisième période

Aucun point.
Punitions : Hogan, 5:02 ; (Royal), purgée par Mork, 19:16.

ARRETS — McCartan : 4, 9, 16 — 19 ; Pronovost : 12, 10, 13 — 35.

Conditions de ski

Voici les conditions de ski telles que fournies par le bureau provincial de la météo et L'Office provincial du Tourisme. Il a neigé dans tous les centres de la province en fin de semaine. Les montagnes fonctionnent partout sauf au Mont-Royal.

	Prof.	N.N.	Condition	Pentes Exc.	Routes Pass.
Lac Beauport	42	2	" "	"	"
Montmagny	29	1½	" "	"	"
Mont Ste-Anne	47	3	" "	"	"
Grand'Mère	34	1½	" "	"	"
Shawinigan	34	1½	" "	"	"
Trois-Rivières	34	1½	" "	"	"
Jonquière	30	1½	" "	"	"
Kénogami	30	1½	" "	"	"
Alma	26	1	" "	"	"
Montagnars	36	3	" "	"	"
Portage-des-Roches	35	1½	" "	"	"
Municipale	9-14	2¼	granuleuse, fond dur	P. à bon	Bon
North Hatley	10-16	2½	" "	"	"
Hillcrest	10-16	2½	" "	"	"
Mont-Oxford	10-21	2½	" "	"	"
Mont-Sutton	8-12	2	mouillée	passable	"
Mt-Adstock et Mt-Granit	38-47	4	poudreuse, fond dur	Exc.	Pass.
Mt-Tremblant N.-E.	24-33	8	Semi-collante, fond dur	T.B.	Bon
Mt-Tremblant S.O.	23-31	8	" "	"	"
Lac Ouimet	18-21	3	" "	"	"
St-Jovite	17	3	" "	"	"
St-Faustin	20-28	6	" "	"	"
Mont-Blanc	20-28	6	" "	"	"
Ste-Agathe-des-Mts	21-32	7	" "	"	"
Mt-Ste-Agathe	21-32	7	" "	"	"
Mont-Castor	21-32	7	" "	"	"
Mont-Chevreuil	32	12	" "	"	"
Foster	32	12	" "	"	"
Ste-Marguerite	27	10	" "	"	"
Mont-Esterel	28	10	" "	"	"
Ste-Adèle	28	7	" "	"	"
Mont-Alouette	28	7	" "	"	"
Mont-Plante	24	10	" "	"	"
Mont-Sauvage	24	10	" "	"	"
Mont-Bélair	24	10	" "	"	"
Sun Valley	26	9	" "	"	"
Far Hill	26	9	" "	"	"
St-Sauveur	24-30	10	" "	"	"
Shawbridge	24-30	10	" "	"	"
Prévost	24-30	10	" "	"	"
Mont-Jasper	34-47	12	" "	"	"
Mont-Gabriel	29	11	" "	"	"
Morin Heights	28	8	" "	"	"
Rawdon	28	8	" "	"	"
Mont-Royal	10	4	collante, fond dur	"	"

Le ski à son plus agréable!
Sur les pentes du Mont Cochand
CARDY-COCHAND HILLS
La vie à son meilleur!
au Cardy-Alpine Inn et Chalets

Venez vous détendre et pratiquer votre sport favori dans le paysage le plus féerique des Laurentides • Chalets particuliers avec appareils individuels de TV • Facilités de logement pour tous les goûts • Cuisine sans pareille • Musique d'orgue pendant les repas • Trio Joe Settano pour la danse — salle Mt-Baldy.

taux spéciaux de fin de semaine

A PARTIR DE $26.00 par personne — DEUX nuits • 6 repas • 2 jours de ski dans les pentes Cardy-Cochand Hills — transport et monte-pente compris. Départ de l'Alpine Inn à toutes les heures, à partir de 9 h. a.m.

Pour plus amples détails, téléphoner au Cardy-Alpine Inn,
Ste-Marguerite Station, P.Q. — Ligne directe UNiversity 1-3258
Crandall E. Lockhart, *gérant* Vernon G. Cardy, *président*
CARDY HOTELS

Le Concordia se prépare

Dix-huit parties de soccer auront lieu au stade McGill

par P. E. PRINCE

Bien que le calendrier des joutes de la Ligue Internationale de soccer, dont fait partie le Concordia de Montréal, ne soit pas encore à point, l'équipe du président Joseph Slyomovics pouvait annoncer officiellement hier, lors d'une conférence de presse, que dix-huit parties de soccer de ce circuit seront disputées cette année au stade McGill, que 38 auront lieu au Polo Grounds de New-York. Les parties de ce circuit seront en effet toutes présentées à New-York et à Montréal.

Les gagnants des deux sections de la ligue s'affronteront ensuite dans une série de deux joutes au total des points pour le championnat de la Ligue. Le premier match ayant lieu à Montréal, le jeudi, 3 août, et le second à New-York, dimanche, le 6 août.

Le Concordia de Montréal jouera, et il sera le seul, dans les deux sections de cette ligue.

Le Bangu de retour

Le Bangu, du Brésil, le club qui avait le plus impressionné à Montréal et qui avait remporté le championnat, sera de retour dans le circuit en même temps que le Kilmarnock, d'Ecosse, son adversaire dans la finale.

En plus de ces deux clubs, le Concordia affrontera, dans la première section, les clubs Everton, d'Angleterre; Eintracht-Frankfurt, de l'Allemagne de l'Ouest; le Besiktas, d'Istanbul, Turquie; les Américains de New-York et un autre club choisi prochainement.

Dans la deuxième section, il affrontera le Monaco de France, le Red Star, de Belgrade, Yougoslavie; le Dukla, de Prague, Tchécoslovaquie; le Portivo Espanol, de Barcelone, Espagne; le Rapid de Vienne, Autriche; les Shamrock Rovers de Dublin, Irlande, et un autre club qui sera déterminé sous peu.

Le Concordia jouera donc sept parties dans chaque section, dont six à Montréal et une à New-York.

Ouverture le 23 mai

Bien que le président William D. Cox et M. Joseph Slyomovics soient présentement occupés à choisir le dernier club de chaque section, l'on sait que la date du 23 mai a été choisie pour l'ouverture à Montréal. Les parties régulières au stade McGill auront lieu les mardis et jeudis soir.

Voir SOCCER en page 44

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?

C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des aigreurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!

TUMS
pour l'estomac

Vernon Law optimiste

FORT MYERS, Floride. (PA) — Vernon Law des Pirates de Pittsburg croit qu'il est capable de gagner 20 parties encore cette année.

"Si mes coéquipiers jouent défensivement de la façon qu'ils l'ont fait l'an dernier et si nous pouvons compter quelques points, il n'y a pas de raison que je ne puisse gagner de nouveau 20 parties," a dit Law au camp d'entraînement des champions du monde.

Le droitier a été le meilleur lanceur du Pittsburg l'an dernier alors que les Bucs ont gagné leur premier championnat en 33 ans. Il a compilé une fiche de 20-9 et s'est vu mérité le trophée Cy Young accordé au meilleur lanceur des majeures.

Il a battu deux fois les Yankees de New-York dans les séries mondiales. Il a conservé une moyenne de 3.08 points mérités et une moyenne de 1.32 but sur balle par partie durant la saison.

Law a dit que la blessure, qu'il avait subie à la cheville droite vers la fin de la saison dernière, ne le faisait plus souffrir à l'entrainement.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes

Montréal, Qué. (P.M.) — La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action : elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

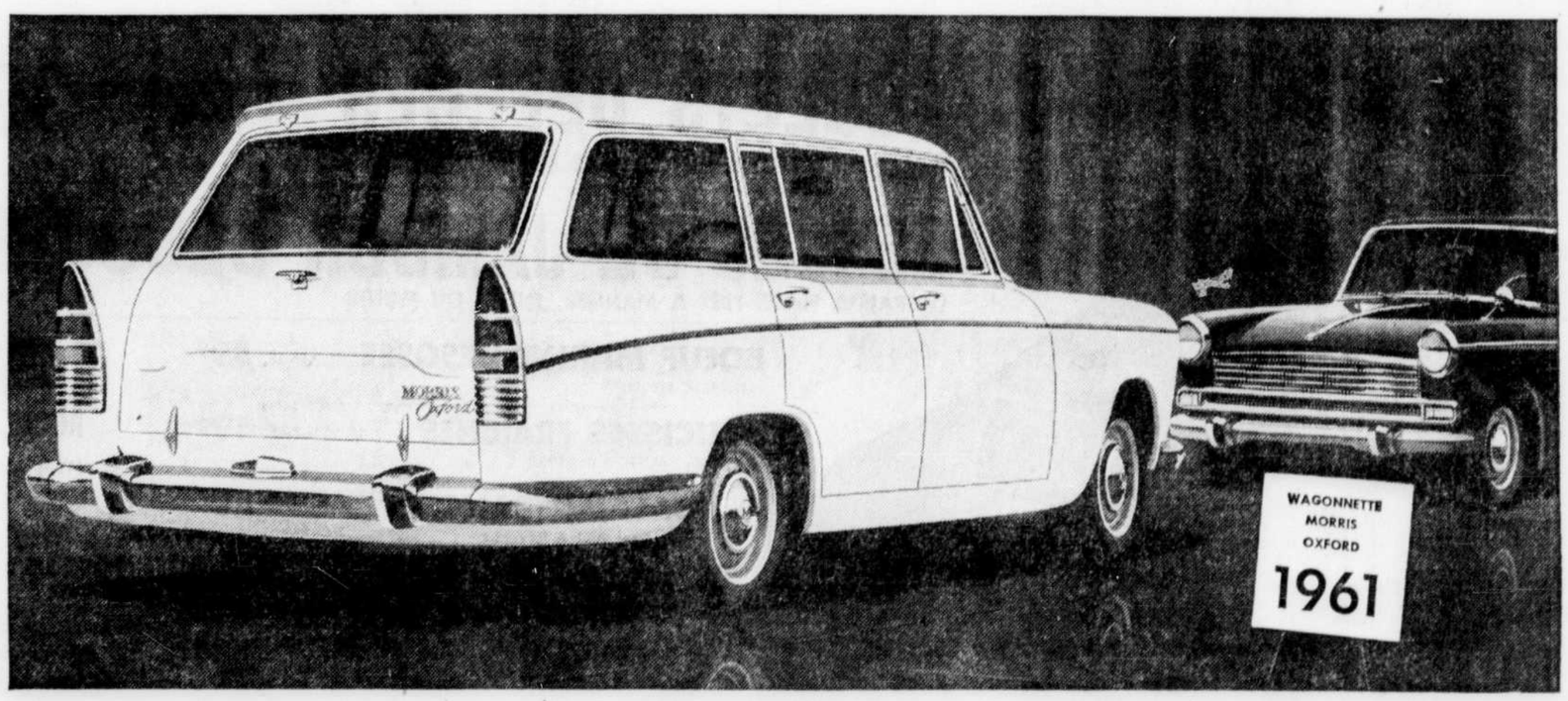
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

VOICI LA WAGONNETTE LA PLUS RÉCENTE!



NOUVELLE WAGONNETTE MORRIS OXFORD

De la place pour tout le monde . . . et pour tout. Six personnes peuvent s'y asseoir en tout confort. Performance hors pair. Transporte les charges avec facilité. Economie surprenante. Capitonnage en cuir véritable. Puissante chaufferette à air frais. Gicleurs de pare-brise. Garantie écrite de 12 mois de l'usine (sans limite de millage). Voyez-la aujourd'hui.

"Les prix des Morris commencent à partir de $1377"
MORRIS
MORRIS MOTORS (CANADA) LIMITED
Une filiale de la British Motor Corporation, Birmingham, Angleterre—fabricants des
VOITURES MORRIS • MG • WOLSELEY • RILEY • AUSTIN ET AUSTIN-HEALEY K6270F

COOKE TOLEDO MOTORS LTD.
2134 OUEST, RUE STE-CATHERINE — DISTRIBUTEURS — WE. 7-3561
PRES DU FORUM *OUVERT LE SOIR*

ARBOUR AUTOMOBILES LTEE
10305, RUE PAPINEAU
AHUNTSIC DU. 1-2378

COITEUX AUTOMOBILES INC.
5235, RUE PAPINEAU
LA. 6-3365

Maurice HEROUX
AUTOMOBILE LTEE
3995, BANNANTYNE — VERDUN
PO. 6-4122

JEAN AUTOMOBILES INC.
JEAN BOISCLAIR, prés.
10,200, BOUL. LAJEUNESSE
DU. 9-8243-44

LA PRESSE MONTREAL
LE PLUS PUISSANT MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

GEORGES ROBERT AUTO
5870, BOUL. ST-LAURENT
CR. 7-6761

VOUS SOUVENEZ-VOUS?



LE PREMIER MARS 1934

Primo Carnera, pesant 270 livres, a conservé son titre de champion mondial des poids lourds en l'emportant dans une décision de 15 rondes sur Tommy Loughran à Miami. Loughran concédait un avantage de 86 livres à son adversaire !

©Chicago Tribune — NY News, 1961

Le Sudbury défait Hull

HULL. (PC) — Les Wolves de Sudbury, bataillant en vue d'une place dans les éliminatoires, ont défait le Canadien de Hull pour la deuxième fois de la saison, hier soir, au compte de 5-3, devant 2,842 spectateurs.

Les deux premières périodes furent peu enlevantes alors que le Sudbury comptait un point dans la première période et un autre dans la seconde.

Jim Pappin et Sam Bettio furent les meilleurs compteurs avec deux buts chacun pour les vainqueurs. Bettio enregistrait son 30e but de la saison. Dy Brassard, rappelé des Marlboros de Toronto, fut l'autre compteur des Wolves.

Pour Ottawa, Bob Elliett, Jean Gauthier et Keith McCreary furent les compteurs. Celui de McCreary à 19:59 de la troisième période.

Sudbury—Buts : Babiuk ; Défenses : White, Hendrickson, McGregor, Price. Avants : Mortson, Stankiewicz, Achtymichuk, Girard, Martin, Sleaver, Bettio, Pappin, Burton, Brassard.

HULL—Buts : Johnston ; Défenses : Gauthier, Hamilton, Bouchard, Senior ; Avants : Carter, Gray, Elliett, McCreary, Skov, Drolet, Locas, Annable, Zakowski.

Première période

1—Sudbury : Pappin, (Bettio, Hendrickson) 5:00
Punitions : Pappin, 5:39 ; Price, 6:48 ; Hamilton, 9:53 ; Hamilton, (min. et mauv. cond.) 13:07 ; Brassard, 7:11.

Deuxième période

2—Sudbury : Brassard, (Sleaver) 5:54
3—Hull : Elliett, (Annable, Semier) 12:17
4—Sudbury : Bettio, (Mortson, Hendrickson) 19:45
Punitions : Hamilton, 7:34 ; Bouchard, 18:04.

Troisième période

5—Hull : Gauthier, (Zakowski, McCreary) 4:10
6—Sudbury : Pappin, (Bettio, Hendrickson) 5:59
7—Sudbury : Bettio, 17:17
8—Hull : McCreary, 19:59
Punition : McGregor, 14:34.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

Canadien à Toronto
Boston à New-York

Ligue Américaine

Providence à Springfield
Québec à Buffalo

Ligue de l'Est

Sudbury à Kingston

Ligue Métropolitaine

Verdun à Valleyfield 8 h.

HIER

Ligue Nationale

Chicago 1, Détroit 3

Ligue de l'Est

Kitchener 1, Royal 0
Sudbury 5, Hull 3

Ligue Métropolitaine

Lachine 2, National 1
St-Jérôme 1, Rosemont 1

Ligue Provinciale Junior

Trois-Rivières 6, Shawinigan 4

LIGUE DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hull	60	38	16	6	235	155	82
S. Ste-Marie	59	28	23	8	205	196	64
Kitchener	61	28	23	10	202	196	66
Kingston	59	23	30	6	220	235	52
Sudbury	60	21	32	8	197	229	50
Royal	61	17	32	12	144	192	46

LIGUE AMERICAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	60	40	19	1	264	168	81
Buffalo	58	32	25	1	221	210	65
Cleveland	59	30	29	0	186	194	60
Hershey	59	29	28	2	176	174	60
Rochester	58	27	27	4	206	191	58
Québec	59	23	34	2	175	215	48
Providence	61	20	41	0	183	279	40

LIGUE METROPOLITAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Jérôme	40	23	8	9	214	154	55
Lachine	40	25	11	4	206	120	54
National	40	21	14	5	168	130	47
Verdun	40	21	17	2	179	162	44
Sorel	40	18	18	4	170	196	40
N.D.G.	41	14	23	4	154	217	32
Rosemont	40	8	22	10	143	193	26
Valleyfield	39	9	26	4	133	193	22

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	10	8	2	0	68	29	16
Laval	10	7	3	0	43	34	14
Carabins	11	4	7	0	51	65	8
McGill	11	2	9	0	33	67	4

LIGUE DEPRESSION

	J	G	P	N	P	C	Pts
Totem	17	9	6	2	63	47	20
Grads	17	9	8	0	61	68	18
Hobos	17	7	7	3	56	57	17
Sages	17	5	9	3	69	77	13

SOCCER

SUITE DE LA PAGE 43

C'est donc un calendrier chargé pour le Concordia, mais tous les dirigeants du club travaillent ardemment à préparer cette saison. Les joueurs sont déjà à l'entraînement depuis plusieurs jours et devraient être en parfaite condition physique lorsqu'ils tiendront leur pratique sur le terrain.

Aussi, chacun d'eux est optimiste. Le Concordia entend présenter une équipe de très fort calibre, attirer un public encore plus grand que l'an dernier lors de ses joutes contre le Red Sar, de Yougoslavie, le Kilmarnock, d'Ecosse et le Bangu, du Brésil, alors que ces joutes étaient plutôt des matches hors concours. Cette année, il s'agira bien de matches de ligue.

L'écouverte historique

ATHENES. (PA) — Les archéologues de l'Ecole américaine d'études classiques ont découvert récemment dans l'île de Gaidouronisi, située dans le golfe d'Athènes, les vestiges d'un fort construit il y a 2,300 ans.

2 EXCELLENTES RAISONS

ÉCONOMIES APPRÉCIABLES TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE!

SI VOUS VOULEZ gagner du temps et de l'argent — faites toujours vos emplettes chez Steinberg — le magasin connu pour la qualité et l'économie de ses produits ! Et cela parce que les acheteurs de Steinberg s'efforcent de toujours vous offrir ce qu'il y a de mieux pour votre table. Qu'il s'agisse d'agrumes frais, d'articles d'épicerie ou de viande, soyez assurée que tous les aliments sont de qualité supérieure !

Oui, vous pouvez faire vos emplettes en toute confiance **CHEZ STEINBERG** qui vous offre également des timbres "PINKY" additionnels chaque semaine pour vous aider à vous procurer plus rapidement vos cadeaux de Pâques. Voilà pourquoi il est plus agréable de magasiner chez Steinberg !

★ ★

Vente à un dollar... achetez en quantité et épargnez !

Beurre d'arachides HOMOGENEISE, MARQUE LITTLEJOHN — 2 POTS 24 oz $1.00

Fromage GRUYERE DE SUISSE "A-LA-CARTE" 12 PORTIONS AU PQT — 3 PQTS 8 oz $1.00

APPRET à SALADE FRAIS, LISSE, MIRACLE WHIP — 3 POTS 16 oz $1.00

PECHES en MOITIES OU EN TRANCHES, DE FANTAISIE, ALL GOOD — 3 BOITES 28 oz $1.00

POIS BANQUET QUALITE DE FANTAISIE (GROSSEURS DIVERSES) — 6 BOITES 20 oz $1.00

MAIS EN CREME DORE, DE FANTAISIE, MARQUE BANQUET — 6 BOITES 20 oz $1.00

JUS DE TOMATES QUALITE DE FANTAISIE — FRAIS, RAFRAICHISSANT, ORCHARD KING — FORMAT DE 48 OZ : 4 BOITES $1.00 — FORMAT DE 20 OZ : 8 BOITES $1.00

★

HARICOTS VERTS COUPES — QUALITE DE CHOIX, ORCHARD KING — 7 BOITES 20 oz $1.00

HARICOTS JAUNES COUPES — QUALITE DE CHOIX, ORCHARD KING — 7 BOITES 20 oz $1.00

MACEDOINE — DE LEGUMES, DE CHOIX, MARQUE MADELEINE — 7 BOITES 20 oz $1.00

POULETS

A FRIRE, CATEGORIE 'A'

FRAIS, NETTOYES! PRETS-A-CUIRE!

(Poids moyen de 2 à 3 lb)

la lb **35¢**



POULETS DÉPECÉS D'AVANCE, DANS LE PANIER, LB 39¢ — CUISSES OU POITRINES, LB 59¢

FRAIS, DE CATEGORIE "A"... POUR VOS MORCEAUX PREFERES

FESSES DE JAMBON DÉCOUENNÉ LA LB 63¢

DEGRAISSE, FUME, PRET A MANGER, ENTIER OU MOITIE

BOEUF MARINE DESOSSE LA LB 59¢ — MAIGRE, DE STEINBERG

SAUCISSES FRAICHES LA LIVRE POUR 49¢ — PUR PORC, VARIETE A DEJEUNER

SALAMI TRANCHE. MARQUE HYGRADE PAQUET 6 OZ. 39¢ — UN REGAL PRET A SERVIR !

FLETAN EN TRANCHES LA LB 43¢ — UN REGAL D'ALIMENT DE MER !

EPERLANS DU LAC ERIE — GROSSEUR No 1 LA LIVRE 23¢

UNE MOISSON D'AUBAINES !

RÔTI DE CÔTES ROULE, DESOSSE, DE CHOIX — MURI AVEC ART, COUPE-SANS-PERTE ! — LA LIVRE POUR SEUL. 99¢

Boeuf de marque rouge, "Canada de choix" !

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi, le 4 mars, 1961, chez Steinberg sur l'île de Montréal, l'île Jésus, la rive sud, l'île Perrot, à Rosemère et à St-Jean.

•MÉMO A CEUX QUI• MAGASINENT EN SOIRÉE !

La plupart des magasins Steinberg sur l'île de Montréal et les régions avoisinantes, sont

OUVERTS le JEUDI et VENDREDI

jusqu'à 9 h. ou 9 h. 30 p.m.

(Adressez-vous au gérant de votre magasin)

Steinberg's LIMITED

ATTENTION! DES TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS POUR VOUS! ÉCHANGEZ CES COUPONS!



Découpez et échangez ces coupons ! Un choix de plus de 500 cadeaux dans le fabuleux catalogue de suggestion "PINKY" !

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **EAU de JAVELLE** 2 BOUT. 32 OZ. 49¢ CONCENTREE, PAR-EZE — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **FILETS D'AIGLEFIN** PAQUET 1 LB. 47¢ BOOTH ou RUPERT — Nul après le 4 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **SANDWICH TRIO** HYGRADE, POT 8 OZ. 45¢ VIANDE PRETE-A-SERVIR ! — Nul après le 4 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **PIZZAS** CHAMPIGNONS AUX CHACUNE POUR 55¢ DE STEINBERG — Nul après le 4 mars

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **BOITE à FARINE** USTENSILE DE CUISINE, TEINTE CUIVRE PRIX DE VENTE $1.49 HAWTHORN, EN ALUMINIUM — Nul après le 11 mars

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **Lait glacé Skoop** DESSERT AU LAIT CONGELE CONTENANT 3 CHOP. 59¢ ESSENCES DIVERSES — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **DETERSIF** LIQUIDE, PANTRY KING BTE 12 OZ. 29¢ BTE 24 OZ. 49¢ BTE 32 OZ. 63¢ — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **SOUPE LIPTON** CREME DE POULET, POTS 1⅛ OZ. 2 POTS 31¢ OU AUX TOMATES (POTS 2¼ OZ.) — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — Avec ce coupon et cet achat : **CERISES ROUGES** 4¢ DE MOINS ! POT 16 OZ. 55¢ MARASCHINO, CORONATION — Nul après le 7 mars

pour faire vos emplettes chez Steinberg's

LES TIMBRES "PINKY" VOUS VALENT DE SUPERBES CADEAUX DE MARQUES RENOMMÉES!

Formidable vente d'aliments congelés chez Steinberg !

PATATES FRITES, EXQUISES, SEABROOK FARMS — 3 PQTS 9 OZ 49¢

HARICOTS VERTS, A LA FRANÇAISE FANTAISIE, SEABROOK FARMS — 2 PQTS 10 OZ 45¢

CHOU-FLEUR QUALITE FANTAISIE, SEABROOK FARMS — 2 PQTS 10 OZ 49¢

POIS VERTS QUALITE FANTAISIE, SEABROOK FARMS — 3 PQTS 12 OZ 49¢

EPINARDS ENTIERS, DE FANTAISIE SEABROOK FARMS — 3 PQTS 12 OZ 59¢

TARTE AUX POMMES — DES PLUS DELICIEUSE, FARM HOUSE — TARTE 24 OZ 39¢

OIGNONS FRITS, EN RONDELLES, BIRDS EYE — 3 PQTS 4 OZ 79¢

FRAISES QUALITE FANTAISIE, TRANCHEES, AYLMER — 3 PQTS 15 OZ $1.00

DINER A LA DINDE **SWANSON** — PAQUET 12 OZ 59¢

COURGE QUALITE FANTAISIE SEABROOK FARMS — 3 PQTS 14 OZ 59¢

TRANCHES DE FROMAGE FONDU, PASTEURISE, FIELDS O'CLOVER — 8 TRANCHES ENVELOPPEES INDIVIDUELLEMENT DANS CHAQUE PAQUET — 4 PQTS 8 OZ $1.00

DÎNER TV SWANSON A UN PRIX VRAIMENT ECONOMIQUE ! — PAQUET DE 11 OZ POUR 59¢ — POT-AU-FEU AU BOEUF OU POULET FRIT !

TOMATES

FRAICHES, MURIES A POINT



Fermes, importées, classe no 1. Farcies, grillées, frites, en sandwich ou en salade, elles sont exquises !

LA LIVRE POUR **19¢**

Des légumes frais importés, classe no 1

LAITUE ICEBERG GROSSEUR 24 — INGREDIENT PRINCIPAL DANS UNE SALADE ! — 2 POMMES POUR 29¢

EPINARDS LAVES FRAIS DU JARDIN PRETS A CUIRE — NETTOYES D'AVANCE... DES PLUS NOURRISSANTS ! — 2 PQTS 10 OZ. 29¢

ASPERGES TENDRES ET FRAICHES — FERMES... UN VRAI REGAL ! — LA LB 39¢

BROCOLI FRAIS, VERT — UN LEGUME SUCCULENT A BAS PRIX ! — BOTTE DE 1 LIVRE 29¢

EGAYEZ VOTRE TABLE AVEC DES

JONQUILLES FRAÎCHES

CHAQUE BOTTE DE JONQUILLES COUPEES 49¢ — Nous arrivent par avion de C.-B.

Aubaines de fruits frais et sucrés !

FRAISES FRAICHES No 1 DE FLORIDE — BOITE COMBLE D'UNE CHOP. 49¢

ORANGES JAFFA SANS PEPINS, D'ISRAEL ENSOLEILLE — 5 LB 59¢

Pâtisseries Steinberg fraîches du four, cuites à la mode de chez nous !

TARTE AUX POMMES A LA FRANÇAISE — Faite de pommes, de gros raisins et de cerises, le tout cuit sous une croûte de tarte feuilletée ! — CETTE SEMAINE 49¢

ROULE A LA GELEE GARNITURE DE FRAMBOISES — CETTE SEMAINE 35¢

CARRES AUX DATTES — LE PAQUET 29¢

GATEAU A L'ERABLE ET AUX NOIX — GATEAU ETAGE 49¢

GATEAU AUX BANANES GATEAU CHIFFON LEGER ! — CHACUN POUR 59¢

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché

---

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $10.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS

JUSQU'À $19.99

UN COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES MERCREDI, LE 8 MARS 1961 A L'HEURE DE LA FERMETURE.

Steinberg's

---

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $20.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS

JUSQU'À $29.99

UN COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES MERCREDI, LE 8 MARS 1961 A L'HEURE DE LA FERMETURE.

Steinberg's

---

300 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $30.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS

JUSQU'À $39.99

UN COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES MERCREDI, LE 8 MARS 1961 A L'HEURE DE LA FERMETURE.

Steinberg's

---

400 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $40.00 OU PLUS DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS

UN COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES MERCREDI, LE 8 MARS 1961 A L'HEURE DE LA FERMETURE.

Steinberg's

Steinberg's LIMITÉE

Des centaines de timbres "PINKY" additionnels pour vous ! Découpez et échangez ces coupons "PINKY" !

PRENEZ L'EXCELLENTE HABITUDE D'ACHETER CHEZ Steinberg's ET D'ÉCONOMISER!

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

BRIOCHES DU CAREME DE LA BOULANGERIE STEINBERG — 12 AU PQT 33¢ FRAICHES, EPICEES ! — Nul après le 4 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

5 LIVRES (OU PLUS) DE **POMMES FRAICHES** — TOUTE VARIETE ! CROQUANTES, TOUT USAGE ! — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

10 DELICIEUX (OU PLUS) **PAMPLEMOUSSES** — TOUTE VARIETE ! (EN SAC DE POLYTHENE) — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

SAC DE 10 lb (OU PLUS) **OIGNONS JAUNES** CANADA CLASSE No 1 — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

PASTILLES CONTRE LA TOUX — EMPAQUETAGE DE 3 PQTS 25¢ DIVERSES, LUDEN — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

SARDINES NICE — 2 BTES 4½ OZ 54¢ SANS PEAU, SANS ARETE ! — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

FEVES GERMEES — 2 BTES 28 OZ 38¢ MARQUE AHUNTSIC — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

JUS DE TOMATE — 4 BTES 20 OZ 62¢ FANTAISIE, HUNT — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

NECTAR DE PRUNEAUX — BOUTEILLE 24 OZ 39¢ PUR, WELCH — Nul après le 7 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :

SEL DE FRUITS — FORMAT REGULIER 79¢ MARQUE ENO — Nul après le 7 mars

Michel Lagacé marque 2 buts du club Trail

CORTINA, Italie, (PC) — Les Smoke Eaters de Trail, qui représenteront le Canada au prochain tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, ont écrasé hier l'équipe nationale d'Italie au compte de 9-2.

Michel Lagacé, l'athlète canadien-français qui a été envoyé au Trail afin de le renforcer avant le tournoi pour le championnat mondial, a marqué deux buts et a fort impressionné. Jackie McLeod et Ed Tambellini ont également marqué chacun deux buts des Canadiens, qui ont également mérité huit punitions.

Quelque 6,000 spectateurs ont assisté à la joute dans ce centre alpin du nord de l'Italie.

Les Smoke Eaters qui ont pris une avance de 3-1 dans la première période, ont vu les Italiens compter un but dans la deuxième et ont enfilé six buts sans riposte dans la dernière période.

Cette joute hors concours des Canadiens était leur dernière avant le tournoi.

Les représentants du Canada finissent leur tournée de joutes hors concours avec un bilan de 15 victoires, deux défaites et une partie nulle. Ils ont marqué 104 buts et en ont alloué 47.

Ils ont subi leurs revers aux mains de l'équipe nationale de Suede et d'une équipe russe.

La victoire remportée hier par les Smoke Eaters était leur 10e d'affilée.

JOHANSSON

SUITE DE LA PAGE 42

troisième combat contre Patterson. Le gouvernement américain veut se protéger afin de pouvoir réclamer les taxes sur le salaire de Johansson pour l'année 1960 et sur le montant d'argent qu'il gagnera aux Etats-Unis en 1961. L'année dernière, Johansson aurait gagné aux Etats-Unis les sommes de $281,426 et $643,107 pour un total de $924,533.

Reste à savoir si Johansson devra payer la taxe personnelle de $598,181.92, la taxe de corporation de $292,920 ou rien du tout, comme Johansson le réclame :

A Palm Beach, Floride, où il s'entraine présentement, Johansson a dit qu'il n'avait pas de commentaires à faire.

Johansson prétend qu'il est un résident de la Suisse et qu'il est à l'emploi d'une corporation suisse connue sous le nom de Scanart, à titre d'agent d'affaire. Il prétend que Scanart et lui ne sont pas sujets à taxation en raison d'une entente entre les Etats-Unis et la Suisse qui stipule qu'aucune taxe ne doit être imposée à toute entreprise productrice qui n'a rien d'un commerce permanent.

TREMBLAY

SUITE DE LA PAGE 42

à l'hôpital, souffrant d'un furoncle au genou droit. Il s'agit d'un très vilain furoncle et plutôt que de courir le risque de perdre leur étoile pour une semaine ou deux les Leafs ont décidé de l'envoyer à l'hôpital.

Le gros ailier gauche de 220 livres a marqué 45 buts pour les Leafs, détenteurs de la première place de la ligue Nationale, depuis le début de la saison. Il lui reste encore huit parties avant la fin de la saison. Au cours de ces huit joutes, il devra enregistrer six buts s'il veut abattre le record de 50 pour une saison, record établi par Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, aujourd'hui à sa retraite.

salle bonaventure

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA

Tous les soirs excepté le dimanche...

Les danses interprétatives de GEORGE & PEGGY DE MARLO



Premier spectacle à 9h. 15

NORMA SMITH
l'étoile de la chanson

DENNY VAUGHAN
et son orchestre de danse, le plus réputé d'Amérique du Nord, ainsi que le trio Louis Bannet. Musique de danse sans interruption.

Réservations: UN. 1-5511
Stationnement à l'intérieur

LE REINE ELIZABETH

MAINTENANT PRETE !
LA RELIURE DE LUXE POUR LE
DICTIONNAIRE GEANT
DE LA LANGUE FRANÇAISE
à relier vous-même
RELIURE de LUXE GRAVEE en RELIEF $1.98
*C'est la DERNIERE CHANCE de compléter votre dictionnaire !
CETTE OFFRE se termine le 4 MARS

OFFRE AUX MENAGERES
DERNIERE CHANCE !
COUTEAUX ET FOURCHETTES A STEAK
POUR SEULEMENT 1.49
(VALEUR REGULIERE 2.49)

POUR MIEUX VOUS SERVIR...
NOUVEAU SUPER-MARCHÉ
Richelieu
LAFOND-RICHELIEU
31 SAURIOL
LAVAL-DES-RAPIDES MU. 1-4474

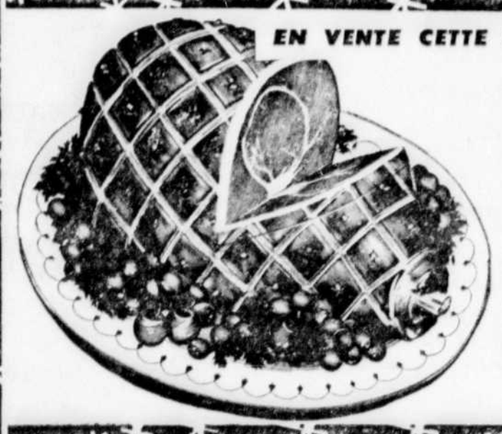
ÉPICERIES Richelieu LTÉE
UNIS POUR MIEUX VOUS SERVIR

DES AUBAINES DANS TOUS LES DEPARTEMENTS CHEZ VOTRE EPICIER DE CONFIANCE ! (VISITEZ-LE DES AUJOURD'HUI)
(POUR SON ADRESSE, SIGNALEZ DA. 2-3500)

ÉPICERIES Richelieu LTÉE GROCERIES

ACCUMULEZ LES TIMBRES "3 STAR" GRATUITS SUR TOUS VOS ACHATS !
POUR UN CHOIX DE PLUS DE 400 PRIMES MERVEILLEUSES
(demandez notre catalogue en couleurs !)

EN VENTE CETTE SEMAINE — LES SAVOUREUSES VIANDES "LEGRADE"



JAMBON DANS LA FESSE
Prêt à manger "LEGRADE"
COMPLETEMENT DECOUENNE, DEGRAISSE, SANS JARRET
Un BOUT ou L'AUTRE lb 65¢

VOUS OBTENEZ 725 TIMBRES
3 "STAR" GRATUITS
AVEC L'ACHAT DES PRODUITS DANS LES COUPONS

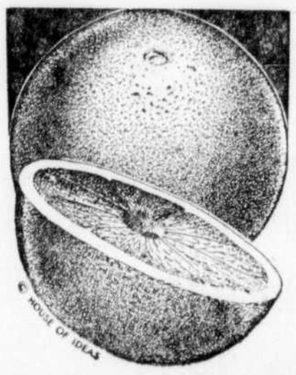
GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : BACON sans couenne "LEGRADE" PQT PLAT 1 LB 69¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : SAUCISSE au porc pur "LEGRADE" CARTON 1 LB 53¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : JAMBON cuit tranché "LEGRADE" PQT 6 OZ VACUUM 53¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : SAUCISSE Weiner "LEGRADE" CELLO 1 LB 49¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

PATATES
NOUVEAU-BRUNSWICK
No : 1 — DE TABLE
SAC 95 LBS 69¢



GRATIS 50 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : ORANGES MEXICAINES — GROSSEUR 88-144 CELLO 5 LBS 59¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

CELERI "PASCAL" No 1 — DE CALIFORNIE GROSSEUR 30 Gros pieds 19¢
TOMATES FRAICHES DE FANTAISIE ILES BAHAMAS 2 lbs 39¢
RAISIN ROUGE "EMPEREUR" — DE CALIFORNIE NO. 1 2 lbs 29¢
BISCUITS ASSORTIS "DAVID" MIX 61 2 CELLOS 15 OZ. 69¢
SOUPES "CAMPBELL" POULET et RIZ, POULET ET LEGUMES, CREME DE CHAMPIGNONS 4 BOITES 10 OZ. 69¢
FEVES "PURITAN" CUITES AU FOUR 2 POTS 15 OZ. 45¢
SARDINES "BILLIONNAIRES" DANS L'HUILE (TRES PETITES) 2 BOITES 3¼ OZ. 37¢
SHORTENING "CRISCO" — 8c DE MOINS — COUPON DE 10c ATTACHE A LA BOITE BOITE 3 LBS 1.09
FROMAGE EN TRANCHES "KRAFT" — PIMENT CANADIEN — "OLD ENGLISH" 3 POTS ½ LB. 89¢

PRODUITS CONGELES
POIS VERTS "YORK" 2 pqts 12 oz 41¢
FRAMBOISES "YORK" pqt 15 oz 35¢
FRAISES "YORK" pqt 15 oz 35¢

BISCUITS VILLAGE "DAVID" 2 PQTS 1 LB 57¢

BLÉ-D'INDE GENRE CREMEUX "ROYAL ROSE" 5 BOITES 20 OZ 89¢

HUILE A SALADE "MAZOLA" BOUT. 32 OZ 75¢
SIROP DE BLE-D'INDE "CROWN" délicieux sur les crêpes BOITES 2 LBS 29¢
TOMATES DE CHOIX 5 BOITES 28 OZ 1.00
CAFE EN SAC "CHASE & SANBORN" SAC 1 LB 73¢

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : SPREAD DE TABLE "SILVER BRAND" 4 PAQUETS 1 LB 1.00 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 100 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : DETERGENT BLEU "MAJESTIC" BOITE GEANTE 89¢ LES 100 TIMBRES SONT DEJA DANS LA BOITE

GRATIS 100 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : CIRE LIQUIDE "PARA" "HEAVY TRAFFIC" BOITE 40 OZ 1.39 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 50 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : CIRE EN PATE "Super Clair" "PARA" BOITE 1 LB 69¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 100 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : CIRE EN PATE "Super Clair" "PARA" BOITE 2 LBS 1.19 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : PAPIER DE TOILETTE "PUREX" COULEURS ASSORTIES 8 ROUL. 1.00 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : PAPIER CIRE "CUT RITE" 4 ROUL. 100 PIEDS 1.00 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : PAPIER CIRE "CUT RITE" ROUL. 200 PIEDS 47¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : SERVIETTES POUR LES MAINS "SCOTT" COULEURS ASSORTIES 2 ROUL. 49¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : SERVIETTES DE TABLE "SCOTT" COULEURS ASSORTIES 2 BOITES 60s. 35¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : TISSUS SCOTTIES "HANCKIE PACK" 6 BOITES 200s. 1.00 (NUL APRES LE 4 MARS)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE : TISSUS SCOTTIES COULEURS ASSORTIES 3 BOITES 400s. 89¢ (NUL APRES LE 4 MARS)

ÉPICERIES Richelieu LTÉE
UNIS POUR MIEUX VOUS SERVIR

CAHIER No 4 — NOUVELLES DE FINANCE

LA PRESSE

INFORMATIONS GENERALES — PAGES 47-60

77e ANNEE — No 116 — MONTREAL, MERCREDI 1er MARS 1961

L'institution d'une commission royale d'enquête sur l'enseignement est approuvée à l'unanimité

QUEBEC. (J.-L. L.) — L'Assemblée législative a adopté hier, à l'unanimité, en 3e et dernière lecture le projet de loi No 31 du gouvernement, instituant une commission royale d'enquête sur l'enseignement.

Le débat qui a précédé ce vote a été assez bref, si l'on se reporte à la quinzaine d'heures employées par l'opposition lorsque ce projet a été étudié en première et deuxième lectures.

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, a demandé au gouvernement pourquoi il avait créé deux comités d'étude par arrêtés ministériels, alors qu'il savait qu'on allait créer une commission royale d'enquête. L'un de ces comités doit étudier l'enseignement agricole et agronomique, tandis que l'autre s'attachera à l'enseignement technique et professionnel.

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie lui a répondu que ces deux comités auront à étudier des problèmes spéciaux et qu'ils étaient composés de spécialistes dans ces domaines. Le ministre a également donné l'assurance que ces experts travailleront en étroite collaboration avec la nouvelle commission d'enquête.

Le député (UN) de Champlain, M. Maurice Bellemare, a recommandé aux enquêteurs, qui seront nommés à cette commission, de bien se souvenir des paroles suivantes prononcées par le premier ministre au club de Réforme : "Nous ne voulons pas, par une sollicitude écrasante, créer une race de mineurs et d'éternels dépendants".

M. Daniel Johnson, député (UN) de Bagot, aurait aimé pour sa part que le premier ministre profite de cette loi pour indiquer la philosophie qui anime son gouvernement devant le problème de l'enseignement.

"Car, a signalé M. Johnson, il existe dans cette province des courants divers, des courants contraires. Il y a des écoles différentes en ce qui concerne l'orientation que l'on voudrait donner à l'enseignement public".

"Si la population de la province veut une garantie, a répliqué le ministre de la Jeunesse, elle l'a trouvée d'abord dans les membres du gouvernement qu'elle s'est donné le 22 juin. Elle la trouvera aussi dans les membres qui seront choisis pour orienter le système d'enseignement pour des décennies à venir".

Les requins... pas aussi dangereux qu'on le croit !

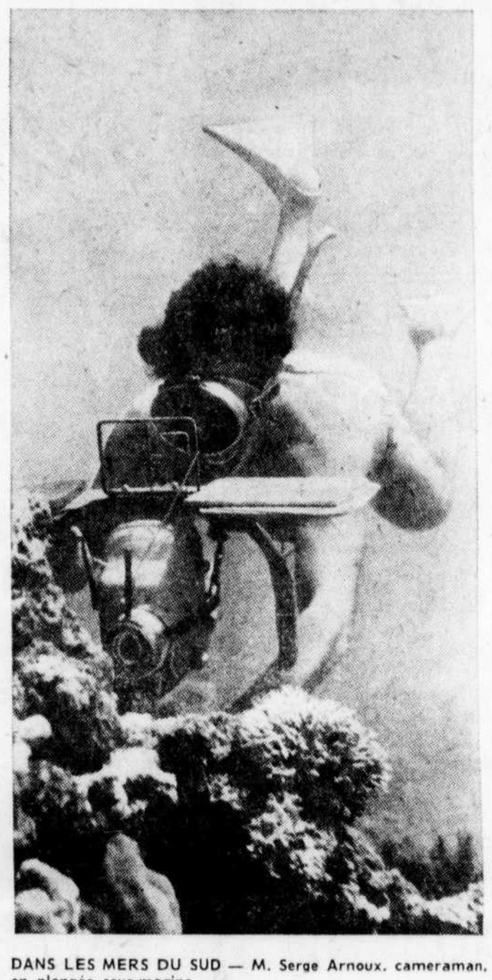
par Raymond GUERIN

Il existe des passe-temps plus inoffensifs que celui d'agacer les requins pour voir s'ils sont vraiment méchants : chapeau à M. Serge Arnoux, donc, qui est devenu un expert en ce sport insolite ; ce n'est d'ailleurs que l'une de ses multiples occupations aventureuses.

Remorqué par Jacques Languirand, qu'il avait rencontré récemment "dans les îles" — pas celles de Boucherville — M. Arnoux s'est amené à nos bureaux, cette semaine, et nous a confié que les requins ne sont pas si dangereux que ça. Nous, on veut bien le croire. Mais je n'irai pas vérifier. Je laisse à M. Arnoux le soin de ces petites constatations anodines. Et il les connaît, lui, les requins ! Il a fait 1,000 plongées pour aller les saluer — au travers desquelles il n'a été attaqué délibérément que quatre fois. On espère bien qu'il n'en est pas déçu !

M. Serge Arnoux est un jeune homme, pas trop grand, pas trop costaud, mais qui doit posséder une fieffée constitution pour mener son existence hasardeuse. Il est moitié Français, moitié Tahitien. Il a connu Jacques Languirand quand ce dernier, il y a quelques mois, alla se balader dans les mers du Sud à titre de reporter pour la série filmée "Visite à nos cousins". LA PRESSE, comme on sait, a publié une série d'articles sur ce voyage. Arnoux, lui, était l'un des cameramen de l'expédition. C'est là une autre de ces spécialités : la cinématographie, surtout sous-marine.

Il était à Montréal cette semaine pour deux raisons spécifiques : 1) assister au lancement du livre de Languirand, "J'ai découvert Tahiti et les îles du Bonheur" ; 2) prononcer une causerie demain soir à l'Université de Montréal, lors de la première nord-américaine de son film, "Quatre du Moana".



DANS LES MERS DU SUD — M. Serge Arnoux, cameraman, en plongée sous-marine.

Un film primé

Il faut savoir ce qu'a été le "Moana" : un voilier de 9 tonnes (avec moteur auxiliaire), qui a fait le tour du monde en trois ans, et dont les quatre occupants n'ont cessé de se spécialiser en plongée sous-marine... précisément pour prouver ou démentir l'agressivité des requins — ce dont nous parlions au début. Outre Serge Arnoux, les hardis plongeurs étaient Bernard Gorsky, Pierre Pasquier et Roger Lesage.

De cette équipée fantastique est né le film en couleurs qui sera projeté demain à l'Université ; et du film est né un livre, "Moana", dont les illustrations sont extraites de la pellicule.

Le film, complété en 1958, a gagné le prix Pellman, et a été choisi comme long métrage (90 minutes), pour représenter la France au festival de Locarno.

Arnoux le qualifie lui-même de "western sous-marin". Il y a de l'action et ça bouge !

M. Arnoux a assez bougé lui-même depuis quelques années. Ne voilà-t-il pas qu'il entreprit un jour de traverser la Nouvelle-Guinée à pied ? En largeur, bien sûr, mais quand même ! Il n'a jamais complété cette expédition à travers l'une des rares contrées du globe qui n'ait pas encore été explorée. Après quatre mois, son coéquipier fit une chute, et l'on fit marche arrière. Mais Arnoux avait obtenu ses photos. Il était satisfait.

Serge Arnoux s'en va maintenant à Paris. Il doit y rencontrer un de ses comparses-explorateurs, Marc Darnois (déjà connu au Canada), et tous deux vont prendre livraison à Cannes d'un nouveau bateau qu'ils ramèneront à Tahiti ; là, ils s'associeront pour organiser des voyages touristiques, ça et là à travers les îles.

Arnoux est "mordu du Pacifique", comme il dit. Et c'est son pays natal. "Je suis heureux là-bas. Je ne fais qu'appliquer à mon existence le côté Robinson Crusoé, que tout le monde a en soi".

C'est simple. Simple aussi, sa définition d'un voyage autour du monde : "ça n'est qu'une succession de croisières". A prendre les choses sous cet aspect, on devient philosophe !

Il lui a fallu trois jours pour venir au Canada — et arriver dans la pire tempête depuis 1943. "C'est curieux, de partir des cocotiers pour arriver aux arbres givrés..."

Et comme il dit en Tahitien : "I Canada, un toctoe roa — aué !"

Traduction libre : "Il fait bougrement froid chez vous !"



ON PARLE DE POLYNESIE — L'un des plus célèbres plongeurs du monde, M. Serge Arnoux (à droite) cause avec Jacques Languirand des bons moments qu'ils ont passés ensemble sur et sous l'eau, dans les mers du Sud.

La Chambre approuve les amendements au bill de Montréal

QUEBEC. (J. M.) — L'Assemblée législative a approuvé hier soir les amendements apportés par les membres de la Chambre haute à divers projets de loi, notamment au bill no 214 modifiant la charte de la Corporation de Montréal métropolitain.

Le président Lucien Cliche avait donné lecture d'une communication du Conseil législatif, par laquelle ce dernier informait les députés qu'il avait adopté: le bill 30, intitulé "Loi pour le contrôle des finances"; les bills 128 (Baie-Comeau), 1268 (St-Hyacinthe), 203 (décorateurs-ensembliers), 205 (Verdun), 215 (Frères Maristes de Chicoutimi), et 214.

Pendant que M. Jean Lesage expliquait les amendements, une discussion s'est élevée au sujet de corrections d'ordre linguistique.

— M. Antonio Talbot: "Encore".

— M. Lesage: "Le chef de l'opposition sait très bien qu'une foule de petits papillons ont été ajoutés à la dernière minute, et que ni lui, ni moi, n'avons eu le temps de déceler toutes les incorrections".

— M. Germain Caron: "Tous les puristes sont donc au conseil ?"

— M. Lesage: "Je suis prêt à aider le député de Maskinongé à y entrer s'il le désire".

Le premier ministre a expliqué ensuite que le principal amendement apporté par le conseil au bill 214 reporte de mars à octobre la fin du délai accordé à la Corporation pour produire son plan directeur.

M. Georges Lapalme doit prendre une semaine de repos

QUEBEC, (J.M.) — M. Georges Lapalme, procureur général de la province, sera absent du parlement, cette semaine, par ordre du médecin. M. Lapalme a subi des examens à l'hôpital en fin de semaine, et on lui a ordonné de prendre du repos. Le procureur général doit retourner de nouveau à l'hôpital pour d'autres examens. Il a fourni une somme considérable de travail pour la préparation et l'étude de la nouvelle loi concernant les spiritueux et il a quitté Québec, vendredi dernier, extrêmement fatigué.

Adoption de la loi favorisant la lutte contre l'alcoolisme

QUEBEC. (J.-L. L.) — La loi pour favoriser la lutte contre l'alcoolisme a été adoptée à l'unanimité hier par les membres de l'Assemblée législative. Le premier ministre, M. Jean Lesage, lui a fait cependant inclure un nouvel article, qui stipule que le ministre "devra présenter à la Chambre, dans les 15 jours qui suivent l'ouverture de la session, un rapport des activités du comité antialcoolique pendant l'année écoulée."

Immédiatement avant l'adoption du projet de loi, le député de Charlevoix, le Dr Arthur Leclerc, a présenté une motion d'amendement tendant à confier l'application de la loi au ministère de la Santé, plutôt qu'au ministère de la Famille. Cette motion fut rejetée par un vote de 42 contre 23.

A l'appui de sa motion, l'ex-ministre de la Santé a déclaré que partout dans le monde, on a cru bon de confier la lutte contre l'alcoolisme à un ministère de la Santé, parce que la médecine considère de plus en plus ce fléau comme une maladie.

Pendant que la Chambre étudiait les articles du bill en comité, le ministre de la Famille, M. Emilien Lafrance, a déclaré que son ministère se propose de faire une publicité intense, sur le travail du comité antialcoolique, dans les quotidiens et hebdomadaires aux postes de radio et de télévision.

Hommage au journaliste W. Arkison

QUEBEC. — Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a exprimé hier en Chambre le profond regret de son gouvernement à l'annonce du décès subit de M. Wilbur Arkison, correspondant parlementaire de "La Gazette". En son nom personnel et au nom de ses collègues, il a réitéré l'expression de ses condoléances à Mme Arkison, à sa fille et aux membres de la galerie de la presse du parlement.

"M. Arkison ne comptait que des amis, a remarqué le premier ministre, et tous les députés de cette Chambre le tenaient en très haute estime. Il était un homme intelligent, un excellent reporter et d'un commerce extrêmement agréable."

A titre de chef de l'opposition et au nom de ses collègues, M. Antonio Talbot a voulu se joindre au chef du gouvernement pour exprimer aux membres de la famille et à la galerie de la presse ses condoléances les plus profondes pour le deuil qui les frappe.

"M. Arkison, a déclaré le chef de l'opposition, s'était acquis une belle réputation comme correspondant parlementaire et comme journaliste, non seulement en cette chambre, mais aussi dans toute la province. Ce qui à mon sens, frappait le plus chez lui, c'était son objectivité. C'est là un bel exemple qu'il a donné aux journalistes du pays."

Les funérailles de notre confrère auront lieu demain matin à 9 h. en l'église de l'Ascension de Notre-Seigneur, à Westmount.

Comité d'étude du projet de revision de la loi des mines

QUEBEC. (J.-L.L.) — La Chambre basse a adopté hier une motion du ministre des Mines, M. Paul W. Earl, visant à la création d'un comité spécial de sept membres avec mission d'étudier le projet de revision de la loi des mines du Québec et des diverses autres lois relatives à l'exploitation minière. Ce projet de revision a été préparé par la commission nommée en vertu de la loi concernant le développement minier dans la province.

MM. J.-J. Bertrand, W. Cottingham, P. W. Earl, R. Hyde, D. Johnson, Guy Lechasseur et Edgar Turpin formeront ce comité.

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, a fait remarquer cependant que son groupe acceptait la motion avec la réserve qu'il s'agirait bien d'un comité qui se bornerait uniquement à étudier le projet de loi.

"La Chambre ne lui confie pas ses pouvoirs," a-t-il conclu.

Réponse promise aux demandes de prêts d'habitation

QUEBEC. (J.-L. L.) — Le premier ministre, M. Jean Lesage, a affirmé hier en Chambre que rien n'a été négligé pour donner satisfaction à la population de la province en ce qui concerne les demandes de prêts au service de l'habitation familiale.

Le député (UN) de Champlain, M. Maurice Bellemare, venait alors de signaler qu'environ 6,000 demandes de prêts étaient encore à l'étude et il s'était étonné qu'un nombre si considérable de demandes soient encore sans réponse.

M. Lesage a précisé qu'il y a plutôt 2,200 demandes à l'étude. Il a rappelé que le personnel du service de l'habitation familiale était très restreint pour répondre à la recrudescence de demandes suscitée par les amendements à la loi.

"Pour faire face à la situation, a ajouté le premier ministre, le personnel a été plus que doublé et l'on a donné 4,360 heures de temps supplémentaire. C'est dire que rien n'a été négligé pour donner satisfaction".

Projet de clôture rue St-Jacques

Le conseil municipal, qui tiendra prochainement une assemblée — la date n'est pas encore fixée — se verra recommander par le comité exécutif d'autoriser une dépense de $18,100 concernant l'installation d'une clôture de protection, côté sud de la rue St-Jacques, de la rue St-Rémi en gagnant l'ouest.

Languirand publie

"J'ai découvert Tahiti..."

Si "Les Editions de l'homme" nous ont offert ce "Roi du Nord" d'Yves Thériault où l'on retrouve redites sur redites, pour parler de l'ivraie, cette maison d'édition populaire nous a donné par contre les "Insolences" d'un certain frère, les "Confidences" d'un monsieur Filion, les "croyances" de deux abbés fameux.

C'est dire que "Les Editions de l'homme" ont leurs titres de noblesse.

Aujourd'hui, c'est la sortie de "J'ai découvert Tahiti et les îles du bonheur" de Jacques Languirand. Un livre qui ne sert pas le succès de librairie que sont "Les insolences" mais qui rassassiera d'exotisme nombre de "Canayens".

Les lecteurs de LA PRESSE ont déjà été mis en appétit par les chroniques que M. Languirand y a tenues le mois dernier. Dans "J'ai découvert Tahiti" quelques épices de ces articles : l'auteur, entre autres, a quelques pages sur le bichelamar, le parler "joual" des Nouvelles-Hébrides; il traite de nouveau des plongeurs des atolls.

Non que ses articles dans LA PRESSE aient été des amuse-gueules, mais bien que M. Languirand raconte une autre histoire, le cadre étant toujours le même.

Ce livre et ces articles font suite à un voyage de trois mois, à un périple de 35,000 milles en Mélanésie et Polynésie.

Laissons au lecteur le soin de découvrir la faune humaine: le vieux Bill Goulet, Canadien français de plus de 90 ans qui habite la Nouvelle-Calédonie depuis près de 50 ans; le fils de Paul Gauguin, Emile "qui n'a rien d'un artiste". Notons qu'en Nouvelle-Calédonie les vaches sont sauvages et l'on va "à la chasse aux vaches"; que les chiens de Maré sont rabatteurs de poisson; voilà Wallis et Futuna, on paie ses amendes en cochon, tel que le prévoit le code de ces îles. Voilà pour les particularités animales. Pour le reste, Jacques Languirand vous attend.

J. D.

Ed. Archambault INC

500 E., Ste-Catherine — 2140 de la Montagne

CETTE SEMAINE... ECONOMISEZ

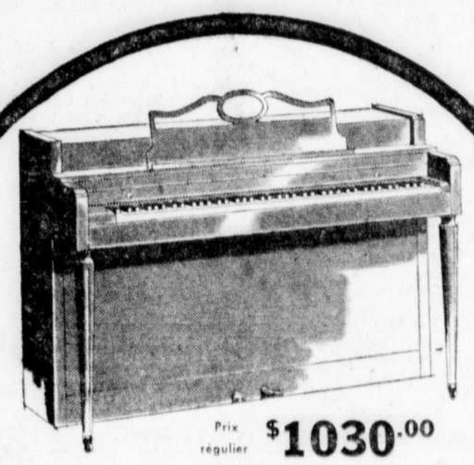
$250.00

SUR L'ACHAT DE CE SUPERBE PIANO

HOWARD

DE FABRICATION BALDWIN

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE



Prix régulier $1030.00

D'un style sobre mais élégant s'harmonisant avec tout ameublement moderne. Fabriqué par Baldwin. Clavier de 88 notes. Garantie de 10 ans. Fini acajou ou noyer.

SPECIAL

$780.00

BANC INCLUS

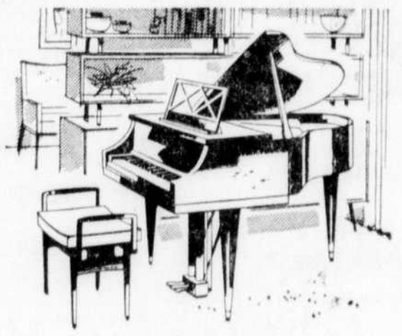
VOUS EN SEREZ SATISFAIT

Nous distribuons en exclusivité les

Pianos Baldwin

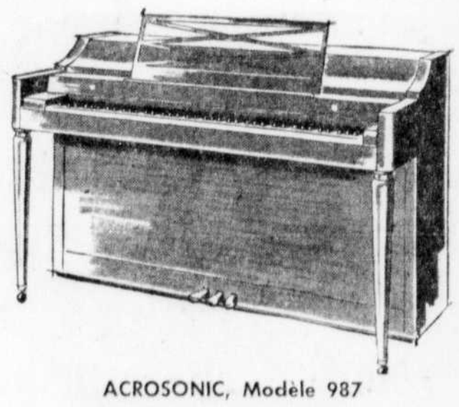
ACROSONIC ET HAMILTON

Voici quelques modèles de pianos droits et à queue



BALDWIN

Le piano préféré des grands pianistes et des chefs d'orchestre. Par sa supériorité incontestable et sa sonorité insurpassable le Baldwin vous procurera la satisfaction de posséder ce qu'il y a de plus parfait. Garanti pour la vie. Fini acajou ou ébène.

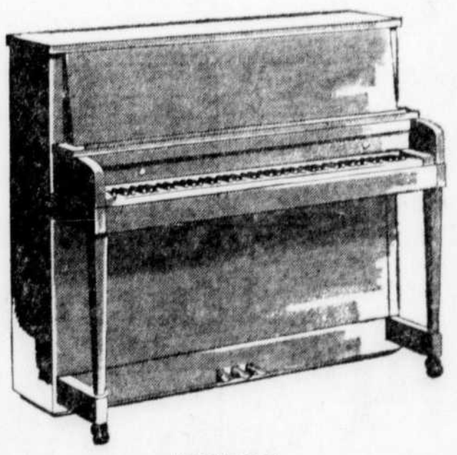


ACROSONIC, Modèle 987

Style "Contemporain". De fabrication Baldwin ce piano possède la riche sonorité du Baldwin. Clavier de 88 notes. Garantie de 10 ans. Finis disponibles : chêne, cerisier et noyer.

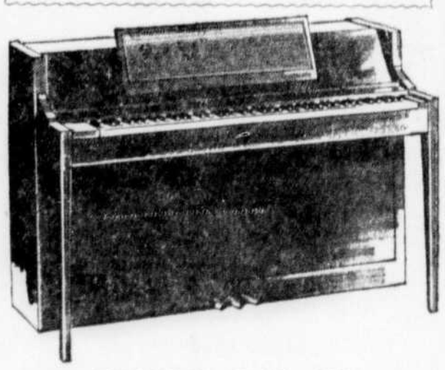
TERMES FACILES

Allocation d'échange généreuse pour tout piano usagé. Solde payable en 12, 24 ou 36 mois.



HAMILTON

Voici un piano construit par Baldwin spécialement pour répondre aux besoins des studios d'enseignement et d'enregistrement et pour la maison privée. Style sobre mais d'un beau fini noyer, acajou, chêne pâle ou ébène. Garantie de 10 ans. Clavier de 88 notes.



ACROSONIC, Modèle 981

Style "Moderne". Construit par Baldwin ce piano défie toute concurrence pour ce qui est de sa valeur, de sa sonorité, de son style et de son prix. 88 notes. Garantie de 10 ans. Fini acajou ou noyer.

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

Ed. Archambault INC

"La maison de confiance"



500 est, STE-CATHERINE — VI. 9-6201

2140 de la MONTAGNE — VI. 5-6202

STATIONNEMENT GRATUIT

Stationnement St-Denis, 1270 St-Denis

"Pigeon Hole Parking", 1445 de la Montagne



Magasins ouverts vendredi jusqu'à 9 P.M. — Autres jours : de 9 a.m. à 5.30 p.m.

Prison à deux "débutants" dans le trafic des narcotiques

Deux hommes dans la quarantaine, qui, il y a quelques mois, s'étaient "essayés" au dangereux commerce des narcotiques, ont été condamnés à des peines respectives de deux et une année de pénitencier, hier après-midi.

En condamnant les deux hommes, le juge Armand Chevrette a mitigé la peine imposée en déclarant qu'il s'agissait évidemment . . . d'amateurs et non de trafiquants professionnels.

Le tribunal a toutefois fait remarquer que c'était à la faveur d'un tel trafic, ignominieux au possible, que se propage la narcomanie qui constitue, de nos jours, la plus dangereuse perversion des instincts de l'homme.

"Il est fort déplorable de constater, continua-t-il, qu'à l'époque d'une civilisation aussi avancée que la nôtre, le nombre des dépravés voués à la toxicomanie augmente sans cesse, et à une allure effarante. C'est là un fléau social aussi funeste pour la collectivité que pour l'individu, et c'est pour cette raison que le législateur, dans tous les pays civilisés, a édicté des dispositions sévères envers ceux qui enfreignent la loi".

Le tribunal a imposé la peine la plus sévère, soit deux années, à Raymond Vallières, un ancien marin au long cours qui, après avoir vendu trois onces d'héroïne pour $2,000, à des policiers fédéraux, s'était offert à aller en chercher 26 onces à New York et à se rendre même à Hong Kong pour s'en procurer à . . . la livre.

Le juge Chevrette n'a donné que la moitié de cette peine à Léonard Richette, un marchand d'embarcations de Ste-Martine qui, lui, n'avait été qu'un intermédiaire assez naïf entre Vallières et les gendarmes de la RCMP.

Le procureur spécial de la Gendarmerie Royale, Me Jean Miquelon, C.R., avait réclamé une peine sévère dans les deux cas, en soulignant notamment la recrudescence du trafic des narcotiques dans la métropole, cependant que le procureur des deux accusés, Me Raymond Daoust, C.R., avait insisté sur le dossier intact des deux prévenus et sur la façon définitivement "naïve" avec laquelle ils avaient "abordé" le trafic, en juillet dernier.



LES TRIBUNAUX

Un examen mental, tout d'abord, pour Pollock

C'est en déclarant que la justice n'avait rien qui doive la presser, et qu'il fallait prendre, dans ce cas particulier, toutes les précautions possibles, que le juge T.-A. Fontaine a ordonné hier après-midi un examen mental pour Donald Pollock, l'évadé du pénitencier qui, le 4 février dernier, avait tenu la femme d'un gardien en otage pendant quatorze heures, à Saint-Vincent-de-Paul.

Le tribunal a pris cette décision après avoir entendu l'un des psychiatres du bagne local, le Dr Jean-Louis Lapointe, faire une distinction entre le mal psychiatrique dont le prévenu semble atteint (et qu'on appelait autrefois mal mental, il l'avoue) et la maladie mentale selon les exigences du code pénal.

Ayant rencontré le prévenu à une dizaine de reprises, au cours des derniers mois, et l'ayant interviouè pour la dernière fois dix jours avant sa fugue du 4, le Dr Lapointe a affirmé que Pollock souffrait de tous les symptômes de la dépression avec anxiété.

Répondant à Me Jacques Croteau, nommé par l'Assistance judiciaire du district de Montréal pour représenter le prévenu, le psychiatre a déclaré que l'accusé était notamment porté au découragement.

— Et quel est l'effet de cet état de dépression ? de demander le procureur de la défense.

"Le retrait, le ralentissement caractérisé des activités mentales et motrices.

— Est-ce qu'un individu agit normalement, lorsqu'il est dans cet état ?

"La plupart du temps, oui. Mais il est cependant porté à poser des gestes impulsifs qui sont toutefois délibérés".

Auparavant, le procureur de la couronne, Me René Larivée C.R. s'était "quelque peu" objecté à l'audition du Dr Lapointe en soulignant que celui-ci était un fonctionnaire gouvernemental et que, comme tel ce n'était peut-être pas son rôle de témoigner pour la défense, somme toute.

"Car, dit-il, c'est la défense qui a intérêt à présenter un plaidoyer de folie, et c'est elle qui, normalement, se cherche un expert pour présenter ses conclusions à la cour.

Le juge Fontaine rétorqua toutefois immédiatement que le cas présent en était un qui présentait des caractères bien particuliers.

"Car nous avons là un accusé qui non seulement a dû recourir à un procureur qui lui a été bénévolement fourni, mais, encore, il était sous les soins d'un psychiatre du pénitencier lors des incidents qui l'ont conduit en cour. C'est donc le devoir du tribunal dans un cas semblable, non seulement d'être fort prudent, mais encore d'exiger que tout ce qui peut l'éclairer soit mis devant la cour.

Me Croteau, pour sa part, avait soutenu que la façon d'agir du prévenu, alors qu'il ne lui restait plus que quelques semaines seulement de détention à faire démontrait qu'il n'était pas normal.

Les enquêtes préliminaires de Pollock, sous les cinq accusations logées contre lui (dont deux de tentative de meurtre, incidemment), ont donc toutes été ajournées à une date indéfinie, l'examen ordonné par la cour pouvant durer jusqu'à trente jours, selon les dispositions de la loi.

Quant aux dix-huit témoins qui avaient été assignés, ils ont tous été libérés en attendant que l'on statue définitivement sur l'état mental du prévenu au moment de sa spectaculaire évasion.

Chômage et vol ne vont pas nécessairement de pair!

Comme l'un de ses collègues l'avait fait il y a quelques semaines, le juge T.-A. Fontaine a fait remarquer, hier après-midi, que c'est à tort que l'on associe généralement le chômage à l'épidémie des vols divers qui se commettent quotidiennement dans la métropole.

"Il y a un très grand nombre de ces vols, a-t-il dit, qui sont commis par des gens qui non seulement ne sont pas en chômage, mais qui, au surplus, gagnent des salaires qui n'expliquent aucunement pourquoi ils se laissent aller au crime.

Le tribunal a fait cette déclaration au moment de décider du cas d'un adolescent de seize ans, André Shylybeurt, accusé du vol par effraction d'un chèque de seize dollars dans un domicile privé du nord de la ville. Le prévenu était également accusé d'avoir tenté d'encaisser ce chèque, par la suite.

Pressé d'expliquer son geste, l'accusé admit lui-même qu'il gagnait un salaire hebdomadaire de soixante-quinze dollars et que sa famille n'exigeait de lui qu'une pension de vingt dollars.

—Et les $55 qui vous restent, qu'en faites-vous ?

A cette question, posée par le tribunal, pas la moindre réponse.

—Et pourquoi voler $16 dans une maison, un crime qui peut vous valoir le pénitencier à vie?

Cette fois encore, l'adolescent ne répondit rien du tout.

Avant de décider de son cas, toutefois, le tribunal tint à voir ses parents, et il ajourna sa décision à vendredi, alors que le jeune homme aura pu communiquer avec eux.

L'ancienne Ecosse

Les Romains donnèrent le nom de Calédonie au territoire qu'occupe actuellement l'Ecosse.

AUBAINES
ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Votre armoire à vaisselle a-t-elle des vides ? Remplissez vos tablettes d'un beau service tout neuf... petit à petit... sans grever votre budget. Economisez dès le début avec cette aubaine Zeller. Satisfaction garantie.



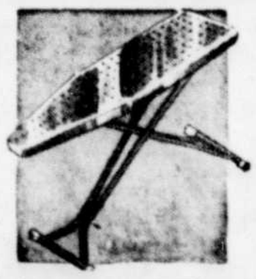
Pois de couleur



Calico quadrillé

SERVICES VAISSELLE DE
de débutant
20 MORCEAUX
(pièces remplaçables)
4 assiettes à dîner
4 bols à soupe ou céréales
4 assiettes à pain et beurre
4 tasses
4 soucoupes
Motifs
"Pois de senteur" et "Calico quadrillé"
ECONOMISEZ $1.02
Valeur $5.98
$4.97

AUBAINE
ECONOMISEZ $3.02
PLANCHE A REPASSER
Tout métal, 14" x 54". S'ajuste facilement à la hauteur la plus confortable pour vous. Solide, légère. — Pattes chaussées de caoutchouc anti-dérapant.
VALEUR $9.99 pour seulement
$6.97



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

ZELLER'S — DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

à MONTREAL
RUE ONTARIO
et SNOWDON

aux centres d'achats :
PIE IX • DOMAINE • DUVERNAY
VILLE LaSALLE • NORGATE • COTE-ST-LUC
AUTRES MAGASINS A Québec • Chicoutimi • Jonquière

GRANBY • SOREL
SHERBROOKE
TROIS-RIVIERES

Cinq dents à remplacer

Un homme dans la quarantaine, père de onze enfants au surcroît, a été déclaré coupable par le juge T.-A. Fontaine, hier après-midi, de voies de fait graves sur la personne d'un jeune messager d'épicerie de seize ans qui aurait eu le tort de courtiser trop assidûment l'une de ses filles.

Le prévenu, Fernand Goyette, a toutefois pu reprendre sa liberté après que son procureur, Me Paul Aubut, eut représenté qu'il était prêt à payer tous les "dégâts" causés par ses poings . . . dans la figure de l'adolescent.

Et ces dégâts qui, selon la poursuite, s'élèveraient à une centaine de dollars, comprennent la perte de . . . cinq dents.

Qu'il faudra remplacer d'une façon ou d'une autre, évidemment.

"Recettes en vedette" aves J. Desbaillets

Pour avoir suggéré aux membres du jury une recette de gâteau de rêve, Mme Eve Matte, 2465, rue St-Joseph, à St-Hyacinthe, a été proclamée gagnante de la semaine à l'émission "Vos recettes en vedette" animée par Jacques Desbaillets à l'antenne de CKAC de midi quinze à midi trente chaque jeudi.

Pour s'être mérité cette distinction, Mme Matte recevra sous peu un cadeau de valeur. A la dernière émission de la série, Jacques Desbaillets a donné lecture de la recette extraordinaire primée par le jury. On sait qu'à la fin de chaque mois, le jury choisira parmi toutes les suggestions reçues la meilleure recette du mois. La gagnante de cette mention recevra alors un gros lot composé de plusieurs cadeaux. Finalement, en juin prochain, le même jury proclamera la gagnante qui aura suggéré la meilleure recette de l'année. Ce cordon-bleu recevra en récompense une cagnotte composée de plusieurs cadeaux totalisant plus de $1,000.

Pour être éligibles au choix du jury, les recettes soumises doivent avoir comme ingrédient de base le lait et ou l'un de ses sous-produits.

Popularité de l'avion

Environ 80 pour cent des personnes qui entreprennent des voyages de plus de 1,500 milles choisissent l'avion plutôt que tout autre moyen de transport.



SERVEZ-VOUS DE NOS GRANDES FACILITES DE PAIEMENT !
• MISE DE COTE • COMPTE COURANT
• PLAN BUDGETAIRE



3 PIECES
2 modèles à votre choix !
Habit de serge bleu marine tout laine, modèle avec veston croisé à 1 bouton tel qu'illustré.
OU ENCORE
Un autre modèle non illustré avec veston simple à 3 boutons. Vous avez le choix entre une culotte courte et un pantalon long ou encore une culotte courte et un "breeches". Pour 4 à 12 ans
$18.95 $22.95
$27.50



Nouveau Style Revers plus étroits !
Habit de serge bleu marine tout laine. Belle confection à devant simple 3 boutons, poches à revers, ouverture à l'arrière. Une élégante culotte courte doublée complète cet ensemble. Pour 4 à 12 ans
$16.95 $18.95
$22.95



Ensemble de cérémonies 2 tons !
Elégant gilet worsted tout laine gris fer, veston simple 3 boutons avec poches revers. Pantalon de cérémonie rayé en worsted tout laine agrémenté d'une ceinture en cuir et worsted.
Pour 6 à 10 ans $27.95



Ensemble 2 tons Tout nouveau
Chic gilet en beau worsted flanelle gris devant simple à 3 boutons, poches à revers et ouverture au centre arrière. Pantalon de cérémonie rayé en riche worsted tout laine.
Pour 6 à 10 ans $27.95



Un véritable habit de gala !
Vous vous devez de voir ce charmant complet "VENITIAN" tout laine. Le gilet noir à la taille est fait en gabardine avec 3 boutons, se porte avec l'authentique pantalon de cérémonie rayé en worsted tout laine.
Pour 6 à 10 ans.
$32.50

Luxueux BLAZER de très belle qualité marque "Black Burn", coupe parfaite en belle flanelle anglaise 100% laine, 3 poches appliquées. Devant croisé à un bouton. Fini avec bouton de cuivre doré ou écaille fumée. Pour 6 à 10 ans. $13.95
AUTRES BLAZERS en belle serge anglaise tout laine, même style. 6 à 10 ans. $16.95
Pantalon ! En belle flanelle de laine. Pour 6 à 12 ans. $4.95 à $13.50
Culotte courte doublée ! Riche teinte grise. Elastique à la taille. Pour 4 à 12 ans. $2.95 à $6.50



MADAME!
Vous n'avez jamais rien vu de si beau !
Un conseil ! ! ! Avant d'acheter, venez voir les 7 modèles différents créés spécialement pour Sauvé Frères. Nous sommes assurés d'avance que vous ne regretterez pas votre déplacement!

UNE EXCLUSIVITE Sauvé Frères

Superbe complet en fin worsted flanelle gris, devant simple à 1 bouton, collet châle. Chic pantalon de même tissu garni d'un galon de soie noire.

$32.50



OUVERT Jeudi et Vendredi SOIR

SOULIERS Savage
Modèles exclusifs à Sauvé Frères ! Largeurs: B, C, D — Cuir verni noir et suède ou veau et suède ou encore cuir verni ou veau uni.
$5.50 à $8.95
Rayon de la chaussure, au sous-sol



SAUVÉ FRÈRES
57-LTÉE
6554-56 rue ST-HUBERT Près BEAUBIEN CR. 3-3354

Les plus grands spécialistes dans la vente d'habits de Première Communion au Canada

Les libéraux responsables du chômage

-- *Hon. Noël Dorion*

Lors d'une réunion enthousiaste de l'Association progressiste-conservatrice du comté de l'Assomption, lundi soir, en la salle académique du Collège L'Assomption, l'hon. Noël Dorion, C.R., secrétaire d'Etat du Canada, a vivement pris à partie les libéraux qu'il a accusés "d'être les auteurs de la plaie du chômage, à deux reprises dans l'histoire du Canada".

Me Dorion, au cours de son discours, a démontré, d'un ton ferme et avec des idées bien précises, qu'il entendait attaquer sans répit le parti libéral.

"Le gouvernement libéral du temps, à la veille de sa défaite, en 1957, avait délibérément caché un rapport circonstancié prévoyant que l'avenir s'annonçait sombre sur le pays, si l'on n'y voyait pas".

"Les libéraux étaient satisfaits d'eux-mêmes, vivant dans leur tour d'ivoire, accumulant les surplus, nous demandant de voter pour des insignifiants qui sont encore physiquement vivants mais politiquement et moralement morts".

"Le parti libéral nous a trop longtemps submergés par des fausses représentations et des préjugés. En 1957, le peuple s'est débarrassé de la vieille rengaine libérale." "Nous avons été les syndics d'une cession de biens qui se préparait en face de l'insouciance du parti libéral." "Les libéraux qui étaient là, déclare le secrétaire d'Etat, n'avaient encore rien prévu avant de perdre le pouvoir." "Au lieu de multiplier leurs discours sur le chômage, scande M. Noël Dorion, les libéraux devraient nous dire la façon dont ils règleraient eux-mêmes le problème, eux qui sont les premiers auteurs de cette plaie."

"Le très hon. John Diefenbaker, lorsqu'il a recueilli la triste cession de biens du gouvernement libéral, a vu le travail qui s'imposait. Dès le début, son gouvernement a pris les mesures à court et à long terme que les libéraux avaient ignorées. C'est alors qu'une série de mesures énergiques ont été adoptées pour que le chômeur soit rétabli dans ses droits : le droit au travail, soutient Me Dorion."

"M. Chevrier lui-même s'est levé à la Chambre des Communes pour féliciter le gouvernement. Où donc est la solution libérale, s'exclame le ministre. Ce n'est certes pas M. Chevrier qui a été notre meilleur défenseur lorsqu'il faisait partie du cabinet fédéral."

"Nous ne nous sommes pas contentés de palliatifs, a-t-il ajouté; nous avons attaqué fermement les problèmes d'exportation et d'importation. Ce qu'on importe se traduit fatalement en marchandises qui ne sont pas fabriquées au pays quand, dans bien des cas, on peut le faire ici. Le résultat concret de notre attitude fait que le déficit commercial du Canada est le plus bas depuis 6 ans, actuellement."

Relations fiscales fédérales-provinciales

Parlant sur les relations fiscales fédérales-provinciales, le secrétaire d'Etat a déclaré : "Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, pénétré par l'esprit de la confédération, qui veut 10 gouvernements, responsables, a déclaré aux provinces que le gouvernement fédéral se retirait de la location des pouvoirs de taxation, permettant ainsi aux provinces d'exercer elles-mêmes ces pouvoirs." Plus loin, le ministre a fait remarquer "que c'est bien différent du temps où les libéraux, qui étaient alors au pouvoir, imposaient leurs décisions, à chaque conférence fédérale-provinciale",

"C'est le gouvernement conservateur qui a réalisé la Confédération, c'est un gouvernement conservateur qui a assuré la souveraineté politique de notre pays par le Statut de Westminster et c'est le gouvernement conservateur de l'Honorable John Diefenbaker qui vient de redonner aux provinces leur autonomie et liberté fiscale : voilà qui harasse les libéraux, affirme Me Dorion."

Me Rémi Paul, député fédéral du comté de Berthier-Maskinongé-DeLanaudière, a présenté M. Louis-Joseph Pigeon, député de Joliette - L'Assomption-Montcalm, lequel a rendu compte de son mandat en énumérant les actes posés dans les intérêts de son comté, ajoutant "qu'il avait conscience que le rôle d'un député fédéral ne se borne pas à rencontrer ses électeurs, une fois tous les quatre ans, comme l'ont fait les représentants du parti libéral, dans la très grande majorité des cas; c'était même devenu un dicton proverbial".

M. Roland Thouin, de Repentigny, a été élu président de l'Association progressiste-conservatrice du comté de l'Assomption, en même temps que l'Assemblée s'est donné un conseil d'administration.

Une résolution a été adoptée unanimement par l'assemblée félicitant M. Louis-Joseph Pigeon de son magnifique travail au Parlement du Canada et félicitant également sa charmante épouse qui le seconde avec dévouement dans son travail.

Dehors les chiens !

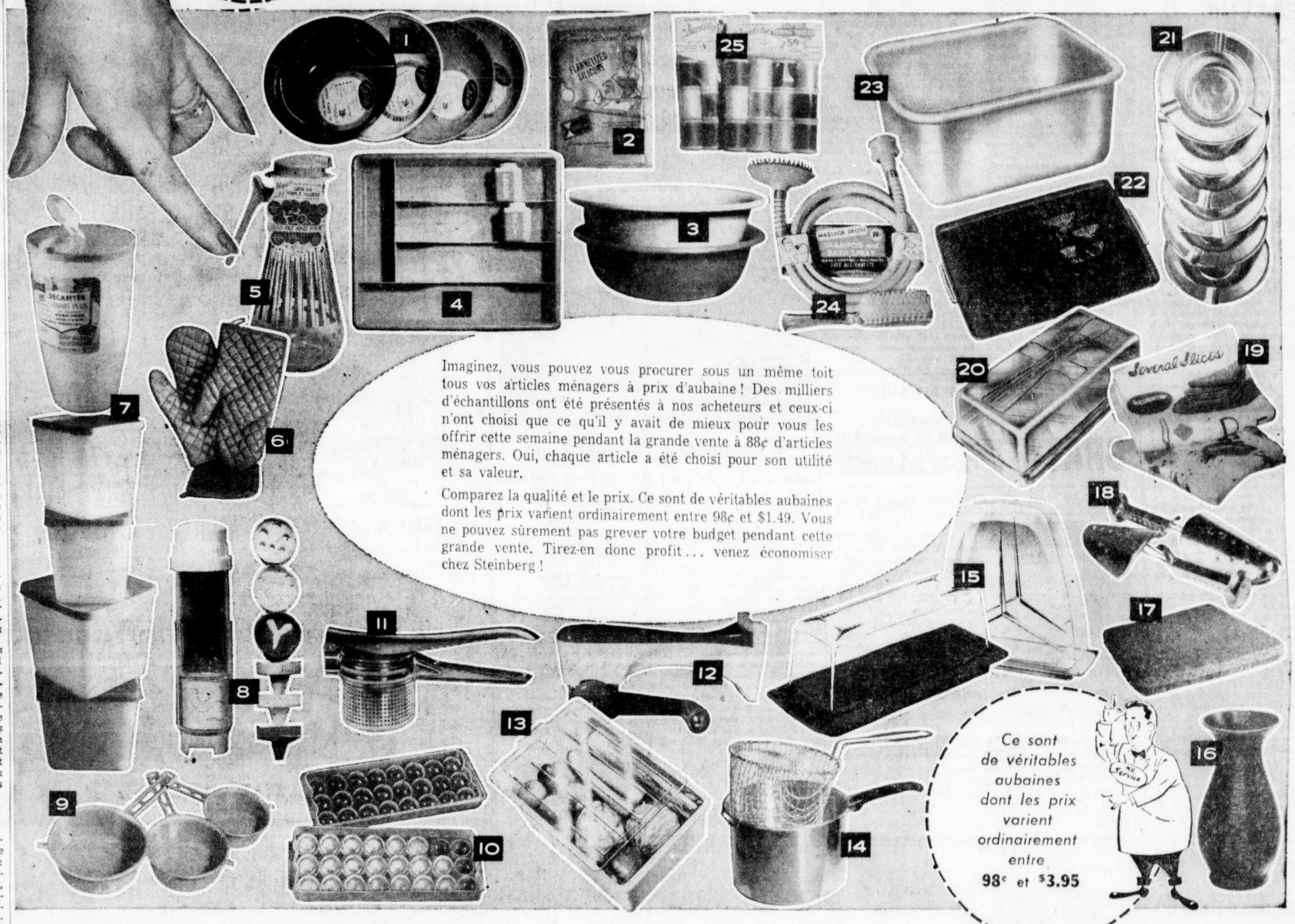
LONDRES. (PC) — La société Marks & Spencer vient d'interdire l'admission des chiens dans ses grands magasins, à la suite de l'installation de nouveaux comptoirs d'alimentation ouverts et de faible hauteur.

Comparez la qualité
Comparez le prix...

Steinberg's

VENTE À 88¢

ARTICLES MÉNAGERS



1 BOLS PRATIQUES
en polyéthylène de haute densité linéaire. Réfractaire au bris.
EN SPECIAL 4 BOLS 88¢

2 HOUSSE POUR PLANCHE A REPASSER
en flanelle résistante, et double couche d'aluminium "Alcoa"
EN SPECIAL 88¢ CHACUNE

3 CUVETTES POUR LA LESSIVE
en polyéthylène linéaire... résiste à l'eau bouillante... Pour les tissus délicats !
EN SPECIAL 2 POUR 88¢

4 PLATEAU A USTENSILES
avec salière et poivrière appareillées. Forme rectangulaire, un grand choix de couleurs !
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE

5 CARAFES tout usage
Décorées, ultra-grandes, capsule incassable... Des plus pratiques !
EN SPECIAL 88¢ CHACUNE

6 3 TIRE-PLATS
"Aluminisés". L'ensemble comprend : 2 mitaines en silicone et une poignée !
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE

7 POUR REFRIGERATEUR
L'ensemble comprend : 5 articles ! Une carafe d'une pinte, deux contenants de 10 oz et deux de 20 oz.
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE

8 MOULE à BISCUITS
et décorateur à gâteaux ! Elimine la perte ! Grand choix dans chaque paquet.
EN SPECIAL 88¢ LE PAQUET

9 PASSOIRES DES PLUS PRATIQUES !
En polyéthylène qui résiste à l'eau bouillante ! capacités : 1 pinte, 1¾ pinte, 1 chopine !
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE DE 3

10 PLATEAU A GLACE
Donne 24 boules de glace ! Facile à remplir et à retirer.
EN SPECIAL 88¢ CHACUN

ARTICLES MENAGERS à 88¢
...également des supers-valeurs à $1.98 et $2.98

11 COUPE-PATATES
fini chromé, acier de qualité supérieure ! Récipient perforé ! (Prix ordinaire $2.59)
EN SPECIAL $1.88 CHACUN

12 OUVRE-BOITE MURAL
de luxe, de qualité supérieure. (Prix ordinaire $3.95)
EN SPECIAL $2.88 CHACUN

13 RECIPIENTS POUR ALIMENTS
Vos aliments seront plus frais, plus croustillants, couvercle à coulisse ! 14 x 10 x 4½". (Ord. $2.49)
EN SPECIAL $1.88 CHACUN

14 FRITEUSES
Pour patates frites, avec contenant en broche d'acier. (Ord. $2.49)
EN SPECIAL $1.88 CHACUNE

15 PORTE-SERVIETTES
et joli beurrier appareillé ! Style élégant et moderne.
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE

16 VASE A FLEURS
en polythène incassable. A l'épreuve de tout coulage !
EN SPECIAL 88¢ CHACUN

17 PAILLASSONS
en fibre de coco, 14 x 20"
EN SPECIAL 88¢ CHACUN

18 EMBOUCHOIRS
pour souliers d'hommes, durables !
EN SPECIAL 2 PAIRES 88¢

19 SERVIETTES
en ratine, tout usage, motifs divers.
EN SPECIAL 2 POUR 88¢

20 DISTRIBUTEURS
à tissus faciaux, en polythène.
EN SPECIAL 2 POUR 88¢

21 CENDRIERS
en aluminium, des plus pratiques !
EN SPECIAL 6 POUR 88¢

22 PLATEAU D'UTILITE
de luxe, bosselage doré ! Facile à nettoyer ! Grandeur : 12 x 18".
EN SPECIAL 88¢ CHACUN

23 PLAT A VAISSELLE
rectangulaire, en polythène. Léger, de couleurs diverses !
EN SPECIAL 88¢ CHACUN

24 BROSSE à MASSAGE
pour un shampooing et pour le bain, avec brosse à cheveux gratis !
EN SPECIAL 88¢ L'ENSEMBLE

25 FILS A COUDRE
12 couleurs diverses dans chaque paquet ! Une économie !
EN SPECIAL 2 PQTS 88¢

Steinberg's LIMITEE

DECOUPEZ ET ECHANGEZ CES COUPONS POUR DES TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS !

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : N'IMPORTE QUEL ITEM EN VENTE A 88¢ Limite de 1 coupon par item NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : N'IMPORTE QUEL ITEM EN VENTE A 88¢ Limite de 1 coupon par item NUL APRES LE 11 MARS

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : N'IMPORTE QUEL ITEM EN VENTE A $1.88 ou $2.88 Limite de 1 coupon par item NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : N'IMPORTE QUEL ITEM EN VENTE A 88¢ Limite de 1 coupon par item NUL APRES LE 11 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : N'IMPORTE QUEL ITEM EN VENTE A 88¢ Limite de 1 coupon par item NUL APRES LE 11 MARS



M. Claude JODOIN

M. Jodoin accepte, à conditions

OTTAWA. — Le président du Congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin, a accepté hier d'être nommé au sein du conseil de la productivité sous condition que sa nomination soit approuvée par le bureau exécutif de la centrale syndicale.

La nouvelle de sa nomination a été communiquée à la chambre des Communes, hier après-midi, par le premier ministre, M. Diefenbaker.

"J'accepte ma nomination au sein du Conseil de la productivité a dit M. Jodoin, mais je veux qu'il soit bien compris qu'elle sera sujette à l'approbation du conseil exécutif du CTC. Le bureau l'étudiera à sa prochaine réunion et il étudiera en même temps les fonctions et la composition du conseil.

"Je regrette profondément, a-t-il ajouté, que le gouvernement n'ait pas jugé bon de s'entendre au préalable avec les groupements intéressés sur le choix de leurs représentants au sein de cet organisme, qui pourrait se révéler très utile et très important. Cette règle, à mon avis, vaut autant pour l'industrie et l'agriculture que pour les autres secteurs qui sont appelés à collaborer. En ce qui concerne le mouvement syndical en tout cas, nous sommes persuadés qu'il serait de beaucoup préférable de demander au Congrès du Travail du Canada de désigner ses propres représentants.

"Je ne veux nullement préjuger de la valeur des personnes qui siégeront sur ce Conseil, mais il est certain que celui-ci serait en mesure d'accomplir sa tâche beaucoup plus efficacement si ses membres pouvaient parler au nom de leur groupement respectif plutôt que comme individus nommés par le gouvernement."

M. Jodoin s'est plaint enfin de ce que cette façon de procéder semble devenir une coutume avec le présent gouvernement.

"Le gouvernement nous avait donné l'assurance, il y a quelque temps, que le Congrès serait consulté pour le choix de tous ses représentants au sein des organismes gouvernementaux, a-t-il dit. Je trouve regrettable qu'on ait de nouveau négligé de se conformer à cette promesse."

L'opposition : "Trop de gros financiers..."

Formation du Conseil de la productivité

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — Les Communes ont accueilli avec un enthousiasme mitigé l'annonce de la composition du Conseil national de la productivité.

"Le mandat du Conseil n'est pas assez étendu", a déclaré le chef de l'opposition, M. Pearson. "Sa composition ne tient pas assez compte du secteur de la petite industrie", a dit de son côté le chef du PSD, M. Hazen Argue.

Les deux hommes conviennent toutefois de la haute distinction des personnes choisies et souhaitent plein succès à l'organisme. Pour sa part, le premier ministre, après avoir donné la liste des membres du Conseil, a annoncé que le groupe se réunirait avec beaucoup de régularité et qu'on en attendait les meilleurs résultats possibles.

Très bref dans ses remarques, M. Pearson s'est borné à déclarer que l'on aurait dû profiter de la nomination des membres du Conseil pour étendre le mandat de l'organisme créé le 16 décembre dernier.

Dans des observations beaucoup plus étendues, le chef socialiste, M. Argue, a déploré que "le Conseil soit si lourdement chargé de représentants de gros intérêts financiers".

On a nommé à ce conseil des hommes qui représentent les très riches éléments de notre pays. Ces hommes ne représentent nullement la petite industrie dans son ensemble, dit encore M. Argue.

Le chef socialiste a condamné en outre la façon de procéder du gouvernement à l'égard de la représentation ouvrière à ce Conseil, déplorant en particulier le manque d'équilibre que dénote le choix d'Ottawa, entre syndicats de métiers et syndicats d'industries.

"Je me demande, a-t-il ajouté, si le gouvernement a consulté certaines des organisations ouvrières avant de faire son choix ou s'il a procédé de façon arbitraire, sans consultation avec qui que ce soit".

Le chef socialiste a fait des observations similaires à l'égard de la représentation agricole, mais il n'a pu poursuivre son attaque car le président des Communes, M. Michener, l'a interrompu.

"A ce moment de la séance, dit M. Michener, le règlement ne permet pas de commentaires sur les déclarations ministérielles."

"Je n'ai rien à reprocher aux personnes choisies, a repris M. Argue, mais je désirais tout simplement condamner la façon dont on a fait ce choix."

Obtenant un droit de réplique malgré le règlement, le premier ministre devait, par la suite, s'élever contre les propos de M. Argue, lui signalant qu'il était mal venu de critiquer le choix de M. Claude Jodoin "qui ne lui est pas totalement étranger."

Pour l'intelligence de ce bout de phrase, mentionnons ici que président du Congrès du Travail du Canada, M. Jodoin, à ce titre, est l'un des parrains du "Nouveau Parti," dont M. Argue brigue la direction.

Deux heures plus tard, M. Jodoin lui-même devait endosser les paroles de M. Argue.

Dans une déclaration remise aux journaux, il s'élevait contre la façon d'agir d'Ottawa. Les syndicats ouvriers auraient aimé être consultés sur le choix de leurs représentants, a-t-il dit.

"Personnellement, j'accepte ma nomination, mais je veux qu'il soit bien compris qu'elle sera soumise au conseil de direction du Congrès du Travail."

Formé de 25 membres, le Conseil national de la productivité a pour mandat de travailler à l'amélioration constante de la productivité dans les différents secteurs de l'activité économique du Canada.

A cette fin, il doit encourager et faciliter la mise au point de meilleures méthodes de production et de distribution. Il doit perfectionner les techniques de gestion et veiller au maintien de relations harmonieuses au sein de l'industrie.

Le conseil devra, en outre, veiller à l'utilisation de programmes de rééducation afin de satisfaire aux besoins nouveaux en main-d'oeuvre. Il a également pour mission d'encourager l'extension de programmes de recherches industrielles dans les usines et les industries comme moyen d'accroître la productivité.

Pour donner effet à ce vaste mandat, le conseil devra organiser, aider et s'adjoindre des

Voir CONSEIL en page 56

SESSION FÉDÉRALE

Consultations au sujet des appareils auditifs

GRATIS ! Jeudi et vendredi 2-3 MARS

1010 est, rue STE-CATHERINE, porte 306



Profitez de l'occasion qui vous est offerte pour un examen scientifique GRATUIT de votre ouïe, par une autorité en la matière, M. I. Z. SABRE. Voyez comment vous pourrez entendre plus clairement que jamais avec ces remarquables et tout nouveaux appareils auditifs ou lunettes auditives Beltone.

Beltone LUNETTES AUDITIVES APPAREILS AUDITIFS

1010 est, rue STE-CATHERINE, porte 306 — VI. 9-1285

Ecrivez pour passionnante brochurette GRATUITE, qui définit les défauts de l'ouïe et donne les moyens d'y remédier.

BELTONE HEARING AIDS, 1251, rue Guy, Montréal.

NOM .....

ADRESSE ..... TEL. .....

Pourquoi paraître plus vieille à cause de Cheveux GRISONNANTS et FANES ?



Le shampooing colorant Tintz

Donnera une belle teinte juvénile à vos cheveux... et mettra fin à vos ennuis quant à leur couleur !

Ne paraissez pas des années plus vieille à cause de cheveux gris, fanés, sans vie ou de cheveux qui grisonnent. Vous pouvez maintenant donner à votre chevelure une belle couleur juvénile... aussi naturelle que celle de vos cheveux... avec le shampooing colorant à la crème Tintz. En seulement 17 minutes vous paraîtrez plus jeune. C'est si facile... un shampooing suffit ! Tintz pénètre profondément dans le conduit capillaire de vos cheveux, colorant uniformément chaque cheveu, ni beaucoup ni trop peu. Tintz ne s'enlève pas au frottage ou au lavage, ne nuit en rien aux permanentes ou aux cheveux qui frisent naturellement. D'emploi agréable aussi, parce qu'inodore, sans ammoniaque âcre, asséchante. Et la protéine P 12 de Tintz rajeunit les cheveux... leur confère plus de corps, plus d'éclat... et contribue à revivifier les cheveux abîmés. Parce que Tintz contient le coeur de la lanoline et l'essentielle vitamine A, vos cheveux sont souples et faciles à peigner. Retrouvez donc votre jeunesse. Tintz est vraiment votre deuxième chance de rajeunissement. Se présente en 14 belles couleurs naturelles. Choisissez votre teinte préférée aujourd'hui à n'importe quel magasin à rayons ou pharmacie. Seulement $1.79 au complet, aucune autre chose à acheter. Une couleur parfaite garantie, sinon on vous rembourse. Procurez-vous Tintz aujourd'hui !

L'étonnant nouveau Tintz renferme LA PROTEINE P 12 pour vous assurer automatiquement une teinte naturelle, uniforme.

Tintz SHAMPOOING COLORANT A LA CREME

DANS LES PHARMACIES ET MAGASINS A RAYON

AUBAINES de la semaine

MARCHAND DE MEUBLES ET D'APPAREILS ELECTRIQUES

chez J.A. ST-Amour LTEE

L'homme du jour



ENSEMBLE DE MOBILIER DE SALON 2 MORCEAUX

Un ravissant mobilier d'inspiration moderne et dont la ligne profilée rehaussera le décor de votre salle de séjour... tellement confortable grâce aux coussins moelleux en mousse sur une base No-Sag indéformable. Armature de bois dur séché au four de la plus haute qualité. Choix des coloris les plus en vogue dans les tissus à texture unie, durable.

Grand spécial 2 pièces $159

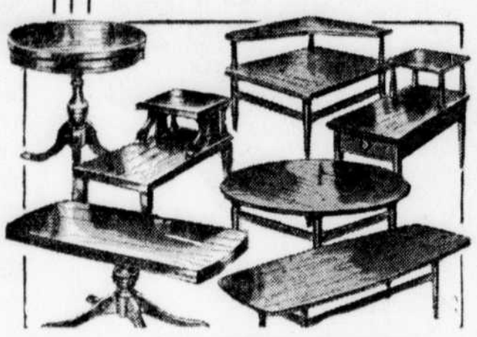


TABLE A CAFE, TABLE DE BOUT EN NOYER

A partir de $14.95



Siège à ressorts. Recouvert de vinyl épais tangerine ou blanc. Quantité limitée.

FAUTEUIL EN GRAND SPECIAL $9.95

MARCHAND DE MEUBLES ET D'APPAREILS ELECTRIQUES

PAS DE DEPOT Jusqu'à 36 mois pour payer

ENTREPOSAGE GRATUIT. STATIONNEMENT GRATUIT.

J.A. ST-Amour LTEE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 P.M.

6575 rue ST-DENIS (entre Beaubien et St-Zotique) CR. 4-8341 SAMEDI : 6 P.M.

La délégation du Canada dirigée par M. J.S. MacDonald

OTTAWA. (DNC) — M. Howard Green, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, annonce que M. J. S. MacDonald, ambassadeur du Canada en Autriche, dirigera la délégation canadienne à la conférence de l'ONU sur les relations et immunités diplomatiques. Cette conférence s'ouvrira à Vienne le 2 mars 1961.

La délégation comprendra, à titre de délégué suppléant, le chef de la division juridique du ministère des Affaires extérieures, M. G. Sicotte ; à titre de conseillers, MM. E. H. Smith, de la division de l'Impôt du ministère des Finances, E. A. Warnock, secrétaire adjoint de l'accise, ministère du Revenu national, J.-M. Côté, de la division du protocole des Affaires extérieures, et P. D. Scott, de l'ambassade du Canada à Varsovie.

La conférence est chargée d'étudier les projets d'articles rédigés par la Commission du droit international, conformément à la demande formulée par l'Assemblée générale de l'ONU et visant à la codification des "relations et immunités diplomatiques". Elle durera en principe de six à huit semaines.

M. George V. Haythorne nommé sous-ministre du travail à Ottawa

OTTAWA, (DNC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a annoncé hier la nomination de M. George Vickers Haythorne au poste de sous-ministre du Travail.

Le nouveau sous-ministre occupait le rang d'assistant sous-ministre du Travail. M. Haythorne sera en outre l'un des représentants du gouvernement fédéral au Conseil canadien de la productivité, dont la composition a été annoncée hier.

Requin de 3,000 livres

AMBLE, Angleterre. (PC) — Un navire a amené à terre, au moyen d'une seine, un requin qui pesait 3,000 livres et avait 15 pieds de long. Amble se trouve en face de l'Atlantique, dans le Northumberland.

Le papier Multivent a sa raison d'être





Ce n'est pas sans bonne raison que vous apprécierez davantage les cigarettes Rembrandt. Le papier Multivent fait toute la différence. Multivent est une invention exclusive à Rembrandt. Multivent est un papier extra-léger, dont la légèreté est même augmentée par les pores microscopiques dont il est criblé. Avec Multivent, la fumée est plus fraîche et vous goûtez davantage la vraie saveur de fin tabac. Multivent vous permet d'apprécier davantage la riche saveur de tabac de la cigarette Rembrandt.

Multivent...la raison qui donne à Rembrandt sa saveur plus pure

TOUS DROITS RESERVES POUR TOUS PAYS

RT-61-10FBW

Le Canada, PREMIER à ratifier l'accord des 20 pays d'Europe et d'Amérique?

OTTAWA. (par A.G.) — Le Canada sera probablement le premier pays à ratifier l'accord signé le 14 décembre dernier à Paris par 20 nations d'Europe et d'Amérique, en vue de créer l'OCDE, soit l'Organisation de coopération et de développement économique.

C'est ce que signalait, hier, au cours d'une conférence de presse, M. Thorkil Kristensen, secrétaire général désigné de l'OCDE, tandis qu'à la Chambre des communes les députés étudiaient justement un projet de loi présenté par M. Diefenbaker en vue de ratifier l'entente signée en décembre par M. Donald Fleming au nom du Canada.

Pour que l'OCDE devienne une réalité, le 1er octobre prochain, il faudra alors que 15 des 20 pays qui ont adhéré à l'accord du 14 décembre, aient ratifié ce document.

Rappelons que l'OCDE va remplacer un autre organisme du genre, l'OECE (organisation européenne de coopération économique) créée en 1948 pour faciliter le relèvement économique de l'Europe occidentale après la deuxième guerre mondiale, tâche que l'on considère maintenant accomplie.

En 1950, les Etats-Unis et le Canada ont joint l'OECE, mais sans jamais posséder le statut de membres à part entière qu'ils auront dans l'OCDE.

La convention des 20

Font partie de l'OCDE, les 6, les 7, les 5 et les 2.

Les 6 (Marché commun) sont la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

Les 7 (Association du commerce libre européen) sont la Grande-Bretagne, la Suède, la Norvège, le Danemark, l'Autriche, le Portugal et la Suisse.

Les 5 ("oubliés", comme les a appelés M. Kristensen) sont l'Islande, l'Espagne, l'Irlande, la Grèce et la Turquie.

Les 2 sont le Canada et les Etats-Unis.

Cet organisme a pour but de réaliser la plus forte expansion possible de l'économie et de l'emploi. Ainsi qu'une progression du niveau de vie dans les pays membres, tout en maintenant la stabilité financière et en assurant le développement de l'économie mondiale, particulièrement au profit des pays sous-développés.

L'OCDE ne viendra évidemment pas en conflit avec les accords internationaux de GATT.

Cette alliance pourra encore étendre ses cadres et, en décembre, des pays comme la Finlande et la Yougoslavie avaient envoyé des observateurs à la conférence de Paris.

Voir LE CANADA en page 59

Washington prié de ratifier l'accord

WASHINGTON. (AFP) — La Chambre de commerce des Etats-Unis a demandé au Sénat de ratifier promptement la convention de l'Organisation de coopération et de developpement économiques. La Chambre a adressé un télégramme à ce sujet au sénateur William Fulbright, président de la commission des Affaires étrangères du Sénat.

L'OCDE, déclare le télégramme, aidera en particulier à empêcher que la constitution de blocs commerciaux en Europe ne se fasse au détriment des Etats-Unis.

A&P

POURQUOI PAYER PLUS?

PAYEZ MOINS-OBTENEZ LE MEILLEUR



DATÉ ET FRAIS DU JOUR!

Jane Parker
PAIN BLANC TRANCHÉ
Pain de 24 ozs
19¢

SPECIAUX EN PATISSERIES
Cuits dans notre boulangerie par les maîtres-pâtissiers A&P

TARTE AUX BLEUETS
JANE PARKER
Cha. 49¢
Rég. 69c — Epargnez 20c
Garnissez votre congélateur à ce bas prix!

GATEAU DES ANGES - cha. 39c
JANE PARKER, GROS — Rég. 55c—Epargnez 16c
GATEAU AU CAFE - - cha. 35c
JANE PARKER, RAISIN — Rég. 45c—Epargnez 10c
PAIN DE BLE ENTIER - 2 pains 24 ozs 33c
60% JANE PARKER — Rég. pain 19c—Epargnez 5c
ROULES A DINER - - 2 pqts 29c
JANE PARKER 'brunir et servir' — Rég. pqt 19c—Epargnez 9c
COOKIES AU SUCRE 2 pqts 53c
JANE PARKER — Rég. pqt 33c—Epargnez 13c
CRUMPETS - - - pqt de 6 pour 19c
JANE PARKER — Rég. pqt 25c—Epargnez 6c
GATEAU ETAGE - - - cha. 69c
JANE PARKER, COMBINAISON

SPECIAUX EN EPICERIE
COMPOTE de pommes 6 btes 15 ozs 99¢
QUALITE DE FANTAISIE A&P — Rég. 2 btes 35c—Epargnez 6c
FEVES CUITES - - 6 btes 20 ozs 99¢
ANN PAGE, TOUTES VARIETES — Rég. bte 19c—Epargnez 15c
SIROP de blé-d'inde - carafon 3 lbs 45¢
DORE, MARQUE CROWN — Rég. 49c—Epargnez 4c
SOUPE aux TOMATES 4 btes 10 ozs 43¢
ANN PAGE — Rég. 4 btes 45c—Epargnez 2c
SACS DE THE - - - pqt de 60 75¢
ORANGE PEKOE SALADA — Rég. pqt 79c—Epargnez 4c
KETCHUP - - - - 2 btles 11 ozs 35¢
ANN PAGE — Rég. 2 btles 39c—Epargnez 4c
NETTOYEUR AJAX - 3 grosses boîtes 49¢
(Offre à 3c de moins) — Rég. bte 18c—Epargnez 5c
LAIT EVAPORE - - 4 btes 16 ozs 53¢
A&P — Rég. 3 btes 43c—Epargnez 5c
HUILE VEGETALE - - bte 32 ozs 69¢
GATTUSO — Rég. bte 75c—Epargnez 6c
COOKIES DIGESTIFS - pqt 8 ozs 23¢
McVITIE & PRICE — Rég. pqt 25c—Epargnez 2c
SOUPES - 6 variétés 5 btes 10 ozs 89¢
CAMPBELL "MIX 'N MATCH" — Rég. 2 btes 37c—Epargnez 4c
EPONGES - - - - - format moyen-cha. 19¢
CELLO, MARVEL — Rég. cha. 21c—Epargnez 2c

SPECIAUX EN ALIMENTS CONGELES
PATATES FRITES - - 3 pqts 9 ozs 47¢
A&P
POIS A&P - - - - 4 pqts 12 ozs 69¢
DE FANTAISIE

GINGER ALE YUKON CLUB (Contenu) Rég. ctn 31c—Epargnez 2c ctn de 6 btles 10 ozs 29¢
MELANGE DE CROUTE A TARTE MONARCH Rég. pqt 39c—Epargnez 4c pqt 18 ozs 35¢
TISSU DE TOILETTE SOFT-RITE Rég. 27c—Eparg. 2c 2 roul. en pqt 25¢
BRIOCHES HOT CROSS JANE PARKER pqt de 6 pour 33¢
BREUVAGE HI-C PAMPLEMOUSSE ET ANANAS bte 48 ozs 35¢
CAFE INSTANTANE A&P jarre 2 ozs 35¢ jarre 6 ozs 89¢ jarre 10 ozs $1.39

COUPON DE VALEUR
Votre magasin A&P vous échangera
CE COUPON D'UNE
VALEUR de 15¢


Découpez ce coupon. Echangez-le pour 15c sur l'achat d'une Boîte de 3 lbs de MIL-KO INSTANTANE
Cette valeur en argent expire samedi le 11 mars 1961

VENTE DE CONSERVES
MAIS KERNEL ENTIER 2 btes 14 ozs 29¢
QUALITE DE FANTAISIE A&P — Rég. 2 btes 33c—Epargnez 4c
CAISSE DE 24 BOITES $3.48 — EPARGNEZ 48c
JUS de Pamplemousse 3 btes 48 ozs 1.00
ET D'ANANAS, DEL MONTE — Rég. bte 37c—Epargnez 11c
CAISSE DE 12 BOITES $4.00 — EPARGNEZ 44c
FEVES JAUNES COUPEES 3 btes 15 ozs 49¢
TRANCHEES, GREEN GIANT, pour la cuisine — Rég. 2 btes 39c—Eparg. 10c
CAISSE DE 24 BOITES $3.92 — EPARGNEZ 76c
ANANAS TRANCHES 2 btes 20 ozs 49¢ Spécial!
DE CHOIX, NORM LEE
CAISSE DE 24 BOITES $5.88

SPECIAUX EN FROMAGE
PAIN DE FROMAGE 2 lbs en pain 95¢
JUBILEE — Rég. 99c—Epargnez 4c
SPREAD DE FROMAGE jarre 16 ozs 51¢
JUBILEE — Rég. jarre 53c—Epargnez 2c

AMPOULES ELECTRIQUES cha. 25¢
40 - 60 Watts - "Shadow Ban"
Rég. cha. 27c — Epargnez 2c

ALIMENTS POUR BEBES
Heinz — toutes variétés
6 btes 5 ozs 59¢
Rég. 6 btes 65¢
EPARGNEZ 6¢

Spéciaux de fin-de-semaine en Viandes de Qualité Super-Right

JAMBONS FUMÉS
CUITS — PRETS A SERVIR
Portion du jarret lb 45¢
Portion du soc lb 55¢
COUPE DU CENTRE OU TRANCHES lb 69¢
MOITIE du JARRET Pleine coupe lb 49¢ — PAS DE TRANCHES DU CENTRE ENLEVEES — MOITIE du SOC Pleine coupe lb 59¢

BIFTECKS OU ROTIS — Ronde désossée, croupe, pointe de surlonge — lb 79¢

ROTI DE COTES COURTES — OU DE TRAVERS, TRES CHARNU, PARTIELLEMENT DESOSSE — lb 59¢

CUISSES DE POULET DE CHOIX lb 49¢
LONGES DE PORC Coupe du centre ou côtelettes lb 89¢
ROGNONS DE BOEUF DE CHOIX lb 45¢
FOIE DE BOEUF TRANCHE, "SELECT" lb 43¢
SAUMON en tranches PANES ET CUITS lb 79¢
SAUCISSE DE PORC PUR, ESSEX, SUR PLAT pqt 1 lb 49¢
BACON DE DOS FUME, TRANCHE SUPER-RIGHT pqt ½ lb 59¢
WIENERS DE CHOIX, HYGRADE pqt 1 lb 49¢
BACON DE COTE FUME, TRANCHE, ECOUENNE ALLGOOD pqt 1 lb 59¢
FILETS D'AIGLEFIN SEA-SEALD pqt 1 lb 39¢

Vous épargnerez sur ces Fruits et Légumes Frais A&P
LAITUE Aucune à prix plus haut 2 pour 25¢
No. 1 DES E.-U., FERME, FRAICHE, GROSSEUR 24
CELERI PASCAL Aucun à prix plus haut gros pied 19¢
No 1 DES E.-U., JUMBO, CROQUANT, GROSSEUR 24
CHOUX - - - - - - - lb 7¢
No 1 DES E.-U., FRAIS, VERTS, TETES FERMES
CHOU-FLEUR Aucun à prix plus haut cha. 29¢
No 1 DES E.-U., BLANC-NEIGE, GROS, GROSSEUR 12
TOMATES - - - tube 12 ozs 19¢
No 1 DES E.-U., FERMES, MURES, choisies à la main
BROCOLI - - - - - - cha. pqt 25¢
No 1 DES E.-U., FRAIS, VERT, GROS PAQUETS
P'MOUSSES Maintenant à leur meilleur 10 pour 49¢
No 1 DES E.-U., MARSHSEEDLESS DE FLORIDE, GROSSES, GROSSEUR 96
BANANES - - - - 2 lbs 29¢
No 1, JAUNE DORE

MAGASINS DU GRAND MONTREAL
OUVERTS JUSQU'A 9 OU 9:30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI SOIRS
EXCEPTE STE-ANNE, VILLE ST-PIERRE & VERDUN
OUVERT TOUTE LA JOURNEE LUNDI — Voyez votre gérant de magasin
St-Laurent ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9:00 p.m.

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 4 mars 1961 dans le Grand Montréal.

Echangez ces Coupons de Valeur à votre magasin A&P le plus proche dans la Cité de Montréal, et
ÉPARGNEZ $1.65

Epargnez 20¢
Ce coupon vaut 20c de moins sur le total d'un achat de $2.00 ou plus dans les . . .
FRUITS ET LEGUMES
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 20¢
Ce coupon vaut 20c de moins sur l'achat d'une boîte de 1 pinte de
CIRE SUCCES "Heavy Duty"
AVEC CE COUPON bte 1 pinte 99¢ — SANS COUPON $1.19
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 20¢
Ce coupon vaut 20c de moins sur l'achat de 4 . . .
AMPOULES G.E. 25 - 40 - 60 WATTS
AVEC CE COUPON 4 ampoules 70¢ — SANS COUPON 4 ampoules 90¢
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 20¢
Ce coupon vaut 20c de moins sur l'achat d'un carton de . . .
CIGARETTES MARQUES POPULAIRES
AVEC CE COUPON carton de 200 $3.49 — SANS COUPON $3.69
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 20¢
Ce coupon vaut 20c de moins sur l'achat d'un paquet de 3 lbs de . . .
LAIT INSTANTANE A&P
AVEC CE COUPON pqt 3 lbs 79¢ — SANS COUPON 99¢
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 25¢
Ce coupon vaut 25c de moins sur l'achat d'un . . .
ROTI DE BOEUF
(N'importe quelle grosseur)
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 30¢
Ce coupon vaut 30c de moins sur l'achat d'un paquet de 2 paires de . . .
NYLONS MERRIMOOD
(N'importe quelle sorte)
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961

Epargnez 10¢
Ce coupon vaut 10c de moins sur l'achat d'une boîte de . . .
NOIX SALEES MELANGEES EXCEL
AVEC CE COUPON bte 14 ozs 79¢ — SANS COUPON 89¢
CE COUPON EXPIRE SAMEDI LE 11 MARS 1961



A TERREBONNE, le concours de sculptures sur glace, organisé dans le cadre du Carnaval du Centre de Loisirs, a remporté un magnifique succès. Les vainqueurs seront proclamés lors du grand bal masqué qui aura lieu le samedi 11 mars et qui clôturera la campagne annuelle d'abonnements. Ci-haut, deux monuments particulièrement remarqués par le jury: un ours polaire et un phoque, sculptés par Jean-Maurice Lemelin, 102, rue Mathieu, à Terrebonne.

Loisirs et Récréation

par DOLLARD MORIN

Aux Loisirs Sts-Martyrs

Les Loisirs de la paroisse Sts-Martyrs-Canadiens de Montréal ont récemment créé un sous-comité de jeunes. Celui-ci se compose de: Treffle Lacombe, président, Gérald Dumont, vice-président, Georges Tremblay, trésorier, André Urbain, directeur.

Il y a aussi la section féminine dont le comité est formé de: Thérèse Tremblay, directrice, Denise Allard, vice-présidente, et Jacqueline Leuthée, secrétaire. Il est à souligner que cette section est à organiser un défilé de modes qui aura lieu le 21 mars.

Par ailleurs, les Loisirs Sts-Martyrs-Canadiens viennent de clôturer une brillante saison de hockey. Ils avaient mis sur pied 12 équipes, confiées à la direction de M. Fernand Filiatrault. Voici la liste des champions:

Mosquito: (8 à 10 ans) l'équipe Sauvé, dirigée par M. Armand Beaucaire; meilleur compteur: Luc Charlebois, du club Sauriol; meilleur gardien de buts: Alain Pomerleau, du club Lille.

Pee-wee: (10 à 12 ans) l'équipe Frontenac, dirigée par M. Lucien Décarie; — meilleur compteur: Eddy Zapitsky, de ce club; — meilleur gardien de buts: André Aubin, du club Falcon.

Bantam: (12 à 14 ans) l'équipe des "Lions", dirigée par M. Jacques Desjardins; — meilleur compteur: Paul Beaudet, de ce club; — meilleur gardien de buts: Yvon Perreault, du même club.

Les quilles sont également bien organisées aux Loisirs Sts-Martyrs-Canadiens. On y compte 16 équipes mixtes, formées de gens mariés seulement, qui jouent chaque jeudi soir, à la salle Capri. Cette ligue est dirigée par un comité formé de: M. Maurice Chartrand, président, M. Jacques Lajoie, secrétaire, et M. Maurice Perron, trésorier.

A "L'Accord"

Pour dimanche prochain, 5 mars, "L'Accord" est à organiser une randonnée en traîneaux sur le Mont-Royal, suivi d'un souper canadien à son local, 1426, rue Stanley. Pour la randonnée, le rendez-vous a été fixé au local, à 2 h.; pour le souper, à 5 h.; pour la danse, à 8 h. Les responsables de cette activité sont Mlle Georgette St-Jean et M. Maurice Langlois.

Le 14 mars, à 8 h., ce sera la réunion du Photo-Club. On y clôturera les concours de photos de janvier et février. En outre, une série de cours sera donnée pour les membres, durant le mois de mars. Le responsable de cette section est M. Richard Lemieux.

Le dimanche 19 mars, il y aura conférence sur l'Egypte, au local de "L'Accord". La causerie sera donnée par Mlle Cécile Moussali.

On sait que "L'Accord" est une association de caractère culturel et social qui se préoccupe de promouvoir l'amitié et la fraternité entre les Canadiens, les Néo-Canadiens et les autres étrangers.

Au tournoi interparoissial

Le 12e tournoi interparoissial de quilles, qui se tient présentement sous les auspices du Service des Loisirs du diocèse de Montréal, continue de susciter un très vif intérêt dans les comités paroissiaux de Loisirs. Comme les résultats l'indiquent, la lutte est fort contestée. Voici le classement des équipes à date:

Section A: Loisirs Ste-Geneviève, 30 points; N.-D.-de-la-Paix, 29; St-Paul (Centre Mgr-Pigeon) 26; Manoir N.-D.-G., 26; St-Nazaire, 11; Coeur-Immaculé-de-Marie, 4.

Section B: Loisirs St-Pierre-Apôtre, 33 pts; St-Marc, 27; St-Mathias, 27; St-Vincent-de-Paul (Mtl), 25; Ste-Brigide, 14.

Section C: Loisirs St-Vincent-de-Paul (Laval), 28 pts; St-Charles-Garnier, 25; Sts-Martyrs-Canadiens, 25; Ste-Lucie, 24; St-Bernardin, 24.

Section D: Loisirs N.-D.-des-Victoires, 32 pts; St-Jean-de-Dieu, 29; Ste-Germaine-Cousin, 27; St-Donat, 24.

Se sont retirés des compétitions: les Loisirs St-Sacrement, St-Christophe et St-Clément.

Parmi les joueurs en vedette du 23 janvier au 13 février, on compte:

Simples (200 et plus): F. Daignault (Manoir N.D.G.), 220; J. Mailloux (St-Donat), 213; M. Laviolette (Manoir N.D.G.) et L. Beauchamp (Ste-Lucie), 212; J.-J. Archambault (St-Nazaire), 210; H. Hamel (St-V.-de-P., Mtl), 209 et 207, et autres.

Triples (500 et plus): H. Hamel (St-V.-de-P., Mtl), 563; F. Faignault (Manoir N.D.G.), 534; J. Brabant (N.-D.-de-la-P.), 529; J. Zanella (St-Ch.-Garnier), 524; R. Brabant (N.-D.-de-la-P.), 524; C. Laramée (Ste-Brigide), 524; J.-J. Archambault (St-Nazaire), 514; L. Beauchamp (Ste-Lucie), 513; R. Asselin (Ste-Geneviève), 513; J. Piotte (St-Marc), 504.

Les danses à Henri-Julien

Chaque jeudi soir, à 8h., il y a des cours de danses folkloriques qui sont donnés au centre récréatif Henri-Julien, 9300, rue St-Denis, angle Chabanel, sous la direction du meneur Pierre Mercier.

Il s'agit de danses internationales et récréatives. Le public en général peut profiter de ces cours, mais une invitation particulière est adressée aux adultes, ainsi qu'aux équipes folkloriques. Les gens mariés y trouveront également une très agréable détente. Il est à noter que ces cours sont gratuits. Dès demain soir, on y attend un bon nombre de participants.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir: à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre **Benny,** 6450, rue de Terrebonne (à l'affiche: "Ça c'est du cirque").

A 7 h. 30, au bain **O'Connell,** 371, rue University: cours de natation pour l'Association des hémophiles.

A 8 h., danses de folklore au centre **Gadbois,** 5485, ch. Côte-St-Paul.

Demain: à 4 h. 30 de l'après-midi, danses de folklore pour les moins de 17 ans, au centre **Ste-Bernadette,** 6825, 16e av., Rosemont.

A 10 h. du matin, à la piscine **Gadbois,** 5485, ch. Côte-St-Paul: cours de natation pour les enfants retardés.

Badminton

Le Centre Paul-Sauvé, 4000 est, rue Beaubien, invite tous les amateurs de badminton à profiter de ses trois magnifiques courts aménagés dans le grand gymnase du centre. Ces trois courts sont à la disposition des joueurs du lundi au vendredi inclusivement.

Pour ceux et celles qui ignorent la technique de ce sport, un moniteur compétent est sur place pour les initier. Cette section du badminton est mixte. Par ailleurs, on rappelle aussi aux sportifs et aux sportives que le samedi soir, il y a danse avec orchestre, au gymnase du Centre Paul-Sauvé.

A St-Donat

Un grand tournoi de tennis sur table, pour les garçons, et de mississippi, pour les jeunes filles, est en voie d'organisation aux Loisirs St-Donat de Montréal. Les intéressés doivent s'inscrire au plus tôt auprès des moniteurs.

D'autre part, deux équipes de hockey intérieur sont déjà formées; elles tiennent leurs rencontres chaque mercredi soir, à 8 h., à la salle de l'école des garçons. A tous les jeunes qui fréquentent cette salle de loisirs, on rappelle qu'ils doivent y porter les souliers de course ("running shoes").

Le moniteur en chef, M. Vianney Dépatie, invite aussi les jeunes gens qui voudraient faire partie de l'équipe de folklore, "les Bateliers de St-Donat", à se rendre à l'école des garçons, le mercredi soir, à 8 h. Pour renseignements: CLairval 4-6723.

A Pte-St-Charles

Linda Millar a été récemment couronnée championne du tennis sur table au Boys & Girls Club de Pointe-St-Charles.

En outre, le club des adolescents a élu son exécutif qui groupe: Brian Hanley, président, Jack Pain, 1er vice-président, George Adoluca, 2e vice-président, David Miller, secrétaire, David L'Espérance, trésorier; Frank Napieracz, président du comité de la danse, Alastair McKenzie, directeur du comité social, Alan McLean, directeur des événements sociaux.

Les cours de danse à claquettes se continuent à ce centre récréatif, le jeudi, à 5 h. 30 et à 9 h., sous la direction de Mlle Patti McCormick. D'autre part, une joute de hockey intérieur aura lieu mardi soir, 28 février, entre l'équipe du Boys Club de Pte-St-Charles et celle du Victoriatown Boys Club.

Expo de jouets

La 2e plus grande exposition de jouets au Canada se tient présentement à Montréal, à l'hôtel Mont-Royal. Quelque 142 membres des Manufacturiers Canadiens de Jouets y ont installé 195 kiosques où plus de 1,500 acheteurs viendront de tous les coins du pays et même de l'étranger.

Grâce à cette 21e exposition annuelle, l'industrie des jouets canadiens espère hausser son total de ventes de $115,000,000 atteint en 1960 à un nouveau sommet de $120,000,000.

Désirez-vous un soulagement rapide des

douleurs arthritiques et rhumatismales?



Souffrez-vous de douleurs arthritiques et rhumatismales au genou, à l'épaule, à la hanche ou aux doigts? Vite! Massez le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE à l'endroit endolori. En 30 secondes, vous sentirez une chaleur bienfaisante . . . un soulagement apaisant aux jointures et aux muscles. Vous vous sentez mieux, vous vous reposez mieux la nuit. Le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE contient un mélange spécial d'ingrédients à l'action très pénétrante. Non huileux, il ne tache pas. Pourquoi souffrir plus longtemps? Achetez sans tarder le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE.

Nouveau MENTHOLATUM RUB
À CHALEUR PÉNÉTRANTE

DIMINUEZ LE COUT DES VIVRES

ET OBTENEZ GRATIS EN SURPLUS DES TIMBRES HORIZON AU DOMINION

CHOISISSEZ PARMI PLUS DE 500 CADEAUX DE VALEUR!

DECOUPEZ CES COUPONS!

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
QUICKLES pot 32 oz 49¢
CORNICHONS DILL "CORONATION"
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
BEURRE de caramel 2 btes 14 oz 49¢
"GRENACHE"
Se termine le 8 mars au DOMINION

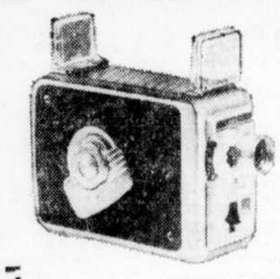
25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
BONBONS 4 pqts 1.00
"MANNING", 5 VARIETES
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
PAINS aux raisins tranchés pain 24 oz 33¢
"RICHMELLO"
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
SAUCISSES fumées pqt 1 lb 49¢
"HYGRADE"
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
ORANGES 8 lb pour 95¢ 5 lb 59¢
JAFFA
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de
TISSUS FACIAUX pqt 400 29¢
"SYMPHONY" SEULEMENT AU DOMINION
Se termine le 8 mars au DOMINION



Ciné-camera Browni de 8 mm. Objectif pré-réglé, indicateur de pieds de film. Objectif f/2.3. 14¾ livrets



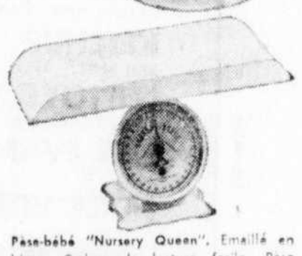
Bouilloire électrique Westinghouse. Contenance 2 pintes. Corde. 5 livrets



Percolateur en Pyrex. Contenance 6 tasses, verre allant au feu, vous donne le café tel qu'il doit être. 1¾ livret



Cafetière Teakoe. Nouveau panier d'infusion. Contenance 4 tasses. 1½ livret



Pèse-bébé "Nursery Queen". Emaillé en blanc. Cadran de lecture facile. Pèse jusqu'à 30 livres. 2½ livrets

Faites votre choix PRIMES OU ALIMENTS avec les TIMBRES HORIZON GRATUITS au DOMINION

Vous pouvez échanger vos livrets de TIMBRES HORIZON pour de jolis CADEAUX illustrés dans le CATALOGUE ou des CERTIFICATS POUR MARCHANDISES bons sur vos achats au DOMINION comme suit:

1 LIVRET — CERTIFICAT DE $2.25
½ DE LIVRET — CERTIFICAT DE 1.50
⅓ DE LIVRET — CERTIFICAT DE 1.12
1/10 DE LIVRET — CERTIFICAT DE .75

DOMINION STORES LIMITED

VOYEZ NOTRE ANNONCE DU JEUDI POUR SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

LEGARE

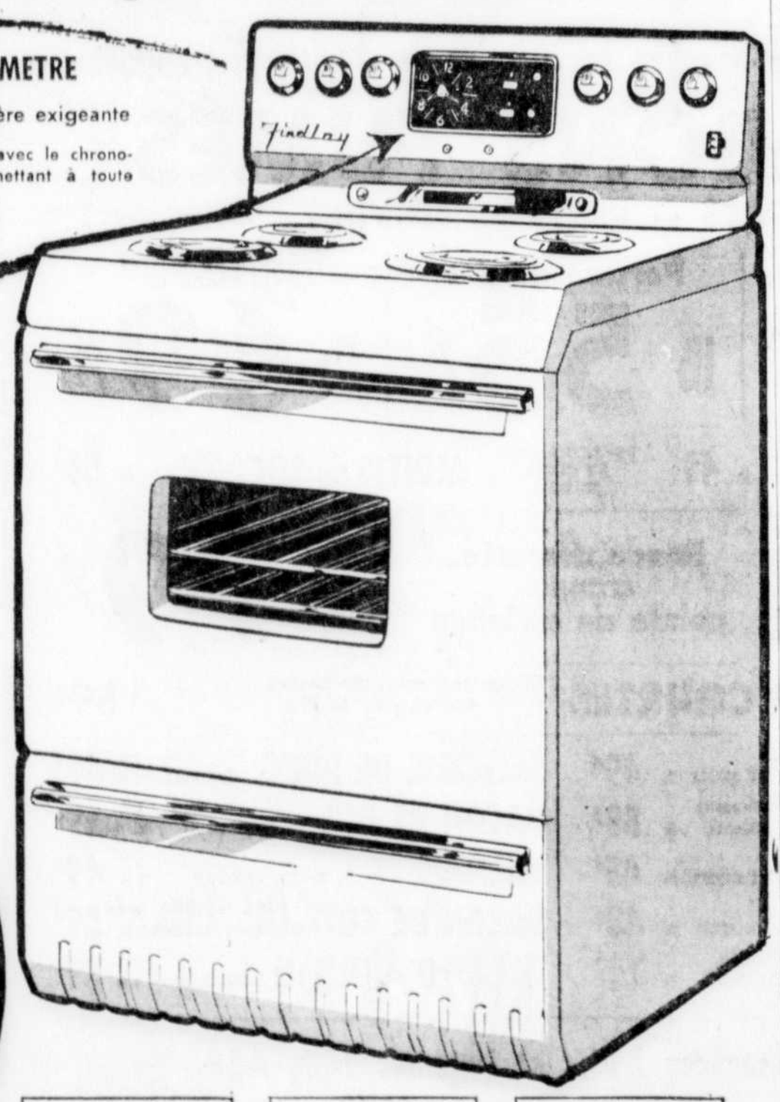
LEGARE ACHETE LE STOCK COMPLET DE POELES FINDLAY A PRIX DE DEBARRAS

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Cuisinière électrique FINDLAY 30"

EQUIPEE d'un CHRONOMETRE
ultra-facile, au service de la ménagère exigeante

Un autre atout "FINDLAY"! Voici un poêle de luxe avec le chronomètreur le moins compliqué jamais conçu et permettant à toute ménagère, quel que soit son budget, de cuisiner automatiquement. Cet avantage s'allie à un prix inégalable.



MAGASINEZ ET COMPAREZ! EN VERITE, C'EST LE PLUS BAS PRIX JAMAIS VU A MONTREAL!

★ Commutateurs à sept intensités de chaleur.
★ Contrôle de chaleur chronométrée pour cuisson complètement automatique.
★ Contrôle du fourneau à position pré-chauffé avec lumières signalisatrices.
★ Fourneau extra-grand à porte calorifugée de silicone.

JAMAIS a UN SI BAS PRIX!
$179
AUCUN DEPOT
$2 par semaine



Eléments de surface Microtube ultra-rapides.



Contrôle de fourneau et minuterie en une seule unité.



Fenêtre-vision anti-buée de grandes dimensions.

MAGASINEZ LES VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Legaré

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — MElrose 7-5825
4078, rue WELLINGTON — POntiac 8-8912
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667

Le feu détruit une base de $2,000,000 à Churchill

De notre édition finale d'hier

CHURCHILL, Manitoba. (PC) — Un incendie a ravagé tôt ce matin une base de lancement canado-américaine située près de Fort Churchill. On estime les dommages à $2,000,000. Personne n'a cependant été tué ni blessé. Un porte-parole de l'armée précise que les bâtiments et l'équipement détruit appartenaient en grande part à l'armée américaine.

L'incendie a éclaté dans une salle de générateur peu après minuit et aurait été provoqué par un défaut du circuit électrique. Aucune explosion ne s'est produite et aucune fusée ne se trouvait sur les lieux. Les équipes de pompiers de la base de Churchill ont maîtrisé l'incendie au cours de la matinée.

Churchill est situé à 160 milles au nord de Winnipeg. La base détruite a servi au lancement de fusées américaines au cours de l'année géophysique. Depuis, elle servait à l'essai de fusées canadiennes.

L'installation détruite était en grande partie sous le contrôle des Etats-Unis. Les avions-citernes du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord stationnés à la base aérienne de Fort Churchill ont prêté leur concours aux services canadiens pour contrôler l'incendie. Le camp principal de Churchill n'a pas été menacé par le sinistre.

Bonn augmentera ses versements à l'OTAN

PARIS. (Reuters) — L'Allemagne de l'Ouest paiera une part plus importante du coût des installations de l'OTAN et les Etats-Unis diminueront leur contribution, apprend-on aujourd'hui de sources près de l'organisation.

Le nouvel arrangement, conclu par une entente entre les 15 Pays alliés, prévoirait que la part des Etats-Unis soit réduite de 36 à 31 pour cent et celle de l'Allemagne de l'Ouest augmentée de 13 à 20 pour cent. La Grande-Bretagne paierait 10.6 pour cent, soit ½1 de plus qu'auparavant. Les contributions de la Grèce et de la Turquie seraient par contre réduites.

Le problème de la redistribution du coût des installations militaires de l'OTAN a été soulevé à la conférence ministérielle de l'OTAN à Paris, en décembre dernier.

L'Europe occidentale

Les négociations vont se poursuivre entre les deux blocs économiques

LONDRES. (AFP) A l'issue des entretiens qui viennent de se terminer à Londres entre experts français et britanniques sur les problèmes économiques européens, la déclaration conjointe suivante a été publiée.

"Une délégation française, dirigée par M. Olivier Wormser, du quai d'Orsay, et une délégation britannique, dirigée par sir Roderick Barclay, du Foreign Office, ont discuté hier et aujourd'hui les problèmes que pose la possibilité d'une association entre le Royaume-Uni et le marché commun ou l'adhésion du Royaume-Uni au traité de Rome.

"Ces discussions se sont révélées utiles. Elles ont eu lieu dans une atmosphère cordiale qui caractérie les relations franco-britanniques.

"Il a été convenu de tenir une nouvelle réunion dans peu de temps."

L'harmonisation des tarifs

Le porte-parole du Foreign Office a indiqué que les propositions faites hier à Paris, devant le conseil de l'Union d'Europe Occidentale, par M. Edward Heath, concernant l'harmonisation éventuelle des tarifs entre la Grande-Bretagne et les Six et les réductions éventuelles des préférences impériales, avaient été "évidemment" discutées par les experts. Il a toutefois souligné que les experts avaient principalement procédé à un examen des problèmes créés par l'existence de deux groupes économiques européens et que ces conversations étaient analogues à celles qui ont eu lieu avec des experts allemands et italiens.

Le porte-parole a déclaré d'autre part que les conversations entre experts français et anglais constituaient un "prélude essentiel" aux entretiens qui pourraient avoir lieu entre experts anglais, français, italiens et allemands, conversations envisagées à la suite de la récente rencontre Adenauer-Macmillan.

Le porte-parole a indiqué que les propositions de M. Heath seraient probablement étudiées avant la nouvelle réunion d'experts anglais et français, dont la date n'a pas été fixée.

Veille anti-apartheid de 3 jours à Londres

LONDRES, (AFP) — Une veille silencieuse de trois jours à laquelle participeront plus de deux cents personnalités politiques et artistiques britanniques a été organisée par le comité anti-apartheid de Londres à l'occasion de la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui s'ouvrira à Londres mercredi prochain.

Six par six, par quart de deux heures, 216 personnalités, parmi lesquelles on remarque lady Summerskill, ancien ministre travailliste, l'évêque de Woolwich, lord et lady Lucan, les écrivains Vers Brittain et Pamela Johnson et de nombreux députés travaillistes, se posteront devant Lancaster House, à partir de mardi prochain, 72 heures durant. La durée de la manifestation a été fixée de manière à commémorer les 72 victimes des émeutes sud-africaines de mars dernier, qui avaient fait 67 morts à Sharpeville et cinq à Langa.

ISRAEL : Ben-Gourion demande des élections

JERUSALEM, Israël. (AFP) — M. David Ben-Gourion a refusé la mission de former le nouveau gouvernement israélien et a demandé l'organisation de nouvelles élections au chef de l'Etat d'Israël, M. Itzhak Benzvi.

ANNONCE

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES
DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les dissout littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!



PRENEZ LES TOUT NOUVEAUX "880" DE NORTHEAST...

JETS LES PLUS RAPIDES VERS MIAMI



A MIAMI EN SEULEMENT 3 H. 55 MIN.

Départ de Montréal à 8 h. 45 p.m.

Arrivée à Miami à 12 h. 40 a.m.

Ou... Départ de Montréal par Viscount à 8 h. 50 a.m. vers Boston. Puis, de Boston par JET-880 pour arriver à Miami à 1 h. 20 p.m.

Nul autre réacté de ligne n'a leur vitesse de croisière — 615 m. à l'heure
Sièges plus larges • Salon plus spacieux et plus luxueux
Réactés les plus silencieux • Mets et breuvages les plus exquis

UTILISEZ VOTRE CARTE DINERS' CLUB OU CARTE BLANCHE
APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE OU MELROSE 1-4561

NORTHEAST AIRLINES

Vous trouverez ces 16 COUPONS GRATUITS DANS L'EMBALLAGE SPECIAL QUI CONTIENT LE DISQUE No. 1

1,600 TIMBRES GRATUITS

HORIZON

21 COMPOSITEURS IMMORTELS
26 CHEFS-D'OEUVRE
• TCHAIKOVSKY • BEETHOVEN • MENDELSSOHN • BRAHMS • DELIBES • STRAUSS FESTIVAL • DVORAK • DEBUSSY • MOZART • OFFENBACH • SCHUBERT • RIMSKY-KORSAKOV • WAGNER • BERLIOZ • ENESCO • CHOPIN • BACH
GUIDE DESCRIPTIF ILLUSTREE
avec DISQUE No 1

chez DOMINION avec cette OFFRE Sensationnelle de DISQUES





OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT
achetez le DISQUE No. 1 POUR SEULEMENT $1.59
.... ET OBTENEZ CET
ALBUM DE LUXE pour DISQUES
POUR SEULEMENT 1¢

La Collection "Webster" des OEUVRES MUSICALES LES PLUS CÉLÈBRES DU MONDE
16 MAGNIFIQUES DISQUES MICROSILLONS HAUTE FIDÉLITÉ DE 12"
COMMENCEZ VOTRE COLLECTION DÈS MAINTENANT!
ACHETEZ UN DISQUE PAR SEMAINE
pour seulement $1.59 chacun

100 TIMBRES HORIZON GRATUITS avec chaque disque.

L'offre spéciale de lancement contient 16 coupons gratuits. Utilisez un coupon chaque semaine pour obtenir vos 100 TIMBRES "HORIZON" GRATUITS avec l'achat de chaque disque. Vous pouvez accumuler 1,600 TIMBRES "HORIZON" GRATUITS quand vous avez acheté les 16 disques de cette superbe collection musicale.

DÉTAILS COMPLETS DISPONIBLES À L'ÉTALAGE "WEBSTER" DU MAGASIN.

BONUS EXTRA

En vente seulement chez DOMINION

DOMINION STORES LIMITED

SEULEMENT 1 COUPON PEUT ETRE UTILISE AVEC L'ACHAT D'UN DISQUE

COUPON No. 1 — 100 TIMBRE HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 1
COUPON No. 2 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 2
COUPON No. 3 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 3
COUPON No. 4 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 4
COUPON No. 5 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 5
COUPON No. 6 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 6
COUPON No. 7 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 7
COUPON No. 8 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 8
COUPON No. 9 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 9
COUPON No. 10 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 10
COUPON No. 11 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 11
COUPON No. 12 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 12
COUPON No. 13 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 13
COUPON No. 14 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 14
COUPON No. 15 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 15
COUPON No. 16 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 16

SEULEMENT 1 COUPON PEUT ETRE UTILISE AVEC L'ACHAT D'UN DISQUE

L'actualité

NOUVELLES et COMMENTAIRES

La production mondiale d'acier s'est accrue de 10% à un sommet en 1960 ; les E.-U., le seul pays où elle a diminué

La production mondiale d'acier a atteint un niveau sans précédent en 1960, alors que tous les principaux pays producteurs, sauf les Etats-Unis, ont enregistré une augmentation et même un nouveau record de production. La production mondiale de 355,600,000 tonnes l'an dernier dépasse celle de 1959 par près de 35,000,000 de tonnes ou plus de 10 pour cent. Les Etats-Unis ont contribué 99,300,000 tonnes ou l'équivalent de 27.9 pour cent du total, comparé à 29.1 pour cent en 1959. La semaine dernière, la production américaine a augmenté de près de 4 pour cent à son plus haut niveau depuis la semaine terminée le 25 juin 1960, c'est-à-dire depuis huit mois. Seulement, le total depuis le début de l'année est en baisse de 45 pour cent sur celui de la période correspondante l'an dernier.

C'est le Japon qui a enregistré la plus forte augmentation en 1960, soit 33 pour cent, avec une production de 24,400,000 de tonnes d'acier. Ce chiffre place le Japon au cinquième rang dans le monde de l'acier, après les Etats-Unis, l'Union soviétique qui a produit 72,000,000 de tonnes, l'Allemagne occidentale 37,600,000 tonnes et le Royaume-Uni 27,200,000 tonnes. La production de l'Union soviétique s'est accrue de 6,000,000 de tonnes ou 9 pour cent, celle de l'Italie de 21 pour cent, celle du Royaume-Uni de 20 pour cent, celle de l'Allemagne de l'Ouest de 16 pour cent et celle de la France de 14 pour cent. La production canadienne s'est élevée à 5,693,000 tonnes en 1960, soit 2 pour cent de moins que les 5,817,000 tonnes en 1959.

Le marché du cuivre continue à se raffermir, tandis que les prix du plomb et du zinc sont stationnaires

Le marché du cuivre a continué à se raffermir la semaine dernière sous l'influence des développements politiques en Rhodésie et de la situation sérieuse qui se prolonge au Congo. A Londres, le prix du cuivre s'est élevé à son plus haut point depuis deux mois. Sur ce marché, le cuivre a été soutenu principalement en raison de la situation explosive en Afrique. On estime qu'une interruption de la production au Katanga ou en Rhodésie du Nord transformerait l'excédent mondial qui, sans grèves ou autres arrêts, serait de l'ordre de 150,000 tonnes pour l'année en cours sur une consommation d'environ 3,880,000 tonnes. La demande japonaise et européenne se maintient à des niveaux élevés et l'industrie automobile de la Grande-Bretagne se redresse peu à peu. Aux Etats-Unis, la demande tend à s'améliorer. Il y a enfin la grève dans les ports chiliens qui pourrait bien s'aggraver. Le commerce du plomb et du zinc reste lent de ce côté de l'Atlantique et les prix sont invariables. L'accroissement du marché de l'aluminium et du nickel est dû en grande partie à l'intensification des recherches et à un effort de vente soutenu.

Dans le domaine de l'uranium, les Etats-Unis ont conservé la première place comme producteur l'an dernier. Un certain nombre de pays ont, en outre, fourni des concentrés d'uranium aux Etats-Unis, notamment le Canada, l'Australie, le Congo, le Portugal et l'Afrique du Sud. Dans un rapport préliminaire, la Commission de l'énergie atomique estime que la réserve de minerai d'uranium des Etats-Unis était de l'ordre de 82,000,000 de tonnes à la fin de 1960, soit 4,000,000 de tonnes seulement de moins qu'à la fin de l'année précédente, malgré l'extraction de 8,000,000 de tonnes.

Eugène LAFOND

Le monde des affaires

A l'assemblée annuelle des actionnaires de l'hôtel Windsor tenue vendredi, le 24 février, tous les membres du conseil d'administration furent réélus. Le conseil se compose donc comme suit : l'hon. Gaspard Fauteux, MM. Eric T. Webster, T. D. Robertson, Howard Webster, Ernest Usher-Jones et Dudley Dawson, le col. Maurice Forget, MM. Arthur Dupont, Jack Adams et A. J. Walker. Font partie de la direction : l'hon. Gaspard Fauteux, président du conseil d'administration; M. Eric T. Webster, président de la compagnie; M. T. D. Robertson, vice-président et secrétaire-trésorier.

* * *

Le découvert en Bourse de New York a diminué de 65,817 actions au total de 3,822,699 actions le 15 février, soit le chiffre le plus faible depuis la mi-octobre l'an dernier. D'autre part, le nombre des titres à découvert s'est accru de 965 à 1,021, le total le plus élevé depuis décembre 1959.

* * *

Le projet de vente des établissements de Winnipeg et de Fort William à McGavin Toastmaster Ltd. a été approuvé par les actionnaires de Canada Bread Company Limited. Canada Bread recevra 402,500 actions classe "A" (10%) de McGavin Toastmaster et un certain montant en billets.

* * *

La "fortune" de la Communauté européenne du charbon et de l'acier dépassait 202.5 millions de dollars, total record, à la fin de décembre dernier, contre 189.9 millions de dollars un an plus tôt, révèle le bilan financier annuel de la haute autorité du pool.

* * *

La Bourse de Toronto a annoncé que 400,000 actions de Can-Erin ont été souscrites à 40 cents l'action. Les souscripteurs sont : Denison Mines Ltd. (55%), J. Bradley Streit and Co. Ltd. (10%) et T.A. Richardson and Company (35%), pour le compte d'un client. Tous ces souscripteurs sont de Toronto. Ils ont aussi obtenu des options, dans les mêmes proportions, sur 200,000 actions à 50 cents et 200,000 à 60 cents.

* * *

A l'issue de la neuvième conférence du Conseil international du sucre qui s'est réunie la semaine dernière à Londres, il a été décidé que le cours mondial du marché libre du sucre ne sera ni celui de New York, ni celui de Londres, mais la moyenne des deux.

* * *

On apprend dans les milieux commerciaux de Tokyo que la Banque Royale du Canada et la société Nozawa Asbestos Cement ont conclu un accord prévoyant un prêt d'un million de dollars par le Canada pour la construction d'une fabrique de plaques d'ardoise. La Banque de Kobe garantira le remboursement du prêt, dont l'intérêt a été fixé à 6 pour cent et qui sera restitué en deux ans, après une année de délai. Ce prêt canadien, qui est le premier demandé par le Japon depuis la guerre, a été obtenu grâce aux bons offices de la Corporation de l'amiante du Canada.



Monsieur John David Eaton, président de Eaton du Canada, annonce aujourd'hui, la nomination de MONSIEUR DAVID KINNEAR au poste d'administrateur au siège social de la Compagnie, avec la responsabilité d'établir toute méthode relative au Contrôle, à l'Operation et à l'Organisation de celle-ci.

Monsieur Kinnear entra au service de la firme Eaton en 1928, et après avoir débuté au Bureau général de la Compagnie, à Toronto, il fut transféré au Bureau général de Hamilton à titre d'adjoint, pour devenir plus tard directeur du bureau de la direction, du bureau général et du bureau du personnel, à Hamilton.

En 1948, Monsieur Kinnear devint directeur général adjoint de la nouvelle Division en Colombie-Britannique. Il fut nommé directeur général de cette même Division en 1952, poste qu'il occupe depuis lors.

En 1960, Monsieur Kinnear fut nommé administrateur de The T. Eaton Co. Limited. ●

Nominations au Canadien Pacifique



M. F. K. HOLLYMAN

M. JOHN SWINARTON

La nomination de M. F. K. Hollyman, de Winnipeg, comme gérant général du trafic marchandise et de M. John Swinarton, de Montréal, comme gérant général adjoint du trafic marchandise du Pacifique Canadien, avec bureaux à Montréal, vien d'être annoncée par M. J. Fullerton, gérant général du trafic.

M. Hollyman et M. Swinarton ont ensemble 83 années d'expérience dans le trafic marchandise. M. Hollyman, qui tout récemment encore était gérant du trafic marchandise à Winnipeg pour la région des Prairies, a été précédemment agent de district pour le fret à London, Ontario, agent général du fret à Toronto, gérant adjoint du trafic marchandise puis, par la suite, gérant général adjoint du trafic marchandise à Montréal et gérant du trafic marchandise à Toronto, de 1954 à 1960. M. Swinarton est entré au service de la compagnie à Toronto, en 1922, et, après avoir été nommé à divers postes, il a été promu agent de district pour le fret. En 1955 il devenait gérant adjoint du trafic marchandise à Toronto puis, en janvier 1958, il passait à Montréal comme agent général du fret pour la région de l'Atlantique qui comprend le Québec et les Maritimes.

MM. Hollyman et Swinarton sont membres du Traffic Club de Montréal, du Canadian Railway Club de Montréal, du Transportation Club de Toronto, et du Transportation Club d'Ottawa. M. Hollyman est aussi membre du Traffic Club de Hamilton, du National Club de Toronto et de l'Association Athlétique Amateur de Montréal. ●

La Brasserie Dow Limitée

Les ventes et bénéfices du 1er trimestre sont plus élevés qu'en 1960

Même si notre programme continu de modernisation et d'amélioration de nos moyens de production a concouru à maintenir nos coûts de fabrication au même niveau que l'année passée, certains autres coûts et taxes ont augmenté et nos profits nets ont été moins élevés qu'en 1959, a signalé le président de la compagnie M. J.-Armand Desrochers, à l'assemblée annuelle des actionnaires tenue hier.

D'une façon générale, l'économie canadienne n'a pas maintenu son rythme d'expansion en 1960. Les investissements dans de nouvelles usines, dans l'outillage et dans la construction ont été moins élevés; les exportations ont baissé; comme résultat le pouvoir d'achat des consommateurs a diminué.

Après avoir pourvu aux dépenses d'ordre capital, aux dividendes et au rachat des débentures de la compagnie, notre fonds de roulement s'élevait à $15,811,067 au 31 octobre 1960.

Faisant face à des coûts sans cesse accrus et à une diminution des profits relativement aux capitaux engagés, l'industrie de la bière a une fois de plus, demandé aux autorités fédérales d'alléger le fardeau des impôts afin que les prix de la bière soient maintenus à un niveau raisonnable.

Le gouvernement de la province de Québec est à refondre la loi sur les alcools laquelle est demeurée pratiquement la même depuis 1921. Les brasseurs du Québec ont soumis un mémoire au procureur général de la province, le 15 novembre 1960; l'industrie de la bière y exposait ses vues et faisait des recommandations spécifiques en vue de l'adoption et de la mise en vigueur d'une loi des alcools qui soit en rapport avec les besoins des temps modernes. Le 22 février 1961, le conseiller juridique de l'Association des Brasseries de la province de Québec s'est présenté devant le comité des bills publics afin de faire certaines observations au sujet du bill 34, "Projet de loi relatif à la régie des alcools de la province de Québec". "Il est à espérer que la nouvelle loi des liqueurs s'avérera une bonne loi et qu'elle pourra subir l'épreuve du temps", a déclaré le président.

Tel qu'il fut mentionné dans notre rapport annuel, dit M. Desrochers, notre compagnie a fait l'acquisition d'une nouvelle brasserie à Toronto. Cette dernière a une capacité annuelle de production de 12,500,000 gallons. Nous désirons vous informer que cette usine est maintenant en pleine opération, que la brasserie de Kitchener a fermé ses portes et que les employés qui ont accepté un transfert sont maintenant à notre service à l'usine de Toronto. Notre compagnie filiale en Ontario, Dow Kingsbeer Brewery Limited, porte dorénavant le nom de Dow Brewery (Ontario) Limited.

Nous avons inscrit à notre programme de dépenses d'ordre capital pour l'année 1961 une amélioration assez considérable de nos conditions d'embouteillage et d'expédition à Montréal. Une fois complété, ce projet nous assurera une capacité accrue, de meilleures conditions de chargement et des frais moins élevés.

Les ventes et les profits nets enregistrés au cours du premier trimestre du présent exercice financier démontrent une amélioration au regard de la même période l'an dernier et nous espérons qu'après un début plutôt lent, la situation économique s'améliorera graduellement et que des résultats satisfaisants seront obtenus en 1961.

ÉCONOMIE — FINANCE

Quebec Cartier Mining

Les expéditions de concentrés prévues pour le printemps

ST. LOUIS. (PC) — Les premières expéditions de concentrés de minerai de fer à haute teneur de la Quebec Cartier Mining Co. doivent commencer ce printemps, a annoncé M. Jean-Paul Drolet, assistant du président de la compagnie.

Dans un document présenté à la section des ingénieurs des mines, de l'Institut américain des Ingénieurs des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole, section qui est en congrès à St. Louis, Mis., M. Drolet a fait la description des opérations de la compagnie sur la rive nord du St-Laurent.

Les plans actuels réclament la production de plus grandes quantités de minerai de fer à faible teneur, la construction d'un gros appareil concentrateur, le développement de l'énergie hydro-électrique, la construction d'une voie ferrée de 193 milles de long de Port Cartier, sur le St-Laurent, à l'emplacement même de la mine ainsi que de nouvelles installations portuaires près de Port Cartier, a déclaré M. Drolet.

Port Cartier est situé sur la rive nord du St-Laurent, à 300 milles au nord-est de Québec. La mine elle-même se trouve à l'intérieur des terres.

Informations boursières

Droits

La Banque Toronto-Dominion — Les droits de la Banque Toronto-Dominion sont négociables sur la base régulière sur la Bourse de Montréal depuis l'ouverture de cette dernière lundi le 27 février.

Inscription additionnelle

Du Pont of Canada Limited — 5,121 actions ordinaires additionnelles, sans valeur nominale, de DuPont of Canada Limited, ont été inscrites à 10:00 a.m. lundi le 27 février 1961 sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal, en vertu d'une résolution des administrateurs en date du 24 février se rapportant au plan de boni de la compagnie en cours.

Options

Beauce Placer Mining Co. Ltd. — a avisé la Bourse Canadienne que la compagnie a conclu un accord en vertu duquel un administrateur de l'entreprise et ses associés ont effectué une avance de $350,000 au moyen de billets promissoires subordonnés à garanties différées et le dit administrateur a consenti à garantir un crédit bancaire d'opération, ne se répétant pas, jusqu'à un limite de $400,000. Le but de cette financement, c'est de faciliter la mise en production de la propriété. En considération de cette entente, la compagnie s'est engagée à allouer 500,000 actions au dit administrateur et à ses associés au prix de 10 cents l'action, entièrement payées et non imposables, et à leur consentir une option sur 500,000 actions additionnelles à 10 cents l'action ; cette option devra être exercée en entier ou en partie avant le 12 janvier. Conformément à l'accord revisé de gestion et d'option en date du 4 janvier 1961, conclu entre la compagnie et New York Alaska Mines Ltd, Beauce Placer a consenti d'accorder à New York Alaska une option sur 279,750 actions à 75 cents l'action et cette dernière devra être exercée en tout ou en partie durant l'année qui suivra le commencement des opérations commerciales des propriétés et des droits miniers de l'entreprise.

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	92¼	93¾
Brésil 3½% Série 1-5	98	98
Brésil 3½% Série 6-30	9½	9½
Bolivie 7%	19	19
Chili 2½% 1961	44¾	45
Colombie 3% 1970	73	73¾
Grèce 6% 1968	30¾	31¼
Italie 3% 1977	75½	77⅛
Pérou 3% 1997	44¾	45½

General Motors of Canada

La compagnie a dépensé plus d'un demi-milliard au Canada en 1960

OSHAWA. — La compagnie General Motors a payé l'an dernier au Canada plus d'un demi-milliard de dollars en matériel, services, salaires et impôts.

Le président de GM, M. E. H. Walker, qui annonce la nouvelle, a précisé que les dépenses de la compagnie en 1960 ont atteint le chiffre record de $505,000,000, soit une augmentation de $40,000,000 comparativement aux dépenses de 1959 et près de $100,000,000 de plus qu'en 1958.

Sur ce total les salaires et traitements se sont élevés à $73,000,000, soit une augmentation de $8,000,000 comparativement à 1959. L'an dernier, le nombre des employés de GM a atteint en moyenne 13,500 personnes.

M. Walker a déclaré que l'augmentation de la production réalisée en 1960 est en grande partie la cause de cette hausse des dépenses. GM a produit l'an dernier 209,405 véhicules, contre 179,583 en 1959.

D'après M. Walker, un autre facteur d'augmentation a été l'expansion à l'échelle nationale de la chaine des entrepôts GM, l'inauguration au printemps dernier du nouvel entrepôt de Montréal et l'agrandissement à la fin de l'année de l'entrepôt de pièces de rechange GM d'Oshawa, d'une superficie de 13 acres.

En 1960, GM s'est procuré des marchandises et des services auprès de 4,500 entreprises commerciales, petites et grandes, dans toutes les provinces du Canada.

Oshawa, siège de la GM, arrive en tête des villes où la compagnie a dépensé plus d'un million de dollars.

Le total des paiements faits par la General Motors à Oshawa même atteint en effet $175,000,000, soit plus du tiers de son budget de dépenses au Canada.

Canadian General Electric

Un réseau de micro-ondes mis en service dans les Maritimes

SAINT-JEAN, N.-B. — Un réseau de communications par micro-ondes de $4,000,000, couvrant les provinces du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, vient d'être officiellement mis en service. Construit en collaboration par la New Brunswick Telephone Co. et la Maritime Telegraph and Telephone Co., ce réseau a été conçu de façon à fournir un système de communications insensible aux perturbations atmosphériques et aux autres causes de mauvaise transmission.

Il relie Saint-Jean, Moncton et Campbellton d'une part et Saint-Jean, Halifax et Sydney d'autre part.

Les principaux travaux de mise au point et d'installation ont été exécutés par la division électronique de la Canadian General Electric qui a également fourni le matériel. Ce réseau permet la transmission des images de TV en noir et blanc et en couleurs ainsi que les communications téléphoniques normales.

Bien que le réseau originellement prévu soit terminé, des travaux d'extension sont déjà en cours pour faire face à la demande croissante en lignes de communications insensibles aux phénomènes atmosphériques et en vue de l'établissement probable d'un système de téléphone automatique interurbain dans la région des Maritimes.

Un porte-parole de la C.G.E. a déclaré que la construction du réseau des Maritimes porte à un total d'environ $20,000,000 la valeur de l'équipement pour transmissions par micro-ondes et pour transmissions téléphoniques, ainsi que des services connexes fournis par la compagnie au Canada au cours des dernières années. La C.G.E. a obtenu des contrats du ministère de la Défense nationale, de la Canadian Overseas Telecommunications Corporation, et des principales compagnies de téléphone et de télégraphe dans tout le Canada.

Expansion au Canada

Cire Succès Ltée devient une filiale de Lever Brothers

QUEBEC — M. John C. Lockwood, président de Lever Brothers Limited, a annoncé que sa compagnie s'est portée acquéreur de Cire Succès Limitée, Québec.

Cire Succès Limitée sera administrée comme une compagnie filiale de Lever Brothers Limited et demeurera dans la ville de Québec. La fabrication et la distribution des Produits Succès continueront à se faire dans la ville de Québec et M. Léo Ruelland de Québec, vice-président de Cire Succès Limitée, restera au service de la compagnie sous ses nouveaux administrateurs, comme directeur et gérant général, avec siège social dans la ville de Québec.

En annonçant cette transaction, M. Lockwood souligna que les Produits Succès sont une addition normale à la grande famille des produits Lever fabriqués pour l'entretien des foyers et que l'acquisition de Cire Succès Limitée était un nouveau pas dans le vaste plan d'expansion de Lever au Canada.

Stocks de beurre

OTTAWA. — Les stocks de beurre de fabrique dans 9 grandes villes canadiennes, le 16 février de cette année, totalisaient 63,062,000 livres, soit 29.4 p. 100 de plus que les 48,732,000 d'un an plus tôt ; c'est ce que révèle un communiqué spécial du B.F.S. Voici, en milliers de livres, les stocks au 16 février : Québec, 4,411 (5,347 un an plus tôt) ; Montréal, 31,678 (20,153) ; Toronto, 6,036 (3,622) ; Winnipeg, 10,904 (13,529) ; Régina, 2,868 (1,614) ; Saskatoon, 2,919 (1,839) ; Edmonton, 2,587 (1,384) ; Calgary, 598 (474) ; et Vancouver, 1,061 (770).

TEXACO
CANADA LIMITED

DIVIDENDE ACTIONS PRIVILEGIEES
NO 59

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'un dividende de $1.1'action, au taux de 4% l'an, a été déclaré sur les actions privilégiées 4% cumulatif de Texaco Canada Limited pour le trimestre se terminant le 31 mars 1961, payable le 20 avril 1961 aux actionnaires immatriculés à la fermeture des bureaux le 31 mars 1961.

D'ordre du conseil d'administration
Le secrétaire
D. F. BENTLEY

L'ACTIONNAIRE



"Ce coussin de caoutchouc est à l'usage de certains clients



qui éprouvent parfois le besoin de se heurter la tête contre le mur"

Nomination à CANADIAN BREWERIES



M. Richard R. Smith

M. Ian R. Dowie, président de Canadian Breweries Limited, fait connaitre la nomination de M. Richard R. Smith au poste de vice-président exécutif de Canadian Breweries (Quebec) Limited. Au cours des huit dernières années, M. Smith a occupé plusieurs postes administratifs avec Canadian Breweries et ses filiales. Lors du dernier conflit, M. Smith a servi six ans avec la Marine Royale. Il a servi subséquemment avec la réserve de la Marine Royale Canadienne et détenait le rang de lieutenant-commandeur lors de sa retraite. Il fut reçu comptable agréé en 1946 et se joignit par la suite à la Hudson's Bay Company, division de la fourrure, en qualité de contrôleur.

A compter du 1er mars, Canadian Breweries (Quebec) Limited sera chargée de la vente et de la distribution de tous les produits Carling et O'Keefe dans la province de Québec. ●

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada

L'émission d'actions à $38 est approuvée

OTTAWA. — La Commission des Transports du Canada a approuvé une requête de La Compagnie de Téléphone Bell du Canada sollicitant l'autorisation d'émettre de nouvelles actions. La Compagnie offrira donc à ses actionnaires 2,150,000 actions de $25 nominal au prix de $38 chacune, dans la proportion d'une action par tranche de dix déjà détenues.

Me Normand A. Munnoch, c.r., de Montréal, vice-président et avocat en chef de la compagnie, qui a présenté la requête à la Commission, a déclaré que la compagnie a besoin de la totalité du nouveau capital que la nouvelle émission d'actions est destinée à recueillir. On s'attend à ce que l'émission procure environ $81,700,000, de nouveau capital.

Les dépenses afférentes à la construction prévues pour les années 1961 et 1962 impliqueront un capital de $397,460,000, soit $193,190,000 en 1961 et $204,270,000 en 1962. En 1960, la compagnie a dépensé pour la construction une somme de $207,662,000.

En tenant compte de toutes les ressources internes de la compagnie, ainsi que de la dette et du capital-actions déjà recueillis ou disponibles en 1961, la compagnie aura besoin, en 1961 et en 1962, d'un montant additionnel de nouveau capital s'élevant à $161,300,000, a-t-il dit.

Me Munnoch a déclaré que ce montant était le deuxième en importance que la compagnie ait jamais cherché à obtenir par ses émissions d'actions; il fut seulement dépassé de $86,000,000 en 1959. En fait, ce sera de beaucoup l'offre la plus importante d'actions ordinaires jamais faite aux épargnants canadiens par une compagnie canadienne.

Me Munnoch a fait remarquer que la compagnie comptait 71,802 demandes de service en suspens lors de sa requête pour une émission d'actions en 1946. "Depuis lors, dit-il, nous avons mis en service 2,459,396 téléphones additionnels, mais nous avons encore à faire face à 1,400 commandes en suspens et à une moyenne mensuelle de 8,000 demandes de service."

"Ces chiffres témoignent de l'ampleur du progrès et de l'évolution enregistrés au Canada et de la demande de service téléphonique qui en découle, a-t-il ajouté. Le public a droit à ce service et la compagnie a le devoir de le fournir. Il a spécifié que la compagnie ne pouvait répondre à cette demande qu'en poursuivant son programme de construction, et qu'il lui fallait pour cela de nouveaux capitaux.

Etant donné que la compagnie ne se propose pas d'enregistrer l'offre d'actions aux termes du "Securities Act" de 1933 des Etats-Unis, les résidents de ce dernier pays ne pourront souscrire de nouvelles actions. Ils pourront toutefois vendre leurs "droits".

Le capital-actions autorisé de la compagnie est de $750,000,000 répartis sur 30,000,000 d'actions d'une valeur au pair de $25 chacune. Au 31 janvier 1961, le nombre d'actions émises par la compagnie atteignait 21,358,679.

Indicateurs économiques

1960-61 Haut	1960-61 Bas		DERNIERS COURS 4 fév.	11 fév.	18 fév.	25 fév.
$1.69⅛	$1.63⅜	Blé (hois. 1 21 north (j)	$1.67⅞	$1.67⅛	$1.67⅛	$1.66⅝
$8.50	$8.35	Farine, Mtl (160 liv.)	$8.40	$8.40	$8.50	$8.40
$7.40	$5.95	Sucre (100 liv.)	$7.25	$7.15	$7.15	$7.15
34.25c	32.15c	Coton comptant N. Y. (liv.)	32.25c	32.25c	32.30c	32.90c
$34.819531	$33.25875	Or, Canada (once)	$34.665312	$34.678437	$34.678437	$34.571250
91⅝c	91⅛c	Argent	91⅛	91⅛	91⅛c	91⅛c
11c	10c	Plomb, Montréal (liv.)	10c	10c	10c	10c
13c	12c	Zinc, Montréal (liv. pwr)	12c	12c	12c	12c
31c	27½c	Cuivre, Montréal (liv.)	27½c	27½c	27½c	27½c
£278	£216.5	Cuivre, Londres (tonne	£219	£220.10	£233.15	£230.5
£78.7.6	£61.15	Plomb, Londres (tonne)	£64	£64.15	£68.15	£65.5
£95.12.6	£76.10	Zinc, Londres (tonne)	£79.2.6	£82.10	£83.17.6	£84.15
$2.79⅛-80⅛	$2.79⅛-80⅛	Sterling, N. Y.	$2.79⅛-80⅛	$2.79⅛-80⅛	$2.79⅛-80⅛	$2.79⅛-80⅛
$2.79 11-16	$2.66 3-16	Sterling, Montréal	$2.78 1-16	$2.77⅛	$2.77	$2.75 11-16
$1.0534	$1.0025	Dollar canadien x N.Y.	$1.0084	$1.0101	$1.0113	$1.0145
e-115,557	d-48,259	Chargements ferrov.	g-60,853	g-60,132	(a)	(a)
667,700	c-182,800	Bourse Montréal (sem.) (b)	701,002	792,870	775,174	866,517
2,326,300	c-305,609	Bourse Can. sem. (b)	858,720	914,871	968,441	1,440,379
16,277,000	c-3,091,000	Bourse Tor. vir. (sem.) (b)	9,304,000	9,493,000	9,755,000	10,206,000

(a) chiffres non disponibles; (b) Virement en Bourse; (j) Industrielles à Montréal; (2) Mines à Montréal; (3) Industrielles et mines à Toronto; (c) semaine avec congé (d) semaine au 7 janvier (e) dix jours au 31 août; (f) semaine au 7 février; (g) semaine au 14 février; (j) Fort William.

DIVIDENDES

Consolidated Paper Corp., Ltd., 40 cents l'action, 14 avril, inscription 3 mars.

Algonquin Building Credits Ltd., 32½ cents l'action privilégiée, 15 mars, inscription 3 mars.

Calgary Power Ltd., 10 cents l'action ordinaire, 14 avril, inscription 17 mars ; $1.25 l'action privilégiée 5%, 1er avril, inscription 3 mars.

Hahn Brass Ltd., 15 cents l'action ordinaire et 22½ cents l'action privilégiée, 1er avril, inscription 8 mars.

Moore Corp. Ltd., $1.75 l'action privilégiée "A" et "B" et 20 cents l'action ordinaire, en monnaie américaine), 1er avril, inscription 3 mars.

Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., 50 cents l'action ordinaire, 3 avril, inscription 6 mars.

Royalite Co. Ltd., 32.8125 cents l'action privilégiée 5¼%, 1er avril, inscription 10 mars.

Texaco Canada Ltd., $1 l'action privilégiée, 20 avril, inscription 31 mars.

Traders Finance Corp. Ltd., 60 cents l'action "A" et "B", $1.12½ l'action privilégiée 4½% et 50 cents l'action privilégiée 5%, 1er avril, inscription 10 mars.

Dominion Corset Co. Ltd., 25 cents l'action ordinaire, 1er avril, inscription 17 mars.

La Brasserie Dow Limitée, 37½ cents l'action ordinaire, 1er avril, inscription 15 mars.

Crane Company, 50 cents l'action ordinaire, 21 mars, inscription 10 mars.

T. G. Bright and Co. Ltd., 25 cents l'action ordinaire et 1¼ p.c. l'action privilégiée 5%, 30 mars, inscription 17 mars.

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est en baisse de 1/32 à une prime de 1 3/32 pour cent et la livre sterling est en baisse de 1/64 à $2.79 9/16.

A Montréal, le dollar américain est en hausse de 1/16 à un escompte de 1 5/32 pour cent et la livre sterling est en hausse de 3/16 à $2.76 5/16.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2015
Italie, lire	0.00159
Belgique, franc	0.0198
Espagne, peseta	0.0166
Suisse, franc	0.2277
Pays-Bas, florin	0.2600
Norvège, couronne	0.1379
Danemark, couronne	0.1438
Suède, couronne	0.1909
Tchécoslovaquie, couronne	0.1371
Allemagne, deutsch mark	0.2367
Mexique, peso	0.0790
Venezuela, bolivar	0.2971

Environ 90 pour cent de la superficie (12,850 milles carrés) des Pays-Bas est morcelée en terres n'ayant pas plus de 50 acres.

NOMINATION A NABISCO



M. A. J. Colden, vice-président de la mise en marché de Nabisco Foods Limited, annonce que M. Jean Aubertin a été nommé chef de district pour la province de Québec. M. Aubertin aura son bureau principal à Montréal. ●

Nouvelles émissions

D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

— $175,000,000—OBLIGATIONS 3½% À 1 AN ET 9 MOIS NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION, ÉCHÉANT LE 15 DÉCEMBRE 1962
PRIX D'ÉMISSION: 99.40%
RAPPORTANT ENVIRON 3.86% JUSQU'À L'ÉCHÉANCE

Intérêts payables le 15 juin et le 15 décembre
Intérêts de trois mois payables le 15 juin 1961
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

— $100,000,000—OBLIGATIONS 4% À 3 ANS ET 1 MOIS ET DEMI NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION, ÉCHÉANT LE 1er MAI 1964
PRIX D'ÉMISSION: 98.75%
RAPPORTANT ENVIRON 4.43% JUSQU'À L'ÉCHÉANCE

Intérêts payables le 1er mai et le 1er novembre
Intérêts d'un mois et demi payables le 1er mai 1961
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

Les obligations seront datées du 15 mars 1961 et porteront intérêt à partir de cette date. Le capital et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le capital à toute Agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les obligations sont enregistrables quant au capital ou quant au capital et aux intérêts. Les titres définitifs seront disponibles le ou vers le 15 mars 1961 et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés (cette forme est enregistrable quant au capital) et sous forme nominative capital et intérêts, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et l'autre formes comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et (ou) à la forme sans frais (sous réserve des exigences du Gouvernement quant aux transferts lorsqu'il y a lieu).

La Banque du Canada est déjà convenue de faire l'acquisition de $100,000,000 des $175,000,000 d'obligations 3½% échéant le 15 décembre 1962: $25,000,000 contre espèces et $75,000,000 en échange d'une égale valeur nominale d'obligations 3% échéant le 1er mai 1961. La Banque du Canada est également convenue de faire l'acquisition des $100,000,000 des nouvelles obligations 4% échéant le 1er mai 1964 en échange de $50,000,000 de bons du Trésor échéant le 2 juin 1961 et de $50,000,000 d'obligations 3% échéant le 1er décembre 1961. Les nouvelles obligations 4% que la Banque du Canada doit acquérir s'ajoutent aux $150,000,000 d'obligations 4% échéant le 1er mai 1964 qui sont actuellement en circulation.

Les nouvelles émissions sont autorisées par une loi du Parlement du Canada. Le capital et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada. Le produit en espèces de l'émission sera affecté aux fins générales du Gouvernement du Canada.

Un prospectus officiel peut être obtenu à toute Agence de la Banque du Canada.

OTTAWA, LE 28 FÉVRIER 1961.

L'activité boursière

Le ton est vigoureux à N.Y.; gains modérés à Montréal

Les valeurs sidérurgiques et les produits chimiques ont accumulé de nouveaux gains à **NEW YORK,** alors que le marché conservait sa vigueur et son activité des séances précédentes. Le mois de février aura été exceptionnel en Bourse cette année, contrairement aux prévisions basées sur des statistiques peu favorables pour les années passées. Les missiles et les pétroles ont été un peu faibles cependant et les produits pharmaceutiques et les instruments agricoles ont été mixtes. A certains moments, le télé-scripteur était en retard de jusqu'à huit minutes.

Les cours se sont améliorés à **MONTREAL.** Dominion Foundries a avancé de ¼ de point et Consolidated Paper, Banque de Montréal et Industrial Acceptance de ¼ de point. Au compartiment des métaux usuels, Noranda a fléchi de ¼ de point, mais Hudson Bay a fait un gain de ⅛ de point. Pacific Petroleums a subi un recul de ⅛ de point parmi les pétroles de l'Ouest. Le groupe des mines était quelque peu languissant.

Le ton a été mixte à **TORONTO.** Molson "A" a gagné ¾ de point, International Paper ½ point et Bell Telephone, Dominion Stores et A. V. Roe ¼ de point. Hahn Brass a cédé ⅜ de point, Famous Players ¼ et B.C. Power et Canadian Breweries ⅛. Les mines étaient peu animées. Denison a fléchi de¼ aux minéraux et McIntyre a monté de ¼ parmi les mines d'or. Les pétroles de l'Ouest évoluaient lentement.

Amélioration des dispositions générales du marché à **PARIS.** Le groupe africain fait bien meilleure contenance que la veille et regagne une appréciable partie du terrain précédemment abandonné. Les affaires ne sont plus aussi denses que la semaine passée, ce qui semble impliquer une certaine réserve des boursiers. Les valeurs internationales ne réagissent guère à la nouvelle hausse sensible enregistrée hier à Wall Street. Le marché de l'or est très calme et au voisinage des cours précédents.

Finances municipales

(Source : LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUEBEC)

Magog

La cité de Magog, comté de Stanstead, a vendu $190,000 d'obligations en séries, le 14 février. Un prix de 94.172 a été payé par **Burns, Bros. & Denton, Ltd** ,pour $81,000 de titres à 5½% 1962-71 et $109,000 à 5% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.8818%.

C'est en avril 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $265,000 de titres à 6% séries 20 ans, au prix de 97.67. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.296%.

Voici les soumissions reçues pour la présente émission :

Burns, Bros & Denton, Ltd. : $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,000 à 5% 1972-81 — prix: 94.172 — coût net: 5.8818%.

Wood, Gundy & Co. Ltd, et Banque Canadienne de Commerce: $190,000 à 5½% 1962-81 — prix: 96.93 — coût net: 5.8954%.

Gaston Laurent, Inc., et Demers, Adam, Ltée: $190,000 à 5½% 1962-81 — prix: 96.84 — coût net: 5.9073%.

Nesbitt, Thomson & Co. Ltd, et Gairdner, Son & Co. Ltd: $81,000 à 5¼% 1962-71 et $109,-000 à 5% 1972-81 — prix: 93.259 — coût net : 5.9360%.

A. E. Ames & Co. Ltd, Bélanger, Inc., et Banque Canadienne Nationale: $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,000 à 6% 1972-81 — prix: 99.22 — coût net: 5.9692%.

Bell, Gouinlock & Co. Ltd: $81,000 à 5¼% 1962-71 et $109,-000 à 5½% 1972-81 — prix: 95.83 — coût net: 5.9739%.

La Maison Bienvenu, Ltée, Banque Provinciale du Canada et L.-G. Beaubien & Cie, Ltée: $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,-000 à 5% 1972-81; prix: 93.12 ; coût net: 6.0233%.

Dawson, Hannaford, Ltd & Casgrain & Cie, Ltée: $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,000 à 6% 1972-81; prix: 98.798; coût net: 6.0241%.

Crédit Québec, Inc., Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée et Florido Matteau & Fils: $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,-000 à 6% 1972-81; prix: 97.96; coût net: 6.1340%.

Veillet, Langlois & Courtemanche, Inc.: $81,000 à 5½% 1962-71 et $109,000 à 6% 1772-81; prix: 97.764; coût net: 6.1597%.

Datées du 1er mars 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er mars 1962 au 1er mars 1981 inclusivement. Elles peuvent être rachetées par anticipation, au pair, après le 1er mars 1971. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er mars et 1er septembre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. Autorisé par les règlements nos 389 et 392, l'emprunt est contracté pour aqueduc et égouts et achat de propriété.

L'évaluation imposable de la cité, pour 1961, s'élève à $15,-912,500, y compris $5,356,300 pour les compagnies. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $1,817,500 dont $776,400 pour les services publics. L'an passé, la population de la municipalité était de 12,-996 âmes.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands en gros de fruits et légumes au marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 306 est rue Craig, Montréal.

POMMES: McIntosh, belles: 3.00-3.25, à cuir: 2.00-2.25. Fameuses: 2.60-2.25. Cortland: 2.25-2.50. (approvisionnements environ 1800 minots).

BETTERAVES: .90-1.00/50 lb.

CAROTTES: 1.35-1.50/50 lb. cellos de 1 lb en 50 lb. 2.50-2.75.

CHOUX: .60-75c/50 lb.

NAVETS: No 1, 1.00-1.25, No 2, .70-75c/50 lb.

OIGNONS: rouges: 1.25, jaunes: 1.75-2.00, moyens: 1.40-1.50/50 lb.

PANAIS: 1.75-2.00 le minot.

POIREAUX: .75-90c la douz.

SARRIETTE: 50c la douz de pqts.

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de mardi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	580	$ 41¼	40¾	41¼
Acad-Atl	z10	$ 20	20	20
Acad-Atl A	z5	$ 19¾	19¾	19¾
Algoma	1150	$ 36¾	36¾	36¾
Alumini	1840	$ 33¾	33½	33¾
Alum 2 pr	300	$ 46¼	46¼	46¼
Ang T 290p	60	$ 52¾	52¾	52¾
Arg 250 pr	100	$ 49¾	49¾	49¾
Asbestos	1010	$ 26¾	26¾	26½
Atlas Steel	700	$ 24¼	24¼	24¼
Bail $5¾ pr	z10	$ 22	22	22
Bk Mont	1442	$ 62¾	62¼	62½
Bank NS	100	$ 72	71½	72
Bang CN	50	$ 58½	58	58
Banq PC	56	$ 40	40	40
Bath P A	115	$ 43	43	43
Bell Phn	4951	$ 50	49¾	49¾
Bow S pr	380	$ 48½	48½	48½
Bw Mer pr	100	$ 49¾	49¾	49¾
Brazil	1023	415	410	415
BA Oil	566	$ 34¼	34¼	34½
BCE 4¾ pr	z20	$ 92	92	94
BCE 4¼ pr	z20	$ 41¾	41¾	41¾
BC Pow	1635	$ 37¾	36	36¾
BC Phone	100	$ 48½	48½	48½
Brockvl p	z190	$ 10½	10½	10½
Brown	275	$ 13¾	13¾	13¾
Cal Pow	435	$ 27½	27½	27½
Can Cem	250	$ 27	27	27
Can Cem pr	25	$ 26¾	26¾	26¾
CI Fndry	145	$ 21¼	21¼	21¼
C Aviation	z20	$ 24¼	24¼	24¼
C Bank C	305	$ 62½	61¾	62½
Cdn Brew	2550	$ 48¾	47½	47¾
C Br Alum	z25	$ 16½	16½	16½
CBAL A w	300	370	370	370
Cdn Celan	150	$ 23¾	23¾	23¾
C Chem	2925	$ 7½	7	7½
C Chem w	600	375	350	375
C Conv A	200	425	425	425
C Frbks A	325	$ 10¾	10¾	10¾
C Husky	1600	$ 7	6¾	6¾
CIL	325	$ 15¾	15¾	15¾
CI Pow	275	$ 12½	12½	12½
CI Pow pr	20	$ 20¾	20¾	20¾
Cdn Oil	z5	$ 27¼	27	27
Cdn Oil 5 pr	z5	$100	100	100
CPR	1365	$ 23	23	23
Cdn Pet pr	107	$ 9¾	9¾	9¾
C Vickers	z25	$ 18½	18½	18½
Col Cell	6775	$ 5¼	5¼	5¼
Con MS	945	$ 21¾	21¼	21¾
C Glass	z25	$ 22	22	22
Dist Seag	3765	$ 36½	36	36¾
D Bridge	410	$ 18¾	18½	18¾
D Fndry	1340	$ 50	50	50
D Glass	25	$ 74½	74½	74½
D Steel	125	$ 11¾	11¾	11¾
D Stores	35	$ 65	65	65
Dom Tar	6761	$ 16¾	15¾	16
Dom Text	500	$ 11¾	11¾	11¾
Donohue	400	$ 19½	19½	19½
Du Pont	z95	$ 20¾	20½	20¾
Dupuis F A	z20	$ 6½	6½	6½
Eddy M	100	$ 26¾	26	26¾
Electrolux	220	$ 26	26	26
Fam Play	10	$ 19	18¾	19
Fleetwood	540	$ 11¾	11¾	11¾
Ford US	z25	$ 73	73	73
Fndtn	580	$ 12¼	12¼	12¼
Fraser	z25	$ 23¾	23¾	23¾
Frosst A	z50	$ 17½	17¼	17¼
Gatineau	405	$ 38¾	38½	38½
GL Paper	2705	$ 48½	48	48½
Handy A	700	$ 13	12¾	13
Hand A wt	z60	350	350	350
Hardee	1970	$ 17	17	17
Home A	450	$ 10¼	10¼	10¼
Home B	700	975	970	975
Home Pf	225	370	370	370
H Smith	220	$ 39¾	39¾	39¾
Hud Bay	430	$ 47¾	46¾	47¼
Imp Bank	z9	$ 71½	71½	71½
Imp Inv A	800	$ 12¼	12¼	12¼
Imp Oil	787	$ 41½	41¼	41½
Imp To xd	1160	$ 14	13¾	14
Ind Accep	z65	$ 50	49¾	49¾
Inland C pr	z60	$ 15¾	15¾	15¾
Int Nickel	718	$ 65	65	65
Int Util	855	$ 40¾	40¾	40¾
Int Util pr	100	$ 40¾	40¾	40¾
Inter PL	540	$ 65	64¼	64¾
Iroq G pr	200	$ 10¾	10¾	10¾
Loeb M	100	$ 9¾	9¾	9¾
L SIL	150	$ 32½	32½	32½
MB - PR	1105	$ 17¾	17¾	17¾
Mari Tel	205	$185	185	185
Mass-F	2320	$ 12¼	12¼	12¼
Molson A	1394	$ 28¼	27	27¾
Molson B	94	$ 27	27	27
Molson pr	43	$ 42	42	42
Mont Loco	100	$ 14¾	14¾	14¾
Morgan pr	25	$ 95½	94	94
N St Car	525	$ 11¼	11¼	11¼
Noranda	665	$ 42¼	41¾	42¼
NS LP	290	$ 16½	16½	16½
Ogilvie	222	$ 51	51	51
Pac Pete	2725	$ 12¾	12¾	12¾
Pac Pet w	480	780	725	725
Page Hers	z40	$ 24¼	24¼	24¼
Pow Corp	165	$ 55	54½	54½
Premium	900	350	345	350
Price Br	370	$ 45½	45½	45½
QN Gas	2280	$ 8¾	8¼	8¾
Que Pow	z15	$ 40	40	40
Reed Int E	6	$ 7¼	7¼	7¼
Reitman	250	$ 17¼	17¼	17¼
Reitman A	150	$ 15¾	15¾	15¾
Roe AV	3650	$ 6¼	6	6
Rolland A	100	$ 56	56	56
Rolland B	150	$ 65	65	65
Royal Ba	1079	$ 74¾	74¼	74¾
Royalite	1200	710	705	710
St L Cem	3500	$ 12¾	12¾	12¾
St L Corp	1942	$ 21¾	21¼	21¾
Salada S	275	$ 14½	14¾	14¾
Shawin	2155	$ 27¾	27¾	27¾
Shawin A	50	$ 29	29	29
Shaw 4 p	2500	$ 40¾	40¾	40¾
Shaw 4½p	1000	$ 43	43	43
Sicard	100	$ 6¾	6¾	6¾
Simpsons	300	$ 31¾	31¼	31¼
Sogamines	150	$ 17¼	17¼	17¼
Southam	250	$ 25½	25½	25½
Steel Can	1116	$ 75¾	75	75¾
Steinhg A	965	$ 23¾	23¼	23¼
Steinhg pr	z5	$101	101	101
Texaco Can	78	$ 61¼	61	61¼
Tor Do xr	100	$ 59¼	59¼	59¼
To Dom r	2880	565	550	555
Tr C PL	11035	$ 22¾	22¼	22¾
Triad	1400	239	235	235
Un Steel	585	$ 6¾	6½	6½
Walk GW	335	$ 42¼	42¼	42¼
Webb Knp	850	250	250	250
Weston B	25	$ 49¾	49¾	49¾
Zellers	50	$ 38	38	38

Section minières

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	.15	.20
Aconic vte	.10	.20
Akah	—	.30
Amal Mining	.06	.15
Arnora	.02	.02
Assoc Develop.	.63	.05
Atlas Chip	.01	.03
Balo Monutains	.09	.11
Basson	.10	.15
Big Neil	.15	.20
Black Hawks	.15	.19
Bracenac	.06	.08
Brosnan	.04	.08
Can. Javelin	12.25	12.75
Copper Stream	—	.05
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.20
Ghislau	—	.75
Gibson	.02	.06
Glencona	.00¾	.00¾
Hull Iron	.55	.66
Imperial Minerals	.04	.06
Independent Ash	.08	.10
Kenmac	.02	.04
Laduboro	.75	.85
Lake Chib	—	.10
Lake Sup. Iron	.20	.30
Lun Echo	.20	.25
Main Oka	.35	.45
Marpic	.02	.04
Martin Bird	.03	.05
Mattagami Expl	.04	.08
Miller Copper	.03	.05
National Metal	.30	.34
Nipiron	.08	.10
North Matagami	.10	.15
Oklend	.03	.05
Olympia	.35	.40
Pascalis	.15	.18
Pine Point	10.50	11.00
Quedon	—	.05
Quejo	.03	.05
Rand Malartic	.03	.05
Roxford	.32	.37
Seaway	.22	.24
Valmont	.06	.10
Wm Leys	.01	.03
Young Dave	.15	.18

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc)

	Ach.	Ven.
Anglo Tel. "A"	46½	48
Argon Welding 1 00	2	50
Banque d'économie	45	—
Banque d'Epargne	71	72
Brinco	1½	2
Cdn Delhi	3⅞	4⅛
Crown Life	235	—
Dupuis pr cv.	16	—
Eastern Trust	34	40
Great West Life	465	—
Hudson Bay	22¾	23¼
Imp. Chemicals	9½	9⅝
La Prévoyance	88	—
La Sauvegarde	80	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	63	—
London Life	220	—
Pac Gas Transm	16½	17
Pouv. Bas St. L. Priv	16	18
Québec-Tél. 5% priv.	18½	19½
Soc. d'Administration	135	—
Sovereign 1 95	2	10
Trust Général	21	22
Velos priv.	12	14
Westcoast Trans	16¼	16¾

Section minières

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	.15	.20
Aconic vte	.10	.20
Akah	—	.30
Amal Mining	.06	.15
Arnora	—	.02
Assoc Develop.	.63	.05
Atlas Chip	.01	.03
Balo Monutains	.09	.11
Basson	.10	.15
Big Neil	.15	.20
Black Hawks	.15	.19
Bracenac	.06	.08
Brosnan	.04	.08
Can. Javelin	12.25	12.75
Copper Stream	—	.05
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.20
Ghislau	—	.75
Gibson	.02	.06
Glencona	.00¾	.00¾
Hull Iron	.55	.66
Imperial Minerals	.04	.06
Independent Ash	.08	.10
Kenmac	.02	.04
Laduboro	.75	.85
Lake Chib	—	.10
Lake Sup. Iron	.20	.30
Lun Echo	.20	.25
Main Oka	.35	.45
Marpic	.02	.04
Martin Bird	.03	.05
Mattagami Expl	.04	.08
Miller Copper	.03	.05
National Metal	.30	.34
Nipiron	.08	.10
North Matagami	.10	.15
Oklend	.03	.05
Olympia	.35	.40
Pascalis	.15	.18
Pine Point	10.50	11.00
Quedon	—	.05
Quejo	.03	.05
Rand Malartic	.03	.05
Roxford	.32	.37
Seaway	.22	.24
Valmont	.06	.10
Wm Leys	.01	.03
Young Dave	.15	.18

FONDS MUTUELS

(A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Achat	Vente
xAff. Fnd Inc Com.	8.07	8.73
xAm. Business Sh.	4.44	4.79
All Canadian Com.	7.59	8.25
All Canadian Div.	5.78	6.28
Am. Growth Fund	8.63	9.41
Beaubran Corp.	30.20	32.79
xBoston Fund Ltd.	18.65	20.16
xBulloch Fund Ltd.	13.75	15.06
xCan. Invest. Fund	9.30	10.20
Canafund Co. Ltd.	39.13	41.09
Champion M Fd of C	5.68	6.25
Commw Int Grp Ltd	8.41	9.24
Commw I Lev Fd Ltd	7.33	8.05
Corporate Investors	9.53	10.19
Div. Inc. Sh. Ser. B	4.00	4.40
Dividend Shares	3.25	3.56
Dom. Equity Inv Ltd	16.15	16.47
Dreyfus Fund Inc.	16.53	17.97
First Oil & Gas	4.17	4.56
Fonds Collectif "A"	5.63	6.11
id B	5.41	5.75
id C	5.81	6.31
xGroup Sec. Auto Sh.	9.11	...
xGroup Sec. Rail Sh.	9.50	...
xGroup Sec. Steel Sh.	9.57	...
Group Inc.	3.66	x4.00
Grouped Income Acc.	5.86	6.19
Gr. Oil Gas	7.56	7.94
xIncor Investors	8.55	9.24
Inv. Growth Fund	6.17	6.93
Inv. Mutual of Can.	11.94	12.98
Keystone of Canada	15.53	16.80
xKeystone Cu. B-3	15.46	16.87
x Id B-4	9.53	10.40
x Id K-1	9.14	9.98
x Id K-2	17.18	18.75
xMass. Inv. Trust	14.44	15.61
xMass. Inv Gr St.	16.85	18.22
Mutual Acc Fund	8.18	8.94
Mutual Inc Fund	5.29	5.68
North Am F of Can	9.48	10.30
Radisson R I	4.46	4.90
Sav Invest M. of Can	5.44	5.94
Sup. Amer. Funds	7.40	7.47
Sup Exec 1955 Ltd	40.63	—
Id 1956 Ltd	33.34	—
Id 1957 Ltd	5.71	—
Id 1958 Ltd	6.03	6.09
Super Gr. Fund	1.77	1.79
Sup. Inc Fund	4.07	4.11
Television Elec.	8.30	9.06
Tim. Invest. Fund	5.80	6.26
Uni. Acc. Fund	16.19	17.69
xWellington Fund Inc	14.91	16.25
Secur Fund Inc.	13.41	14.66

x—En monnaie américaine.



pour hommes d'affaires!

- Le plus moderne salon de barbier à Montréal (hygiène totale)
- Climatisé
- 15 fauteuils—prix réguliers
- Téléphone portatif pour faire et recevoir des appels
- Café servi gratuitement chaque matin
- 5 manucures — circurs

Ouvert de 8 h. 30 a.m. à 6 h. 30 p.m. en semaine
de 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. le samedi

Pour rendez-vous, téléphoner à UN. 1-3511, extension 2284

LE Salon de Barbier DU REINE ELIZABETH

Bourse canadienne

(Séance de mardi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Ang Nfld	650	$ 7¾	7¾	7¾
Atlas	300	4	4	4
Atlas Tel	2750	52	51	52
Augustus	2756	37	36	36
Avalon	125	$ 8½	8½	8½
Bailey S A	300	815	780	780
Bateman	74500	12	10	12
Bonnyvl	5500	17	16	16
C Kodiak	1760	85	84	85
Canorama	z87	12	12	12
Carbec	5000	8	8	8
Chemloy	13890	242	230	240
Chib Cop	1000	8	8	8
Cleveland	2756	6	6	6
C New Pac	200	190	190	190
Coprand	4400	108	100	102
Crusade	1100	115	108	115
Dauid Fr A	z10	$ 43	43	43
D Fndry	z25	$ 17	17	17
D Lease	3100	110	107	108
D Oilcloth	z50	$ 23½	23½	23½
Fab	5000	10	9	9
Fundy	35500	7½	7	7
Futurity	1000	20	20	20
Gold Age	3100	47	46	46
Hastings	2500	90	88	90
Hand C	100	110	110	110
Int Ceram	1000	8½	8½	8½
Lambd A	525	13	13	13
Lith Corp	8500	47	45	46
Lowney	100	$ 27	27	27
Massval	500	11	11	11
McIntyre	580	$ 27	27	27½
Merrill	4500	81	80	80
MR Dairies	200	$ 7¼	7¼	7¼
N Forma	1000	5½	5½	5½
N Santgo	1500	3	3	3
NW Am	53500	28	21½	22
NA Rare	43000	34	34	34
Opemiska	2500	640	630	635
Paudash	7500	14	14	14
Porcupine	1000	9	9	9
Prem Stl	600	$ 8¼	8	8
Provo	400	235	235	235
Prairie Gas	500	260	260	260
Que Chib	500	16	16	16
Q Cobalt	1700	220	215	219
Que Lith	100	405	405	405
Que Smelt	4500	12	11	11
Qu Phone	352	$ 40¼	40¼	40¼
Riberal	1000	12	12	12
Stl Colum	1800	560	550	550
Sauc Dev	2000	128	128	128
Siscoe	1000	121	121	121
Spartan	5700	87	84	85
Tache	500	7½	7½	7½
Tazin	2000	8	8	8
Titan	6000	14	14	14
TRC Corp	150	$ 35½	35½	35½
U Asbestos	900	390	390	390
U Peroy	1000	120	120	120
Vanguard	2000	8	7½	8
Violma	1500	77	77	77
Virginia	2000	8	8	8
Wendell	1000	3½	3½	3½
Wesburne	600	60	59	60
W C Brew	z5	$ 32½	32½	32½

(Section non officielle)

Alta TnkA	300	$28½	28¼	28½
Burlington	200	$17¾	17¾	17¾
Burns	200	$12½	12½	12½
CampChib	2700	775	775	775
Cdn Dom Sug	2160	$16¾	16¾	16¾
CPack B	100	$53¼	53¼	53¼
Cdn Dev	200	460	460	460
Cingsoll	z10	$40	40	40
C Silk	400	$10	10	10
Cent Del	950	590	575	575
C Paper	1907	$44¾	44¼	44½
Con Gas	1425	$17¾	17¾	17¾
Denison	225	$10	10	10
Ford	25	$ 138	138	138
Hollin xd	1500	$24	23¾	24
Kelly DA	100	$ 6¼	6¼	6¼
Kerr Add	1375	$11¾	11¾	11¾
LobCo A	350	$14½	14½	14½
MO Paper	500	$13½	13½	13½
Moore	255	553	524	524
San Ant	3500	138	138	138
Sherritt	3100	405	400	405
Steep R	300	930	930	930
T Fin A	300	$41¼	40¾	40¾
TFin Pr	25	$39	39	39
Trans Mt	1050	$ 9¾	9¾	9¾
UN Gas	205	$17¼	17¼	17¼
Un Oils	300	139	139	139

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :

Filet d'aiglefin	.42
Filet de sole	.45
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85

Poisson gelé, fumé ou salé :

Saumon Cohoe rouge entier	.88
Saumon Silver Bright entier	.59
Truite de Pacifique entière	.57
Omble artique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Filetan entier	.40
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock salé	.28
Turbot salé	.25

Crustacés :

Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 liv.)	.85
Homard vivant (1¼ liv.)	1.00
Homard vivant (1¾-2¼ liv.)	1.40

Mollusques :

Huîtres amér. en vrac (choix)	10.25
Huîtres amer. en vrac (stand)	9.25
Huîtres amer. (s. écail.), bois.	18.00

La cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :			
Mai	77⅛	76⅞	77⅛
Juillet	—	—	77⅝
Octobre	—	—	78½
ORGE :			
Mai	99⅜	99½	99⅜
Juillet	—	—	99¾
Octobre	—	—	1 00½
LIN :			
Mai	3 18¾	3 17	3 18
Juillet	3 18¾	3 17	3 18-3 18¼
Octobre	3 14¾	3 12	3 13¾
SEIGLE :			
Mai	1 11	1 10¾	1 10¾
Juillet	1 11	1 10¾	1 10¾
Octobre	1 13¾	1 13¼	1 13¼

Marché au comptant :

AVOINE : 2cw 77⅛, ex 3cw 74½, 3cw 73⅝, ex 1 fourragère 73⅜, 1 fourragère 72¾, 2 fourragère 69¾, 3 fourragère 66¾, fourragère mélangée 47.

ORGE : 1 et 2cw 6 rangs 1.05⅝, 1 et 2cw 2 rangs 1.01¾, 3cw 6 rangs 1.01⅜, 3cw 2 rangs 95⅜, 1 fourragère 95⅝, 2 fourragère 94⅜, 3 fourragère 91¾.

SEIGLE : 1 et 2cw 1.08, 3cw 1.04, 4cw 91¾, ergoté 88½, sur voie 1.08¼.

LIN : 1cw 3.13½, 2cw 3.08½, 3cw 2.93, sur voie 3.13¾.

Marché du LIN :
Prix au comptoir, 17 cents de moins que l'option de mai (Jas. Richardson & Sons).

CHICAGO

Marché à terme :

	Haut	Bas	Clôt.
Mars	2 11	2 09⅜	2 10½
Mai	2 12½	2 11⅜	2 11⅝-12
Juillet	1 97⅜	1 96⅛	1 97⅜-½
Juillet	1 97⅜	1 96⅛	1 97⅜-½
Septembre	2 01	2 00⅛	2 00⅜-½
Décembre	2 06½	2 05⅛	2 06⅛
MAIS :			
Mars	1 14⅜	1 12⅜	1 14⅛-¼
Mai	1 18⅜	1 16⅜	1 18⅜-⅝
Juillet	1 22¼	1 20½	1 21⅞
Septembre	1 22¾	1 20¾	1 22⅛
Décembre	1 19¼	1 17¾	1 18¾-19
AVOINE :			
Mars	63½	62¾	63
Mai	66½	65¾	66
Juillet	68¾	67½	67¾
Septembre	70¾	70¼	70¾
Décembre	73⅜	72¼	73
SEIGLE :			
Mars	1 22	1 21	1 22
Mai	1 26¼	1 25½	1 26¼
Juillet	1 29¼	1 27½	1 28½
Septembre	1 33	1 31¼	1 32
Décembre	1 33	1 32¾	1 33
FEVES-SOYA :			
Mars	3 09	2 97	3 09-08¾
Mai	3 14	3 01¾	3 14-13½
Juillet	3 17	3 05	3 17-16¼
Septembre	2 77¼	2 66	2 77-76
Novembre	2 49¾	2 46¼

NAISSANCES

COLOMAY — A l'hôpital Royal Victoria, samedi 25 février 1961, à M. et Madame Sam Colomay née Sybil Margolian, un fils. La mère et l'enfant se portent bien. 115—2

VILLEMURE — La famille Albert Villemure remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Albert Villemure, décédé le 11 janvier 1961, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. R

DECES

AYER — A Montréal, le 28 février 1961 à l'âge de 70 ans est décédé Victor Ayer, époux de Marie-Jeanne Talbot, demeurant à 1690 Boul. Gouin est. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 10.540 rue Papineau à 8 hres 45 pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—2

BEAULNE — A St-Scholastique, Rang Côte St-Louis, le 27 février 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Ernest Beaulne, époux de feu Maria Lalande. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Roland Girardot pour se rendre à l'église Farnisiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

BEDARD — A Montréal, le 27 février 1961 à l'âge de 50 ans, est décédé Emile Bédard, époux en 1ères noces de Jeanne Nolet et en 2es noces de Lucille Beaudoin, demeurant 2023 Montcalm. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 518 rue Rachel Est à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

BERNARD — A Montréal, le 28 février 1961, est décédé Edmond Bernard, époux de feu Berthe Pariseau, demeurant à 4225 St-Hubert Les funérailles auront lieu samedi le 4 mars. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin no 518 rue Rachel est à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Beloeil, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—3

BERNARD — A Montréal, le 28 février 1961, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme veuve Joseph Bernard (Blanche Almara Ranger, mère d'Emile, demeurant rue Rose-de-Lima. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2650, rue Notre-Dame ouest., à 8.45 hres, pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Côteau-Station, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—2

BIBEAU — A Cowansville, le 27 février 1961, à l'âge de 90 ans, 7 mois, est décédée Mme veuve Ramsey Bibeau, née Olive Laramée, demeurant à 206 Ste-Thérèse, Cowansville, autrefois de Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Boul. Décarie et Avenue Notre-Dame de Grâce, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

BOHEMIER — A Montréal, le 26 février 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé Dr Otto S. Bohemier, époux de feu Blanche Rhéaume. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira de sa demeure no 922 rue Cherrier à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Agathe des Monts, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 114—3

BOURGEOIS — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Irénée Bourgeois, époux d'Aurore Brunet, demeurant à 1868 Desjardins. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., 4240 rue Adam, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église du Très-St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

BOURGOUIN — A Montréal le 27 février 1961 à l'âge de 75 ans est décédée Mme veuve Octave Bourgouin, née Emma Cantin, demeurant à 1810 Visitation. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Monty & Monty, no 1926 rue Plessis, à 8 hrs 10, pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

CHAMPAGNE — Subitement, à Montréal, le 28 février 1961, est décédée Eugénie Laberge, épouse bien-aimée de feu Claude Champagne et mère de Claude (Mme Jacques Villeneuve), Madeleine (Mme Jean-Marie Aquin). Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Thos. Kane Inc., No 5220, avenue du Parc, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Etienne, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—2

CHEVRIER — A Montréal, le 27 février 1961 à l'âge de 89 ans est décédée Mme veuve Amédée Chevrier, née Octavie Bertrand, mère du Rév. Père Odilon Chevrier, O.M.I., missionnaire en Afrique et de la Rév. Mère Joseph Auguste, soeur grise de la Croix, Ottawa, demeurant 4435 Jeanne D'Arc. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira de sa demeure 3196 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 10.00 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 114—3

DESJARDINS — A Québec le 28 février 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé J.-Arthur Desjardins, fils de feu Edouard Desjardins et de dame Delvina Verreault. Il laisse dans le deuil Mme Arthur Pettigrew, 16 rue Lavigueur, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars à Sayabec, comté Matapédia. 116—2

Pourquoi toujours ? La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'ART DANS LES FLEURS
168 EST, STE-CATHERINE
UN. 1-8471*

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444

FLEURISTE
C.V.J. Nielsen
FLEURS POUR FUNERAILLES
5580, BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

DECES

DOIN — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Ernest Doin, frère de Abel Doin, et de Mathilda Lacroix, époux de Georgiana Duguay, demeurant 1754 Wolfe. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons C.E. Viau Enrg., No 355 rue Rachel est, à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Georges Godin. 115—2

DORION — A St-Eustache, le 27 février 1961, à l'âge de 76 ans 5 mois, est décédé J.-Albert Dorion, époux de Valida Paquin, père d'Emilien, Leo, Roger, Maurice, Dr Jean-Paul Dorion, M.V., de Lachute, Dr Gaétan Dorion, M.V., Mariette (Mme Henri-Louis Duquette), demeurant 179 boul. Sauvé, St-Eustache. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., No 2590 rue Rouen, à 8 hres 15, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

DUBOIS — A Trois-Rivières, le 27 février 1961, à l'âge de 77 ans, 3 mois, est décédée Mme Ludger-A. Dubois, née Désilva Lemieux, demeurant à 1791 boulevard Normand. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Julien Philibert, no 1700 Pelletier, à Trois-Rivières, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Sainte-Marguerite où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière Saint-Louis, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHARME — A l'hôpital Ross Memorial, le 27 février 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Georges Ducharme, époux bien-aimé de Edmée Bachand, demeurant à 1964, Bernard Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, no 5310, Avenue du Parc, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

ETHIER — A Ste-Rose, le 27 février 1961, à l'âge de 81 ans 6 mois, est décédé Adolphe Ethier, époux de feu Alexina Bélanger, demeurant 574 Orléans. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., no 4240 rue Adam, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

GAGNE — A Montréal, le 27 février 1961 à l'âge de 81 ans est décédé Odilon Adélard Gagné, époux de Marie-Jeanne Côté, demeurant 2278 Des Erables, autrefois de Québec, père de Antonio, Adrien et Roger. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., No 2590 rue Rouen, à 8 hres 15, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Verceil où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 114—3

GAGNON — A Montréal, le 28 février 1961, à l'âge de 54 ans, est décédé Léopold Gagnon, époux d'Yvette Laieunesse, demeurant à 5159 Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., No 5359, 11e Ave, Rosemont, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—2

GENDRON — A Montréal, le 28 février 1961, à l'âge de 66 ans, est décédée Alice Gendron, fille de feu Hormidas Gendron et de feu Elisabeth Goulet. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc. no 1415 rue Fleury est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

GHIO — A Montréal-Nord, le 27 février 1961, à l'âge de 52 ans, 7 mois, est décédée Pasquelina Saia, épouse de Joseph Ghio, demeurant à 5637 Alphée-Aubin. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, no 5061 rue Henri-Bourassa, angle Ste-Gertrude, à 9 hrs, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, angle Henri-Julien et Dante, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

GUERTIN — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Philias Guertin, née Hermina Jeanson, demeurant à 574 Orléans. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., no 4240 rue Adam, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

GIREAULT — A Laval-des-Rapides, le 28 février 1961 à l'âge de 10 ans 11 mois est décédé Ronald Gibeault, fils de Alain Gibeault et de Yolande Bélanger, demeurant à 64 Avenue du Parc. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons J. C. Filiatrault, no 76 boul. Dussault, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église du Bon Pasteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 116—2

GUIMOND — A Montréal, le 26 février 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Alice Tessier, épouse en 1ères noces de Hertel Lavigne et en 2èmes noces de feu Raoul Guimond. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée, no 7140, rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8.30 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de St-Rédempteur, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

HEBERT — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Louis David Hébert, époux de Rosaunda Vigeant, demeurant 5562 11e ave Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc. No 5359 11e ave Rosemont à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Bibiane où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HIMBAULT — A St-Louis-de-Gonzague, le 28 février 1961 à l'âge de 37 ans 10 mois est décédée Rhéa Himbault, fille de Mme veuve Victor Himbault et soeur de Réal Himbault. La dépouille mortelle est exposée au salon Roy, St-Stanislas de Kostka. Avis des funérailles plus tard.

LACHANCE — A St-Jean, Québec, le 27 février 1961, à l'âge de 57 ans, est décédée Eva Lachance, fille de feu Joseph Lachance, de St-Jean, demeurant chez son beau-frère, Rodolphe Beaudry, 235 Jacques-Cartier, St-Jean. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Lesieur & Frères, No 114, rue St-Jacques, pour se rendre à la cathédrale, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIGNE — A Montréal, le 26 février 1961 à l'âge de 67 ans est décédée Mme Alice Tessier, épouse en 1ères noces de Hertel Lavigne et en 2es noces de feu Raoul Guimond. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée, no 7140 Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8.30 hrs pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Rédempteur, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

NECROLOGIE

Mlle ALICE GENDRON

Mlle Alice Gendron est décédée lundi, à l'âge de 66 ans. Elle était la fille de feu Hormidas Geudron et de feu Elisabeth Goulet.

La défunte laisse ses soeurs, Béatrice (Mme Wilfrid Lalonde) et Cécile (Mme Lucien Laberge); ses beaux-frères, MM. Lalonde et Laberge); ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Albert (Blanche Lévesque), Armand (Alice Lalonde), Roméo (Marie-Jeanne Lalonde), Arthur (Antoinette Charron), Charles (Jeanne Larivière), Léo (Antoinette Brosseau) et Roger Gendron (Gilberte Larivière).

La dépouille mortelle est exposée à 1415 est, rue Fleury; les funérailles auront lieu demain matin à l'église Ste-Madeleine-Sophie ; inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Docteur ANTONIO SAMSON

Nous avons le regret d'annoncer le décès du docteur Antonio Samson, M.D., chirurgien-orthopédiste, né a Princeville, P.Q. de Léon Samson et de Ludivine Martineau,

Le défunt a fait ses études au Séminaire de Nicolet (B.A. 1931), Université St. Dunstan, Charlottetown, I.P.E.; Université de Montréal (M.D. 1936); certificat du collège Royal des chirurgiens du Canada.

Il fut chirurgien orthopédiste en chef à l'hôpital Général de Verdun; à l'hôpital St-Joseph de Lachine, consultant à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc et à



l'hôpital Ste-Justine de Montréal; fellow de l'American College of Surgeons (F.A.C.S.), du Royal College of Surgeons (F.R.C.S.) (C), International College of Surgeons (F.I.C.S.) American Academy of orthopaedic surgeons; membre de l'American Board of Orthopedic Surgeons, American Fracture Association, Association of bone and joint surgeons, Association canadienne d'orthopédie, Association des médecins de langue française, Société Internationale de chirurgie orthopédique et de Traumatologie, Société française d'orthopédie, Société médicale de Montréal; membre des cercles Universitaire et St-Denis, du club de golf Laval-sur-le-Lac, Chevalier de Colomb; auteur de nombreux articles parus dans les revues médicales.

Il laisse dans le deuil son fils M. Antonio Samson; ses deux frères, M. le juge J.C. Samson de Sherbrooke et M. Jean Samson de Montréal; ses soeurs Mlles Amélia, Eugénie, Jeanne et Marguerite Samson, ainsi que Mme Rosaire Lapointe (Annita); sa belle-soeur, Mme Paul Samson de Laurierville; son neveu M. l'abbé Jules Samson, missionnaire au Brésil, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée en sa demeure, au 262 Bloomfield, Outremont. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 courant à 9 h. en l'église St-Viateur d'Outremont.

WHITHAM TAYLOR-BAILEY

Est décédé hier à Senneville M. Whitham Taylor-Bailey, président de la Dominion Bridge Company. Il était âgé de 70 ans. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Janet Boden, de Lancaster en Ontario ; une soeur Mme J.P. Cowans, de Montréal, et un frère, M. Percy Taylor-Bailey, de Searchmount en Ontario.

La dépouille mortelle est exposée au 2075 Avenue University. Les funérailles auront lieu, jeudi, à l'Erskine and American United Church, 1339 ouest, rue Sherbrooke et l'inhumation au cimetière Mont-Royal.

DECES

LEGAULT — A St-Eustache, le 26 février 1961 à l'âge de 38 ans 1 mois est décédée Mlle Marie-Paule Legault, fille de Edmond Legault et de Marie-Rose Brière, demeurant à 161, 4e ave St-Eustache. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Donat Martin, No 105 rue St-Eustache à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 114—3

MARCHAND — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 75 ans 11 mois, est décédée Marie-Louise Deschâtelets, épouse de feu Edmond Marchand, demeurant 4455 Jarry est. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 8078, rue Drolet, coin Jarry, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Léonard-de-Port-Maurice où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115-2

MASSIE — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 72 ans 6 mois, est décédée Mme Wilfrid Massie, née Eugénie Michel, demeurant à 4477 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Bourgeville et Gingras Inc. 4594 rue Ste-Catherine est à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barnabé-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

MAYNARD — A Glen Sutton, Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 65 ans, est décédé Charles-Arthur Maynard, époux de feu Cécile Grasset, père de Marcel et frère de Albert, Gustave, et Henri-Louis. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Powell and Cummings, Richford, Vermont, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

MILO — A Brockville, le 27 février 1961, à l'âge de 19 ans, est décédée Claudette Milo, fille de Nicholas Milo et d'Yvette Vaquis, demeurant 161, 6e rue, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518, rue Rachel est, à 8.45 hres pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

MORRIS — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme James E. Morris, née Marie-Alvine Bédin, demeurant 4455 Ave. Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Gauthier Enrg., No 2521 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal ou le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière du Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

PARENT — A Montréal, le 26 février 1961, à l'âge de 86 ans, est décédé Ferdinand Parent, époux de feu Christine Fournel, demeurant à 591, 75ème Avenue l'Abord-à-Plouffe. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 1585 rue Viel, Bordeaux à 7.00 hres pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 8.00 hres et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

PAZZI — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 47 ans, est décédé Angelo Pazzi, chef cuisinier à l'hôtel Mont-Royal, époux de Bernadette Duperé, demeurant à 1479 Dion, Ville St-Laurent. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, 518 est, rue Rachel, à 8.30 hres pour se rendre à l'église Mont-Carmel où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Hawthorndale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

PELLETIER — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Alphonse Pelletier, époux de feu Hélène Louise Benoit, demeurant 8382 St-Urbain. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 8535 rue St-Laurent à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Thomas Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

PHARAND — A St-Clet, le 27 février 1961, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Joseph Pharand, née Clémentine Cuerrier. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Louis Poirier à St-Polycarpe, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

PREVOST — A Montréal, le 26 février 1961, est décédé Eugène Prévost, époux de Sylvia Mercier, demeurant à 1702 Dufresne. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Gauthier Enrg., No 2521 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal ou le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de St-Rédempteur, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

ROGERS — A Montréal, le 27 février 1961, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Madeleine Rogers, fille de Joseph Rogers et d'Eléda Paquette, demeurant à Létourneux. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 mars. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., 4240, rue Adam, à 8h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—3

ST-GERMAIN — A Sorel, le 28 février 1961, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme veuve Nazaire St-Germain, née Clara Pouliot, demeurant à 28 rue Dupré, chez sa fille Mme Pierre Ostigny. Exposée ce soir à 7 heures aux salons Mandeville & Mineau, 80 rue Charlotte. Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures en l'église paroissiale de Ste-Angèle-de-Monnoir, lieu de sépulture. 116—2

VENNE — A Verdun, le 27 février 1961 à l'âge de 73 ans est décédé Henri Venne, fils de feu Alfred Venne et de feu Zélia Dumoulin, demeurant à 20, rue Galt. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons Louis Poirier à St-Polycarpe, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 115—2

IN MEMORIAM

FRAPPIER (Acté) — C'est toujours avec la même douleur que nous nous rappelons ton triste départ le 2 mars 1960. Nous gardons en nous un fidèle souvenir. Une messe anniversaire sera célébrée jeudi le 2 mars à 5.15 hres p.m. en l'église St-Vincent-de-Paul. Ton épouse et les enfants. 1—R

REMERCIEMENTS

CHARBONNEAU — A Montréal, le 15 février 1961, à M. et Mme Gérald Charbonneau, née Lise Pichette, un fils baptisé à l'hôpital Ste-Justine, Joseph, Loyola, Théodule, Benoit. Parrain et marraine, M. et Mme Loyola Charbonneau, grands-parents de l'enfant. R

Projet de M. Balcer

56 PILOTES DU ST-LAURENT REJETTENT CARREMENT LE STATUT DE FONCTIONNAIRE

OTTAWA. (par **A.G.**) — Les 24 pilotes du district Cornwall-Kingston ont unanimement manifesté, hier, leur opposition à un projet de hauts fonctionnaires du ministère des Transports qui voulaient les affilier au service civil.

Les pilotes concernés ont même rendu visite à l'hon. Léon Balcer, ministre des Transports, accompagnés de Me Marc Lalonde, de Montréal, leur conseiller juridique, de M. Paul Bailly, de Trois-Rivières, président de la Fédération des pilotes du St-Laurent, et de M. J.-Guy Chartier, président de la Corporation des pilotes du district Montréal-Cornwall-Kingston.

A la suite de l'entretien, toute l'affaire a de nouveau été remise à l'étude.

Les pilotes concernés, qui ont l'appui de tous leurs collègues des autres secteurs du St-Laurent, soutiennent que cette proposition est la reprise d'efforts du même genre tentés il y a deux ans pour faire d'eux des fonctionnaires et que "si un district y passe", tous les autres suivront.

Le ministère des Transports a fait sa proposition en signalant que l'été prochain, pour la première fois, des pilotes américains seront également utilisés dans la section internationale allant de Cornwall à Kingston et qu'il y n'y aura pas de travail pour 24 pilotes canadiens, à moins que ceux-ci acceptent des traitements moins considérables. Les 32 pilotes du district voisin, celui de Corn-

CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 50

comités, des équipes et d'autres groupes en vue de la mise en oeuvre, (à l'échelle nationale ou régionale ou dans des industries données), de programmes précis.

Ajoutons, que l'organisme devra, "dans les trois mois de la fin de chaque année financière, présenter aux ministres du Commerce et du Travail un rapport sur tout ce qu'il aura accompli".

Le Conseil de la productivité est composé de cinq représentants de chacun des domaines suivants : Industrie-Commerce, Travail, Agriculture-Industries de base et public. Quatre autres conseillers sont de hauts-fonctionnaires fédéraux ; un dernier, économiste.

Ci-dessous, par catégorie, les représentants venant de la province de Québec et de la capitale fédérale :

Industrie : MM. N. R. Crump et Jean Raymond, de Montréal, respectivement présidents du Pacifique Canadien et de la société Alphonse Raymond Limitée ;

Travail : MM. Claude Jodoin, d'Ottawa, président du Congrès du Travail du Canada ; Marcel Pépin, de Québec, secrétaire et conseiller technique de la Fédération de la métallurgie ; Arthur R. Gibbons, d'Ottawa, vice-président et représentant législatif au Canada de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives ;

Agriculture-Industries de base : MM. H. H. Hannam, d'Ottawa, président de la Fédération canadienne de l'Agriculture ; René Trépanier, de Québec, ex-sous-ministre de l'Agriculture du Québec ; W. S. Kirkpatrick, de Montréal, président de la société Consolidated Mining and Smelting.

Aucun des représentants choisis parmi le public en général ne vient du Québec. Par ailleurs, l'économiste que le Conseil s'est adjoint habite Montréal. Il s'agit de M. John Dickenson, à l'emploi de la société Northern Electric.

Les hauts fonctionnaires sont MM. George Haythorne, récemment nommé sous-ministre du Travail ; le Dr John Convey, administrateur de la division des mines du ministère des Mines ; B. G. Barrow, sous-ministre adjoint au Commerce, et le Dr A. H. Zimmerman, président du Conseil des recherches de la Défense.

A LA CSN

SUITE DE LA PAGE 3

été candidat à la présidence du mouvement en 1958, mais il avait été défait par M. Mathieu.

M. Gérard Picard, ancien président de la centrale, s'est contenté de déclarer ce matin qu'il avait reçu l'avis de convocation du bureau confédéral dont il est membre comme président de la Fédération canadienne de l'imprimerie et de l'information et qu'il serait présent à la réunion de samedi.

Le bureau confédéral se compose d'une soixantaine de personnes représentant les divers groupements de membres de la centrale. Cet organisme, nous a-t-on dit, n'est pas tenu de choisir un membre qui fait déjà partie de l'exécutif, comme nouveau président.

Il semble que dans l'hypothèse où M. Marchand serait candidat à la présidence, la difficulté serait de trouver un nouveau secrétaire. Le nom de M. Marcel Pépin, de la Fédération de la métallurgie, est parfois mentionné comme candidat possible au secrétariat, mais celui-ci dirige actuellement des négociations très importantes avec l'Aluminum Company of Canada et on croit qu'il pourrait difficilement se libérer pour accepter le poste de secrétaire général.

Quant à M. Roger Mathieu, une rumeur veut qu'il y ait possibilité pour lui d'obtenir un poste à la Commission des accidents du travail.

LES JOUETS

SUITE DE LA PAGE 31

des pièces de mobilier comprenant le réfrigérateur, un grille-pain avec pain tranché (en plastique), et un camion à déchets que même papa peut conduire, voilà du réalisme ou je me trompe fort.

Les malins ajouteront que la poupée parlante (grâce à un phono mis en marche par une corde) constitue le plus éloquent exemple de réalisme. Un disque de plastique sur lequel sont enregistrés 11 sujets différents permet à cette merveille de s'acquitter de 100,000 conservations... sans se briser. Qui dit mieux ?

Les importations

Chez les 59 importateurs, qui s'approvisionnent surtout au Japon, à Hong-Kong, en Allemagne, aux Etats-Unis, en Tchécoslovaquie et dans une quinzaine d'autres pays, et qui exercent leur commerce à Montréal, Toronto, Hamilton, Vancouver, Ottawa, Niagara et Weston, Ont., les étalages ne sont pas moins achalandés.

Les autos et les camions y pullulent; les petits trains électriques à bon marché y évoluent à travers plaines et vallons peints en vert; le go-carts font les délices des bambins et les demoiselles se dandinent sur des balançoires nouveau genre. Quant aux futurs intellectuels, ils poussent des pièces géantes sur un échiquier, pendant que les jeunes Tartarin rêvent de dormir sous la tente.

Mais ce Noël en février, ce n'est pas celui des enfants... C'est celui des grandes personnes qui oublient facilement, dans un tel décor, qu'elles ne sont pas là pour s'amuser, mais bien pour préparer la grande joie du vrai Noël.

L'aérogare de Dorval

Magnifique mais si peu pratique

L'homme qui s'est acquis la réputation d'être le meilleur vendeur au monde et dont les techniques les plus brillantes sont maintenant enseignées dans presque tous les pays, M. Elmer Wheeler, ne semble pas avoir aimé la nouvelle aérogare de Dorval.

Invité de l'Advertising and Sales Executives Club, de Montréal, M. Wheeler a rencontré hier les journalistes pour leur faire part des observations recueillies au cours de ses récents voyages à travers le monde et pour leur indiquer que la carrière de la vente est encore l'une des plus intéressantes qui soient, même si les méthode de convaincre la clientèle ont fortement évoluées au cours des vingt dernières années.

M. Wheeler n'a pas admiré, loin de là, les longs corridors de la nouvelle aérogare. Il a même avoué qu'il avait éprouvé des difficultés à y retrouver son chemin. Le nouvel édifice est peut-être le plus beau du genre au monde, a-t-il remarqué, mais il n'est pas pratique. On l'a conçu sans penser à la clientèle.

Je connais cependant une aérogare qui est encore moins pratique que celle de Dorval, c'est celle de Dallas, Texas, où j'habite.

M. Wheeler, qui a débuté dans le journalisme et qui est passé à la vente pendant la crise des années 30, dirige maintenant une grande institution qui possède plus de 120 bureaux à travers le monde. Cette institution donne des cours de vente adapt

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Le samedi **9** h. **30** à **5** h. **30** — **VI. 2-6171**

ÉTALAGE SPÉCIAL AU 4e ÉTAGE

93e ANNIVERSAIRE dupuis

MACHINES À COUDRE WHITE

Economie de 40% à 80%



MODÈLE CONSOLE

à couture droite, tête de Luxe

Prix ord. 154.95

AUBAINE ANNIVERSAIRE

Modèle 1961

- Meube fini noyer ou chêne pâle
- la tête et le meuble absolument neufs

79.95

MEUBLE FINI CHENE PALE $2.00 de plus

aussi peu que **1.25** *par semaine*

WHITE "SECRÉTAIRE"

fini noyer seulement

Prix ord. 199.95

AUBAINE ANNIVERSAIRE

Caractéristiques de luxe :

- bobine ronde
- marche avant-arrière
- lumière à même la tête
- déclenchement automatique pour repriser, broder

99.95

aussi peu que **1.25** *par semaine*

GARANTIE D'UN AN SUR SERVICE ET MOTEUR
GARANTIE DE 20 ANS SUR LE MECANISME
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

A noter que cette vente a lieu au 4e étage dès 9 h. 30 jeudi

Commandes téléphoniques acceptées pour ces 2 modèles seulement

VI.2-6171

- vous économisez plus que vous payez
- vu l'importance de cet événement
- un espace spécial est aménagé au 4e étage
- la vente commence à 9 h. 30 jeudi matin

MACHINES A COUDRE

- modèles "démonstrations"
- certaines à légères imperfections
- toutes pleinement protégées

GARANTIE DOUBLE : DUPUIS ET WHITE

Plus de 50 machines à coudre à tête complètement automatique et à couture droite.

Venez tôt pour un meilleur choix

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 775

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
jusqu'à 36 mois pour payer

CONSOLE

8) Couture droite Ord. 179.95 — **68.95**

4) Tête "Zig-Zag" Ord. 209.95 — **94.95**

2) Tête "Zig-Zag" Ord. 199.95 — **89.95**

SECRÉTAIRE

2) Couture droite Ord. 259.95 — **59.95**

8) Couture droite Ord. 219.95 — **89.95**

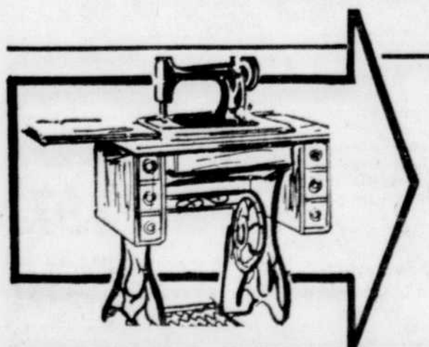
1) Tête autom. Ord. 383.95 — **138.95**

PORTATIVE

2) Couture droite Ord. 99.95 — **29.95**

1) Automatique, bras ouvert. Ord. 329.95 — **59.95**

3) Tête "Zig-Zag" Ord. 199.95 — **69.95**



OFFRE SPECIALE A L'OUVERTURE A 9 H. 30

MACHINES À COUDRE USAGÉES

● ELECTRIQUES ● A PEDALE ● WHITE ● SINGER et autres marques

Chacune prête à l'usage et en bon état de fonctionnement.

AUBAINE ANNIVERSAIRE INSURPASSABLE

4.95 à 9.95

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**

DUPUIS

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 9 H. DU MATIN — VI. 2-6171

93e ANNIVERSAIRE

dupuis

Grand prix de **$400.** EN ARGENT

attribué chaque jour à 5 h. le vendredi à 9 h.

Les factures accumulées depuis le 1er mars prendront part à cette attribution qui se continuera jusqu'au 18 mars.

voir conditions en page 60

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h.
COMPOSEZ VI. 2-6171

économisez 16.02!

BATTERIES DE CUISINE "EVER-BRIGHT"

acier inoxydable 3 épaisseurs

AUBAINE ANNIVERSAIRE

26.93



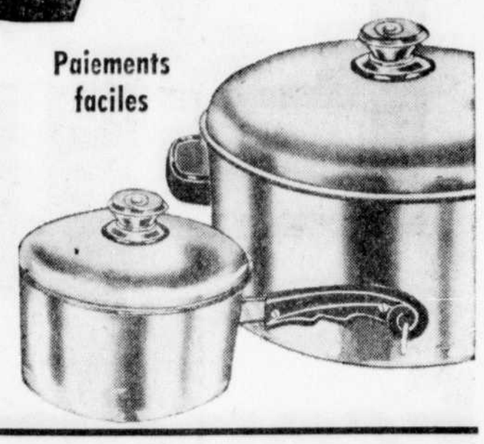
le parfait cadeau de "NOCES"

UN VRAI PLAISIR de cuisiner, ensuite d'entretenir ces ustensiles... Acier inoxydable fini brillant. Poignées isolantes en bakelite noir. LA BATTERIE COMPREND :

CASSEROLE à couvercle — 2 pintes
POELON à couvercle — dia. 8"
POELON à couvercle — dia. 10"
ROTISSOIRE complète — 4 pintes
BAIN-MARIE (le bas 3 pintes) — (le haut 1½pinte..

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

Paiements faciles





Économisez 2.26!

SERVICES A DEJEUNER

20 PIECES

"BLUE WILLOW" SAULE BLEU

Un motif champêtre toujours plaisant à l'oeil à l'heure du déjeuner ou du souper. Semi-porcelaine blanche, motif "saule bleu". 4 ass. à déjeuner — 4 tasses — 4 ass. à pain — avec 4 ass. à céréales — 4 soucoupes.

2.69

Economisez 3.09

SERVICES 53 PIECES

"Blue Willow" SAULE BLEU

8.89 VI.2-6171

Un service plus complet de 53 pièces pour le dîner. Saule bleu sur semi-porcelaine fond blanc. 8 ass. 9" — 8 ass. 6½" — 8 ass. à soupe — 8 ass. à fruits — 1 saladier ovale — 8 tasses — 8 soucoupes — 1 sucrier avec 1 couvercle — 1 crémier — 1 plat à viande ovale 10".

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

Economisez .81

TASSES ET SOUCOUPES

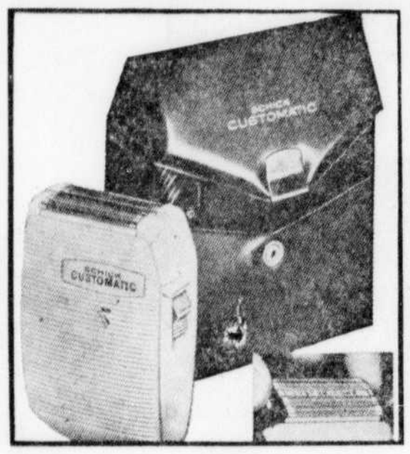
pour votre usage, ou cadeaux

6 ensembles 1.29

Aussi dans le motif "SAULE BLEU". Faites l'achat de cet ensemble pour compléter votre service à dîner. Également pour recevoir en fin de soirée, à la TV.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

C'EST "SCHICK" POUR TOUS...



LE RASOIR ELECTRIQUE CUSTOMATIC

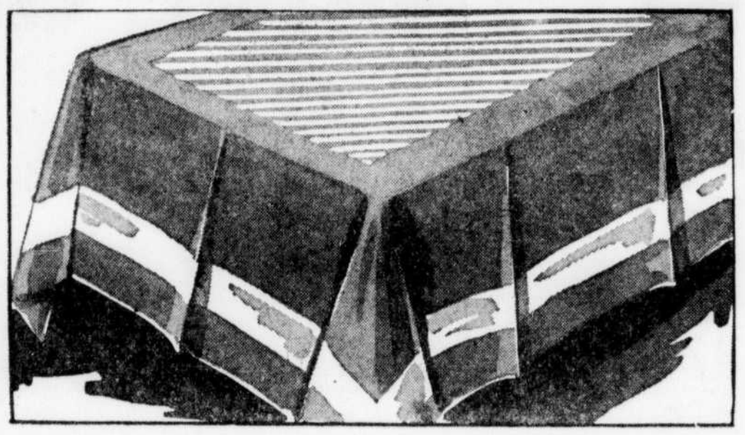
Economie de 4.05

AUBAINE ANNIVERSAIRE

11.93

Rasage plus facile, plus rapide, plus doux • nouvelle tête réglable 3 façons • arrêt-déclic avec action positive • nouvelle forme creux de main • étui de similicuir.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



NAPPES DAMASSEES

environ 56 x 77"

fini argenté moderne

½ PRIX AUBAINE ANNIVERSAIRE **2.99**

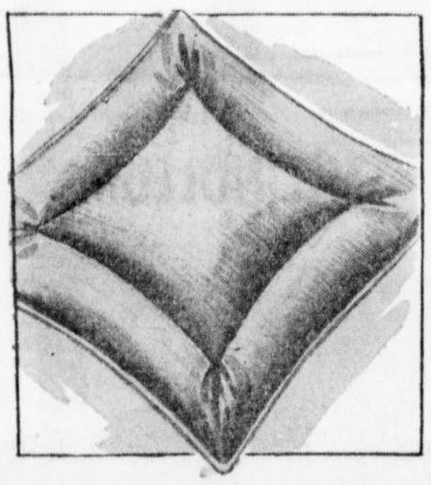
QUEL BAS PRIX POUR UNE NAPPE AUSSI JOLIE à rayures diagonales ombrées, argentées sur fond uni. Bordure argentée.

Turquoise — Vert foncé — Jaune — Rose — Gris charcoal — Blanc — Gris pâle.

VI.2-6171 S.V.P., spécifier un second choix de nuance au téléphone.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140

COUSSINS TAFFETAS FAILLE



13 x 13½ x 2 pouces

Economisez 33⅓%

AUBAINE ANNIVERSAIRE

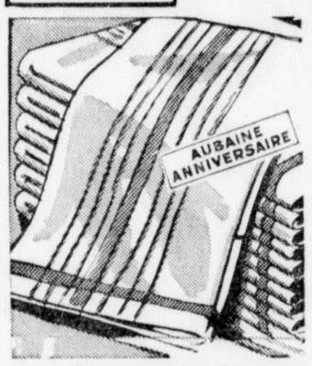
1.79

3 coussins 5.00

Intérieur rempli de KAPOK — Finis avec gros cordonnet.

- or
- brun
- beige
- corail
- violet
- vert irlandais
- chartreuse
- turquoise
- rouille
- vert mousse

DUPUIS — TROISIEME, KAYON 270



Économie de 25%!

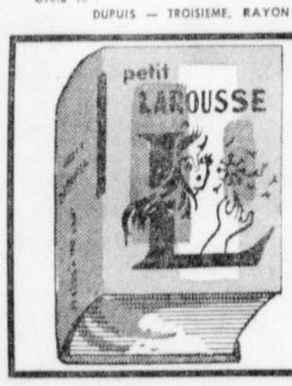
3 pour 1.79

LINGES A VAISSELLE 24 x 36

"CALDWELL" EN TOILE DE COTON

Grand modèle à rayures tissées • rouge • vert • jaune sur fond blanc. Format pratique — FAITES PROVISION.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140



"LAROUSSE" édition 1960

DICTIONNAIRE ENCYCLOPEDIQUE POUR TOUS

AUBAINE ANNIVERSAIRE **5.93**

- 70,000 articles
- 5,130 illustrations en couleurs
- 114 cartes en noir
- 48 pages en couleurs
- 20 hors textes géographiques
- Un atlas en couleurs — en fin de volume

INDISPENSABLE AU FOYER, AUX ETUDES, EN AFFAIRES

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

AU SOUS-SOL



JUPONS-COMBINAISONS

NYLON/ACETATE BLANC

AUBAINE ANNIVERSAIRE **1.57**

Tailles : 32 à 42. Le buste et le devant du jupon sont à large dentelle, bande ajustée à la taille. Épaulettes coulissantes.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1385



SOUTIENS-GORGE "BEST-FORM"

30 à 36, A
32 à 38, B

AUBAINE ANNIVERSAIRE **1.37**

Coupes coussinées de fin caoutchouc-mousse. Confection de coton brodé. Épaulettes extensibles. Attachent au dos.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1385



"SLIM JIM"

fillettes 7 à 14 ans

1.93

Velours de coton côtelé imprimé, lavable; fond rouge, vert loden ou beige.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555



POUR DAMES

.49

CULOTTES

Jersey viscose blanc, bleu, rose. Jambes courtes dans le groupe. Taille élastique. P.M.G. ExG (légères imperfections).

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1385

Nylons

1ère QUALITE
51 jauge — 15 deniers et
45 jauge — 30 deniers



AUBAINE ANNIVERSAIRE **.49** la paire

2 paires .95

Jambes diminuées, entrée large, semelle renforcée. Fine couture foncée. Chaque paire dans cello. Ton de beige moyen.

VI. 2-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1375



économie de 1.31!

COUVRE-LITS RAYURES TISSEES

AUBAINE ANNIVERSAIRE **2.67**

Achetez-en un deuxième pour former des draperies. Rayures tissées formant des carreaux en • jaune • bleu • vert • rouge sur fond beige. Deux dimensions : 70 x 90" ou 80 x 100".

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1235

VI.2-6171



Economie de 4.18

SACS VERITABLE CUIR VEAU

AUBAINE ANNIVERSAIRE **5.77**

Monture métal, nuance argent — 2 des modèles illustrés DOUBLURE SIMILICUIR LAVABLE "Pony Hide" — de ton pâle — ACHAT SPECIAL D'UN MANUFACTURIER RENOMME. Fabrication soignée. Formes en vogue : rouge melon, sachet, noir, vert pâle, ivoire, brun.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

Economie de 2.00

AUBAINE ANNIVERSAIRE **3.93**

PANTALONS POUR HOMMES

(30 à 44) — Pantalons en gabardine acétate aussi en flanelle rayonne • gris • brun • marine • noir • charcoal. Devant à glissière, plis plats à la taille.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1615





CHEMISES LAVABLES SANS REPASSAGE

"TERYLENE"* TOUT BLANC aussi "TERYLENE" et NYLON RAYE VIN OU BLEU sur fond blanc. Manchettes 2-façons. Poche poitrine. Col nouveau à pointes courtes. Encolures : 11 à 14½ — Âges : 6 à 16 ans. **2 pour 5.75**

2.97

V¹. 2-6171

*C-I-L Fibres Polyester

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665

LE CANADA

SUITE DE LA PAGE 51

M. Kristensen a reconnu hier que les intérêts des divers pays-membres ne seront pas faciles à concilier, particulièrement quand il s'agira de politique monétaire. Il y a aussi la question des tarifs préférentiels du Commonwealth dont il faut tenir compte.

Mais, par contre, l'OCDE réunit des pays "oubliés" par les 6 et les 7 ou qui, encore, ne peuvent être satisfaits de leur appartenance à l'une ou l'autre alliance.

Verrons-nous aussi, une fusion des 6 et des 7 ? Ce n'est pas encore fait.

Il faut noter d'abord que l'OCDE groupe plus que les pays de l'OTAN et ne constitue donc pas une alliance économique de l'Atlantique. (Les pays de l'OTAN sont la Belgique, le Canada, la France, le Danemark, l'Allemagne occidentale, la Grèce, l'Islande, l'Italie, le Luxembourg, la Hollande, la Norvège, le Portugal, la Turquie, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis). La Suède, l'Islande, l'Espagne, la Suisse et l'Autriche, pour des raisons différentes, sont donc ajoutées, quand il s'agit de l'OCDE.

M. Kristensen a signalé que l'Autriche, à cause de son statut particulier, a dû joindre les 7 plutôt que les 6, même si elle exporte beaucoup plus dans les pays du Marché commun que chez les 7.

La Suisse, à cause de sa neutralité traditionnelle, a dû, même si elle commerce beaucoup plus avec les 6, se joindre elle aussi aux 7.

Avec l'OCDE, il y a moyen d'associer les pays industrialisés de l'Europe occidentale et de l'Amérique du nord dans une formule nouvelle d'expansion économique aux répercussions mondiales. D'autres pays européens (et peut-être américains?) pourraient se joindre à l'organisme.

L'OCDE, à dit M. Kristensen, permet une alliance économique qui n'aurait pas été possible dans d'autres cadres, pour des raisons politiques.

Intérêt canadien

— Est-ce que le Canada profitera d'une baisse de tarifs ?

Le secrétaire général de l'OCDE a répondu que le Canada profitera principalement de la nouvelle alliance si celle-ci favorise en Europe un rythme d'expansion plus considérable dont notre pays pourra manquer de subir les effets. En outre, si les barrières tarifaires qui existent sur certains produits agricoles en Europe étaient levées, le Canada en tirerait un grand avantage.

M. Kristensen a enfin signalé que le Canada est au quatrième rang des pays du monde, venant après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, pour l'aide directe ($60 millions par an) aux pays sous-développés. Il a noté que l'aide peut aussi s'accorder d'une façon indirecte, au moyen de placement de capitaux. L'OCDE devrait permettre à des pays européens maintenant redevenus prospères, dont l'Allemagne, d'aider davantage des pays moins bien pourvus.

M. Fleming

Aux Communes, M. Donald Fleming, ministre des Finances a donné d'autres détails sur la création de l'OCDE. Il a révélé que des organismes de l'OECE seront dissous, comme le Conseil de la productivité, tandis que d'autres seront transférés à l'OCDE. L'EURATOM continuera d'exister, le Canada et les Etats-Unis en demeurant des membres associés.

L'OCDE sera dirigée par un conseil, organisme suprême siégeant au niveau ministériel ou à celui de représentants permanents. Ce conseil pourra se donner un comité exécutif et d'autres organismes affiliés. Le secrétaire général sera également président du conseil quand celui-ci siégera au niveau des représentants permanents. M. Fleming a profité de l'occasion pour faire l'éloge du secrétaire général, M. Kristensen, ancien ministre des Finances du Danemark, dont il a loué le rôle dans les travaux préliminaires à la signature de l'accord du 12 décembre 1960. Chaque pays membre aura un droit de véto mais pourra aussi s'abstenir de voter.

ANNONCE

BEAUCOUP se SENTENT VIEILLIR PARCE QU'ILS DOIVENT SE LEVER la NUIT

Rien ne donne davantage l'impression de vieillir que la perte du sommeil et les ennuis dus aux levers nocturnes (urination trop fréquente, avec brûlements et démangeaisons), maux de dos, crampes de la vessie, urines troubles, ou douleurs rhumatismales résultant d'une irritation des reins et de la vessie. CYSTEX donne un soulagement rapide et bienfaisant grâce à son action bactériostatique dans l'urine acide et à son léger effet analgésique. Plus de 900 millions de comprimés CYSTEX employés depuis 25 ans en prouvent la sécurité et le succès. Procurez-vous donc CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

ANNONCE

N'avez-vous pas honte d'être obèse?

WINNIPEG, MAN. Nous aimons tous qu'on nous apprécie, qu'on nous admire, qu'on nous envie. Malheureusement, les personnes trop grosses sont désavantagées au point de vue apparence, santé et actions. On les envie rarement. Pour regagner une sensation de jeunesse et attirer rapidement les regards admiratifs de vos amis, il vous suffit de perdre votre excès de poids. Pourquoi attendre à demain pour commencer ? Allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran. Vous remarquerez très vite des résultats, sinon votre argent vous sera remboursé par le fabricant.

"J'ai beaucoup plus confiance en moi depuis que j'ai perdu 15 livres. Tous mes amis me disent que mon apparence est bien meilleure, alors qu'auparavant, j'en avais honte. Je n'avais aucun désir de me faire de nouveaux amis, ni de sortir. Maintenant, je me sens mieux sous plus d'un rapport et je comprends que j'aurais dû essayer le Plan Naran il y a longtemps." C. Ryan, Winnipeg.

PLUS QUE JAMAIS VOUS OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

93e ANNIVERSAIRE

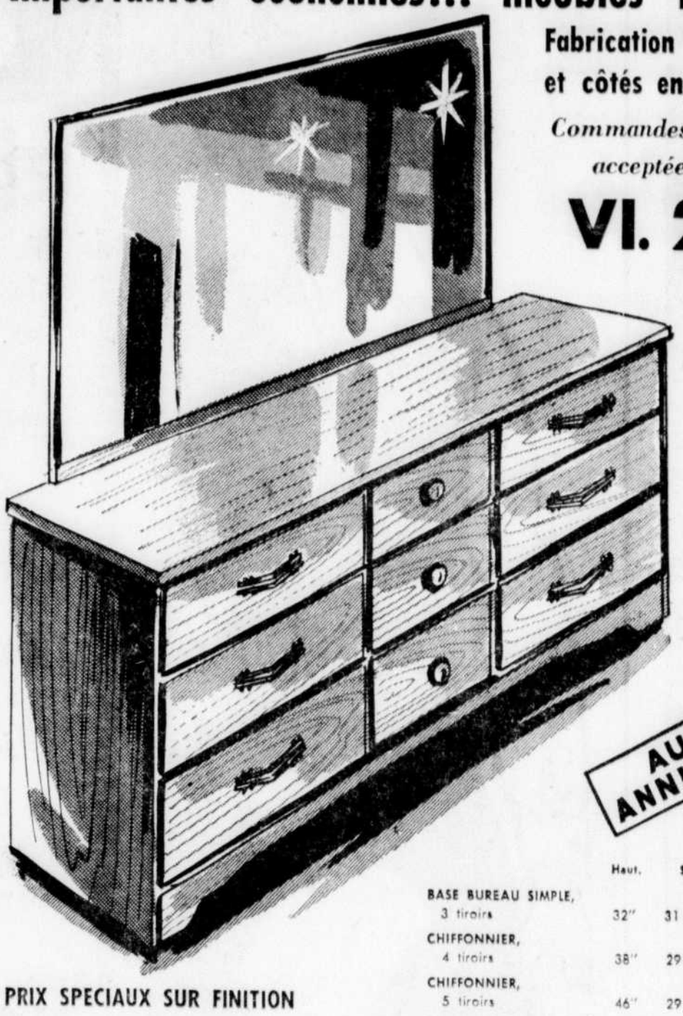
dupuis

Importantes économies... meubles non peints

Fabrication solide, surface et côtés en merisier plein

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h.

VI. 2-6171



PRIX SPECIAUX SUR FINITION

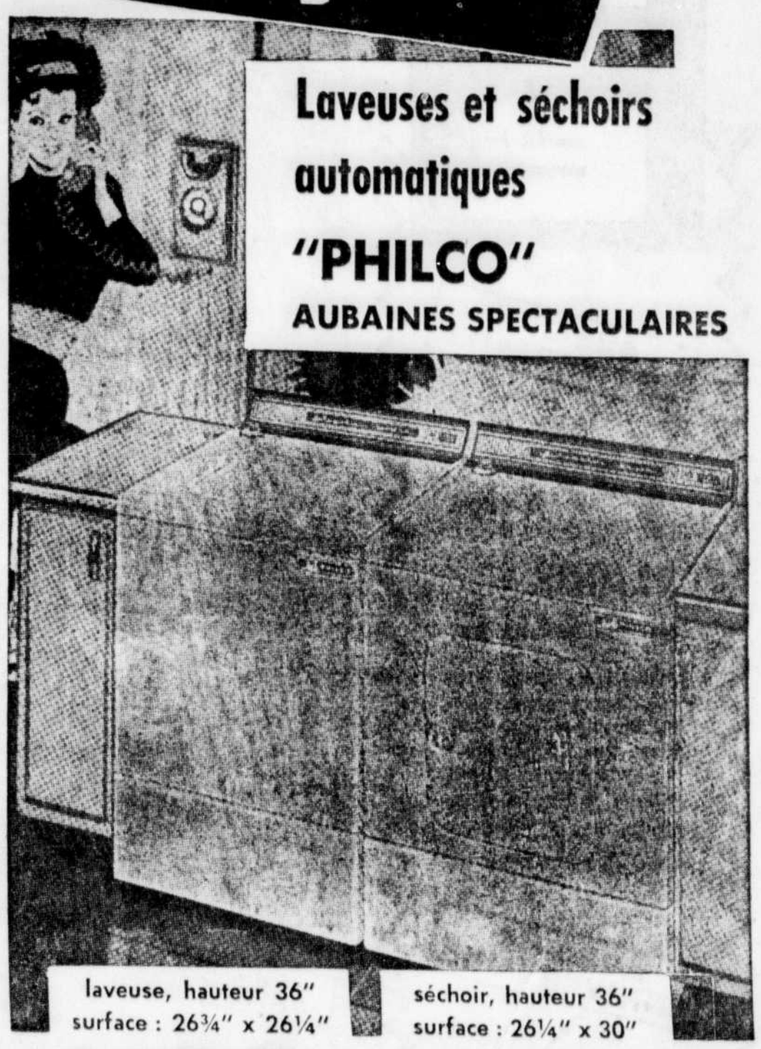
• naturel • noyer pâle • scandinave

TABLE DE CHEVET ou le miroir...	3.00
COMMODE, 3-4 ou 5 tiroirs	4.00
BUREAU TRIPLE	6.00
BUREAU DOUBLE	5.00

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 713

AUBAINE ANNIVERSAIRE

	Haut.	Surf.	PRIX ANNIVERSAIRE
BASE BUREAU SIMPLE, 3 tiroirs	32"	31 x 16"	21.93
CHIFFONNIER, 4 tiroirs	38"	29 x 16"	23.93
CHIFFONNIER, 5 tiroirs	46"	29 x 16"	27.93
BUREAU DOUBLE, 6 tiroirs	32"	46 x 16"	32.45
MIROIR pour bureau double		26 x 38"	11.45
BUREAU TRIPLE, 9 tiroirs	32"	57 x 16"	42.45
MIROIR pour bureau triple		26 x 38"	11.45
TABLE DE CHEVET	25"	14 x 14"	9.93



Laveuses et séchoirs automatiques "PHILCO"

AUBAINES SPECTACULAIRES

laveuse, hauteur 36" surface : 26¾" x 26¼" — **$192.**

séchoir, hauteur 36" surface : 26¼" x 30" — **$162.**

• raccordement compris dans la région de Montréal

LAVEUSE AUSSI PEU QUE **1.80** PAR SEMAINE

• Action de lavage efficace très puissante sans friction • Garantie pour tous genres de tissus • Ne s'arrête jamais par suite de cuves mal équilibrées • Grande capacité de 2 cuves dans 1, lave 7 draps en une seule fois.

SECHOIR AUSSI PEU QUE **1.52** PAR SEMAINE

• Satisfaction garantie pour tous genres de tissus • Porte de sécurité automatique • Interrupteur de chaleur • Raccordement sur 220 volts.

SERVICE ET GARANTIE DUPUIS — DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 770



ORDINAIREMENT $479

ALLOCATION D'ECHANGE pour votre réfrigérateur actuel à moteur scellé et rendement normal. $180

AUBAINE ANNIVERSAIRE

VOUS NE PAYEZ QUE **$299.**

WESTINGHOUSE 13 pi. cu.

entièrement automatique

CUSTOM DE LUXE

à injecteur de froid, congélateur séparé

Nouveau garde-manger WESTINGHOUSE maintenant les viandes fraîches 7 jours sans congélation. Capacité 77 lb d'aliments congelés à des températures au-dessous de zéro. Appareil des plus modernes, pourvu de toutes les commodités désirables. Fabrication de qualité supérieure.

Plan de protection de 5 ans sur l'unité scellée

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 773



DISQUES PLYMOUTH

33⅓ R.P.M. longue durée

AUBAINE ANNIVERSAIRE

chacun **.89**

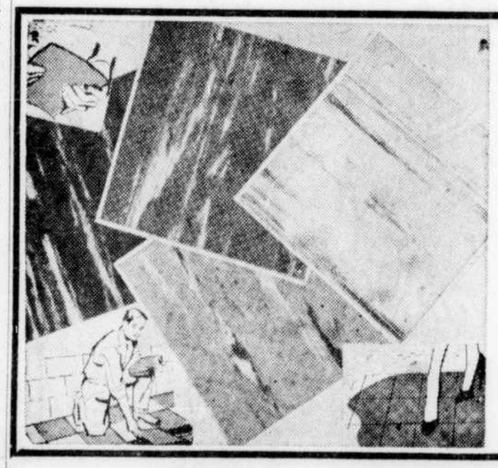
No 1 TCHAIKOSKY, Symphonie No 4
No 2 TCHAIKOSKY, Symphonie No 5
No 15 RIMSKY-KORSAKOV, Shéhérazade
No 49 POP CONCERT contient Valse des Fleurs
No 63 VICTOR HEBERT, Mélodies
No 107 OFFENBACH, Gaité Parisienne
No 130 BERLIOZ, Harold in Italy
No 140 GEO. GERSWIN, An American in Paris
No 148 GEO. GERSWIN, Porgy and Bess

OPERA COMPLET

(quantité restreinte)

No 12-101 VERDI, Le bal masqué chanté en italien, 3 disques et le libretto. Spécial **3.98**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 841



TUILES de LINOLEUM INCRUSTE

9x9 pouces -- 9 COULEURS DANS LE MOIRE

incrustation de part en part — posage, entretien faciles

• beige • brun
• gris • vert pâle
• gris et rose • multicolore
• rouge • champignon
• ivoire

CIMENT POUR TUILES le gallon 1.25

Exemple pièce de 9' x 12' = 192 tuiles
192 tuiles x 0.08 = **15.36**

AUBAINE ANNIVERSAIRE **.08** CHACUNE

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730

TRES FORTE ALLOCATION D'ECHANGE de $180



Aussi peu que **2.33** par semaine

VOTRE TV ACCEPTE COMME VERSEMENT INITIAL

PLUS

CONTRAT DE SERVICE GRATUIT DE 90 JOURS

fini noyer — ord. 448.00

allocation d'échange pour votre TV actuel de fabrication canadienne, quel qu'en soit l'état. 180.00

AUBAINE ANNIVERSAIRE

VOUS NE PAYEZ QUE **$268.**

EMERSON (modèle 7K2402)

Notez bien toutes les caractéristiques :

• écran 24 pouces, grande puissance
• images claires et précises
• meuble peu profond, style moderne
• châssis à transformateur de puissance
• syntonisateur CASCODE
• 2 haut-parleurs à l'avant
• lampe-écran 24 pouces, 110 degrés

Hauteur 30", encombrement 33" x 13½".

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 843

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — dupuis frères — 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL — COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 — AUTRES APPELS VI. 2-5151

PLUS *que jamais vous obtenez* **PLUS** *pour votre argent*

93e ANNIVERSAIRE



AUBAINE ANNIVERSAIRE

1.59 la verge

PLAIDS

toucher laineux 54"

Authentiques motifs écossais. Texture rayonne lavable, durable et infroissable. Fond : • rouge clair • vert • vin • marine • royal • blanc • brun • beige, etc.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 120

AUBAINE ANNIVERSAIRE

2.99 la verge

CREPE DE LAINE

largeur 54"

Importation d'ANGLETERRE. Economie de 25% à ce prix. Texture fine effet laine, worsted souple, très chic et confortable. Teintes unies : • noir • marine • beige • vison • taupe • lilas • or • bleu Dior • corail • menthe • vert mousse.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 120

AUBAINE ANNIVERSAIRE

3.24 la verge

BROADCLOTH

de laine uni, largeur 54"

Economie de 35% par verge grâce à ce très bas prix ANNIVERSAIRE. Tout laine toucher soyeux, souple, infroissable. Pour robes, costumes, jupes, etc. Tons unis: • noir • menthe • vert • beige • cerise • bleu • lilas, etc.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 120

AUBAINE ANNIVERSAIRE

.88 ch.

"KAYSERETTE"

Tricot 15% laine - blanc

CAMISOLES encolure ronde, épaules étroites. P.M.G.

CULOTTES à fond double, taille élastique, bas des jambes ajusté, bord élastique blanc. P.M.G. TrG. (Légères imperfections).

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

AUBAINE ANNIVERSAIRE

2.55

EN BROADCLOTH

Pyjamas fin broadcloth en • bleu • jaune • rose • lilas. Manches courtes, col tailleur et ceinturon à frange. Pantalon de coupe ample, taille sur élastique.

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

VI.2-6171

3 modèles illustrés, 6 autres au choix

NOUVEAUX COLS BLANCS

frais et coquets — confection soignée

a) Cols en piqué de coton blanc avec doublure de coton. Guipure en bordure.
b) Large col en piqué de coton rehaussé d'une jolie broderie de coton.
c) Petit col en piqué de rayonne avec roses en guipure genre garçonnet

Kiosque des rubans

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 210

AUBAINE ANNIVERSAIRE

1.00



Économisez .96

BOTTINES BLANCHES

en cuir souple pour bébé

Haute qualité dans une marque connue. Empeigne mocassin, arrière double, semelles blanches anti-glissantes. Talons THOMAS. Largeur moyenne. Pointures pour bébé 2 à 6.

VI. 2-6171

AUBAINE ANNIVERSAIRE

2.93

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472



BLOUSES

broadcloth "Sanforized" lavable

AUBAINE ANNIVERSAIRE

1.88

Ecolières et collégiennes aiment cette tenue pratique. Manches longues, encolure V à col tailleur. Tailles : 7-8-10-12-14-16 ans.

JUMPERS

fine qualité de serge rayonne corsage croisé

AUBAINE ANNIVERSAIRE

3.88

Ages : 7-8-10-12-14 ans
Longueurs : 27-29-32-35-38"
Confection impeccable. Tenue réglementaire des diverses institutions. Serge rayonne marine et lavable. Jupe par laises, glissière sur le côté. Poche. Age : 16 ans, longueur 41" **4.50**

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550



économies de 20% et plus

COUCHES "CURITY" ou "CHIX"

AUBAINE ANNIVERSAIRE

la douzaine **3.88**

Dimensions 21" x 40". Qualité parfaite de coton gaze facilement lavable, séchant vite. FAITES UNE PROVISION EN EPARGNANT

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

dupuis

GRAND PRIX DE $400.

du 1er au 18 mars

EN ARGENT *attribué* chaque JOUR *de cette* VENTE *anniversaire*

conditions faciles

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au dos de chaque facture DUPUIS (ou fac-similé acceptable) et déposez-les toutes dans la BOITE-CONCOURS placée au rez-de-chaussée.
L'attribution se fera chaque jour à 5 hres, le vendredi à 9 hres, au rez-de-chaussée.

Les membres du personnel DUPUIS FRERES, LIMITEE et leur famille immédiate sont exclus de ce concours.

Les factures envoyées par la poste doivent être adressées au BUREAU PROMOTION DES VENTES DUPUIS FRERES LIMITEE, 865 est, rue STE-CATHERINE MONTREAL, P.Q.



AUBAINE ANNIVERSAIRE

Économie de 12.00

$33

Elégants ensembles

Soie SHANTUNG. Tons unis pour le printemps... PAQUES et les beaux jours : • noir • vert • bleu • beige • marine Manteau ¾ pouvant se porter sur une autre robe l'été. Robe à encolure carrée. Manches courtes. Demi-tailles : 14½ à 22½.

DUPUIS — DEUXIEME, PETIT SALON, RAYON 531



AUBAINE ANNIVERSAIRE

Économie de 1.02

2.97 fortes tailles: 48 à 52 — 14½ à 26½

COUVRE-TOUT

(Brunch Coat). Coton lavable
• taille princesse
• col devant seulement
• garniture broderie nylon
• devant amplement croisé
• le dos avec noeud d'attache
• bleu • mauve • vert • vieil or.
Avec imprimés de boutons de roses.

s.v.p. spécifier un second choix de nuance au téléphone. VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 420

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**